De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 1 JULI 1952 — No. 1378

Repliek

* * Uit de aard der zaak vinden * wij het steeds prettig opbou- * * wende reacties te vernemen op hetgeen wij in onze krant schrijven en daarom plaatsen wij met veel genoegen onderstaand ingezonden stuk van negen Lago employé's als tegenhanger van het stuk „Oneerlijk", dat wij Vrijdag op deze plaats publiceerden. De brief nemen we ongewijzigd over.

„Naar aanleiding van het in uw blad van 27 Juni jl. (No. 1375) verschenen artikel „Oneerlijk", willen wij u hierbij de juiste uiteenzetting geven.

Om te beginnen is het hoofd „Oneerlijk" niet erg practisch, daar er geen soort van oneerlijkheid schuilt in het feit, dat iemand in vrije tijd probeert op een eerlijke manier een extraatje te verdienen.

Of is het u niet bekend dat velen van het salaris dat hun betaald wordt door de Lago en door de particulieren in het bijzonder, niet behoorlijk kunnen rondkomen?

En is het u ook niet bekend, dat deze zelfde particulieren en handelaren keer op keer trachten de Lago Commissary te doen sluiten?

Is het u, mijnheer de Redacteur, niet bekend, dat men zich niet in alle levensbehoeften kan voorzien door alleen maar in de Commissary te kopen, doch dat er zeker 40% van de dagelijkse behoeften van deze zelfde handelaren gekocht wordt voor zover het betreft levensmiddelen en 95% om andere behoeften te bevredigen?

Het moet u echter bekend zijn, dat kinderen, broers, zusters en andere familieleden van deze handelaren, die in dienst zijn van de Lago, dag in dag uit een zeer gretig gebruik maken van de Commissary; en dat deze zelfde handelaren nog trachten de arme werklieden, die het nu reeds zwaar hebben, nog in de wielen te rijden.

Of is het misschien te doen om de gelegenheid te krijgen de reeds huizenhoge prijzen nog meer de lucht in te jagen ten koste van het bloed en zweet van hun medemensen door louter egoïsme en zucht om meer?

Het is trouwens alom bekend, voor de Lago zelf een loonsverhoging officieel bekend heeft gemaakt, de meeste prijzen (vooral op San Nicolas) door de heren handelaren met het dubbele percentage verhoogd worden.

Het zou tevens te appreciëren zijn, indien u, mijnheer de redacteur, zich even de moeite gegeven had om bij de diverse volksgroepen de voelhorens uit te steken, voordat u de pen ter hand had genomen, daar dit artikel u zeker een heel andere kijk op de zaak zal geven."

Bombardementen zuiver militaire daden

Aldus had Acheson in Londen verklaard

WASHINGTON, 1 Juli — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft de tekst van Achesons verklaring, die hij in Engeland over het bombarderen van de krachtcentrales in Noord Korea heeft afgelegd gepubliceerd. De minister had volgens deze tekst gezegd: „Dat Gij niet geraadpleegd zijt is slechts het gevolg van wat men in Amerika verstaat onder „Snafu" (een legerterm, die een afkorting is van situation normal, all fouled, m.a.w. de toestand is normaal, alles is in de war, of wel een verwarde toestand)".

Uit de tekst van het departement blijkt verder, dat de minister het bombarderen als een zuiver militaire daad beschouwt, daar de centrales worden gebruikt voor het leveren van stroom aan de vliegvelden vanwaar de vijandelijke toestellen opstijgen. De centrales werden alleen maar niet eerder gebombardeerd, omdat men de hoop had op de hereniging van Noord- en Zuid Korea en men dus zo min mogelijk schade wilde aanrichten.

„Brengt U vrede?"

Minister Acheson is inmiddels weer uit Wenen vertrokken en doorgevlogen naar Rio de Janeiro. Hij ontmoette Maandagavond op een te zijner ere gehouden receptie de Russische Hoge Commissaris in Oostenrijk, Generaal Sviridof, die Acheson de hand schudde en hem daarna vroeg: „Komt U de vrede brengen?" Acheson antwoordde op die vraag: „U weet dat er twee nodig zijn om de vrede te scheppen".

De Oostenrijkse regering gaf later een banket in de kanselarij.

Da Costa Gomez heeft haast met de nieuwe rechtsregeling

Desnoods dan maar zonder Suriname ....

's-GRAVENHAGE, 30 Juni. - De correspondent van het ANP in de Nederlandse Antillen had bericht, dat mr dr M. F. da Costa Gomez tegenover hem had gezegd persoonlijk de wens te hebben dat de besprekingen over een rechtsregeling tussen de diverse rijksdelen, die onderbroken zijn, zo spoedig als maar even mogelijk is hervat dienen te worden.

Hij zeide er in het uiterste geval desnoods een voorstander van te zijn, de besprekingen zonder Suriname te vervolgen. „Als men eenmaal een nieuwe rechtsorde aanhangig heeft gemaakt, moet men die ook zonder dralen zoeken en vinden. Ieder uitstel wekt maar spanningen op, die tenslotte de zaak zeer ongunstig kunnen beïnvloeden".

Naar aanleiding van deze mededeling van dr. Da Costa Gomez heeft de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Nederland, dr C. Debrot, in een onderhoud met de wereldomroep gezegd, dat de uitspraak van de heer da Costa Gomez geenszins inhoudt, dat de Antillen zich van Suriname zouden willen distanciëren. Het is best mogelijk, zo zeide de heer Debrot, dat dr Da Costa Gomez tegenover verschillende opvattingen in Suriname zijn persoonlijke opvatting wilde stellen, doch de heer Da Costa Gomez zet zonder twijfel overeenstemming tussen de drie Rijksdelen voorop, zoals de grondwet voorschrijft. De uitspraak van de heer Da Costa Gomez betreft trouwens niet de toekomstige rechtsorde, doch de procedure - aldus de heer Debrot tegenover de Wereldomroep.

NAAR MEER INKOMSTEN

Arubaanse Touristencommisie organiseert tentoonstelling van huisvlijt-artikelen

Het Bestuur van de Arubaanse Touristencommissie is niet erg pessimistisch gestemd inzake het handwerken op Aruba; het geeft toe, dat de Arubaanse zaken vrijwel geen producten van eigen handwerkers (-sters) verkopen, maar het wil de situatie dienaangaande toch ook niet al te zwart afgeschilderd zien. Daarbij is de genoemde commissie tot de conclusie gekomen. dat de belangstelling van buitenlandse bezoekers voor huisvlijtartikelen bijzonder groot is. waarvan het bewijs kan worden gevonden op practisch alle eilanden in het Caraïbisch gebied. Er werden ons de volgende omzet-cijfers gegeven met betrekking tot de huisvlijtartikelen: Trinidad per jaar ongeveer $ 250.000,— en St Thomas $ 150.000.—. Dat zijn toch bedragen die ons wel iets moeten zeggen!

De touristencommissie neemt aan. dat op Aruba met een doelmatige stimulans wel degelijk kan worden gekomen op een redelijke productie van huisvlijt; zij wijst in dat verband op het succes van mevr. Fliek-Materman met „De Weefstoel". Hoe het zij: de commissie wil een positief antwoord hebben op de vraag of er hier op ons eiland animo is voor het beoefenen van huisvlijt en in welke mate. Daartoe zal in November in een nader vast te stellen gebouw een tentoonstelling worden gehouden van Arubaanse huisvlijt, waarover reeds de ondervolgende gegevens werden verstrekt.

Artikelen

Het doel is in feite om te komen tot een nieuwe blijvende bron van inkomsten voor ons eiland; de export (met verkoop ter plaatse inbegrepen) dient te worden bevorder van souvenir-artikelen, die hier vervaardigd worden, bij voorkeur in de vrije tijd van de burgerij.

De artikelen wil men verdelen in de volgende groepen: vleehtwerk. leerwerk en kralenwerk; haak- en borduurwerk; poppen; nuttige gebruiksvoorwerpen (dozen. schemerlampen, schalen, enz.) en voorwerpen van zeedierskeletten gemaakt (koralen, schelpen, zeesterren, enz.), al dan niet in combinatie; hout en houtsnijwerk; schilderijen (waterverf, olieverf, raderingen); inlegwerk, al dan niet van edel metaal, zowel puur als in combinatie (hier wordt bv. gedacht aan het bekende doch practisch niet meer toegepaste goud, ingelegd in schildpad).

Eigenschappen

De voor de tentoonstelling in te zenden goederen moeten aan deze eisen voldoen:

Kwaliteit: het is van groot belang de gemaakte artikelen zoveel als doenlijk van blijvende waarde te doen zijn; dit impliceert: duurzame grondstoffen, goed droog hout, vers stro en vezels voor vleehtwerk, goed gelooid (geiten-) leer, enzovoort.

Uiterlijk: originaliteit van vorm, eenvoud van constructie zullen voorop moeten staan op de lijst der te stellen eisen. Een vrije hand wordt gelaten aan het plaatselijk talent en vindingrijkheid.

Ten aanzien van de organisatie in de toekomst denkt de Arubaanse Touristencommissie aan levering direct aan het buitenland, zowel aan zaken die gespecialiseerd zijn in de V.S., als aan de touristencentra in het Caraibisch gebied. Alle artikelen behoren het stempel van Aruba te dragen (bv. „Hand made in Aruba"), daar zij, naast een middel tot extra-verdiensten, tevens een reclame moeten zijn voor het eiland.

DUITSERS EMIGREREN

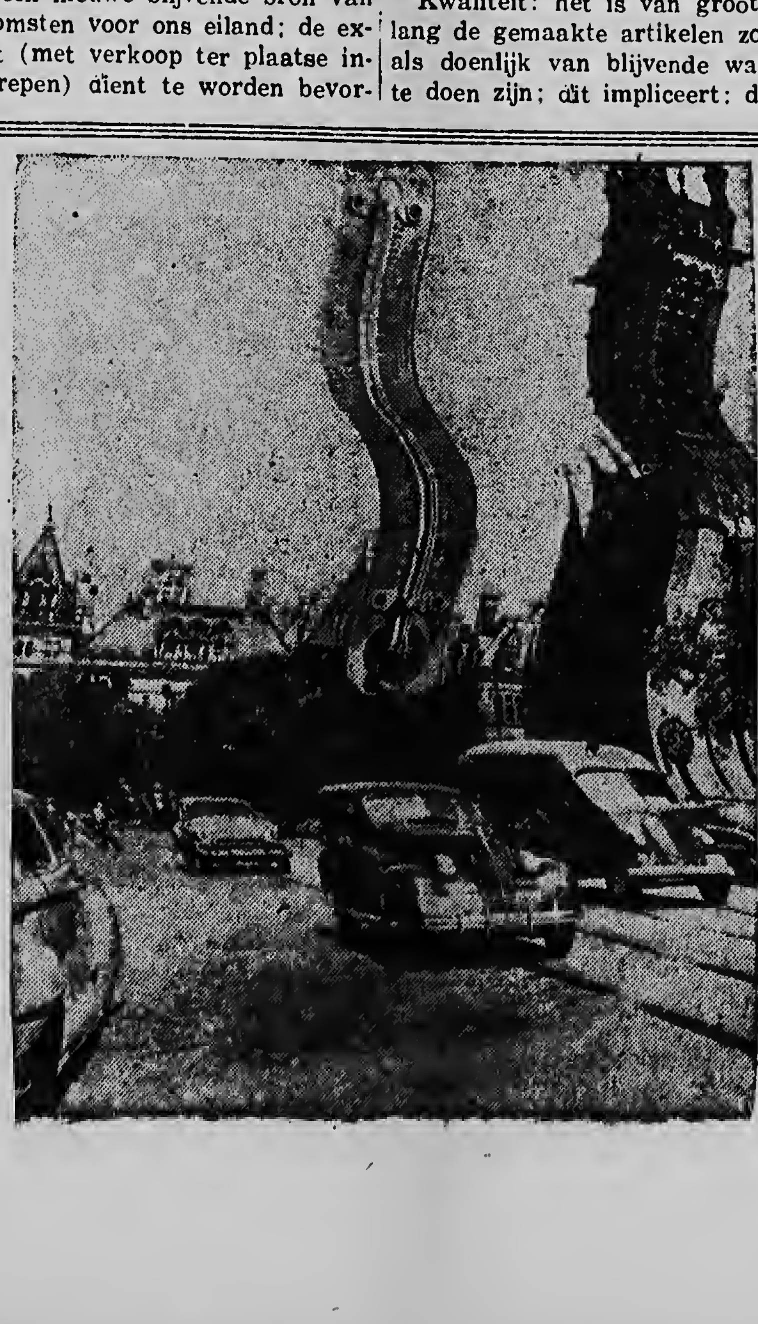
BONN, 30 Juni. — Duitsers zullen nu spoedig ook naar Australië en Nieuw Zeeland emigreren. Een Duitse regeringsdelegatie is zojuist teruggekeerd van een bezoek aan deze landen, waar zij de immigratie-mogelijkheden heeft onderzocht. Vermoedelijk zal de Bondsrepubliek binnen korte tijd haar eerste emigratie-overeenkomst met de beide landen aangaan en zullen nog dit jaar enkele duizenden personen naar Australië kunnen vertrekken. Met de regering van Australië heeft de Duitse delegatie reeds voorlopige afspraken gemaakt ,die er op neerkomen, dat de Duitsers een zelfde contingent volksverhuizers krijgen toegewezen als Nederland en Italië. Men rekent dus op emigratie van jaarlijks ongeveer 20.000 Duitsers naar dat land.

Uitspraken van het Hof

Het Hof van Justitie op de Nederlandse Antillen deed op Curacao vanmorgen de navolgende uitspraken: de „moordenaar van Santa Cruz" werd wegens doodslag veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaren (moord achtte het Hof niet bewezen, zodat op dit punt vrijspraak volgde; ook op Aruba was moord niet bewezen geacht). De heer Henny Eman is veroordeeld tot een week gevangenisstraf (de eis was twee weken), terwijl de heer Porf. Croes veroordeeld werd tot drie honderd gulden boete of zestig dagen (eis was een voorwaardelijke gevangenisstraf).

Aan het vonnis van de heer Eman was toegevoegd, dat een onvoorwaardelijke straf was opgelegd „ter correctie van beklaagde en ter bescherming van de gemeenschap". De beledlging had plaats gevonden onder verzwarende omstandigheden omdat de heer Eman reeds eerder wegens een soortgelijk delict was veroordeeld en wel binnen een niet-verstreken proeftermijn. Het Hof had een milde straf willen opleggen met het oog op de hoge leeftijd van de heer Eman.

HOE HEET HET IS in New York ziet men op nevenstaande foto. Of zou de fotograaf ook al door de hittegolf bevangen zijn?



Rechercheur Hanson kwart-eeuw bij de politie

Daarvoor reeds 19 jaren in militaire dienst

Vandaag is het vijf en twintig jaar geleden, dat de agent van politie 1e klasse, rechercheur Alberto Hanson werd ingedeeld bij het Korps Politie in de Nederlandse Antillen. Zijn ambtelijke loopbaan was echter reeds begonnen op 15 Mei 1908, toen hij militair werd bij het K.N.I.L., gedetacheerd op de Nederlandse Antillen. Vier en veertig jaar trouwe dienst staan er op naam van de heer Hanson en dat hij voor die lange reeks van jaren veel waardering ondervindt, bleek vanmorgen wel, toen hij in de politiecantine te Oranjestad werd gehuldigd.

Aanwezig waren de heer Gezaghebber, commissaris Van Erp, inspecteur De Jager, superieuren van de jubilaris en vele collega's; ook waren twee dochters van de heer Hanson, die op 15 Mei 1948 zijn zilveren medaille voor veertig jaren trouwe dienst heeft ontvangen, naar de cantine gekomen.

Commissaris Van Erp, het woord nemende, las twee officiële gelukwensen voor, een van de voorzitter van de Regeringsraad („het is mij een groot genoegen u te mogen gelukwensen en mijn waardering uit te spreken voor de uitstekende wijze waarop u zich van uw taak hebt gekweten") en van de heer Gezaghebber, mede namens het Bestuurscollege („dank en waardering en de wens, dat u nog vele jaren mag werken voor ons goede Aruba").

De commissaris zeide daarna o. m. het volgende: „U, Hanson, is een van de zeer weinige mensen die zo lang dient bij de politie. U is geboren in September 1880 en er zijn niet veel mensen uit de vorige eeuw bij ons korps; u is de enige hunner die nog in actieve dienst is. Vele buitenstaanders vragen zich af of wij nog iets aan de heer Hanson hebben, met het oog op zijn leeftijd en zo, maar het enige antwoord daarop zullen de directe chefs van de jubilaris kunnen geven. Zij kunnen hem eigenlijk niet missen. Op uw leeftijd, Hanson, presteert u nog meer dan vele jongeren. Wij hopen, dat u bereid bent nog vele jaren bij ons te werken, want u kent vele talen, beschikt over een schat van mensenkennis en hebt een grote bekendheid met plaatselijke toestanden en omstandigheden. Moge het definitieve afscheid nog geruime tijd op zich laten wachten, want u hebt getoond een zeer waardevolle kracht te zijn."

Namens het korps bood de commissaris een zeer fraaie rooktafel aan. De heer Hanson dankte geroerd. De aanwezigen maakten hierna van de gelegenheid gebruik de jubilaris geluk te wensen en wij willen gaarne onze hartelijke gelukwensen toevoegen aan die talloze felicitaties. Het moge de heer Hanson beschoren zijn nog tal van jaren het beroep, dat hij met zoveel liefde koestert, uit te oefenen.

HET PRAEDICAAT „KONINKLIJKE"

Ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken N. V. werd deze maatschappij gemachtigd om met ingang van heden het praedicaat „Koninklijke" te voeren. Met deze eervolle onderscheiding wensen wij de wereldbekende onderneming van harte geluk.

NIET HELEMAAL JUIST

Het bericht van onze correspondent op Curacao met betrekking tot de verpachting van de Pasanggrahan aldaar schijnt niet helemaal juist te zijn geweest. Van welingelichte zijde vernamen wij, dat het gebouw werd beheerd (niet gepacht) voor de som van vijf honderd gulden per maand. De inkomsten van de bar — die niet zo hoog zijn als de correspondent wilde doen voorkomen — zijn tot voor enkele maanden steeds aan het Gouvernement afgedragen,

Amerikaanse troepen blijven nog in Oostenrijk

WENEN, 30 Juni. — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Acheson, die gisteren in Wenen is aangekomen voor zijn eerste bezoek aan Oostenrijk, heeft vandaag tegenover verslaggevers verklaard, dat de Amerikaanse troepen in Oostenrijk zouden blijven „tot zijn vrijheid verzekerd is".

De Verenigde Staten, aldus Acheson, houden er niet van bezettingstroepen in een land te handhaven en zij betreuren de noodzaak ervan. Op de eerste plaats streven de Verenigde Staten naar een staatsverdrag, waarbij aan Oostenrijk zijn souvereiniteit wordt terug gegeven. Van de vier bezettingsmogendheden in Oostenrijk willen er drie naar huis. Op een vraag, of het samenkoppelen van de Oostenrijkse en Triëst-kwesties door de Russen het sluiten van een staatsverdrag met Oostenrijk belemmert, antwoordde Acheson bevestigend. De Russen, zo vervolgde Acheson op een desbetreffende vraag, willen kennelijk geen verdrag. De Verenigde Staten blijven streven naar de toelating van Oostenrijk tot de Verenigde Naties als volkomen gelijkgerechtigd lid.

Duitse bladen verhalen de gekste dingen over kampen in Nederland

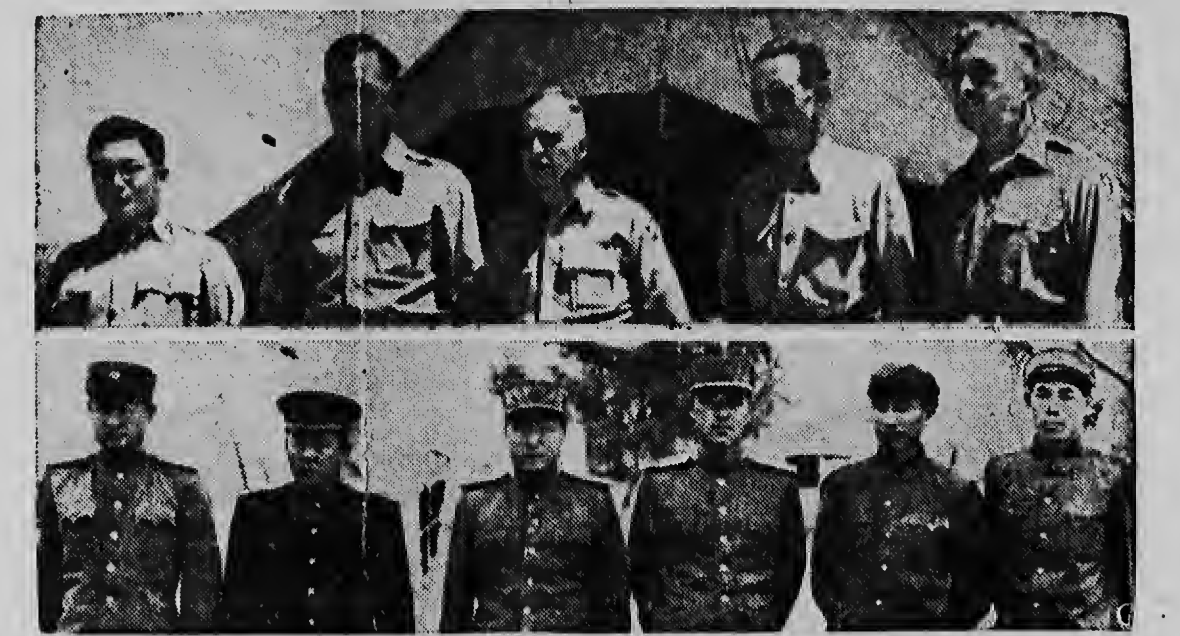
(Van een correspondent van het ANP)

BONN, 30 Juni. - In een aantal Duitse bladen circuleert thans opnieuw een serie gruwelverhalen over de behandeling, die de Duitse oorlogsmisdadigers in Nederlandse kampen en gevangenissen zouden hebben te ondergaan. De meeste dezer verhalen knopen aan bij een brief, waarmee de zogenaamde „belangengemeenschap der verdreven Holland-Duitsers" - een organisatie onder leiding van een bekend oud-Nazi - Nederland bij de Verenigde Naties in staat van beschuldiging heeft willen stellen.

Volgens de „Neuer Deutscher Kurier", een blad voor vluchtelingen, dat in München verschijnt, moet Nederland door die „klacht" worden gedwongen „zijn eigen misdaden te bestraffen en het Duitse privé-bezit van 2½ milliard terug geven". Een provinciaal blad, „Ludenscheider Nachrichten" spreekt van „nauwelijks uit te denken kwellingen blootstaan, een woordvoer- „lage instincten", die eerst bestraft zouden dienen te worden. „wanneer wij Duitsers thans in een toekomstig Europees leger zij aan zij met Hollanders de Westeuropese cultuur moeten verdedigen".

De in Frankfort verschijnende „Ost West Kurier" beweert, dat in Nederland „gemoord is op een wijze, waarbij de oorlogsmisdaden, waarvoor Duitsers zijn veroordeeld tot de galg", verbleken. Het „Acht Uhr Blatt", het grote avondblad van Neurenberg, de „stad van de partijdag", schrijft het volgende: „In plaats van de geest van het verleden uit te bannen door een politiek van democratische daden, in plaats van de schaduwzijde van het totalitarisme te overstralen met het licht van democratische grootmoedigheid, gaat men in Nederland door met het toepassen van Neurenbergse rechtspraktijken op Duitse krijgsgevangenen, waarbij elementen aan het werk zijn, die zelf als na-oorlogse misdadigers reeds lang achter slot en grendel behoren".

De gruwelverhalen, voor welker uitvoerig publicatie sommige Duitse bladen thans de tijd rijp achten, zijn voor het grootste deel gebaseerd op de bekende brochure van ds Van der Vaart Smit. Zij zijn er kennelijk op gericht de indruk te wekken, dat de tachtig Duitse gevangenen, die nog in Nederland zijn, daar aan onmenselijke kwellingen", gruwelijk sadisme", der van het ministerie van justitie heeft naar aanleiding van bovengenoemde perscampagne tegen Nederland nog eens verklaard, dat het ministerie sedert zeer lange tijd geen klachten over de behandeling der gevangenen heeft gehad en ervan overtuigd is, dat deze behandeling volkomen correct is.



IN PAN MOEN DJON komen de „vredesonderhandelaars" nog steeds bijeen, hoewel steeds weinig vorderingen worden gemaakt. Boven: de V.N.-delegatie onder leiding van Generaal Harrison (midden). Daaronder: de communistische delegatie onder leiding van Generaal Nam II (vierde van links).

zijn ontvoerd door 'n communistische spionnage organisatie „Wollweber" en met het Poolse schip „Warmia" naar Oost Europa zijn gebracht.

Deze organisatie „Wollweber" zou in Westduitse, Franse, Belgische en Nederlandse havens steunpunten hebben.

Het blad zegt dat men dit alles te weten is gekomen door de bekentenissen van een zekere Edmund Wegner, die in Lübeck werd gearresteerd.

De politie in Lübeck heeft inderdaad de arrestatie van Wegner 2 weken geleden toegegeven en wel wegens spionnage. Over eventuele medeplichtigheid van Wegner aan de ontvoering van de beide Britse diplomaten weet de Lübeckse politie niets af, aldus haar woordvoerder.



BRIGADIER-GENERAAL BOATNER, de commandant van de krijgsgevangenkampen op Koje, heeft thans de situatie volkomen onder de knie. Hierboven: de generaal geeft communistische leiders instructies.

MONTMARTRE KLAAGT...

PARIJS, 30 Juni. - Montmartre beklaagt zich...... Montmartre, het centrum van het Parijse nachtleven heeft zich beklaagd bij de politie over het wangedrag van de buitenlandse bezoekers De bewoners hebben een petitie ingediend om maatregelen te nemen tegen het nachtelijk rumoer, zoals dat wordt veroorzaakt door het zingen van „schunnige liedjes", het luide kwaken en snateren van speelgoed beesten, die de gasten van de cabarets cadeau krijgen en het veel te hard dichtslaan van autodeuren, alles veroorzaakt door de buitenlandse gasten.

MEER NIEUWS OVER ORGANISATIE „WOLLWEBER"

BERLIJN, 30 Juni. - Het Berlijnse blad „Der Telegraf" bericht, dat de twee Britse diplomaten, Burgess en McLean, die ongeveer een jaar geleden plotseling verdwenen en van wie werd aangenomen, dat zij naar de communisten waren overgelopen, in werkelijkheid zijn ontvoerd (zie boven).

Feuilleton

70

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Omrent Pasen gedroegen de Parijzenaars zich bijzonder onaangenaam tegen de koning, en leverden zij Europa het bewijs van hetgeen Marie Antoinnette al anderhalf jaar lang beweerd had: dat de koning 'n gevangene was. De koninklijke familie had zich voorgenomen, de Paasdagen door te brengen op St. Cloud, het zomerverblijf nabij Parijs, en de dag voor het vertrek (17 April) begaf Lodewijk zich naar de kapel, om de Communie te ontvangen uit de handen van de grootaalmoezenier. Dit was op zichzelf geen misdaad, maar... de grootaalmoezenier was een onbeëedigde priester, dus volgens de wet mocht hij zijn bediening niet uitoefenen. Wat van de koning hoogstens een tacische fout was, keerde zich snel tot een politieke flater van de gevaarlijkse soort. Spionnen onder het personeel der Tuilerieën brachten rapport uit aan het revolutionnair hoofdkwartier, en onmiddellijk raakte Parijs in opschudding. Er werden opsootjes op straat georganiseerd, en binnen de Tuilerieën muitte de garde. Lafayette haalde de zogenaamde constitutionele garde over, hun posten weer te betrekken, maar zij bleven mopperen en protesteren. De volgende morgen werkten in de tuin van het Palais-Royal de fonteinen — volgens oude afspraak een signaal tot opstand. Plakkaten scholden de koning voor overtreder wet. Dreigend volk, zwaar gewapend, schoolde samen op de Place du Caroussel voor de Tuilerieën.

De koninklijke rijtuigen stonden te wachten, en Lafayette stond met een afdeling cavalerie gereed, om de koning naar St. Cloud te begeleiden. Het volk hield zich onheilspellend stil. Zwijgend kwamen de koning, de koningin en de knderen naar buiten en namen zij plaats in het rijtuig. De ruiters van Lafayette schaarden er zich omheen. Plotseling, alsof de vertoning met zorg was geregisseerd en iedereen precies op tijd zijn rol vervulde (gelijk waarschijnlijk ook het geval was) begon het volk angstwekkende kreten uit te stoten en met vinnige wapens te dreigen. Met een vaalbleek gezicht boog Lodewijk zich naar voren.

De manschappen der Nationale Garde,, die Lafayette had meegebracht om de koninklijke familie te beschermen, trokken hun sabels en vielen... de postillons aan. Een der soldaten stormde met het zwaard in de hand op Lodewijk toe.

„U hebt de wet overtreden — u verleent onderdak aan priesters, die de eed niet gezworen hebben!"

Lodewijk brak in een zijn van zijn zeldzame driftbuien uit.

„Terug, vlegel! Wie heeft jou tot rechter aangesteld over mijn geweten?"

Lafayette schrok van het gedrag der garde, die hij aanvoerde. Hij kwam toegesneld om de koning te beschermen. De commandant der Nationale Garde, tot dan toe de lieveling van Parijs, beval zijn mannen hun bedrijf te staken; hij smeekte en hij schreeuwde, dreigde ten laatste, zijn post neer te leggen; maar de manschappen lachten en juichten zijn dreigement spottend toe. Een grote revolutionnaire naam, een heldendicht in wording werden in lachen gesmoord.

Burgemeester Bailly had even weinig succes als Lafayette. Een tweede volkslied der revolutie bezweek onder lachenden spot. Een verborgen macht, waarschijnlijk voortkimend uit de revolutionnaire clubs (de vorige dag was Lodewijk in de club der Cordeliers scherp aangeklaagd) had order gegeven, dat de koning niet mocht word entoegestaan, Parijs te verlaten.

Twee uur lang schreeuwde de volksmenigte, zwaaiden de garde-soldaten met zwaarden, pleiten en smeekten Lafayette en Bailly, en werd de koninklijke familie met hoon en smaad overladen. Eindelijk besloot Lodewijk, uit het rijtuig te stappen en het paleis weer binnen te gaan. Toen hij op sraat stond en Marie Antoinette hielp uitstappen, bulderde een zware stem: „We houden van onze koning, we vergeven hem zijn zwakheden, maar laat hij ze niet te dikwijls herhalen, want we geloven evenmin in de onschendbaarheid van de koning als in de onfeilbaarheid van de paus."

Teruggekeerd bnnen het paleis mompelde Lodewijk:

(Wordt vervolgd)

Russische mig-jagers worden gevaarlijker

'S-GRAVENHAGE, 29 Juni — De militaire medewerker van het Vaderland schrijtf: „Alhoewel de Sowjet MIG 15 straaljagers in verschillende opzichten betere pres taties leverden dan de Sabres, de Meteors en de Thunderjet van de Verbondenen, waren de verliezen van de communisten bij de gevechten nabij de Yalu-rivier ongeveer acht maal zo groot als die van de Verbondenen dank zij de grotere vliegvaardigheid van de geallieerde piloten en het gebruik van radar-vizieren. Aan deze gunstige verhouding is evenwel sinds kort een einde gekomen. Via radarstations op de grond worden de MIG-15's nu naar de vliegtuigen van de V.N. geleid en zij kunnen van grote hoogte en masse de aanval inzetten. Ook de kwaliteit van de communisische vliegers is beter geworden. Kortgeleden gebeurde het zelfs, dat bij een luchtgevecht meer vliegtuigen van de V.N. werden neergeschoten dan communistische, iets wat daarvoor in Korea nog niet was voorgekomen. Gezien de numerieke minderheid in de lucht van de verbondenen moet de huidige situatie dan ook als zeer ernstig worden beschouwd.

Het is dan ook begrijpelijk, dat in Amerika thans stemmen opgaan om een groter deel van de defensie-uitgaven aan de luchtmacht te wijden. Ook voor Europa is de ernstige toestand in Korea een niet te veronachtzamen waarschuwing, aldus de miliaire medewerker van het dagblad Het Vaderland.

DAN MAAR SCHEIDEN . . .

ROTTERDAM, 29 Juni — Mevrouw Phyllis Gaskel uit Los Angeles heeft een eis tot echtscheiding ingediend, omdat haar man in een twist met haar zoontje, die de televisie niet wilde afzetten, de cowboy op het doek met een revolverschot uit de weg geruimd had. De eis werd toegewezen.

Een 64-jarige vrouw, eveneens uit Los Angeles, kreeg haar eis tot echtscheiding toegewezen op grond van geestelijke wreedheid. Voor de rechbank verklaarde zij, dat haar even oude, slechthorende echtgenoot altijd zijn gehoorapparaat afzette als zij ruzie hadden.

Aldus de „Nieuwe Rotterdamse Courant".

KORT NIEUWS

◆ Generaal Lecheres, die zich door een verklaring van het radicaal-socialistische parlementslid Vincent Badie beledigd acht, heeft van het Franse ministerie van defensie geen toestemming gekregen tot het houden van een duel.

◆ Een groep van 13 Britse geleerden is vertrokken naar de „bergen van de maan" - de weinig bekende 5000 meter hoge Ruwenzori bergketen tussen West Oeganda en de Belgische Congo. De beklimming geschiedt aan de Belgische zijde van het gebergte. Belgische geleerden en een Zwitserse gids zullen zich bij de Britse expeditie aansluiten.

◆ Naar Tass meldt, is in Kazakstan (Centraal Azië) het geraamte gevonden van een pliosaurus, een hagedisachtig dier van 13 meter lengte uit het Jura-tijdvak.

◆ De Amerikaanse marine heeft een proefvlucht doen houden met een 97-meter lang luchtschip, dat gevuld is met helium en geen „spanten" heeft. Het kan een snelheid bereiken van 128 km per uur. De machines zijn bevestigd aan de gondel en kunnen in de lucht gerepareerd worden.

◆ President Truman heeft een beroep op de Amerikanen gedaan de „onafhankelijkheidsdag", 4 Juli, in acht te nemen als dag van gebed „in deze tijd van nationale crisis, nu wij ons inspannen de grondslagen voor vrede en veiligheid te versterken".

◆ Volgens gezaghebbende kringen te Rangoon hebben de Chinese Nationalistische guerilla-strijders in de grensgebieden van Oost-Birma zich verbonden in een organisatie, die op grote schaal opium en goud smokkelt voor erport naar Thailand en Formosa.

◆ Op Angel-Island in de haven van San Francisco zal een lanceerinrichting voor geleide projectielen worden gebouwd ter bescherming van industriële en militaire installaties in dit gebied, aldus een mededelng van het Amerikaanse leger.

◆ Het Jordaanse kabinet heeft 'n commissie van drie ingesteld ter bevordering van het bezoek van Europese en Amerikaanse toeristen aan Jeruzalem.

◆ Millard Wright, een Amerikaan, die in 1949 voorwaardelijk uit de gevangenis ontslagen was, nadat hij een hersenoperatie had ondergaan om een einde te maken aan zijn „drang tot stelen", is dezer dagen te Pittsburgh aangehouden in verband met een inbraak in een juwelierszaak. Voor zijn operatie had Wright het grootste deel van zijn leven in de gevangenis doorgebracht.

vanavond thuis?

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 licht klassiek programma; 18.15 „Swing, sweet and jazz"; 18.30 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiàment; 19.30 reclame; 20.30 voordracht; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.30 disco nieuws; 21.55 nieuws en sluiting

Avros-programma:

(19,4 m):

Programma niet ontvangen.

Radio-Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

19.00 opening en nieuws; 19.10 Charles Trenet; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 „Bel Canto"; 19.53 „Brieven van luisteraars"; 20.05 Westindische rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 orkest Hugo de Groot; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. Van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

WOENSDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curacao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.30 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

Officiële Medelingen van de Aruba Voetbalbond

ARUBA VOETBAL BOND ARUBA N.A.

Competitiewedstrijden voor de maand Juli 1952

Datum	Wedstrijd	Terrein	Scheidsrechter
A-Klasse 4.30 n.m.			
Zaterd. 5 Juli	Jong Sta. Cruz vs. Union	Stadion	Tromp
Zaterd. 12 Juli	Union vs. Bubali	Aruba Jrs	Loefstop
Zaterd. 19 Juli	Jong Aruba vs. Hollandia	Stadion	Loefstop
Zondag 20 Juli	Atomic vs. San Nicolas Jrs.	Stadion	Abrahams
Zaterd. 26 Juli	Jong Sta. Cruz vs. Bubali	Stadion	Abrahams
Zondag 27 Juli	Union vs. Jong Aruba	Stadion	Loefstop
Overgangsklasse 4.30 n.m.			
Zaterd. 5 Juli	Mariniers I vs. Arsenal	R.C.A.	Trappenberg
Zondag 6 Juli	Dakota vs. La Fama	Aruba Jrs.	Loefstop
Zondag 6 Juli	La Salle vs. Lucky Strike	La Fama	de Kort
Zaterdg. 12 Juli	Eagle Sport Club vs. Lucky Strike	La Fama	de Kort
	La Salle vs. Xerxes	St. Nic. Jrs.	Schenker
	Arsenal vs. Trappers	R.C.A.	Trappenberg
Zaterd. 19 Juli	Dakota vs. La Salle	St. Nic. Jrs.	Schenker
Zondag 20 Juli	Mariniers I vs. Xerxes	R.C.A.	Trappenberg
Zondag 20 Juli	La Fama vs. Trappers	La Fama	Reyes
Zaterd. 26 Juli	Dakota vs. Arsenal	R.C.A.	Tromp
	Eagle Sport Club vs. Trappers	Trappers	Wester
	Mariniers I vs. Lucky Strike	La Fama	de Kort
B-Klasse 4.30			
Zaterd. 5 Juli	Arandas vs. Caribe	St. Nic. Jrs.	Schenker
	Jong Savaneta vs. Mariniers II	La Fama	de Kort
Zondag 6 Juli	Flying Dutchman vs. Deportivo	R.C.A.	Leon
Zaterd. 12 Juli	D.O.W. vs. Racing Club Savaneta	Trappers	Bislick
	Universal vs. Republiek	Union	v.d. Kuyp
	S.C.A. vs. Estrella	S.C.A.	Hilhorst
Zaterd. 19 Juli	Jong Savaneta vs. East Star	La Fama	de Kort
	Mariniers II vs. Caribe	R.C.A.	Leon
Zondag 20 Juli	Arandas vs. Flying Dutchman	Aruba Jrs.	Chirino
Zaterd. 26 Juli	Deportivo vs. Arandas	St. Nic. Jrs.	Schenker
	Caribe vs. Estrella	Estrella	Bislick
	S.C.A. vs. Torpedo	S.C.A.	Hilhorst
Reserve-Klasse			
Zondag 6 Juli	Mariniers III vs. Xerxes II	Aruba Jr 3.00 n.m.	Lacle
	Atomic II vs. Bubali II	Aruba Jr 4.30 n.m.	Chirino
Zondag 13 Juli	Mariniers III vs. Jong Aruba II	J. Aruba 4.30 n.m.	Carilho
	Trappers II vs. Xerxes II	R.C.A. 4.30 n.m.	Chirino
Zondag 20 Juli	Bubali II vs. Trappers II	Trappers 4.30 n.m.	Hilhorst
	Atomic II vs. Jong Sta. Cruz II	Stadion 3.00 n.m.	v.d. Kuyp
Zondag 27 Juli	Mariniers II vs. Jong Sta. Cruz II	Union 4.30 n.m.	Hilhorst
	Trappers II vs. Jong Aruba II	Stadion 3.00 n.m.	Chirino
Junioren-Klasse			
Zaterd. 5 Juli	RCA Jrs. vs. La Fama Jrs.	R.C.A. 4.30 n.m.	Lacle
	Dakota Jrs. vs. St. Thomasboys	Stadion 3.00 n.m.	Chirino
	Jong Aruba Jrs. vs. Estrella Jrs.	Estrella 4.30 n.m.	Hilhorst
Zaterd. 12 Juli	Estrella Jrs. vs. Deportivo Jrs.	St Nic Jr 3.00 n.m.	Schenker
	La Fama Jrs. vs. St. Thomasboys	Aruba Jr 3.00 n.m.	Chirino
Zaterd. 19 Juli	Deportivo Jrs. v.s RCA Jrs.	R.C.A. 3.00 n.m.	Lacle
	La Fama Jrs. vs. Dakota Jrs.	Stadion 3.00 n.m.	v.d. Kuyp
	St. Thomasboys vs Jong Aruba Jrs.	RCA 3.00 n.m.	Trappenberg
Zaterd. 26 Juli	Jong Aruba Jrs. vs. Deportivo Jrs.	Aruba Jr 4.30 n.m.	Lacle
	Estrella Jrs. vs. RCA Jrs.	Aruba Jr 4.30 n.m.	Lacle
		Stadion 3.00 n.m.	v.d. Kuyp

MEDEDELINGEN

De verdere deelneming aan de competitie 1952 is ontzegd aan de vereniging RCN wegens het niet spelen van vastgestelde competitiewedstrijden.

De verenigingen worden beleefd verzocht de wedstrijden en ruilformulieren behoorlijk ingevuld zo spoedig mogelijk na de wedstrijd te willen indienen bij de competitieleider de heer F. D. Figaroa, p.a. Kadasterkantoor, Oranjestad.

Genoemde formulieren zijn te krijgen bij de competitieleider.

De verenigingen worden er aan herinnerd hun achterstallige contributies zo spoedig mogelijk te willen voldoen bij de penningmeester de heer T. B. Hector, p.a. Gevangeniswezen, Dakota.

Wegens verblijf in het buitenland van de heer W. J. Westerink zal diens functie als lid van de Keuzecommissie worden waargenomen door de heer F. D. Figaroa.

HET BESTUUR

Wedstrijduitslagen van de maand Juni 1952

Datum	Wedstrijd	Uitslag
A-KLASSE, 4.30 n.m.		
Zondag 8 Juni	Jong Aruba vs. Bubali Sport Club	3—4
Zaterdag 14 Juni	Atomic vs R.C.A.	RCN n.o.g.
Zondag 15 Juni	Hollandia vs. San Nicolas Jrs.	3—2
Zaterdag 21 Juni	Jong Aruba vs. R.C.N.	RCN n.o.g.
Zondag 22 Juni	Union vs. Hollandia	0—4
Zaterdag 28 Juni	San Nicolas Jrs. vs. Union	SNJ n.o.g.
OVERGANSKLASSE 4.30 n.m.		
31 Mei	Lucky Strike vs. Trappers	0—4
Zaterdag 7 Juni	Mariniers I vs. Eagle Sport Club	1—1
	La Fama vs. La Salle	8—3
	Arsenal vs. Lucky Strike	4—1
Zaterdag 14 Juni	Xerxes vs. Trappers	0—4
	Dakota vs. Eagle Sport Club	4—1
	Mariniers I vs. La Salle	0—2
Zaterdag 21 Juni	La Fama vs. Arsenal	3—4
	Eagle Sport Club vs. Xerxes	2—4
Zaterdag 28 Juni	Dakota vs. Lucky Strike	1—0
	Trappers vs. La Salle	1—1
B-KLASSE 4.30 n.m.		
31 Mei	Racing Club Savaneta vs. Estrella	2—1
Zaterdag 7 Juni	Torpedo vs. Deportivo	1—2
	Universal vs. S.C.A.	2-5 O.pv.U.
Zondag 8 Juni	Caribe vs. Flying Dutchman	3—1
	J. Savaneta vs. Racing Club Savaneta	0—8
Zaterdag 14 Juni	East Star vs. Republiek	1—1
	D.O.W. vs. Mariniers II	1—0
Zaterdag 21 Juni	Deportivo vs. Jong Savaneta	7—1
	Racing Club Savaneta vs. Universal	5—2
	D.O.W. vs. Republiek	1—1
Zondag 22 Juni	Flying Dutchman vs. Torpedo	0—2
Zaterdag 28 Juni	East Star vs. Mariniers II	2—3
	Estrella vs. Deportivo	9—1
	Jong Savaneta vs. Arandas	J.S n.o.g.
RESERVE KLASSE		
1 Juni	Jong Sta. Cruz II vs. Jong Aruba II	JSC n.o.g.
Zondag 8 Juni	Jong Aruba II vs. Bubali II	0—0
	Atomic vs. Jong Aruba II	1—1
Zondag 15 Juni	Bubali II vs. Mariniers III	3—2
Zondag 22 Juni	Jong Sta. Cruz II vs. Trappers II	4—3
	Xerxes II vs. Jong Aruba II	2—3
28 Juni	Jong Sta. Cruz II vs. Xerxes II	1—0
Zondag 29 Juni	Atomic II vs. Trappers II	0—2
JUNIORENKLASSE		
Zaterdag 7 Juni	Jong Aruba Jrs. vs. St. Thomasboys	0—5
	Estrella vs. Deportivo Jrs.	2—0
Zaterdag 14 Juni	R.C.A. Jrs. vs. Jong Aruba Jrs.	0—3
	Dakota Jrs. vs. Deportivo Jrs.	2—1
	Estrella vs. La Fama Jrs.	2—3
Zaterdag 21 Juni	St. Thomasboys vs. Estrella Jrs.	1—2
	Dakota Jrs. vs. R.C.A. Jrs.	5—0
	Deportivo Jrs. vs. Jong Aruba Jrs.	1—1
Zaterdag 28 Juni	La Fama Jrs. vs. Dakota Jrs.	1—2
	St. Thomasboys vs. Deportivo Jrs.	0—4
SCHOOLCOMPETITIE 1952		
AFDELING A:		
Dinsdag 27 Mei	Don Bosco vs. Savoneta	4—2
Donderd. 29 Mei	Augustinus vs. Pieter de Boer	3—2
Dinsdag 27 Mei	Santa Cruz vs. Juliana	6—0
Dinsdag 3 Juni	Juliaan vs. Don Bosco	0—3
Dinsdag 3 Juni	Savoneta Jrs. Santa Cruz	1—4
Donderd. 5 Juni	La Salle vs. Pieter de Boer	3—0
Dinsdag 10 Juni	Augustinus vs. Don Bosco	0—1
Donderd. 12 Juni	Pieter de Boer vs. Savoneta	0—1
Donderd. 12 Juni	La Salle vs. Santa Cruz	1—4
Dinsdag 17 Juni	Juliana Savoneta	0—5
Donderd. 19 Juni	Santa Cruz vs. Don Bosco	2—0
Maandag 23 Juni	Pieter de Boer vs. Don Bosco	2—2
Dinsdag 24 Juni	Augustinus vs. Juliana	10—0
Donderd. 26 Juni	Savoneta vs. La Salle	0—2
AFDELING B.		
Dinsdag 27 Mei	Savoneta II vs. P. de Boer II	5—0
Dinsdag 3 Juni	P. de Boer II vs. Juliana II	2—1
Dinsdag 3 Juni	Margriet vs. Don Bosco II	2—8
Donderd. 5 Juni	Bernard vs. Savoneta II	0—3
Maandag 9 Juni	Savoneta II vs. Margriet	5—2
Maandag 9 Juni	P. de Boer II vs. Don Bosco II	0—4
Maandag 16 Juni	Margriet vs. P. de Boer II	1—0
Donderd. 19 Juni	Bernard vs. Don Bosco II	0—2
Maandag 23 Juni	Juliana II vs. Margriet	0—1
Dinsdag 24 Juni	Savoneta II vs. Don Bosco II	2—0
Donderd. 26 Juni	P. de Boer II vs. Bernard	1—4

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Acheson ta acusa Russia

Nan no mester molestia e parti liber di Berlin

BERLIN, Juni 29 — Durante un conferencia di prensa Ministro Acheson a declara cu, su acaso polizinan nacional di Alemania Occidental sin ayudo di potencianan estranhero purba blokea y ocupa Berlin, su promer paso lo ta scucha aviso di e militarnan cuidadosamente. El a contesta cu su declaracion no ta nifica, cu nan no a considera ningun contra-medida si acaso Berlin worde ataka. Loke el lo haci despues di tende aviso di e militarnan lo depende di natulraleza di e aviso.

El a desminti e noticianan den e diarionan di New York, cu Diasabra atardi el cu General Thomas Handy, comandante general di fuerzanan di terra na Europa tabatin un entrevista tocante mandamento di trupa na proteha frontera di Alemania Oriental cu Alemania Occidental.

Diadomingo mainta Acheson tabatin un entrevista largo cu professor Hallstein, e secretario di estado di Alemania Occidental. E ministro a declara cu actitud di e potencianan occidental tocante Alemania a worde discuti. El a papia tambe cu e burgemeester di Berlin Occidental, representantenan di Reuter y otro funcionarionan.

Acheson a declara tambe, cu re-union di Alemania, en cuanto cu tabata toca potencianan Occidental, por a worde realiza promer cu ultimo bishita na Berlin na November 1949.

E potencianan Occidental na Londres a yega na un acuerdo completo ariba e contesta Occidental pa e ultimo no ta Sovietico tocante Alemania. Acheson a bisa cu e ultimo nota Occidental di dia 13 di Mei, ta refleha e opinion di e tres potencianan Occidental cu eleccion liber mester worde teni den henter Alemania y e forma y condicionnan bao di cual esaki mester socede.

TEAM DI BASEBALL NA SAVONETA?

Durante algun tempo amantenan di baseball na Savaneta tabata train regularmente; esaki tabata socede inorganiza, pero awor a lamta algun voz den e organizacion futbolistico „La Fama" pa forma un equipo di baseball. E presidente Sr. J. M. Bislick, a informa nos cu e plannan aki lo worde discuti den e reunion general di miembronan cu lo worde teni dia 12 di Juli.

EDICION NOBO DI „ARUBA JRS."

Ayera un edicion nobo di e revista mensual di e organizacion futbolistico „Aruba Jrs." a sali for di prensa. Mayoria parti di contenido di e revista aki, cu ta mehorando cada luna mas y mas, ta dedica na Olympiada di Helsinki y na e contacto cu a worde poni entre „Aruba Jrs." y e organizacion futbolistico Holandes Willem II, campeon di Holanda. Ademas tin comunicacionnan di directiva aden y un carta di Sr. Karel J. J. Lotsy, ariba cual nos ta spera di bolbe den un di nos edicionnan siguiente. Ariba pagina mas adilanti di e edicion di Juli tin un retrato di e futbolistanan Arubano cu actualmente ta na Holanda.

PASTOOR SPEKLE A RECIBI DECORACION

Su Mahestad La Reina tabatin e complaciencia di nombra Pastoor C. G. Speklé, pastoor di Cathedral di Santa Anna na Curacao, como Ridder den Orde di Oranje Nassau na ocasion di segundo siglo di existencia di e misa aki.

Diadomingo mainta na 11:30 Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes a anuncia e Resolucion aki durante un ceremonia cortico na cas di Gobernador, y na mes tempo a entrege'le e adornonan di e Orde aki.

Na e ceremonia aki tabata presente S. E. Monseigneur van der Veen Zeppenfeldt, Padre Vicario, Secretario di Obispo, Pater Erkemp y e dos kapelaannan di Catedral di Santa Anna.

Den un discurso cortico Su Excelencia Gobernador a recorda ariba e trabao duro cu a worde y ta worde haci door di un multitud di padrenan cu a bini for di Holanda y cu door di dunamento di e decoracionnan aki Su Mahestad kier a honra tur sin excepcion cu durante e dos siglonan cu Catedral ta existi tabata encarga cu e trabao tan pisa aki. Despues el a duna Pastoor Speklé felicitaciones special di Su Excelencia Minister Peters.

Pastoor Speklé tambe a gradici cu un discurso cortico na su antecesornan, kende a haci e trabao den calor di dia, manera el a expresa su mes. El a suplica Su Excelencia pa transmiti su gratitud hunto cu di henter parroquia di Santa Anna na Su Mahestad La Reina.

Despues cu Su Excelencia Gobernador a tuma un brindis na salud di e Ridder nobo ainda e grupo chikito a keda reuni basta rato.

KNOCK-OUT DI DOMINO DI SANTA CRUZ BAR

Pa motibonan imprevisto es weganan di domino cu mester a tuma lugar den Santa Cruz Bar Diadomingo pasa na continuacion di es knock-out, a worde posponi pa Diadomingo awor. Nos ta spera cu Diadomingo awor no tin nada den caminda cu por stroba es deporte aqui cu tambe indudablemente mester haya mas acohida den nos pueblo di Santa Cruz.

SR. YRAUSQUIN A BOLBE

Ayera merdia a yega na bordo di e avion di Miami, Sr. J. E. Yrausquin, lider di P.P.A., acompanja di su esposa. Den e mes un avion tabatin tambe Sr. y Sra. Jonckheer di Partido Democratico kende a continua nan viaje pa Curacao. Tabata reina masha tanto animacion pa yegada di Sr. Yrausquin; un comision di recepcion, consistiendo di miembronan di fraccion di PPA den Eilandsraad, tabata presente pa yama Sr. Yrausquin bonbini y na cas di Sr. Yrausquin, Sr. Fichi Croes a tene un discurso.

Sr. Yrausquin kende a regresa yij di brio despues di su kedamento den zona frio, a priminti di conta algo mas tocante RTC durante reunion di PPA cu lo worde teni Diadomingo awor na San Nicolas.



Bij de dienst van OPENBARE WERKEN is plaatsing mogelijk van een BOUW- en / of WATERBOUWKUNDIG TEKENAAR Iste Kl. Salaris volgens Gouvernements-regeling Schriftelijke sollicitaties in te dienen voor 15 Juli 1952 bij de Gezaghebber van het Eilandgebiedsdeel Aruba.

DERAMENTO DI GAI

Un multitud grandi di hende a reuni Diadomingo trasmerdia riba veld di Trappers pa presencia deramento di gai, un estilo bieuw cu aparentemente ta bini na moda trobe. Na mes lugar a tabatin deramento di gai siman pasa, riba dia di fiesta di San Juan.

Tabatin varios premios, den cual es botter di „Terry" tabata mas atractivo.

DEPORTE DI BASEBALL NA SANTA CRUZ

Ta circulando noticias cu cerca cierto senjores ta existi es initiativo di lamta un team di Baseball na Santa Cruz. Es idea aki a worde treci padilanti caba un biaha, y hasta un team bao nomber di „Patriota" a mira luz di bida, pero lastimamente cu debi na mal dirigimento, dicho club no tabatin bida largo y a pasa pa olvido despues di algun luna. Cu deporte di Baseball por worde stimula na Santa Cruz, ta encera pa un gran parti den es hecho cu Patriota a sali campeon di B-Klasse na anja 1951. Nos ta aplaudi es initiativa aqui y ta spera cu pronto nos por mira hopi nomber scirbi como miembro i dicho club. Nomber por worde scirbi cerca miembronan di Directiva di Club Jong Santa Cruz.

A BOLBE DI VACACION

Diasabra a bolbe Aruba, despues di a goza di un vacacion bon merici na Holanda, Freres Norbertus, Raphael y Edgar. Nan a worde duna un bonbini masha cordial na aeropuerto Dakota door di un multitud di nan amigo y conocirnan.

EQUIPO ANTILLANO A HIBA UN DERROTA NA FRANCIA

E wega futbolistico cu a tuma lugar anteayera na Boulogne sur Mer (Francia) entre equiponan di Francia y nos equipo Antillano a termina cu un victoria di 6—1 na favor di e Francesnan despues cu half-time a drenta cu un score di 3—1. Durante promer parti di e wega Hernandez tabata para den goal, pero den di segunda parti Hato a tuma su lugar. Sinembargo binti minuut promer cu fin di wega, Hernandez mester a bolbe tuma su lugar bao di lata como cu Hato a cuminza haya molester di su braza atrobe.

ELIAS C. ARENDS y familia te ofrecen a sus familiaries, amigos y amistades su nueva residencia, situado en PONTON.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENDAG 2 JULI 1952 — No. 1379

Onledig

In de krant van eergisteren hebben wij in deze kolom gesproken over de wenselijkheid van het verstrekken van nuttige arbeid aan gevangenen. Drie autoriteiten hebben ons naar aanleiding van dat stukje enig materiaal verschaft waardoor wij nog even op die zaak terugkomen.

Gezegd werd ons, dat de gevangenen beschikken over een schat van lectuur, verschaft door de Openbare Leeszaal en Bibliotheek; inderdaad, de gedetineerden kunnen lezen - maar dat kunnen ze niet zo'n zestien uur per dag doen... Voor het overige hebben wij wel begrepen, dat de lectuurvoorziening door de gevangenen op hoge prijs wordt gesteld.

Dan werd ons medegedeeld, dat de gedetineerden - althans de mannelijke - volop werk hebben binnen de muren van het Huis van Bewaring. Dat wisten wij niet, konden wij ook niet weten, omdat wij (we schreven het al) niet het Huis mochten binnenkomen. De heer Gezaghebber heeft intussen - vanmorgen tijdens de maandelijkse persconferentie - een persbezoek aan het Huis van Bewaring in uitzicht gesteld, zodat we spoedig iets meer kunnen melden over wat er voor de gevangenen kan worden gedaan en wat er reeds wordt verricht.

Het laten werken door gedetineerden heeft bepaalde moeilijkheden; wat zullen de vaklieden zeggen als hun werk door gevangenen wordt gedaan? Inderdaad - maar die kant moet het ook niet op. De mannen kunnen werk doen dat om welk reden dan ook door bona fide werkkrachten niet wordt uitgevoerd. In die richting moet men het zoeken en dan kan er heus nog wel een en ander worden gevonden.

Bovenbedoelde autoriteiten onderstreepten onze zienswijze ten aanzien van de arbeid voor gedetineerde vrouwen en wij hebben de verwachting, dat daarvoor binnen afzienbare tijd wel iets wordt ondernomen, zodat de vrouwen zich niet langer onledig behoeven te houden.

Amsterdam-Bazel expresse ontspoord

Zes doden en dertig gewonden

THIENVILLE, 2 Juli — Nabij Thienville in Oost Frankrijk is gistermiddag een deel van de Amsterdam-Bazel-expressetrein ontspoord. Zes personen zijn om het leven gekomen en dertig werden gewond, waarvan zes ernstig. De plaatselijke autoriteiten geloven dat dit ernstige spoorongeluk te wijten is aan het uitzetten van de spoorstaven door de grote hitte. Tot de ernstig gewonden behoort een student uit Curacao, H. Leerentveld, die in het hospitaal van Thienville is opgenomen. Voorts de Nederlandse mevrouw Van Maris, die haar arm heeft verloren. Gewond zijn voorts o.m. Mej. Francoise Hummel, dochter van de Franse consul te Amsterdam, de heer J. Minekus uit Apeldoorn en zijn dochter Hilda. De meeste slachtoffers zijn Fransen. Het ongeluk is gebeurd vijftien minuten nadat de trein uit Luxemburg was vertrokken. Het baanvak Luxemburg-Metz is geheel versperd.

De politie, spoorwegarbeiders, troepen en brandweer zijn opgeroepen voor de hulpverlening. Op het stationnetje Hettange la Grande verlenen dokters, die in allerijl van verschillende zijden zijn opgeroepen de eerste hulp in afwachting van voldoende ziekenauto's om de gewonden te transporteren naar ziekenhuis. Het ongeluk is gebeurd op de plaats waar de wissels liggen voor de aftakking naar Hettange. Vijf rijtuigen waren reeds gepasseerd, toen de buitenste spoorstaaf van het traject, dat hier naar rechts een bocht maakt het begaf. De laatste drie rijtuigen vervolgden hun weg nog ongeveer veertig meter, een totale verwoesting achterlatende. Zij kantelden langs de rechterzijde van de spoorlijn. De losgeraakte onderstellen verwoestten de tweede lijn. Het voorste treingedeelte vervolgde zijn weg. De laatste wagen hiervan verloor eveneens het onderstel en werd glijdende meegesleept. Bij het passeren van enkele steenen werd door deze wagon een pilaar van de brug weggerukt maar de wagon wist het evenwicht te bewaren. Hierna kwam tenslotte de gehele trein tot stilstand.

Van de verongelukte wagons was de restauratiewagen de enige die hoewel beschadigd op de spoorlijn bleef staan. Wel was alle vaatwerk totaal aan scherven. Een gelukkige omstandigheid was, dat in de verongelukte wagons slechts vijftig passagiers verbleven, terwijl bovendien deze wagons totaal van staal waren gebouwd.

Onmiddellijk na het ongeluk werd uit de passagiers van de trein een eerste hulp ploeg geformeerd, die in afwachting van meer hulp begon met te doen wat gedaan kon worden. Tegen zeven uur 's-avonds is het onbeschadigde treindeel weggesleept.

Ook Nederland wordt thans door hittegolf geteisterd

's-GRAVENHAGE, 2 Juli. - In Nederland, en ver daarbuiten in Europa heerst op het ogenblik een soort hittegolf, die de Nederlanders met tonnen water proberen te verslaan. Dat blijkt wel uit enkele indrukwekkende cijfers. Amsterdam bijvoorbeeld gebruikte Maandag 156.550 kubieke meter water. Met enig randgemeenten mee komt men op 133½% van het gemiddelde verbruik per dag over een jaar gerekend. In Rotterdam was Maandag het gebruik 202.000 kubieke meter, een cijfer dat nog nooit tevoren was gehaald. Het gemiddelde voor Rotterdam in Mei was 155.000 kub. meter per dag.

Hoewel een storing boven de golf van Biscaje de barometer doet dalen en de kans op onweer dus stijgt, heeft Europa de grootste hitte nog niet gehad. Heden zal de wind volgens de verwachtingen draaien naar het Zuiden en Nederland zal daardoor gebukt raken om het staartje van de hitte die Frankrijk op het ogenblik donkerbruin blakert. Dinsdag was het in Europa nergens zo warm als in Vichy, waar een temperatuur van 41 graden werd geconstateerd.

Brabant en Limburg sudderen in een temperatuur van 32 graden. In Den Helder is de temperatuur „slechts" 24 graden, wat „een jasje scheelt".

DE MENS

In Amsterdam werd tentoonstelling geopend over het wonder der natuur

AMSTERDAM, 1 Juli — In de Apollohal te Amsterdam is dezer dagen een tentoonstelling geopend die de naam draagt „Het wonder der natuur: de mens". Deze expositie die ten doel heeft de algemene richtlijnen voor de gezondheid der bevolking aan te geven en een algemeen overzicht te verschaffen van de samenstelling van het menselijke lichaam met zijn onderscheiden functies, trok in 1935 te Amsterdam reeds enorme belangstelling, niet het minst door de 3.60 meter „glazen" man, die een beeld geeft van het hart en de bloedsomloop. Thans is de tentoonstelling aanzienlijk uitgebreid en kan men in het binnenste van een gigantische grote glazen vrouw de verschillende organen aanschouwen. Een systematische indeling der verschillende onderdelen van het menselijk lichaam verhoogt de overzichtelijkheid en enkele technische snufjes maken de expositie meer instructief. Namens het comité dat de organisatie in handen heeft verrichtte de bestuurder van de tentoonstelling de heer A. Hendrick de opening in het bijzijn van een aantal genodigden.

NOG MEER EMIGRANTEN

's-GRAVENHAGE, 1 Juli. - In de loop van Juli zullen de volgende emigrantenschepen uit Nederland vertrekken: 2 Juli „Zuiderkruis" naar Canada; 11 Juli „Nelly" naar Australië; 16 Juli „Grote Beer" naar Canada; 24 Juli „Waterman" naar Zuid-Afriak; 30 Juli „Zuiderkruis" naar Canada.

Arts verstrekte zijn broer injectie met morfine waarna dood intrad

AMSTERDAM, 1 Juli — De procureur-generaal bij het Amsterdamse gerechtshof, mr J. Hoeffelman, heeft 10 maanden gevangenisstraf geeist tegen de 50-jarige arts A. J. B. (Berman) uit Eindhoven. De verdachte was gedagvaard wegens het op uitdrukkelijke wens verstrekken van een bepaald soort tabletten aan zijn, alsmede wegens het toedienen van een morfine-injectie wa,arop de dood van deze broer was gevolgd. Deze broer, die al gedurende tien jaar in een inrichting in Soest werd verpleegd ,leed aan een longziekte, die hem volgens de verdachte ondragelijke pijnen bezorgde.

Toen de zieke broer de verdachte gevraagd had hem een middel te verstrekken, waardoor hij een einde aan zijn lijden kon maken, heeft deze dit middel — bestaande uit circa 18 à 20 tabletten gegeven. De verdachte vertelde, dat hij er bij is geweest, toen zijn broer deze tabletten een voor een innam. Om het lijden te verzachten heeft de verdachte zijn broer een injectie met morfine gegeven; ruim een half uur later overleed de zieke.

„VERKLAAR DE OORLOG AAN AMERIKA"

's-GRAVENHAGE, 1 Juli. — Een ondernemende jongeman in Israël had wekenlang alle mogelijke moeite gedaan om David ben Goerion, de eerste minister van Israël, te spreken te krijgen. Eindelijk had hij succes en vertelde de minister het volgende:

„Ik heb de oplossing van alle moeilijkheden van Israël. Ik weet, hoe wij een welvarend, onafhankelijk land kunnen worden".

Ben Goerion toonde zich nogal belangstellend.

„Ik zal u zeggen, wat wij moeten doen", aldus de jongeman. „Wij moeten de oorlog verklaren aan Amerika. De Verenigde Staten winnen de oorlog. En dan zijn we klaar. Amerika zal ons leningen verstrekken...... niet van millioenen, maar van milliarden. Het zal ons troepen sturen om ons te beschermen. Het zal ons voedsel sturen in grote hoeveelheden. De dagen van ellende en honger zullen voor ons volk voorbij zijn."

Ben Goerion dacht er even over na en zei toen: „Dat is heel erg mooi, mijn jongen. Maar één ding heb je over het hoofd gezien. Wat gebeurt er als wij de oorlog winnen?"

Aldus „Het Vaderland".

Drees heeft portefeuille van Lieftinck overgenomen

'S GRAVENHAGE, 1 Juli — Zoals gemeld, heeft de fractievoorzitter van de C.H.U. in de Tweede Kamer, de heer Tilanus, gisteravond een bezoek gebracht aan minister Drees. Het onderhoud duurde geruime tijd en vond plaats in een vriendschappelijke sfeer. Gistermiddag is de vergadering van de ministerraad vroeg afgelopen. Van de resterende tijd heeft de formateur gebruik gemaakt om te spreken met mr Stikker om zich een goed beeld te vormen over vraagstukken verband houdende met de buitenlandse politiek. Aan het A.N.P. werd meegedeeld, dat dit gesprek dus niets te maken heeft met de hangende kwesties ten aanzien van de V.V.D. De formateur begaf zich vervolgens naar het departement van financiën om de portefeuille van prof. Lieftinck over te nemen. Van deze gelegenheid heeft hij gebruik gemaakt om enige recente financiele kwesties te bespreken.

Vanochtend ontving de formateur gezamenlijk de leider van de Tweede Kamer-fractie der P. v.d. A., mr Donker, en de voorzitter dier partij, Koos Vorrink. Het doel hiervan was bepaalde situaties in eigen kring wat dieper te bespreken met het oog op de verantwoordelijkheid, die de P. v.d. A. thans draagt wegens de uitslag der verkiezingen. Bepaalde bezoekers worden vandaag niet verder verwacht. De formateur had namelijk het plan aan een conceptprogram te gaan werken.

WELKE SANTA-BOTEN?

De volgende Santaboten zullen deze maand Aruba aandoen: Santa Monica (vertrek New York 3 Juli); Santa Sofia (vertrek 11 Juli); Santa Clara (vertrek 18 Juli); Santa Monica (vertrek 25 Juli).

MET DE „AGAMEMNON"

Met het motorschip „Agamemnon" van de KNSM worden op Aruba verwacht mevr. C. M. A Berijer-Kaarsmaker, Jan we Meenhorst en Willem F. Meenhorst. Het schip vertrok 27 Juni uit Amsterdam.

DURE VERSNAPERING

KOPENHAGEN, 1 Juli — Een tweejarig Deens meisje heeft een dure maaltijd genuttigd. Zij heeft een obligatie, waarop een premie van 35.000 kronen was gevallen, gedeeltelijk opgegeten. Doordat het nummer niet meer is te reconstrueren, kan de vader de premie niet opeisen.

Nieuws van Curacao

PASTOOR SPEKLE ONDERSCHEIDEN

Het heeft H.M. de Koningin behaagd aan de Zeereerw. pater C. G. Speklé, pastoor der Cathedrale Kerk St. Anna te Willemstad, ter gelegenheid van het 200-jarig bestaan dezer kerk, te benoemen tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Zondagmorgen om half twaalf heeft Z.Ex. de Gouverneur der Nederlandse Antillen in een kleine, intieme plechtigheid ten Gouvernementshuize, Pastoor Speklé van dit Besluit mededeling gedaan en hem de versierselen van de orde opgespeld.

Bij deze plechtigheid waren aanwezig Zijne Hoogw. Excellentie Mons. Van der Veen Zeppenfeldt, de Hoogeerw. Pater Vicaris, de Secretaris van de Bisschop, Pater Erkamp en de beide kapelaans van de Cathedrale Kerk.

In een korte toespraak memoreerde de Gouverneur het werk, dat door zovele uit Nederland gekomen priesters is gedaan en verklaarde hij, dat Hare Majesteit met het verlenen van deze onderscheiding allen zonder uitzondering heeft willen eren, die gedurende de twee eeuwen, dat de Cathedrale Kerk bestaat, hun schouders onder het werk der missionering hebben gezet. Hij bood vervolgens aan Pastoor Speklé de bijzondere gelukwensen aan van Z.Ex. Minister Peters.

Pastoor Speklé dankte eveneens in een korte toespraak, waarin hij hulde bracht aan zijn vele voorgangers, aan de werkers van het eerste uur, die de hitte van de dag hebben gedragen, zoals hij ze noemde. Hij verzocht aan Z.Ex. zijn dank en die der Parochianen van St. Anna aan Hare Majesteit te willen overbrengen.

Nadat Z.Ex. de Gouverneur een heildronk op de nieuwe ridder had ingesteld, bleef het gezelschap nog enige tijd aangenaam bij elkaar.

(H. Hermans)

PIC-NIC

Op het Spaanse Water was het een aangenaam vertier. De leden van de bergingsgroep en bemanning van het Amerikaanse bergingsvaartuig „Escape", dat een dezer dagen de Antillen zal verlaten, hebben de militairen van de marinebasis Parera een genoeglijke Zondag bezorgd. Er was een picnic, welke door de deelnemers ten zeerste werd gewaardeerd.

TERUG OP CURACAO

De heer Th. Simoons, voorzitter van J.P.F., die in Nederland zijn vacantie doorbracht en aan de Universiteit te Amsterdam zijn colloquium doctum haalde, is weer op Curacao teruggekeerd. Ter ere van zijn terugkomst werd in de J.P.F. club een bonte avond gegeven, waarbij „Entre Nous" het programma verzorgde. Het werd een trieste en slappe vertoning. De tonen van het dansorkest „The Happy Boys" deed het leed al spoedig vergeten.

RADIO-AMATEURS KRIJGEN VERGUNNING

De heren L. Klein, J. L. Sterke en S. Reitsma zijn de eerste zendamateurs, die van het gouvernement tengevolge van het gunstig aflegg envan hun examens, de officiële vergunning krijgen. De heren kunnen dus nu „de lucht in". Binnenkort kunnen enkele Arubaanse zendamateurs hun papiertje verwachten.

EREFONDS OUD-VERPLEEGSTERS

Enige tijd geleden werd een comité opgericht dat voornamelijk uit verpleegsters en oud-verpleegsters bestaat. Dit comité wil een actie steunen die ten doel heeft een ere-schuld te voldoen aan oud-verpleegsters, die hun leven wijdden aan de verpleging van de lijdende mensheid en die thans op hun oude dag door diezelfde mensheid vergeten zijn.

Erevoorzitster van bedoeld comité is mevr. M. Gorsira-Boom, voorzitster mej. zuster J. Kapteyn, secretaresse mevr. M. Dorgelo-den Ouden, penningmeester J. Broesterhuizen. Via intekenlijsten, collectes e.d. hoopt men de nodige giften binnen te krijgen.

NAMEN EN NOG EENS NAMEN

Er worden nu al druk namen genoemd van personen, waaruit binnenkort het hoofd van de Burgerlandsverdediging zal worden gerecruteerd. Wij hebben horen noemen de heer Bartels Daal van het Bevolkingsregister, J. Boutmy, de oud-adjudant van de gouverneur, E. v. d. Laarschot, ook oud-adjudant van de gouverneur, kapitein R. v. d. Beek, de huidige adjudant van de gouverneur, oud-administrateur van de militaire administratie en K. Boode, enz.

VENEZOLAANSE ONAFHANKELIJKHEIDSDAG

Op 5 Juli viert Venezuela de onafhankelijkheidsdag en deze gebeurtenis is traditioneel uitgegroeid tot een feestdag. Des ochtends begint het feest met 'n plechtige H. Mis met Te Deum, welke gecelebreerd wordt in de kerk van Groot Kwartier. Hierna volgt een kranslegging aan de voet van het beeld van Simon Bolivar op het Bolivarplein, gevolgd door een kranslegging bij het standbeeld van Louis Brion op het Brionplein. Hierna is het minder officiële gedeelte aan bod, er is een receptie op Suffisant, de directie van de CPIM-CSM onthaalt de Venezolaanse werknemers en familieleden op een gezellige middag, op de C.S.C. banen vinden de finale tenniswedstrijden plaats om de Copa Venezuela.

Wij bieden het Venezolaanse gouvernement onze eerbiedige gelukwensen aan met de viering van deze nationale feestdag.

HULSTKAMP
Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Kabinetsformateur zet overleg met politieke leiders voort

V.V.D. sloot echter de deur

'S-GRAVENHAGE, 1 Juli. — Zoals wij reeds meldden, had de kabinetsformateur, dr Drees, informatieve besprekingen met de leider van de Tweede Kamerfractie der K.V.P., prof. Romme, en de leider van de Antirevolutionnairen, de op twee na grootste partij in de Kamer, dr J. Schouten, gevoerd. Het heeft in de bedoeling gelegen van dr Drees om in het afgelopen weekeinde ook besprekingen te voeren met de heren Tilanus van de C.H.U. en Oud van de V.V.D. De heer Tilanus was echter niet bereikbaar en de bespreking heeft nu Maandagavond ten huize van dr Drees plaats gevonden.

De bedoeling van dr Drees is na algemene oriënterende besprekingen met de fractieleiders, wat hem een duidelijk beeld moet geven van de politieke situatie, de basis van het nieuwe kabinet onder het oog te zien. De bespreking, die hij zou hebben met de heer



DR. WILLEM DREES

Oud is niet doorgegaan na een bekendmaking van het hoofdbestuur van de V.V.D., waarin gezegd werd, dat de V.V.D. grotere invloed in het kabinet zal moeten hebben Dr Drees meent, dat het weinig nut heeft op het ogenblik hierop in te gaan. Hij meent, aldus wordt door een woordvoerder namens hem gezegd, dat het een aangenamere geste zou zijn geweest van het hoofdbestuur van de V.V.D., als deze publieke mededeling was gedaan nadat de bespreking tussen de heren Drees en Oud was gehouden.

In het communiqué, dat door de V.V.D. na een bijeenkomst in Utrecht was uitgegeven, werd als mening van de vergadering naar voren gebracht, dat de deelneming aan de regering in de afgelopen vier jaren weinig voldoening aan de partij had geschonken, omdat met de inzichten van de V.V.D. te weinig rekening was gehouden. De V.V.D. voelt dan ook weinig voor deelneming aan de regering op dezelfde basis.

Het vormen van een kabinet op brede basis leek het hoofdbestuur van de V.V.D. na de gehouden verkiezingen moeilijker dan ooit, omdat de uitslag de tegenstellingen eerder verscherpt dan verzwakt heeft. Het verlies van KVP, de AR en de CHU ten gunste van de P. v.d. A. kwam de VVD niet vreemd voor, omdat de samenwerking van de katholieken met de arbeidersbeweging en het christelijk nationale vakverbond met het N.V.V. in de raad van de vakcentrale het verschil tussen de socialistische en christelijke politiek blijkbaar voor velen heeft doen vervagen. Het zal dan ook de vraag zijn, of 'n regering gevormd kan worden, die niet onder een even grote druk staat van de vakcentrales als de huidige heeft gestaan.

Moge gijzeling van de journalist *Hommerson* toch nog lichtzijden hebben

Het dagblad „Het Vrije Volk" schreef over de gijzeling van de heer Hommerson het volgende:

„Na zeven weken gijzeling is onze redacteur A. H. Hommerson vrijgelaten. Hij heeft zijn zegsman niet genoemd. Eindelijk is de justitie tot de overtuiging gekomen, dat deze gijzeling geen vrucht zou dragen. De Amsterdamse officier van Justitie heeft ten slotte van verdere vervolging van de onbekende dader afgezien. Daarmee hield automatisch de gijzeling op.

Wij verheugen er ons over dat de officier van Justitie aan deze onverkwikkelijke zaak een einde heeft gemaakt. Maar terugkijkend overheerst een gevoel van teleurstelling.

Vooreerst teleurstelling over het feit, dat onze rechterlijke macht deze gijzeling heeft toegepast zonder er zich vooraf van te overtuigen tot welk een bittere gewetensdwang dit middel leidt, wanneer het wordt gebruikt om een journalist te dwingen zijn bron te noemen. Vervolgens over de hardnekkigheid waarmee men de gijzeling heeft doorgezet, toen zij reeds lang tot een zinledige kwelling was geworden. Ten slotte over de lichtvaardigheid waarmee de rechter zijn gezag heeft gewaagd aan een zaak waarin geen buitenstaander zijn beleid meer kon begrijpen, laat staan waarderen.

Daar komt dan nog de teleurstelling bij over de meer dan eens onzorgvuldige wijze, waarop de rechter deze heeft behandeld. Hoewel hij wist dat vele ogen hem op de vingers keken. De overbelasting met werk van onze grote rechtbanken moge de begane slordigheden begrijpelijk maken, te verontschuldigen zijn zij niet.

Laten wij echter hopen, dat deze heel zaak nog één lichtzijde zal krijgen. En wel deze, dat er een vorm zal worden gevonden, waarin de plicht van de journalist om over zijn zegsman te zwijgen door de rechter zal kunnen worden ontzien. Daar zal wellicht de wetgever aan te pas moeten komen, want het is wel duidelijk geworden dat de bestaande wettelijke bepalingen tot onoplosbare moeilijkheden leiden.

En wat de gijzeling zelf betreft: het feit, dat tegen gijzeling van een getuige en verlenging van de gijzeling geen hoger beroep voor de gegijzelde openstaat, is als een leemte in de wet gevoeld. De bestaande weg van het request tot opheffing van de gijzeling door de gegijzelde is te omslachtig en laat bovendien de wijze waarop de gijzeling door de rechtbank wordt verlengd, onaantastbaar."

Burgemeester Oud nam afscheid van zijn gemeente

Rotterdam heeft veel aan hem te danken

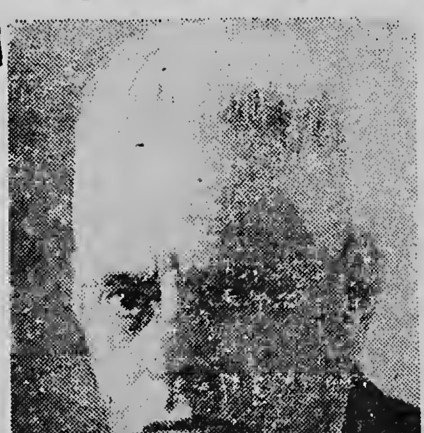
ROTTERDAM, 1 Juli. — Er was geen plaats meer onbezet toen oud-burgemeester mr P. J. Oud in gezelschap van zyn echtgenote de met bloemen versierde Rotterdamse raadszaal betrad ter gelegenheid van het officiële afscheid. Op de tribune en in de zaal zaten talrijke autoriteiten, vooraanstaande Rotterdammers, hoofden van dienst en zeer veel genodigden met wie mr Oud gedurende zijn ambtsperiode heeft samengewerkt.

De loco-burgemeester de heer Van Tilburg sprak zijn vreugde uit over het besluit van mr Oud te Rotterdam te blijven wonen. Hij voegde er aan toe dat, de bijzondere waardering welke de leden van het College van B. en W. voor mr Ouds werkzaamheid in het hoge ambt van burgemeester koesteren, er toe heeft geleid hem de Van Oldenbarneveldt-penning toe te kennen, de hoogste graad van waardering welke het stadsbestuur van Rotterdam kent.

In zijn rede herinnerde de heer Van Tilburg nog aan het vele dat mr P. J. Oud in het belang van de eerste havenstad des lands heeft gedaan. De opeenvolgende Colleges van B. en W. hebben zich gesteund geweten door zijn onvermoeide strijdlust waar het betrof de zelfstandigheid van het gemeentebestuur, zowel intern als extern.

De heer A. van Kranenburg (P. v.d. A.), die sedert lang deel uitmaakt van de Rotterdamse Raad, heeft in een rede uitvoerig de loopbaan van mr P. J. Oud als burgemeester van Rotterdam geschetst en gememoreerd hetgeen er onder zijn bewind verloren is gegaan en weer tot stand is gebracht. Nadat hij 10 October 1941 was ontslagen, bleef mr Oud clandestien in het overleg betreffende bestuurszaken betrokken. Met ongekende energie werd na de bevrijding het herstel onder zijn leiding van de in September 1944 verwoeste havenwerken aangevat en in luttele jaren voltooid.

Daarop herinnerde de heer Van Kranenburg aan talrijke belangrijke besluiten, die onder leiding van mr P. J. Oud door de Raad werden genomen. Het vaststellen van de Rotterdamse vlag, de oprichting van de Stichting Klinisch Hoger Onderwijs, die der Stichting Luchthaven Rotterdam, die tot het organiseren van de tentoonstelling „Rotterdam Ahoy", de aanleg van het nieuwe Hofplein, die tot de aanleg van een radar-installatie, het instellen van de wijkraden om maar enige te noemen. Weliswaar is de gemeenteschuld die in 1938 *f* 365 millioen beliep door de oorlog thans tot *f* 560 millioen opgelopen, doch hierin weerspiegelt zich, aldus de heer Van Kranenburg, de wederopstanding van de stad. Samenvattend meende hij veilig te kunnen zeggen, dat geen burgemeester van Rotterdam zulk een bewogen ambtsperiode heeft gehad als mr Oud.



De keten aan de wilgen...

Aan het slot van zijn rede bood de heer Van Kranenburg mr Oud een beeldje van Erasmus aan.

Na deze redevoeringen hebben de talrijke aanwezigen de scheidende burgemeester staande luide toegejuicht.

Na deze afscheidsbijeenkomst begaven de aanwezigen zich naar de Burgerzaal, waar mr K. P. van der Mandele namens de Rotterdamse burgerij in tegenwoordigheid van talrijke genodigden en belangstellenden mr Oud een geschenk heeft aangeboden, bestaande uit een album, waarin talrijke Rotterdammers hun handtekening hebben gezet. Daarna hebben talrijke deputaties van het secretarie personeel, gemeentelijke diensten en bedrijven en de werkraden afscheid van mr Oud genomen. Ten slotte heeft mr Oud gerecipieerd.

Feuilleton

71

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

„Ik weet wel, dat ze mij vermoorden willen, zoals ze Hendrik IV gedaan hebben; maar hiernamaals wacht me een betere kroon."

De koning begaf zich naar de Nationale Vergadering en beklaagde zich heftig over de dwang, dien het gespuis van de straat hem had aangedaan. „Het is in het belang van de staat noodzakelijk,", riep hij uit, „dat Ik vrij ben. Komt dat niet duidelijk uit, dan heeft mijn bekrachtiging van uw wetten geen waarde." De president der Assemblée antwoordde ernstig: „Wij voelen met u mee," maar iedereen wist, dat de afgevaardigden des volks even machteloos waren als de koning. Het gepeupel was meester in Parijs en Parijs schreef Frankrijk de wet voor. Het viel onmogelijk langer te verbloemen: de nationale Vergadering, op wettige wijze door het Franse volk gekozen, was de trekpop der menigte geworden, en de koning was een gevangene in zijn hoofdstad.

Nu snakte Lodewijk er naar, weg te komen uit Parijs. Marie Antoinette schreef nog eens een brief aan Mercy, die te Brussel woonde, en Mercy beloofde te zullen zorgen dat Oostenrijkse troepen aan de Frans-Luxembrugse grens gereed zouden staan. Hij spoorde de koningin echter dringend aan, met de uiterste zorg haar maatregelen te nemen — zij moest zeker weten, dat alles tot in de kleinste bijzonderheden geregeld was, vóór zij dien wanhopige stap: uit Parijs te vluchten, waagde: „Ik moet er niet aan denken, welke gruwelen er zullen gebeuren, als u verraden en gearresteerd wordt."

De ochtend van de volksoploop op de Place du Caroussel werden er, heel Parijs door, oprulende strooibiljetten verspreid, met onregelmatige hoofdletters gedrukt:

DE KONING IS EEN VERRADER — LAFAYETTE WERKT DE REVOLUTIE TEGEN — DE HELE NATIONALE VERGADERING IS OMGEKOCHT.

De stad was vol spanning, vol vagen schrik. Kwaadaardig verspreide geruchten verdrongen elkaar als varkens aan een trog. Men zegt... Lafayette wil zich tot dictator opwerpen ... De koning maakt zich uit de voeten... Orleans probeert regent te worden ... Er worden aan de grens Oostenrijkse legers samengetrokken... Het ene na het andere. Het beveiligende anker van het gezag was van de ketting geknapt, en het gezond verstand des volks zonk mee. Wantrouwen en vrees verkankerden het openbare leven. De Nationale Vergadering vertrouwde de Nationale Garde niet, de Nationale Garde was bang voor het gemeentebestuur, het gemeentebestuur koesterde verdenking tegen de revolutionnaire clubs. De schietschijf van alle vrees en wantrouwen en haat was het mooie Renaissancepaleis in de tuin der Tullerieën, waar de koningin slapeloze nachten doorbracht en de koning soms tranen stortte.

Het paleis werd bewaakt of het een arsenaal was: er stonden schildwachten voor de hekken, de schilderhuisjes, de deuren, de benedenramen; op het terras aan de Seine liep een schildwacht honderd pas heen en honderd pas terug, en weer heen en terug. Binnen het paleis, in de portalen, de wachtkamers, de gangen, voor de koninklijke vertrekken, stonden zwijgende schildwachten met de bajonetten op het geweer. En die soldaten, die niet wisten of zij de beschermers of de bewakers des konings waren, koesterden wantrouwen en tobden.

Lodewijk en Marie Antoinette leefden in de Tuilerieën als in een kooi, waar het volk omheen drong en hurkte. Het werd hun ondraaglijk. Ja, zij moesten vluchten...... én de koning, én de koningin hadden besloten alles op alles te zetten, en dat wel zo gauw mogeijk. Op waarschuwende stemmen werd geen acht geslagen. Kaunitz was tegen iedere poging om te ontsnappen. Mercy had eveneens een hard hoofd in het plan. Begin Juni stookte het blaadje van Marat, „L'Ami du Peuple": „Jullie zijn ezelskoppen, dat jullie de vlucht van de koninklijke familie niet voorkomen.

ALWEER: INGEZONDEN

Een ideale oplossing voor een chaotische toestand

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie).

Meneer de redacteur,

In een der Antilliaanse bladen las ik een klacht over de vele verkeersongelukken, die op Aruba plaats vinden. De schrijver vertelde, dat er te weinig agenten en materiaal tot de beschikking van het politie-apparaat staan. Hij stelt voor het politie-apparaat te versterken met vrijwillige veldwachters. Hij constateert, dat dit reeds vele malen onder de aandacht van de politie gebracht werd en tot op heden niets bereikt werd. Wel doet men (zonder voldoende resultaat) zijn uiterste oest onder de houders van rijbewijzen schoonschip te houden, maar ook dit resultaat) zijn uiterste best onder de schrijf" heeft mij tot nadenken gebracht. Ik zag er tenslotte uit als een echte „penseur".

Het gevolg van mijn zware overdenkingen bied ik u hierbij eerbiedig, gratis en voor niemandal aan. We moeten deze aangelegenheid zuiver stellen, meneer de redacteur. We beginnen met het stellen van de volgende vraag: „Wie ondervindt de meeste schade van de zogenaamde chaotische toestand?"

a. wij, wandelaars?
b. de politieagenten?
c. de rechters?
d. de pers?
e. de verzekeringsmaatschappijen?

We zijn (na diep denken) tot de volgende antwoorden gekomen:

ad a. Een wandelaar heeft practisch nihil aan schade, omdat hij slechts één leven te verliezen heeft. In een wereld waar tot dusverre duizenden mensenlevens worden getroffen door een verdwaalde kogel en/of een granaatscherf......

ad b. Politiemensen kunnen geen ongeluk „worden". Ooit gehoord van een politieagentverkeersongevalslachtoffer? Een politie agent is verstandiger. Die loopt (als hij lopen MOET) rustig en bezadigd op het trottoir (aan de schaduwzijde) en vermijdt het angstvallig over te steken. Gelijk heeft-ie!

ad c. Of een rechter wat meer of wat minder veroordelingen heeft uit te spreken, dat blijft hem „krek gelijk". Hij heeft zijn vaste inkomen en is onafzetbaar (behalve misschien door winkeliers......)

ad d. De pers is er als de kippen bij en gebruikt de ongevallen als krantenvulling; hoe ernstiger het ongeluk, hoe pikanter vaak de vulling......

ad e. De verzekeringsmaatschappijen (verder te noemen: Mijen) moeten steeds „dokken". Is er materiële schade, dan zijn zij het slachtoffer, Zijn er slachtoffers, dan zijn de Mijen ook slachtoffers. Zijn er erg vaak slachtoffers, dan zijn (ook de goede) automobilisten weer slachtoffers door verhoging van de premie. Wij concluderen dus, dat de Mijen de grootste schade ondervinden door de schuld van snelheids- en verkeersfoutenmakers - maniakken.

Daar gaan we verder:

Overweeg:
een eind te maken aan het onverantwoordelijk gebruik van de weg;

Door:
de Mijen op te dragen alle polissen (tegen derden zowel als „all risks") per heden, Woensdag 2 Juli 1952, in te trekken;

Met gevolg dat:
alle automobilisten met verantwoordelijkheidsgevoel van de weg blijven;

En dat:
alleen automobilisten ZONDER verantwoordelijkheidsgevoel NIET van de weg blijven;

Waardoor:
de politie in staat wordt gesteld deze onverlaten van hun rijbewijs te ontdoen;

Concluderend dat:
wij dan de ideale toestand herkrijgen van het vóórmotorische tijdperk (zonder enige motorstoring en zo......);

En:
dat arme lieden in welstand geraken door prijsstijging van de ezeltjes.

Hetwelk doende,

Uw Magazijnbediende
(met hoofdletter M)

„CARMEN" IS BINNEN

De schoener „Carmen" die met twee andere Arubaanse vissersboten door de Clombiaanse kustwacht werd aangehouden, is onze haven binnengelopen. Wij vernemen, dat de aanhouding inderdaad is geschied op grond van het feit, dat het aantal bemanningsleden niet overeenkomstig het gestelde op de havenpapieren is geweest. De mensen zijn in Colombia zeer goed behandeld.

vanavond thuis?

Curom-programma:

(415,5 en 59,88 m):
17.3d muzikale uitzending voor de jeugd (Pap.); 17.15 gramofoonplaten; 18.05 sopraan en bas; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reilame; 20.30 „The voice of the Windward Islands"; 21.00 „La Hora Dominicana"; 21.40 „American personalities"; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:

(19,4 m):
Programma niet ontvangen.
19.00 opening en nieuws; 19.10

Radio-Nederland Wereldomroep:

(16,88, 25,57 en 31 m):

Charles Trenet; 19.14 nieuwsjournaal; 19.22 „South Pacific"; 19.48 „Honderd jaar Nederlandse postzegel"; 20.08 W.I. rubriek (met muziek van Rufo Wever en nieuws voor de West); 20.38 Louis Davids zingt; 20.55 avondgebed; 20.58 nieuws en sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. Van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

DONDERDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curaçao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
15.00 naar Curaçao
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
21.00 naar Curaçao

DE VOETBAL COMPETITIE

De voornaamste voetbal wedstrijd die plaats moest vinden in het Wilhelmina Stadion Zaterdagmiddag vond geen doorgang. San Nic. Jrs. heeft verstek laten gaan en daardoor kon Union 2 competitie punten verdienen zonder hardwerken.

Om welke reden San Nicolas Jrs. niet is verschenen is ons niet bekend, maar 't komt nu al te vaak voor, dat elftallen niet opkomen tot ergernis van diegenen, die gehoopt hadden een goede voetbal wedstrijd te zien.

Nog een overwinning voor Dakota Jrs.

De Junioren J. Dakota wisten wederom 2 punten in de wacht te slepen, door de tegenstander van Zaterdagmiddag La Fama Jrs een 2-1 nederlaag toe te brengen.

La Salle speelt gelijk.

Op het Trappers speelveld vond een interessante wedstrijd plaats tussen La Salle en Trappers. Nadat de rust met een blanco score is ingegaan boekt Trappers het eerst een doelpunt. La Salle weet de stand gelijk te maken en de wedstrijd eindigt onbeslist 1-1. Deze wedstrijd leverde beslist enkele mooie momenten op en mag zeker de mooiste wedstrijd van Zaterdag middag genoemd worden.

14 doelpunten in 2 wedstrijden.

Op het Estrella terrein vonden de wedstrijden plaats tussen Sint Thomas Boys vs. Deportivo Jrs. en Estrella vs. Deportivo.

De Deportivo Junioren wisten in een alles behalve spannende wedstrijd met 4-0 te winnen van Sint Thomas Boys.

Na deze wedstrijd kreeg Estrella de gelegenheid om liefst met 9-1 van Deportivo te winnen. Schreven wij eens dat het tot de uitzonderingen behoort 10 doelpunten te zien in een wedstrijd, het schijnt in deze competitie wel vaker te zullen voorkomen.

Xerxes 2 verliest haar derde wedstrijd.

Op het RCA terrein moest Xerxes 2 voor de derde maal een nederlaag lijden en ditmaal wel tegen Jong Sta. Cruz. De wedstrijd eindigde in een verdiende 1-0 overwinning voor Jong Sta. Cruz.

Andere wedstrijd uitslagen van het weekend zijn:

Dakota vs. Lucky Strike 1-0 met nog 43 minuten te spelen. De wedstrijd werd afgebroken wegens gebrek aan een goede bal.

Mariniers vs. East Star 3-2.
Atomic 2 vs. Trappers 2 0-2.

Op het San Nic. Jrs. terrein is Jong Savaneta niet opgekomen tegen Arrandas. Dientengevolge won Arrandas de wedstrijd bij default.

Estrella won met korfbalcijfers

Zaterdag vond de wedstrijd plaats tussen de twee B-klasser Estrella en Deportivo. Deze wedstrijd die door zeer weinige bezoekers werd bijgewoond eindigde met een gedecideerde overwinning voor Estrella. Reeds in het begin toonde Estrella een zeer groot overwicht, en het spel was nog geen kwartier aan de gang toen de eerste bal door het Deportivonet heenvloog. Estrella was het meest in de aanval en de heel weinige kansen die Deportivo kreeg, werd door de in goede vorm zijnde achterhoede van Estrella onschadelijk gemaakt. Na de rust kreeg men hetzelfde spelbeeld te zien. Estrella nam het heft volkomen in handen, en aanval na aanval werd op het Deportivo-doel ondernomen, en de stand werd van 1-0 tot 9-0 opgevoerd. De krachtige aanvallen van Estrella werden meestal met een doelpunt beloond. In de laatste minuten zag Deportivo de kans schoon en accoorde ook een tegenpunt, om de eer te redden.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Bombardeamentonan tabata puro accionnan militar

Asina Acheson a declara na Londres

WASHINGTON, Juli 1 — Ministerio Americano di Asuntonan Estranhero a publica texto di declaracion di Acheson cu el a haci na Inglaterra tocante bombardeamento di centralnan electrico na Noord Korea. Segun e texto aki e ministro a bisa: „Cu Bo no a worde consulta ta solamente e consecuencia di loke na America nan ta yama „Snafu" (un frase cu ta worde usa den ehercito, loke ta un abrevacion pa situacion normal, all fouled, y no ta nifica nada mas cu situacion ta normal y tur ta frega).

For di texto di e declaracion ta parce tambe, cu e ministro ta considera e bombardeamento ta puro un accion militar como e centralnan ta worde usa pa entregacion di coriente na e aeropuertonan for di cual aeroplanonan enemigo ta subi. E centralnan solamente no a worde bombardea mas promer como cu tabata existi e spera ariba un re-union di Noord y Zuid Korea y anto no tabatin motibo pa causa mucho danjo.

„Bo ta trece paz?"

Mientras tanto ministro Acheson a bolbe sali for di Wenen y a sigui pa Rio de Janeiro. Dialuna anochi el a encontra, durante un recepcion teni na su honor, Comisario Supremo Sovietico na Austria, General Sviridof, kende a sagudi man di Acheson y a puntre'le despues: „Bo ta trece paz?" Acheson a contesta ariba e pregunta: „Bo sabi cu semper mester di dos pa trece paz."

Mas despues gobierno Austriaco a duna un banquete den edeficio gubernamental.

Trupanan Americano ta keda na Austria

WENEN, Juni 30 — Ministro Americano di Asuntonan Estranhero, Dean Acheson, kende a yega Wenen ayera pa un bishita na Austria, a declara dilanti di journalistanan awe, cu trupanan Americano lo keda na Austria „te ora su libertad ta asegura".

Estados Unidos, segun Acheson, no ta gusta mantene trupanan di ocupacion den un terra y nan ta lamenta necesidad di esey. Na promer lugar Estados Unidos ta purba logra un combenio di estado, den cual Austria lo haya su soberanidad atrobe. Di e cuatro potencianan cu ta ocupa Austria, tres kier retira nan mes. Ariba un pregunta cu e ahuntamento di cuestionnan tocante Triest y Austria cerramento di un combenio di estado ta worde storba door di Rusianonan, Acheson a contesta afirmativamente. Rusianonan, asina Acheson a continua ariba e pregunta, aparentemente no kier un combenio. Estados Unidos lo keda lucha pa admision di Austria den Naciones Unidas como miembro cu derechonan igual.

Da Costa Gomez tin pura cu nos constitucion nobo

Den ultimo caso discusionnan lo continua sin Surinam

DEN HAAG, Juni 30 — Corresponsal di ANP den Antillas Holandes a transmiti e noticia cu mr. Da Costa Gomez a bise'le di tin e deseo personal pa e dicusionnan tocante un constitucion nobo pa e partenan di e imperio, cual a worde interrumpi, worde continua mas pronto posible.

El a declara cu den ultimo caso el lo ta na favor pa continua e discusionnan sin Surinam. „Si una vez un constitucion nobo a worde proponi, esaki mester worde discuti te ora un acuerdo worde alcanza. Cada pospone-mento ta causa excitacion cu solamente por influencia e situacion robez." Como resultado di e declaracion aki di Da Costa Gomez, e representante di Antillas Holandes na Holanda, dr. N. Debrot, a declara durante un entrevista cu Wereldomroep cu declaracion di Da Costa Gomez no ta inclui den ningun sentido cu nos kier distancia nos mes for di Surinam. Ta bien posible, asina dr. Debrot a bisa, kier a expresa su vista personal tocante varios puntonan di vista na Surinam, pero indudablemente Sr. Da Costa Gomez ta interesa na promer instancia un acuerdo entre e tres partinan di e imperio, manera ta worde prescribi den Constitucion. Declaracion di Dr. Da Costa Gomez sinembargo — segun Sr. Debrot na Wereldomroep — no ta trata tocante e constitucion legal di futuro, pero mas en particular tocante e procedimiento.

"Sportclub" Union ta celebra fiesta

Diasabra anochi es enthusiaste Sportclub „Union" di Santa Cruz a organisa un balia agradable na honor di es Directiva cu recientemente a worde eligi. Pa banda di 8:30 e Directiva completo a parce dilanti es presentenan, y presidente di dicho club, Senjor Porfilio Croes, cu palabranan escohi a dirigi su mes na es presentenan y a declara es balia habri. Es gesto aqui a wordu aprecia mashar tanto pa banda di es presentenan. Fiesta tabata decente y a dura te 2:00 a.m. Nos ta spera cu door di es acontecimiento aki tanto es lazonan di amistad como es lazonan di deporte cu ta existi entre Club Union y su miembronan lo wordu fortifica mas.

Remede no ta yuda mas

Millard Wright, un Americano kende a sali for di den prison na anja 1949 condicionalmente a worde deteni atrobe un di e dianan aki en coneccion cu un hortamento den un negocio di un juwelier. Na anja 1949 e persona aki mester a haci un operacion di cerebro pa haci un fin „na su mal costumber di horta". Basta tempo cos a bai bon despues te awor cu nan a bolbe detene'le na Pittsburgh. Promer cu e operacion Wright a pasa mayoria di su bida den prison.

Decisionnan di corte di husticia

Ayera mainta Corte di Husticia na Curacao a pronuncio e siguiente fayonan: e homber cu a mata su esposa na Santa Cruz a worde condena pa un castigo di prison di cuater anja (Corte a considera cu e asesino no tabata proba, pesey el a sali liber ariba e punto aki; tampoco na Aruba e asesinato no a worde considera di ta proba). Sr. Henny Eman a worde condena pa un siman di imprisonamento (e demanda tabata tres siman) mientras Sr. Porfirio Croes a worde condena pa tres cien florin di boet of sesenta dia den prison (demanda tabata tres siman condicional).

Na sentencia di Sr. Eman a worde agrega cu un castigo incondicional a worde duna „pa correccion di e acusado y pa proteccion di comunidad". E ofensa a tuma lugar bao di circumstancianan serio como ya antes caba Sr. Eman a worde condena pa motibo di un delicto similar y anto denter di un periodo condicional cu no a pasa ainda. Corte kier a considera un castigo suave en vista di edad halto di Sr. Eman.

Praedicato "Koninklijke"

Na ocasion di cuarenta anja di existencia di Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken N.V. e compania aki a worde autoriza pa, efectivo awe, pa carga e praedicto „Koninklijke" dilanti di su nomber. Cu e distincion honoroso aki nos ta felicita e compania di fama mundial aki.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 3 JULI 1952 — No. 1380

Barst

*** * De Landsminister voor Justitie heeft ontslag aangevraagd.**
*** * Als een donderslag bij de zo helder schijnende coalitie-hemel kwam dat bericht gistermiddag op Aruba. De voorzitter van de Regeringsraad vloog, vergezeld van de Landsministers Sproekel en Lampe, naar ons eiland om inderhaast overleg te plegen met enige figuren uit de Arubaanse Volkspartij. Dit overleg schijnt niet veel te hebben opgeleverd en 's avonds keerden de heren naar Curacao terug. Intussen tracht men de heer Lampe op zijn stap te doen terugkeren.**

Een en ander behoeft volstrekt nog geen aanleiding te vormen tot een Regeringscrisis; indien men voor Justitie tijdig iemand anders kan vinden, zal de Regeringsraad in huidige samenstelling (met slechts één nieuweling) nog wel in het Fort Amsterdam kunnen blijven.

Maar wij zien het besluit van de heer Lampe als een symptoom: er broeit iets in de coalitie. Het door mr dr M. F. da Costa Gomez zo kunstig vervaardigd stuk porcelein (want breekbaar is het altijd) vertoont een lelijke barst. En dat juist in een periode, dat de parlementaire motoren op volle kracht moeten draaien.

Britse Lagerhuis in beroering

Over uitlating van minister Alexander

LONDEN, 3 Juli — In het Lagerhuis kwam het tot een woordenstrijd tussen Churchill en Labourafgevaardigden over de rede, die minister Alexander over Korea aan een diner heeft gehouden. De minister van defensie hield de rede voor vijf honderd gasten in de Canadaclub en zeide o.m.: „Ik zou het veel prettiger vinden indien generaal van Fleet over grotere reserves kon beschikken".

De redacties van de kranten was aanvankelijk verzocht deze passage niet te publiceren. Enige uren tevoren had de minister in het Hogerhuis een verklaring over zijn bezoek aan Korea afgelegd. De minister zeide op het diner ook, dat hij één zwak punt had opgemerkt, dat hij evenwel niet in het Hogerhuis had willen mededelen. Iemand had toen geroepen „Waarom niet?", waarop Alexander antwoordde „omdat mij verzocht is hierbij geheimhouding te betrachten". Deze uitlating bracht het Lagerhuis Woensdag in beroering. De socialisten zeiden dat Alexander de spot drijft met het parlement, door geheime gegevens achter te houden, die hij wel op een diner wilde vertellen. Churchill noemde de uitlating werkelijk onschuldig en vond het woord „Geheimhouding" ongelukkig gekozen. De socialisten wilden een spoeddebat over de kwestie forceren, waar het Huis evenwel niet op inging.

Lord Alexander heeft later in het Hogerhuis verklaard, dat zijn uitlating over de reserves van generaal van Fleet in geen enkel opzicht zijn mening over de houdbaarheid van het front hebben gewijzigd.

HET ZAL DRUK WORDEN IN DE FINSE HOOFDSTAD

HELSINKI, 2 Juli. — Wat er zo al te pas komt om de bezoekers van de Olympische Spelen te kunnen huisvesten en voeden blijkt uit cijfers, die uit Helsinki zijn ontvangen. De hotels en pensions in de Finse hoofdstad met ongeveer 1700 bedden zijn gereserveerd voor genodigden. Maar bij particulieren is beslag gelegd op slaapgelegenheid voor 25.000 buitenlandse en 5000 Finse bezoekers van de Spelen. In scholen zullen in totaal 30.000 personen kunnen worden ondergebracht. Er zijn daarnaast tentenkampen die gelegenheid bieden tot het overnachten aan 8000 kampeerders. De capaciteit van de restaurants in de Finse hoofdstad zal zijn 50.000 maaltijden per dag.

„Verenigde Staten zullen niet worden gestort in een depressie"

NEW YORK, 2 Juli. — De Amerikaanse vertegenwoordiger in de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties, Ador Lubin, heeft verklaard, dat sommigen nog steeds de mythe handhaven, dat de Verenigde Staten in een nieuwe depressie zouden kunnen worden gestort. Hij zeide: „Een dergelijke ramp is hoogst onwaarschijnlijk, daar wij thans een beter geld- en bankstelsel hebben, dan twintig jaar geleden. Wij hebben een beter belastingstelsel, wij hebben een beter stelsel voor hulp aan boeren, een beter stelsel voor collectieve overeenkomsten tussen vakorganisaties en directies, een betere structuur van lonen en inkomens; een billijker verdeling van de inkomens en een beter stelsel voor de sociale zekerheid. Maar bovenal hebben wij thans een nationale geestesinstelling, die volkomen verschilt met die, welke de ramp van 1929 mogelijk maakte en niet wist aan te pakken."

CONFERENTIE MET EILANDSBESTUUR

Mr. Papier heeft nog slechts enkele weken de tijd

Voor Tehuis van Zusters van Bethanië werden reeds gelden bij R.R. aangevraagd

„Het laten werken van gedetineerden in het Huis van Bewaring heeft de grootste aandacht van de gevangenis-commissie. Zodra zich bepaalde gelegenheden voordoen, worden groepen gevangenen ingeschakeld, zoals bijvoorbeeld bij het lossen van de „Hestia" (zinkconcentraat!) en het laden van de „Helena". Wij moeten echter oppassen, dat we de werklieden buiten het Huis niet in de wielen rijden, die zouden zich kunnen gaan beklagen over oneerlijke concurrentie. Wij stellen ons voor de gedetineerden in de naaste toekomst wegen te laten opknappen, die van secundair belang zijn; de reparatie is in die gevallen te duur voor „gewone" krachten. Ik kan u in dit verband wel meedelen, dat het binnenwerk in het Huis van Bewaring door de gedetineerden zelf wordt verricht, zoals ook de constructie van de nieuwe jeugdafdeling".

Dit werd gistermorgen door de heer Gezaghebber, mr L. C. Kwartsz, meegedeeld op de maandelijkse persconferentie ten Bestuurskantore. Bij deze conferentie waren ook weer aanwezig de heren Gedeputeerden F. B. Tromp en J. Geerman, alsmede de eilandssecretaris Kerstens. Bovenstaande gegevens werden verstrekt naar aanleiding van een artikel in De Arubaanse Courant over het verschaffen van passende arbeid aan de gedetineerden in het Huis van Bewaring.

Mr Kwartsz zeide er geen bezwaar tegen te hebben, dat persvertegenwoordigers worden toegelaten tot het Huis, opdat ze van het verblijf van de gevangenen een goede kijk krijgen. Er is reeds besloten een eigen gevangenis te doen verrijzen en hiervoor zal een post worden uitgetrokken op de begroting van het volgend jaar.

Uitwijkplaatsen

„Chuchubi" schreef over het feit, dat de met zoveel moeite en kosten aangelegde uitwijkplaatsen langs de hoofdweg niet worden gebruikt door de heren buschauffeurs. Opgemerkt werd hieromtrent, dat de chauffeurs niet kunnen worden verplicht van die plaatsen gebruik te maken. De thans bestaande verordeningen laten niet toe, dat voorschriften worden gegeven met betrekking tot de openbare wegen buiten Oranjestad en Sint Nicolaas.

De nieuwe politiekeur is echter gereed gekomen en binnen enkele weken zal zij worden aangeboden aan de Eilandsraad. Intussen zullen de directies van de autobusbedrijven schriftelijk het verzoek van het Bestuurscollege hebben ontvangen om hun chauffeurs nu alvast op te dragen zoveel mogelijk gebruik te maken van de uitwijkplaatsen.

Onderstanden

Een der persmensen had van een pastoor het verzoek gekregen eens na te gaan hoe het staat met de onderstanden, die indertijd werden betaald uit de pot van Fortuna en via de pastoors op Aruba werden verdeeld. Vraagsteller had zich tot het Bestuurscollege kunnen wenden en dan had hij het volgende vernomen:

Er zijn on- en minvermogenden op ons eiland, die uit verschillende potten elke week een bepaalde bijdrage krijgen. De fatsoenlijken onder hen wenden zich tot Sociale Zaken (ad interim beheerd door Gedeputeerde Tromp), maar er zijn zo vele anderen. Daarom is enige coördinatie dringend noodzakelijk; degenen, die regelmatig aan bepaalde personen een onderstand verstrekken, moet endaar eigenlijk melding van maken op het Bureau van Sociale Zaken. De gegevens dienen uit de aard der zaak vertrouwelijk te worden behandeld.

Misbruik zal worden voorkomen zodra alle gegevens bij Sociale Zaken berusten. Ten aanzien van het verstrekken van onderstanden uit subsidies van de Landsloterij is het Bestuurscollege niets bekend.

Lichtvoorziening

Enig bewoners van Santa Cruz hebben geklaagd over het feit, dat hun woning nog niet werd aangesloten op het electrisch net, terwijl toch de leidingen vlak voor hun deur langs liep. Het bleek, dat het Bestuurscollege een request hieromtrent heeft ontvangen van honderd personen, en zich daarmede heeft gewend tot de Elmar. De maatschapij moet wachten op de bouw van transformatorhuisjes; zolang die er niet zijn, kan geen stroom worden gegeven.

Bethanië

Zoals we reeds eerder schreven, werd een plan voor de bouw van het Tehuis voor de Zusters van Bethanië naar Nederland gezonden, opdat het kan worden bekeken door de leiding van de Congregatie. Zodra het plan hier terug is, wordt het bestudeerd met de Zusters van Bethanië, die nog bijzondere wensen kenbaar kunnen maken. Intussen werd de Regeringsraad reeds gevaagd om een bepaald bedrag op de begroting van dit jaar te willen plaatsen, zodat weldra met de bouw kan worden begonnen.

Het gebouw is berekend op 120 meisjes, maar zal worden ingericht voor 60 meisjes, welk aantal het Bestuurscollege voorlopig voldoende voorkomt. De bouw zal in totaal een millioen gulden vergen; het Tehuis zal verrijzen op Noord, achter het clubgebouw van Don Bosco, waar men nog een zeer geschikt stuk grond beschikbaar heeft.

Hotel

Voor de hand ligt het, dat er wederom werd gevraagd hoe het staat met de hotelplannen. Wij hadden vernomen, dat de uitvoering onder meer zou wachten op de gewijzigde verordeningen, die eerst door de Staten moeten worden aangenomen. Onder meer de verordeningen op in-, uit- en doorvoer moet worden veranderd, alsmede die betreffende hazardspelen en nog enige andere. Bij het treffen van al die juridische voorbereidingen komt nog, dat mr. Papier niets van zich laat horen.

De Regeringsraad heeft de heer Papier een brief gezonden en daarin een termijn gesteld, die binnen enkele weken afloopt (waaruit we concluderen, dat de mededelingen van mr Heufke daaromtrent gedaan op de laatste vergadering van de Vereniging van Handelaren niet juist zijn geweest; dan zou immers de termijn al lang overschreden zijn - Red. A.C.).

Over een Venezolaans aanbod was het Bestuurscollege officieel niets bekend.

De heer Willem Gehrels adviseert tot oprichting van Gouvernementsmuziekschool

Naar het model van de volksmuziekscholen in Nederland

De heer Willem Gehrels, die op uitnodiging van het Gouvernement van de Nederlandse Antillen naar hier is gekomen om een rapport samen te stellen nopens het muziekonderwijs op de Antilliaanse scholen, vertoeft op het ogenblik op Aruba en gaarne gaven wij gehoor aan de uitnodiging om in de Pasanggrahan eens een praatje te maken met de nestor van de Nederlandse volksmuziekscholen en de grondlegger van het Gehrels-instituut.

Landsminister Sprockel heeft veel belangstelling voor de methode-Gehrels en dat was eigenlijk ook de directe aanleiding tot contact. De methode is hier niet onbekend; de heren Jochems en Droog zijn de pioniers op dat gebied op Curacao en Aruba en zij hebben zich ware voorvechters getoond van het mooie systeem, waardoor een belangrijk deel van de bevolking tot de muziek kan worden gebracht.

De door de heer Jochems op Curacao gegeven cursus is in feite verlopen, omdat men geen einddoel, geen diploma, had. De heer Gehrels heeft zich hiermede bemoeid en het gevolg is, dat op 19 Juli een schriftelijk examen wordt afgenomen en ongeveer een week later het practische gedeelte. Er zijn elf cursisten, waarvan vermoedelijk zeven zullen worden geëxamineerd.

Op Aruba is nimmer een onderwijzerscursus geweest; het ligt wel in de bedoeling daarvoor iemand naar hier te krijgen. Er is warme belangstelling voor, dat is wel gebleken o.m. Dinsdagavond toen de heer Gehrels sprak voor leerkrachten van het bijzonder onderwijs. Vanavond spreekt hij voor de heren en dames van het openbaar onderwijs (in de Julianaschool) en morgenavond tenslotte spreekt hij voor het publiek in het algemeen; men heeft dan gratis toegang tot de vergaderzaal tegenover het Maria College te Oranjestad.

De heer Gehrels sprak er zijn bevreemding over uit, dat men in eerste instantie alleen op de lagere scholen het muziekonderwijs wil bevorderen; trouwens, hij had 't in tal van andere landen (ook Nederland) meegemaakt, dat het muziekonderwijs zo'n beetje naar de achterhoede werd verdrongen.

Sprekende over de muziekschool merkte de heer Gehrels op, dat een van zijn opdrachten was: „van advies te dienen bij een eventuele oprichting van een Gouvernementsmuziekschool". In feite is met deze scholen al een begin gemaakt (zie boven), maar onze gastheer zou meer analogie willen zien met het bepaalde type dat men in Nederland kent en volksmuziekschool noemt. (Op 1 Januari 1932 werd in Amsterdam de eerste school van dat type geopend. Het systeem vond veel navolging en op het ogenblik zijn er in de hoofdstad zo'n 3600 leerlingen).

Het typische van de volksmuziekschool ligt niet in de inkomensgrens (kinderen van beter gesitueerden worden namelijk verwezen naar de muziekscholen van de conservatoria waar meer lesgeld wordt gevraagd), maar in de muziekopvoeding van de leken. Men onderscheidt daarbij: A. vak-opleiding en B. leken-opleiding. Algemeen muzikale vorming, dat beschouwt men als de hoofdzaak, met de mogelijkheid om begaafde leken naar boven te laten komen. Deze kunnen worden „ontdekt" op die wijze, wat niet gebeurt op een andere manier, omdat de financiën het volgen van een cursus op een conservatorium niet toelaten.

De Gehrels-mehode is geheel gericht op ernstige muziekbeoefening. Zeker, de leerlingen mogen beginnen met eenvoudige „mopjes", daar is geen bezwaar tegen, maar al gauw gaat men hoger grijpen. De ondergrond wordt in twee jaren tijds gelegd; dat komt erg lang voor, maar de praktijk heeft geleerd, dat door het volgen van deze methode vele leerlingen op andere instituten met vlag en wimpel kunnen worden ingehaald.

De heer Gehrels heeft zeer sterk de indruk, dat men hier over het algemeen zeer sympathiek tegenover zijn methode staat. Hij verwacht dan ook wel, dat hier een Gouvernementsmuziekschool zal verrijzen, (met een school op Curacao en een op Aruba). De leerlingen betalen schoolgeld naar verhouding van de inkomens en voor de rest zal er subsidie moeten komen.

Desgevraagd deelde de heer Gehrels mede, dat hij een vruchtbaar gesprek had gehad met de heer A. L. Born, directeur van het Arubaans Conservatorium, waarbij vele misverstanden uit de weg zijn geruimd. Het onderhoud had geresulteerd in de mededeling van de heer Born, dat hij van harte genegen is zijn medewerking te verlenen aan de Gouvernementsmuziekschool; hij behoeft zijn eigen systeem voor piano niet te verlaten en ten aanzien van de door de heer Gehrels gehuldigde leeftijdsgrens is er ook wel een mouw aan te passen.

Lezers, die meer willen weten over de methode-Gehrels, adviseren wij morgenavond zijn lezing bij te wonen. De deskundige bij uitstek is een gezellig causeur en hij kan vragen beantwoorden voorzover dat nog niet in dit artikel is gebeurd. Voor het overige hopen wij, dat Bestuur van Antillen en van Aruba bereid zijn op de adviezen van de heer Gehrels ten aanzien van een volksmuziekschool (men kan het instituut ook anders noemen natuurlijk) in te gaan.

Grepen uit het Nederlandse sportleven

Een zeer middelmatig Nederlands voetbalteam

Maar uitstekende prestaties van zwemmers(sters) en wielrenners en goede vooruitzichten voor het hockeyteam

Men kan veilig zeggen, dat, evenals in andere landen, ook het Nederlandse sportleven dit jaar vrijwel geheel in het teken staat van de voorbereiding voor de komende Olympische Spelen. In alle daarvoor in aanmerking komende takken van sport beijveren de cracks zich om een prestatie te verrichten die hen voor de onderscheiding van een reisje naar Helsinki in aanmerking doet komen en het resultaat is in sommige gevallen werkelijk opvallend. Het is interessant eens na te gaan in hoeverre de situatie zich tot op dit ogenblik heeft ontwikkeld en met welke papieren - uitgaande dus van de huidige situatie - bijvoorbeeld de Nederlandse zwemmers en zwemsters, athleten, voetballers en hockeyers, naar Helsinki zouden vertrekken.

Het is een logische gang van zaken, dat wij beginnen met die tak van sport, die in Nederland wel tot in lengte van dagen de populairste en de meest beoefende zal blijven: de voetbalsport. Maar juist met betrekking tot de voetballers zijn de vooruitzichten niet gunstig. Het Nederlands elftal heeft zich nog altijd niet kunnen ontworstelen aan de druk van een gevoelige downperiode. Er zijn wel enige tekenen van verbetering geweest (begin vorig jaar met de Amsterdamse zege op België en onlangs door het uitstekende spel in de oefenwedstrijd tegen Sunderland) maar over het algemeen is het niveau aan de zeer lage kant. Zó laag zelfs, dat er zo hier en daar stemmen opgaan, die zonder veel omhaal verkondigen, dat de kansen van de Nederlanders in Helsinki de enorme uitgaven van zo'n dure equipe niet rechtvaardigen. Inderdaad kan men moeilijk beweren, dat het Nederlands elftal met een ieders vertrouwen in zijn ransel naar het land van de duizend meren zou vertrekken. Hoewel men kan zeggen, dat het probleem van de samenstelling der achterhoede door de opsteling van Alberts en Odenthal vrijwel acher de rug is, hoewel men in Terlouw en Hendriks twee stoppers heeft die ook op dit punt de zorgen wegnemen en in Wiertz en Biesbrouck, twee kant halfs, die ons ook wat dat betreft niet ongerust maken, blijven de puzzles nog volop en levensgroot aanwezig. Wat moet dat namelijk worden met de voorhoede?

Naar de juiste formatie van de Nederlandse aanval heeft men sinds de oorlog steeds gezocht; maar altijd waren er steunpunten als Lenstra, Wilkes en anderen, die tenminste enig houvast boden. Die steunpunten zijn er echter op dit moment niet of nog niet. De Keuze Commissie heeft moeten besluiten Nederlands beste voetballer van dit ogenblik, Abe Lenstra, wegens een volkomen indispositie aan de kant te zetten. En mét hem verdwijnt ook middenvoor Van Melis, ten faveure van het Willem-II kanon Van Roessel en diens clubgenoot, linksbinnen Mommers. Van Roessel heeft enkele jaren gleden al eens in het Nederlands elftal gespeeld. Hij staat ook te boek als de productiefste speler van Nederland en naarmate de combinatie Lenstra-Van Melis meer en meer teleur stelde, heeft men harder en harder om hem geroepen. Het kan inderdaad zijn - maar zulks moet toch eerst nog blijken - dat de opstelling van Van Roessel (en Mommers) de problemen helpt vereenvoudigen. Maar er zou toch wel een radicale verandering moeten optreden, wanneer dit verzwakte en dikwijls te weinig geïnspireerde Nederlandse elftal, in Helsinki anders dan één van de zeer zwakke broertjes zou zijn.

De Nederlandse hockeyërs staan er, wat dat betreft, heel wat beter op. Daarmee zij overigens niet beweerd, dat zij hun bronzen medaille van de Olympische Spelen te Londen, ook in Helsinki gemakkelijk zullen behalen. Niet eens zozeer de recente nederlaag tegen de Belgen (1-0), die door overwinningen als de 8-0 tegen Wales en de 6-0 tegen Schotland ruimschoots werd goed gemaakt, als wel de nederlaag op eigen veld tegen de Engelsen (5-3), heeft uitgewezen dat het hockeyteam nog niet op zijn oude peil is gekomen. Fnuikend voor zijn kansen in Finland behoeft dat overigens niet te zijn. Men zou eerder zeggen dat topeonditie op dit ogenblik voor de mogelijkheden in het zware Olympische tournooi niet eens zo heel gunstig is. Een elftal moet, evenals de individuele sportman, naar zijn prestatie toe groeien en het gevaar dat 'n té snel gekomen topconditie hem juist zou verlaten op het ogenblik dat hij er de meeste behoefte aan heeft, is niet denkbeeldig. De wedstrijd tegen de Engelsen is daarom ook helemaal niet wat men noemt een „bittere desillusie" geweest. De Nederlanders speelden in doorsnee goed tegen een technisch perfecte ploeg en wát zij tekort gekomen zijn had nergens beter aan de dag kunnen worden gelegd dan juist dáár, omdat men aan de hand van de op die manier verkregen gegevens, een welomlijnd voorbereidingsschema kon ontwerpen. Een factor waarmee zij ook rekening dienen te houden, is ed terugkeer van het Olympisch hockeytournooi van de Duitsers. De Duitse hockeyers zijn voor de oorlog altijd superieur geweest aan de Nederlandse en na hun terugkeer in het internationaal milieu hebben ze zo'n enkele keer al eens tussen neus en lippen door bewezen, dat ze het nog helemaal niet verleerd zijn.

Uitstekende successen boeken op het ogenblik de Nederlandse zwemmers en zwemsters. Ook de zwemmers, ja. Tot op heden was het meestal zo, dat de herenzwemmers in Nederland ver bij de dames achter stonden. Achter staan doen ze weliswaar ook op dit ogenblik nog, maar onder aanvoering van de jonge Joris Tjebbes beginnen ze zich toch steeds meer te roeren en welbeschouwd is het zo, dat zij bij de strijd om de weinige (want dure!) plaatsen in de Nederlandse Olympische ploeg, de voetballers tamelijk ver achter zich hebben gelaten. Bij de dames vinden we behalve de overbekende namen van Geertje Wielema, Irma Schumacher, Ria van der Horst en andere, ook die van Hannie Termeulen weer met ere vermeld. Deze jongedame is er een tijdje helemaal „uit" geweest. Maar wat zij allemaal wel had kunnen presteren wanneer ze de consequenties van haar mogelijkheden maar had willen dragen, is dezer dagen gebleken. Twee maal achtereen heeft zij de Europese kampioene - Irma Schumacher - thans mevrouw Heyting-Schumacher - overtuigend verslagen, de laatste keer zelfs in een nieuwe persoonlijke recordtijd.

Van het athletiekfront hebben we nog niet zo heel veel nieuws. Het ziet er wel naar uit, dat de troeven die in Londen het sterkst spraken, het ook nu weer moeten doen. Fanny Blankers-Koen is in alle rust en stilte bezig zich onder leiding van haar echtgenoot en coach Jan Blankers en daarin geschraagd door haar grote routine, zich voor te bereiden op een strijd, die vooral op de 100 meter zwaarder voor haar zal zijn dan in 1948. Speciaal Marjorie Jackson, de „Blauwe Wimpel" van de Australische sprintwereld, beschouwt men als een van haar grote rivalen. Wim Slijkhuis die in Londen wat teleur stelde, heeft onlangs zonder omhaal laten weten, dat hij 't in Helsinki heel anders zal aanpakken. Maar ook hij houdt zich nu nog tamelijk koest. Opmerkelijk daarentegen is 't optreden van Hans Harting die zich, op zijn uitzending voorbereidt met een zuiver amateuristische ambitie en opofferingsgezindheid, die heel wat beloven. En die hun vruchten al hebben afgeworpen, want enkele weken geleden won hij op een zware, natte baan te Parijs de 3000 meter in zijn eigen recordtijd van 8.23,2 vóór de Franse favoriet Vernier (8.24.4) de Brit Eyre (8.30.2) en de bekende Belgische crossman Theys (8.37.6). Op diezelfde dag won de Belgische crack Gaston Reiff weliswaar hetzelfde nummer te Roubaix, maar zijn tijd was precies gelijk aan die van de door Harting zo duidelijk achter zich gelaten Vernier!

Buiten het Olympisch front vallen de verrichtingen van de Nederlandse beroepswielrenners, die na hun opmerkelijke successen van het vorig jaar, dit seizoen met nóg meer overtuiging zijn begonnen. Wagtmans kwam o.m. voor de dag met een schitterende overwinning in de Ronde van Romandia, vóór cracks als Kübler en Koblet; Van Est won na verschillende uitstekende prestaties elders, de Ronde van Belgisch Limburg; Van Breenen ontpopte zich al in zijn eerste wedstrijden als een regelrechte versterking van het corps der Nederlandse beroepsrijders en bij de vele goede amateurs die Nederland afvaardigen en die zich zonder twijfel ook in de wegwedstrijd van de Olympische Spelen zullen laten zien, viel het oog op Nolten; die zich ontpopte als een étapperijder bij uitstek. In de zestiendaagse Route de France won hij de zwaarste bergétappe („Op de vlakke weg als Schulte, in de bergen als Koblet", schreef het Franse blad l'Equipe), droeg dagen achtereen de leiderstrui en eindigde tenslotte, moederziel alleen gebleven in dit gezelschap van buitenlanders, als vierde in het eindklassement. De Tour de France-ploeg begint op deze manier al vroeg duidelijke vormen te krijgen: Van Est, Wagtmans, Voorting, Van Breenen, Faanhof, Dekkers, Nolten, Roks... Dat zijn er

(Slot op pag. 3)



OOK CHURCHILL heeft een onderhoud gehad met Dean Acheson, die een bezoek bracht aan West-Europa om vele brandende vraagstukken te bespreken met zijn collega's van Engeland en Frankrijk.

feuilleton

72

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Parijzenaars, domme Parijzenaars, het vermoeit me, dat ik zo vaak moet zeggen: sluit op die Oostenrijkse vrouw, en haar zwager, en de rest van de familie."

Het ontsnappingsplan steunde op generaal Bouillé, die aan het hoofd van het Franse leger te Metz stond. Hij wees er de koning op, dat zijn eigen troepen niet te vertrouwen waren — alles hing af van de Oostenrijkse troepen in België en Luxemburg. In een geheime correspondentie (in code) werden Bouillé en de koningin het eens over dit plan: de koninklijke familie zou naar Montmédy gaan, een fort aan de Belgische grens, en vandaar de Nederlanden binnengeleid worden. Generaal Bouillé was er tegen, dat de hele koninklijke familie tegelijk zou vluchten; hij stelde voor, dat de koning en de koningin afzonderlijk zouden reizen; maar daar wilde Marie Antoinette niet van horen. Als de koning gearresteerd werd, waar zij niet bij was, vreesde zij, zou zij nooit meer gelegenheid krijgen, zich bij hem te voegen. Of het avontuur goed afliep of slecht, zij wilde het lot van haar echtgenoot delen. Toen drong Bouillé er op aan, dat de tocht in twee kleine cabriolets ondernomen zou worden — die hadden het voordeel van grotere snelheid, en ze liepen minder in 't oog, terwijl een groot voertuig allicht de aandacht zou trekken. Om de een of andere reden heeft de koningin ook deze verstandige raad in de wind geslagen.

In Juni werden de laatste toebereidselen, zoals ze dan uitvielen, getroffen. Anderhalf millioen francs in contanten, benevens de juwelen der koningin, werden door een speciale koerier (abbé Louis) naar Mercy in Brussel gebracht.

Dit bedragen, tussen twee haakjes, moest worden uitbetaald aan graaf Axel Fersen, een knappe Zweedse edelman, die de koning een millioen francs had geleend en ook op andere wijze actief had deelgenomen aan het plan tot ontsnapping, wijl hij, gelijk algemeen werd aangenomen, een vurig bewonderaar van Marie Antoinette was. Er is veel gepraat en geschreven over die romantische verhouding, waarvan de ware aard wel nooit met zekerheid bekend zal worden, al is het waarschijnlijkste — gezien het karakter en de neigingen van Marie Antoinette — dat er nooit anders dan een platonische vriendschap tussen haar en de Zweed bestaan heeft. Fersen schijnt zijn geld echter nooit gekregen te hebben — of Mercy, of de Oostenrijkse regering onthield het hem.

Fersen had voor de rijtuigen en de paarden gezorgd. Simolin, de gezant van Catharina II van Rusland, zorgde voor paspoorten, op naam van ene Russin madame de baronesse de Korff met haar kinderen en personeel, en wist er de nodige handtekeningen op te krijgen.

Op Belgisch grondgebied, nabij de Franse grens, stond een Oostenrijks leger van twaalfduizend man gereed, om de koning en de koningin van Frankrijk te ontvangen. Te beginnen bij Châlons, dat halverwege tussen Parijs en de grens lag, zouden afdelingen Franse cavalerie, die de troon trouw waren gebleven, de hele weg naar Montmédy bewaken. Wist dus de koninklijke familie naar Châlons te komen, dan leek alles veilig.

De 20ste Juni, een Maandag, bleef Lodewijk de hele dag alleen in zijn werkkamer. Hij schreef, met zijn precieze handschrift, een lang en nauwkeurig verslag neer van alle gebeurtenissen sinds het uitbreken der revolutie, van zijn vergeefse pogingen, om met het nieuwe staatsbestuur samen te werken, van het geweld, hemzelf en zijn familie aangedaan, en eindelijk van de gevangenschap, waaraan men hem ten laatste had onderworpen. Hij wilde, dat heel Frankrijk de beweegredenen zou kennen, waardoor hij was gekomen tot de stap, die hij nu zetten ging. Deze „Verklaring van de koning, aan alle Fransen gericht", moest de dag na zijn ontsnapping aan de Assemblée Nationale overhandigd worden — dan kon de natie rechtspreken over de koning en de radicalen.

„Fransen," zo eindigde het stuk, „en gij vooral, Parijzenaars, bewoners ener stad, die de voorouders van Zijne Majesteit de goede stad Parijs hebben betiteld gelooft de inblazingen en leugens van uw valse vrienden niet, komt terug tot uw koning; hij zal altijd uw vader, uw beste vriend zijn."

's Avonds trok de koningin zich, gelijk iedere avond, in haar vertrekken terug. De koning hield eveneens zijn gewoon coucher, begaf zich te bed en trok de gordijnen dicht. Hij ontsnapte uit zijn slaapvertrek toen de edelman, die in zijn kamer sliep, zich naar een aangrenzend vertrek had begeven om zich te ontkleden. De koning ging steelsgewijs de trap af naar een vertrek, waar zijn knechtsvermomming gereed lag; een bruine pruik, een eenvoudige grijze overjas en een dikke stok.

Coca Cola-verkoop ten bate van Finse invaliden

AMSTERDAM, 2 Juli. — Een Nederlandse limonade-industrie heeft besloten ter gelegenheid van de Olympische Spelen een bijzondere geste te maken tegenover de 85.000 Finse oorlogsinvaliden, die een machtige organisatie in Finland hebben opgebouwd. Op de dag der Nederlandse verkiezingen vertrok uit Amsterdam een kustvaarder „Marvic" met een lading van 30.000 kisten Coca Cola, zijnde 720.000 flessen limonade, die aan de Finse invaliden-organisatie wordt aangeboden. De baten van van de verkoop van deze limonade komen aan deze organiastie ten goede.

Aangestoken door dit Nederlandse initiatief hebben de Franse Coca Cola Maatschappij zes vrachtauto's en de Belgische maatschappij een bestelauto voor het transport in Finland in bruikleen aangeboden. De Nederlandse maatschappij stuurde zelf vijf bestelauto's, honderd grote en honderd kleine koelkasten mee om het product tijdens de Olympische Spelen in Finland te transporteren en te distribueren.

Het kustvaartuig zal tijdens de Olympische Spelen in Helsinki blijven liggen en de kratten en ledige flessen mee terug naar Nederland nemen.

De Nederlandse gezant te Helsinki heeft blijkens een recente brief het Nederlandse initiatief om de Finse oorlogsinvaliden te hulp te komen, gaarne gesteund. De Finse pers heeft eveneens breedvoerig van haar instemming met deze geste getuigd.

Onderhandelingen zijn gaande om een Fins-Nederlands limonadebedrijf in Finland te stichten.

MALIK ZAL BOYCOTTEN

NEW YORK, 3 Juli — De Veiligheidsraad begon het debat over het Amerikaanse verzoek om een internationaal onderzoek te doen instellen omtrent de waarheid van de communistische beschuldigingen inzake bacteriologische oorlogsvoering. Het voorstel van de Sowjet-Unie om vertegenwoordigers van China en Noord Korea uit te nodigen werd verworpen met 10 tegen 1 stem (Malik). Malik verklaarde dat de Sowjet Unie elke bespreking van het Amerikaanse voorstel zal boycotten en zijn veto zal uitspreken over elk plan om een onpartijdige onderzoekscommissie in te stellen. De vergadering wordt vandaag voortgezet.

AMERIKAANSE SENAAT ACCOORD MET BONN

WASHINGTON, 3 Juli — De Amerikaanse Senaat keurde met 77 tegen 5 stemmen de Conventie van Bonn goed en met 71 tegen 5 stemmen het militaire verdrag, dat West Duitsland koppelt aan het Europees verdedigingsstelsel. De verdragen moeten nu nog door Engeland, Frankrijk en West-Duitsland zelf worden goedgekeurd voor zij van kracht zijn. De Senaat nam de door senator Hickenlooper voorgestelde „interpretatie" aan waarin gesteld wordt dat de ratificatie van de conventie de president geen aanvullende bevoegdheid geeft om Amerikaanse troepen naar Europa te zenden. Bij de bespreking van het militaire verdrag werd Hickenloopers interpretatie volgens welke de machtiging van het Congres vereist is voor verdere militaire uitvoering er van niet aanvaard.

IN GOEDE CONDITIE

'S GRAVENHAGE, 3 Juli — De geblesseerde spelers van het Antilliaanse elftal zijn in een uitstekende conditie. Alleen Adoptie heeft nog steeds last van zijn enkelblessure. Hij is niet als reserve aangewezen.

GEEN SPECIALE VERGADERING VAN V.N. VOOR TUNIS

NEW YORK, 3 Juli — Noorwegen en België hebben secretaris-generaal Trygve Lie medegedeeld, dat zij geen voorstander zijn van een speciale bijeenkomst van de Assemblee voor een bespreking van de Tunesische kwestie. Dit is thans door zeven landen verklaard, naar aanleiding van het voorstel van de dertien Arabische en Aziatische landen. Zeven andere landen hebben zich een voorstander van het voorstel genoemd. Voor het houden van een speciale bijeenkomst van de Assemblee is een enkelvoudige meerderheid van 31 stemmen nodig. De stemming zal tegen 20 Juli a.s. plaats vinden.

AMERIKAANSE STRAALJAGERS NAAR PERZIË

TEHERAN, 3 Juli — De opperbevelhebber van de Perzische luchtmacht, generaal Gullansjah heeft verklaard, dat Amerika aan Perzië straalvliegtuigen zal leveren, zodra Perzië voldoende vliegtuigen en goedgeoefende piloten bezit. Ongeveer 175 kilometer ten Zuiden van Teheran zou men bezig zijn een belangrijk militair vliegveld aan te leggen.

STAKING WERD OP HET NIPPERTJE AFGELAST

LOS ANGELES, 2 Juli. - Vakverenigingsleiders, die 25.000 arbeiders, werkzaam in fabrieken waar de Amerikaanse Sabres straaljager wordt gbouwd, vertegenwoordigen, hebben de dreigende staking in vier fabrieken van de North American Aircraft Corporation afgelast.

Na 28 uur onafgebroken te hebben onderhandeld met vertegenwoordigers van de maatschappij, zond de vakvereniging 'n telegram aan de federale arbitragedienst, waarin zij zegt, dat zij de uitnodiging om onderhandelingen te Washington bij te wonen „met zeer veel tegenzin" aanvaart.

DE MUREN VAN JERICHO

LONDEN, 1 Juli. - Volgens de Britse archeologe Kathleen Mory Kenyon, die in de afgelopen winter een expeditie noar Jericho leidde, zijn bij opgravingen zeven achtereenvolgende muren bloot gelegd, welke doen vermoeden, dat Jericho de oudste stad ter wereld is. Jericho was reeds een stad toen in Egypte en Mesopotamië nog slechts steden in opkomst waren, aldus de archeologe.

MEN MAG WEER LUISTEREN

POESAN, 1 Juli. - De Zuid Koreaanse regering heeft medegedeeld, dat de heruitzending van „de stem van Amerika", die twee weken is verboden, is hervat. Het verbod - aldus de woordvoerder - was uitgevaardigd naar aanleiding van „verdraaiing en overdrijving". Hij zeide te hopen dat dergelijke dingen niet meer zouden voorkomen. Hij had vertrouwen - zo zeide hij - in het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken, dat genoemde uitzendingen verzorgt.

DUCLOS WERD VRIJGELATEN

PARIJS, 3 Juli — Een bijzonder Parijs Hof stelde vandaag de waarnemend secretaris generaal van de Franse communistische partij, Duclos, voorlopig op vrije voeten. Duclos werd er van beschuldigd een samenzwering tegen de binnenlandse veiligheid van de staat op touw te hebben gezet en deswege was hij meer dan een maand in de gevangenis vast gehouden. Ook de chauffeur van Duclos en zijn lijfwacht, die tegelijk met hem tijdens de communistische ongeregeldheden op 28 Mei werden aangehouden zijn voorlopig vrijgelaten. De uitspraak van het Hof was gebaseerd op het feit, dat Duclos niet was aangehouden bij het plegen van een misdrijf .Het Hof achtte dit althans niet bewezen. Dat is namelijk het enige geval waarin de grondwet het aanhouden van een parlements lid, zonder dat zijn parlementaire onschendbaarheid is opgeheven, toestaat.

De hoofdredacteur van l'Humanité Stil,, die wegens een artikel waarin tot demonstraties op 28 Mei werd aangezet, werd aangehouden is niet op vrije voeten gesteld. Ook Stil is beschuldigd tot samenzweren tegen de binnenlandse veiligheid van de staat.

Door de uitspraak van het Hof zijn alle genomen maatregelen tegen Duclos ongedaan gemaakt. De vervolging zal nu moeten beginnen met een verzoek aan de Nationale Vergadering om zijn onschendbaarheid op te heffen.

Radio Moskou zond het bericht van Duclos vrijlating als een spoedboodschap uit en het werd gepubliceerd in alle kranten in de Sowjet Unie. Ook Warschau, Boedapest en Praag maakten van het bericht melding.

PAX ROMANA

'S GRAVENHAGE, 1 Juli — Van 26 Augustus t/m 1 September wordt te Montreal en Quebec het 22e Pax Romana wereldcongres gehouden met als onderwerp „La mission de l'université". Dit congres zal worden voorafgegaan door een „assemblée interifédérale" te Toronto.

Uit het Nederlandse sportleven

(Slot van pag. 2)

al acht, als we goed hebben geteld.

De tennissers zijn weer in actie geweest voor de Davis-beker. Maar ditmaal geheel zonder succes. Zoals men trouwens wel verwachten kon toen bekend werd dat de Nederlanders, na vrijstelling van de eerste ronde, in de tweede moesten uitkomen tegen de Fransen. Te Parijs nog wel. Toch werd het even spannend, omdat Wilton op de eerste dag van het tournooi zowaar kans zag de overwinning te behalen op de Franse crack Destremeau. Door de nederlaag van Van Swol tegen Remy werd het 1-1, die eerste dag. Maar de desillusie kwam tijdens het dubbelspel, dat de Fransen tevoren reeds als een verliespunt hadden genoteerd. De befaamde Nederlandse dubbel Van Swol-Rinkel faalde jammerlijk. Van Swol was totaal uit vorm en zijn spel sleepte Rinkel mee naar een nederlaag die tenslotte dus toch precies zo groot werd, als men tevoren had uitgerekend!

Jan Cottaar

vanavond thuis?

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
Programma niet ontfangen.

Avros-programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor de kinderen; 17.40 voor de jarigen op de Antillen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.00 de Landsregering spreekt; 19.15 emancipatieprogramma; 19.55 reclame; 20.10 radio volksuniversiteit. 20.50 nieuws en sluiting.

Radio-Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Rotterdams Philharminisch Orkest; 19.56 „De sociale verzekeringen in Nederland"; 20.05 W.I. rubr. (met nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 „Down South"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas. Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.
Particulier: Zr. van der Mark,

KLM DIENSTREGELING

VRIJDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetla
13.40 van Curaçao
14.10 van Curaçao
14.15 van Kingston
20.35 van Curacao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetla
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao



KONINGIN ELIZABETH II VAN ENGELAND brach een bezoek aan Schotland, waar ze naar Haar aankomst in Edinburgh o.m. een groep scholieren inspecteerde. De Koningin was geheel alleen. Haar Gemaal lijdt aan geelzucht en moet het bed houden.

CURAÇAO

PAUL STORM NAAR DE ANTILLEN

Binnenkort kan de komst verwacht worden van Paul Storm, toneelregisseur. Zoals wij reeds eerder schreven, zal hij op kosten der „Sticusa" een jaar in de Antillen verblijven om de toneelregie te stimuleren. Ook Aruba zal in dit programma worden betrokken.

WAT IS JUIST?

In „Today" van gisteren werden wij getroffen door een (klaarblijkelijk) redactioneel artikel, waarin onder de kop „Langdurig uitstel van derde RTC ongewenst" gepleit wordt voor het spoedig houden van een derde RTC.

Het merkwaardige is dat 'n letterlijke vertaling van dit artikel op pagina 4 (papiaments) voorkomt, waarin onder de kop „No tin noa di tene tercer Conferencia di Mesa Rondeda" klaarblijkelijk iets anders gesuggereerd wordt dan de inhoud aangeeft. Of is de Nederlandse kop voor NVP-, de papiamentse kop voor DP-gebruik bestemd?

FILMSTUDIEGROEP

Er zullen ongetwijfeld velen zijn die de films, welke de Filmliga brengt, niet weten te waarderen. Het betreffen dan die films, welke 20 tot 25 jaar geleden veel opgang maakten. De meesten zullen bij het zien van deze films gedesillusionneerd zijn. Het bestuur van de Film Liga Curacao is daarom van mening, dat het vertonen van soortgelijke films in de normale ligavoorstellingen velen zou afschrikken, maar dat het in zijn plicht te kort zou schieten om de leden, die een zuivere belangstelling voor de klassieken hebben, de gelegenheid deze te zien, te bestuderen en te bespreken, te onthouden.

Voor dit doel zal gevormd worden een filmstudiegroep die geregeld in besloten kring de oude films zal draaien. Ook de films, die door haar documentaire wetenschappelijke of sociale inslag slechts vertoning in een klein, beperkt gezelschap kunnen verdragen, komen voor bestudering in deze studiegroep in aanmerking.

DE KLEUR DER NIEUWE BELASTINGPLATEN VOOR AUTO'S

De kleur der nieuwe belastingplaten voor het belastingjaar 1953 is zwarte achtergrond met nummers, die in geel zijn uitgevoerd. Onlangs werd op Curacao de aanbesteding gehouden voor de levering dier platen. Men heeft er heel wat nodig, nl. 16.350 paar autoplaten, 540 paar platen voor motorfietsen en 310 paar platen voor motorboten.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Doctor a duna su ruman un injeccion di morfine

AMSTERDAM, Juli 1 — Procureur General na Corte di Husticia di Amsterdam, mr. J. Hoefelman, a exigi diez luna di castigo di prison contra e doctor di 50 anja A. J. B. (Bergman) na Eindhoven. E acusado a worde gedagvaard pa motibo di dunamento di cierto tabletanan segun deseo y tambe dunamento di injeccion di morfine na su ruman, despues di cual esaki a muri. E ruman aki cu tabata worde trata pa mas of menos diez anja den un institucion na Soest, tabata sufri di un maleza di pulmon cu segun e acusado tabata cause'le dolornan insoportable.

Ora e ruman enfermo a pidie'le pa dune'le un medida pa pone un fin na su sufrimento, esaki a duna e medida aki — consistiendo di 18 pa 20 tableta. E acusado a declara cu el tabata presente ora su ruman enfermo a tuma e tabletanan uno pa uno. Pa haci su sufrimento menos, e acusado a duna su ruman un injeccion di morfine; mas of menos mei ora despues e enfermo a muri.

OTRO FUENTE DI ENTRADA PA ARUBA

Comision Arubano di Turismo ta organiza exhebicion di articulonan di industria casera

Directiva di Comision Arubano di Turismo no ta mucho pessimistico tocante situacion di industria casera na nos isla. E comision ta admiti cu actualmente comerciantenan practicamente no ta ofrece productonan di industria casera di Aruba mes pa bende den nan tiendanan, pero esaki ainda no ta motibo pa considera e situacion peor cu e ta en realidad. E comision a yega na e conclusion cu interes di bishitantenan estranhero pa productonan local di industria casera ta bastante grandi. Evidencia di esaki por worde haya den practicamente tur islanan den Caribe. Nos a recibi e siguiente cifranan en coneccion cu rendimento di industria casera: Trinidad pa anja mas of menos $250.000,— y St. Thomas $150.000,—. Esakinan ta suma basta regular.

Comision di turista ta admiti cu na Aruba un rendimento regular di productonan di industria casera por bien worde alcanza; den e coneccion aki e ta referi na exito di Sra. Flick-Materman cu su institucion „De Weefstoel". Come que sea, e comision ta desea un contesta definitivo ariba e pregunta si aki na Aruba ta existi animo pa industria casera, y com hopi. Pesey un exhebicion lo worde organiza na November na un lugar cu lo worde determina mas despues, y unda productonan local di industria casera lo worde exhibi. Tocante e exhebicion aki nos a recibi e siguiente informacion:

Articulonan

En principio obheto di e exhebicion ta pa trata na yega na un fuente nobo permanente di entrada pa nos isla: exportacion (incluyende bendemento local) mester worde promovi pa articulonan di souvenir cu ta worde traha aki.

Ta e intencion pa parti e articulonan den e siguiente gruponan: obra di vlecht, di cuero y di cuenta; obra di man; popchi; articulonan util di uso y articulonan di esceleta di bestianan di lamar, etc.

Calidad

E articulonan cu worde sumeti pa e exhebicion entre otro mester cumpli cu e siguiente condicionnan: Calidad: ta di gran importancia pa traha articulonan di valor permanente: esaki ta inclui: material duradero, madera bon seco, cabana fresco pa obranan di vlecht, etc. Aparencia: originalidad di forma y simpleza di construccion lo ta un promer demanda ariba lista.

Tocante organizacion den futuro Comision Arubano di Turismo ta pensando tanto ariba entregacion directamente na terranan estranhero y na empresanan specializa den Estados Unidos, como na centronan di turismo den Caribe. Tur articulonan mester carga stempel di Aruba (por ehemplo: „Hand made in Aruba") pasobra ademas di un fuente pa mas entrada, e mester ta un propaganda pa Aruba tambe.



"Carmen" a bolbe

E balandro „Carmen" cual hunto cu dos otro barco di pisca Arubano a worde deteni door di Warda Costa Colombiano a drenta nos haf atrobe. Nos a tende cu e detencion en verdad a socede pa motibo cu e cantidad di miembronan di tripulacion no tabata di acuerdo cu loke tabata ariba papelnan di gobierno duna aki na Aruba. E hendenan a worde trata masha bon na Colombia.

Expresse di Amsterdam pa Bazel a deraalla

THIENVILLE, Juli 2 — Den vecindario di Thienville na Francia Oriental ayera merdia un parti di e trein di express for di Amsterdam pa Bazel a deraalla. Seis persona a muri y trinta a worde herida, di cual seis gravemente. Autoridadnan local ta kere cu e desgracia serio aki ta debi na exparsion di e railnan pa motibo di calor enorme. Den esnan gravemente herida tin un studiante di Curacao, H. Leerentveld, kende a worde teni na hospitaal di Thienville. Ademas e senjora Holandes Van Maris, kende a perde su braza. Tambe herida ta Srta. Francoise Hummel, yiu muher di Consul di Francia na Amsterdam, Sr. J. Minekus di Apeldoorn y su yiu muher Hilda. Mayoria di e victimanan ta Frances. E accidente a socede diez-cinco minuut despues cu e trein a sali for di Luxemburg. E trajecto entre Luxemburg y Metz ta cerra completamente.

Dia di Independencia Venezolano

Ariba dia 5 di Juli Venezuela ta celebra su dia di independencia y e evenemento aki tradicionalmente a bira un dia di fiesta. Mainta e fiesta ta cuminza cu un sacrificio solemne di misa cu Te Deum, cual lo tuma lugar den misa na Groot Kwartier. Despues ta sigui ponemento di krans na pia di e estatua di Simon Bolivar ariba Bolivarplein, sigui door di ponemento di krans na pia di estatua di Louis Brion ariba Brionplein. Despues e parti mesnos oficial ta sigui, tin un recepcion na Suffisant, directiva di CPIM-CSM lo entretene su empleadonan Venezolano y nan familia ariba un atardi intimo mientras ariba pationan di CSC e concursonan final di tennis lo tuma lugar pa e Copa Venezuela.

Nos ta ofrece Gobierno Venezolano nos felicitaciones respectuoso cu celebramento di e fiesta nacional aki.

A bolbe Curacao

Sr. Th. Simoons, presidente di J.P.F. kende a pasa su vacacion na Holanda y a obtene su colloquium doctom na Universidad di Amsterdam, a bolbe Curacao atrobe. Na ocasion di su yegada un „bonte avond" a worde duna den Club di J.P.F., unda „Entre Nous" a percura pa e programa. E presentacion aki no tabatin mucho exito. Tononan di e orchestra di baile "The Happy Boys" sinembargo pronto a pone un fin na e pena aki.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 4 JULI 1952 — No. 1381

West-Berlijn neemt maatregelen

Tegen „chicanes" van de Russen

BERLIJN, 4 Juli — Het Westberlijnse parlement heeft besloten maatregelen te nemen tegen „de chicanes der regering van de Sovjet-zone tegenover Westberlijners" Onteigening van grond in de Sovjet-sector van Berlijn of de Sovjet-zone van Duitsland zonder toestemming van de eigenaar zal ongeldig worden beschouwd. De namen van handelaars in illegale goederen uit de Sovjet-zone zullen worden bekendgemaakt. In de woonwijken zullen de namen van Westberlijners worden bekendgemaakt, die inkopen doen in Sovjet-gebied zonder financiële redenen daartoe.

RUSSEN ZOUDEN MASSAMOORD VAN KATYN BEDREVEN HEBBEN

WASHINGTON, 3 Juli — In een rapport, samengesteld door het Amerikaanse Congres, werd Rusland vandaag formeel beschuldigd van het vermoorden van 15.000 Poolse politie - functionarissen, twaalf jaar geleden. De commissie uit het Congres, die eenstemmig tot dit besluit kwam, heeft 150 getuigen in Amerika en Europa verhoord bij haar onderzoek naar de massamoord in de bossen van Katyn in 1940. De Duitsers en Russen beschuldigden elkaar over en weer deze massamoord te hebben bedreven.

DE WEEFSTOEL ZENDT MATERIAAL NAAR SAN JUAN

Onlangs schreven wij reeds, dat aan het op Puerto Rico te houden festival wordt verbonden een tentoonstelling van huisvlijt-materiaal. Aruba zal op die expositie worden vertegenwoordigd door artikelen van leerlingen van „De Weefstoel". Het prachtige werk hiervoor werd vervaardigd door de dames Edna Hinda, Marg. Roosveld, Van der Zwaan, Edna de Cuba, Van Dongen, Adèle Storm, Van Wavèren, Ulrica Arends, Flick-Materman, Sara Kelly ,Lexie Arah, Teresita Lampe en Witte. Ongetwijfeld zullen de door deze dames gemaakte producten in San Juan een gunstige indruk maken.

Door de Arubaanse Touristen-commissie zijn de artikelen intussen afgezonden naar San Juan.

Onafhankelijkheid

*** * Vrijheid is het rijkste bezit * dat men zich kan indenken. * * Mensen, naties, continenten hechten aan vrijheid, het hoge goed waarvoor in de loop der eeuwen millioenen hun leven hebben gelaten, steeds weer monumenten oprichtend in de geschiedenis van hun land. Grote vrijheidsstrijders worden nog steeds in innige dankbaarheid herdacht - met eerbied noemt men hun namen en met ootmoed leest men hun daden.**

Vandaag - 4th of July - vieren de Amerikanen, waar op deze aarde zij zich ook mogen bevinden, hun onafhankelijkheidsdag. Morgen zullen de Venezolanen weer even stilstaan bij een groot ogenblik waarop hun land vrijheid werd geschonken. Een ieder leeft deze dagen met de vrienden mee en elkeen wenst de Amerikanen en de Venezolanen geluk. Geen phrase is het, de herdenking; men krijgt weer opnieuw een beeld voor ogen van wat grootheid vermag. Grootheid, niet naar het uiterlijk, maar naar karakter. De wereld heeft sedert onheuglijke tijden grote mannen gehad, die geketenden wilden bevrijden, niet zelden ten koste van geweldige offers. Het eren van die figuren is een plicht. En men stelle hen tot voorbeeld voor de tijden van thans.

Twee rijk gezegende landen vieren hun nationale feestdag; wij scharen ons gaarne in de lange rijen diergenen, die de vertegenwoordigers van de Verenigde Staten van Noord-Amerika en van Venezuela hun hartelijke gelukwensen aanbieden op vandaag en morgen.

A.V.P. GEEFT VERKLARING OVER ONTSLAGAANVRAGE LAMPE

Naar aanleiding van de ontslagaanvrage van de Landsminister voor Justitie verstrekte de heer J. Spit namens het secretariaat van de Arubaanse Volkspartij de volgende verklaring aan de pers:

„De heer W. Lampe heeft dezer dagen gemeend als Landsminister voor Justitie zijn ontslag te moeten aanvragen. De aanleiding daartoe is er een van zuiver persoonlijke aard en komt geheel voor rekening van de heer Landsminister.

De partijleiding der A.V.P. betreurt het heengaan van deze Landsminister, die bij voortduring voor het Arubaanse belang in de bres gestaan heeft, ten zeerste en is zich bewust hem grote dank verschuldigd te zijn. Een gelijkwaardige vervanger voor een dergelijke bekwame en actieve figuur te vinden, zal geen gemakkelijke opgave zijn".

Fraaie prestatie van Antilliaanse ploeg

Gelijk spel tegen sterk Nederlands Bondselftal

Gisteravond 7 uur Nederl. tijd speelde de Antilliaanse ploeg voor de tweede maal in het Olympisch Stadion te Amsterdam. Ditmaal werd een beter resultaat behaald dan tegen Blauw Wit, namelijk een gelijk spel tegen het sterke Nederlandse Bondselftal. En wanneer dan de miserabele omstandigheden, waaronder gespeeld moest worden, in aanmerking genomen worden, moet de uitslag 3-3 nog hoger aangeslagen worden. Het heeft van de eerste tot de laatste minuut gestortregend, terwijl donder en weerlicht niet van de lucht waren.

Het was dan ook een zeer zware taak voor onze jongens, die zich evenwel op zeer verdienstelijke wijze hebben aangepast en 'n fraaie partij voetbal te zien hebben gegeven op een voetbalveld, dat door de zware regenval herschapen was in een water- en moddervlakte. De eindstand 3-3 werd, reeds in de eerste minuut van de tweede helft bereikt, toen Brokke direct na de aftrap een fraai doelpunt scoorde en daarmede de partijen op gelijke voet bracht.

De spelers van het Antilliaans Olympisch elftal passen zich langzaam aan de voor hen vreemde omstandigheden aan. Zij zijn gewend aan harde gronden, waarop de bal zeer springerig is en het kost hun grote moeite de bal op de grasvelden in Nederland in bedwang te houden. In tactisch opzicht heeft men het gevoel, dat men nog zeer veel moet leren. Het spelen met de stopperspil kende men tot dusver nauwelijks, zodat men moest zoeken naar het juiste tegenspel. Uit angst om op de grasvelden uit te glijden, hebben de spelers hoge doppen onder de schoenen, hetgeen zij ook niet gewend zijn.

Maar alia - het gaat steeds beter. Zoals de uitslag wel toont van de gisteren gespeelde wedstrijd, waavan we hierbij een verslag afdrukken.

De eerste helft

In een compleet noodweer zagen de Antillianen kans om in de eerste 10 minuten een behoorlijk overwicht ten toon te spreiden. Er zat vaart in de Antilliaanse ploeg en de ene aanval volgde de andere op. Keeper Landman van de Bondsploeg moest diverse malen handelend optreden om erger te voorkomen. De Antilliaanse ploeg gaf 'n verrassend goed spel te zien en ook de verdediging, die tegen de Franse ploeg zo vele fouten maakte, speelde stukken beter. Matrona, die Donderdagmorgen met een K.L.M.-toestel uit Curacao in Nederland arriveerde. speelde ook mee en zijn aanwezigheid heeft de ploeg kennelijk tot grote dingen geïnspireerd. Jammer. dat hij de gehele wedstrijd niet kon uitspelen, want een minuut of vijf in de tweede helft moest hij zich wegens een opgelopen blessure laten vervangen. De opstelling van het Antilliaanse elftal zag er bij de aanvang als volgt uit. Doel Hernandes, achter van links naar rechts Canwordt en Matrona, midden: Giribaldi, Vlinder en de Lannoy, voor: Brokke, Krips, Briezen, Kemp, Heiliger. Het Nederlands Bondselftal zag er als volgt uit: Doel Landman (Sparta), achter, eveneens van links naar rechts: Boskamp (Ajax) en De Jong (ADO), midden: van der Hurk (Eindhoven), Hendriks (Vitesse), van Schijndel (SVV), voor: Louer (NOAD), Clavan (ADO), C. van der Gijp (Emma), van der Tuyn (Hermes DVS) en van Melis (Eindhoven).

Als er 12 minuten in de eerste helft zijn gespeeld, krijgt Brokke een mooie kans om de Antillen de leiding te geven, en als Landman reeds gepasseerd is, gaat de bal nog juist over het Nederlandse doel. Er volgen aan beide zijden een paar corners, die geen resultaat opleveren. Als de Antillen nog steeds in de aanval zijn, zorgt Clavan voor een snelle uitval. doch diens fraaie schot werd op meesterlijke wijze door Hernandes gestopt. Naarmate de tijd verstrijkt, neemt de Nederl. aanval wat meer het heft in handen en er volgen enkele niet van gevaar ontblote aanvallen op de Antilliaanse veste, doch de verdediging weet er goed raad mee. Aan de overkant heeft ook keeper Landman steeds weer werk ,doordat de actieve Brokke en Heiliger het de Nederandse defensie niet gemakkelijk maken. Na 25 minuten is de stand nog dubbel blank, doch hierna volgt een periode van een flink aantal doelpunten. Eerst nemen de Antillen de leiding in de 27ste minuut door 'n zeer fraai doelpunt van de linksbuiten Brokke. Op dit ogenblik is de voorsprong ook volkomen verdiend. Drie minuten later komt er een prachtige kans om de voorsprong nog te vergroten, als Heiliger prachtig door de Nederlandse defensie heenswitcht en een afgemeten voorzet geeft aan zijn linksbuiten Brokke. Door de gladheid van het terrein kon Brokke evenwel niet vlug genoeg starten, zodat hij de bal juist niet meer kon bereiken en de Nederlandse defensie een tweede doelpunt gespaard bleef. Vijf minuten later komt het Antilliaanse doelpunt toch, maar drie minuten tevoren heeft Nederland eerst de gelijkmaker gescoord. De Antilliaanse verdediging liet 'n ogenschijnlijk ongevaarlijke bal lopen, doch de bijzonder snelle en actieve inksbuiten van de Bondsploeg kon nog juist de bal bij de hoekvlag bereiken, waarna hij onmiddellijk voorzette. Middenvoor v. d. Gijp, die de bal te pakken kreeg, kwam vrij te staan voor keeper Hernandes en de bal vloog onhoudbaar in de touwen (1-1). Het reeds eerder gememoreerde Antilliaanse doelpunt ontstond uit een hoekschop, goed genomen door Brokke en vervolgens ingeschoten door Heiliger (1-2).

En zo leidden onze jongens dus met nog 10 minuten te spelen in de eerste helft. Erg lang was het plezier van deze voorsprong evenwel niet, want nog geen twee minuten later was de stand alweer gelijk door een doelpunt van Clavan uit een mooie voorzet van rechtsbuiten van Melis. Bij de stand 2-2 moest de strijd even onderbroken worden voor een klein ongeval, onze linksback Canwordt overkomen. Het bleek nogal mee te vallen en hij kon gelukkig weer normaal doorspelen. Nederland kwam in deze periode meer en meer aanvallend op het Antilliaanse doel af en onze verdediging geraakte even van de kook. Spijtig, dat Canwordt de links buiten Louer der Nederlanders binnen de beruchte lijnen op ongeoorloofde wijze aanviel, waardoor een penalty werd veroorzaakt. Van der Tuyn belastte zich met het nemen ervan, doch zijn harde schot werd door keeper Hernandes verdienstelijk gestopt. Evenwel kreeg hij hierbij de bal niet voldoende onder controle en alvorens de volkomen verbouwereerde Antilliaanse verdediging reageerde, had middenvoor v. d. Gijp de terugspringende bal onhoudbaar langs Hernandes geplaatst. 3-2 voor Nederland met nog één minuut in de eerste helft te spelen, dat was een lelijke teleurstelling. En terwijl de regen maar doorplenst en de athletiekbanen reeds geheel blank staan van het overtollige regenwater, breekt de rust aan met een stand van 3-2 in het voordeel van de Nederlandse Bondsploeg.

Brokke scoort gelijkmaker

De tweede helft heeft nauwelijks een aanvang genomen, of er volgt een goed opgezette aanval der Antillianen. Na een listige combinatie tussen Heiligeren Brokke, ziet laatstgenoemde kans met een onhoudbaar schot keeper Landman te passeren, een mooi doelpunt, dat door het Nederlandse publiek met een hartelijk applaus wordt beloond. En zo is de stand weder gelijk, en wel 3-3. Vijf minuten later wordt Matrona vervangen. De Lannoy neemt de plaats van Matrona in, Vlinder verhuist naar de rechts half plaats, terwijl Helder het veld in komt om de spilplaats in te nemen. In het doel staat nu Hato, die na rust Hernandes vervangen heeft. Beide aanvallen doen hardnekkige pogingen om hun ploeg weer een voorsprong te bezorgen, doch verdere doelpunten blijven uit. Er worden aan beide zijden nog enkele hoekschoppen genomen, doch zonder succes. Als de tweede helft ongeveer 25 minuten oud is, zakt het tempo van de strijd, omdat het zware terrein niet nagelaten heeft zeer veel van de spelers te vergen. Ondanks de aanhoudende regen en de bliksem hielden onze jongens goed stand en wat de Nederlandse aanval ook maar deed, het kostbare gelijke spel werd niet meer prijsgegeven. Tien minuten voor tijd heeft de 3-3 toch nog aan een zijden draadje gehangen, toen een kogel van Van Melis de paal beukte buiten het bereik van Hato en de terugspringende bal door de hard werkende Giribaldi onschadelijk gemaakt werd. Ondanks enig Nederlands overwicht in de tweede helft heeft de vlot opererende Antilliaanse voorhoede Landman en zijn verdediging verschillende malen op de proef gesteld. Zo kreeg Krips een kwartier voor tijd een prachtkans, doch zijn hard schot ging ongeveer 5 cm langs de voor ons verkeerde kant van de paal. Naarmate de tijd verliep werd het zeer donker in het stadion en ook nu moest weer met een witte bal worden gespeeld. In de laatste minuten van de strijd, die langzamerhand meer op een waterballet ging lijken, deed zich weinig sensationeels voor en toen de goed leidende scheidsrechter Schipper voor de laatste maal in deze wedstrijd floot, had de Antilliaanse ploeg een verdiend 3-3 gelijk spel bevochten op een sterk Nederlands Bondselftal, waarin tal van gegadigden voor de a.s. Olympische Spelen waren opgenomen.

De ongeveer 12.000 toeschouwers die ondanks het noodweer deze strijd niet hebben willen missen, konden genieten van een wedstrijd, waarin door beide partijen zeer aardig gevoetbald werd. Op de eretribune bevond zich Z.K.H. Prins Bernhard, alsook de burgemeester van de stad Amsterdam. Verder waren nog aanwezig de heer Lotsy, voorzitter van de KNVB, en de heer Cola Debrot, vertegenwoordiger van onze gebieden in Nederland.

A.P.V.-VERTEGENWOORDIGER NAAR SAN JUAN

Tijdens de gisteravond in Hotel Scala gehouden algemene ledenvergadering van de Arubaanse Persvereniging werd de heer F. Zielinsky gekozen als secretaris (er was een vacature ontstaan door het vertrek van de heer W. J. Westerink naar Europa). Voorts kwam aan de orde een uitnodiging van de Arubaanse Touristencommissie tot het zenden van een vertegenwoordiger van de Arubaanse bladen naar het Festival te San Juan op Puerto Rico. Aanvankelijk waren er drie candidaten; gekozen werd de Arubaanse Courant, waarvoor de heer A. Rijsdijk als correspondent naar P. Rico zal worden afgevaardigd. De heer Rijsdijk zal 30 Juli vertrekken met het speciale vliegtuig, dat de Bula Waya groep naar San Jaun brengt en op 9 Augustus naar Aruba terugkeren. Het behoeft geen betoog, dat het gebaar van de Touristencommissie door bestuur en leden van de A.P.V. op hoge prijs wordt gesteld. De bladen op Aruba zullen nu uitgebreide reportages kunnen brengen over Puerto Rico en het aldaar te houden festival.

UITVOERING VAN MISS PERROSI

Tijdens de plechtige H. Mis op Zondagmorgen (negen uur) in de R.K. kerk te Sint Nicolaas zal een uitvoering worden gegeven van de vierstemmige mis van Perrosi door het mannenkoor „Ad Majorem Dei Gloriam".

Johan Werleman nam afscheid van Openbare Werken

De 74-jarige Johan Werleman heeft zijn werkgever — de Dienst voor Openbare Werken op Aruba — met een jubileum verlaten. Hij was namelijk 1 Juli twintig jaren in dienst geweest en dezelfde dag ging hij naar huis om, hopelijk nog een lange reeks van jaren, welverdiende rust te genieten. Gistermiddag om vier uur nam Openbare Werken afscheid van de gewaardeerde werker, die eerst drie jaren „langs de straat" heeft gewerkt en daarna zeventien jaren bij de Reinigingsdienst onder de goede leiding van de heer Rodrigues. Dat de heer Werleman zich in die periode heel veel vrienden gemaakt, is gistermiddag duidelijk gebleken.

Ir A. van den Berg, hoofd van de Dienst, sprak de heer Werleman toe en noemde diens ijver; steeds heeft de vertrekkende het werk naar behoren van zijn chefs verricht en nimmer is hij te laat verschenen. Hij was een ernstig werker, die veel heeft gedaan voor Openbare Werken. De heer G. Schouten gaf een vertaling in de landstaal van deze toespraak.

Namens het personeel van Openbare Werken bood Ir. Van den Berg de heer Werleman een schommelstoel aan, alsmede een pijp en tabak, alle symbolen van een verdiende rustige oude dag. Na het officiële deel van deze middag bleef het gezelschap nog geruime tijd bijeen onder het genot van een pittig drankje.

Wij wensen de heer Werleman gaarne nog vele jaren toe in een goede gezondheid; jammer is het, dat over zijn avondlicht een schemer is gevallen door de wel zeer kleine onderstand die hij ontvangt; wij hebben reeds meer van deze gevallen aangehaald en hopen, dat te zijner tijd eens een goede regeling kan worden getroffen ten bate van degenen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor onze gemeenschap en daarvoor wel een heel gering honorarium ontvangen......

NAAR EEN ANTILLIAANSE VERENIGING VOOR KINDERBESCHERMING

Gisteravond werden op Curacao onder voorzitterschap van mr. Ariens (President bij het Hof van Justitie) besprekingen gevoerd om te komen tot oprichting van een Antilliaanse vereniging voor Kinderbescherming, waardoor het nu reeds op de verschillende eilanden verrichte werk zal kunnen worden gecoördineerd. Van Aruba was op de vergadering aanwezig de heer J. Spit, secretaris van de Vereniging voor Kinderbescherming en Reclassering, alhier.

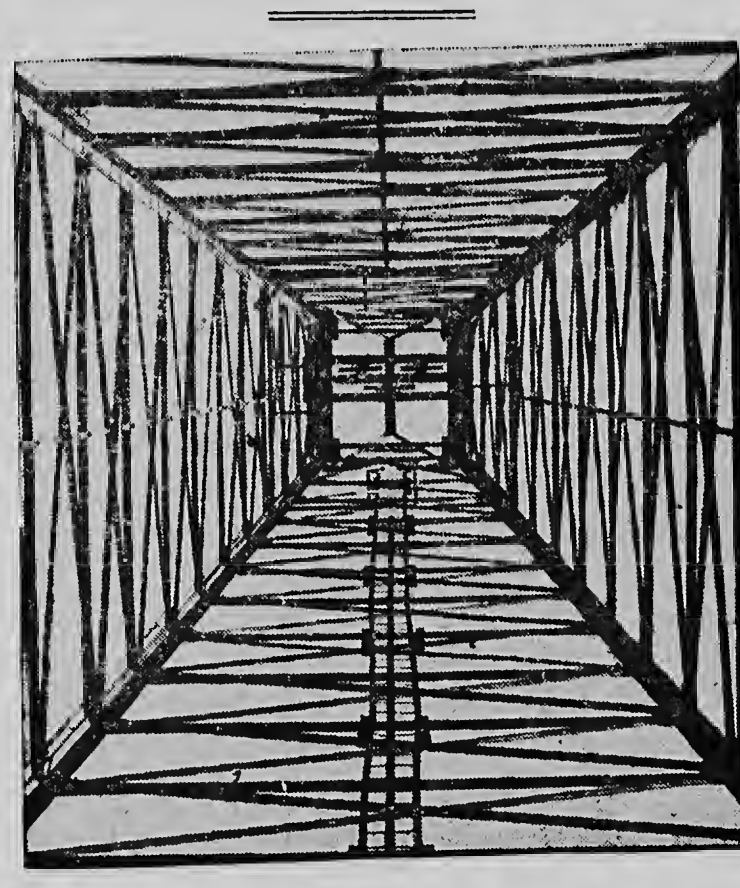
De vergadering vond plaats op Scherpenheuvel; voor de arbeid in federatief verband zijn de ontwerp-statuten reeds gereed gekomen. Wij wensen de initiatiefnemers gaarne veel succes toe.

Wat is UW bijdrage voor Veilig Verkeer?

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (4)

door
NORRIS HARKNESS



Het fotograferen van raadseltjes is grappig

Wat stelt bovenstaand plaatje voor, zult u zeggen. Is het een nieuw patroontje voor kamerbehangsel? Of wil uw vrouw een japon van die stof laten maken? Misschien ook is het een web van een spin, die meetkunde heeft geleerd?

Niets van dat alles. Houdt u eens de foto boven uw hoofd en zonder twijfel zult u dan dadelijk zien, dat het een foto is van een boortoren, van de grond af genomen, met het toestel omhoog. Als ik u iets over die foto vertel, moet ik eerst zeggen, dat ik niet erg gesteld ben op foto-acrobatiek. Zolang we nog mooie opnamen kunnen maken zonder gekke bokkesprongen uit te halen met het toestel, behoeven we ons niet aan te stellen als circus-artisten.

Maar bovenstaande foto is interessant. Ik had de toren op tal van andere manieren kunnen nemen, zodat u direct had kunnen zien wat ik wilde vastleggen — doch ik heb het eens „anders" willen doen: op de grond, met de lens van de camera naar boven gericht op de top van de toren. Zoals altijd, is de foto als voorbeeld bedoeld.

Ditmaal als voorbeeld voor zovele „andere" foto's; als uw gezin *aan tafel zit*, gaat u dan eens op een stoel staan en maakt u een kiekje van boven af. Als u tijdens een vacantie geniet van een uitzonderlijk mooi plekje, laat u uw gezelschap dan eens in de steek, gaat u op het dak van uw wagen staan en maakt u een foto. Niet van de omgeving, maar van het gezelschap wat zo intens staat te genieten. Dat is eens iets „anders", een natuurlijke foto, die later met dubbele zorg in het album wordt opgeplakt.

Toen ik de laatste keer in Washington was, werd een persfotograaf gearresteerd omdat hij op de schouders van die goede Abraham Lincoln (op diens monument natuurlijk) rustig foto's zat te maken van het publiek, dat hem stond aan te gapen. Deze onderneming leverde de man een bekeuring op, maar ook een tiental prachtige foto's, die met goud werden betaald door zijn blad.

Op „andere" foto's reageert het publiek „anders", namelijk met meer enthousiasme.

ZOALS ELKE WEEK zullen wij op deze plaats even het geheugen van onze trouwe cursisten opfrissen. De vorige keer schreef Harkness over een goede compositie van de foto; men moet — vooral voor landschapsfoto's — beschikken over voorgrond, achtergrond en een „kiekbaar" middenstuk. Het gaat er niet om interessante onderwerpen „zonder meer" te fotograferen; men moet eerst de omgeving ten nauwste bestuderen en zo een schilderijtje zien vast te leggen op het celluloid.

De heer Harkness adviseerde ook niet te gauw te beginnen met een heuse fotocursus, waar u heel wat krijgt te horen en te zien over chemicaliën enzovoort, maar slechts zelden leert hoe een goede foto te maken. Het allerbelangrijkste is: de praktijn. Heeft men de eerste sporen gezet op het terrein van de fotografie, dan kan men zo langzamerhand overgaan tot het aankopen van eenvoudige lectuur.

Tenslotte werd vorige week een en ander verteld over het maken van sportfoto's, waarbij ook weer hetzelfde recept werd gegeven: praktijk! En er werd bij gezegd, dat men zich over het gebruik van een driepoot nooit en te nimmer behoeft te schamen!

Aardige luchtfoto's

Als u eens voor zaken of voor familiebezoek met een vliegtuig gaat reizen, neemt u dan voral uw camera mee. U kunt van uw reisje een heel aardige reportage maken, die door de grote afstanden zeer fascinerend is. Om te beginnen kunt u al mooie opnamen maken van de drukte op de grond, waar bagage wordt ingeladen, waar wordt getankt en waar afscheid wordt genomen door de passagiers.

In het vliegtuig zit u het beste achter de vleugel, aan de schaduwkant van het toestel. Dan kunt u afvuren op tal van begeerlijke onderwerpen: prachtig wolkenspel, de aarde, een in de verte passerend toestel en een schip op volle zee. Doordat u een plaats achter de vleugel hebt gekozen, kunt u steeds een tipje daarvan „meenemen" op de foto. Ook kunt u een goede opname maken van een der motoren - een kracht-opname!

Met f./5.6 en een belichting van 1/100 seconde krijgt u de beste luchtfoto's; het gebruik van een geelfilter is zeer aan te raden.

Win een prijs

We hebben het al eens eerder gehad over een tentoonstelling van het werk van amateur-fotografen met daaraan verbonden een wedstrijd voor de beste opnamen. Iedereen wil natuurlijk graag een prijs winnen - waarom u niet?

Vandaag zouden we graag nog enige wenken willen geven, die de kans op een prijs verhogen. Begint u met zorg de wedstrijdvoorschriften te lezen; als u niet aan een van die eisen kunt voldoen, kunt u beter niet een foto insturen, dat loopt toch op niets uit.

In de meeste plaatsen waar fotowedstrijden worden gehouden, valt de organisator vrijwel altijd terug op dezelfde juryleden. Dat is een punt dat u niet uit het oog moet verliezen. Die heren en dames Juryleden hebben een mooi, maar vaak vervelend wordend, werkje op hun schouders geladen. De meese inzendingen zijn „hetzelfde" en een originele opname maakt de jury altijd wakker. Daarom: zoekt u vooral naar originaliteit, dat vergroot uw kans stellig. De jury zal aandacht aan uw product besteden en (hopenlijk) erdoor geboeid worden.

Gebruikt u vooral goed materiaal; uw foto moet goed blijven en mag niet verkleuren of verbleken. En weest u sportief: staat uw foto af aan deze krant als u de eerste prijs hebt gewonnen!

Geen beroepswerk

Dit is de vierde „les", geachte amateur. Ik ben ervan overtuigd, dat de redactie van deze krant nu al reacties heeft ontvangen van beberoepsfotografen. Minder prettige reacties wel te verstaan. En die beroepsmensen hebben vaak nog gelijk ook - en daarom doe ik een ernstig beroep op u.

Deze lessen worden u door de redactie van „De Arubaanse Courant" aangeboden als 'n extra service. Zij is er zeker van, dat u deze dienst op prijs stelt en zij geeft er graag een extra-bedrag voor uit. Maar zij doet dat niet met het oogmerk om van u een beroeps-fotograaf te maken Helemaal niet.

Daarom: als u al aardig werk maakt, als u al tevredenheid van uw vrienden hoort over uw subliem werk, laat u dan niet in de verleiding brengen om u te begeven op het pad van de beroepsfotograaf. Ga geen pasfoto's maken voor anderen en verkoop geen andere opnamen voor een album. Ga u verder niet wagen aan reportage's als u daarbij zeker weet, dat u werk doet, dat een beroepsman behoort te doen. Al die dingen zijn niet fair - en vallen ook nadrukkelijk buiten het bestek van deze eenvoudige cursus.

Als we dat even duidelijk hebben afgesproken, gaan we voor deze week weer eindigen met de gebruikelijke tips. Tot de volgende Vrijdag dan maar weer.



DEZE FOTO BIJVOORBEELD zult u in het album van de beide kinderen kunnen plakken. Welk een kostelijk bezit zal dat zijn voor later — als de kinderen al getrouwd zijn en aan HUN kinderen de verhalen van Moeder de Gans vertellen.

Nog enige tips

- ★ Laat uw film nooit te lang liggen voor u haar ontwikkelt; dit geldt in het bijzonder voor kleurenfilms.
- ★ Vooral in de tropen worden de chemicaliën gauw te oud; dat is vaak oorzaak van gele afdrukken, die slecht worden over een aantal maanden. Verse chemicaliën besparen u veel ergernis.
- ★ Maak van uw foto-album een roman; schrijf (of teken) teksten bij de opgeplakte foto's en plak deze in een bepaalde logische volgorde in.
- ★ Leg van elk van uw kinderen een apart album aan; dat is later voor ieder van hen een onbetaalbaar bezit.
- ★ Bewaar het album stofvrij en op een droge plaats; het liefst met vloeipapier tussen de bladen.

feuilleton

73

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

De spelers in het zonderlinge drama, dat zich die nacht van de 20ste Juni afspeelde, waren allen gekleed voor hun rollen, overeenstemmend met de namen in het paspoort: als madame de Korff, haar dochtertjes Amélie en Aglaé, de gouvernante madame Rochet, het kindermeisje Rosalie, en de huisknecht Durand.

Madame Tourzel, de gouvernante der koningskinderen, had zich verkleed als de barones de Korff. De twaalfjarige Madame Royale en haar broertje de dauphin kregen jurkjes aan, die hen in staat stelden, voor Amélie en Aglaé door te gaan. Madame Elisabeth, de zuster van de koning, droeg een eenvoudige huisjapon en een witte muts, volgens haar stand van kindermeisje, Marie Antoinette, in een ernstige zwarte japon, zag er uit als de waardige gouvernante madame Rochet. Lodewijk XVI, met zijn kort haar en zijn ronden hoed, was de corpulente knecht Durand.

Het paleis was donker, de gangen waren leeg. Sluipend, met kloppende harten, kwamen de leden der koninklijke familie bijeen in de kamer van Madame Royale. Marie Antoinette wekte de zesjarigen dauphin en trok hem meisjeskleren aan. Het kind was slaperig; het begreep niet, waar al die geheimzinnigheden toe dienden. „Ik vroeg hem," vertelde zijn zuster jaren later, „wat hij dacht, dat wij gingen doen. We gingen zeker comedie spelen, zei hij — we waren ten minste verkleed." Het kind was dichter bij de waarheid dan het vermoedde.

Madame de Tourzel bracht de kinderen buiten de Tuilerieën door een onbewaakt deurtje. Korte tijd later sloop madame Elisabeth naar buiten, en toen de koning. Zacht en zwijgend liepen zij naar de smalle Rue de l'Echelle (ongeveer de tegenwoordige Rue Rivoli) achter de stallen, waar een reiskoets met vier paarden gereed stond. De koetsier was graaf Fersen, in gepaste kledij. Zij wachtten op de koningin. Er gingen vijf minuten voorbij, tien, vijftien... Marie Antoinette kwam niet. Lodewijk zat te beven van angst, dat haar iets overkomen was. Plotseling hoorden zij geratel van wielen over de keien van de nabije Rue St. Honoré. Lodewijk en Fersen tuurden door de duisternis en herkenden Lafayette, de waakzame commandant der Nationale Garde. Hij hield inspectie. Lafayette merkte niets verdachts op, en Lodewijk mompelde: „De schurk!"

Eindelijk kwam de koningin opdagen — zij was verdwaald geraakt, doordat zij een verkeerde hoek had genomen, en in de Rue de Bac terecht gekomen, en zij had een schildwacht de weg moeten vragen. 't Was nu half één. De koningin stapte in, en Fersen reed vlug weg, maar ook hij raakte verdwaald in de donkere stille straten — het was bij tweeën, toen hij de Porte St. Martin bereikte. Daar bleef de kleine reiskoets staan naast een grote gele berline, en de koninklijke familie stapte van de ene in de andere over, zonder de grond te raken. Het kleinere rijtuig werd in een sloot geduwd.

Te Bondy, ongeveer zes mijl buiten Parijs, werden er verse paarden voorgespannen, en nam Fersen afscheid van de koninklijke familie: Au revoir à Bruxelles!

Snel reden zij voort over de stille weg. Te Meaux, zesentwintig mijl van Parijs, ging de zon op. De gedrukte stemming week van de reizigers. De kinderen trokken de sluiers van hun gezichten en keken uit over het frisse landschap, in de eerste stralen der zon gebaad. Opeens verbrak Lodewijk zijn lang stilzwijgen. Hij werd spraakzaam. „Ik ben blij, dat ik weg ben uit die stad Parijs, waar ik zoveel bitterheid heb moeten smaken," verzekerde hij zijn vrouw, de nog mistroostig en onzeker ekek. „Als ik eenmaal in het zadel zit, ben ik weer een heel ander mens dan je tot nu toe gezen hebt." En terwijl de zon hoger steeg, en de koelte van de nacht overwon, sprak Lodewijk opgewekt over het toekomstige geluk van Frankrijk en het herstel van de katholieke godsdienst.

Nieuwe Politiekeur

zal goede invloed hebben op het verkeer

(Vervolg persconferentie Bestuurscollege)

Postkantoren

Het staat nu wel vast, dat de loods naast het Theater De Veer zal worden omgebouwd tot postpakketenloods. Ook in Sint Nicolaas zal men zorgen voor 'n betere huisvesting van de vaak kostbare pakketten; men stelt zich voor aan het huidige postkantoor een geheel nieuwe betonnen vleugel daarvoor te bouwen. Aruba is nog niet „los" van Curacao, zodat het ollandsbestuur nog steeds de sanctie behoeft van de Regeringsraad.

Verkeer

Een der persvertegenwoodigers stelde voor de verkeerscommissie (officieel lichaam, dat het Bestuur van advies dient inzake verkeersregelingen) te combineren met de particuliere Vereniging voor Veilig Verkeer omdat deze organisatie niet beschikt over gelden en dus weinig kan uitrichten. Er werd op gewezen, dat de lichamen een zeer uiteenlopende taak hebben en dat Veilig Verkeer het beste op eigen terrein kan blijven werken, waarvoor eventueel subsidie kan worden aangevraagd.

De heer Gezaghebber gaf als zijn mening te kennen, dat de weggebruikers deksels goed de verkeersregels onder de knie hebben, maar dat ze vaak een begrip vergeten: fatsoen. Indien de autobestuurders weten hoe ze zich op de openbare weg dienen te gedragen, dan zal er al veel gewonnen zijn.

Zoals gezegd, de nieuwe politiekeur is in concept gereed en daarin zijn tal van nieuwe bepalingen opgenomen met betrekking tot het verkeer; t.z.t. komen we hierop uitvoerig terug.

Ontspanning

Met de schoolvacanties in zicht werd ook nog gesproken over goede ontspanning voor de jeugd op ons eiland. De heer Gezaghebber merkte op, dat de meeste scholen wel een en ander voor de kinderen organiseren; de massale sportbeoefening echter dient nog nader onder de loupe te worden genomen en dat dient bij voorkeur te geschieden door een op te richten bond voor lichamelijke opvoeding, welke door particulier initiatief tot stand moet komen. De overheid is ten volle bereid medewerking te verlenen, maar de eerste stap dienen de particulieren te doen.

In dit verband stellen wij de vraag hoeveel Aruba ontvangt van de aan de NABLO (Ned. Antilliaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding) verleende Overheidssubsidie......?

VANAVOND THUIS?

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 voor oudere kinderen; 17.50 klassiek concert; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 pianomuziek; 21.30 persoverzicht; 21.40 „Moonlight Music"; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
15.30 vrolijke muziek; 15.25 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.45 Esso-programma; 18.00 Comité Christ. Kerken; 18.20 piano-jazz; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 gevraagde platen; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio-Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 „New Orleans Jazz"; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 W.I. rubriek (met „De West in Nederland" en reportag opening Madurodam); 20.35 persoverzicht; 20.42 Nederlandse liedjes en dansen; 20.g3 avondgbed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.
Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.
Particulier: Zr. van der Mark,

KLM DIENSTREGELING

ZATERDAG -

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
17.15 van Barranquilla
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.15 naar Barranquilla
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Miami
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
17.40 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

MADURODAM GEOPEND

Voor deze miniatuurstad zal zeer veel belangstelling bestaan

Prinses Beatrix werd geinstalleerd als burgemeester

'S GRAVENHAGE, 2 Juli — De opening van Madurodam heeft plaats gehad onder aanwezigheid van duizenden genodigden en belangstellenden. De opening geschiedde door de burgemeester van Madurodam, prinses Beatrix, die op een knop drukte, waarna treinen door Madurodam begonnen te rijden, miniatuurboten sirenes lieten loeien en de stedelijke vlag van Madurodam in top ging.

De opening begon met een persconferentie, waarin de perscommissie van Madurodam een aantal journalisten in de miniatuurstad ontving, rondleidde door de stad en een toelichting verstrekte. De rondgang voerde over de wal, die Madurodam omringt, en waar vandaan direct een goede totaal-indruk kon worden opgedaan. Eerst ging de tocht naar het oudste deel, een middeleeuws kasteel, waaruit Madurodam ontstond en waaromheen zich een middeleeuwse stad ontplooide. Geleidelijk worden dan daaromheen alle ontwikkelingsphasen van het jaar 1000 af tot heden in beeld gebracht op een schaal van 1 op 25. Het kasteel is een reproductie van kasteel Oostvoorne, dat omstreeks 1100 werd verwoest. Wat verder wordt geboden, kan in dit bestek onmogelijk worden gespecificeerd. Daarom worden hier alleen genoemd een gracht met de patriciershuizen, schitterend in stijl gehouden zowel van de voor- als achterzijde zichtbaar, de waterpoort en de stadspoort, oude stadswallen met korenmolen en spinhuis, een moderne middenstandsstraat. In dit laatste en soortgelijke gedeelten zijn gebouwen opgesteld van bestaande grote magazijnen, zoals de Bijenkorf, Vroom en Dreesman, Cineac, bankgebouwen, fabrieken, winkels van bekende kruidenierszaken, zoals De Gruyter enz, verder de Hollandsche Bank Unie, met een copie van haar nieuwe Haagse gebouw in aanbouw, de Curacaosche Handel Maatschappij enz. enz.

Goede reclame

Verschillende dezer firma's hebben zelf hun inzendingen geheel in stijl verzorgd en droegen tot het doel, het instandhouden van het studentensanatorium, bij door het betalen van huur in de ruimte van Madurodam. Op niet te zeer opvallende wijze, door naamsvermelding op de gebouwen, op dezelfde wijze, als dat in werkelijkheid gebeurt, wordt hierdoor meteen reclame gemaakt voor de firma's, die zijn vertegenwoordigd.

Door de moderne delen van Madurodam lopen tot een totale lengte van 3½ kilometer de nieuwste typen electrische treinen, die hun eindpunt vinden in het model van een station, zoals de Nederlandse Spoorwegen dat als droombeeld voor ogen staat. Tenslotte moge melding worden gemaakt van een typisch Nederlands polderlandschap met gras-, akker- en tuinbouwgronden, boerderijen, een zuivelfabriek en toebehoren. Verder is er een havencomplex met diverse scheepstypen, een scheepswerf, een tankstation van de Shell en de Caltex, olie-depots, tankers, sportvelden, en een watersportcentrum.

Vele bijdragen

Als aanvulling op de bijzonderheden kan nog worden gemeld, dat naast de gift van de familie Maduro de opzet financieel mogelijk is gemaakt door royale bijdragen van de gezamenlijke petroleummaatschappijen in Nederland, de K.L.M., de Spoorwegen, de scheepvaartmaatschappijen, die een groot deel van het terrein voor hun inzending huurden, uit de opbrengst waarvan samen met andere huurders de opzet zo royaal kon worden als nu het geval is. Van de zijde van verschillende aanwezigen buitenstaanders hoorde de correspondent van het A.N.P., dat zeer waarschijnlijk Madurodam als attractie een groot succes zal worden. Vermeld moet zonder twijfel ook nog worden de bijdrage in nature door de land- en tuinbouw geleverd, alsmede door het Westland.

Nadat de initiatiefneemster, mevrouw Boon-Van der Stark, aan de lunch voor de pers in het tegenover Madurodam gelegen KLM-gebouw een overzicht had gegeven van de wordingsgeschiedenis en het streven van Madurodam, begaven de genodigden zich naar de ingang van de miniatuurstad voor de onthulling van de gedenksteen van George Maduro. Daar waren o.a. bij aanwezig de commissaris van de koningin in Zuid-Holland, de burgemeester van Den Haag, de heer en mevrouw Maduro en verdere familieleden, de heer De La Try Ellis (die aan de A.N.P.-correspondent mededeelde, dat hij in Augustus naar Willemstad zal terugkeren) en tal van andere autoriteiten.

Onthulling gedenksteen

Omstreeks half drie Ned. tijd arriveerden de prinsesjes Beatrix en Irene en het hele gezelschap aanwezigen stelde zich ook rondom de met de Nederlandse vlag gedekte gedenksteen op. Mevr. Boon hield hierna een redevoering, waar in zij de daden van George Maduro releveerde. Mevr. Maduro liet vervolgens de vlag zakken, die de gedenksteen had bedekt. Aan het slot van deze korte plechtigheid dankte de heer Maduro H.H.K.K. H.H. prinses Beatrix en Irene voor haar aanwezigheid en hij verzoeht haar zijn dank voor de belangstelling ook over te brengen aan H. M. de Koningin. Militaire hoornblazers bliezen vervolgens de "Last Post", waarna een militair orkest het Wilhelmus speelde.

De prinsessen, autoriteiten en genodigden gingen toen door het toegangshek Madurodam binnen, waarna prinses Beatrix in haar functie als burgemeester plaats nam tussen het inmiddels op het bordes opgestelde college van B. en W. van Madurodam. Tegenover dit college stond de voltallige gemeenteraad. Staande hoorden allen vervolgens het hymne van Madurodam, dat gespeeld werd door het stadsorket, aan. Prinses Beatrix werd vervolgens door loco-burgemeester Ronald van Beuge geinstalleerd, die zeide:

„Ik vind het erg prettig vanmiddag bij u te mogen zijn bij gelegenheid van de opening van Madurodam. Ik ben heel blij, dat u het burgemeesterschap van de stad wilde aanvaarden en ik ben er trots op te zijn uitgenodigd door de stichting, waartoe mevr. Maduro zoveel heeft bijgedragen om u hier te installeren en op deze wijze te mogen bijdragen aan de hulp voor de studenten".

Enthousiasme

Hedenavond om 21 uur Nederlandse tijd is er een ontvangst voor alle medewerkers van hoog tot laag in het geheel verlichte Madurodam. De bedoeling is al deze medewerkers dan de vruchten van hun arbeid te tonen waarvoor het comité Madurodam unaniem de allergrootste lof heeft. Tot de laatste arbeiders toe heeft men zich geheel aan de bouw gegeven. De laatste tijd werd vrijwillig nachtarbeid verricht: „Wij schrijven dit niet het minst toe aan het feit, dat wij toch allemaal in ons hart kinderen zijn gebleven en dat iedere medewerker dit spel met jeugdig enthousiasme heeft meegespeeld en zich heeft laten meeslepen", aldus mevrouw Boon in haar toespraak tot de pers.



EEN FOTO ALS BOVENSTAANDE zou men op vele plaatsen van de wereld kunnen nemen: een werkende moeder met een baby op schoot. De Internationale Arbeiders Organisatie hoopt t.z.t. de moeders op andere wijze te kunnen voorzien van wat huishoudgeld ...

RECORDVOORRAAD OLIE IN AMERIKA

WASHINGTON, 2 Juli — Ondanks de recordproductie van de raffinaderijen ten oosten van de Rockey Mountains stegen de totale voorraden ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 21 Juni bijna tot een record niveau. De totale voorraden stegen met 2.739.000 barrels tot 287.645.000 barrels. Einde Mei waren de voorraden 288.026.000 barrels. Ook de voorraden binnenlandse ruwe olie stegen en wel met 3.161.000 tot 279.495.000 barrels, terwijl de voorraden buitenlandse olie daalden met 422.000 tot 8.150.000 barrels.

BEKENDSTE MANNEQUIN VAN FRANKRIJK OVERLEDEN

PARIJS, 2 Juli. — De bekendste mannequin van Frankrijk, Janine Maynier, bijgenaamd „praline", is dezer dagen aan de verwondingen, die zij bij een auto-ongeluk opliep, overleden.

HITTEGOLF EN BIER

FRANKFORT, 3 Juli — De bierbrouwerijen in München moesten Woensdag personenauto's inschakelen om het bier te vervoeren, daar het normale vervoer niet snel genoeg was. In verscheidene steden in West Duitsland ontstond een watertekort. In Niederolm in Hessen wasten de mensen zich noodgedwongen in mineraalwater. En dit alles door de hittegolf, die op het ogenblik West Europa zachtjes aan de kook brengt. In Frankfort was het Woensdag 38,2 graden Celsius.

DELIANA KAN TOCH NAAR HELSINKI

LOS ANGELES, 2 Juli. — De Amerikaanse senaat heeft het door het aannemen van een wetsontwerp mogelijk gemaakt, dat Deliana Meulenkamp, een Nederlandse van afstamming, tijdig het Amerikaanse burgerschap verwerft om in de Amerikaanse Olympische zwemploeg te kunnen worden opgenomen. De 18-jarige Deliana is in Rotterdam geboren en is vier jaar geleden met haar vader naar Californië vertrokken. In Nederland had zij in zwemkringen nooit de aandacht getrokken, maar in Amerika heeft zij zich ontwikkeld tot een zwemster, die men gaarne in de Olympische ploeg wil opnemen, hetgeen uit het bovenstaande wel blijkt.

VIER EN TWINTIG BRUIDJES EMIGREREN

'S GRAVENHAGE, 1 Juli — Op 5 Juli aanstaande 's morgens om negen uur vertrekt van Schiphol een emigratievliegtuig met een bijzonder kostbare inhoud naar Nieuw Zeeland. In de eerste plaats gaan er 24 bruidjes mee, wier bruidegom aan de andere kant van de aardbol al zit te wachten. Een van die bruidjes heeft haar bruidstoilet in haar koffer; dat moet ze bij aankomst meteen aantrekken, want vader en moeder willen niet, dat hun dochter daarginds als ongehuwde jongedame zal verblijven, geen dag en geen nacht.

Verder zullen aan boord zijn 21 vrijgezellen, twee gehuwde mannen, een gehuwde vrouw met vier dochters, nog een gehuwde vrouw en een echtpaar met twee baby's.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

„Estados Unidos lo no worde tira den un depresion"

NEW YORK, Juli 2 — E representante Americano den Consejo Economico y Social di Naciones Unidas, Ador Lubin, a declara cu algun persona ainda ta mantene e mythe cu Estados Unidos por worde tira den un depresion nobo ainra. El a bisa: „un catastrofe asina ta altamente improbable, como actualmente nos tin un sistema financiero y bankuero cu ta mehor cu esun di binti anja pasa. Nos tin un mehor sistema di belasting, nos tin un mehor sistema pa sostento na cunuceronan, un mehor sistema pa combenionan collectivo entre organizacionnan di obrero y directivanan, un mehor structura di sueldo y entradanan y un mehor sistema pa seguranza social. Pero mas principal cu tur nos tin awor un institucion mental cu ta completamente diferente for di esun cu a causa e calamidad di 1929."

Sr. Lampe a tuma retiro como miembro di Regeeringsraad

ORANJESTAD, Juli 3 — Awe merdia Sr. J. Spit, dirigiendo su mes na miembronan di Asociacion di Prensa Arubano, a haci e siguiente declaracion na nomber di secretario di Pueblo Arubano:

„Sr. W. Lampe a pidi su retiro como Landsminister d iHusticia un di e dianan aki. E motibo ta strictamente personal y ta completamente pa cuenta di Sr. W. Lampe.

Directiva di A.V.P. ta lamenta e despidida di Sr. Lampe como ministro, kende a para constantemente cla pa defende interesnan Arubano, y ta debe hopi gratitud na dje. Pa haya un reemplazo cu capacidadnan igual pa un figura activo y capaz asina lo no ta un tarea mucho facil."

SENATO AMERICANO TA DI ACUERDO CU BONN

WASHINGTON, Juli 3 — Senato Americano a aproba cu 77 voto contra 5 e Convencion di Bonn y cu 71 contra 5 voto e tratado militar, cu ta agrega Alemania Occidental na e sistema di defensa Europeano. Promer cu e tratadonan aki drenta na vigor, nan mester worde firma awor door di Inglaterra, Francia y Alemania Occidental. Senato a accepta e „interpretacion" proponi door di Senador Hickenlooper, den cual a worde stipula cu ratificacion di e convencion no ta duna e presidente autoridad adicional pa manda trupanan Americano Europa. Durante discusionnan tocante e tratado militar interpretacion di Hickenlooper segun cual autorizacion di Congres ta necesario pa ehecutacion militar di dje no a worde accepta.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd der Politie,

Gelet op de artikelen 78 en 63 sub i van de Algemene Politiekeur 1937 voor het eiland Aruba (P. B. 1937 No. 1),

VERKLAART:

A. dat met ingang van heden uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee de Kleistraat te Oranjestad in Zuidelijke richting;

B. dat het met ingang van heden verboden is te parkeren met motorrijtuigen, rijtuigen en handkarren aan de Westzijde van de Kleistraat te Oranjestad;

C. dat het hiervoren onder A. en B. vermelde, door desbetreffende verkeersborden terplaatse is aangeduid.

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd der Politie voornoemd,
KWARTSZ.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd der Politie,

gelet op artikel 63 sub i van de Algemene Politiekeur 1937 voor het eiland Aruba (P. B. 1937 No. 1),

VERKLAART:

A. dat het met ingang van heden verboden is te parkeren met motorrijtuigen, rijtuigen en handkarren aan beide zijden van het gedeelte van de Oude Schoolstraat te Oranjestad, gelegen tussen de Nassaustraat en de Middenweg;

B. dat de hiervoren onder A. vermelde, door desbetreffende verkeersborden terplaatse is aangeduid.

De Gezaghebber
Plaatselijk Hoofd der Politie voornoemd,
KWARTSZ.

Openbare inschrijving

Het Hoofd van de Dienst van Openbare Werken Aruba verzoekt prijsopgave voor de levering van: Autobatterijen, betonijzer, verfwaren en diversen vóór 14 Augustus 1952 te 11.00 uur des voormiddags.

Voorwaarden tot levering verkrijgbaar ten kantore van bovengenoemde Dienst.

Oranjestad, 3 Juli 1952.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — ZATERDAG 5 JULI 1952 — No. 1382

Wordt MacArthur toch President?

Taft behaalde voorsprong op Eisenhower

CHICAGO, 5 Juli — Senator Taft zou nu kunnen rekenen op 530 stemmen in de conventie van de Republikeinse partij tegen Eisenhower op ongeveer 427. Voor de candidaatstelling zijn 604 stemmen nodig. Tot nu hebben 121 afgevaardigden nog geen voorkeur uitgesproken. Men speculeert steeds meer op de mogelijkheid dat Mac Arthur bij het dood lopen van de strijd tussen Taft en Eisenhower de man zal worden.

GEALLIEERDEN WIERPEN BOMMEN OP SCHOOL

KOREA, 5 Juli. - De Verbondenen hebben een opleidingsschool voor officieren van de Noordelijken gebombardeerd. Men neemt aan, dat er zich 1500 cadetten in bevonden. De plaats is niet genoemd.

GEREFORMEERDE PREDIKANT NAAR CURACAO

AMSTERDAM, 5 Juli. - Donderdagavond is Ds F. D. Kraan, laatstelijk predikant van de geref. kerk te Borne van Schiphol naar Curacao vertrokken. Hij zal de geestelijke verzorging op zich nemen van de opvarenden ter koopvaardij en van de verstrooide gereformeerden in het Caraibische gebied, met als standplaats Willemstad.

Wereldbeeld

*** * In en om Berlijn blijft 't spannen. De Russen putten zich uit in het scheppen van maatregelen tegen degenen die sympathie koesteren voor het vrije Westen en deinzen bij de uitvoering van de fraaie bepalingen voor letterlijk niets terug; de Sowjet-officieren en -manschappen dragen hun revolver los in de holster en de gemilitariseerde Oostduitse volkspolitie heeft dat voorbeeld met graagte gevolgd. Het bestuur van West-Berlijn heeft de tanden laten zien: „Het moet nu uit zijn met dat getreiter, anders gaan we tegenmaatregelen nemen, die voor de lieden aan de overkant van de Berlijnse grens wel eens niet zo erg prettig zouden kunnen zijn". We betwijfelen ten zeerste of de Russen zich iets zullen aantrekken van dat dreigement. Ze hebben een huid van leer en laten heel wat over hun kant gaan . . .**

We geloven daarentegen niet, dat de Denen zo'n harde huid hebben; wat zullen zij doen nu de Amerikaanse regering heeft gedreigd de economische hulp aan Denemarken te zullen beëindigen, indien niet onmiddellijk wordt opgehouden met de bouw van een oorlogsschip voor de Sowjet-Unie? Het was een mooie opdracht, maar daar staat veel tegenover. Belangrijker nog dan de Amerikaanse hulp dunkt ons de goodwill, die de Denen bij de vrije volkeren bezig zijn te verspelen.

Misschien wordt dit nog eens 'n zaak voor het Internationaal Hof van Justitie, tot welk college de Zweedse regering zich naar alle waarschijnlijkheid zal wenden in verband met de laffe beschieting door de Russen van een verkenningsvliegtuig. Over en weer zijn protesten aangeboden en beide partijen hebben zich uitgeput in het laden van beschuldigingen op andermans rug. Iedereen weet wat men van achter het IJzeren Gordijn kan verwachten en dies gaat ook in deze kwestie al dadelijk de sympathie uit naar Zweden.

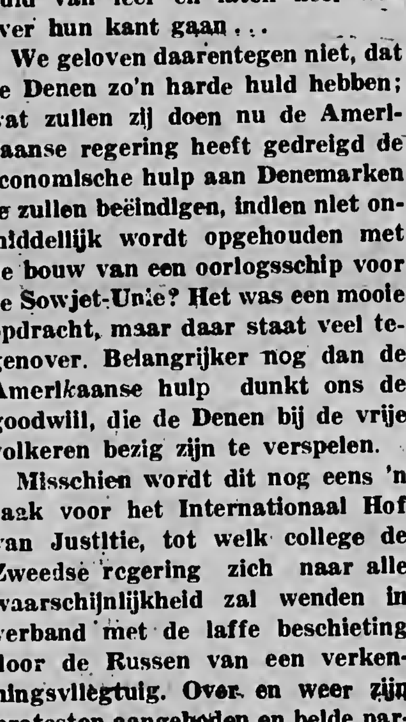
Sympathie is er ook uitgegaan naar de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Dean Acheson, die tijdens zijn laatste reis door West-Europa enige malen moet hebben gezegd, dat de V.N.-troepenmacht in Korea wel iets sterker kon zijn. Zeker, hij is vol vertrouwen met betrekking tot de afloop van de Koreaanse veldtocht, maar

toch . . . De massa-bombardementen in Noord-Korea achtte hij puur militaire noodzaak, hoe graag men ook het land zo weinig mogelijk schade had willen toebrengen in verband met de wederopbouw van straks. Wanneer dat „straks" zal zijn, is nog steeds een open vraag. Er druppelen nu en dan berichten binnen over geslaagde operaties aan het front, maar daar staat tegenover de mededeling van geallieerde zijde, dat de vijand nog lang niet uitgepraat is en een enorme troepenmacht in reserve houdt.

Dit laatste heeft in Amerika weer voedsel gegeven aan geruchten: de verbondenen willen de oorlog in Korea zo lang mogelijk rekken, opdat er geen communistische eenheden vrij komen, die dan elders (stel je voor: bijvoorbeeld in Amerika zelf) kunnen optreden. Wij kunnen ons niet indenken, dat de politiek zo misdadig kan zijn, dat men duizenden jonge mannen opoffert terwille van een speculatie.

Het zijn juist deze min-of-meer officiële geruchten, die het Amerikaanse volk op de duur kunnen verlammen. En het werk van het instituut van de Verenigde Naties in aanzienlijke mate kunnen vertragen. De leiding van de V.N. heeft het waarachtig al zwaar genoeg te verduren. Nu heeftt zij weer alle aandacht te vestigen op Frankrijk, waar enige hoge heren hebben verkondigd, dat de Fransen de V.N. de rug zullen toekeren zodra men zich gaat bemoeien met Frans-koloniale zaken. Men is erin geslaagd weer wat olie op de golven te gooien, maar daarmede is het probleem zelf bij lange na niet opgelost.

Dat geldt ook ten aanzien van de in de Veiligheidsraad geuite beschuldigingen nopens het voeren van bacteriologische middelen door de verbondenen in Korea. De Raad heeft een neutraal onderzoek willen instellen, maar de Sowjet-afgevaardigde Jacob Malik kwam weer met een veto op tafel. Al het negen en veertigste uit dezelfde koker...



Geheime besprekingen in Korea over de kwestie van de krijgsgevangenen

PAN MOEN DJON, 4 Juli. — De onderhandelaars van de Verbondenen gaan accoord met het voorstel van de Noordelijken tot geheime besprekingen over het nieuwe communistische plan ter regeling van de kwestie der krijgsgevangenen. Zij stelden evenwel de voorwaarde, dat de besprekingen kunnen worden beëindigd bij wederzijds goedvinden of na aankondiging van één van beide partijen dat zij verder zullen worden gevoerd volgens de gedragslijn bij vorige geheime besprekingen gevolgd.

Frontacties

Marinevliegtuigen van de Ver. Naties hebben weer de krachtcentrales in Noord-Korea gebombardeerd. Er werden directe treffers geplaatst op twee centrales te Kyosen en op een centrale te Poryono in het Noordoostelijk deel van Korea.

Na 24 uur van betrekkelijke rust aan het front is de Noordelijke artillerie in actie gekomen tegen de stellingen van de Verbondenen op twee heuveltoppen aan het Westelijk dee van het front. In de afgelopen nacht veroverden de Noordelijken twee voorposten in het heuvelterrein Noord-westelijk van Jntsjon. Bij daglicht werden zij echter zonder moeite verdreven.

OOK IN SURABAJA WAS EEN GEVANGENENOPSTAND

DJAKARTA, 5 Juli. - Een 1000-tal gevangenen in de gevangenis Nalisosok te Surabaja hebben verleden Woensdag relletjes op touw gezet. Zeventig militaire gevangenen overmeesterden de bewaker van hun cellenblok en vernielden met buitgemaakte geweren de sloten van andere cellen, tot er 1000 gevangenen bevrijd waren. Eerst staken zij de werkplaats en een magazijn der gevangenis in brand.

NOODTOESTAND AFGEKONDIGD IN ALEXANDRIË

CAIRO, 4 Juli — In Alexandrië is de noodtoestand afgekondigd en zijn extra veiligheids-maatregelen genomen; er heerst volgens het hoofdbureau van politie absolute kalmte. De secretaris generaal van de wafdistische partij en voormalig minister van binnenlandse zaken wiens in Januari opgelegde huisarrest thans is opgeheven, is door premier Sirry Pasja ontvangen..

Zal minister Drees slagen met een nieuw kabinet?

'S-GRAVENHAGE, 4 Juli. - De bespreking, welke de kabinetsformateur, dr W. Drees, gisteren heeft gehad met de fractievoorzitters Donker, Romme, Schouten en Tilanus. heeft ongeveer vier en een half uur geduurd. De fractievoorzitters wensten, alvorens met de formateur samen te komen, overleg met hun fracties. De nieuwe bijeenkomst van dr Drees met de fractievoorzitters is vastgesteld op Maandagochtend.

Hieruit kan worden geconcludeerd, dat er mogelijkheden voor overeenstemming bestaan. Een woordvoerder van dr Drees zei, dat het wel duidelijk is, dat gestreefd wort naar een kabinet op zo breed mogelijke basis. Hoe breed hij die basis op het ogenblik mogelijk acht, is voor ieder waarneembaar. Op de vraag, of gedurende de besprekingen met de vier fractievoorzitters ook over de verdeling der zetels gesproken is, bleef hij het antwoord schuldig. Op de vraag, of het concept-program ook is toegezonden aan mr Oud, de fractievoorzitter van de VVD, antwoordde hij, dat hem niet bekend was, dat zulks is geschied.

Henny Eman voelt veroordeling door Hof op Curacao als een onrecht aan

In Nederland zoekt hij naar ministers voor Justitie en Openbare Werken

'S GRAVENHAGE, 4 Juli — De Heer Henny Eman heeft aan een redacteur van het ANP medegedeeld, dat hij de verontwaardiging van zijn partij over de uitspraak in de tegen hem aanhangig gemaakte smaadzaak, volkomen begrijpelijk acht, daar de veroordeling door hem gevoeld wordt als een onrecht, gezien zijn grote verdiensten in het algemeen en het economisch belang van Aruba.

Hij zal alleen dan gratie aanvragen as hij er zeker van is dat deze hem zal worden verleend op grond van zijn verdiensten voor het land. De heer Eman deelde voorts aan het ANP mede, dat hij thans in Nederland zoekt naar twee Nederlandse krachten ter vervanging in de vacatures van de landsministers van Openbare Werken en Justitie.

Mr N. Debrot die over dit laatste door het ANP om inlichtingen werd gevraagd, kon deze niet verschaffen.

BRIDGEDRIVE OP DAKOTA WAS WEER GESLAAGD

Er waren weer zeventien tafels bezet gisteravond in het Dakota Restaurant voor de bridgedrive welke was georganiseerd door mej. Aletrino. Het hadden nog meer kunnen zijn, indien in de loop van de dag niet verschillende bridgers hadden afgezegd. De prijzen gingen naar: 1. heren Boots en Grinsven (5070 punten); 2. heren Vocks en Te Winkel (3840); 3. heer en mevr. Hamers (4740); 4. heer en mevr. Van Dulst (4610) 5. mevr. Kramer en de heer van Eijck (4370) en 6. de heer en mevr Slot (4350).

BUCUTI-PROGRAMMA

Het programma van de Club Bucuti voor de maand Juli omvat een dansavond voor vanavond (met muziek van The Dixielanders), volgende week Zaterdag casion na half tien (daarvoor is de club gereserveerd door de Rotaryclub), 19 Juli dansavond met de Mariniersband; 25 Juli flagdrive. Ook voor Zaterdag 2 Augustus werd weer een dansavond in uitzicht gesteld.

Millioenen krijgsgevangenen keerden niet terug uit Rusland of Siberiê

Geruchtmakend rapport over deze zaak verschenen

PARIJS, 4 Juli — De Raad van de organisatie van het Noordatlantisch verdrag (NAVO) heeft een rapport het licht doen zien over het lot der krijgsgevangenen in de Sovjet-Unie. Waarschijnlijk ligt het grootste deel van de drie millioen vermiste krijgsgevangenen in gemeenschappelijke naamloze graven langs de nieuwe trans-Siberische spoorweg, aldus dit rapport.

In December kreeg men te Sjanghai een exemplaar van de te Irkoetsk verschijnende „Prawda" in handen, volgens welk blad twee millioen Westelijke krijgsgevangenen en 800.000 Japanners in midden-Siberië te werk waren gesteld, grotendeels voor de aanleg van de spoorweg aldaar. „In midden-Siberië, ten Noorden van het meer van Baikal, daalt de temperatuur des winters tot vijftig graden Faherenheit onder nul. Voor verdelging van mensenwezens hoeft men geen bijzondere moeite te doen. Ondervoeding en niet voldoende kleding is het enige; de temperatuur zorgt voor de rest".

Het rapport geeft de volgende (geschatte) cijfers:

Duitsers: vermoedelijk 1.6000.000 doden, van ruim 100.000 lot onbekend.

Japanners: 234.000 doden, 340.000 a 370.000 vermist (opgave van de Japanse regering in 1951);

Roemenen: vermoedelijk 50.000 doden, 180.000 vermist;

Hongaren: 200.000 nog in handen der Sovjets, aldus de Hongaarse nationale raad in ballingschap;

Italianen: 63.250 vermist;

Fransen: 350.000 vermist.

Volgens het rapport wordt de gedragslijn van de Sovjet-Unie ten aanzien van de krijgsgevangenen vooral door vier omstandigheden bepaald:

1. de behoefte aan goedkope arbeidskrachten;

2. de poging om onder de gevangenen agenten te vinden, die in hun eigen land voor het communisme willen werken;

3. anti-Russische propaganda van teruggekeerde krijgsgevangenen;

4. het in bezit hebben van krijgs gevangenen als machtsmiddel. Door krijgsgevangenen vrij te laten na de bekendmaking, dat de repatriëring voltooid is, zou de Sovjet-Unie de hoop willen wekken op terugkeer van de andere vermisten, indien de betrokken landen met de Sovjet-Unie samenwerken.

Het totale aantal personen, dat de Sowjet-Unie in de tweede helft van haar deelnemen aan de tweede wereldoorlog gevangen heeft gemaakt, kan bij benadering op 7 millioen gesteld worden, zo besluit het rapport. „Iets minder dan de helft hiervan is teruggekeerd. De rest is dood of vermist, wat voor de meesten ongetwijfeld dood betekent. Dit houdt in, dat tenminste veertig procent van de krijgsgevangenen in de Sowjet-Unie tussen 1945 en 1950 in de kampen is gestorven."

AANVULLING „DE WEEFSTOEL"

Van „De Weefstoel" vernamen wij, dat de gisteren gepubliceerde lijst van dames, die werk hebben vervaardigd voor de tentoonstelling te San Juan, aanvulling behoeft met mevr. Clarita Arends de Villalda. De naam „van Dongen" was ons verkeerd opgegeven; men leze hiervoor „van Doren".

130 KILOMETER ... MAAR ZONDER RIJBEWIJS

Voor de Rechter in Eerste Aanleg stond gistermorgen iemand terecht, die op 21 Juli een auto had gestolen, daarmede honderd kilometer per uur had gereden en dit tempo op de hoofdweg had opgevoerd tot honderd en dertig kilometer. De „chauffeur" was niet in het bezit van een rijbewijs. Mr L. Weeber veroordeelde deze man op grond van poging tot zelfmoord en wel tot vijf dagen hechtenis wegens het rijden van de 100 km. en tot zeven dagen voor de nog grotere snelheid. Twee jaar lang is hij uitgesloten van het examen voor het verkrijgen van een rijbewijs.

NOG NIET GESLAAGD

Wij vernemen, dat mr dr Da Costa Gomez er nog niet in slaagde een vervanger te vinden voor Landsminister Lampe. Het wordt op Curacao niet onwaarschijnlijk geacht, dat hij nu zelf justitie zal nemen en iemand anders zijn eigen portefeuille zal aanbieden. Voorts mogen wij verwijzen naar een ANP-bericht in deze éditie, uit welk telegram blijkt, dat de heer Henny Eman in Nederland op zoek is naar twee Landsministers. Koste van kost wil de huidige voorzitter van de Regeringsraad kennelijk een kabinetscrisis vermijden.

PROBLEEM - NIEUW GUINEA

Wat hebben land en volk het dringendst nodig?

Bezoek vanwege het parlement gewenst geacht

'S GRAVENHAGE, 4 Juli — Vele leden verklaarden het zeer moeilijk te achten zich een oordeel te vormen over wat het belang van Nieuw Guinea in concreto aan voorzieningen op verschillend gebied eist, omdat zij uit eigen aanschouwing geen kennis droegen van land en volk, aldus wordt ontleend aan het voorlopig verslag van de Tweede Kamer over de begrotingen voor Nieuw Guiena over 1951 en 1952 en het ontwerp tot crediet-verstrekking. Zij achten het dan ook zeer gewenst, dat op korte termijn vanwege het parlement een bezoek aan dit gebied wordt gebracht, teneinde door een bezoek en overleg ter plaatse op bredere basis dan thans mogelijk is een inzicht in de noden en mogelijkheden te verkrijgen. Gaarne zouden zij de mening van de regering terzake vernemen.

Zeer vele andere leden sloten zich hierbij aan; zij meenden, dat met het zenden van een parlementaire missie het overleg tussen de regering en de Kamer over het beleid met betrekking tot Nieuw Guinea ten zeerste zal zijn gediend.

Zeer node hadden vele leden in de memories van toelichting een uiteenzetting van het gevoerde en voorgenomen beleid gemist. In dit verband werden de volgende vragen gesteld:

1) op welke wijze denkt de regering te streven naar spoedige inschakeling van de bevolking in het zelfbestuur?

2) in welke banen denkt de regerng het acculturatie-proces der autochthone bevolking te leiden?

3) in hoeverre denkt de regering missie en zending positief te steunen, niet bij wijze van gunst en uit erkenning van het beginsel der godsdienstvrijheid in de ruimste zin, doch op grond van erkenning van de absolute noodzakelijkheid van de missie- en zendingsarbeid voor het belang van de bevolking?

4) hoe is de opbouw va het onderwijs voor de autochtone bevolking gedacht?

5) een soortgelijke vraag als op het gebied van het onderwijs moet ook worden gesteld ten aanzien van de ziekenzorg;

6) in welk tempo meent de regering de economische ontwikkeling van Nieuw Guinea te moeten bevorderen?

Bij vele leden was de vraag gerezen, welke organisatie van de overheidsapparatuur de regering uiteindelijk voor ogen heeft. Gaarne zouden deze vernemen langs welke lijnen de plannen van de dienst voor economische en technische aangelegenheden zijn uitgezet. Op het gebied van het onderwijs werden door dezelfde leden ernstige klachten geuit over de onbevredigende gang van zaken ten aanzien van de subsidiering der scholen, die dringend noodzakelijk moeten worden geacht.

Vele andere leden constateerden, dat men door de begrotingen na te gaan enigermate in staat is zich een beeld te vormen van het bewind, zoals dat in die jaren over Nieuw Guinea is gevoerd. Hoewel zij voor en na de mening blijven toegedaan, dat de uiteindelijke status van Nieuw Guinea door overleg met Indonesie of eventueel door besprekingen op internatioaal niveau moet worden beslist, erkenden zij, dat tot aan die beslissing een behoorlijk Nederlands bestuur gevoerd zou dienen te worden. De toelichtingen geven echter geen antwoord op de herhaaldelijke geuite beschuldiging, dat het bestuur over Nieuw Guinea in feite gevoerd zou worden door een groep ambtenaren uit de voorm. koloniale sfeer, niet ten bate van de oorspronkelijke bevolking, doch ten behoeve van het bestuursapparaat en van groepen Nederlanders en Indische Nederlanders. Hoewel deze leden van mening waren, dat kolonisatie-pogingen met Indische Nederlanders voortdurend op mislukkingen zijn uitgelopen, meenden zij een streven naar dergelijke kolonisaties te blijven bespeuren. Zij vroegen, wat nu eigenlijk de bedoeling is: het rijp maken van de Papoea's voor zelfbestuur of het vormen van een Nederlandse (Indisch-Nederlandse) bovenlaag, die de Papoea's vooropstelt, zo meenden deze leden, moet men afzien van de import op grote schaal van andere bevolkingsgroepen. Deze leden konden zich niet vinden in de suggestie, door de eerst aan het woord zijnde leden zij het in vragende vorm geuit, dat de regering missie en zending positief te steunen heeft op grond van erkenning van de absolute noodzakelijkheid van de missie- en zendingsarbeid voor het belang der bevolking. De verder naar voren gebrachte verlangens naar indirecte steun aan de missie en de zending als zodanig deden hen vrezen, dat hij niet de beschavings arbeid dier organisaties naar zijn maatschappelijk belang, maar eigenlijke christianisatie uit de publieke kas zou worden bevorderd.

Verschillende andere leden spraken hun waardering uit, dat de administratieve opzet van Nieuw Guinea zover gevorderd is, dat deze ontwerp-begrotingen aan de Staten-Generaal konden worden aangeboden. Wel misten ook zij een duidelijk beeld van het te voeren beleid zowel bestuurlijk financieel-economisch als sociaal gebied. Zij verwachtten dan ook van het nieuw optredend kabinet een duidelijk omlijnd Nieuw Guiena-beleid.

Een lid vroeg, hoe het staat met de kwestie der inbeslaggenomen wapenzendingen uit de Talisse en de Blitar. Het laatste, dat gehoord is, is, dat de zaak aanhangig zou worden gemaakt voor het Uniehof. Is dit intussen gebeurd

Fraaie behandeling van krijgsgevangenen door de Russen

BERLIJN, 4 Juli. - De Amerikaanse soldaat Ray D. Schultz uit New York, heeft voor een Amerikaans krijgsgerecht verklaard, dat hij en andere geallieerde gevangenen gedurende hun gevangenschap in Potsdam waren afgeranseld door Sowjet-wachten. Hij en nog twee Amerikaanse soldaten overschreden in December van het vorige jaar de sectorgrens en werden daar aangehouden door leden van de volkspolitie. Schultz wordt onder meer beschuldigd van desertie en roof. Hij zelde onschuldig te zijn.

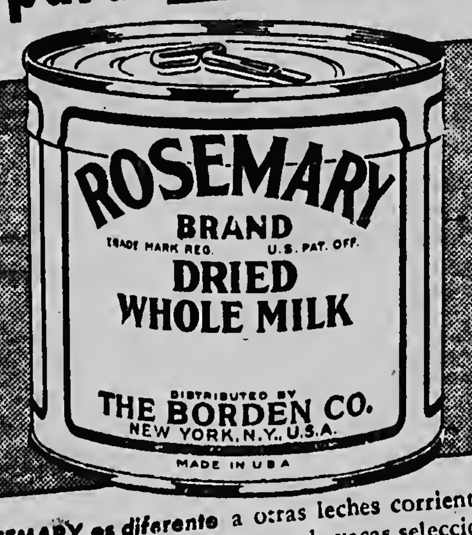
De Britse soldaat Blakely heeft acht maanden in Oost-Duitsland doorgebracht. Hij verklaarde door Oostduitse politie aan Sowjet-officieren overgeleverd te zijn. Na vier maanden in Potsdam gevangen gehouden te zijn, werd hij overgebracht naar Bautzen bij de Tsjechoslowaakse grens, waar hij te werk werd gesteld, tezamen met ongeveer 30 andere geallieerde gevangenen, die gedwongen werk moeten verrichten. Tenslotte gelukte het hem te ontsnappen.

In Potsdam hadden met hem tenminste nog zes onderdanen van Westelijke mogendheden gevangen gezeten.

Indertijd maakten de Britse militaire autoriteiten melding van een bericht van Tass, volgens hetwelk Blakely en een zekere James Hartley om politiek asyl hadden verzocht.

Schultz verklaarde onder druk een verklaring te hebben getekend, volgens welke hij om politiek asyl in de Sowjet-zone verzocht. Later werd hij ook naar Bautzen overgebracht.







AANHANGERS VAN PRESIDENT RHEE „bewerken" de afgevaardigden van de Zuidkoreaanse volksvertegenwoordiging. Er is een heftige stroming tegen Rhee gaande, maar de supporters nemen dat niet...

feuilleton

74

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

's Morgen tegen achten waren zij ongeveer veertig mijl buiten Parijs; de koning haalde zijn dik horloge te voorschijn, keek er op en zei grinnikend:

„Nu zit Lafayette lelijk in de knel."

Lafayette zat in de knel, maar 't was niet zo erg als Lodewijk meende. Parijs vernam, dat de koning gevlucht was, bijna op hetzelfde moment, dat Lodewij zijn horloge te voorschijn haalde en constateerde, dat het acht uur was in de ochtend van een warme dag, de 21ste Juni. Om half tien was het nieuws de hele stad door. Lafayette werd door een woedende menigte voor het standhuis aasgevallen en bijna gelyncht. De Nationale Vergadering kwam met spoed bijeen. „Ik moet u bedroevend nieuws mdededelen," zei generaal Alexander de Beauharnais, de echtgenoot van Josephine en president der Assemblée. „De koning en de koninklijke familie zijn in de afgelopen nacht ontvoerd." Lange stilte — om die waan van een ontvoering te laten doordringen. Daarna volgde een motie, dat Lafayette terecht gewezen moest worden, omdat hij de koning had laten wegkomen. La Porte bracht Lodewijk's „Verklaring" binnen; die werd voorgelezen aan een koud vijandige Assemblée.

De beroering op straat was groot. Portretten van de koning werden afgerukt en bezoedeld. Op aanplakbiljetten en uithangtekens werden de woorden koning en koningin weggekrabd. Voor de hoofdingang der Tuilerieën werd een honend bord geplaatst Huis te huur. De brievenbesteller, die er met de post kwam, werd door die humor aangestoken; op de brieven, die aan de koning gericht waren, schreef hij: „Vertrokken zonder adres achter te laten."

Marat's Amidu Peuple schetterde: „Laat het ras der despoten worden uitgeroeid voorgoed!" De Jacobijnenclub juichte Het gemeentebestuur van Parijs sloot onmiddellijk alle poorten, liet voorname koningsgezinden arresteren, verzegelde de Tuilerieën en de huize van bloedverwanten des konings, zette op tal van plaatsen binnen de stad gewapende posten neer, sloot de beurs en verdubbelde overal de wacht.

De Assemblée richtte een welsprekende proclamatie tot het volk:

„De koning en de koninklijke familie is ontvoerd. Frankrijk wil vrij zijn, en het zál vrij zijn. Zij willende revolutie terugdwingen, en de revolutie gáát niet terug... Volgens de grondwet is de koning het uitvoerend staatshoofd. Als hij post verlaat, ook al is hij ontvoerd ondanks zichzelf, hebben de volksvertegenwoordigers het recht, hem te vervangen... Fransen, de Nationale Vergadering waakt over de publieke veiligheid... De afwezigheid van de koning zal de regeringsarbied niet stilzetten."

Terwijl de koning naar de grens vluchtte kreeg Frankrijk te horen, dat het er heel best zonder koning zou komen.

De reiskoets, die voorthotste in de richting der Marne, was geen in 't oog lopend en geen traag voertuig, zoals vaak wordt beweerd. Het bovenstel was zwart en groen geschilderd, de wielen en de bok waren geel, maar dat waren voor postkoetsen heel gewone kleuren, die geen bijzondere aandacht trokken. Evenmin was het iets bijzonders, dat er koffers bovenop lagen gestapeld en achteraan waren vastgegespt, dat er een tas met gereedschappen op de bok sond, dat de lantaren voorop zo groot waren aangebracht, noch zelfs, dat de portieren met witfluwelen gordijntjes prijkten. Het was een rijtuig, zoals er zoveel over de weg reden, misschien wat groter dan de gewone modellen. De zwart-groen-gele berline, door zes stevige paarden getrokken, maakte gemiddeld zeven mijlen per uur, wat snel was in die dagen.

Tweemaal werd Lodewijk herkend. Te Vieux-Maisons zag de postiljon Picard aan zijn gezicht, dat hij de koning was, maar hij zei niets. Te Chantrix, waar de koets in de namiddag aankwam, werd de koning herkend door postmeester De Lafny, afstammeling van een verarmde adelijke familie, en zijn schoonzoon Vallet. Zij waren zenuwachtig, maar toonden zich trouw. Zij verzochten de vorstelijke personen, binnen te komen in het posthuis, en behandelden hen met hartelijkheid en ontzag. Zelfs Marie Antoinette begon hoop te voeden: Chantrix lag achtentachtig mijl van Parijs en nog kwam er geen onrustbarend nieuws uit de hoofdstad. Dankbaar voor de vriendelijke bejegening, die zij ondervonden hadden, gav ende koning en de koningin De Lagny twee zilveren borden, nog steeds in die familie als souveniers bewaard.

(Wordt vervolgd)

Radioprogramma

ZATERDAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 jeugdclub; 17.50 gramofoonplaten; 18.20 Dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 papiamento; 19.30 reclame; 20.30 Bond zonder naam; 20.45 „Klavertje Vier"; 21.45 buitenlands weekoverzicht; 21.55 „Hit-parade"; 22.25 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 kinderuurtje; 17.00 voor de jarigen; 17.50 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.30 El Trio Los Panchitos; 19.45 vragenbus; 20.00 dansmuziek; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 populair concert; 19.58 voor de vrouw; 20.05 W.I. rubriek (met causerie mr. Elias); 20.35 „Weekend in Scheveningen"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

ZONDAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
9.00 Zondagmorgen-melodie; 10.00 Prot. kerkdienst; 11.00 gramofoonplaten; 11.30 R.K. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Bob Eberly; 13.00 sluiting; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.50 nieuws; 19.20 Papiament; 19.30 muzikale hersen gymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 felicitaties; 20.40 „De Stem van Amerika"; 21.40 slotaccoorden;

Avros Programma:
(19,4 m):
21.55 nieuws en sluiting.
15.00 Hindostaans programma; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voorlezen uit kinderbijbel; 17.30 Trinity Choir; 18.00 lof in de Kathedraal; 19.00 nieuws; 19.20 klassiek concert; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.
(16,88, 25,57 en 31 m-:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

Radio Nederland Wereldomroep:
19.00 opening en nieuws; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concert Gebouw Orkest; 20.35 Sport; 21.08 R.K. uitzending; 21.28 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

KLM DIENSTREGELING

ZONDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao
22.55 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

MAANDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.25 van Curaçao
15.30 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
06.00 naar Curaçao
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

Winston Churchill hoopt nog lange tijd op zijn zetel te blijven

ZUERICH, 3 Juli — De laatste tijd werd gespeculeerd op de mogelijkheid, dat Anthony Eden in de plaats van de thans 77-jarige Churchill zou komen als leider van de Britse regering. Dezer dagen is echter in bevoegde kringen verklaard, dat Eden geen afscheid van het Foreign Office zal nemen; wel zou hij, voorzover dat te pas zou komen, meer aandacht gaan schenken aan de binnenlandse politiek en speciaal ook zijn collega van financiën steun bieden.

De „Neue Zuericher Zeitung" schrijft naar aanleiding hiervan, dat de laatste tijd niet alleen uit kringen van de oppositie, doch ook van Conservatieve kant een zekere critiek aan de dag begon te treden ten aanzien van de positie, welke Churchill in zijn kabinet inneemt. Van de zijde der regeringspartij wordt Churchill verweten, dat hij zich al te persoonlijk met alle aangelegenheden bemoeit en te zeer zijn eigen inzicht laat gelden, waarnaast voor optreden van de terzake deskundige ministers weinig meer ruimte zou zijn. Reeds enige tijd geleden merkte de „Economist" op, dat tengevolge van Churchills overheersende persoonlijkheid de regering als geheel een onzekere indruk maakte en geen duidelijke koers van binnenlandse politiek scheen te kunnen volgen. Daarna begon de rechts-Conservatieve Kemsley-pers op hetzelfde stramien te borduren.

Dezer dagen kwam de „Economist" op de kwestie terug: Het blad schreef, dat Churchill welswaar onmisbaar was voor de buitenlandse politiek en de verdediging, doch dat Eden beter „buitenlandse zaken" zou kunnen opgeven om de leiding van de binnenlandse politiek over te nemen. Ook de „Observer" maakte in zijn laatste nummer melding van de critiek in Conservatieve kringen op de minister-president.

„Churchill weet, dat de tijd voortgaat", aldus de „Neue Zuericher Zeitung", „en daarom is hij het er mede eens, dat zijn aangewezen opvolger zich gaat voorbereiden".

Inmiddels heeft Churchill op een lunch met de Conservatieve fractie in het parlement de persberichten tegengesproken, als zou Eden wellicht zijn post als minister van buitenlandse zaken opgeven om zich meer te kunnen wijden aan zijn taak van vice-premier. Hij verklaarde, dat er geen kwestie van is, dat Eden het Foreign Office verlaat, daar de internationale situatie zijn voortdurende aanwezigheid aldaar vereist.

Twintig duizend politiemannen zijn op jacht naar parlementsleden

POESAN, 4 Juli. - Woensdagavond was een spoedzitting van de Zuidkoreaanse Nationale Vergadering uitgeschreven. Toen evenwel door de afwezigheid van de oppositie het quorum (92 afgevaardigden) niet werd bereikt, gaf de minister van binnenlandse zaken Lee Boem Soek de politie opdracht de huizen van de niet verschenen afgevaardigden te onderzoeken, een onderzoek in te stellen - op discrete wijze - in de wijn- en geisjahuizen en alle voertuigen te controleren, in de hoop een voldoende aantal „vermiste" politici op te sporen en naar het parlementsgebouw te brengen.

Premier Tsjang Taik Sang deelde mede, dat elke binnengebrachte afgevaardigde zou worden vastgehouden tot de crisis was besproken en een besluit zou zijn genomen. Degenen, die wilden vertrekken, werden bij de deur door de politie tegengehouden. De aanwezigen verkorten de tijd tijdens deze „speurtocht" met het spelen van allerhande spelletjes, het eten van hartige hapjes en het kijken naar films. Toen dit bericht werd verzonden, waren in totaal 48 leden aanwezig. Volgens de premier zijn 20.000 politiemannen in het gehele land bij de nasporingen naar de „vermiste parlementsleden" ingeschakeld.

President Rhee gaf de order nog tien gearresteerde afgevaardigden vrij te laten, waardoor nu nog slechts één afgevaardigde in arrest is. Deze wordt beschuldigd van moord op een kapitein van het Zuidkoreaanse leger.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.
Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.
Particulier: Zr. van der Mark,

KERKDIENSTEN

Zondag 6 Juli

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v. m.
Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 n.m. Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard
Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur. n.m. Ds. T. Hogerwaard.
Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk); elke Zondag diensten in de Engelse taal.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.80; R. L. Klingbeil.

Veilig Verkeer - ook UW belang.

CATALOGUS VAN DE LEESZAAL BINNEN ENIGE MAANDEN KLAAR

Dr. Johan Hartog, bibliothecaris van de Openbare Leeszaal en Boekerij Aruba, schrijft ons:

Nu het eerste halfjaar van 1951 voorbij is kunnen wij vaststellen, dat we met 972 leden te Oranjestad en (na twee maanden al) 189 leden te Sint Nicolaas crescendo blijven gaan. Hoewel Juni zelf een slappe maand was, blijkt dat in het eerste halfjaar al 17.231 uitleningen hebben plaats gevonden, dat is veel meer dan de helft van wat er in het hele jaar 1951 uitging. Dit betreft dan alleen Oranjestad. In Sint Nicolaas hebben wij in Juni de eerste uitleenmiddag van meer dan 100 boeken gehad.

Merkwaardigheden van Juni: het eerste boek in het Fries werd uitgeleend, evenals het eerste boek in het... Latijn!

De boekerij werkt momenteel aan de afwerking van een gedrukte catalogus, die binnen enkele maanden kant en klaar zal zijn. De aandacht wordt er nog eens op gevestigd, dat elk lid te Sint Nicolaas alle boeken van de hoofdboekerij te Oranjestad kan aanvragen. Men behoeft dat maar op te geven.

Behalve het filiaal te Sint Nicolaas heeft de Openbare Leeszaal en Boekerij depots in het kamp Savoneta en in de Prot. School te Piedra Plat, terwijl zij eveneens voorziet in de behoeften aan lectuur en plaatjes-kijken van degenen die in het Huis van Bewaring zitten.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

West-Berlijn ta tuma medida contra abusonan di Russianonan

BERLIN, Juli 4 — Parlamento di West-Berlijn a decidi di tuma medida contra „abuserianan di Gobierno di zona Sovietico contra personan di West-Berlijn". Expropriacion di terreno den sector Sovietico di Berlin of zona Sovietico di Alemania sin consentimento di e donjo lo worde considera como invalido. Nomber di comerciantenan den articulonan illewal den zona Sovietico lo worde publica. Den e barrionan residencial nomber di e personan di West-Berlijn, cu haci cumpras den zona Sovietico sin motibo financiero, lo worde publica tambe.

Johan Werleman a tuma despedida di Openbare Werken

Sr. Johan Werleman, 74 anja di edad, a laga Departamento di Obras Publicas, unda el tabata emplea, cu un jubileo ariba su nomber. Aria dia 1 Juli el a cumpli binti anja di servicio cu Goberno y ariba e mes dia el a bai cas, pa segun nos ta spera, goza di algun anja mas di un sosiego bon mereci. Anteayera tardi na 4:00 Openbare Werken a tuma despedida di e trahador aprecia aki, kende e traha promer tres anja den cayanan y despues diez-anja mas cerca Reinigingsdienst bao direccion di Sr. Rodrigues. Cu durante e periodo aki Sr. Werleman a gana un multitud di amigo, tabata evidente anteayera merdia.

Ir. A. van den Berg, hefe di e Departamento, a tene un discurso cortico y a aplaudi actividad di Sr. Werleman; semper el a haci su trabao na satisfaccion di su superiornan y nunca el tabata laat na trabao. El tabata un trahador serio cu a haci hopi pa Openbare Werken. Sr. G. Schouten a duna un traduccion di e discurso aki na Papiamento.

Na nomber di personal di Openbare Werken, ir. van den Berg a presenta Sr. Werleman un stoel di zoya, tambe un pipa y tabaco, tur symbolonan di un viejeza bon mereci.

Nos ta desea Sr. Werleman ainda hopi anja di bida y salud; sinembargo ta di lamenta cu durante su viejeza el lo recibi un pension masha chikito; ya nos a referi na mas di sorto di casonan asina y nos ta spera cu na debda tempo lo bini un bon arreglo na beneficio di esnan cu a distingui nan mes na beneficio di nos comunidad y kende awor ta haya un honorario masha abao.

Oncena Antillano ta tabla wega cu Bondselftal di Holanda

Anteayera tardi na 7:00 'or (ora di Holanda) oncena Antillano a hunga pa di segunda vez den Olympisch Stadion na Amsterdam. E biaha aki nan a obtene un mehor resultado cu contra Blauw Wit, esta un wega cu a sali tabla contra Nederlandse Bondselftal, cual ta basta duro. Y ora nos tuma e circumstancianan miserable bao di cual nos muchanan mester a hunga na consideracion, e resultado di 3-3 mester worde aprecia mucho mas tanto. For di promer minuut te na di ultimo awa tabata yobe, mientras lamper cu strena no a kita for di cielo.

Pesey nos muchanan tabatin un trabao masha duro tambe, y nan a presenta un wega masha bunita ariba un veld cu pa motibo di e hopi yobida no tabata mucho mas cu un plas di lodo. E score final di 3-3 a worde obteni durante di promer minuut di segunda parti ora Brokke, mes ora despues di habrimento di wega a pasa goal haciendo e score igaul.

En corto nos por bisa cu e hungadornan di nos Equipo Antillano ta costumando poco poco cu e circumstancianan cu ta asina strano pa nan. Nan ta costuma cu terreno duro, unda e bala ta bula hopi y ta masha dificil pa nan controla bala bon ariba e yerba di teronan na Holanda. Pa nuedo pa nan no slip ariba e yerba e hungadornan mester usa dop grandi bao nan zapato, cu cual nan no ta caso, dia pa dia nan wega ta mehorando, manera ta evidente for di resultado di e ultimo wega di anteayera merdia.

HUELGA A WORDE PARA NA ULTIMO MOMENTO

LOS ANGELES, Juli 2 — Lidernan di organizacionnan di obrero, kende ta representa 25.000 obrero cu ta traha den fabricanan na unda e aeroplano di caza Americano „Sabre" ta worde traha, a para e heulga cu tabata menaza den cuatro fabricanan di North American Aircraft Corporation.

Despues di a negocia 28 ora consecutivamente cu representantenan di e compania e organizacion di obrero a manda un telegram pa servicio federal di arbitrage, den cual nan ta bisa, cu nan a accepta e invitacion pa asisti na e negociacionnan na Washington „cu masha hopi disgusto".

TOCANTE LUZ ELECTRICO

Diarazon malnta, durante conferencia mensual di prensa di Bestuurscollege di Aruba, un di e journalistanan a declara cu algun inhabitante di Santa Cruz a keha tocante e hecho cu nan cas no ta conecta ainda ariba e sistema electrico, mientras e leiding ta pasa casi dilanti di nan porta. A resulta cu Bestuurscollege a recibi un request tocante e asunto aki caba di cientos di persona, y cu nan a presena esaki na ELMAR. E compania mester warda ariba construccion di casitanan di transformador tan tempo cu nan no tey, nan no por duna coriente tampoco.

Sciencia tecnico ta avanza rapidamente

Pronto television lo haci su entrada na Curacao

Manera nos a scirbi caba, na Curacao un asociacion, esta „De Eerste Curacaose Televisie Uitzender" a worde estableci, cual tin e intencion pa cuminza explota television na Curacao ariba un base mente un peticionUoddjaai ETHH strictamente comercial. Imediatamente un peticion a worde haci na Regeringsraad pa concedicion di e autorizacion y e permitnan necesario.

Den curso di siman pasa nos corresponsal na Curacao tabatin un entrevista cu Sr. Max de Castro kende a bolbe recientemente for di un viaje na Estados Unidos unda el a busca contacto cu varios tecnico y expertonan pa delibera tocante e modo den cual explotacion di television por socede na Curacao. Pasobra, na fin di cuenta, Curacao ta un isla chikito, cu menos posibilidad cu otro terranan cu tin un populacion mas grandi y cu pa e motibo aki ta ofrece un terreno mas grandi pa explotacion di television.

Entre otro Sr. Max de Castro a papia cu Sr. Trexel, director di studionan di television na Miami, y cu Dr. Duchensky. E ultimo aki a proyecta henter e instalacion di television pa Turkia y actualmente ta trahando ariba plannan di television pa Japon. Tambe pa Curacao un plan provisional a worde proyecta cual indudablemente lo garantiza un bon recepcion.

E transmitor lo mester worde instala na un punto basta mas halto cu nivel di lamar. Den e coneccion aki nan ta pensa ariba Zwarte Berg; e sitio aki ta worde considera bastante halto pa alcanza e partinan di e isla und tin corieute. Un segundo sitio cu tambe por worde considera ta na sitio di F. D. Rooseveltbuls. Mas halto, mehor recepcion, y mas grandi e terreno cu e aparato ta cubri. Segun Sr. de Castro, a worde calcula cu un transmitor di 1000 Watt lo ta suficiente pa percura pa television pa e isla.

Programanan

Na Curacao ta socede hopi, pero no tur di e sucesonan aki vale la pena pa worde transmiti pa television. Pesey Sr. Max de Castro a tene discusion tocante programanan tambe. En principio y contra restitucion di gastonan Miami Television Studios ta dispuesto pa entrega Curacao programanan tocante sucesonan actual, transmision di deporte, comedia etc. den forma di film di celluloid. Di tal manera programanan varia ta garantiza. Tambe lo ta posible pa transmiti sucesonan local directamente, pero en todo caso e situacion lo keda asina cu 85% di e programanan ta worde importa. Den transmision di sucesonan local Sr. de Castro ta mira un sticulacion importante pa desaroyo di talentonan local. Probablemente un transmision diario for di 5 'or te 11 'or lo ta satisfactorio.

Kende lo paga?

Hopi gasto ta asocia cu construccion di un studio, transmitor, pa gastonan di personal, devaluacion, programanan, ect. y naturalmente di promer preguta cu ta lamanta ta com e gastonan aki lo worde cubri. Pa haci e organizacion aki rendable, e hendenan cu a pidi e concesion a propone cu pa cada aparato receptora cu worde bendi, irrespecto cual marca, Fls. 50, worde desposita cerca e asociacion. Sr. de Castro a splica cu den ningun caso e N.V. ta desea di tin karakter di un monopolio. Kende cu ta por importa y bende aparatonan receptora di television. Mas marca tin ariba mercado, mas duro e competencia lo ta, y cumpradornan lo por goza auto di prijsnan mas abao. E asociacion ta dispuesto — segun Sr. de Castro — mesocs cu ta socede den caso di keuring di film— pa sumeti e programanan pa „keuring" door di un organo competente, si ta necesario.

Nieuws uit Suriname

— Op een bespreking tussen de Kamer van Koophandel en het departement van economische zaken is gebleken, dat de regering niet is ingegaan op het voorstel van de Kamer voor importregulering. De K.v.K. had voorgesteld de import van essentiële goederen vrij te laten en een aantal niet-essentiële. vooral luxe goederen te verbieden. Het Departement is evenwel voornemens bovendien nog een aantal goederen te contingenteren, Vooral de kleinhandel verzet zich hiertegen. Naar verluidt, zal de nieuwe regeling begin Juli van kracht worden.

O

— De RTC-delegatie heeft reeds enkele malen vergaderd over het schriftelijk verslag. dat de secretaris, mr Emanuels, over de conferentie heeft moeten opstellen. Men is er echter nog niet doorheen gekomen. Het is de bedoeling, dat het verslag gepubliceerd zal worden.

O

— Dr D. Fernandes zal midden-Juli naar de Verenigde Staten vertrekken voor besprekingen over het door hem geconstrueerde en gepatenteerde apparaat om rijst te stomen (parboiled rice). In het buitenland is van belangstelling voor het apparaat blijk gegeven en de besprekingen zullen grotendeels gaan over mogelijkheden om enkele apparaten te plaatsen. De heer Blewitt. die met de Interbankmissie Suriname bezocht, heeft toestemming gevraagd om het apparaat in Pakistan. waarheen hij binnenkort vertrekt, te introduceren. Van Siam is een aanvraag binnen gekomen om een proef met het apparaat te nemen.

O

— Het nieuwsblad „Suriname" had enige tijd geleden een artikel geschreven, waarin het sprak over onregelmatigheden, die indertijd bij de röntgenafdeling in het Hospitaal zouden hebben plaats gehad. Dr H. van Ommeren diende tegen het blad een aanklacht in, aangezien hij in de periode, waarover het blad schreef, hoofd van de röntgenafdeling is geweest.

De officier van justitie heeft thans besloten, dat er geen termen aanwezig zijn om een vervolging tegen het blad in te stellen.

O

— De bouw der tribunes van een modern sportstadion in Paramaribo is gegund aan de 26-jarige aannemer John Zeegelaar voor de som van Sfl. 175.000. Het stadion zal compleet Sfl. 300.000 kosten.

O

— Twee groepen mensen hebben zich in organisatie-verband gewend tot het departement van sociale zaken om voorlichting over het bouwen van goedkope woningen volgens het systeem van „aided self-help", dat in Paramaribo geïntroduceerd is door twee deskundigen van de Caraibische Commissie onder het Point Four Program. Deze week begint het departement met een propaganda-campagne voor dit bouwsysteem. De twee deskundigen, Hanson en Garcia-Cabrera, worden begin Augustus wederom in Suriname verwacht om leiding te geven aan een bouwprogramma.

O

— Een viertal Chinezen is enkele maanden geleden aangehouden, toen ontdekt werd, dat zij op illegale wijze het land waren binnengekomen. Zij gaven zich uit voor personen, die als kind van Suriname naar China waren vertrokken. Naar wij vernemen, heeft de minister van justitie thans beslist, dat deze personen niet in aanmerking komen om het asylrecht, dat zij hebben gevraagd, te krijgen.

O

— Een berucht inbreker. die, ook als hij achter de tralies zit, de politie handen vol werk geeft, speelde het klaar om uit het cellenhuis Fredriksdorp, waar hij eens weer in voorarrest zat, te ontvluchten. Vier en twintig uur later werd hij in Paramaribo door een oudere zuster in het Huis van Bewaring afgeleverd. Onze man verklaarde, dat hij teveel last van muskieten had gehad te Fredriksdorp. De politie vreest echter, dat hij in 24 uur genoeg tijd heeft gehad om een paar zaakjes te regelen.

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 7 JULI 1952 — No. 1383

Crisis

* * De afgelopen dagen heeft Landsminister W. Lampe van verschillende zijden complimentjes in ontvangst kunnen nemen in verband met zijn juiste houding ten opzichte van wat we maar zullen noemen het „Eman-proces". Langzamerhand is er licht gekomen in een in tweeledig opzicht wel erg duistere zaak; de heer Lampe zou er toe zijn bewogen zich intens te bemoeien met de veroordeling van Henny Eman, maar daar heeft hij feestelijk voor bedankt. Een volkomen juist standpunt naar het ons voorkomt. De heer Lampe heeft ten volle de consequenties van zijn beslissing aanvaard door zich tot Z.E. de Gouverneur te wenden met een aanvrage om ontslag. In het bijzonder in AVP-kringen is hierover nogal wat beroering gekomen en langzamerhand is een splitsing in de partij zichtbaar: de leden voor en die tegen de Landsminister Lampe. de „voor"-mensen hebben onze sympathie, alleen al omdat zij zich niet accoord verklaren met de misselijke „suggestie", die de heer Lampe aan de hand gedaan is.

De heer Henny Eman heeft een ANP-redacteur laten weten, dat hij helemaal niet tevreden is over de uitspraak van het Hof van Justitie en in een adem heeft hij verklaard twee ministers in Nederland te zullen zoeken. De heer Eman kan natuurlijk gerust zoeken, maar hij vergeet, dat zijn candidaten hier minstens achttien maanden moeten vertoeven voor ze hun zetels in het Fort Amsterdam kunnen bezetten. En voor het verstrijken van die termijn kan er al heel wat anders gebeurd zijn...

De voorzitter van de Regeringsraad heeft mr Cola Debrot, algem. vertegenwoordiger voor de Nederlandse Antillen in Den Haag, opdracht gegeven onmiddellijk naar Curacao te komen. Dit bericht heeft weer aanleiding gegeven tot vele speculaties: zal de heer Debrot justitie krijgen? Of zal hij Gezaghebber worden van Aruba waarna mr Kwartsz de portefeuille van de heer Lampe overneemt? Naar aanleiding van het laatste gerucht kunnen wij mededelen, dat de heer Gezaghebber ons vanmorgen met nadruk heeft gezegd zeker geen zitting te nemen in de Regeringsraad.

Het wordt niet onmogelijk geacht, dat de ontslagaanvrage van de heer Lampe verdere afbrokkeling van 't huidige kabinet ten gevolge heeft. Indien dit gebeurt, zal de crisis zeer ernstige afmetingen aannemen.

DANSAVOND VAN DE MARINIERS

In de stemmig versierde cantine van de mariniers op Savaneta werd Zaterdagavond gedanst. Het was zeer druk en de stemming was prima. Hier was de muziek van de Mariniersband, die op ons eiland al heel wat goede geluiden heeft laten horen en binnenkort weer te beluisteren zal zijn in de Club Bucuti, waar Zaterdagavond werd gedanst met The Dixielanders.

Tito wil geen knecht van Moskou zijn

„Sedert 1948 is niets veranderd"

BELGRADO, 6 Juli — In een te Nish uitgesproken redevoering heeft maarschalk Tito gezegd, dat de Sowjet Unie een wig tussen Joegoslavië en het Westen tracht te drijven. Tito noemde de beschuldigingen dat er een toenadering is tussen Joegoslavië en de Sowjet Unie, doorzichtige leugens. „Wij staan nog op hetzelfde standpunt als in 1948. Wij zijn van oordeel, dat de Sowjet Unie het aan het verkeerde einde heeft. Wij willen niet haar dienstknecht zijn" aldus Tito.

Hij herhaalde het standpunt van zijn regering, volgens hetwelk Joegoslavië, hoewel het bereid is met alle landen voor de vrede samen te werken, geen enkel officieel bondgenootschap zal aangaan. Tito waarschuwde voorts de katholieke geestelijkheid in Kroatie en Slovenie en de orthodoxe kerk in Servie „de vergiftigdende separatistische propaganda" te staken en zich tot geloofszaken te beperken.

Streven naar gelijkheid voor de vrouw in Duitsland gaande

BONN, 6 Juli. — De Westduitse minister van justitie, de liberaal dr Dehler, gaat een campagne voor de gelijkheid der vrouw beginnen. Hij heeft een wetsontwerp doen uitwerken om een eind te maken aan de alleenheerschappij, die de Duitse echtgenoot, tenminste volgens de bepalingen van het burgerlijk wetboek, nog altijd in het huwelijksleven uitoefent.

Het wetboek kent namelijk de man het recht van beslissing toe in alle gemeenschappelijke vraagstukken, die zich in het huwelijk voordoen. Daaraan moet volgens de minister een einde komen. De vrouw moet voortaan gelijke rechten hebben om over woonplaats, woning en wat dies meer zij te beslissen. Naar gemeld wordt, zou daarover in de boezem der regering echter nog meningsverschil bestaan en zouden daar „pantoffelhelden" opgetreden zijn, die hun huiselijke voorrechten tenminste nog juridisch willen behouden. Het wetsontwerp wil voorts de verplichting tot onderhoud van het gezin voortaan op beide echtelieden laten rusten met dien verstande, dat de vrouw haar bijdrage door huishoudelijke arbeid kan geven. Wat de opvoeding der kinderen betreft zal de Duitse vader zijn rechten voortaan ook met zijn vrouw moeten delen. Hij zal echter getroost worden met zoiets als een vetorecht. De ouders zullen niet meer verplicht worden hun dochters een uitzet mee te geven. Tenslotte zal de boedelscheiding der echtelieden de normale toestand gaan worden. Slechts wanneer de huwenden daartoe de uitdrukkelijke wens uitspreken, zullen zij, wanneer het wetsontwerp aanvaard wordt, in gemeenschap van goederen trouwen.

UITNODIGING VOOR CUBA

De F.I.B.A. heeft aan het bestuur van de A.B.B.A. een uitnodiging gestuurd om deel te nemen aan het Tournooi voor 't Wereldkampioenschap Amateur, welke September a.s. in Cuba wordt gehouden. Naar men ons mededeelde, wordt deze uitnodiging ernstig overwogen en zal het accepteren hiervan nog van vele factoren afhangen. Heel voornaam is de factor „placa". Men zal de Regering benaderen met een request om subsidie, maar de particulieren en vooral zij, die de baseballsport voorstaan, zullen hun steun moeten verlenen.

Vooriopig hopen wij van harte, dat de ABBA de uitnodiging kan accepteren, want gaan onze jongens naar Cuba, dan wordt de naam Aruba weer naar buiten gedragen, wat in een toeristen-tijdperk van veel waarde is.

Leider P.P.A. gaf in openbare vergadering zijn mening over de R.T.C.

Henny Eman zou weinig belanstelling hebben getoond voor de commissievergaderingen

De in PPA-kringen met zoveel spanning verbeide toespraak van hun leider, de heer J. E. Irausquin, werd gistermorgen gehouden in 'n overvol Theater Principal te Sint Nicolaas. De heer Porfirio Croes leidde de bijeenkomst met een kort woord in, waarna de heer Irausquin een résumé gaf van de tweede in Den Haag gehouden Rondetafelconferentie. In het bijzonder accentueerde hij daarbij het werk van de subcommissie, die was ingesteld om adviezen in te dienen nopens de verhouding tussen de eilanden onderling. In totaal vergaderde deze commissie 54 malen en daarbij was het de heer Irausquin opgevallen, dat de heer Henny Eman niet vaker dan de helft van het aantal keren aanwezig was geweest. Trouwens, met de RTC-belangstelling van de heer Eman was het bijkbaar toch merkwaardig gesteld; hij zou zich verscheidene keren hebben laten ontvallen, dat hij uitsluitend naar Nederland was gekomen voor herziening van 't kiesrecht en niet voor de verkrijging van de autonomie, die hij zelfs met „nationaal vandalisme" had betiteld.

Voorts besprak de heer Irausquin de resultaten met betrekking tot de economische banden met Nederand, de Antilliaanse bijdrage aan de defensie (men voelt er hier weinig voor om de acht millioen gulden per jaar daarvoor op te brengen) en de luchtvaartverbindingen door buitenlandse lijnen (die men liever zelf wenst te bespreken met de betreffende maatschappijen, omdat uiteraard hier beter kan worden bekeken, hoe de juiste situatie is).

Spreker, die zijn toespraak bij herhaling toelichtte met citaten uit de notulen der verschillende vergaderingen, maakte ook nog gewag van de opwachting, die hij bij H.M. de Koningin had gemaakt en bij welke gelegenheid hij duidelijk de loyaliteit van de Arubanen tot uitdrukking had gebracht.

Voordat de heer Croes de vergadering sloot, gaf de heer Irausquin nog zijn mening te kennen over de ontslagaanvrage van Lands minister Lampe; hij juichte de houding van de heer Lampe toe, omdat deze zich niet had willen lenen voor een corrupte daad.

La Esfera wint van Woolsey Yankees na spannende strijd

Toen Woolsey zich gistermiddag in het veld opstelde en La Esfera het slaghout in handen nam, hadden velen niet verwacht, dat deze wedstrijd in tegenstelling met die van 's morgens, zoveel spannende ogenblikken zou hebben. La Esfera had de fouten van Woolsey weten uit te buiten en maakte weldra de eerste run. Woolsey presteerde maar heel weinig toen het haar beurt was om te batten en begon de 2e inning met een 1-0 voorsprong voor La Esfera.

In deze 2e inning gaf Woolesy aanmerkelijk beter spel te zien en tot de verrassing van alle toeschouwers wisen zij ditmaal 2 runs te maken en kregen 2-1 voorsprong op La Esfera. De score veranderde niet in de derde inning, maar een keurige doubleplay van Woolsey is zeker een vermelding waard. Zonder bijzondere sensaties gaan ook de 4e en de 5e inning voorbij. De zesde inning bracht de gelijkmaker voor La Esfera. In de eerste helft van de „lucky seventh" neemt La Esfera weer de leiding. De meest spannende momenten vinden in deze inning plaats. Wanneer René Aparicio niet op de thulshonk werd „out" gemaakt, dan had La Esfera zeker vier runs geboekt; nu moesten ze genoegen nemen met 2 runs en de stand 4-2 voor La Esfera. De Woolsey Yankees kregen in de 2e helft van de „lucky seventh" ook het slaghout in handen en gingen aan slag, vast besloten om de achterstand in te halen. Ze wisten zelf 3 runs te boeken, gepaard met veel sensatie op de tribune, waarvan de rechter helft helemaal bezet was. Als de 5e inning achter de rug is, leidt Woolsey met 5-4.

Wanneer de manager van Woolsey een vrije honk laat „geven" aan Aparicio, dan hadden de Yankees het zeker gewonnen deze middag, maarze deden het niet en als 2 honken bezet zijn, slaat Aparicio een pracht bal, waardoor 2 thuiskomen en de stand verandert in 6-5 voor La Esfera.

Woolsey presteert nog maar weinig verder in de 8e inning en ook de 9e inning gaat voorbij zonder enig resultaat. La Esfera had gewonnen van een sterke tegenstander, voor wie het debuut zeker geslaagd is te noemen.

„Next time better luck, boys".

HORACIO MARTINEZ KOMT NAAR ARUBA

Onze lezers zullen zich wel herinneren, dat we kort geleden schreven over een verzoek van de ABBA aan Horacio Martinez middels de Dominicaanse consul alhier. Thans is zeker, dat Horacio naar Aruba komt voor de training van de Arubaanse ploeg. Horacio Martinez is veteraan en was gedurende het Pinkstertournooi op Aruba als manager van de Dominicaanse ploeg. In verband met de uitnodiging van de FIBA voor de wereldserie in Cuba is de komst van Horacio ten zeerste toe te juichen. Men kon ons niet precies zeggen wanneer de trainer arriveert, maar binnen enkele dagen wordt hij reeds verwacht.

HENNY EMAN BLIJFT NOG WAT IN NEDERLAND

'S GRAVENHAGE, 7 Juli — Het schijnt, dat de heer Henny Eman vooriopig niet het voornemen heeft naar de Nederlandse Antillen terug te keren. Hij heeft zich althans in die geest uitgelaten tegenover een verslaggever van het A.N.P. in 's Gravenhage, waar de heer Eman sinds 't beëindigen van de Ronde Tafel Conferentie heeft vertoefd.

Volgens berichen uit den Haag heeft de heer Henny Eman gisteren — naar hij een redacteur van het ANP mededeelde — getracht een telefonisch onderhoud te hebben met de heer W. Lampe. In verband met storingen is het telefoongesprek niet mogelijk geweest. Hij deelde mede te trachten vandaag een telefonisch onderhoud met de landsminister te hebben.

De heer Lampe deelde het ANP te Willemstad gisterenavond mede niet op de hoogte te zijn van de pogingen van de heer Eman hem telefonisch te willen bereiken.

VERGUNNING ONTVANGEN

Van de elf geslaagde radio-amateurs hebben de volgende heren Zaterdag de officiële zendvergunning ontvangen: Sj. Heeringa (PJ2AA); Abendanon (PJ2AB), A. Kooiker (PJ2AC); J. M. Kelkboom (PJ2AD).

GESLAAGDE PICNIC

Ten bate van de kas werd gisteren in de Country Club een in alle opzichten geslaagde picnic georganiseerd door de Sociedad Bolivariana. De uitstekende muziek was van de Sonora del Caribe.

Culturele avond in Sociedad Bolivariana is ten volle geslaagd te noemen

Uitvoering van vele nummers stond op hoog peil.

Ter gelegenheid van de viering van de „5 del Julio - dia de Independencia de la Republica de Venezuela" was er op het consulaat-generaal van Venezuela een zeer druk bezochte receptie, waarbij de heer consul-generaal sr. Don Ramon H. Madrid en de consul sr. Don Victor Avendano heel wat gelukwensen aangeboden kregen. Wij merkten onder de aanwezigen op Z.E. de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, de heer Gezaghebber van Aruba, mr L. C. Kwartsz, leden van het corps consulair, directieleden van Lago en APM, tal van (hoofd)ambtenaren en vertegenwoordigers van de handel.

Des avonds bood het bestuur van Sociedad Bolivariana een culturele avond aan in de geheel gevulde zaal van Bolivariana. De heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz waren daarbij aanwezig, alsmede de heren consul-generaal en consul van Venezuela en tal van andere leden van het corps consulair. Het geslaagde programma opende met een tableau waarbij de betekenis van de Venezolaanse vlag duidelijk werd uitgelegd en zongen de op het toneel opgestelde dames en heren het Venezolaanse volkslied.

Daarna was er een korte toespraak van de heer Jorge G. de Castro, voorzitter van Sociedad Bolivariana, die gelukwensen aanbood aan de heer Madrid en de overige leden van de Venezolaanse gemeenschap op Aruba. Een in nationale klederdracht gestoken groep jongens en meisjes voerde op waarlijk verrassende wijze een volksdans uit; het was charmant en coquet en voor dit nummer was er een allerhartelijkst applaus.

Pedro Mirep, die we al meermalen hoorden op hetzelfde toneel, zong twee liederen, waarbij hij aan de vleugel op verdienstelijke wijze werd begeleid door de heer Emelino Leonor. Mej. Fanny Oduber droeg voor „El delirio del Chimborazo" en zij deed dat met veel vaardigheid; jammer dat het niet volkomen stil was in de zaal en dat mej. Oduber zelfs eenmaal moest onderbreken wegens hinderlijk lawaai.

Bepaald groots was de daarop volgende uitvoering van dans en muziek door een grote groep dames en heren in Venezolaanse dracht. „El Carite" oogstte buitengewoon succes en het kort daarna volgend nummer (met dans van mej. Norah de Castro en de heer Edwin Croes) moest zelfs worden herhaald. Een extra pluim voor deze show is zeker verdiend.

Tussen deze beide uitvoeringen hield de heer Avendano een geestige toespraak naar aanleiding van de vijfde Juli, hetgeen bij de toehoorders veel effect sorteerde.

De bariton José D. Martinez beschikt over een goed stemgeluid; hij zong enige aardige liederen en werd daarbij begeleid door de heer Luis G. Leanez. Toen volgde weer een voordracht, „Libertad", door mevr. Regina de Garcia, waarna één der hoogtepunten van de avond werd aangekondigd: het optreden van „Los Trovadores Tropicales" met zang van Tali Lopez, „el Gaucho Arubano". Dit muzikale viertal heeft de zaal doen genieten van voortreffelijk spel en natuurlijk moest een extraatje worden gespeeld en gezongen.

Aan het programma was nog toegevoegd he optreden van het kinderorkestje van Sint Nicolaas; twee nummers hiervan besloten het gevarieerde programma, dat onder leiding stond van mej. Norah de Castro en de heren Pedro Mirep en Edwin Croes, die wij met het succes gaarne willen complimenteren. De nummers werden aangekondigd door de heer H. Curet. De avond werd besloten met het spelen van het Nederlandse volkslied.



DE OLYMPISCHE FAKKEL werd — na het ontsteken door de zon in Griekenland — het eerst vervoerd door deze Griekse atleet.

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Kalkers en teerders zijn alleen nog maar de communisten

Holland Festival een volslagen succes

(Van onze correspondent)

DE politieke verklezingsstrijd in Nederland is nog nooit zo rustig geweest. Ongekend rustig in vergelijking met vorige campagnes. Zo heeft de Haagse politie in het geheel maar een 13-tal personen bij de kraag hoeven te pakken die zich schuldig maakten aan het met teer of kalk besmeuren van aanplakbiljetten van andere partijen, wat voor sommige mensen meestal een soort sportief vermaak schijnt te zijn, dat sterk naar de schoolbanken ruikt. Maar vroeger waren het speciale ploegen die er, meestal des nachts, op uittrokken en dan vaak mensen van de tegenpartij tegenkwamen. Zo iets leidde dan onherroepelijk tot een knokpartijtje. En als dan de politie erbij kwam, dan waren er 3 knokkende partijen. Ditmaal geen straatgevechten, geen letters op 't asfalt van onze straten. De kalkers en teerders van vandaag zijn nog slechts communisten.

□

Een van de punten welke op vrijwel geen partijprogramma ontbreekt is de volkshuisvesting. Dit nu is juist het punt, waarover de demissionaire kabinetsleden nog al eens het een en ander te horen hebben gekregen. Want zo langzamerhand is iedereen er wel van overtuigd, dat niet alles op alles is gezet om hierin verbetering van enige betekenis te brengen. Nu is huisvesting een onderwerp waarbij een ieder de oren spitst. Een belang van de eerste orde en daarom moet de critiek op het beleid inzake dit punt aan de betrokken ministers menig onaangenaam moment bezorgd hebben.

□

Een punt waar onze brave burgerij onder elkaar het nooit eens worden kan is de snelheid, waarmede onze stadsverkeers-voertuigen moeten rijden. Men beleeft hierbij soms de kostelijkste staaltjes in de kranten. Zo zal een woedende mijnheer in zijn penhouder klimmen om zijn gal te luchten over de te grote snelheid waarmede de bussen rijden. Het overkwam hem zelfs eens, dat hij bij een te scherpe en te snel genomen bocht finaal van zijn zitplaats was geslingerd, schrijft hij. Hij is dan ook helemaal niet te spreken over de onverschilligheid van de bus-chauffeurs. Maar een eveneens verontwaardigde stadgenoot vindt onze HTM met „trekschuitentempo" rijden. En waarom dat nog even stoppen van de tram om een hollende pasagier, die nog mee wil, op te nemen? Wij in de wagen hebben haast, vindt hij, en moeten niet de dupe worden van armzwaaiende laatkomers. Maakt de HTM hier geen eind aan, dan gaan de meesten van ons over tot het kopen van een fiets of een ploffiets, zo schrijft hij verder. Tot schade van de Tram Mij. Die het intussen maar niet gemakkelijk heeft om iedereen tevreden te stellen.

Op 2 Juli werd onze Prinses Beatrix burgemeester. Als u deze woorden zo ziet staan, kijkt u natuurlijk even vreemd op. Maar het wordt minder onwaarschijnlijk als u weet dat zij dit ambt bekleedt van de miniatuurstad Madurodam, welke op het terrein van de voormalige Scheveningse bosjes is gebouwd. Dit stadje krijgt over een poos ook een miniatuur vredespaleis, een getrouwe copie van het oorsdronkelijke gebouw. Dit „Vedespaleisje" is een cadeau van 'n invloedrijk Amerikaan. De jeugd-gemeenteraad van Madurodam is ook reeds door burgemeester Schokking op het echte stadhuis van Den Haaf geïnstalleerd. Het ambtsketen dat „burgemeester Beatrix van Oranje" van Madurodam draagt, heeft schakels van geëmailleerde wapenschilden van de steden met een hogeschool of universiteit, nl. Leiden, Utrecht, Groningen, Amsterdam, Delft, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg en Den Haag. Dit laatste omdat zij de miniatuurstad onder haar vleugels heeft.

□

Laat ik u. voor ik het vergeet, toch gauw nog even terloops vertellen van de bijzondere geneugten, welke we hier beleefd hebben in 't kader van het Holland Festival 1952. Daar is dan in de eerste

Brief uit Holland

plaats de Obrecht-herdenking in het Muiderslot. Dit was een kunstzinnig evenement van de eerste orde. Het oude slot leek geheel herschapen in de sfeer van 700 jaar geleden toen de Muiderkring er samen kwam. De gespeelde oude muziek, het voortreffelijk kamerkoor van Felix de Nobel, het was alles onvergetelijk. Het volgende evenement was het optreden van het Joegoslavisch Dans Theater. Men was over de hele linie zeer geestdriftig over de exotische dansen niet alleen, maar ook over de melodieën en het rhythme van de gespeelde en soms gezongen begeleidingen voor de verschillende dansen. Vooral de Macedonische muziek en dans pakte het publiek. Dan hebben wij hier onder leiding van Antol Dorati een muzikale uitvoering gehad van Béla Bartoks „De burcht van hertog Blauwbaard". Het werd voor de uitvoerenden een overweldigend succes. Tenslotte meld ik u een uitvoering die wel tot één van de hoogtepunten van het Festivalprogramma mag worden gerekend, nl. die van het oratorium „Jeanne d'Are au Bucher" van Honeger. Deze uitvoering stond op zulk een hoog peil, dat vooral onze buitenlandse en wel in het bijzonder onze Belgische gasten niet anders dan enorm tevreden kunen geweest zijn. Natuurlijk heeft ons Concertgebouw-Orkest zich ook laten horen in het kader van het Festivalprogramma. Eduard van Beinum leidde een uitvoering van „La Danse des Morts", eveneens van Arthur Honegger. Het Kurhaus te Scheveningen waar dit plaats vond was stampvol en de uitvoering werd een enorm succes.

□

Ja, ook wij in Den Haag hebben geestdriftig in de handen kunnen klappen voor onze jongste adspirant-toneelspelers en -speelsters. Zeven geslaagde eindexamencandidaten van de Academie voor Dramatische Kunst in Amsterdam traden voor het eerst voor het grote publiek op. Directeur Pos hield vooraf een inleiding. Wat ons getoond werd? Fragmenten uit O'Neill's „Rouw past Electra", uit Anouilh's „Romeo en Jeanette" uit Molière's „School voor Vrouwen", de éénacter „Pantalone" van James Barrie, een scène uit „Le Bal des Voleurs" van Anouilh, het stukje „Een lang Kerstdiner" van Thornton Wilder, etc. En zoals onze plankenjuniores het er af hebben gebracht doet de beste verwachtingen koesteren voor hun toneelcarrière en voor ons toneelbloed.

Wat de film betreft, hiervan kan ik u nog gauw even vertellen dat er plannen bestaan voor de vervaardiging van een Nederlandse speelfilm. Deze zal tot titel dragen „Sterren stralen overal" en geeft het verhaal van een taxichauffeur die naar Canada emigreert. Gerard Rutten en Jan Gerhard Toonder zijn bezig aan het scenario. Denkelijk wordt in het najaar met de opnamen begonnen.

□

Onze a.s. Haagse bloemenkoningin, de jeugdige en lieftallige actrice Kitty Knappert, beleefde dezer dagen een verrasssing, haar door Delftse studenten bereid. Nu had deze „verrassing" een erg rare bijsmaak, want men zond haar...... een potje kunstmest. Er was een soort hulde in versvorm bij voor een...... „bloesemrijke en blijmoedige regering". Als verontschuldiging voor het rare cadeau werd gezegd, dat men „te krap bij kas" was voor een waardiger geschenk. Ik weet niet hoe u er over denkt, maar wij voor ons vinden deze grap tegenover een charmante jongedame allerminst geslaagd en zo denken er velen over. Erg galant is het zeker niet! Een ander geval, waar nog al wat rumoer over is geweest, is de verspreiding van de catalogus op de tentoonstelling „Prisma der Bijbelse Kunst" in het Stedelijk Museum te Delft. Deze catalogus is samengesteld door een dame, Dra. nog wel, die wetenschappelijk assistente is aan genoemd museum. Deze „geleerde" juffrouw had in de tekst haar eigen visie laten drukken op de Bijbelse voorstellingen. Dit nu was aanleiding tot heftige protesten niet alleen van Katholieke, maar ook van Protest. Christelijke zijde. Het college van B. en W. heeft na een spoedvergadering de uitgave van de catalogus betreurd en de Museumleiding ernstig berispt. Men begrijpt alleen maar niet, dat het incident niet voorkomen werd door de tekst voor het drukken te laten keuren. Nu is het boekje onmiddelijk aan verdere circulutie onttrokken.

□

Onze Haagse kolenhandelaren zijn niet te spreken over hun afzet in de laatste tijd. Zij zitten met grote voorraden en het publiek neemt maar heel weinig kolen af. Zodat de handel niet voldoende geld binnen krijgt om de zaken lopende te houden. Hun voorraden moeten dus naar de verbruikers, anders zitten zij ermee, zeggen ze en zullen ze misschien genoodzaakt zijn personeel te ontslaan. Bovendien zal Nederland dan misschien exportverplichtingen op zich moeten nemen. Nu is dat met die geringere afname wel te begrijpen, gezien de weinig strenge winter die we gehad hebben. Men moet zich bezuinigen en dus vallen de kolen er het eerst onder, zolang de kou niet nijpt tot meer inslaan. Intussen behoeven we bij grote export nog niet bang te zijn voor tekorten in het komende winterseizoen. Want het buitenland is in zo'n geval dadelijk genegen ons bv. van briketten te voorzien. Dus gaat men dan hierop over. Het gehele probleem zal dus toch op de een of andere wijze een oplossing vinden.

□

In onze provincie Limburg ziet het er verdacht uit met het steeds stijgende cijfer voor het aantal gevallen van kinderverlamming. Er is door de Geneeskundige Inspectie dan ook al geadviseerd geen kinderen naar bepaalde streken aldaar te zenden. Sinds het begin van het jaar hebben zich tot nu toe reeds 145 gevallen van deze vreselijke ziekte voorgedaan. Vooral in de maanden Juni en Juli doen zich in ons land meestal van zulke gevallen voor. Maar daar in het Zuiden is het sinds Januari een klimmende reeks gevallen geworden, hoewel het in Februari iets terugliep. Toch zegt de overheid dat er nog geen sprake is van een epidemisch karakter. Maar de Limburgse ouders houden toch maar hun hart vast voor hun kleintjes tot ongeveer vijf jaar.

S-k.

Radioprogramma

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 kinderuitzending in Papiament; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Saint Saëns-programma; 18.30 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 verzoekplaten; 21.40 Jimmy Dorsey; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor de kinderen; 17.25 cowboy songs; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 19.30 verz.platen; 20.25 Tschaikowski-progr.; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(415,5 en 59,88 m):
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.10 Isaac Albeniz; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Hugo de Groot en orkest; 19.50 sport; 20.05 W. I. rubriek (met klankbeeld over Pedro Louis Brion); 20.35 causerie; 20.40 harmonie orkesten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting

KLM DIENSTREGELING

DINSDAG

Aankomsten:

06.35 van Curaçao
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

07.10 naar Barranquilla
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curacao

feuilleton

75

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Even buiten Chantrix stiet een der wielen tegen een leuningpaar van een bruggetje, de paarden begonnen te steigeren en trokken het tuig stuk. Er ging met repareren een uur zoek. Eerst om vijf uur in de namiddag kwam de reizigers te Chalons-sur-Marne aan. Weer herkende een postmeester de woning — ook hij hield zijn mond. No enige andere burgers van Chalons keken Lodewijk eens extra aan, maar zij keken medelijdend, en toen de koets de stad verliet, hield niemand haar tegen.

Van dit punt af hadden Bouillé's getrouwe huzaren de wg naar Montmédy moeten bewaken. Maar er scheen ergens een fout te schuilen: er was geen krijgsvolk te zien. Lodewijk en Marie Antoinette werden zeer ongerust, maar zij reden zo snel mogelijk — ongeveer negen mijlen per uur — naar Pont Sommevesle, de volgende plensterplaats. Daar kwamen zij om half zeven aan. Weer geen troepen...... maar wel was het woelig in het stadje, want er waren vreemde dingen gebeurd die dag.

Die middag om twaalf uur, toen de koets nog veertig mijl ver was, hadden de burgers van Pont-Sommevesle een troep van veertig huzaren, aangevoerd door de jonge hertog de Choisell, hun woonplaats zien binnenrijden. Zij werden zenuwachtig — misschien kwamen die soldaten belastngen innen! — en sloegen alarm. Boeren uit de omliggende dorpen repten zich naar het stadje, met zeisen, hooivorken en oude musketten gewapend. Choiseul een jonge man, die Fersen „een knoeier" noemde, werd bang voor gevechten tussen soldaten en volk, en vertelde de goede mensen, dat de huzaren met een heel onschuldig doel waren gekomen: zij moesten een kostbaar transport opwachten en naar Sainte Ménehould begeleiden. De aristocratische commandant wachtte tot vijf uur 's middags; toen vermoedde hij dat de konlng niet had kunnen ontsnappen, of dat de koets was aangehouden — het was al twee uur te laat — en beval zijn manschappen, terug te rijden naar Sainte-Ménehould. Die misrekening verijdelde heel de onderneming.

Het koninklijk rijtuig hield zich te Pont-Sommevesle niet op, maar reed snel door naar Sainte-Ménhould, een afstand van vijftien mijl, die in anderhalf uur werd afgelegd. De koningin was zenuwachtig. „In Sainte-Ménehould," zo trachtte Lodewijk haar gerust te sellen, „zullen we de eerse afdeling troepen vinden — dan is alles in orde."

Te Sainte-Ménehould wachtte inderdaad een detachement dragonders, maar de koning had er weinig hulp aan. De commandant, kpitein D'Andouins, boog zich van zijn paard naar Mouster over, de adellijke garde-soldaat, die naast de koets meereed. „Maak gauw dat je wegkomt, maak voort, of je bent verloren." Toen stak de kapitein zijn hoofd binnen de koets. „Er is iets verkeerd gelopen," zei hij; „ik ga maar weg om geen argwaan te wekken."

Eigenlijk wás er al argwaan gerezen: de bevolking van Sainte-Ménehould had de veertg dragonders van D'Andouins met wijn en geld gepaaid en hun zadelriemen doorgesneden. De kapitein kon op zijn manschappen nog maar half rekenen en tegen het volk kon hij niets beginnen.

Het was schemerig in het stadje en alles leek rustig. Lodewijk maakte zich over de waarschuwlng van de kapitein niet de minste zorg. Terwijl voor de herberg de Gouden Zon verse paarden werden voorgespannen, stak de konng zijn hoofd buiten het raampje. Drouet, de postmeester, een jonge kwieke knaap die in Parijs bij de cavalerie had gediend, keek de reiziger met zijn brune pruk aan en vond hem een bekend gezicht hebben. De postmeester keek naar de assignaten, waarmee hij betaald was, en werd getroffen door de gelijkenis tussen het hoofd op dat papier en het hoofd in de berline. Nog eens keek hij naar het gezicht in de koets...... Er was toch zeker in heel Frankrijk maar één man met zo'n gebogen neus, zo'n ronde kin, zulke bijziende ogen?...

Drouet zei geen woord. Zodra de koets was weggereden in de richting van Varennes, dat twintig mijl verder lag, holde hij naar het stadhuis met zijn opwindend nieuws. Een paar minuten later riep de stormklok alarm door de stille streek, en galoppeerde Drouet over een binnenweg de bossen door, om les patriotes te waarschuwen.

In de duisternis (er scheen geenmaan) reed de berline snel voort door het Argonnenwoud. Te Clermont, waar de wegen naar Verdun en naar Varennes vaneenliepen, moest een detachement cavalerie gereed staan. Er was geen paard te zien. Lodewijk's hand beefde, toen hij de kaart openvouwde, en de koningin wees, waar het krijgsvolk volgens plan had moeten staan.

Nóg hád de koninklijke famllie kunnen ontsnappen, en nooit zou Drouet de berline hebben ingehaald, als deze met bekwame spoed door Varnnes was heengereden. Het rijtuig bleef echter en half uur aan de ingang van het stadje dralen... en dat was de schuld van de secretaris der koningin, Goguelat. Die had namelijk de nodige maatregelen genomen, opdat er op geschikte plaatsen verse paarden gereed zouden staan, en hij had het lijstje aan de koning gegeven. Deze, met zijn uitstekend geheugen en zijn uitvoerige aardrijkskundige kennis, kon zich niet vergissen.



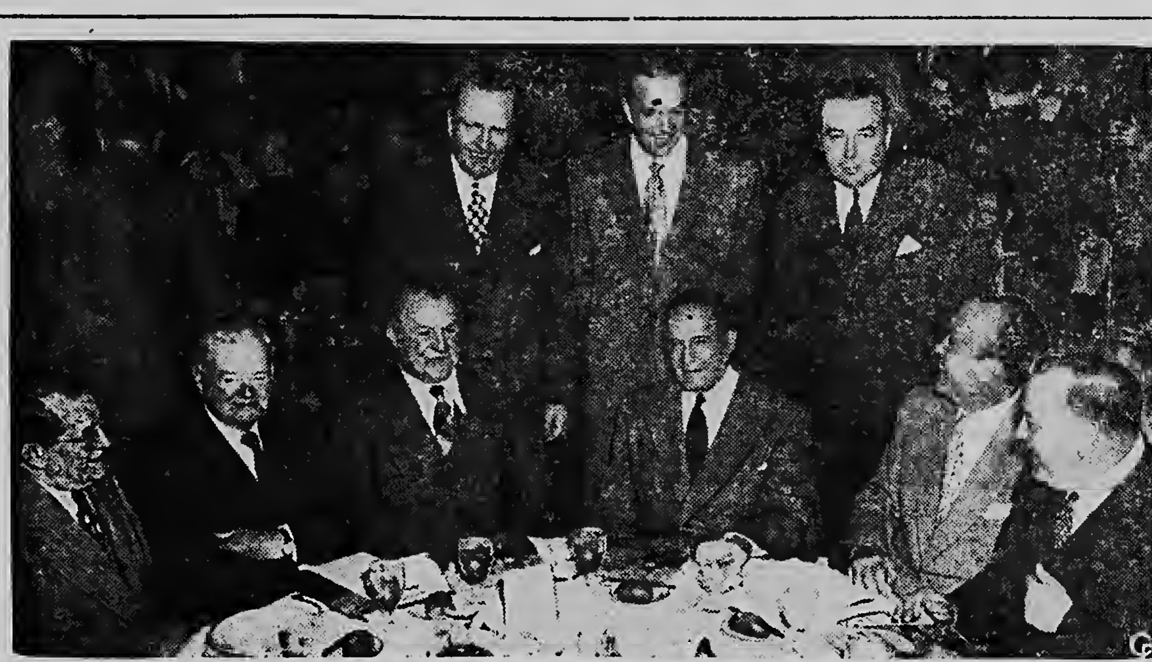


EEN NIEUWELINGE aan de Amerikaanse filmsterrenhemel is de charmante Linda Douglas, die een langdurig contract heeft gekregen bij RKO en zal debuteren in "Trail Guide". Linda was het prinsesje van een festival te Portland (Oregon).

DE DOMINICAANSE KUNSTSCHILDER José Vela Zanetti kreeg opdracht tot het maken van een twintig meter grote muurschildering in het hoofdgebouw van de Verenigde Naties te New York. De kunstenaar zeide geen vergoeding voor dit werk te zullen accepteren. De opdracht was het gevolg van proefwerk voor een studiebeurs.



DE BESTE STER VAN HOLLYWOOD wordt Jane Russel wel genoemd. Haar nieuwste film is "The Las Vegas Story". Maar hierboven vertelt ze een heel ander verhaaltje, namelijk hoe ze op de smakelijkste wijze een kalkoen kan voorsnijden. Zou u niet bij haar te gast willen zijn. Wij... niet (moeder de vrouw leest deze krant ook).



MEER DAN TWEE DUIZEND KRANTENMENSEN waren in New York samengekomen voor een vergadering, welke werd gevolgd door een lunch, waarbij tal van kranten- en andere grootheden aanzaten. Wij zien van links naar rechts om de tafel zitten: mr Gortatowsky, algemeen directeur van de Hearst bladen, President Herbert Hoover, Richard Berlin, voorzitter van de Hearst onderneming, generaal Douglas MacArthur, William Randolph Hearst en Trygve Lie, secretaris-generaal van de Verenigde Naties. Staande: de heren George Hearst, Randolph Hearst en John Hearst.

Wat er in de wereld gebeurt



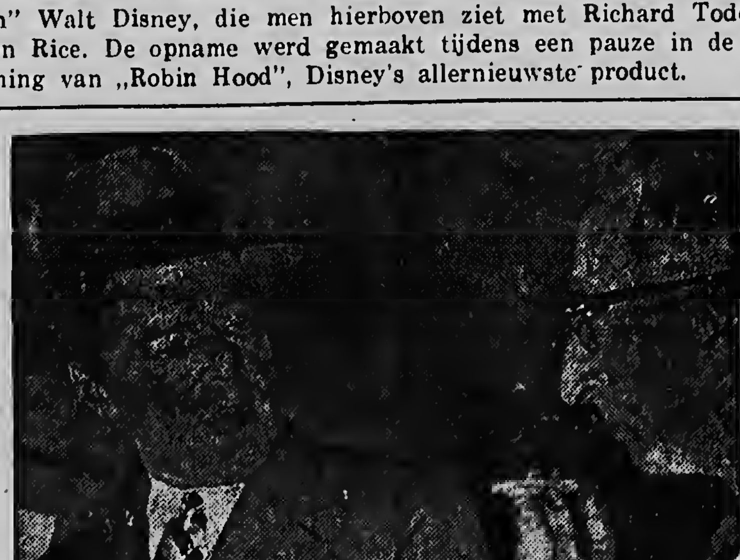
DIT JONGETJE is het millioenste kind, dat wordt onderzocht op tuberculose; de controle vind plaats onder auspiciën van de Wereld Gezondheidsdienst. Deze foto werd genomen in Lucknow, India. Tegen het eind van het volgend jaar hoopt men in de 26 staten van India honderd groepen aan het werk te hebben tegen de gevreesde ziekte. Over de gehele wereld werden tot dusverre reeds twee en een half millioen kinderen ingeënt tegen t.b.



HEEL WAT PIJLEN OP ZIJN BOOG heeft de „vader van de tekenfilm" Walt Disney, die men hierboven ziet met Richard Todd en Joan Rice. De opname werd gemaakt tijdens een pauze in de verfilming van „Robin Hood", Disney's allernieuwste product.



OVER DE GEHELE WERELD wordt de belangstelling groter voor de slagzin: „goede toekomst — goede jeugd — goede sport". Met andere woorden: door een goede sportbeoefening van onze jeugd zullen we een betere toekomst tegemoet gaan. De jongeren op Aruba kunnen nog veel meer aan sport doen — een goede organisatie is daarvoor nodig, bijvoorbeeld een Arubaanse Bond voor Lichamelijke Opvoeding! Als een overkoepeling van de verenigingen, die al veel hebben gepresteerd, maar gezamenlijk tot grotere daden in staat zijn.



„IK BEN ZEER OPTIMISTISCH", verklaarde Senator Henry C. Lodge, de voorzitter van het „Eisenhower-for-President" comité, toen een verslaggever (rechts) hem vroeg naar de huidige stand van zaken. De Senator had juist een onderhoud gehad met mr Eisenhower.



AAN DIT PLAATJE behoeven we geen tekst te verbinden; het aardige tolletje zal ongetwijfeld spreken tot de verbeelding van alle lezeressen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman ta sinti sentencia di corte na Curacao como un inhusticia

Na Holandia el ta busca ministro pa husticia y obras publicas

DEN HAAG, Juli 4 — Sr. Henny Eman a informa un redactor di ANP cu el ta considera desindignacion di su partida pa motibo di e sentencia di Corte di Husticia den e caso contra dje comprendible, como el ta sinti e sentencia como un inhusticia, en vista di su meritonan grandi den interes general y economico di Aruba.
Solamente el lo pidi clemencia ora e tin segur cu el lo haya esaki en vista di su meritonan pa e isla. Ademas Sr. Henny Eman a informa ANP cu na Holanda el ta buscando dos persona pa ocupa puestonan vacante di Landsminister di Husticia y Landsminister di Obras Publicas.
Mr. N. Debrot cerca kende ANP a acudi pa obtene mas informacion tocante e ultimo punto aki, no por a duna ningun informacion.

agradable, pero en cambio e tin hopi consecuencia. Mas importante anda cu asistencia economico ta parce nos e buena voluntad cu Denamarca ta perdiendo di tal manera den vista di nacionnan liber.

Posiblemente e asunto tocante tiramento ariba aeroplanonan Sueco door di Rusianonan lo worde trata den Corte Internacional di Husticia. Di ambos banda varios protesta a worde lanza y tur dos a manda hopi acusacion na direccion di otro. Tur hende sab kiko ta di spera for di tras di Cortina di Hero, pesey den e caso aki nos sympatia ta cu Suecia.

Nos sympatia ta tambe cu Ministro Americano di Asuntonan di Estranhero, Dean Acheson, kende durante su ultimo viaje den Europa lo a bisa algun vez, cu ehercito di Naciones Unidas na Korea por bien tabata un poco mas fuerte. Seguramente, el ta yen di confianza tocante resultado final di e aventura na Korea, pero toch... E bombardeamentonan masal den Noord Korea el tabata considera un asunto strictamente militar, no obstante cu nan ker causa menos danjo posible pa motibo di e reconstruccion cu lo mester bolbe tuma lugar. De vez en cando noticianan tocante operacionnan cu exito na frontera ta worde recibi, pero na otro banda ta para e participacion di Aliadonan, cu ainda e enemigo na ta bati definitivamente y tin un trupa grandi di solda den reserva.

MURAYANAN DI JERICHO

LONDEN, Juli 1 — Segun e archeologo Ingles Kathleen Mory Kenyon, kende a dirigi un expedicion pa Jericho durante invierno cu a pasa, sete muraya tras di otro a worde discubri pa medio di cobamento E.sakinan ta lamanta e sospecho cu Jericho ta e cuidad di mas bieuw na mundo. Jericho tabata un cuidad na tempo cu Egypte y Mesopotamia ainda tabata culdadnan lamantando, segun e archeologo.

Representante di Prensa Arubano ta bai Puerto Rico

Durante e reunion general di miembronan di Asociacion di Prensa Arubano cu a worde teni anteayera nochi den Hotel Scala, Sr. F. Zielinsky a worde nombra como secretario (pa yena e vacatura cu a resulta door di viaje di Sr. W. J. Westerink pa Europa). Tambe a worde trata e invitacion di Comision Arubano di Turismo pa manda un representante di prensa Arubano na Festival di San Juan na Puerto Rico. Originalmente tabatin tres candidato; Arubaanse Courant a worde escogi, pa cual Sr. A. Rijsdijk lo bai San Juan como corresponsal. Sr. Rijsdijk lo sali dia 30 di Juli cu e avion special cu ta hiba e grupo di Bula Waya na Puerto Rico y dia 9 di Augustus el lo bolbe Aruba. Naturalmente e gesto di Comision Arubano di Turismo ta worde aprecia masha tanto door di Directiva y miembronan di Asociacion di Prensa. Corantnan di Aruba lo por duna reportajenan detaya tocante Puerto Rico y e festival cu ta worde teni aya.

NO A LOGRA AINDA

Nos a worde informa cu ainda Mr. Dr. Da Costa Gomez no a logra haya un reemplazo pa Ministro Lampe. Na Curacao nan ta kere cu probablemente awor el mes lo tuma Husticia pa su cuenta, y ofrece un otro su portofolio. Ademas nos kier referi na un otro noticia di ANP den e edicion aki for di cual ta parce cu Sr. Eman ta buscando dos ministro na Holanda. Aparentemente Presidente di Regeeringsraad kier evita un crisis cuesta loke cuesta.

MACARTHUR TA BIRA PRESIDENTE TOCH?

CHICAGO, Juli 5 — Awor Senator Taft por conta ariba 530 voto den convencion di Partido Republicano contra Eisenhower ariba 427. Pa postulacion como candidato tin mester di 604 voto. Te awor 121 diputado no a expresa nan preferencia ainda. Mas y mas ta worde specula ariba e posibilidad cu den caso cu e lucha entre Eisenhower y Taft pega, MacArthur lo bira e candidato.

ALIADONAN A BOMBARDERA SCHOOL

KOREA, Juli 5 — Aliadonan a bombardea un school di entrenamiento pa oficialnan. Ta parce cu tabatin mas of menos 1500 oficial den e school aki. Nomber di e lugar unda esaki a socede no a worde menta.

NA SURABAJA TAMBE TABATIN REVOLUCION DI PRISONERO

DJAKARTA, Juli 5 — Mas of menos 1000 prisenero den prison Nalisosok na Surabaya a causa desorden Diarazon siman pasa. Setenta prisonero militair a atake e warda di nan seccion y a destrui slotnan di otro celnan cu scopetnan horta, te ora na total 1000 prisonero a worde salba. Promer nan a pega un taller y un magazijn di e prison na candela.

130 KILOMETER SIN RIJBEWIJS

Diabierna mainta cierto persona a aparece dilanti di Juez den Primer Instancia na Aruba, pa motibo cu dia 21 di Juli el a horta un auto, y a corre 100 kilometro cu esaki mientras ariba camina principal el a aumenta e velocidad aki te 130 km. E „chauffeur" no tabatin rijbewijs. En vista di e velocidad di 100 km. Juez Mr. L. Weeber a condena e persona aki pa cinco dia di prison, y siete dia adicional pa motibo cu el a aumenta e velocidad aki ainda mas. Ademas el lo no por pasa su examen pa haya rijbewijs dentro di un periodo di dos anja.

Revista Mundial

Situacion den y rond di Berlin ta masha excitante ainda. Rusianonan ta haci tur nn esfuerzo estableciendo medidanan contra esnan cu ta sympatiza cu Occidente libre y practicamente nada ta para nan di ehecuta e medidanan aki; oficialnan Sovietico ta camna cu nan revolver los den holster y poliznan nacional di Alemania Oriental a sigui e ehemplo aki gustosamente. Gobierno di Berlin Occidental a munstra su dientenan. „Awor e cosnan aki mester caba, sino nos ta bai tuma contra medidanan, cu lo no ta mucho agradable pa esnan na otro banda di frontera di Berlin." Nos ta duda altamente si e Rusianonan lo paga algun tino na e menaza aki. Nan tin un cutis di cuero y ta soporta basta hopi......

En cambio nos no ta kere cu Danesnan no tin un cuero asina duro; kiko nan lo haci awor cu America a menaza di elimina asistencicia economico na Denamarca, si nan no discontinua construccion di un bapor di guerra pa Union Sovietico imediatamente? En berdad, tabata un encargo masha

De baseball competitie in volle gang

Dodgers behaalt beslissende overwinning op La Salle

De baseballwedstrijd die gisternorgen om half elf in het stadion plaats vond, had maar weinig fut omdat er reeds dadelijk na het begin van de wedstrijd bewezen werd dat Dodgers met een veel beter negental in het veld kwam. Het lukte de Dodgers direct in de eerste inning om 4 runs te boeken. In de tweede inning bleef de stand onveranderd, terwijl er ook geen spannende momenten te zien waren. In de 3e inning begint Lake met een prachtige 2 honkslag. Don Juan Perez deed het eveneens en het werd 5—0 voor de Dodgers. Als Markis het slaghout in handen krijgt, slaat hij ook een 2 honkslag en Perez komt thuis, de score verbeterend met 6—0. Als de derde out van de Dodgers een feit is geworden, was de stand liefst 9-0 voor de Dodgers. La Salle weet, als het haar beurt is, in de 3e inning de eerste tegenpunt te maken. De 4e inning brengt een voorsprong voor de Dodgers van 11-1. De 5e inning levert geen verandering in de score. In de 6e inning boekt Dodgers nog een run bij. In de 7e inning gaat Dodges rustig voort met de voorspong te vergroten tot 14-1. Als de 8e inning is geëindigd, is de stand 15-1 voor de Dodgers. La Salle komt in de 9e inning met een verrassend spel. Wel wat laat, maar het resulaat was, dat zij de stand enigszins verbeterde door 2 runs te boeken en dan eindigt de wedstrijd in een beslissende overwinning voor Dodgers van 15-3.

In de 3e inning was een korte interruptie van Pluvius, maar na ongeveer 15 minuten kon de wedstrijd rustig doorgaan. La Salle had waarschijnlijk niet zo'n erge nederlaag geleden, wanneer Monarch vanaf het begin was komen pitchen. In de drie eerste innings had Barrera gefunctionneerd als pitcher en dat hij zich niet behoorlijk van zijn taak heeft gekweten blijkt uit de stand na de 3e inning. Het is te hopen, dat La Salle het de volgende keer beter doet.

NOG GEEN COMBINATIE

Er worden op het ogenblik drukke besprekingen gevoerd over de mogelijkheid van samengaan van de beide Una-partijen. Hoewel men het in grote lijnen eens is over een combinatie-partij, schijnen er nog enige formele moeilijkheden te bestaan. Ongetwijfeld zullen ook deze kunnen worden opgelost. Geluiden over een nieuw op te richten partij (door wie?) zijn intussen weer geheel verstomd. Of is het wachten op het sein, dat nieuwe verkiezingen worden aangekondigd?

De heer en mevrouw Jos van der Schoot-Arends L en Robert geven met grote vreugde en dankbaarheid jegens God kennis van de geboorte van een dochter en zusje

Anna Leoncita

Oranjestad, Zondag 6 Juli 1952.
Tijd.: San Pedro Hospitaal.

De heer en mevrouw F. M. Arends-Junior geven hierbij met veel vreugde kennis van de voorspoedige geboorte van hun zoontje

F. M. (Max) Arends

Oranjestad, 7 Juli 1952.
Tijd.: San Pedro Hospitaal.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 8 JULI 1952 — No. 1384

Onderstand

* * Op de laatste persconferentie met ons Bestuurscollege vernamen wij, dat er plannen werden ontworpen voor een geheel nieuwe regeling met betrekking tot de verstrekking van onderstanden. De praktijk heeft geleerd, dat vele lieden regelmatig uit verschillende kassen gelden ontvangen, zonder daarvan uiteraard de verschillende instellingen te verwittigen. Hierdoor is minder beschikbaar voor de eerlijke mensen, over het algemeen de stille armen, die nauwelijks de moed hebben bij wie dan ook om een bijdrage aan te kloppen. Wij juichen het toe, dat het Bestuurscollege de verstrekking van onderstanden in juistere banen wil leiden en daardoor de rechtvaardigheid wil bevorderen.

Gretig komen wij in dit verband terug op een reeds vroeger gedaan voorstel: waarom wordt niet al het liefdadigheidswerk op ons eiland gecoördineerd? Daar zijn de Lions, de Rotarians, leden van de Damesvereniging „Unitas", van de t.b.c.- en kankerfondsen, het Wit-Gele Kruis, enzovoort, enzovoort. Zij allen doen prachtig werk voor onze gemeenschap, maar kunnen nog veel meer verzetten indien ze gezamenlijk optrekken naar het grote doel dat ze nastreven: een beter en gezonder Aruba.

Toen we een vorige maal hierover schreven, kregen we een enkele bedeesde reactie: wij willen wel, maar wat zullen de anderen doen? Wij zijn ervan overtuigd, dat „die anderen" ook wel willen meehelpen tot de vorming van 'n groot sociaal instituut, waarin alle verenigingen, clubs en sociale instellingen vertegenwoordigd zijn.

Eendracht maakt macht - zeker ook op het terrein van de sociale arbeid.

NIEUWE TARIEVEN L.R.T.D.

Dezer dagen ontvingen wij een nieuwe uitgave van de Lands Radio- en Telefoondienst: de nieuwe tarieven voor telegrammen en radio-telefoongesprekken, het verzenden van verschillende telegrammen en het voeren van radio-telefoongesprekken naar verschillende bestemmingen. Voorts gaf de samensteller van het handige gidsje vele adviezen. Wij zijn erg ingenomen met het boekje, vooral ook omdat we minder afhankelijk zijn van de juffrouw van „inlichtingen"......

Henny Eman laadt alle schuld op zich

Hij verzoekt landsminister Lampe in het openbaar te protesteren

'S GRAVENHAGE, 8 Juli — De heer Henny Eman zond het volgende telegram van den Haag uit naar de aftredende landsminister van Justitie de heer W. Lampe: „In pers in Nederland gepubliceerd dat door U aan ANP-correspondent in de Antillen is gezegd, dat mijn partij van U geëist had invloed uit te oefenen op rechter. Dit is onjuist. Ik verzoek U in het openbaar te protesteren. Niet mijn party, maar ik persoonlijk heb U gevraagd de omstandigheden toe te lichten bij de president van het Gerechtshof en te informeren waarom voorafgaande beledigingen door de heer Yrausquin aan het adres van mij en mijn zoon gericht, welke beledigingen door de ambtenaar van het O.M. werden opgenomen, door hem onderzocht en strafbaar bevonden, niet in behandeling zijn genomen."

Het ANP te Willemstad tekent hierbij aan, dat de inhoud van het ANP-bericht, waarop de heer Eman in bovenstaand telegram waarschijnlijk doelt, luidt: „De heer Lampe zeide tegenover het ANP een landsminister mag geen invloed op de rechter uitoefenen. Men eiste van mij handelingen tegen mijn eed en mijn geweten. Nu mijn partij niet meer achter mij staat treed ik af". In hetzelfde telegram naar Nederland berichtte het ANP-Willemstad, dat landsminister van Justitie W. Lampe zijn ontslagaanvrage had ingediend in verband met moeilijkheden met zijn partij wegens de veroordeling tot een week hechtenis van de heer H. Eman wegens smaad. De partij had inmenging van de minister van Justitie verlangd.

„Routinezaken"

De vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen te 's-Gravenhage, mr N. Debrot, zal spoedig, waarschijnlijk voor 20 Juni, Curacao bezoeken. Zijn reis hangt in de eerste plaats samen met zijn vertegenwoordiging in de Assemblee van de Verenigde Naties. Voorts met de voortzetting van de RTC en ten 3e met routinezaken, die zich in de loop van de, tijd geregeld voordoen in verband met zijn post in Nederland.

De heer Debrot deelde desgevraagd aan de ANP-redacteur mede, dat hij op het ogenblik geen oordeel kan uitspreken over de ontslagaanvrage van landsminister Lampe.

Indonesiers in Suriname moeten nog wat geduld oefenen

Massa-vervoer is thans onmogelijk

PARAMARIBO, 7 Juli — Dr Suleiman, persattaché van het Indonesische Hoge Commissariaat, die zich thans in Suriname bevindt heeft de pers mededelingen gedaan o.m. over het vraagstuk van de terugkeer van de Indonesiërs in Suriname naar hun land. Het standpunt van de Indonesische regering komt hier op neer: De Indonesische regering begrijpt het verlangen van de Indonesiërs in Suriname om terug te keren nu hun stamland een zelfstandige staat is geworden en het hun in Suriname niet zo goed gaat. Zij wijst hen niet af, zij kan en mag dit niet — geen land ter wereld zal dat — maar zij moedigt hen evenmin aan om over te gaan tot massa-vertrek.

Voor dit laatste zijn tal van redenen. Massavervoer is onmogelijk omdat er geen scheepsruimte voor is. Het overbevolkte Java, van waar het merendeel der in Suriname wonende Indonesiors vandaan komen, kan hen niet opnemen. Zij zullen dus naar de buitengewesten moeten, maar dat vordert een enorme organisatie, grond, werktuigen en het stelt alelrhande problemen, die op dit ogenblik niet kunnen worden opgelost. Reeds de trans-emigratie van 5000 oud-guerillastrijders per maand uit Java naar elders stelt het land voor grote moeilijkheden. Daarbij komt nog, dat de terugkeer van de Indonesiërs uit Surimane — wier aantal op 39000 wordt geschat — niet gezien kan worden los van de vele duizenden Indonesiërs in andere landen, zowel in Azië als elders, die ook zouden willen terugkeren.

Voorlopig wordt de oplossing dus daarin gezocht, dat degenen die op eigen kosten zouden willen terugkeren daarin niet verhinderd zullen worden, doch hun aantal is zeer gering. Voor het overgrote deel wordt dan ook aanbevolen geduld te hebben en onderwijl ta trachten tot een verbetering van positie te komen, o.m. door meer dan tot nu toe het geval is geweest gebruik te maken van de kansen, die het onderwijs, met leerplicht, in Suriname biedt en door verbetering van de werkwijzen in de landbouw, waarin vrijwel de meesten een bestaan moeten vinden.

Zouden zij na verloop van tijd het eventueel in te stellen Surinaamse burgerschap verkiezen, dan zal Indonesië als democratisch land hen daarin volkomen vrij laten.

„MODEL-COMMUNISTE"

Anna Pauker viel in ongenade en werd op handige wijze vervangen

LONDEN, 7 Juli — Eens werd van de 58-jarige Anna Pauker, de afgetreden minister van buitenlandse zaken van Roeminië, gezegd, aldus Reuter, dat zij op goede voet stond met maarschalk Stalin en dat zij hem kon opbellen, wanneer zij maar wilde. Stalin zou vijf jaar geleden van haar gezegd hebben, dat zij „de knapste vrouwelijke communist is buiten de Sovjet-Unie".

Haar naam was echter niet te vinden op de herziene lijst van leden van het politburo, die 29 Mei werd gepubliceerd. Daarvoor werd zij beschouwd als het op een na krachtigste lid van het politburo, het politieke orgaan van de Roemeense communistische partij. Anna Pauker stond in nauw contact met Vasila Luca, wiens uitstoting uit het centrale partijcomité een dag eerder gemeld werd.

Zij heeft haar opleiding in Moskou genoten. „Towarisjtsj Anne" had zeven bedienden en een kogelvrije auto en kleedde zich naar de Parijse mode. Zij aanvaardde haar functie in 1947. Reeds in 1949 werd hier en daar gefluisterd, dat zij bij het Kremlin in ongenade was gevallen; haar positie in Roemenië bleef echter onbetwist. Gedurende korte tijd na de tegen haar uitgebrachte beschuldiging werd niets van haar vernomen, totdat de Roemeense vakverenigingen haar weer beschuldigden van verraad, sabotage en klassevijandschap. Een Weens blad concludeerde hieruit, dat haar zaak in het Kremlin onderzocht was en dat zij voor „uiteindelijke zuivering, berechting en veroordeling" gereed was.

In bevoegde kringen te Wenen neemt men aan, dat een en ander versterking van de Kominform-lijn betekent, daar Gheorghiu Dej, de secretaris-generaal van de communistische partij, thans een leidende rol speelt. Hij geldt als een volgeling van Stalin en vertegenwoordiger van het „Kominform-element". Hij zou zich van twee rivalen ontdaan hebben door het ontslag van de minister van financiën, Luca, en Techari Georgescu, de minister van binnenlandse zaken. Hij werd 2 Juni voorzitter van de raad van ministers. Hij heeft alle sociaal-democraten uit de bestuurslichamen van de „arbeiderspartij" verwijderd en zo zelfs de schijn weggewist hebben, dat de partij een heterogene samenstelling van communistische en niet-communistische elementen is. Thans, zo zegt men, is de partij zuiver een orgaan van de Kominform geworden.

„ECHO" NUMMER TIEN

Van de pers van de „Aruba Drukkerij" rolde Zaterdag al de tiende editie van „De Echo", het maandblad van de Vereniging van Handelaren op Aruba. De redacteur, de heer Monte D. Maduro, heeft veel aandacht besteed aan de laatste vergadering van de Vereniging (29 Mei). Jammer, dat men niet wat actueler kon zijn voor wat de vele „nieuwtjes" betreft.

MET VACANTIE

De heer J. F. F. de Cock, tandarts, zal Zaterdag met vacantie vertrekken en op 3 September naar Aruba terugkeren. Nu alvast: prettige tijd, dokter, en behouden terugkeer.

ESSO FUNCTIONARIS OP ARUBA

Stewart Schackne, onderdirecteur van de afdeling Public Relations van de Jersey Standard, is een dezer dagen op ons eiland aangekomen. Naar wij vernemen zal hij ongeveer zes maanden hier verblijven. Gedurende deze periode zal hij verbonden zijn aan het kantoor van de heer C. F. Smith, hoofd van de afdelingen Industrial & Public Relations van de Lago.

NIEUW DEPARTEMENTS-HOOFD

Ten gevolge van het overlijden van de heer John J. Abadie, in leven hoofd van de „Colony Service Department" van de Lago, werd de heer N. M. Schirle, als diens opvolger benoemd.

ROMANTIEK TER ZEE

In lang vervlogen tijden was het een gewoonte der rederijen om beeldsvoorstellingen van romantische figuren op de boeg hunner zeilschepen te laten aanbrengen. Met de intrede van de stoomboot in de zeevaart, is deze gewoonte bijna in zijn geheel komen te vervallen. Daarom was het ook zo'n indrukwekkend gezicht toen een dezer dagen de Italiaanse tanker „Malmohus" de haven van San Nicolaas binnenvoer met op de boeg een statige verschijning van een jonkvrouw. Het schip nam hier 'n lading „fuel oil" in en vervolgde toen haar reis over de wereldzeeën, vooropgegaan door de charmante jonkvrouw op de boeg.

„Aruba Boating Club" heeft eigen pier nodig

In ons verslag over de viering van de Oranjefeesten op ons eiland hebben wij de wens geuit, dat op ons eiland nog eens zou komen een vereniging ter bevordering van de Watersport en wel naar aanleiding van de zo geslaagde zeilwedstrijden, die een onderdeel uitmaakten van het Oranjeprogramma. Intussen is inderdaad een vereniging opgericht en wel tijdens een vergadering van watersportliefhebbers in de Flamingoroom. In principe was reeds toestemming van de overheid verkregen om een geschikt terrein aan de Lloyd G. Smith Boul. in erfpacht te krijgen (gelegen tegenover de Laclé Boulevard).

De naam van de vereniging luidt „Aruba Boating Club" (ABC), die - volgens de ontwerp-statuten - ten doel zal hebben het beoefenen en propageren van de watersport op Aruba, zulks in de ruimste zin des woords: motorbootsport, zeilsport en vissport.

Het voorlopig bestuur ziet er als volgt uit: C. Heemskerk, voorzitter, I. D. Cantor, onder-voorzitter, R. de Keyzer, penningmeester, W. M. L. Sanson, secretaris (p.a. S. E. L. Maduro and Sons, Nassaustraat, Oranjestad), Kl. Loonstra, technisch adviseur, N. Ecury en Harold Oduber, commissarissen.

Het bestuur stelt zich voor zo spoedig mogelijk een pier te bouwen op het bovenomschreven terrein, teneinde schade en diefstal te voorkomen. Zodra de middelen het toelaten zal eveneens een clubhuis worden gebouwd. De contributie is voorlopig vastgesteld op ƒ 2.50 per maand.

Zodra de vereniging wat meer grond onder de voeten heeft, zal 'n levendige propaganda worden gevoerd onder de jeugd van Aruba en daarbij zal in de eerste plaats het oog worden gericht op de bevordering van de zeilsport. In samenwerking met de Yachtclub van de Lago hoopt men te zijner tijd ook wedstrijden voor motorboten te organiseren.

Wij wensen de „Aruba Boating Club" gaarne veel succes toe. De animo voor de watersport neemt toe op ons eiland en daarom zal een goede organisatie op dat gebied zeer veel werk kunnen doen.



ZOALS WE REEDS SCHREVEN heeft H.K.H. Prinses Beatrix Woensdagmiddag in Den Haag het miniatuurstadje „Madurodam" officieel geopend. Rechts: de loco-burgemeester van de „stad", de 16-jarige Ronny van Bouge, leerling van het Vrijzinnig Christelijk Lyceum te Den Haag, hangt de prinses als teken van haar waardigheid de ambteketen om. Links: als burgemeester maakt Prinses Beatrix een wandeling door haar „stad", vergezeld door Prinses Irene en de leden van de gemeenteraad. Zij passeert haar „ambtewoning", welke haar bijzondere belangstelling heeft.

UIT ONZE OMGEVING

Verenigde Naties stellen onderzoek in naar de sociale centra

Surinaamse citrusbedrijven hebben dringend subsidie nodig

Enige tijd geleden verzocht de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties de Secretaris Generaal van dit lichaam gegevens te willen verzamelen over de doelstellingen en werkzaamheden, alsook over moeilijkheden en successen van sociale centra in de gehele wereld. Om dit ten uitvoer te brengen, zal de Verenigde Naties een aantal onderzoeken instellen in daartoe aangewezen gebieden. Men zal beginnen met de Caribbean en Mexico en voor dit doel werd reeds een groep deskundigen aangesteld.

Aan het hoofd van deze groep staan Dr. Ahmend Hussein Pasha, plattelandseconoom, parlementslid en oud-minister van Sociale Zaken in Egypte, en Dr. Carl C. Taylor, plattelands socioloog van het Bureau van Landbouw Economie van het Amerikaanse Departement van Landbouw. Er wordt verwacht, dat deze deskundigen hun onderzoek begin Juli zullen aanvangen. Een lid van de Gemeenschaps Organisatie en Ontwikkelings Afdeling van de Verenigde Naties, die bijzonder bekend is met het gebied, zal de deskundigen begeleiden. Het Caraibisch gebied en Mexico werden voor het eerste bezoek uitgekozen, omdat zij gelegenheid bieden om een verscheidenheid van politieke, economische, sociale en culturele toestanden te onderzoeken binnen een betrekkelijk klein gebied.

Op enkele plaatsen is het gebied dicht bevolkt, terwijl andere delen nauwelijks bewoond zijn. In enkele plaatsen hebben er sinds lange tijd sociale centra bestaan, in andere werd met deze werkzaamheden eerst betrekkelijk kort geleden begonnen. Het onderzoek zal ongeveer drie maanden duren en de verkregen gegevens zullen worden besproken op een bijeenkomst over sociale diensten op het platteland, die in November a.s. in Brazilië zal worden gehouden.

Rose bolwurm

Het Landbouw Proefstation van de Universiteit van Puerto Rico heeft onlangs een studie gepubliceerd over de rose bolwurm in katoen op Puerto Rico van de entomoloog Luis F. Martorell.

De resultaten van deze studie zijn van belang voor de andere eilanden waar katoen verbouwd wordt alsook voor die eilanden waar men katoenaanplant in overweging heeft, zoals op Trinidad.

Volgens deze studie is de bolwurm de belangrijkste factor die de katoenproductie op Puerto Rico limiteert. De voornaamste verpestingsbronnen door de bolwurm zijn katoenontkorrelinrichtingen en -opslagplaatsen, terwijl ook de aanwezigheid van een aantal planten zoals wilde katoen, „maga" en „emaguilla" in de nabijheid van katoenvelden een bedreiging zijn voor de katoenindustrie. In het rapport wordt opgemerkt, dat er geen belangrijk verschil bestaat in katoenverpesting op gronden waar katoen voor de eerste maal geplant wordt en land, waar katoen het jaar tevoren was geplant en dat het verbranden van de katoenstengels na de oogst bijna geen effect heeft op bolwurmverpesting van de komende oogst.

Er wordt o.a. aanbevolen strenge controle uit te oefenen op de werkzaamheden in de ontkorrelingsinrichtingen en het aanbrengen van sterilisatoren voor katoenzaad in alle inrichtingen. Een goed georganiseerde campagne om wilde katoen en andere planten, waar bolwurmen parasiteren, uit te roeien wordt ook aanbevolen. Er wordt ook vermeld, dat de naburige ligging van de katoenplantages de vatbaarheid voor bolwurmen bevordert. Geisoleerde katoenplantages waren het minst aangetast.

Orkaanschade aan bananen

In het onlangs gepubliceerde jaarrapport van het West Indisch Comité, een Brits West Indische instelling met hoofdkwartier te Londen, wordt een overzicht gegeven van de bananenteelt in het Brits Caraibisch gebied. Het rapport vermeldt de terugslag in de bananenproductie op Jamaica in 1951, veroorzaakt door de orkaan, toen exporten daalden van 6 millioen trossen in het jaar tevoren tot minder dan 4 millioen. Het rapport gaat echter voort: „Het is een slechte orkaan, die niemand iets goeds brengt, en deze orkaan was de aanleiding tot buitengewone maatregelen om de industrie te herstellen. Meer dan 50.000 boeren namen deel aan het officiële Bananen Rehabilitatie Plan, onder welk plan 28.000 H.A. werden beplant. De vooruitzichten van de industrie zijn thans inderdaad zelfs nog beter dan vóór de orkaan. De Lacatan soort vervangt de Gros Michel soort snel".

De Lacatan soort heeft meer weerstand tegen ziekten dan de Gros Michel. Uit Dominica wordt ook vooruitgang medegedeeld. In 1951 bedroeg de export voor het eerst meer dan 500.000 trossen. Een belangrijk punt van de Dominicaanse industrie was, dat een grote hoeveelheid bananen werd gebruikt om in te blikken. Het is echter nog te vroeg om mede te delen of de exporten van dit product succesvol zullen zijn. Trinidad ging voort met het exporteren van bananen naar de Verenigde Staten en het officiële bedrag van ongeveer 5 millioen pond sterling vertegenwoordigt ongeveer 18.000 trossen. In Brits Honduras heeft de Koloniale Ontwikkelings Corporatie 600 H.A. met bananen beplant te Stann Creek en de eerste verscheping vond verleden jaar April plaas. De gehele export uit Brits Honduras gedurende 1951 was 28.000 trossen.

Subsidie voor citrusindustrie

De heer Langguth Oliviera, Minister van Landbouw, tracht in een onlangs aan de Staten van Suriname aangeboden memorandum, een subsidie te verkrijgen voor de Surinaamse citrus industrie om deze industrie uit de financiële moeilijkheden te helpen en als een stimulans te handelen voor de citrusproductie. De Minister legde uit, dat men in Suriname in 1935 begonnen was met de citruskwekerij met steun van het Gouvernement en dat Suriname thans ongeveer 2.400 H.A. heeft beplant met citrus, waarvan ongeveer 1.600 H.A. vruchtdragend zijn. De Minister deelde mede, dat veel fruit verrot door het gebrek aan transport en de behoefe aan verbeterde methodes in de industrie.

Voorts deelde de Minister mede, dat het door de algemene onkosten voor het Surinaamse Citrus Verkoopbureau onmogelijk is thans op economische wijze te werken en dat het bureau zich alleen door een grotere export van vers fruit in een financieel dragelijke positie kan stellen. De gevraagde subsidie zal een indirecte stimulans zijn voor de verbouw, daar deze niet aan de kwekers wordt uitbetaald. Er werd voorgesteld, dat de subsidie aan het Surinaamse Citrus Verkoopbureau wordt gegeven om de kosten van het inkratten te bestrijden, die zo hoog zijn, dat zij de plantages verhinderen hun oogsten via het Bureau te verkopen, daar de kwekers het goedkoper vind enzelf voor de verpakking te zorgen. In zijn memorandum vestigt de Minister de aandacht op de reeds gedane stappen voor de ontwikkeling van de industrie — in het bijzonder door verbetering van het transport, door uitbreiding van de markt in Nederland en door de oprichting van een sappenfabriek, waar het fruit, dat niet voor export geschikt is. zal worden verwerkt.

Beter vervoer van bosproducten

Een van de voornaamste hinderpalen voor de ontwikkeling van bosproducten in Frans Guyana is de scheepsverbinding, zowel door de onregelmatigheid alsook door de vrachttarieven die door de exporteurs als zeer hoog worden beschouwd. Voorts veroorzaakt de geografische ligging van Frans Guyana en de verkeersmoeilijkhedendat Frans Guyana niet de directe scheepsverbindingen heeft, die de Frans Caraibische eilanden hebben. Inkomende en uitgaande lading moet te Fort de France worden overgescheept.

Deze overschepingen betekenen meer kosten. Met bijstand voor zover de verkoop betreft, heeft men korgeleden — behalve de financiële en technische steun die reeds aan de verschillende phasen van het boswezen werd verleend — ook een vrachtschip van 2.230 ton gekregen van het Investerings- en Ontwikkelings Fonds voor Overzees Frankrijk. Dit schip, de Amarante, is gebouwd voor het vervoer van een totale lading van 2.500 M3 in de ruimen die speciaal voor houtvervoer bestemd zijn.

Het schip is uitgerust met laadbomen voor houtblokken tot 15 ton gewicht en zijn beschikbaarstelling voor het houtvervoer van Frans Guyana betekent een grote steun voor het laden en verschepen der bosproducten uit dit gebiedsdeel. De eerste uitreis van dit nieuwe schip vond vorige mnd. plaats, toen de Amarante te St. Laurent aan de Marowijnerivier zijn eerste lading onbewertk hout bestemd voor de Verenigde Staten innam.



BIJ EEN TREINRAMP te Tenton (Michigan) werden zes personen ernstig gewond; achttien wagons ontspoorden. Hierboven ziet men de deerlijk gehavende locomotief.

feuilleton

76

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Volgens het lijstje van de koning nu zouden er in het posthuis vóór Varennes paarden gereed staan, maar de postmeester had geen paarden. Bij vergissing, of wie weet om welke reden, had Goguelat paarden besproken niet vóór, maar voorbij Varennes en verzuimd, de koning van die wijziging in het plan kennis te geven! Er ging kostbare tijd verloren met het oponthoud aan het posthuis, en het kostte ook weer tijd, de postiljons over te halen, met de vermoeide paarden de reis voort te zetten. Te middernacht — een zeer donkere middernacht — hobbelde de koets het stille stadje Varennes binnen. Daar scheen alles in diepe rust gedompeld te liggen. Eindelijk, vlak buiten het stadje, kwamen de huzaren. Zij stonden onder commando van twee jonge officieren, van wie één de zoon van Bouillé was. Hun was opgedragen, geen gerucht te maken en niet van hun post te komen, en aan die bevelen hadden zij zich maar al te goed gehouden.

De zestig ruiters omgaven het koninklijke rijtuig, maar tegelijkertijd kwam de Naionale Garde van Varennes aan en omsingelde het rijtuig en de cavalerie. De ruiters trokken hun sabels. De gardes richtten hun musketten. Waarschijnlijk hadden de huzaren vrij baan kunnen maken, en de berline een kans tot ontsnapping kunnen geven. Maar Montmédy, het fort, waarbinnen Lodewijk zich in veiligheid wilde brengen, lag nog dertig mijl ver, en de paarden waren te moe, om een noodsprong te ondernemen. En wat de doorslag gaf: de koning kon geen krijgsgerucht horen en geen bloed zich. Mistroostig verbood hij de cavalerie, weerstand te bieden.

De plaatselijke commandant van de Nationale Garde en een gemeentebestuurder, de procureur der commune, vroegen naar de paspoorten dr reizigers. De koningin antwoordde: „We hebben haast, heren."

„Als u me dan maar even vertelt, wie u bent," zei de procureur, een kruidenier, die Sauce heette.

„Barones de Korff," antwoordde madame de Tourzel.

De procureur deed het portier open, richtte zijn lantaarn naar het gezicht van de koning, nam het paspoort aan en las het voor.

„'t Is goed," zei Sauce. „'t Is ondertekend door de koning."

„Jawel," bemoeide Drouet zich er mee, „maar is 't van de Nationale Vergadering ook?"

Ja, 't was ondertekend door een comité uit de Assemblée.

„Heeft de president 't getekend?" vroeg Drouet. Sauce had zijn best gedaan, maar alleen kon hij de koning niet redden. Het volk en de garde-soldaten gingen woedend te keer, tot Lodewijk wanhopig uitkwam voor zijn identiteit en de van zijn reisgezellen, en zich bereid verklaarde, uit te stappen en Sauce's woning binnen te gaan.

Een paar gewapende boeren gingen scheldend mee naar binnen. Zij hadden geen respect voor een koning in knechtsvermomming. De koningin smeekte madame Sauce, haar man over te halen, de koets te laten doorrijen. De goede vrouw antwoordde naïef: „Ik zou u graag helpen, maar... dame! U houdt van de koning, mevrouw, maar ik houd van Sauce ook, ziet u, en ik moet o mzijn leven denken. Iedere vrouw voor haar eigen man."

De dauphin lag in het bed van madame Sauce, en sliep rustig, toen Goguelat en Choiseul te Varennes kwamen met hun veertig huzaren. (Het detachement met de jonge Bouillé waés vertrokken). Er was op hen geschoten, en slechts met getrokken sabels hadden zij kunnen doordringen tot het huis van Sauce.

De koning en de koningin konden niet slapen, al hadden zij een rit van vierentwintig uren in een rijtuig zonder veren achter de rug. Zij stonden met monsieur en madame Sauce te praten, madame Elisabeth en Madame Royale zaten op een bank. Nog scheen de koning te menen, dat hem de kans zou worden gegeven, verder te trekken. Hij vroeg: „Nu, heren, wanneer vertrekken we?"

„Wanneer uwe majesteit wenst," antwoordde Goguelat.

„Wij wachten op uw orders, sire," zei Choiseul. „Ik heb veertig huzaren, maar er is geen tijd te verliezen; 't gevaar wordt hoe langer hoe groter, dat ze partij kiezen voor 't volk."

De koning aarzelde. Blijkbaar vreesde hij gevaar voor de koningin. Er kwamen enige officieren van de Nationale Garde en een paar leden van het gemeentebestuur, om er bij de koning op aan te dringen, dat hij het land niet zou verlaten. De koning anwoordde, dat hij alleen naar Monmédy wou, en verzocht hen, zijn paarden te laten voorspannen.

Men overweegt ook de Westduitse grenspolitie te versterken

BONN, 7 Juli. - Een hoge ambtenaar van het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken heeft te Bonn medegedeeld, dat de „British Bristol Aeroplane Corporation" minister Lehr aanbiedingen heeft gedaan voor de aankoop van twee hefschroefvliegtuigen. Lehr zou in verband met de toegenomen „communistische terroristische bedryvigheid" langs de zonegrens de hefschroefvliegtuigen willen gebruiken om zijn grenspolitie te versterken. Hem zou echter indirect zijn medegedeeld, dat er niet veel kans bestaat, dat de geallieerde militaire veiligheidsraad thans reeds de aankoop van hefschroefvliegtuigen zou goedkeuren, daar de Duitsers nog geen gebruik van deze toestellen mogen maken, zolang de overeenkomst van Bonn nog niet is bekrachtigd.

Het grootste gedeelte van de Westduitse politie is thans langs de zonegrens gelegerd. De grenspolitie heeft in de volgende drie gevallen het recht van haar vuurwapens gebruik te maken:

1) ter zelfverdediging bij een aanval;

2) bij verwikkelingen, die zich in een tijd van oorlogsdreiging kunnen voordoen;

3) ter verdediging van personen of bezittingen, met de bescherming waarvan zij is belast.

Tot nu toe heeft zij echter nog geen schot gelost. „De grenspolitie heeft altijd de voorkeur gegeven aan onderhandelingen en zij heeft daarmede in bepaalde gevallen succes geboekt. Wanneer de Oostduitse volkspolitie echter optrad in vereniging met Russische troepen, stond onze politie machteloos; het is daarom, dat Bondskanselier Adenauer de westerse verbondenen heeft verzocht hun grenspatrouilles te versterken en de Westduitse federale politiek, indien nodig, bij te staan met pantservoertuigen", aldus de hiervorengenoemde hoge ambtenaar van het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken.

De Westduitse minister voor vluchtelingenzaken, dr Hans Lukaschek, heeft op een persconferentie te Bonn medegedeeld, dat de Westduitse regering een bedrag van dertig millioen mark heeft uitgetrokken voor eerste hulpverlening aan vluchtelingen uit Oost-Duitsaland, waarvan er, na de verscherpte Oostduitse maatregelen in het grensgbied, tegen het einde van Juni ruim 15.000 in West-Duitsland zijn aangekomen. „Tussen 1 Januari en 31 Mei j.l. hebben in totaal 57.447 Oostduitsers hun toevlucht in West-Duitsland en in West-Berlijn gezocht," zeide hij.

De Westduitse regering heeft ook andere maatregelen genomen om de Oostduitse vluchtelingen en de Westduitse bevolking in het grensgebied te helpen. Zo is onder meer een bedrag van 200 millioen Mark uitgetrokken voor het verschaffen van grotere werkgelegenheid.

Adenauer schijnt te keer te zijn gegaan tegen de geallieerden

Hij bracht zelfs Hitler op het tapijt . . . .

BONN, 7 Juli. — De bezwaren van dr Adenauer tegen de westerse ontwerp-nota aan de Sowjet Unie zijn waarschijnlijk door de Westerse vertegenwoordigers in Parijs besproken. Adenauer zou Donderdag l.l. aan de Westerse Hoge Commissaris hebben medegedeeld, dat de passages in het ontwerp betreffende de eenwording van Duitsland te vaag zijn gesteld. Hij wil het vraagstuk van de positie van de al-Duitse regering in de periode tussen het houden van algemene verkiezingen in geheel Duitsland en het sluiten van een vredesverdrag schriftelyk geregeld zien, alvorens het Westen met de Russen gaat onderhandelen, aldus wordt van gewoonlijk betrouwbare zijde vernomen.

De Westelijken zouden de grootste spoed betrachten met de bestudering van Adenauers verklaring om de verzending van de nota aan Rusland zo min mogelijk te vertragen.

Uit Parijs verneemt Reuter in betrouwbare kring, dat Adenauer zich met ongewone heftigheid tegenover de Geallieerde Hoge Commissaris heeft uitgelaten, toen hij protesteerde tegen het feit, dat hij door de Westelijken bij het opstellen van de nota niet was geraadpleegd. Vooral tegenover Frankrijk sprak de bondskanselier zich met grote venijnigheid uit, welk land hij ervan beschuldigde te wensen „het dictaat van Versailles", een door Hitler gebruikte term met betrekking tot het vredesverdrag na de eerste wereldoorlog, opnieuw in te stellen.

De toon van Adenauers verklaring kwam als een schok in officiële kringen. Door vele Franse waarnemers wordt het incident beschouwd als een diplomatieke overwinning voor West Duitsland. Men is van mening, dat het de Westerse geallieerden voortaan zeer moeilijk zal vallen met Rusland over het Duitse vraagstuk te praten zonder de Duitsers officieel of semi-officieel daarbij te betrekken. Voorts is men van mening, dat Adenauer slechts om wijzigingen van zeer ondergeschikte aard in de tekst van de nota heeft verzocht, omdat het voor de drie westerse mogendheden moeilijker zal zijn dit verzoek af te wijzen dan als hij gevraagd had om belangrijke veranderingen. In feite schijnt deze manoeuvre van Adenauer succes te hebben gesorteerd, aangezien de geallieerde diplomaten de voorgestelde veranderingen hebben overgenomen.

Olympisch dorp werd officieel in gebruik genomen

HELSINKI, 7 Juli. - Het Olympisch dorp te Kaepylae, 5 km van het centrum van Helsinki, is officieel in gebruik genomen. Het dorp waar ongeveer 5000 officials en deelnemers aan de Olympische spelen zullen worden ondergebracht, is verre van voltooid. De openingsplechtigheid werd verricht door de voorzitter van het organiserend comité, Erik von Frenckell. Slechts van twee der 69 deelnemende landen werden de vlaggen gehesen, namelijk van Japan en Ceylon, de enige ploegen, die zijn aangekomen.

Tevens werden gehesen de Finse vlag en de Olympische vlag.

Een militaire kapel speelde voor het eerst de nieuwe Olympische hymne. Tot de aanwezige beide ploegen zeide von Frenckell: „Moge het Finse Olympische dorp het Engelse spreekwoord „My home is my castle" in vervulling doen gaan en u het gevoel geven werkelijk thuis te zijn. De Olympische Spelen brengen sportlieden uit alle landen tezamen. Gij moet niet alleen wedijveren met andere landen, maar ook samen wonen in hetzelfde dorp en voor het leven vrienden worden."

Nadat de Japanse vlag de top van de eerste der 69 vlaggestokken had bereikt, zei de chef d'équipe in het Japans, dat zijn land voor het eerst in 16 jaar aan de Olympische Spelen deelneemt en dat zijn atheleten graag met de jeugd van de wereld wil verbroederen. Zij zullen hun aandeel bijdragen tot bevordering van de Olympische beweging

Nadat de leeuw van Ceylon trots aan de tweede vlaggestok wapperde, zei Perera, de chef d'équipe van de Ceylonse ploeg, dat er geen twijfel over bestaat, te oordelen naar de uitgebreide voorbereidingen voor de 15de Olympiade, dat de Spelen een volkomen succes zullen worden en de grootste zullen zijn in de geschiedenis van de Olympische beweging.



„WIJ WILLEN NIET TERUG", zeiden deze beide piloten uit Tsjecho-Slowakije, die in Westduitsland een noodlanding maakten en op hun verzoek naar Amerika werden gezonden.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 licht klassiek programma; 18.15 swing, sweet and jazz; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voordracht; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.30 Hawaiian muziek; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Bing Crosby; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 Martin Block; 19.30 plantencauserie; 19.45 dansmuziek; 20.10 RVU; 21.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(415,5 en 59,88 m):
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 „Bel Canto"; 19.55 overzicht Ver. Naties; 20.05 W.I. rubriek (met causerie prof. R. A. J. van Lier); 20.35 persoverzicht; 20.42 Promenade orkest; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

KLM DIENSTREGELING

WOENSDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracalbo
11.05 van Malquetla
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curacao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.30 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

CURAÇAO

MR BOONSTRA KOMT

Zoals wij reeds eerder schreven, zal mr Boonstra met ingang van 1 Augustus benoemd worden tot Administrateur van Financiën en naarwij vernemen op een contract van drie jaar. Of met de aanstaande scheiding, voor wat de administratle betreft, een volledige dagtaak weggelegd is voor de AF, is een vraag, waarop wij het antwoord niet kunnen geven. Maar in ieder geval is de functie van AF opgevoerd, ondanks het feit, dat van vele statenleden critiek werd vernomen. Nu zal drs Newton, die ook naar de functie van AF had gesollicitcerd, een studie-opdracht krijgen om t.z.t. de heer Boonstra op te volgen. De heer Newton zal gaan werken bij de Nederlandse Bank en het Ministerie van Financiën. Teruggekomen in de Antillen, zal hij worden toegevoegd aan de heer Boonstra.

STUDIEBEURZEN-WEE

Er is de laatste tijd nogal wat van doen m.b.t. de studiebeurzenregeling, die hopeloos verouderd is en dus aanleiding geeft tot tal van eigenaardige situaties. Het weekblad „Curacao", dat voor onderwijszaken veel belangstelling aan de dag legt en zeer juist geïnformeerd schijnt te zijn, heeft vorige week een vreemd geval van „studie-opdracht" aangehaald. Hierin werd het studieverlof van een der griffiers van het Hof, n.l. de heer Eleonora, becritiseerd. Deze ambtenaar is op kosten van de gemeenschap naar Nederland gegaan om zijn studies tot meester-in-de-rechten te gaan beëindigen. Doordat de studie nog niet geheel ten einde is, heeft men er een mouw aan weten te passen, door hem een studie-opdracht te verlenen met een toelage. Het weekblad „Curacao" verbond er de opmerking aan, dat de heer E. alleen maar in deze zalige positie kon komen te verkeren, omdat hij lid is van de...... NVP.

Het is bekend dat een zoon van de Landsminister Plantz ook studeert. En wel...... op kosten van de gemeenschap. Ook hij is beursaal.

ONAFHANKELIJKHEIDSDAG OPGEWEKT GEVIERD

De traditie getrouw werd Zaterdag de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag gevierd. De viering was plechtig en sober. Na een plechtig gezongen H. Mis in de kerk van Groot Kwartier werden er Kransen gelegd aan de voet van 't standbeeld van de Grote Bevrijder Simon Bolivar en later op het Brionplein aan het beeld van de admiraal Luis Brion. Bij deze plechtigheden, waarbij het woord gevoerd werd, merkten wij vele vooraanstaande figuren uit onze gemeenschap op, o.a. de voorzitter van de Regeringsraad, mr dr M. F. da Costa Gomez, gezaghebber Gorsira, gedeputeerden, enz.

Op Suffisant - barak 17 - had de CPIM-CSM de Venezolaanse werknemers een gezellige middag aangeboden, waar velen zich hebben kunnen amuseren. In de namiddag vonden op de CSC-banen de finales tennis plaats om de Venezuela Cup.

WEER REDDINGBOOT VAN CATALINA GEVONDEN

STOCKHOLM, 7 Juli. - Het Zweedse ministerie van defensie heeft meegedeeld, dat er een derde reddingboot van de neergeschoten Catalina gevonden is door een Fins schip, dat op weg was van Kotka naar Bremen. De reddingboot is aan de commissie overgedragen, die de desbetreffende zaak onderzoekt.

BANG VOOR KEVERS

BERLIJN, 7 Juli. - De Oostduitse politie heeft volgens Westduitse functionarissen 30 vrachtwagens met aardappelen, bestemd voor West-Berlijn, teruggestuurd, omdat zij, naar hun zeggen, Colorado-kevers zouden bevatten. Om dezelfde redenen, heeft de Oostduitse politie ook 14 treinwagons met aardappelen voor Berlijn teruggestuurd.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman ta keda Holanda un poco ainda

DEN HAAG, Juli 7 — Ta parce cu pa e tempo aki ainda Sr. Henny Eman no tin idea di bolbe Antillas. En todo caso, asina el a expresa su mes dilanti di un redactor di ANP na Den Haag, unda Sr. Eman ta keda desde terminacion di e Conferencia.

Segun noticianan for di Den Haag Henny Eman — segun el a bisa un redactor di ANP — lo a purba di tene un combersacion telefonico cu Sr. W. Lampe. En coneccion cu turbulencia di aire e combersacion no por a sigui. El a bisa cu awe lo purba tene un combersacion cu e ministro.

Ayera nochi Sr. W. Lampe a informa ANP na Curacao cu el no ta na haltura di esfuerzonan di Sr. Eman pa tene un combersacion telefonico cu ne.

Invitacion pa Cuba

FIBA a manda directa di ABBA un invitacion pa participacion den Torneo pa Campeonato Mundial Amateur, cual lo worde teni durante September na Cuba. Segun nos ta worde informa e invitacion aki ta worde considera seriamente y su acceptacion lo depende di hopi factor. Masha importante ta e factor „placa". Probablemente Gobierno lo worde acerca cu un suplica pa subsidicion, pero principalmente esnan cu ta gusta deporte di baseball tanto lo mester duna nan cooperacion.

Por lo tanto nos ta spera cu ABBA lo ta den posicion pa accepta e invitacion, pasobra si acaso nos muchanan bai Cuba, nomber di Aruba lo worde plamá atrobe den Estranheria, loke ta di masha importancia den un epoca di turismo.

Horacio Martinez ta bini Aruba

Nos lectornan por recorda nan mes, cu poco dia pasa nos a scirbi tocante un suplica di ABBA na Horacio Martinez pa medio di Cònsul Dominicano aki. Awor ta cierto cu Horacio lo bini pa train e equipo Arubano. Horacio Martinez ta un veterano y tabata aki durante Torneo di Pentecostes como manager di e equipo Dominicano. Binimento di Horacio Martinez mester worde aplaudi en vista di e invitacion di FIBA pa tuma parti den e Torneo Internacional na Cuba. Nos no sabi e fecha fiho ariba cual e trainer lo yega, pero si nan ta spere den algun dia mas.

Sr. Yrausquin a splica su opinion tocante RTC na publico

Henny Eman lo a munstra masha poco interes pa reunionnan di comision

Anteayera mainta PPA a tene su reunion general den Theatro Principal na San Nicolas. Sr. Porfirio Croes a habri e reunion cu un discurso cortico despues di cual Sr. Yrausquin a duna relato di Segunda Conferencia di Mesa Redonda cu a worde teni na Den Haag. En particular el a accentua trabao di e sub-comision, cu a worde instala pa sumeti advies tocante relacionnan entre e islanan un cu otro. En total e comision a reuni 54 vez, y Sr. Yrausquin a nota cu di tur e cantidad di reunionnan aki, Sr. Eman no a atende mas cu mitar di nan. En todo caso, interes di Sr. Eman pa RTC tambe tabata dudable; varios vez el lo a expresa su mes cu el a bini Holanda solamente pa haya revision di nos sistema electoral y no pa busca autonomia; kende el mes a titula como „vandalismo nacional". Ademas S. Yrausquin a splica e resultadonan en coneccion cu lazonan economico cu Holanda, contribucion Antillano den costonan di defensa (aki nan no tin mucho gusto di contribui ocho million pa anja den costonan di defensa) y comunicacionnan aeronautico door di lineanan estranhero (cual nan lo gusta pa discuti nan mes cu e companianan concerna, como cu aki nan por juzga mehor com e situacion ta en realidad).

E orador, cu repetidamente tabata illustra su discurso cu citatonan for di notanan di diferente reunionnan tambe a haci mencion di e recepcion cerca Su Mahestad La Reina y na cual ocasion el a expresa claramente lealtad di pueblo Arubano.

Promer cu Sr. Croes a cerra e reunion, ainda Sr. Yrausquin a expresa su opinion tocante pidimento di retiro di ministro Lampe; el a aplaudi actitud di Sr. Lampe, pasobra esaki no tabata kier combini cu un accion coruptivo.

Discurso interesante di Cola Debrot dilanti di Wereldomroep

Ariba dia 30 di Juni, Representante General di Antillas Holandes, mr. N. Debrot (Cola) a tene un discurso interesante dilanti di Radio Nederland Wereldomroep na Holanda. Den su discurso mr. Cola Debrot ta duna un revista chronologico di acontecimientonan cu ta importancia den promovecion di buena relacionnan entre Holanda y territorionan ultramar. Aki bao nos ta publica texto di e discurso di nos Representante General:

„Na luna April i Mei di anja ki nos islanan tabata hala atencion pa motibo di Conferencia di Mesa Redonda na den Haag. Tur hende a kere cu e atencion lo somenta asina e miembronan di delegacion bolbe nan tera.

Pero lo contrario a sosode. Tur dia ainda nos por weta den tur courant hopi articulo i columna dedica na nos islanan. E blaha ki no pa motibo politico ma en coneccion cu varios acontecimiento di caracter artistico, deportista i social.

Mi kera duna awor un idea di e acontecimientonan aki den orden chronologico, segun nan a tuma lugá. Dia 14 di Juni a cuminza un exhibicion di dibujos (i grabados) bow di titulo di „Danza i musica antillana". Na prome vista nomber di e exhibicion aki ta mustra un poco stranjo ma nos ta comprende mitho ora nos sa di ki manera e artista ki a hanja su inspiracion. E artista ki, senjor Gutterswijk, nunca ta tin honor ainda di bishita nos luganan tan delicioso. Su conocimiento di Antillas a brota foi su relacion intimonan cu e tabatin cu dos grpo di ballet antillana cu ta tin hopi exito na Europa, es decir e grupo di Katharine Dunham, cu na prome luga tin hopi sexappeal i Berto Pasuka ku na prome luga a demostra hopi talento. Den dibugonan di Guttersdijk primeramento nos no ta ripara un interes den estilona moderno ma mas bien un atencion special i tenso pa su obheto, es decir den e caso aki abitenan di Antillas.

E siguiente acontecimiento tin mas relacion directo cu nos islanan. Dia 16 di Juni a jega cu areoplano di KLM na Schiphol cu e team di football antillano cu ta destina pa hunga na Helsinki durante weganan olimpico. Opinion general ta cu nan tactiek i samenspel por worde perfecciona hopi ainda. Ma tur hende ta di acuerdo cu nan tin un talento natural di primera clase i cu nan sportividad ta tur afo. I esaki al afin al cabo ta lo mas importante.

E dos acontecimientonan cu ta sigui awor, ta simbolisa e amistad cu ta existi entre Hulanda y Antillas. Dia 19 di Juni Minister di Ensenanza i Cultura, dr. Rutten, a inauguré oficialmente e Nederlandse Studenten Sanatorium, e sanatorio pa estudiantenan hulandes. Prof. Heringa cu a duna un explicacion di ki manera e sanatorio ki a worde funda, a mustra cu e plan aki no por a worde cuminza na 1946 caba si e partinan di Reinado di Ultramar no a duna e capital grandi di mas di mei millon di florin.

Si den cuestion di football nos wega ta primitivo, na banda di placa si nos sa manera di maneha nos asunto. Den materia ki si nos conoce tactiek i samenspel puntra meneer Plantz si no ta sina? E ultimo acontecimiento riba cua lo mi papia, lo tuma luga riba 3 di Jlli. Manera tur hende sa, nan ta trahando na randi di Scheveningse bosjes un dje parkinan mas conoci di den Haag, un mikropolis of stad na miniatura cua lo worde jamá Madurodam. E proporcion di e stad aki ta mos o menos 25 biaha mas chikitu ku un stad normal. Mi no tin idea duna ki un descripcion di e stad maravilloso cu ta parce un sonjo. E reportaje na radio di e poeta hulandes Hoornik lo a alcansa Antillas caba.

Ademas aki na poco dia boso lo por convence boso mes cu ami no a exagera nada ora ma alaba e buniteza di e ciudad aki. Manera tur Corsow sa e stad aki a worde lanta cu un donacion di Jossy i Beca Maduro cu na e momentu aki ta na Hulanda pa presencia e inauguracion. Cu e gestu aki nan ke memora nan yiu George Maduro cu a sacrifica su bida den ultimo guerra. Ta un expresion ironico di historia cu e sacrificio di un joven, cu a muri pa un causa tan serio, lo worde converti den alegria cu hopi mucha lo bin sinti ora nan bishita e miniatuurstad na den Haag. Hulanda a duna prueba cu e sa manera di aprecia e gesto royal aki di mama i tata di nos compatriota George Maduro. Ningun hende menos cu Prinses Beatrix lo worde nombra como burgemeester of alcalde di Madurodam. Na instalacion como alcalde di Madurodam Princesa Beatrix lo ricibi un cadena oficial specialmente ta traha di emalle masha fini, lo representa escudonan di tur universidadnan di Leiden, Utrecht, Groningen, Amsterdam, Delft, Nijmegen, Rotterdam i Tilburg, i ademas den Haag. E wowo principal ta un combinacion di escudonan di Corsow i Holanda. Na e wowo ki ta cologa e escudo di e famija curazoleno cu a duna e capital principal pa lanta e mikropolis i cu na e momento aki ta na Hulanda pa presencia e inauguracion ceremonial.

E acontecimientonan artistico, social y deportista ta di suma importancia den bida di pueblonan. Nan ta habri caminda pa berdadera coordinacion i confianza mutua, loke nos ta falta asina hopi biaha, i especialmente na cierto conferencianan."

Hefe robo di departamento

Como resultado di murimento di Sr. John J. Abadie, na bida Hefe di Colony Service Department di Lago, Sr. N. M. Shirley a worde nombra como su succesor. Manera ta conoci, Sr. Abadie kenre ta sufriendo hopi tempo, a muri recientemente den New York Hospital na Estados Unidos.

DE VOETBALCOMPETITIE

Jong Sta. Cruz wint van Union

Veel spannende momenten hadden zich reeds voorgedaan in het wedstrijd van Union, toen na ongeveer 23 minuten spelen Jong Sta. Cruz haar eerste doelpunt wist te scoren. Het Stadion was deze Zaterdagmiddag maar „droevig bezet", wat ons enigszins verwonderde, omdat de strijd ging tussen 2 oude rivalen van Sta. Cruz en in de regel veel interesse bestaat, vooral onder de supporters van Sta. Cuz.

Het spel dat Union te zien gaf viel ook tegen; waaschijnlijk hadden ze JSC onderschat. Nou ja, 1-0 voorsprong mochten de jongens wel hebben. Union was misschien te zeker van de overwinning. Vier minuten na het doelpunt van JSC komt de gelijkmaker voor Union. Het kwam uw verslaggever voor, dat JSC onder de indruk was, dat ze te doen hadden met een sterke tegenstander, waardoor ze dubbel hard hun best deden en de wedstrijd op peil voerden. Reeds na 5 minuten boekt JSC haar tweede doelpunt. De rust gaat in met een 2-1 voorsprong voor JSC.

Na de rust kregen wij een even felle als frisse strijd te zien. Het spelbeeld was helemaal niet veranderd. Union liet vele kansen voorbij gaan, terwijl JSC maar alles op alles zette om de voorsprong te behouden. De spelers van JSC gingen zich meer in de verdediging opstellen en maakten zich blijkbaar niet druk om nog een doelpunt.

Alweer lukt het Union om de gelijkmaker te verwezenlijken en de stand is 2-2. Intussen was er nog maar weinig tijd overgebleven en het ging er om wie het winnend doelpunt zou maken. Vooral in de laatste minuten had de strijd een climax bereikt. Wanneer iedereen nu dacht, dat de wedstrijd onbeslist zou eindigen, is het een mooie aanval van JSC, die beloond wordt met een doelpunt. Na dit doelpunt resten nog maar 5 minuten en trokken alle spelers van JSC zich terug in de verdediging, teneinde te voorkomen, dat Union voor de derde maal de gelijkmaker scoort. Het lukt ze ook, want als scheidsrechter Tromp voor de laatste maal had gefloten, was de wedstrijd geëindigd in een verrassende 3-2 overwinning voor Jong Sta. Cruz.

Onsportief Dakota wint van La Fama

Het was een spannende en frisse wedstrijd, die plaatsvond Zondagmiddag op het Aruba Jrs. Veld tussen Dakota en La Fama. De heer v. d. Kuyp had de leiding in handen, omdat de heer Loefstop verhinderd was. Bij de aanvang speelt La Fama met de wind in de rug die deze middag helemaal was gaan liggen. Ook de zon had zich achter de wolken verscholen, zodat we konden spreken van „een echte voetbalmiddag". La Fama had flink haar best gedaan, maar de achterhoede van Dakota was steeds op haar plaats en ook Dakota's keeper wist zich goed van zijn taak te kwijten. La Fama bleef voor het grootste deel van de wedstrijd in de aanval, maar de pogingen tot scoren hadden geen resultaat. De rust gaat dan ook in met een blanco score. Voor de rust hadden minstens twee spelers van Dakota zich erg onsportief gedragen en ook de uitlatingen tegenover de scheidsrechter vonden wij een beetje al te kras en zouden maar liever niet de plaats noemen, waar zulke uitlatingen thuis hoorden. Na de rust gaat de kamp rustig voort en zien wij La Fama weer telkens in de aanval, maar een gezond teamwork viel niet op te merken. Dakota kreeg in de tweede helft van de wedstrijd twee schone kansen, die beide werden benut. Deels werden de beide doelpunten ook veroorzaakt door het onverstandig uitlopen van La Fama's keeper. Inmiddels had een van de onsportieve spelers van Dakota het tot de spits gedreven en zag de scheidsrechter zich genoodzaakt, hem het veld uit te sturen, waaraan hij ook gevolg gaf, maar niet zonder de „nodige commentaar". Toen de scheidsrechter voor de laatste maal had gefloten, was aan een mooie wedstrijd een eind gekomen en verdiende Dakota wederom 2 competitiepunten.

Uw verslaggever zal zich van verdere critiek op Dakota onthouden, omdat inmiddels stappen zijn gedaan om deze twee onsportieve spelers van Dakota aan te brengen bij de strafcommissie van de AVB. De sportiviteit, die La Fama in deze wedstrijd aan de dag legde, was gewoonweg te bewonderen. Niettegenstaande zij, volgens uw verslaggever, tot 2 maal toe ernstig benadeeld werden door de scheidsrechter (onbewust natuurlijk), hebben de spelers zich althans ontbouden van critiek op de scheidsrechter. Het was dan alleen maar al om deze sportieve houding, dat wij La Fama's spel beter hebben gewaardeerd.

St. Thomas Boys verloor tegen Junioren v. Dakota

Intussen had reeds om 3 uur Zaterdagmiddag de juniorenwedstrijd plaats gevonden tussen Dakota en St. Thomas Boys. St Thomas Boys die ook met een hoop pech te kampen had, moet het maar afleggen tegen het beter spel van de Dakota junioren. Het trio Martis, Wiliams en Adonis had de St. Thomas Boys keeper liefst 5 maal laten vissen. De wedstrijd eindigde in een beslissende overwinning van 5-2 voor Dakota Jr..

La Fama Juniors winnen van RCA

Op het RCA terrein ging de strijd Zaterdagmiddag tussen de junior elftallen van La Fama en RCA. In de eerste helft van de wedstrijd waren de aanvallen afwisselend, desniettegenstaande had alleen RC A kans gezien een doelpunt te scoren en ging de rust in met 1-0 voor RCA. Na de rust scheen RCA vrijwel uitgeput te zijn en kwam La Fama uitsluitend in de aanval, met als gevolg, dat ze vijf maal de RCA keeper lieten vissen. La Fama had de zege behaald en wel een 5-2 overwinning op RCA.

Andere uitslagen zijn:

J. Aruba Jrs vs. Estrella Jrs. 0-0.
Atomic 2 vs. Bubali 2 0-0.
Xerxes 2 vs. Mariniers 3 4-0.

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 7 Juli

Fonds	Koers
1. Kon. Olie	324⅜
2. Unilever	167¼
3. Philips	150
4. AKU	129¼
5. Scheepv. Unie	120¼
6. KNSM	121¾
7. KPM	—
8. Ned. Handelsbank	92⅛
10. Escomptobank	47⅛
11. Cultuurbank	44¾
12. HVA	97½
13. Amsterdam Rubber	79¼
14. Deli Mij.	76⅝
15. Internatio	142½
16. ANIEM Nat. bez.	67
17. 3% Obl. Ned. Ind.	89¾
18. 3½% $ Obl. Ned. '47	94⅛
19. 3% Obl. Ned. '47	89½
20. 3½% Obl. Kon. Olie	111⅛
21. 3½% Obl. N.I. Sp.	45
22. Unilever (n. cert.)	—
23. Kon. Ned. Hoogov.	140
24. HAL	157
25. Mij. Nederland	136
26. Rott. Lloyd	118
27. Java-China Pakket	121
28. Walvisvaart	84¾
29. Amsted. Bank	151¾
30. HBU	206
31. Banda Rubber	78
32. Deli-Batavia	93½
33. Sedep	55½
34. Vorstenlanden	18¼
35. Billiton II	188½
36. Alg. Exploratie	117¾
37. Overzeese Gas Mij.	77
38. Borsumij.	117½
39. Lindeteves	133
40. Deli Spoor	37¼
41. Aand. N.I. Spoor	10⅞

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | WOENSDAG 9 JULI 1952 | No. 1385

Nieuwe „onthullingen" van AVP-leider

Splitsing in de partij acht hij niet mogelijk

'S GRAVENHAGE, -9 Juli — De heer Henny Eman heeft vandaag aan een redacteur van het Algemeen Nederlands Persbureau te 's-Gravenhage gezegd een telegram te zullen zenden aan de heer Ph. Henriquez, leider van de fractie van de Nationale Volks Partij van de volgende inhoud: „Aangezien volgens persberichten is gesproken van splitsing in de Arubaanse Volks Partij verklaar ik zulks niet mogelijk. Immers de AVP is geen partij in de eigenlijke zin van het woord want het heeft geen bestuur, alleen Henny Eman draagt de verantwoordelijkheid voor de daden van de AVP.

AVP heeft dus nooit met Lampe gesproken over de zaak Eman, doch alleen ik persoonlijk, waarbij door mij is verzocht de zaak uiteen te zetten aan de president van het Hof van Justitie. Lampe deelde mij een aantal maanden geleden - en zelfs ook aan anderen uit mijn intieme kring - mede, dat de president hem had medegedeeld, dat alleen een boete zou worden opgelegd. Ik berustte daarin en ging in goed vertrouwen naar Nederland om de belangen van mijn land daar te behartigen. Het vonnis was voor mij een klap in het gezicht en ik voelde mij „er in gelopen". Ik had thans geen gelegenheid de zaak zelf te verdedigen naar eigen morele overtuiging. Ik heb mijn zoon opgedragen aan Lampe mede te delen, dat in hem geen vertrouwen meer wordt gesteld. Ik vertrouw op wederkerige consequente houding van de NVP".

De Hotelplannen

Ten aanzien van de hotelplannen voor de Nederlandse Antillen heeft de heer Henny Eman aan de redacteur van het ANP medegedeeld, dat als de termijn van veertien dagen voor Mr Papier verstreken is, hij, de heer Eman, pogingen zal blijven doen in verband met de financiering van de bouw van een hotel. Hij zeide: **„Van de zijde van mogelijke Nederlandse geldgevers blijft het tot nu toe echter bij woorden en zij doen practisch niets."**

Toneel

* * De, heer Henny Eman heeft weer eens een wrang toneelstuk opgevoerd; hij speelt niet alleen de hoofdrol, maar is zelf de auteur van het stuk. En misschien ook wel de regisseur. Of zullen achter zijn rug andere machten bezig zijn met de algemene leiding van het tragikomisch drama, dat wordt vertoond op het toneel van de Antilliaanse binnenlandse politiek? De heer Eman - we weten het hier allemaal heel best - is nog zo kwaad niet; hij meent het goed met Aruba en met de mensen van zijn partij. Maar in ijver maakt hij wel eens een blunder - en dat moet hij niet proberen goed te praten.

Het Hof van Justitie in de Nederlandse Antillen heeft de leider van de Arubaanse Volkspartij tot gevangenisstraf veroordeeld; aan de uitspraak valt niet te tornen, dat moet de heer Eman duidelijk zijn. Vanuit Nederland heeft hij getelegrafeerd, dat hij over de uitspraak zeer teleurgesteld is en hij vraagt zich af waarom hij wel moet „zitten" en bijvoorbeeld de leider van de PPA, die hem en zijn zoon zou hebben beledigd, niet. Dat is een redenering van Jantje, die door de meester gestraft wordt: „Waarom slaat u Pietje nou niet - die is gisteren toch ook stout geweest?" ...

De heer W. Lampe, tot wien het telegram was gericht, is nog niet van plan het te beantwoorden. De „fout", die de heer Eman heeft gemaakt, zal toch wel niet meer te herstellen zijn. Jammer, dat de AVP-leider dit stuk ten tonele heeft gevoerd; hij zou het maar bij een repetitie hebben moeten laten - dan had hij al genoeg geweten.

DE HEER FISCHEL VERTREKT MORGEN

De heer Fischel, tot voor kort manager van de West Indian Mercantile Compony alhier, zal morgen ons eiland verlaten en zich naar de Verenigde Staten begeven alwaar hij zich hoopt te vestigen. Het oud-bestuurslid van de Arubaanse Vereniging van Handelaren zal hier vele vrienden achterlaten, daarvan zijn we overtuigd. We wensen de heer Fischel gaarne het allerbeste toe in zijn nieuwe vaderland.

„SJON CAI" NAAR NEDERLAND

Morgenmiddag vertrekt per vliegtuig naar Curacao de familie C. L. Juliao, die per stoomschip „Rangitiki" naar Europa zal gaan voor enige maanden welverdiende vacantie. Mevr. Juliao moet in Nederland een operatieve behandeling ondergaan. Wij wensen Sjon Cai en de zijnen gaarne een prettig verblijf in het lage landje bij de zee en een behouden terugkeer op hun dushi Aruba.

GOOCHELAVOND TEN BATE VAN DE VERKENNERIJ

Ten bate van de R.K. verkennerij in Oranjestad zal Zondagavond (om acht uur in de „Playa Club" aan de Kloosterweg) een goochelavond worden gegeven door „Rahoudini el Misterioso". Gaarne wekken wij onze lezers op om deze wel zeer bijzondere amusementsavond bij te wonen; bij deze rasgoochelaar zal men zich geen ogenblik behoeven te vervelen.

TWEEDE OPVOERING „DE KERN"

Op verzoek van velen zal de jongerengroep van „De Kern" Zaterdagavond in de Club Suriname een tweede uitvoering geven van het bonte programma waarmede men enige weken geleden zoveel succes heeft gehad. Het programma wordt op enige plaatsen aangevuld, o.a. met een langer optreden van het instrumentaal duo Polak-Wijnaar, zodat de bezoekers ongetwijfeld weer een mooie avond wacht.

WEER DANSEN IN TROPICAL COUNTRY CLUB

Zaterdagavond wordt er weer gedanst op Tanki Leendert; het actieve bestuur van de club zit niet stil, zoals telkens weer blijkt. De muziek is van de bekende conjunto „Sonora del Caribe" met zang van Max Vries en Edwin Zichem.

ARUBA DAMESCLUB LAAT WEER VAN ZICH HOREN

De Aruba Dames Club wil trachten de clubkas weer wat te vullen, want er is veel te doen op sociaal gebied en voor alles heeft het bestuur veel geld nodig. Ditmaal zal er een grootse dansavond zijn op de Palm Beach Club en wel op Zaterdag 26 Juli. De (natuurlijk uitstekende) muziek is van Padu del Caribe y sus muchachos, er zullen extra-prijzen zijn verbonden aan de toegangskaarten (drie gulden per stuk) en verder wordt gezorgd voor enige speciale shows op de dansvloer. **Noteert u dus nu vast in uw privé-agenda: 26 Juli vrij houden voor Palm Beach!**

Henny Eman dacht geldboete te zullen krijgen

AMSTERDAM, 8 Juli. - De redacteur voor West-Indië van het „Algemeen Handelsblad" schrijft in een uiteenzetting van de impasse in de Antillen o.a.:

Henny Eman deelde ons mede, dat het niet juist zou zijn, wat de heer Lampe tegenover het ANP als reden van zijn ontslag noemde, namelijk, dat van hem inmenging in een justitie-aangelegenheid zou zijn geëist. Wel was hem „bemiddeling gevraagd", doch niet dat hij invloed zou uitoefenen op de rechter. De heer Eman gaf te kennen, dat hij, daar een belediging niet tot de ongebruikelijke manieren in de Antillen behoort, niet anders had verwacht dan dat hij tot een geldboete zou worden veroordeeld. De uitspraak van het Hof van Justitie, waarvan geen beroep meer mogelijk is, had hem verrast. De veroordeling wegens een beledigingszaak, die overigens reeds van enige jaren her dateert, betekende niet anders dan dat de betrokken politieke tegenstanders hieruit munt zouden slaan. De heer Eman had verwacht, dat bij de beoordeling van deze zaak met deze nogal verwarrende politieke omstandigheden rekening zou zijn ghouden, aldus het Algemeen Handelsblad.

VERGADERING EILANDSRAAD

Dinsdagavond om acht uur zal er weer een vergadering zijn van de Eilandsraad Aruba.

REPUBLIKEINEN HEBBEN EENHEID NODIG

CHICAGO, 8 Juli. - Senator Styles Bridges heeft in een verklaring voor de Republikeinse conventie gezegd, dat de partij zich in gesloten gelederen achter de aan te wijzen candidaat dient te stellen. De Partij kan niet slagen, als de bitterheid overblijft. Zo de eenheid niet bewaard blijft, zal de partij in November vrijwel zeker worden verslagen. Een dergelijke nederlaag zou het einde zijn van het twee partijen stelsel, zoals dat tot nu toe bekend is, aldus Bridges.

TANKBOOT REEDS NAAR RUSLAND VERTROKKEN

KOPENHAGEN, 8 Juli. - De „Aspheron", het voor de Sowjet-Unie in Denemarken gebouwde tankschip, is Dinsdagmiddag uit Kopenhagen vertrokken met bestemming Odessa. Zoals bekend hadden de Verenigde Staten tegen de aflevering van het schip geprotesteerd.

McArthur richtte weer ernstige aanval op het beleid van Truman

Tijdens Republikeinse conventie in Chicago

CHICAGO, 8 Juli — Senator Bricker heeft op de Republikeinse conventie te Chicago voorgesteld de procedure regels van de vorige conventie te volgen.

-Gouverneur Landlie van Washington diende namens de Eisenhower-groep een voorstel in om een aantal vertegenwoordigers, die door het nationale comité van de partij waren aangewezen geen stemrecht te geven als zij niet door een 2/3 meerderheid in het comité gekozen waren. De aanhanger van Taft, senator Brown, diende na een fel debat, dat twee uur heeft geduurd, een amendement in op het voorstel van Landlie, volgens hetwelk zeven van de 68 gedelegeerden van Louisiana niet zouden mogen stemmen. Het amendement werd echter verworpen en vervolgens werd het voorstel van Landlie aangenomen, hetgeen als een triomph voor Eisenhower wordt beschouwd. Eisenhower verklaarde later dat de uitslag van deze stemming tot gevolg zou hebben dat het volk met vertrouwen naar de conventie zal zien en dat het vertrouwen in de Republikeinse partij hierdoor zal toenemen.

Later boekte Taft weer een overwinning toen zijn aanhanger Rizley gekozen werd tot voorzitter van de commissie tot onderzoek van de geloofsbrieven, welke commissie zich bezig houdt met het onderzoeken van het beroep dat betwiste afgevaardigden aantekenen, die de vorige week hun zaak voor he Nationale comité verloren.

Taft verklaarde, hoewel hij zijn eerste krachtproef met Eisenhower had verloren, dat het aantal van zijn volgelingen zijn benoeming tot partijcandidaat vrijwel garendeert. Hij zeide te kunnen rekenen op 548 afgevaardigden, en ruim 56 kiesmannen uit enkele staten verzekerden hem dat zij op hem zullen stemmen.

In totaal zijn 604 stemmen nodig voor de benoeming.

Generaal Mac Arthur hield de officiële openingsrede. Hij deed daarin een scherpe aanval op de binnen- en buitenlandse politiek van Truman. Hij drong er op aan de Verenigde Staten te redden van de „tragische blunders" van de huidige regering, bestaande uit roekeloze mannen, die zwichtend voor internationale intriges de opkomst van de Sowjet Unie als wereldmacht voorbereidden en daarmee naar evenredigheid de achteruitgang van de Verenigde Staten. Hij voorspelde een overwinning van de Republikeinen en noemde de Democratische partij een oorlogspartij. Hij hekelde fel de politiek van de huidige regering ten aanzien van de defensie en de buitenlandse betrekkingen. Hij achtte de regering van Truman verantwoordelijk voor de toestand in Oost Europa en Berlijn en sprak van tragische besluiten van eigenzinnige argeloze mannen, die de Verenigde Staten te Teheran, Jalta en Potsdam en elders hebben vertegenwoordigd. Hij oefende voorts critiek uit op de vele bondgenoten die talmen met een eerlijk en rechtvaardig deel van de militaire last voor de verdediging van Europa op zich te nemen. „Wij moeten trouw blijven aan onze verplichtingen jegens anderen, zolang zij trouw blijven aan hun veiligheid, waar de Verenigde Staten de verantwoordelijkheid voor dragen zonder een overeenkomstig gezag." Hij drong aan op beperking van de legering van Amerikaanse soldaten in het buitenland. „Het moet ons onwrikbaar doel zijn te zijner tijd alle garnizoenen in het buitenland terug te trekken," aldus MacArthur.

Hij zeide over Korea: „De Noordkoreanen waren bezig te verbloeden doch toen de communistische legers uit China binnenkwamen, misten onze leiders de moed een militaire beslissing te bevechten, hoewel de overwinning toen binnen ons bereik was. Men zal moeten begrijpen, dat nu wij ons verplicht hebben tot de verdediging de andere kwestie van oorlog en vrede niet langer afhankelijk is van ons. Wij zijn immers slechts pionnen in het spel der internationale politieke machten, waarin de hiidige regering geen bijzondere bedrevenheid aan de dag heeft gelegd."

De Republikeinen gaven de generaal staande een ovatie toen hij zich naar het spreekgestoelte begaf en het duurde een volle tien minuten voordat MrcArthur met zijn rede beginnen kon.

„United States" werd hartelijk ontvangen in haven van Southampton

SOUTHAMPTON, 8 Juli. - Het nieuwe Amerikaanse passagiersschip „United States", dat een nieuw trans-atlantisch snelheidsrecord heeft gevestigd, is vandaag gracieus de haven van Southampton uit Le Havre binnengegleden. Het 53.000 ton grote luxe-schip liep binnen onder het geloei van sirenes. De kapitein, commodore Manning, ontving een boodschap van Winston Churchill, waarin deze hem gelukwenste met „uw prachtige prestatie".

Het schip viel van de inwoners de grootste ontvangst te beurt sinds de Queen Mary in 1936. Twintigduizend toeschouwers verdrongen zich op de kade om het schip te zien. Een armada van kleine boten voer de „United States" tegemoet en vliegtuigen brachten haar in de lucht een groet. De in de haven liggende schepen begroetten de nieuwe kampioen met sirene-geloei. Toen het schip de haven binnenliep, verstomde geluid en werden de Britse en Amerikaanse volksliederen gespeeld. Later zong de menigte „Anchors Aweigh" en „South Pacific".



Het schip bij het vertrek uit de haven v New-York

VERDELING VAN GOLFLENGTEN ULTRA-KORT EN TELEVISIE

STOCKHOLM, 8 Juli — Eenentwintig Europese landen, w.o. Nederland, welker vertegenwoordigers een maand lang in Stockholm bijeen zijn geweest om een verdeling van de golflengten voor ultra korte radioverbindingen en televisie te bespreken, hebben thans een overeenkomst getekend, welke voor het betrokken gedeelte van de wereld de eerste is in haar soort. Op grond van deze overeenkomst, aldus hoopt men, zullen de Europese landen in de komende periode van tien jaren hun ultra korte radio- en televisiediensten op efficiënte en ordelijke wijze kunnen ontwikkelen.

Het opgesteld plan zou de oprichting van zevenhonderd televisiestations van 200 tot 500 kilowatt mogelijk maken in een gebied van benoorden de Poolcirkel tot Tunis en Marokko en van Turkije tot IJsland en wat de ultra korte radio betreft, berekend zijn op meer dan 2000 stations van 500 tot 300 kilowatt in hetzelfde gebied.

De ondertekenende landen zijn Nederland, België Luxemburg, Groot Brittannië, Frankrijk, Spanje, Italië, de Westduitse Bondsrepubliek, Vaticaanstad, Noorwegen, Zweden, Finland, Denemarken, IJsland, Ierland, Oostenrijk, Griekenland, Joegoslavië, Zwitserland, Turkije en Monaco.

REEDS 10.000 BEZOEKERS

's-GRAVENHAGE, 8 Juli. — Madurodam had tot en met Zondag j.l. ruim 10.000 betalende bezoekers.

HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Kid Gavilan behield zijn titel na zware strijd tegen Turner

PHILADELPHIA, 8 Juli — Bijna 40.000 toeschouwers woonden Maandagavond de wedstrijd om het wereldkampioenschap weltergewicht tussen de titelhouder Kid Gavilan en de uitdager Turner bij. In de eerste ronden was Turner doorgaans in de aanval, waarbij hij telkens snelle series met beide vuisten tegen Gavilans hoofd en lichaam plaatste en een harde accurate hoek als zijn voornaamste wapen gebruikte. Gavilan diende hem duchtig van repliek, maar na vijf ronden stond Turner, naar het oordeel van vele ringexperts toch iets op punten voor.

Gil Turner, die in Philadelphia woont, had nog nimmer een wedstrijd verloren en voelde zich goed thuis bij zijn eigen publiek. Hij plaatste in de vijfde ronde een foute slag en moest dit bekopen met het toewijzen van de ronde aan Gavilan. In de vierde ronde reeds had Turner een oud lidteken boven een der ogen van de wereldkampioen open gestoten. Na de vijfde ronde begon het tempo te zakken en geleidelijk aan wist Gavilan zijn achterstand in te lopen, zozeer zelfs dat hij op zijn beurt een kleine voorsprong aan punten wist te verkrijgen. In de negende ronde plaatste de wereldkampioen een van zijn gevreesde punches tegen Turners maag, maar deze laatste bleef desalniettemin steeds aanvallen. In de tiende ronde begonnen de beide boksers tekenen van vermoeidheid te geven.

Turner scoorde punten met vier harde linksen in successie, maar de 26-jarige wereldkampioen repliceerde onmiddellijk met enkele zeer harde stoten, die hun uitwerking niet misten. In de elfde ronde en laatste ronde hervatte Turner het offensief, waarbij hij met beide vuisten punten wist te verzamelen. Hij kon zijn eigen tempo echter niet volhouden en de geroutineerde Gavilan nam de aanval over. Hij plaatste snel vier linksen achter elkaar, drong Turner in de touwen en bombardeerde hem daar met een stroom van linksen en rechtsen, welke de uitdager grotendeels moest incasseren, zodat zijn krachten snel afnamen. Turner was tenslotte niet meer in staat tegenstand te bieden en de scheidsrechter greep in. Gavilan won de partij en behield zijn titel dank zij een technische knockout.



MAUREEN CONOLLY, de zeventienjarige Amerikaanse tenniskampioene, slaagde er ondanks een geblesseerde schouder in de Engelse Angela Mortimer te verslaan.

Nieuws uit Suriname

De landsregering heeft de Staten een nota gezonden waarin zij Sf. 50.000,— vraagt voor het instellen van een landbouwproductencentrale. Deze centrale wordt voorgesteld als de oplossing om de buitensporige hoge prijzen voor inheemse landbouwproducten te drukken. De landbouwers zullen bij dit lichaam hun producten tegen door het gouvernement vastgestelde prijzen kunnen verkopen. Om de garantieprijzen aan de land bouwers te kunnen betalen en schade door bederf te kunnen opvangen is een werkkapitaal van Sf. 100.000 nodig. Hiervoor kan Sf. 64.000,— bestemd worden die als batig saldo van de liquidatierekening van de Surinaamse koffiecentrale staan geboekt. Indien de staten dus nog Sf. 50.000,— voteren is het benodigde werkkapitaal plus een dekking voor eventuele kosten bijeen.

Het uiteindelijke doel is de tussenhandel op de markt er toe te bewegen de landbouwers te geven wat hun toekomt enerzijds en anderzijds te voorkomen dat de consument door een abnormale winst van de tussenhandel te duur betaalt voor de levensmiddelen. Voorts meent de regering dat deze maatregel ook kan helpen voorkomen dat de kosten van het levensonderhoud stijgen.

— De Staten hebben met 10-9 stemmen een motie van de heren Pengel, Rens, Murray en Pirau verworpen om 1 Juli tot nationale dag te proclameren. Wel namen de staten met 12-2 stemmen en 4 onthoudingen een motie Lachmon aan om de regering aan te bevelen aan degenen die 1 Juli wensen te herdenken de gelegenheid daartoe te geven met behoud van salaris.

De kwestie was aan de orde gekomen toen het zgn. Patriotten Comité de regering vroeg 1 Juli ter herdenking van het feit, dat op die datum in het jaar 1863 de slavernij in Suriname werd afgeschaft, als nationale dag uit te roepen. De regering wees dit verzoek af, omdat er geen meerderheid voor te vinden zou zijn in de Staten.

Daarop hebben de vier genoemde heren, leden van de NPS, een motie ingediend.

De VHP meende niet voor de motie te kunnen stemmen omdat deze dag niet tot de Hindostani zou spreken. De leden van de NPS Findlay, Axwijk en Kolader stemden tegen omdat deze motie o.m. de zo zeer beoogde eenheid in gevaar zou kunnen brengen en omdat het een kwestie van ras was. Men kan de andere bevolkingsgroepen niet dwingen deze dag te vieren met degenen die zich neger voelen of weten.

Nadat de motie verworpen was ontstond er een kleine relletje, opgezet door e enaantal volksvrouwen.

— De begroting welvaartsfonds 1952 vermeldt aan uitgaven Sf. 3.591.199,— en aan inkomst 3.156.953,—. Deze cijfers voor 1951 waren 6.358.658,— en 5.980.708,—

De regering heeft bepaald — aldus mededelingen van de minister van economische zaken de heer Curiel — dat de import van Suriname gefixeerd wordt op de basis van 1951 (Sf. 44 millioen). Er is een lijst van gecontingenteerde goederen gepubliceerd. Alle niet op deze lijst voorkomende goederen zijn vrij.

TWEEHONDERD VISSERS UIT HONGKONG VERDRONKEN

HONGKONG, 8 Juli. - Zaterdag zijn 200 vissers, afkomstig uit Hongkong, verdronken, toen de vissersvloot in een wervelstorm terecht kwam.

MOSSADEQ UIT DE GRATIE

TEHERAN, 8 Juli. - Volgens bepaalde kringen besloot Mossadeq het verzoek om een regering te vormen af te slaan als gevolg van de door de Senaat tegenover hem aangenomen houding.

Reuter meldt, dat er geen officiële berichten beschikbaar zijn over de vraag of Mossadeq opdracht kreeg en of hij de opdracht aanvaardde.

EGYPTE VRAAGT OM ERKENNING VAN FAROEK

CAIRO, 8 Juli. - De Egyptische premier heeft medegedeeld, dat zijn regering besloot aan de in Egypte aanwezige diplomatieke vertegenwoordigers te verzoeken hun regeringen te wijzen op de noodzaak van de erkenning van de nieuwe titel van koning Faroek, namelijk koning van Egypte en de Soedan.

feuilleton

77

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Zij gingen naar buiten, als om te gehoorzamen. Choiseul en Goguelat wachtten. Zij verklaarden zich bereid, de koninklijke familie met geweld een doortocht te banen. De koning vroeg of zij er voor in konden staan, dat geen kogel de koningin of de kinderen zou treffen. De koningin zei: „Wat de koning beveelt, zal gebeuren." Onder al dat dralen zaten de huzaren, Duitse huurlingen, met het volk te drinken...... Goguelat steeg te paard, en wou gaan zien, hoe de zaken stonden. Drouet kwam op hem toe en dreigde te schieten, als hij een stap deed. Misschien werd er zefs geschoten. Goguelat ging Sauce's huis weer binnen, om de koning rapport uit te brengen, en nu gaf Lodewijk de strijd op. Hij wou geen bevelen meer geven en erkende, dat hij de gevangene des volks was.

Wat er te Varennes precies gebeurd is, valt niet uit te maken. De verklaringen der ooggetuigen lopen aanmrkelijk uiteen. Het bovenstaande relaas is dan ook slechts een poging, verschillende lezingen van het geval zo goed mogelijk samen te vatten. Zeker is dit: bij zonsopgang (volgens het dagboek van de koning was het vijf of zes uur in de morgen) beval de Nationale Garde de koning zich gereed te maken voor de terugtocht naar Parijs. De rit naar Sainte-Menéhould verliep kalm. In die plaats gebruikte de koninklijke familie de lunch in het gemeente huis. Het volk was stil, onheilspellend stil — de koning en de koningin vreesden voortdurend, dat de storm aanstonds zou losbreken, zo onnatuurlijk leek hu die kalmte. De burgemeester van Sainte-Ménehould moest zweren, „sur ma tete", dat hij de koning en de koningin tegen alle overlast zou beschermen.

Het nieuws van de sensationele „vangst" bereikte Parijs, alsof het was overgeseind, en het volk barstte in een luidruchtige vrolijkheid uit. Het zong in de straten, maakte grappen in de café's, danste op de Champs Elysées.

Ernstiger personen stelden vragen van gewicht. Thomas Lindet, een priester, lid van de Assemblée, vroeg aan zijn broer Robert, ook een afgevaardigde: „Zou Frankrijk nu een republiek worden?" De Jacobijnen, de meest radicale revolutionnairen, stelden in hun befaamde club dezelfde vraag met driftiger woorden. Er werd gedebatteerd, of Lodewijk zijn kroon verbeurd had of niet, en Danton schreeuwde: „Het individu, dat koning der Fransen genoemd wordt, is gevlucht, nadat hij gezworen had, de constitutie te zullen handhaven... Dat individu heeft een papier ondertekend, waarin staat, dat hij op zoek ging naar middelen om de grondwet afgeschaft te krijgen. Als hij erkent, dat geschreven te hebben, dan is hij een misdadiger, óf men moest hem idioot willen verklaren.... En een individu, dat idioot is, kan geen koning zijn".

De Nationale Vergadering beraadslaagde over 's konings lot tot in de vroege morgenuren. Toen vaardigde zij het besluit uit, dat de monarch, de dauphin „en andere personen" — de naam der koningin werd zorgvuldig verzwegen — onder zware bewaking teruggebracht moesten worden. Drie der meest geziene afgevaardigden, Latour-Maubourg, Pétion en Barnave, werden als „comité van ontvangst" het koninklijk rijtuig tegemoet gezonden. Generaal Mathieu Dumas (een voorvader van de romanschrijver) werd aan het hoofd der bewakingstroepen gesteld.

Ongeveer halverwege tussen Varnnes en Parijs, in een klein plaatsje nabij Epernay, ontmoette de commissie de koets met de koninklijke familie. Lodewijk en Marie Antoinette dwongen zich tot de grootst mogelijke kalmte. Tot dat ogenblik toe waren zij met een opvallend gemis aan respect bejegend, nu vroegen zij zich af, hoe zij door die commissarissen, de vertegenwoordigers der natie, behandeld zouden worden.

Pétion, een Parijse volksmenner, deed lomp. Latour-Maubourg, een markies, vroeger bevriend met madame de Tourzel, dorst de gevallen vorsten, die hij nu moest bewaken, niet onder de ogen te komen, dus hield hij zich achter het rijtuig op een eerbiedigen afstand. Barnave, een knappe jonge advocaat, was een idealist, zonder persoonlijke vijandigheid tegen de monarchie.

Pétion en Barnave stapten in de berline — die toch al vol genoeg was — en namen plaats, de eerste op de voorbank tussen madame Elizabeth (die de prinses voor zich hield) en madame de Tourzel, Barnave op de achterbank tussen Marie Antoinette (met de dauphin op haar schoot) en de koning.

GEVAARLIJK NATIONALISME

Democratie moet vaak stap achterwaarts doen terwille van emancipatie

ROTTERDAM, Juli — Het dagblad Nieuwe Rotterdamse Courant gaf een beschouwing onder de titel „Gevaarlijk nationalisme" van de volgende inhoud:

„Emancipatie van sinds eeuwen onderdrukte of achterlijke gebieden zal in de historie wel een der belangrijkste kenmerken blijven van deze eeuw, belangrijker misschien nog wel dan de reeks bloedige oorlogen, waaraan zij na de betrekkelijke rust van de 19e eeuw zo rijk is. Of deze emanipatie inderdaad zegenrijk zal blijken zal ons geslacht wel niet meer kunnen beoordelen. In dat opzicht bestaat er wel een zeker verband tussen de genoemde oorlogen en deze emancipatie. De oorlogen, wat ook hun politieke en economische oorzaken mogen wezen, kan men zien als een strijd van de democratie tegen autoritaire beginselen. De emancipatie, gepaard gaande met het loslaten van de koloniale gedachte, kan men beschouwen als een uiting van de democratische gedachtenwereld.

In een strijd voor de democratie past geen dwang en onderdrukking van andere volkeren. Wanneer deze een beroep op de democratie doen om hun vrijheid te herwinnen, kan de democratie niets anders doen dan hen steunen. Zo hebben tal van volken in de jongste tijd met instemming van een groot deel van wat men tegenwoordig de vrije wereld noemt hun zelfstandigheid verkregen.

Is de democratie hierdoor versterkt? Geestelijk misschien wel, omdat zij zichzelf trouw is gebleven. Maar stoffelijk? Nog daargelaten dat deze emanicipatie een verlies betekent van belangrijke steunpunten in de strijd tegen haar doodsvijand, het communisme bestaat er reden hier een vraagteken te plaatsen.

De Manchester Guardian bevatte kortgeleden een artikel van de hand van de Indiase politieke filosoof M. N. Roy over het Aziatische nationalisme, dat in dit verband stellig de aandacht verdient. Roy gaat er van uit dat het liberalisme oorspronkelijk een cosmopolitische beweging was, welke er op uit was de volken van Europa van de schemering van de middeleeuwsche opvattingen te bevrijden. Een uitvloeisel van deze beweging was de opvatting nopens de beschavende taak van de blanke in de niet blanke werelddelen. De Westerse cultuur moest over de gehele wereld verspreid worden, omdat men er van overtuigd was, dat zij de mensheid tot een zegen zou zijn.

Als verzet hiertegen ontstond het nationalisme in Azië. Maar het liberalisme evolueerde en erkende het bestaansrecht van andere, vaak oudere culturen. Zo moedigde het tenslotte zijn vijand het nationalisme aan, aldus Roy. Ondanks de slimme ervaringen in Europa opgedaan, waarvan de nieuwe staten alleen het Tsjechoslowakije van Masaryk en Benesj een liberaal karakter droeg, zag men het Aziatische nationalisme met een welgevallig oog aan. Het mocht zich in Europa van een slechte kant hebben leren kennen, men verwachtte in de meer achterlijke omstandigheden van Azië een democratische vooruitstrevende kracht te vinden. Nationalisme werd met anti-imperialsime gelijkgesteld en daarom als een bevrijdende beweging beschouwd.

De duivel van het Imperialisme was echter geen ontdckking van de democraten of de liberalen, maar van de Marxisten. Steun aan het koloniaal nationalisme als een revolutionaire kracht was een deel van Lenins strategie ter berelking van de wereldrevolutie. Lenin zag het beter in dan de democratie. Voor het merendeel van de koloniale volkeren stond anti-imperialisme gelijk met haat tegen het blanke ras, met verwerping van de Westerse beschaving, de nationalistische levensbeschouwing, de democratische cultuur. De geschiedenis nam evenwel zijn loop en het imperialisme verzaakte zichzelf. Zo ontviel het Aziatische nationalisme zijn anti-imperialistische bodem. Nu zou het zijn progressieve krachten moeten tonen. Het tegendeel bleek het geval te zijn. Het nationalisme toont evenals in Europa het geval was, eer een anti democratische strekking, geneigd tot totalitarisme en dictatuur.

Tot zover de Indiase staatsmanfilosoof. Het is een somber beeld dat hij ophangt, maar er schuilt veel waars in. Hij had vooral het oog op Oost en Zuidoost Azië, doch wat men ziet in bijvoorbeeld Noord Afrika en het nabije Oosten versterkt zijn opvattingen. De volkeren mogen bevrijd zijn; de mensen in die volkeren zijn het niet. Met het veld winnen van het nationalisme wordt de democratie eer teruggedrongen. Zullen de leiders van het ogenblik, die een Westerse opvoeding kregen en dus geneigd zijn democratisch te denken, dit over kunnen planten op de volgende generatie? Het erkennen van de rechten van de mens heeft buiten de Westerse wereld nog nauwelijks wortel geschoten — aldus de NRC.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 muzikale kinderuitzending; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 cliscenieuws; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „The Voice of the Windward Islands"; 21.00 conjunto-programma; 21.40 Lionel Hampton; 21.55 nieuws van de dag; 22.00 sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Gershwin; 18.00 Indonesische muziek; 18.40 nieuws; 19.00 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(415,5 en 59,88 m):
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.22 Metropole orkest; 19.48 „Terugblik op Holland Festival 1952"; 20.18 W.I. rubriek; 20.49 Catholica; 20.55 avondgbed; 20.58 sluiting.



DRIE BEMANNINGSLEDEN van de door de Russen beschoten Zweedse Catalina werden bij aankomst in Stockholm hartelijk begroet.

Communisten wilden en masse uitbreken op Koje

LONDEN, 7 Juli. - In een rapport over de opstand in het krijgsgevangenenkamp op het Zuidkoreaanse eiland Koje, dat door de Britse regering is gepubiceerd, wordt gezegd, dat de communistische krijgsgevangenen op 't eiland een veel groter plan in de war gestuurd hebben, doordat zij de Amerikaanse kampcommandant, brigade-generaal Dodd, gevangen namen.

Uit later in beslag genomen documenten was gebleken, dat een massale uitbraak uit de verschillende kampen op 25 Juni was beraamd. Door de „overhaaste" gevangenneming van brigade-generaal Dodd werd de aandacht op Koje gevestigd en daardoor de uitvoering van het plan voor de massale uitbraak verijdeld, aldus het rapport, waarin verder wordt gezgd, dat er redenen zijn om aan te nemen, dat de Incidenten op Koje met opzet door de communistische gevangenen op instructie van buitenaf werden uigelokt, teneinde de Noordelijke onderhandelaars te PanMoen Djon een troef In handen te spelen om verdere concessies van de Ver. Naties af te dwingen.

ROTSVERSCHUIVING IN EEN GOUDMIJN

JOHANNESBURG, 8 Juli. - Een rotsverschuiving welke veroorzaakt was door een zware aardschok, heeft de dood tengevolge gehad van vijf Afrikanen en negen anderen werden ingesloten op een diepte van ongeveer 2500 meter onder de grond in de goudmijn Robinson te Johannesburg.

TIJGERS DOODDEN ZESTIG PERSONEN

DJAKARTA ,8 Juli. - In Benkoelen zijn zestig personen door tijgers gedood. De streek ondervindt ook last van een kudde olifanten, die uit 100 koppen bestaat. De regering heeft medegedeeld, dat er maatregeen zullen worden genomen.

HET WERD 71—01

BUENOS AIRES, 8 Juli. - Tijdens een wedstrijd in de Argentijnse hoefdstad Buenos Aires heeft zich een voetbalklucht van de eerste orde voorgedaan. Toen „Victoria", 'n hoofdstedelijke eerste klasse club, op het veld van de tegenpartij verscheen, bleek de leiding van de te spelen wedstrijd te berusten bij een scheidsrechter, die beslist niet in de gunst van Victoria stond. De spelers van dit elftal maakten bezwaar tegen de leiding, maar de scheidsrechter haalde de schouders op en floot voor de aftrap. Victoria traptc af en bleef aftrappen, want door het lijdelijk verzet van de ploeg kon de tegenpartij doelpunt na doelpunt scoren. Toen de twee maal drie kwartier waren uitgespeeld, ging Victoria met een 71-0 nederlaag van het veld.

„VIERING" KOSTTE ZES HONDERD DODEN

CHICAGO, 7 Juli. - Tijdens de vierdaagse viering van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag, welke te middernacht afliep, zijn meer dan zes honderd Amerikanen een gewelddadige dood gestorven. Ongevallen van verschillende aard namen in het afgelopen weekend 69 voor hun rekening.

PRAWDA WIL BETERE COMMUNISTISCHE KWALITEIT

LONDEN, 8 Juli. - Het Sowjet-Russische partijblad „Prawda" beschuldigt sommige partij-organisaties ervan de nadruk te veel te leggen op de kwantiteit inplaats van op de kwaliteit van het ledental. Vele partij-organisaties, aldus het blad, veroorloven zich ernstige vrijheden bij het toelaten van nieuwe leden zonder acht te slaan op de bolsjewistische beginselen van de individuele selectie. Vooral de Baltische partijen worden in deze gelaakt. Voorts wordt sommige partij-organisaties verweten, dat zij de leden niet voldoende in het partijleven en het sociale leven betrekken, „opdat zij hun taak beter kunnen vervullen en hun ideologisch en politiek peil kunnen verhogen, alsmede hun productieve en commerciële arbeid kunnen verbeteren."

DENEN LEVEREN TANKSCHIP WEL AAN RUSLAND AF

KOPENHAGEN, 8 Juli. - De leiders der Deense politieke partijen hebben zich vandaag eens verklaard met het besluit van de regering om het 13.000 ton metend tankschip „Aspheron" ingevolge het contract aan Rusland af te leveren. Zoals bekend, hebben de Verenigde Staten tegen deze levering geprotesteerd en hebben Amerikaanse functionarissen gedreigd de militaire en economische steun aan Denemarken te staken. Het contract was drie jaar voor Amerika de wet tot hulpverlening aan Europa aannam, aangegaan.

MILITAIR VLIEGTUIG BIJ MADRID NEERGESTORT

MADRID, 8 Juli. - Gisteravond zijn zeven personen om het leven gekomen en werden vijf gewond, toen een Spaans militair vliegtuig te Hoyo de Manzanares bij Madrid te pletter viel.

MET DE BLAUWE WIMPEL

LE HAVRE, 8 Juli - Het nieuwe 53.000 ton metend Amerikaanse passagiersschip „United States" is vanmorgen om 07.55 Cur. tijd de haven van Le Havre binnengevaren en na de blauwe wimpel in de wacht te hebben gesleept na de afstand Ambrose Light naar Bishop's Rock in recordtijd te hebben afgelegd. De gemiddelde snelheid was 35,59 tknopen.

TROPISCHE HITTE IN FINLAND

HELSINKI, 8 Juli. - Canada, Pakistan, Korea en Puerto Rico hebben vandaag hun vlaggen gehesen in het Olympische dorp te Kapyla. Onder een schroeiende zon sloegen o.m. 70 Canadezen, 39 Koreanen en 8 Pakistani's de plechtigheid gade.

FRANSE BATALJONS VOERDEN NIEUWE AANVAL UIT

SAIGON, 8 Juli. - Officieel is bekend gemaakt, dat Jean Letourneau, minister voor de Franse verbonden staten in Indo-China, de vrijlating heeft gelast van 1000 krijgsgevangenen en geïnterneerden ter gelegenheid van Bastilledag op 14 Juli a.s.

Gisteren hebben de troepen der Franse Unie 97 opstandelingen van de Vietminh gedood en 13 man ten Noorden van Long My, ongeveer 160 km ten Zuidwesten van Saigon, gevangen gemaakt. De aanval werd verricht door verschillende bataljons van de Franse Unie, ondersteund door amphibie-eenheden en vliegtuigen. Long My is gelegen in een rijke Indochinese streek.

ZEEBEVING GEREGISTREERD

NEW YORK, 8 Juli. - De seismograaf van de universiteit van Fordham heft eergisteravond een „vrij zware" zeebeving geregistreerd op ongeveer 6500 km van New York in onbepaalde richting.

AMBASSADEUR MOET ANDER GEBOUW ZOEKEN

MOSKOU, 8 Juli. - De Sowjetregering heeft de Amerikaanse ambassadeur in Moskou aangezegd, binnen zes maanden het ambassadegebouw te verlaten aangezien de universiteit van Moskou het gebouw nodig heeft.

PRINS BERNHARD GAAT OOK NAAR COLUMBIA

BOGOTA, 8 Juli. - Reuter meldt, dat ZKH Prins Bernhard een uitnodiging heeft aanvaard van de Columbiaanse regering om het land te bezoeken. De Prins zou dit bezoek maken na de opening van de tentoonstelling van Nederlandse producten in Mexico. Het bezoek zal mogelijk in het begin van November plaats vinden.

Dit bericht kon Maandag niet officieel worden bevestigd. Het wordt evenwel niet uitgesloten geacht, dat de Prins na zijn bezoek aan Mexico een of meer Zuidamerikaanse landen zal bezoeken.



JUDY GARLAND werd hartelijk gecomplimenteerd met de prijs die zij wist te verwerven tijdens het banket van de Friar Club te Hollywood. Zou U Judy ook niet willen feliciteren?

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman ta pone tur culpa ariba su mes

El a suplica ministro Lampe pa protesta na publico

DEN HAAG, Juli 8 — Sr. Henny Eman a manda e siguiente telegram for di Den Haag, na Ministro di Husticia, W. Lampe, kende a tuma retiro for di den Regeeringsraad: „Den prensa na Holanda a worde publica cu bo a bisa corresponsal di ANP den Antillas, cu mi partida a exigi di bo pa purba haci influencia ariba juez. Esaki no ta berdad. Mi ta pidi bo pa protesta na publico. No mi partida, pero ami personalmente a pidi bo pa splica e circumstancianan cerca Presidente di Corte di Husticia y di informa pakiko ofensanan anterior di Sr. Yrausquin contra mi y mi yui no a worde trata. E ofensanan aki a worde nota door di oficial di Openbaar Ministerie, a worde investiga y haya castigable.

ANP na Willemstad ta nota den e coneccion aki cu contenido di e noticia di ANP ariba cual Sr. Eman probablemente ta referi ta: „Sr. Lampe a declara dilanti di ANP cu un ministro no mester haci influencia ariba juez. Nan tabata exigi accionnan di mi cu ta contrrio na mi huramento y mi conciencia. Awor cu mi partida no ta mi tras mas, mi ta baha". Den e mes un telegram pa Holanda ANP na Willemstad a anuncia cu ministro di Husticia W. Lampe a suplica su retiro en coneccion cu dificultadnan den su partida como resultado di condenacion di Sr. H. Eman pa un siman di prison pa motibo di ofensa. E partida a exigi intermediacion di ministro di Husticia.

Asuntonan di Rutina

E representante di Antillas Holandes na Den Haag, mr. N. Debrot, probablemente lo haci un bishita na Curacao masha pronto. Na promer lugar su viaje tin coneccion cu su representcion den Asemblea di Naciones Unidas. Ademas cu continuacion di RTC y cu asuntonan di rutina, cu ta resulta regularmente den curso di tempo en coneccion cu su puesto na Holanda.

Sr. N. Debrot a bisa un redactor di ANP cu actualmente ainda el no ta den un posicion pa duna un opinion tocante pidimento di retiro di Sr. Lampe como ministro di Husticia.

United States a kibra record di velocidad

Cruzando Atlantico cu un velocidad promedio di 3.55 milla pa ora

LONDEN, Juli 7 — E bapor Americano. „United States" a gana e Bandera Blauw. Awe mainta pa 6:45 e bapor a pasa e stacion di control Bishop's Rock, despues cu e bapor a caba di cubri e distancia entre New York y Bishop's Rock den un tempo di record di tres dia, diez ora y cuarenta minuto. E bapor a kibra e record transatlantico cu diez ora y ocho minuto cual a worde estableci diez-cuater anja pasa door di e bapor Ingles Queen Mary. E trayecto cu ta 2948 milla nautico a worde cubri den tres dia, diez ora y cuarenta minuto, un velocidad promedio di mas of menos 35,5 milla nautico pa ora loke ta igual na mas of menos 41 milla di terra. Esaki ta nifica un mehoracion di e record bieuw cu 4 milla.

Henter anochi e 1.660 posahero y miembronan di tripulacion bao comando di Captan Harry Manning a fiesta na bordo. Originalmente e comandante no tabata kier papia nada tocante su esfuerzonan pa gana e bandera Blauw. E bapor tabata sigui ruta C, cu ta mas de norte y durante verano ora peligro pa cerronan di ijs a pasa, por worde usa cu basta seguranza. Despues di pasa e estacion di controle na Bishop's Rock e bapor a reduci su velocidad pa yega na Le Havre segun schema. Esaki tabata di promer puerto Europeano unda e bapor lo ancra.

Excitacion na bordo si e bapor en realidad tabata heiendo un esfuerzo pa gana e Bander Bluaw a subi te den top ora cabinanan abao banda patras di e bapor a worde liquid. E hendenan cu tabatin na alogamiento aki a worde bisa cu lo tin masha hopi boroto ariba e cuater chapaletanan grandi na velocidadnan mas halto.

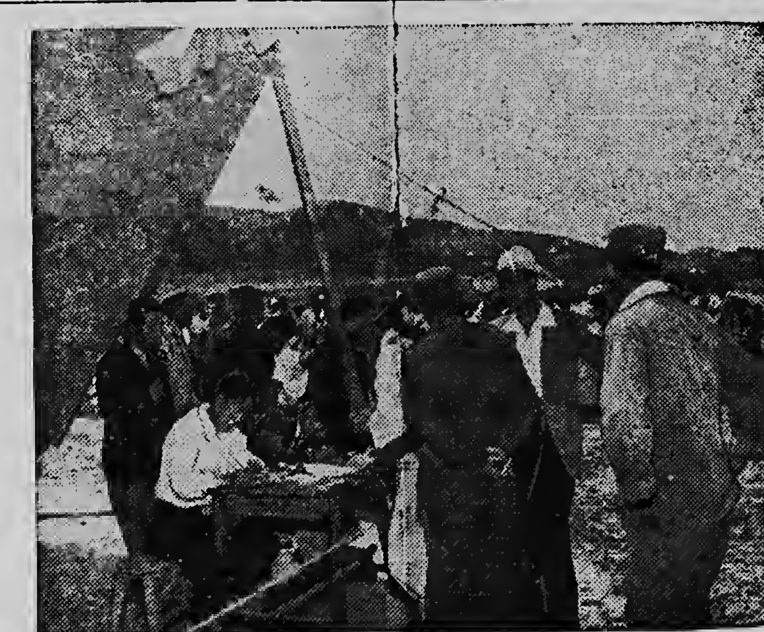
E bapor ta completamente airecondicionado, ta 990 pia largo (Queen Elizabeth ta 1.031 pia) y ta traha specialmente pa haci uso como bapor pa transportacion di trupa. Pesey nan no a haci uso di ningun material cu ta coi candela liher pa su construccion. E bapor ta acomoda 2.000 pasahero, hopi pasahero sinembrgo tin suites pa tres persona, of ta ocupa uno dos hunto, asina cu ariba di promer viaje solamente 1.660 pasahero à worde hiba. Entre esnan cu a haci e promer viaje na bordo di „United States" tin tambe, Margaret Truman, yiu muher di Presidente di Estados Unidos.

Baile den Tropical Country Club

Pa Diasabra anochi, 12 di Juli, Directiva activo di Tropical Country Club na Tanki Leendert ta bolbe organiza un anoche di balle. E parti musical ta encarga na e conjunto conoci „Sonora del Caribe" cu su cantantenan popular Max Vries y Edwin Zichem. E fiesta lo dura for di 9:00 p.m. te 2:00 a.m.

Tarifanan nobo di L. R. T. D.

Un di e dianan aki nos a recibi un edicion nobo di Lands Radio- en Telefoondienst: e tarifanan nobo pa telegram y combersacion radio telefonico, mandamento di diferente telegram y hacimento di combersacionnan radio telefonico cu varios destinonan. Ademas e formulador di e guia practico a duna hopi aviso. Nos ta masha contento cu e buki ki, particularmente tambe pasobra awor nos ta menos dependiente di e senjorita di „informacion".



E CAMPESINONAN DI KOREA, cual a perde nan propiedadnan door di guerra, ta worde yudá awor cu terra y material.

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 8 Juli

Fonds	Koers
1. Kon. Olie	325¾
2. Unilever	166¾
3. Philips	150⅜
4. AKU	144½
5. Scheepv. Unie	119¾
6. KNSM	123⅛
8. Ned. Handelsbank	149½
10. Escomptobank	47½
11. Cultuurbank	44¼
12. HVA	97½
13. Amsterdam Rubber	79⅜
14. Deli Mij.	74½
15. Internatio	142¾
16. ANIEM Nat. bez.	67½
17. 3% Obl. Ned. Ind.	90
18. 3½% $ Obl. Ned. '47	94⅛
19. 3% Obl. Ned. '47	89½
20. 3½% Obl. Kon. Olie	111½
21. 3½% Obl. N.I. Sp.	—
22. Unilever (n. cert.)	—
23. Kon. Ned. Hoogov.	140
24. HAL	157½
25. Mij. Nederland	136
26. Rott. Lloyd	119¾
27. Java-China Pakket	120¼
28. Walvisvaart	82
29. Amsterd. Bank	153¼
30. HBU	206¼
31. Banda Rubber	78½
32. Deli-Batavia	91⅞
33. Sedep	56
34. Vorstenlanden	18½
35. Billiton II	188½
36. Alg. Exploratie	117¼
37. Overzeese Gas Mij.	75
38. Borsumij.	117¾
39. Lindeteves	134
40. Deli Spoor	37
41. Aand. N.I. Spoor	10⅞

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 10 JULI 1952 — No. 1386

Respijt

Maandag heeft de Regeringsraad op Curacao vergaderd met enige heren van de Curacaose en Arubaanse Toeristencommissie. Veel is er over deze samenkomst niet uitgelekt, maar wel schijnt uitsluitend gesproken te zijn over hotelbouw op Curacao en Aruba. Mr A. Papier had tot vandaag - 10 Juli - de tijd om aan de Regeringsraad door te geven, dat van de zijde van de Amerikaanse financiers de zaag „rond" was. Hij verblijft op het ogenblik weer in Miami, zoals we van een onzer correspondenten vernamen en hij is er niet in geslaagd binnen de door de R.R. toegestane termijn van veertien dagen klaar te komen.

De heer Karner, Landsminister voor Economische Zaken, ontving dezer dagen een telegram van Mr Papier met het verzoek wederom veertien dagen respijt toe te staan. Op welk verzoek gunstig werd beschikt, zodat de heer Papier thans nog de tijd heeft tot Donderdag 24 Juli. In bepaalde kringen wordt de ontwikkeling gunstig beschouwd; dat de heer Papier een limiet werd gegeven, wil men alleen maar als een voordeel zien: de Amerikaanse geldheren weten dan, dat ze niet maanden en jaren kunnen wachten, maar dat ze gauw een beslissing moeten nemen.

Want er zijn meer kapers op de hotelkust. Een bewoner van ons eiland, die onlangs voor medische behandeling naar de Ver. Staten afreisde, schijnt het verblijf in New York ook ten nutte te hebben gemaakt voor het zoeken naar geldbronnen, die eveneens genegen zijn, enig dollars naar Aruba te spuien. Bedoelde mijnheer is geslaagd en wendde zich ook al tot de Regeringsraad, waar de besprekingen in een waas van geheimzinnigheid werden gedompeld.

Uit Nederland is niets meer te verwachten; de Nederlandse Bank bleek niet bereid fondsen naar hier over te maken of het moest al zijn, dat de invloed van enige Nederlanders op de onderneming al even groot zou zijn als van de Amerikanen. En daar voelen de heren van Uncle Sam weer niets voor.

Het zoeklicht is weer gericht op Miami, veertien dagen lang. En daarna zullen we wel horen, wat er achter de schermen gebrouwen is.

Henny Eman gaat in verzet

Hij zal zijn zaak hier in persoon komen verdedigen

'S-GRAVENHAGE, 10 Juli — Landsminister Lampe heeft gisteren aan de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen te den Haag, Mr. N. Debrot, een telegram gezonden, waarin hij er op gewezen heeft, dat het vonnis van de heer H. Eman, waarin deze tot een week hechtenisstraf is veroordeeld, niet onherroepelijk is, daar de heer Eman, volgens een wet, die thans ongeveer een jaar van kracht is, het recht bezit binnen veertien dagen, nadat het vonnis aan hem persoonlijk is betekend, tegen dit vonnis in verzet te gaan, waarna zijn zaak opnieuw door het Hof van Justitie zal worden behandeld. Hierdoor is de mogelijkheid geschapen, dat de heer Eman persoonlijk zijn zaak alsnog kan bepleiten.

De heer Debrot heeft vanmorgen de heer Eman van dit telegram in kennis gesteld. De heer Eman heeft daarop tegenover een ANP-redacteur verklaard, dat de zaak thans een wending neemt welke hem in staat stelt met meer rust de belangen waarvoor hij in Nederland is te kunnen behartigen. Het is het voornemen van de heer Eman — aldus zijn mededeling aan het ANP — te zijner tijd naar Curacao te gaan om persoonlijk, zonder de hulp van een practizijn, zich op morele gronden te verdedigen. Hij wil thans de betekening van het vonnis af wachten.

Het antwoord van de heer Henriquez, die zoals wij gisteren melden, een telegram zou ontvangen van de heer Eman en die naar aanleiding van hetgeen daarover reeds aan het ANP was gemeld in Willemstad tegenover de ANP-correspondent, zeide, dat hij thans als voorzitter van de Staten en niet langer als woordvoerder van de NVP-fractie tegenover een eventueel conflict staat, achtte de heer Eman correct.

Het telegram aan de heer Henriquez, waarvan wij de feitelijke inhoud reeds gistermorgen hebben kunnen melden, is gisteravond alsnog aan de heer Henriquez gezonden.

Ook de voorzitter van de Regeringsraad heeft een telegram van de heer Henny Eman ontvangen.

Tenslotte deelde de heer Eman het ANP te Den Haag nog mede, ,mijn zoon, Albert Eman, werd door mij opgedragen de heer Lampe te verzoeken als landsminister af te treden. Het optreden van mijn zoon verdient de goedkeuring van de AVP."

TAFT AAN DE KOP

CHICAGO, 9 Juli — De commissie voor de geloofsbrieven op de Republikeinse Conventie te Chicago heeft dertien zetels van Louisiana toegewezen aan Eisenhower. Twee zetels, die niet betwist werden, bleven voor Taft. Oorspronkelijk waren alle zetels voor Taft. De zetelsterkte wordt door deze toewijzingen onofficieel als volgt geschat: Taft 527, Eisenhower 452, anderen 108. Een sleutelfiguur in de strijd om de Republikeinse candidaatsbenoeming is gouverneur John Fine van Pennsylvania, omdat hij de delegatie van zeventig man uit deze staat controleert. Men gelooft, dat Fine naar Eisenhower neigt, maar hijzelf zeide zijn keus later op een bijeenkomst met zijn gedelegeerden te zullen bekendmaken. Vandaag leek het erop, dat de 25 gedelegeerden, die zich eerder tengunste van Harold Stassen hebben uitgesproken, ten dele hun stem op Eisenhower willen uitbrengen.

STREVEN NAAR COORDINATIE IN HET LUCHTVERKEER

PARIJS, 9 Juli — De Franse ministerraad heeft erin toegestemd de plaatsvervangers van het ministercomité van de Raad van Europa te verzoeken plannen op te stellen voor de vorming van een Europese „pool" voor de luchtvaart. De Franse minister van vervoer, Morice, verklaarde, dat er een internationaal orgaan voor het luchtvervoer nodig is, omdat de nationale luchtlijnen niet welvarend zijn door gebrek aan coordinatie.

ZAL OOK TERUGWEG EEN RECORD OPLEVEREN?

SOUTHAMPTON, 9 Juli — Het nieuwe Amerikaanse passagiersschip „United States" is in Southampton gearriveerd, waar het enthousiast werd begroet door circa 20.000 mensen. Volgens een woordvoerder van de United-States-Lines zal een poging worden gedaan op de terugreis om het record Oost-West te breken, dat het Franse schip „Normandie" in 1937 vestigde. Het staat op drie dagen, 22 uur en 7 minuten.

NIEUW PROCES GELAST

POESAN, 9 Juli — President Rhee heeft een nieuw proces gelast tegen het lid van de Nationale Vergadering, die de vorige week wegens moord op een Zuid Koreaans officier ter dood werd veroordeeld, door een militaire rechtbank. Een woordvoerder van de regering heeft gezegd, dat de president petities ontving voor een nieuw proces van 130 van de 182 leden van de Nationale Vergadering.

ZULLEN DENEN TOCH HULP BLIJVEN ONTVANGEN?

WASHINGTON, 9 Juli — Een speciale commissie zal overleg plegen of de hulpverlening aan Denemarken moet worden stopgezet nu Denemarken de tanker aan de Sowjet Unie, waartegen de V. S. hadden geprotesteerd, toch heeft overgedragen. De commissie zal via de directeur van het agentschap voor de buitenlandse hulp Harriman, aan president Truman aanbevelingen doen, waarop de president dan uiteindelijk een beslissing zal nemen. Vernomen is, dat de commissie zou hebben aanbevolen de hulp toch voort te zetten, omdat het stopzetten de Amerikaanse veiligheid ernstige afbreuk zou doen.

NEDERLANDERS DE ZONDEBOKKEN

Zeer eenzijdig rapport verschenen over de onveiligheid in Indonesie

DJAKARTA, 9 Juli. - In de verklaring van de Indonesische nationalistische partij waarover wij Maandag reeds een uittreksel publiceerden, wordt over de veiligheidstoestand in Indonesië gezegd, dat de ongeregeldheden van buiten af schijnen te worden beïnvloed. In dit verband gewaagt de verklaring van de affaire Westerling, de onlusten in Makassar, „waarbij eenheden van het KNIL betrokken zijn geweest", de opstand in de Molukken, „die geld en wapenen van het Nederlandse leger in Makassar kreeg", en de ongeregeldheden op Java, veroorzaakt door benden, „die onder leiding stonden van Nederlandse soldaten en politieagenten".

De partij is van mening, zo vervolgt de verklaring, dat het gehele Indonesische volk van deze feiten moet kennis nemen. De regering wordt verzocht scherpe, hoewel ordelijke, controle uit te oefenen op de verbindingen met andere landen en de gdragingen van buitenden en de gedragingen van buiten-

Vele Indonesische dagbladen wijdden Dinsdag en vandaag meestal critische beschouwingen op de verklaring der PNI. De „Nieuwsgier" noemt haar een „meesterwerk van insinuatie" in een tijdvak van grote bezorgdheid. „In plaats dat de partij constructieve denkbeelden naar voren brengt om de onmiddellijke behoeften te ondervangen, biedt zij een bliksemafleider: de buitenlanders (Nederlanders)".

„Pedoman" noemt de verklaring kleingeestig en zegt dat daarin het veiligheidsprobleem werd besproken zonder de sociale en economische vraagstukken in aanmerking te nemen. Zij wekt de indruk, dat het volk een zondebok zoekt voor de moeilijkheden waartegenover Indonesië staat. Het blad acht het instellen van een Indonesisch bestuur voor West Nieuw Guinea gevaarlijk voor de PNI zowel als voor de regering.

Het „Nieuwsblad" schrijft dat het voor het land en de natie beter ware geweest als deze verklaring in de pen der partijleiders was gebleven. De verklaring gaat stilzwijgend de ware feiten voorbij, die Indonesië bedreigen, adus het blad.

Het in het Chinees verschijnende dagblad „Keng Po" spreekt er zijn verbazing over uit dat de PNI beweert dat Nederland invloed heeft op de veiligheid in Indonesië, terwijl de rol der communisten en der Komintern in het geheel niet ter sprake komt.

Het orgaan van de Majumi „Abadie" is van oordeel, dat het denkbeeld van de PNI, dat de bron van alle onrust gezocht moet worden in de buitenlandse (d.w.z. Nederlandse) inmenging, „niet helemaal juist is".

Sociale en economische problemen spelen ook een grote rol, zodat de analyse van de PNI onvolledig is. Nochtans is „Abadi" het er over eens, dat de Nederlanders in Indonesië, die in het Indonesische leven nog steeds uitzonderlijke posities bekleden, reeds lang geleden op gelijke voet hadden moeten worden gesteld met andere buitenlanders en dat men hiermee onmiddellijk moet beginnen, door een einde te maken aan hun voorkeurs-behandeling.

De „Vrije Pers" te Soerabaja schrijft, dat ofschoon de verklaring van de PNI bepaalde politieke doelstellingen van de partij zou kunnen dienen, zij verstoken is van alle realiteitszin en het algemeen belang op generlei manier bevordert.

PERLMAN MET ONTSLAG

WASHINGTON, 9 Juli — De Amerikaanse advocaat - generaal Perlman heeft ontslag genomen, welk ontslag door president Truman is aanvaard. Voor hem zijn in korte tijd drie andere hoge functionarissen van het ministerie van Justitie afgetreden.

SPLITSING IN GAULLISTISCHE PARTIJ

PARIJS, 9 Juli — De leider van de 28 Gaullistische rebellen in de Nationale Vergadering heeft medegedeeld, dat zijn groep van plan is uit de partij te treden en een eigen fractie te vormen. Men verwacht dat 20 Gaullisten uit de Senaat het voorbeeld zullen volgen en dat de Gaullistische fractie in de Nationale Vergadering zal verminderen van 115 tot 85 leden.

Nieuwe Staten-Generaal komen Dinsdag bijeen

's-GRAVENHAGE, 9 Juli. - De vorige maand nieuw gekozen Staten Generaal zullen Dinsdag 15 Juli voor het eerst samenkomen en onmiddellijk met de werkzaamheden aanvangen. In dezelfde week zal men zich bezig houden met procedurekwesties, zoals de verkiezing en installatie van de voorzitter en de benoeming der commissie der Tweede Kamer. Verwacht wordt, dat de wetsontwerpen tot Grondwetsherziening op 22 Juli aan de Tweede Kamer zullen worden aangeboden. Deze wetsontwerpen, die reeds in eerste lezing zijn aangenomen, betreffen een voorstel tot verhoging van het aantal Tweede Kamer-leden van 100 tot 150 en de herziening der Grondwetsbepalingen regelende de buitenlandse betrekkingen. Naar men verwacht zullen beide kamers in Augustus met de tweede lezing gereed zijn, zodat het niet uitgesloten is, dat de Tweede Kamer, wanneer de Koningin op de derde Dinsdag in September het nieuwe zittingsjaar zal openen, 150 leden zal tellen.

Een gemeenschappelijke zitting der beide (oude) kamers is voor Zaterdag bijeen geroepen, wanneer de demissionaire minister van binnenlandse zaken Dr Beel het huidige zittingsjaar namens de Koningin zal sluiten. Het parlement zal a.s. Maandag worden ontbonden en de nieuwe kamers zullen de dag daarop gezamenlijk bijeenkomen.





ENIGE TIJD GELEDEN schreven wij reeds over de nieuwe Amerikaanse tank, de Patton 48. Hiernevens zijn enige foto's van het geduchte wapen afgedrukt. Een van de voordelen van deze tank is, dat de loop (90 mm) in enkele minuten tijds kan worden vervangen door een andere, hetgeen in de strijd nogal eens nodig kan zijn.

AGENDA EILANDSRAAD

UNA-partijen komen met nieuwe motie inzake kiesrecht

Zoals we reeds gisteren in het kort berichtten, zal onze Eilandsraad Dinsdagavond weer in vergadering bijeenkomen — voor het eerst dus na de in Den Haag gehouden (en vroegtijdig beëindigde) twee Ronde Tafel Conferentie. Blijkens de agenda zijn er heel wat ingekomen stukken en ook zal de heer E. E. Goedhoop (die voorziet in de vacature G. Kok van de Nna-I) worden geïnstalleerd als lid van de Raad. Een zes-tal ontwerpen van Eilandsverordeningen zal ter tafel worden gebracht (wij schreven daarover reeds eerder) en verder is er een voorstel van het Bestuurscollege inzake de samenstelling van de commissie van onderzoek naar het beleid van de Arubaanse Touristen - commissie

(Vervolg op pag. 4)

VERPACHTING PASANGGRAHAN OP CURACAO

De Curacaose Pasanggrahan zal worden verpacht (met overname van de inboedel). Er blijken twee gegadigden te zijn, nl. de heren Van der Stam (van Strand Hotel, Aruba) en Piët (van Curacao). Omtrent de gunning is nog niets bekend.

OVERPLAATSINGEN NAAR BONAIRE

Per 15 Juli vertrekt met zijn gezin naar Bonaire de heer Hehenkamp van het Ontvangerskantoor; hij zal daar ontvanger worden. Ook werd naar Bonaire overgeplaatst de heer Smit van de Commandeur Pieter Boerschool te Sint Nicolaas, die werd bevorderd tot hoofd ener school op Bonaire. Wij wensen de beide ambtenaren gaarne het allerbeste voor de toekomst.

PER VOETBALCHARTER NAAR CURACAO

Zaterdagmiddag om half twee zal het voetbalteam van John Eman's Sportclub met een chartervliegtuig van de KLM naar Curacao vertrekken, waar Zaterdagavond in het Rifstadion zal worden gespeeld tegen het elftal van Maduro and Sons en Zondagmiddag op het Subt-terrein tegen een KLM-team. Maandagmiddag zal de ploeg op Aruba terug zijn. We wensen de jongens van John Eman een gezelig weekeinde en goede wedstrijden.

„UNION" TEKENDE PROTEST AAN

Uit betrouwbare bron vernamen wij, dat de sportcub „Union" protest heeft aangetekend tegen de uitslag van de Zaterdagmiddag in het Wilhelmina Stadion gespeelde wedstrijd tegen Jong Santa Cruz, dat met 3-2 had gwonnen. Om het werk van de protestcommissie niet te bemoeilijken, zullen we hierover geen bijzonderheden vermelden op het ogenblik.

KINDEREN SPELEN EN ZINGEN

Morgenavond zullen wij dan kunnen bijwonen een eerste uitvoering door kinderen van het Arubaanse Conservatorium. Om acht uur precies zal worden aangevangen in de grote zaal van Sociedad Bolivariana; het eerste deel van het programma zal om ongeveer negen uur afgelopen zijn, het tweede deel een uur later. De navolgende leerlingen zullen aan het afwisselend programma medewerking verlenen: Astrid Viana, Natascha Myrna de Vries, Heleentje Kwartsz, Han Brands, Hans Schendstok, Richard Born, Fransje van Drimmelen, Janny Nagel, Ronald Kwartsz, Astrid Frigerio, Thelma Schoonmaker, Inez Koster, Hendrika Koster, Elaine Gruenberg, Pedro José Mirep, Aileen McReynolds en Mary B. Spitzer (volgorde zoals in het programma werd aangegeven). Algemene leiding van de avond: de heer A. L. Born, directeur van het Conservatorium.

Heerlijk koel kan men slapen door nieuwe airco-nachttarieven

Zoals overal ter wereld zijn de airconditioning-toestellen ook op onze eilanden er in gekomen en het aantal airco's neemt dagelijks toe.

Dit is niet te verwonderen, want de airconditioner is de enige afdoende oplossing om in huis, op kantoor en in werkplaatsen een behagelijk klimaat te scheppen. Ten gerieve van haar verbruikers heeft het electriciteitbedrijf voor airconditioning bijzondere tarieven beschikbaar gesteld.

Enkele jaren geleden werd voor airconditioning in slaapkamers het z.g. nachttarief aangeboden. De meest gebruikelijke airco voor een slaapkamer van norsale afmeting is een toestel met een koelcapaciteit van ¾ refrigerating ton, gewoonlijk met ¾ p.k. aangeduid.

In een kleine slaapkamer met niet te veel koudeverliezen, wordt soms ½ refr.ton (meestal ½ p.k. genoemd, gebruikt.

Op het nachttarief kan men van 's avonds 9.30 uur tot 's morgens 6.30 uur met zo'n toestel iedere nacht koel slapen voor ƒ 12.— à ƒ 15.— per maand aan stroomverbruik. Iedere nacht koel slapen en dat in eigen slaapkamer is heel wat waard en het is niet te verwonderen, dat het nachttarief volop ingang heeft gevonden.

Behalve in slaapkamers vindt de airconditioner ook zeer snel haar weg in kantoren en werkplaatsen en heeft hier naast het scheppen van een aangenaam klimaat om in te werken, ook als resultaat, dat kantoormachines, inventaris, gereedschappen etc. in het droge klimaat van een airconditioned ruimte veel minder aan haperingen en slijtage onderhevig zijn dan in de warme vochtige lucht.

Vanzelfsprekend neemt daardoor ook het aantal airconditioners dat overdag wordt gebruikt voortdurend toe.

In vele gevallen wenst men de airconditioner dag en nacht te gebruiken, niet slechts voor comfort, doch ook wel voor het vochtvrij houden van bepaalde producten en materialen.

Gezien het toenemend aantal toestellen is het voor het electriciteitbedrijf mogelijk naast het nachttarief, ook voor airco's op andere uren van het etmaal gebruikt, een speciaal tarief aan te bieden.

Dit tarief bestaat uit een vastrecht, gebaseerd op het verbruik in de eerste 100 uren per maand, terwijl men voor alle overige kWh 5 à 6 cent betaalt.

Voor een airconditioner ,die overdag wordt gebruikt, van bv. 8 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds, komt met het nieuwe tarief de kWh-prijs op ca. 7½ cent te liggen.

Samenvattend kunnen wij zeggen, dat voor degenen die uitsluitend 's nachts hun airconditioning gebruiken het speciale nachttarief het gunstigste blijft, doch voor wie zijn airco ook overdag (b.v. in de middaguren of in kantoren, werkplaatsen e.d., gebruiken wil, is het nieuwe speciale airco-tarief het gunstigste.

Vooral nu ook het commercieel gebruik van airco's op onze eilanden ingang heeft gevonden, willen wij niet nalaten er op te wijzen, dat de airconditioning in kantoren en bedrijven in vele gevallen een besparing op bedrijfskosten tengevolge kan hebben.

Zowel de leveranciers van airconditioners als het electriciteitbedrijf, zullen u gaarne hierover inlichten.

BERLIJNS ADVOCAAT WERD ONTVOERD

BERLIJN, 9 Juli. - De West-Berlijnse Senaat besloot alle straten en wegen van West-Berlijn naar de Sowjet zone te laten bewaken en controleren in verband met de ontvoering van de advocaat Linse.

Een vrouw meldde dat haar verloofde Dinsdagmorgen is ontvoerd uit de Britse sector na een ruzie met enige Polen.

De Amerikaanse commandant van Berlijn heeft geprotesteerd bij de Sowjetautoriteiten tegen de ontvoering van Linse. Hij eiste de terugkeer van de advocaat en bestraffing van degenen, die hem hadden ontvoerd.

Oud-president Hoover ziet Atlantisch leger als een schim

CHICAGO, 9 Juli. - Op de tweede dag van de conventie van de Republikeinse partij was aller aandacht gericht op de commissie voor de geloofsbrieven, die besluiten moest over de betwiste delegaties uit Florida, Georgia, Kansas, Louisiana, Mississippi, Missouri en Texas. In de commissie hebben de aanhangers van Taft een meerderheid van 3 tegen 2. De commissie besloot tot het erkennen van de delegaties uit Georgia en Florida, die geheel uit aanhangers van Taft bestaan en sprak zich ook uit voor de delegatie van aanhangers van Taft uit Mississippi. De leider van de campagne voor Eisenhower zal tegen de beslissing over de delegatie uit Georgia beroepaantekenen bij de conventie. Waarnemers achten de beslissing over deze delegatie minder belangrijk dan het besluit van de conventie van Maandag om het stemrecht van de betwiste delegaties te beperken tot de samenstelling zou zijn bekrachtigd. Voor de verdaging kende de commissie de betwiste zetel van Missouri toe aan Eisenhower.

De secretaris van de zeventig leden tellende delegatie uit Pennsylvania raamt, dat bij de eerste stemming 55 van zijn leden zullen stemmen op Eisenhower. Dit zou wellicht de „neutrale" delegaties van Michigan en andere staten kunnen beïnvloeden. Volgens de jongste ramingen heeft Taft nu de steun van 450 en Eisenhower die van 439 afgevaardigden.

Op de conventie heeft - onder geringe belangstelling - de voormalige president van de V.S., Hoover, verklaard, dat het Noord-Atlantische leger een schim is. De Verenigde Staten dienen de luchtmacht in het oog te houden om als een ratelslang te kunnen terugslaan bij iedere communistische agressie en niet gedwong ente zijn als een schildpad in de schulp te kruipen. De wil van het Europese vasteland om zich te verdedigen is maar gering en de zes Europese landen geloven geen grein van het gevaar van het ogenblik - aldus Hoover.

DUITSLAND ZAL ISRAEL TEN VOLLE TERUGBETALEN

'S-GRAVENHAGE, 8 Juli — Volgens zowel Joodse als Westduitse kringen is aanzienlijke vordering geboekt bij de Israelisch-Duitse onderhandelingen in Den Haag. De politieke adviseur van de delegatie van het wereldjodendom, G. Avner, deelde mede, dat er een voorlopige overeenkomst is bereikt over de voornaamste categorieën te leveren goederen als Duitse betaling aan Israel. De categorieën omvatten kapitaalsgoederen en duurzame verbruiksgoederen, zoals montagewoningen, bouwmaterialen en verpakkingsmateriaal voor citrus. De onderhandelingen over de leveringsdata moeten nog aanvangen. Avner deelde verder mee, dat de regering van Israel in principe besloten heeft een speciaal centraal regeringsorgaan in te stellen om zich met deze kwestie bezig te houdeen. Het orgaan zal een handelsmissie naar Duitsland zenden, welke daar de goederen zal uitkiezen en over de prijs zal onderhandelen na bekrachtiging van de overeenkomst.

JOEGOLAVIE GAAT IN DE VERDEDIGING

GRAZ, 8 Juli — Volgens waarnemers kan vanaf bergtoppen langs de Oostenrijkse - Joegoslavische grens gemakkelijk worden waargenomen, dat Joegoslavië langs de grens met Hongarije en langs een gedeelte van de grens met Oostenrijk een tot dusverre voornamelijk uit kleine forten bestaande verdedigingslinie bouwt.

Waarnemers verklaren, dat de linie bij Gutenstein begint en over Unterdrauberg, Hohenmauten en Zelnits naar Maribor en verder langs de Hongaarse grens loopt.



DE AMERIKAANSE MISDADIGER William Collon trachtte te New York door ontsnapping aan het gerecht te ontkomen. De politie schoot op hem en kon hem tenslotte weer arresteren (rechts). Bij de schietpartij kreeg de 28-jarige boekhoudster Pauline Wendt een kogel in de keel, zoals nog duidelijk op de foto links te zien is; ze bleef verder echter geheel ongedeerd.

feuilleton

78

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Nu hadden de twee revolutionnairen en de twee gekroonde hoofden uitvoerig gelegenheid, om kennis met elkaar te maken. Pétion maakte geen gunstige indruk. Hij was een vijfendertigjarige advocaat van de uiterste linkse vleugel, met fanatiek-strenge revolutionnaire opvattingen; nog geen drie jaar later werd hij door zijn eigen volgelingen de dood in gedreven. Barnave was heel anders, erg jongensachtig voor zijn dertig jaar, welsprekend en hoffelijk. Hij viel bij Marie Antoinette zeer in de smaak. Hij van zijn kant voelde zich aangetrokken tot Marie Antoinette, de knappe vrouw van zesendertig, de ongelukkige koningin en tedere moeder; want Barnav had romantische trekken in zijn karakter. In 1788, een jaar vóór hij in die hachelijke revolutionnairen roem werd gestort, die op de guillotine uitliep, had hij geschreven, dat „vrouwen tot goed en alle kwaad in staat" waren.

Pétion zat op zijn gemak achterover en stelde zich aan als een nog groter vlegel dan hij eigenlijk was. Hij at en dronk opzettelijk ongemanierd. in de hoop, hunne majesteiten en misschien ook zijn beschaafde collega Barnave te ergeren. Met een zonderlingen wellust verslond Pétion een kip en gooide de vettige beentjes het open raampje uit, vlak langs het gezicht van de koning, die zich telkens met een ruk in veiligheid moest stellen.

Barnave tonode respect en moedigde hunne majesteiten tot praten aan. Lodewijk zette uieen, waarom hij ui Parijs was gevlucht. De jonge afgevaardigde oefende critiek uit op zijn houding. Als het gesprek haperde, wendde Barnave zich tot de kroonprins — hij had pleizier in de levendigheid en de schranderheid van die kleine jongen. „U hebt zeker wel spijt, dat u naar Parijs terug moet?" vroeg Barnave de dauphin glimlachend.

„Och," antwoordde het kind, „ ik vind het overal goed, als ik maar bij mijn vader en mijn mammakoningin mag blijven."

Er speelden zich een paar incidenten af onderweg. In zeker dorp trachtte de pastoor het koninklijk rijtuig te naderen, waarop hij door de Nationale Garde geslagen werd. Barnave werd daar zo woedend om, dat hij zich uit het raampje boog en riep; „Tijgers! Zijn jullie geen Fransen meer? Is het volk van dappera mannen een moordenaarsvolk geworden?" In zijn opwinding boog hij zich te ver naar buiten, en hij zou uit het rijtuig getuimeld zijn, als madame Elisabeth hem niet bij zijn jaspanden vast had gehouden. Marie Antoinette schoot er om in de lach.

In een ander dorp begon een troep boeren de koning grof te beledigen. „Kijk eens, hoe dik hij is, de bastaard! We hebben dik betaald, om hem vet te mesten. Vive la nation- Vive Barnave! Naar de hel met de rest!" Toen de koningin de officier van de wacht iets te drinken aanbood, schreeuwde het publiek: „Niet aannemen, 't is een gemene gifmengster!"

Nabij Parijs zei de koning tegen Barnave:

„'t Is wel een treurige reis voor mijn kinderen. Wat een verschil tussen nu en mijn reis naar Cherbourg! Toen was de publieke opinie nog niet op een dwaalspoor gebracht door laster. Wat zijn de mensen bevooroordeeld! Ze kunnen me verlochenen, maar mij veranderen kunnen ze nooit; ik zal altijd van het volk blijven houden."

De kleine dauphin werd getroffen, doordat zijn vader op zo'n droeven toon sprak. Hij greep Lodewijk's hand en kuste die.

„Weest u maar niet bedroefd, vader — de volgende keer gaan we naar Cherbourg."

In Parijs heerste een ijzige stilte, toen de koning de stad binnenreed, in de avond van Zaterdag de 25ste Juni, de vijfde dag na de vlucht. Langs de straten stonden dichte rijen mensen, met strakke monden, grimmig en verwijtend. Plakkaten op de muren waarschuwden: Al wie de koning toejuicht wordt gegeseld; Al wie hem beledigt wordt opgehangen. Er juichte niemand en er beledigde niemand. Het was een drukkende avond — desondanks hielden de mannen hun hoeden op. De Nationale Garde stond in de houding, stuurs en treurig, de geweren met de lopen naar omlaag, als bij een lijkstoet. Geen menselijk geluid verbrak de stilte tijdens die marche funèbre door de straten van Parijs.

De ijzeren hekken der Tuilerieën gingen open, om de koninklijke familie door te laten, en werden aanstonds achter haar gesloten. Een dichte, zwijgende menigte achter het hek zal de koning en de koningin het paleis binnengaan.

„'t Is heet geweest vandaag," zei Lodewijk, toen hij zijn appartement weer betrad. „Ik ben moe van die vervloekte reis. Breng me wat soep... En maak mijn bed op."

(Wordt vervolgd)

Nederlands elftal speelt gelijk tegen de Nederlandse Antillen

De Arubanen en het onweer deden het weer best!

Van een bijzondere correspondent

Onder „voetbal" zouden we kunnen verstaan een activiteit, die men beoefent voor z'n genoegen en in de buitenlucht.

Als de factor „genoegen" inderdaad een „conditio sine qua non" is, dan hebben onze jongens Donderdagavond niet gevoetbald. Het valt immers moeilijk aan te nemen, dat deze Tropenkerels (deze „Bruine Athleten", zoals men ze hier in de kranten noemt) anderhalf uur lang in de stromende regen, zeer frequent opgcluisterd met fliksende bliksemschichten en ratelende donderslagen, voor hun plezier hebben staan voetballen. Toch was de factor genoegen zeker aanwezig, zij het dan niet op de groene modderglijbaan, maar op de overdekte tribunes (waar het achteraan nog wel enigszins droog bleef) Wat de Antillianen ons echter te zien hebben gegeven was meer dan alleen maar voetbal! Hèt was een verrassing!

In de voorbeschouwingen geheel kansloos genoemd (zij het dan in zeer eufemistische termen), hebben de jongens van Aruba en Curacao laten zien, dat zij hun tijd in Europa goed besteed hebben en dat zij zich met een verbluffende snelheid hebben aangepast aan de, voor hen wel zeer bijzondere omstandigheden.

In de Hollandse dagbladen schreef men, dat de ongunstige weersomstandigheden het onmogelijk maakten om de geleverde prestaties op hun juiste waarde te schatten. Accoord, maar dat het slechte weer veeleer voor onze jongens (die bijvoorbeeld met vernikkelde ledematen de tweede helft aanvingen) dan voor hun Hollandse sportbroeders een handicap was, zal toch niemand ontkennen. En dat het hun desondakns toch gelukt is de score gelijk (3-3) te houden, verdient een ieders bewondering.

In de tijd, die verlopen is tussen de eerste wedstrijd (die van Blauw Wit verloren werd) en deze laatste ontmoeting, is het elftal van een aarzelend debutantenteam getransformeerd tot een hechte eenheid, die weliswaar niet feilloos wist te opereren, maar toch in ieder geval tot bijzondere prestaties in staat bleek, al was het dan alleen maar het feit, dat onze mannen, die in hun eigen streken aan de regen wel meer dan een broertje dood hebben, tot het einde toe in deze heksenketel hebben doorgespeeld.

En hoe!

Het begon meteen na het eerste fluitsignaal. De Antillianen brachten de bal aan het rollen en onmiddellijk ver in de richting van het vijandelijke doel. Daar werd in de eerste minuten een gevaarlijk offensief ontketend, nog gevaarlijker door wat aarzelend ingrijpen van doelman Landman.

Langzaam, heel langzaam, wist het verraste Nederlandse elftal zich te herstellen en toen moest ook Hernandez in actie komen. Deze deed dat zeer verdienstelijk en wist zijn doel het eerste half uur schoon te houden. Janni Brokke, de gevaarlijke man in de voorhoede, was het, die na ongeveer een half uur voor het eerste doelpunt zorgde. Wel werd spoedig daarop gelijk gemaakt, maar — zoals wij nog steeds een beetje pessimistisch zuchtten — de eer was in ieder geval gered!

Weer is het Janni Brokke, die de Antillen de leiding bezorgt met een goed gericht schot, dat achter de doellijn werd gekeerd en weer werd spoedig daarop door een razendsnelle Nederlandse aanval gelijk gemaakt. Over de vervaardiger van het tweede Antilliaanse doelpunt liepen de meningen uiteen. Janni Brokke bleek er achteraf wel degelijk debet aan te zijn.

Een wat te fors uitgevoerde handeling van Matrona binnen het strafschopgebied verschafte de Hollanders een penalty, die maar zeer slapjes door v.d. Tuijn genomen werd, door Hernandez werd uitgestompt, doch meteen door v.d. Gijp werd ingekogeld.

Na de rust speelden de onzen met de vrij straffe wind tegen. Hato verscheen toen onder de lat.

Onze jongens laten er geen gras over groeien en dan ontstaat één van de meest verrassende doelpunten van het Antilliaanse elftal. Janni Brokke, in fantistisch goede vorm, passeert op z'n dooie eentje een hele serie tegenstanders, wan, delt naar het doel toe, lokt Landman uit z'n veste en geeft op het laatste moment aan Heijliger voor, die met geen mogelijkheid meer kon missen (3-3).

Het spel verslapt wel enigszins hierna om tegen het einde nog eens in onverminderde hevigheid op te laaien. Een prachtige kans aarzelt en het verrassende schot mist, onbenut gelaten en zo komt dan het einde met gedeelde punten.

De tribune was nat, maar tevreden en de Antilliaanse supporters enthousiast. Met een „Biba Aruba" begroette ons de familie Arends (Postkantoor), in welk enthousiasme door de Openbare Werker Douglas werd gedeeld. En we kunnen tevreden zijn. Was het Mundo Kemp, die bij een vorige gelegenheid van zich deed spreken, thans was Janni ongetwijfeld de „Big Man".

En pas later ontdekten we uit de verslagen in de diverse dagbladen, dat we die avond zonder het te weten drie bliksems hadden waargenomen: de normale bliksemflits (u weet wel zigzag), een bolbliksem (een vrij zeldzaam natuurverschijnsel) en die bliksems van jongens uit De West, die zich van dat hele gedoe van moeder natuur geen bl...... aantrokken.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 „Sfeer en rhythme"; 17.50 gram.platen; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie v. Hans Hermans; 20.45 klassiek concert; 21.30 radio-variété; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor de kinderen; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.01 trio Tilon Boekoven; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 v. de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Conjunto Cristal; 20.45 technische vraagbaak; 21.15 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(415,5 en 59,88 m):
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 omroeporkest; 19.56 jubileum; 20.05 W. I. rubriek (met nieuws voor de West en muziek van tipica-ensemble's); 20.35 persoverzicht; 20.42 Hammond-orgel; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

KLM DIENSTREGELING

VRIJDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
13.40 van Curaçao
14.10 van Curaçao
14.15 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

LEUKE KINDERLECTUUR ...

'S-GRAVENHAGE, 8 Juli — „Het Vaderland" schrijft onder de titel „Onderhoudende lectuur": „De Oostduitse communistische pers is begonnen strips te gebruiken om de jeugd schieten te leren. In de „Junge Welt", het orgaan van de Oostduitse communistische jeugdbeweging, is een reeks plaatjes verschenen, waar men kinderen bezig ziet met schietoefeningen. Een ervan heeft maar weinig punten behaald en hij wordt daarom naar een schietschool gebracht. Hij en de lezers van het blad worden dan getracteerd op diagrammen, waaruit zij kunnen leren goed te mikken. Vervolgens gaat de held van het verhaal weer naar de schietbaan en op het laatste plaatje ziet men hem, gelukkig glimlachend, een schietschijf tonen, waarop hij alleen maar in de roos geschoten heeft."

NIEUW RADARAPPARAAT IS WARE SENSATIE

NOORDWIJK, 8 Juli — Op het Nederlandse radarproefstation te Noordwijk is een demonstratie gegeven van een nieuw Nederlandse radarapparaat, Raplot, dat door vele deskundigen als sensationeel wordt gekenschetst. Het apparaat maakt het door middel van een speciale radarinstallatie mogelijk om met grote nauwkeurigheid de positie en afstand van welk voorwerp dan ook in verhouding tot het radarstation en andere voorwerpen binnen het bereik van het station vast te stellen. Er werd medegedeeld, dat er een installatie in werking zal worden genomen, waardoor radar-ontvangsten nauwkeurig over een afstand van 50 km kunnen worden gerelayeerd.

DR DREES VORDERT

'S-GRAVENHAGE, 8 Juli — De kabinetsformateur Dr. W. Drees heeft gisterenochtend vier uur lang en gisterenavond opnieuw vier uur vergaderd met de fractieleiders Donker, Romme, Tilanus en Schouten. Als resultaat hiervan, zo vernamen wij, zal de formateur heden een gewijzigd regeringsprogramma opstellen, uiteraard gewijzigd naar aanleiding van de opmerkingen der fractieleiders. Dit zal, zo enigszins mogelijk, heden op schrift worden gesteld en aan de vier fractieleiders verzonden, die dan naar aangenomen mag worden Woensdag met hun fracties zullen vergaderen. De voorzitters zullen dan uiterlijk Donderdagochtend de formateur bericht geven. Er is geen mondelinge bespreking meer afgesproken, maar het blijft natuurlijk mogelijk, dat door de formateur of door de fractieleiders een nieuwe bespreking wordt gevraagd. De Koningin wordt door de formateur telefonisch op de hoogte gehouden van de gang van zaken.

MALIK HEEFT WEINIG SYMPATHIE VOOR RODE KRUIS

NEW YORK, 9 Juli — De Amerikaanse vertegenwordiger in de Veiligheidsraad Gross heeft de Sowjet Unie er van beschuldigd een campagne te voeren tegen de Verenigde Staten. Hij verzocht de Raad een resolutie goed te keuren, die het opstellen en verspreiden van valse beschuldigingen verbood. Malik zeide zijn veto in dat geval te zullen uitspreken. Hij noemde het debat onwettig zonder de vertegenwoordigers van het Rode China en Noord Korea. Hij noemde voorts het Rode Kruis een nationale Zwitserse instelling, die Hitlers oorlogsmisdadigers dekte.

BOMBARDEMENTEN DUREN VOORT

TOKIO, 9 Juli — Straaljagers bombardeerden een van de dertien centrales die verleden maand zijn vernield, omdat uit verkenningen was gebleken, dat de communisten beginnen met herstelwerkzaamheden. Voorts vielen bombardementstoestellen bevoorradingscentra aan.

De troepen der Verbondenen zijn door de communisten van een heuvel in het dal van Poekhan verdreven.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Otro "declaracionnan" di lider di AVP

El no ta considera un kibramento den su partida posible

DEN HAAG, Juli 9 — Sr. Henny Eman a declara awe dilanti di un redactor di Algemeen Nederlands Persbureau na Den Haag cu el lo manda un telegram pa Sr. Ph. Henriquez, lider di fraccion di Partido Nacional di Pueblo cu e siguiente contenido: „En vista cu segun noticianan a worde papia tocante un kibramento den Arubaanse Volks Partij mi ta declara cu esaki no ta posible. AVP no ta un partida den propio nificacion di palabra pasobra e no tin directiva, solamente Henny Eman ta responsable pa accionnan di AVP.

Asina ta cu nunca AVP a papia cu Lampe tocante e asunto di Eman, pero solamente ami personalmente, den cual mi a suplica pa splica e caso na presidente di Corte di Husticia. Algun luna pasa Lampe a informa mi — y tambe algun otro den circulo masha intimo di mi — cu presidente a bise'le cu solamente un boet lo worde duna. Mi a conforma mi cu esaki y den buena confianza mi a bai Holanda pa promove interesnan di mi pais aki. E sentencia tabata un „klap den mi cara". Mi no tabatin ni un oportunidad pa defende e caso segun mi mes conviccion moral. Mi a encarga mi yiu pa bisa Lampe cu mi no ta pone confianza den dje mas. Mi ta confia ariba un mes actitud consequente di NVP."

Plannan di Hotel

Tocante plannan di hotel pa Antillas Holandes Sr. Henny Eman a bisa un redactor di ANP, cu ora e termino di 14 dia pa mr. Papier pasa, el, Sr. Eman, lo sigui cu su esfuerzonan tocante financiamento di construccion di un hotel. El a bisa: „Di banda di posible dunadornan Holandes di capital te awor mi a tende solamente palabra y practicamente nan no ta haci nada.

Henny Eman a pensa di haya boet di placa

AMSTERDAM, Juli 8 — Redactor pa West India di „Algemeen Handelsblad" ta scirbi den un splicacion di e impasse den Antillas entre otro lo siguiente:

Henny Eman a informa nos cu loke Sr. Lampe a declara dilanti di ANP como motibo pa su retiro no ta correcto, esta cu nan lo a exigi di dje intervencion di asuntonan di husticia. Si nan a pidie'le „intermediacion", pero no pa el haci influencia ariba juez. Sr. Henny Eman a duna di conoce, cu el, como un ofensa no ta pertenece na manderanan inusable den Antillas, no a spera otro cu el lo a worde condena pa un boet di placa. Sentencia di Corte di Husticia, ariba cual no ta posible pa haci apelacion, a sorprese. E sentencia ariba un caso di ofensa di algun anja pasa, no tabata nifica nada mas cu e oponentenan politico lo saca ventaha for di esaki. Sr. Eman a spera, cu durante tratamento di e caso aki, e situacion politico turbulente di e tempo lo a worde tuma na consideracion, segun Algemeen Handelsblad.

"United States" a worde recibi cordialmente na Southampton

SOUTHAMPTON, Juli 8 — E bapor Americano nobo di pasahero „United States" cu a establece un record nobo di velocidad atravez di atlantico a drenta awe majestuosamente den haf di Southhampton despues di a sali for di Le Havre. E bapor lujoso cu ta midi 53.000 tonelada a drenta haf bao di pitro di sirene. E captan, Comoodore Manning, a recibi un mensaje di Winston Churchlll, den cual esaki ta duna su felicitanioes pa su „trabao magnifico".

For di e inhabitantenan e bapor a haya e recepcion mas cordial desde 1936 cu Queen Mary. Binti mil mirones a reuni ariba muelle pa mira e bapor. Un armada di boto chikito a camna contra „United States" y aeroplanonan a duna nan saludo for di den aire. E bapornan den haf a saluda e campeon nobo cu pitro di slrene. Ora e bapor a mara den haf, tur ruido a stop y hymno nacional di United States y di Inglaterra a worde toca. Mas despues e multitud a canta „Anchors Aweigh" y „South Pacific".

TANQUERO A SALI PA RUSSIA CABA

KOPENHAGEN, Juli 8 — E tanquero „Aspheron", traha na Denamarca pa Union Sovietico a sali Diamars merdia for di Kopenhagen cu destinacion pa Odessa. Manera ta conoci Estados Unidos a protesta contra entregamento di e bapor.

RECTIFICACION

Den un advertencia den nos Seccion Papiamento den edicion di ayera a parce un advertencia di Tropical Country Club na Tanki Leendert invitando pa un baile dia 12 di Juli den salon di e Club. Lamentablemente nos a haci un gran equivocacion den formulacion di texto di e advertencia aki. E convocacion no ta intenciona pa publico en general pero solamente pa miembro y invitadonan. Na Directiva di e organizacion nos ta ofrece nos excusas.

„SJON CAI" TA BAI HOLANDA

Awe merdia Sr. C. L. Juliao (Sjon Cai) y su famllia ta sali pa Curcao na borde di aeroplano. Akl nan lo continua nan viaje pa Europa na bordo di e bapor „Rangitiki" unda nan lo goza algun luna di un vacaclon bien merecl. Sra. Juliao mester haci un operacion na Holanda. Nos ta desea Sjon Cal y su famllia un vacacion masha agrable na Holanda y nos ta spera dl mira nan sano y salvo atrobe na Aruba.

SR. FISCHER TA BAI

Sr. Fischer, te poco tempo pasa gerente di West Indian Mercantile Company aki na Aruba, lo sall for di nos isla awe cu rumbo pa Estados Unidos unda el ta spera di establece su mes. E ex-miembro di directiva di Asociacion di Comerciantenan lo laga hopi amigo aki na Aruba. Nos ta desea Sr. Fischer lo mehor exito den su patria nobo.

REUNION DI EILANDSRAAD

Diamars anochi na 8:00 lo tin un otro reunion di Eilandraad di Aruba. Esaki lo ta di promer reunion den curso li cuater luna.

PROTESTA

Di un fuente muy confldencial nos a worde informa cu Union a protesta e wgga di Diasabra atardi cu nan a hunga den Stadion contra e equipo Jong Santa Cruz. E protesta ta basa riba es hecho cu referee Tromp no a reconoce como goal e cabezazo dl Joso, cual segun Union a worde saca for di goal door di Andresito. Es wega a worde gana door di Jong Santa Cruz, cu un score dl 3-2.

CLUB DI DAMAS TA ORGANIZA BAILE

„Aruba Dames Club" kier purba haya algo pa nan caha atrobe, pasobra tin hopl di hacl ariba terreno social y promer cu tur cos e directiva tin mester di cantidad dl placa. E blaha aki lo tin un gran baile na Palm Beach Club ariba Diasabra 26 dl Juli. Musica lo ta di Padu del Carlbe y sus Muchachos. Ademas lo tin premlonan extra na e carchlnan di entrada y lo tin algun show special ariba vloer di baile.

Eilandsraad

(Vervolg van pag. 1)

(deze kwestie is, zoals het College terecht opmerkt, in de Raad naar voren gebracht en de Raad moet dus ook met een commissie te voor schijn komen).

Tenslotte is er een motie van de Una-heren M. J. Croes, F. J. Tromp, N. E. Henriquez en A. Werleman inzake wijzigingen van de bepalingen betreffende het kiesrecht. De tekst van deze motie luidt als volgt.

„De Eilandsraad van het Eilandgebied Aruba in Openbare Vergadering bijeen,

Overwegende, dat uitsluitend als gevolg van de op dit eiland gevestigde petroleum-maatschappijen voor het verwerken van gewonnen ruwe olie, talrijke personen van Niet-Arubaanse afkomst zich alhier hebben gevestigd en het ingezetenschap hebben verkregen of alsnog kunnen bekomen;

Overwegende, dat dit bijzonder ingezetenschap derhalve moet worden gezien in het licht van het bestaan van ruime werkgelegenheid en van een welvaart, die nauw verband houden met de tijdsduur van gemelde ondernemingen op dit eiland, mitsdien min of meer als van tijdelijke aard moet worden beschouwd;

Overwegende, dat dit tijdelijk karakter met zich medebrengt de noodzakelijkheid van een afzonderlijke regeling voor wat betreft de bevoegdheid tot het vormen van een verantwoordelijk bestuur des lands;

Overwegende, dat deze omstandigheid des te meer klemt, aangezien de mogelijkheid bestaat, dat het aantal ingezetenen van Niet-Arubaanse afkomst van Nederlandse nationaliteit dermate zal toenemen, dat op de basis van de bestaande wetgeving de Arubanen in de Volksvertegenwoordiging alsdan niet over een beslissende meerderheid zullen beschikken;

Overwegende, dat in de Vergadering van de Eilandsraad dd. 15 Maart 1952 door de meerderheid van de aanwezige leden op die grond de wenselijkheid is uitgesproken — zonder beperking nochtans van het passief kiesrecht, derhalve met handhaving van het beginsel, dat een ieder, die overigens aan de vereisten der wet voldot, tot lid van de Eilandsraad kan worden gekozen — om bij de samenstelling van die Raad aan de Arubanen een bepaalde meerderheid daarin te verzekeren;

Overwegende, dat krachtens artikel 8 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen bij Eilandsverordening wordt geregeld o.m. alles wat betreft het kiesrecht en de wijze van verkiezing;

Besluit:

aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba te verzoeken; desverlangd na voorlichting van een te benoemen redactie-adviescommissie, over te gaan tot de voorbereiding van een wijziging van de terzake bestaande wetgeving in dier voege, dat aan Arubanen en met hen gelijk te stellen personen bij de samenstelling van de Eilandsraad, wat het aantal leden daarvan betreft, een zodanige meerderheid worde toegekend, nodig om de verzorging van eigen aangelegenheden en de behartiging van de aan die Raad toevertrouwde belangen geheel naar eigen inzicht te regelen;

En gaat over tot de orde van de dag."

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD op Dinsdag 15 Juli 1952, des avonds 8 uur.

Raadzaal: John G. Emanstraat no. 39

Openbare Verkoop

te houden op **VRIJDAG** de vijf en twintigste **JULI 1952**, om tien uur des voormiddags, ten kantore van Ondergetekende, gelegen aan de Zoutmanstraat No. 7 te Oranjestad op Aruba. Krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan de Hypotheekhoudster zullen worden geveild:

A. 1. **Een stuk grond groot ongeveer 577 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etablissement Socotora, van welk stuk grond de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in rooibrief van 20 November 1945 No. 2327.**

2. **Een stuk grond ter grootte van 487 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etabllssement Socotora, waarvan de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in rooibrief van 20 November 1945 No. 2329.**

3. **Een stuk grond ter grootte van 7397 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etablissement Socotora, waarvan de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in rooibrief van 20 November 1945 No. 2332.**

4. **Een stuk grond ter grootte van 540 M2, liggende aan de Zuidkant en deel uitmakende van het perceel genaamd Socotora, gelegen in het eerste district van Aruba met de daarop staande gebouwen en alles wat daartoe behoort en daaraan aard- en nagelvast is, waarvan de grenzen en uitgestrektheid zijn omschreven in rooibrief van 9 Juni 1928 No. 23.**

staande voormelde stukken grond ten name van Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore alhier in Register C deel 44 onder No. 92 voor wat betreft de stukken onder 1, 2 en 3 vermeld en het stuk no. 4, blijkens inschrijvingen in Register C deel 16 onder No. 24;

zijnde voormelde percelen bezwaard met een hypotheek groot ƒ 25.000.— (vijf en twintig duizend gulden) ten bate van de N.V. Aruba Bank alhier, en

B. 1. **De helft van de voormalige grondconcessie No. 1114, groot in haar geheel volgens domeinkaart 3 hectare, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort.**

2. **De voormalige grondconcessies No. 397, 400, 462, 448 en 463, groot volgens domeinkaart 13 hectare en 30 are, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort;**

3. **De voormalige grondconcessie No. 399, groot volgens domeinkaart 1 hectare en 73 are, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort,**

staande ten name van genoemde Conrado van Thys Coronel krachtens inschrijvingen ten hypotheekkantore alhier in Register C deel 46 onder nummer 78.

Zijnde voormelde percelen bezwaard met een hypotheek groot ƒ 12.000.— ten bate van de N.V. Aruba Bank alhier.

De hypothecaire schulden bedragen tot en met ultimo Mei 1952 respectievelijk ƒ 34.855,98 en ƒ 17.402,13, zullende de hiervoren vermelde goederen geveild worden in **TWEE** groepen.

De percelen kunnen door belanghebbenden worden bezichtigd. De veilconditiën liggen ter inzage van belanghebbenden ten kantore van ondergetekende,

De Pl. Notaris,

L. O. LAMPE

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 11 JUNI 1952 — No. 1387

Pieck zet aan tot strijd

Oost-Duitsland moet goed en snel herbewapenen

BERLIJN, 11 Juli — De Oost Duitse president Pieck heeft de communisten op een partijconferentie aangespoord het verlammende pacifisme de kop in te drukken en het land voor te bereiden op een snelle herbewapening. Hij verzocht de jeugd zich zorgvuldig voor te bereiden op de kennis omtrent de moderne oorlogsvoering en de moderne wapenen.

Bij een West Berlijnse betoging tegen de ontvoering van de advocaat Linse ontstonden relletjes. De politie moest in de Amerikaanse sector een aantal communisten in bescherming nemen tegen het publiek. Er zijn verscheidene gewonden gevallen. De politie meende dat bij de betoging en de ongeregeldheden 25000 mensen betrokken zouden zijn geweest.

Zwenking

De kopstukken van de met veel kunst en vliegwerk saamgebrachte Una's zijn ijverig begonnen met het outginnen van het terrein der populariteit van de Arubaanse bevolking. Nu de heren Gerrit Kok en Gerrit Amelink - de in Europa geboren Nederlanders, die gedurende een lange reeks van jaren veel tijd en moeite hebben gegeven aan de oprichting en de uitbouw van de Uno-I - deze partij hebben verlaten omdat partijgenoten het beginselprogram met de voeten gingen treden, redeneren de bestuurderen: we zijn nu in het eigen Arubaanse huis, met de vreemdelingen hebben we niets meer te maken. Hoe de heer E. Goedhoop - Surinamer en in het oog der Unaheren dus ook vreemdeling - over die uitspraak zal denken, weten we niet; in de Raadsvergadering van Dinsdag zal hij als lid van de Eilandsraad worden geïnstalleerd.

De Una heeft de wip-positie in de Raad handig weten uit te buiten in het verleden en het heeft er alle schijn van, dat die situatie voor de beide grote partijen nog heel wat consequenties zal hebben. Bijvoorbeeld ten aanzien van de benoeming van twee andere Gedeputeerden. De AVP schijnt bij de kleinste partij uit de gratie te zijn (men gooit de distanciëring op de wijze waarop de heer Henny Eman een rechterlijke uitspraak heeft willen „kraken" - met alle gevolgen daarvan) en men zocht in allerijl toenadering tot de PPA. Komt het tot een feitelijke coalitie met die partij, dan zal de AVP nog wel heel weinig in de melk te brokkelen krijgen.

Voor de volgende Raadsvergadering heeft de Una een motie ingediend nopens het kiesrecht waarvan het geluid niet anders klinkt dan voor de Rondetafelconferentie. In een lange en bewogen zitting van de Raad werd toen (onvruchtbaar) over de onderhavige zaak gediscussieerd en de PPA toonde zich toen niet bijzonder enthousiast - vermoedelijk omdat het voorstel uit AVP-koker kwam. Nu ligt er een voorstel van de Una - als de PPA een coalitie met deze partij lief is, zal zij opnieuw haar houding moeten bepalen. En dat is zij zeker aan zichzelf verplicht als zij ingaat op de voorstellen, die haar dezer dagen door de Una werden gepresenteerd...

REGENVAL DOODDE 27 PERSONEN

TOKIO, 11 Juli. - Ten gevolge van een zeer zware regenval in het Midden en het Westen van Japan zijn 27 mensen gedood en 51 gewond. Bovendien zijn 23 mensen vermist. Niet minder dan 51 bruggen werden door de watervloed vernield. Veertienduizend huizen zijn ondergelopen. In het betrokken gebied ligt o.m. Hirosjima.

MALIK MET VACANTIE?

NEW YORK, 11 Juli. - De voornaamste Russische afgevaardigde bij de Ver. Naties, Malik, zal spoedig naar Moskou vertrekken om, volgens de Russen, een vacantie te nemen. Diplomatieke kringen vragen zich af, of hij door een ander zal worden vervangen.

DRIE MILLIARD MINDER VOOR DE DEFENSIE

WASHINGTON, 11 Juli — President Truman heeft de wet getekend, die het ministerie van defensie een bedrag van 46,5 milliard dollar toewijst voor de Amerikaanse strijdkrachten voor het jaar dat eindigt per 1 Juli 1953. Dit bedrag is 3 milliard minder dan Truman had gevraagd. De luchtmacht zal kunnen uitbreiden tot 143 groepen in 1955 en de Marine krijgt de toestemming tot de bouw van een tweede vliegdekschip van 65000 ton, doch hiervoor zijn geen nieuwe gelden uitgetrokken.

ZES MILLIOEN BARRELS OLIE PER WEEK

NEW YORK, 11 Juli. - Volgens het Amerikaanse petroleum instituut bedraagt de gemiddelde dagelijkse olieproductie in de week per 5 Juli 6.011.000 barrels.

GEEN VERSPERRINGEN

BERLIJN, 10 Juli - De Westelijke commandanten in Berlijn hebben hun veto uitgesproken over het besluit van de Westberlijnse senaat om aan Westberlijnse zijde versperringen aan te brengen op de toegangswegen naar de Russische zone.



KONINGIN ELIZABETH II VAN ENGELAND heeft de rouw neergelegd; dezer dagen woonde ze voor het eerst als Koningin een avondfeest bij te Edinburgh in Schotland.

AMERIKA DREIGT WEER

WASHINGTON, 11 Juli. - Het Kopenhaagse bericht dat Denemarken een tweede tanker voor de Sowjet Unie wil gaan bouwen heeft het, naar in Amerikaanse kringen verluidt, onzeker gemaakt, of de hulp aan Denemarken wel of niet moet worden voortgezet.

COMMUNIST KREEG TWINTIG JAAR

PITTSBURGH, 11 Juli. - Nelson, de vroegere voorzitter van de communistische partij in West Pennsylvania, is veroordeeld tot een gevangenisstraf voor de tijd van 20 jaar en een boete van 10.000 dollar, volgens de wet tegen opruiende activiteit.

Warren heeft een sleutel positie

Zal Taft hem eventueel steunen?

CHICAGO, 10 Juli. - Eén man, gouverneur Warren van Californië, heeft thans het lot van de Republikeinse nationale conventie in handen, aldus schrijft een correspondent van Reuter. De zesenzeventig gedelegeerden, die hem hun steun hebben toegezegd, kunnen thans de doorslag geven. Eisenhower noch Taft kunnen zich verzekeren van de 604 vereiste stemmen voor hun benoeming zonder hulp van Warren. En deze is helemaal niet van plan zijn gedelegeerden prijs te geven. Hij is nog steeds een actieve candidaat voor de presidentiële benoeming en heeft geen belangstelling voor een ondergeschikte functie in de federale regering.

Hij kon niet overgehaald worden zich bij Eisenhower aan te sluiten door de aanbieding van het vice-presidentschap. Aanvankelijk werd aangenomen, dat de aanhang van Warren zou overgaan naar Eisenhower. Dit kan tenslotte wel gebeuren, maar zeker niet, zolang er een impasse is en Warren de man om deze impasse te breken.

Een eenvoudige berekening toont dit aan:

Bij de stemming om de delegatie uit Georgia te doen zetelen had de anti-Taft-groep 607. Tel hierbij op de 63 stemmen, die de winst in Georgia en Texas vertegenwoordigt, en ge hebt het hoogste totaal der anti-Taft-stemmen: 670. Maar in dit totaal is begrepen de 68 gedelegeerden, die gebonden zijn aan Warren. Trek dit aantal af en ge hebt 602, hetgeen twee minder is dan de vereiste meerderheid.

De toestand wordt in dit geval in het gunstigste licht getoond, althans voor zover Eisenhower betreft. Warren zal wellicht de tweede stemming afwachten om te zien, of er misschien enkele gedelegeerden hem hun steun zullen geven. Als dit inderdaad geschiedt, zal de impasse blijven voortbestaan. Zo niet, dan zal hij zijn aanhang vrij laten en zal Eisenhower tot candidaat worden benoemd.

Een soortgelijke situatie deed zich ook voor in de Republikeinse conventie van 1920. De beide rivalen waren de oud-gouverneur van Illinois Frank Lowden en een andere vermaarde krijgsman, generaal Leonard Wood. Evenals Taft en Eisenhower was het toen een nek-aan-nek race, maar geen van beiden kon de meerderheid verwerven. Senator Harding uit Ohio werd toen benoemd, niet omdat er onderhands een afspraakje was gemaakt, maar omdat de aanhang van Lowden begon af te brokkelen en overging naar Harding. Wood hield zijn aanhang bij elkaar, doch achtereenvolgende stemmingen lieten een toenemende kracht bij Harding zien en Harding werd benoemd.

Het is niet uitgesloten, dat Taft wanneer hij voor de derde maal zijn presidentiële ambitie in rook ziet vervliegen, zijn gewicht ten gunste van Warren zal doen gelden om te voorkomen, dat zijn voornaamste rivaal wordt benoemd. Warren, die behoort tot de liberale vleugel van de partij, zou een bijzonder geschikte president zijn. Hij is er in geslaagd zich afzijdig te houden van de verbitterde strijd, die is opgelaaid tussen de twee voornaamste adspirant-candidaten. **Beter dan welke van deze ook kan hij eenheid brengen in de partij en aan het hoofd ervan haar in November naar de overwinning leiden, die de Republikeinen wegens hun onenigheid anders zou ontgaan. Dit is een factor, die bij de gedelegeerden te zijnen gunste kan gelden, als de stemming te langdurig wordt. Het is ook een factor, die doorslaggevend is voor Warrens eigen vastbeslotenheid om zich niet aan de strijd te onttrekken.**

BRAND LIEP GOED AF

In een der nieuwe politiewoningen te Santa Cruz (nr 330) brak gisteren tegen vier uur brand uit doordat in de keuken een fles benzine omviel. De bewoner van het huis, de heer Nic. Th. Hilhorst, en zijn echtgenote traden kordaat op en kregen weldra steun van een op wacht zijnde politieman. Door het moedig optreden van dit drietal bleef de schade, welke door de Nederlanden v. 1845 wordt gedekt, vrij gering. Mevr. Hilhorst moet met brandwonden het bed houden.

ALLEEN VOOR CURACAO

Naar aanleiding van ons artikel „Heerlijk koel kan men slapen door nieuwe airco nachttarieven" in de krant van gisteren, zij vermeld dat de daarin vermelde tarieven uitsluitend voor Curacao gelden. Voor Aruba is een regeling ten aanzien van de nachtarieven in bewerking, zoals wij vernamen uit betrouwbare bron.

EERSTE TOERISTENVLUCHT CURACAO—AMSTERDAM

De KLM deelt mede dat gisteren de eerste toeristenvlucht Curacao — Amsterdam heeft plaats gevonden. Op 17 Juli zal de tweede toeristenmachine Curacao verlaten.

Zoals reeds gemeld, lag het oorspronkelijk in de bedoeling om deze toeristendiensten uit te voeren met de moderne DC-6B. Door de vertraagde aflevering van deze vliegtuigen moeten echter de eerste toeristenvluchten met de bekende Constellations worden gevlogen. Zodra bekend is wanneer de DC-6B de toeristendienst zal uitvoeren, zal dit aan het publiek bekend worden gemaakt.

Wie zal de staalfabrieken weer op gang helpen?

Vele bedrijven verdwijnen uit de productie

NEW YORK, 10 Juli. - Nadat de staking in de staalindustrie de 6e week in ging, zijn de fabrieken van talloze artikelen in het gehele land in een wanhopige situatie gekomen zo schrijft „Iron Age" deze week. Een voor een verdwijnen fabrieken uit de productie, zowel die voor defensieopdrachten werken als die voor puur civiele doeleinden werken en nog steeds wordt er eigenlijk niets gedaan om de productie weer op gang te krijgen.

De staal-maatschappijen en de vakorganisaties kwamen in 'n even hopeloze impasse als voorheen over het vraagstuk Union shop.

Aan het einde van de week zal het productieverlies in totaal 13,2 millioen ton staal bedragen. Op hetzelfde ogenblik zal de auto-industrie op zijn minst voor 70% stilliggen. Ook wanneer de staking onmiddellijk zou worden opgeheven, zou de auto-industrie toch niet eerder dan over een week of drie à vier weer tot een redelijke productie kunnen geraken.



OVERAL IN AMERIKA gingen athleten ernstig in training om in aanmerking te komen voor uitzending naar de Olympische Spelen in Helsinki. Hierboven: zelfs op het dak van een hotel werd wekenlang getraind.

SCHUMAN WERD ERE-DOCTOR

EDINBURG, 10 Juli. - De Franse minister van buitenlandse zaken Schuman heeft het ere-doctoraat van de Universiteit van Edinburg ontvangen.

GRATIS-VITAMINEN VOOR HELSINKI-ATHLETEN

ROTTERDAM, 10 Juli. - Het eerste schip met Nederlandse groenten en fruit voor de Olympische athleten is naar Helsinki vertrokken. Het is de „Cleo" van de rederij Finska. Deze Finse rederij heeft in samenwerking met Nederlandse en buitenlandse rederijen op zich genomen de groenten en het fruit gratis te vervoeren.

De groenten en het fruit zijn 'n geschenk van het centraal bureau voor de tuinbouwveilingen en als zodanig dus 'n gezamenlijk geschenk van de Nederlandse kwekers.

De „Cleo" nam 33 ton als eerste zending mee.

KUNSTZIJDE-INDUSTRIE MOET INKRIMPEN

BREDA, 10 Juli. - De Hollandse Kunstzijde Industrie, de op een na grootste fabrikant van kunstzijde in Nederland, heeft weer 200 man gedaan gegeven. De toestand in de Kunstzijde Industrie in Nederland en elders heeft een aanpassing van de productie aan de huidige vraag noodzakelijk gemaakt, aldus de directie.

„Republikeinse conventie is een kermis"

MOSKOU, 10 Juli. - De correspondent van de Prawda, die de Republikeinse conventie in Chicago verslaat, kenschetste deze als een „grote kermis", waar de Amerikaanse monopolies, die zowel de Republikeinen als de Democraten subsidiëren, niet vrekkig zijn met de voorverkiezingspublicitiet". Dit was het eerste verslag over de conventie, dat door de Prawda, het officiële orgaan van de Sowjet-Russische communistische partij, is gepubliceerd. De correspondent Litosjko schreef verder: „Maar waar de Amerikanen niet duidelijk op kunnen antwoorden is de vraag, of het enig verschil geeft, of Generaal Eisenhower dan wel Senator Taft wordt benoemd. Achter de candidaten staan machtige cliques. de financiële en industriële oligarchie der Ver. Staten. Beide candidaten beloven de politiek van oorlog en imperialistische agressie voort te zetten."

„Een groeiend aantal Amerikanen - aldus de correspondent - richten het oog naar de Progressieve Partij", welke conventie op 6 Juli in Chicago is beëindigd. Haar candidaat is Vincent Hallinan, die momenteel in de gevangenis vertoeft.

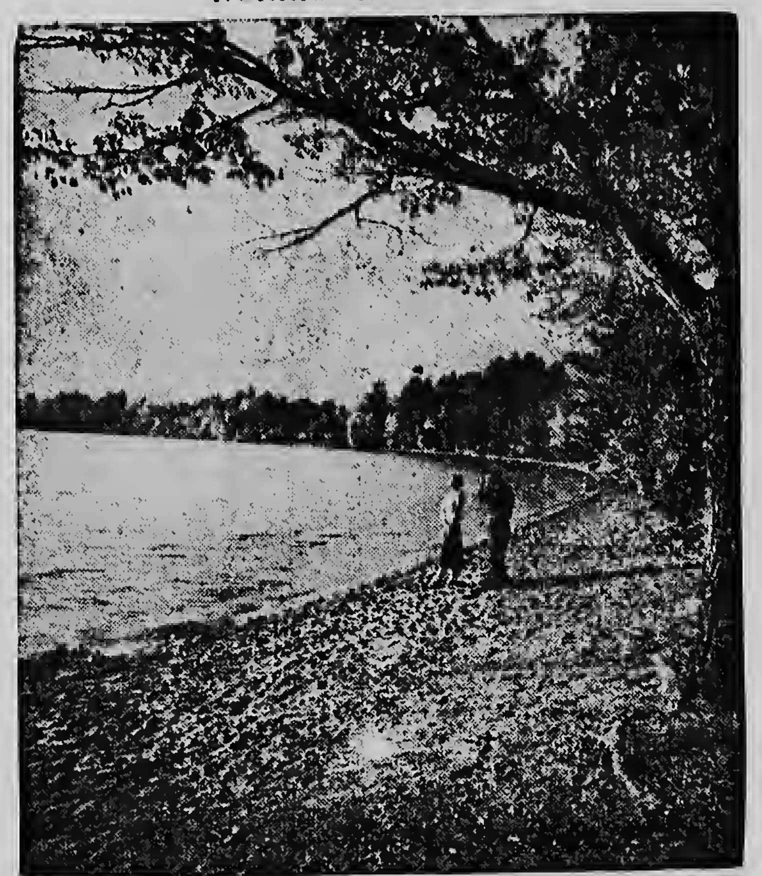
DR DREES VORDERT GOED

's-GRAVENHAGE, 10 Juli. - De fractievoorzitters uit de Tweede Kamer van de Partij van de Arbeid, de Chr. Historische Unie en de Katholieke Volkspartij hebben de kabinetsformateur, dr W. Drees, vandaag doen weten, dat hun fracties het herziene regeringsprogram aanvaardbaar achten. De fractieleider van de Anti-Revolutionairen verzocht dr Drees om opheldering over een bepaald punt en gaf te kennen, dat zijn fractie met alle overig punten accoord gaat. In dit verband wenst de katholieke fractieleider, prof. Romme, nadere bespreikng tussen dr Drees en de vier fractie-leiders, welke beraadslagingen vandaag worden gehouden.

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (5)

door
NORRIS HARKNESS



Maak ook actiefoto's in de vacantie

Bladert u voor de aardigheid eens het album door waarin de foto's van de vacantie van het vorig jaar zijn bewaard. Bekijkt u al die plaatjes eens met een critisch oog; dan zult u al gauw twee groepen hebben: de beste en de minder goede. Welke zijn nu weer de aardigste van de beste foto's? Natuurlijk, de actiefoto's.

Welja, het is heel aardig om een plaatje te hebben van het landelijk huisje, waar u een week of wat hebt gelogeerd, maar dat huisje wordt „levend" als u de foto neemt op het ogenblik, dat uw kinderen ervoor spelen of dat uw vrouw de deur uit komt. Levens schept leven — dat geldt ook zeer zeker voor een foto. Ook is het aardig om een foto te hebben van de plaats, waar u regelmatig placht te zwemmen, maar waarom hebt u niet gewacht met uw opname totdat er „leven" aan het strand was — of in de zwempoel? Uw kinderen kunnen daar zo heerlijk in ronddartelen en dan moet u een foto maken; niet wachten totdat de spruiten naar bed zijn of met moeder zijn gaan wandelen (van welk ogenblik u misschien niet eens een foto hebt, hoe heerlijk-levend dat toneeltje ook mag zijn).

Bovenstaande foto voldoet volkomen aan de eisen, die ik in vorige lessen heb gesteld. De compositie is goed (voorgrond, achtergrond, middenmoot). Maar wat zou er van de opname geworden zijn als ik de twee vacantiegangers niet had „genomen"? Legt u eens een stukje papier op de twee figuurtjes — de foto wordt dadelijk droog en zegt veel minder. Nu zit er „leven" in omdat we twee levende schepselen zien afgebeeld. Bepaald in actie zijn die mijnheer en mevrouw niet, maar dat behoeft ook helemaal niet. Het feit van hun aanwezigheid in dit heerlijke landschap maakt een goede foto.

Als u met al deze factoren rekening houdt bij het maken van uw foto's voor de aanstaande vacantie, zult u het volgend jaar en de daarop volgende jaren met veel meer genoegen in uw albums bladeren.

Nog een opmerking wilde ik maken bij de foto hierboven: ziet u aan de schaduw, dat de foto niet midden op de dag werd gemaakt? En vindt u niet, dat het plaatje daardoor wel heel mooi geworden is? Ik herinner u in dit verband aan de eerste les in deze krant: 's morgens en in de namiddag maakt men de beste foto's.

DE VORIGE WEEK vertelde Norris Harkness op zijn humoristische manier hoe grappig het fotograferen van raadseltjes kan zijn; dat was een inleiding tot het maken van „andere" foto's. Opnamen, die niet op de gebruikelijke huis-tuin-en-keuken-manier worden gemaakt, maar vanuit een heel ander oogpunt dan men normaliter pleegt te doen. Norris zei o. m.: klauter eens op het dak van uw auto en maak een plaatje van mensen, die er vlak bij staan.

Ook zeide hij toen iets over het maken van luchtfoto's; „het vliegtuig biedt de beste plaats aan een fotograaf acht'er de vleugel, aan de schaduwkant avn het toestel". Met f.5.6 en een belichting van 1/100 seconde krijgt u de beste luchtfoto's.

Er werden ook tips gegeven met betrekking tot foto's, die bestemd zijn voor een amateur-fotowedstrijd. Tenslotte was er vorige week 'n waarschuwing: maak van uw werk geen beroepswerk! Het is niet de bedoeling van deze lessen om u zoveel bij te brengen, dat u vakmensen in de wielen gaat rijden.

Het beste plaatje

Op deze pagina vindt u, zoals gewoonlijk, een tweede foto die betrekking heeft op de lessen. U zult u ongetwijfeld afvragen: wat is dat nu weer? Aan de foto is een aardige historie verbonden, die ik vandaag gaarne wil vertellen.

Tijdens een congres van Amerikaanse fotografen (het waren allen beroepsmensen), kwam het bestuur op de gedachte een aardige wedstrijd uit te schrijven: wie zou de beste foto's maken van een bepaald wolkenkrabberscomplex?

Men mocht alle faire middelen te baat nemen - en dat hebben de dames en heren ook gedaan, dat verzeker ik u. Men klom op daken en op dekschuiten en twee fotografen huurden zelfs een sportvliegtuig om de begeerde prijs maar te kunnen bemachtigen.

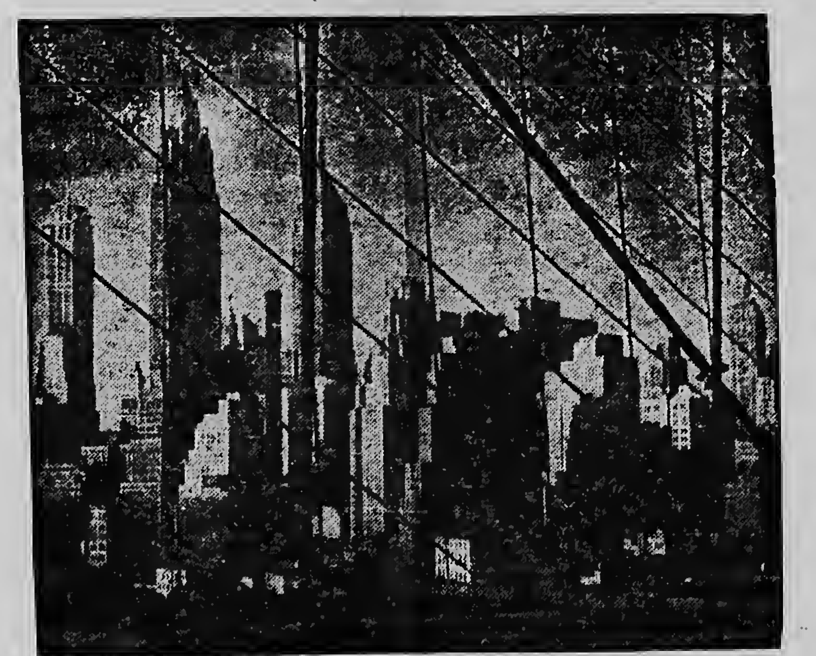
Op deze pagina ziet u de foto van de eerste prijswinnaar. Eenvoudig, nietwaar? De winnaar had ergens een soort visnet zien hangen, zocht het beeld in zijn zoeker en knipte af. Ongeveer tweeduizend foto's waren er binnengekomen, maar de jury kende zonder blikken of blozen de eerste prijs toe aan de visnet-opname. Uiteraard ontstond hierdoor wel enige verbolgenheid van de zijde dergenen, die veel meer werk hadden verzet om een behoorlijk plaatje te krijgen maar achteraf moesten ze toch bekennen, dat ook in de fotografie vaak de eenvoud het kenmerk van het ware is.

Voor degenen, die het nog willen weten, zij vermeld, dat dit jaar het congres van Amerikaanse fotografen in New York zal worden gehouden van 12 tot 16 Augustus. Beroepsmensen uit andere landen zijn van harte welkom tijdens de opening in het hotel New Yorker. Doet u maar vast een knoop in uw zakdoek, heren.

In het maanlicht

Een fotograaf is ook maar een mens en daarom is het logisch, dat ook hij wel eens in een romantische bui is en plaatjes gaat maken van de maan. Opnamen in het maanlicht zijn over het algemeen heel mooi en worden als stemmingsfoto's trouw bewaard. Ik geef toe, dat een speciale techniek vereist is voor soortgelijke kiekjes en daarom wilde ik nu een paar wenken geven.

Een goede maanlichtfoto vraagt tijd, veel tijd vaak. Een lange belichting is heel belangrijk, maar u moet er wel voor zorgen, dat de lens niet voor langer dan een minuut open is, want dan zal de maan niet meer rond zijn, maar ovaal. Ik pleeg de maanfoto's te maken met een tijd van twintig seconden op f.3,5. En steeds maar weer heb ik gezocht naar onderwerpen, die mooie silhouetten konden opleveren: een boot in het (volkomen stille) water, een boomtak, een poserende visser of een late zwemmer.



Eenvoudig - maar toch de eerste prijs!



Probeert u eens wat van die opnamen te maken; mochten er vragen rijzen, dan kunnen die worden gezonden aan de redactie van dit blad, onder motto „Fotorubriek".

Uw donkere kamer

Vandaag stap ik eens onbescheiden uw donkere kamer binnen. Als u uw fotoliefhebberijen niet beperkt tot het „afknippen", maar ook zelf ontwikkelt, afdrukt en zelfs vergroot, dan moet u toch wel de beschikking hebben over een aardig geoutilleerde donkere kamer. Zorgt u er vooral voor, dat uw werktafel, de spoelbakken, het glaswerk, letterlijk alles volkomen schoon zijn. Ik kan het me best voorstellen, dat als u een lange avond in de hete kamer hebt gewerkt, dat u dan geneigd is „de rommel maar tot morgen te laten staan". Maar morgen moet u misschien uit of is u door andere omstandigheden verhinderd opruiming te houden. En dan plukt u later de zure vruchten van uw slordigheid.

Een donkere kamer („doka") moet altijd schoon en netjes zijn; alles moet zijn vaste plaats hebben, het papier, de chemicaliën, de bakken en de gereedschappen. Het kost heus niet zoveel moeite om de boel goed voor elkaar te krijgen - en als het eenmaal in orde is, houdt u het dan zo.

Laat u door een vakman inlichten over de afdrukkasten, vergrotingsapparaten en chemicaliën die u nodig hebt. Vaak wordt u het duurste in handen gestopt, terwijl u er helemaal (nog) niet mee kunt werken. Dat kost u geld en ergernis.

De hitte is vaak onverdraaglijk in een doka; laat u eens voorlichten over een airconditioner. Dat is niet zo bar duur en uw liefhebberij zult u met veel meer genoegen verrichten. Probeer een tweede persoon voor het fotograferen te interesseren, uw vrouw of een goede vriend. Met z'n tweeën werkt men altijd veel plezieriger in een doka dan alleen; op vele mensen werkt de volkomen van de buitenlucht afgesloten ruimte deprimerend, het alleen-zijn is voor die lieden helemaal niets en ze zullen de beperkte ruimte gauw weer ontvluchten.

Later zullen we dit onderwerp nog uitvoeriger behandelen. Ik meende er goed aan te doen nu alvast een klein overzicht te geven. De koek is alweer op voor deze week; ik wens u gaarne: nog betere foto's - en tot de volgende week.

Nog enige tips

- ★ Maak de lenzen van uw camera regelmatig schoon met een wollen lapje.
- ★ In een afgesloten auto is het verbazend heet; laat er geen filmpjes in liggen!
- ★ Wees niet jaloers op mensen met dure camera's; een box „doet" soms veel meer.
- ★ Probeer niet zelf chemicaliën te maken; dat kan u verscheidene films kosten en veel tijd.
- ★ Kleurenfoto's moeten extra-voorzichtig worden bewaard.

feuilleton

79

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Het verhaal van de vlucht en de terugkeer des konings maakte in heel het land diepe indruk. Nog steeds was het aantal republikeinen gering in Frankrijk, maar Lodewijk's gedrag had hem vele sympathie gekost. Vooral de Nationale Vergadering zat met de handen in het haar. Zij wantrouwde de koning, maar achtte een koning onmisbaar. Zij zag geen kans om van Lodewijk XVI af te komen, zonder de grondwettelijke fundamenten van de staat te vernietigen, waarop de nieuwe orde steunde — maar daarvan vormde de koning een integrerend deel. Niettemin had Lodewijk XVI vijandschap tegenover de revolutie uitgesproken en getracht, weg te lopen van zijn „goed volk". Het vertrouwen van zijn volk was hij kwijt; hij had zich een trouweloze, een verrader, een meinedige getoond, betoogden de Jacobijnen. Hoe kon men een verrader in zijn ambt herstellen? Hij had énmaal zijn woord gebroken — hij zou het weer doen. Op zijn best kon hij nog zijn, wat Lamartine eens een „begenadigde koning" had genoemd, een voorwaardelijk veroordeelde, die geen ogenblik te vertrouwen was.

Lodewijk XVI van de kroon vervallen verklaren? Er gingen Jacobijnse stemmen op, die zulk een maatregel aanrieden — voor de tijd der minderjarigheid van de dauphin kon er een regentschap worden ingesteld. Maar ook hieraan kleefden gevaren, waarvan de draagwijdte niet te berekenen viel. „Het is onmogelijk", redeneerde een der afgevaardigden, „een regent te kiezen, zonder partijverdeeldheid te wekken: verschillende personen kunnen aanspraak maken op zo'n benoeming, en werden zij gepasseerd, dan souden zij er reden in vinden tot een oorlogsverklaring."

Trouwens, de publieke opinie zou een dergelijke maatregel niet gedoogd hebben; want ondanks al zijn fouten en zijn zwakheid was Lodewijk XVI nog steeds, onder all Fransen, die een openbare positie bekleedden, de meest geliefde. Zelfs tal van radicalen beschouwden hem als een goedhartig en onzelfzuchtig patriot, helaas echter een slachtoffer van een familie, die tegen derevolutie gekant was. In ieder geval verdiende hij de voorkeur boven iedere andere Bourbon. Het was, zoals Lafayette zei, de dag, dat Lodewijk naar Parijs werd teruggebracht: „Ondanks alles is hij de beste vorst in zijn familie, en alles bij elkaar genomen zelfs de beste in heel Europa.

De Assemblée besteedde de nacht, om zich schor te debatteren over het lot van de koning, terwijl Lodewijk zelf in de Tuilerieën rustig lag te slapen. Een motie, hiertoe strekkend, dat de koninklijke familie onder speciale bewaking zou worden gesteld, wekte de toorn der koningsgezinden op. „In strijd met de grondwet!" riep Pierre Victor Maiouet, een royalistische afgevaardigde. „Volgens de grondwet is de koning onschendbaar."

Pierre Louis Roederer, die nog een droeve rol in Lodewijk's leven zou spelen, vrdedigde motie. „De bedoeling is alleen, de koning in voorlopig arrest te houden."

„Neen, neen, neen!" tierden de monarchisten.

Onder luid rumoer werd de motie aangenomen.

Des Zondagsmorgens ontving de „voorlopige" koninklijke arrestant een comité van drie personen (Louis Tronchet, Adrien Duport en Antoine d'André), wien hij een verklaring van zijn gedrag gaf.

„De redenen tot mijn vertrek zijn de beledigingen en bedreigingen, die mij en mijn familie de 18de April werden aangedaan... Die smaad is ongestraft gebleven... Mijn familie en ik vonden in Parijs geen veiligheid en geen behoorlijk leven meer. Bijgevolg trachtte ik de stad te verlaten. Openlijk kon ik het niet doen, dus besloot ik, des nachs te vertrekken... Het is nooit mijn bedoeling geweest, het koninkrijk te verlaten; nooit ben ik over dit onderwerp met vreemde mogendheden of met bloedvrwanten in ovrleg getreden... Er is voor mijn en mijn familie een onderkomen ingericht te Montmédy. Die plaats koos ik, omdat zij versterkt is, en mijn familie er dus veilig zou zijn; en zij lag dicht bij de grens, dus was ik er in staat, weerstand te bied en tegen iedere inval binnen Frankrijk."

Deze verklaring werd in de Assemblée voorgelezen, en de vrienden, die de koning daar nog had, werden pijnlijk getroffen door zulke doorzichtige onwaarschijnlijkheden.

Nieuwe Nederlandse exportproducten

De Handelscommissaris voor Nederland verstrekte ons de volgende bijzonderheden over nieuwe Nederlandse producten voor de export:

Tweekleurige kantstof

Na lang experimenteren is een textielfabriek te Hengelo er in geslaagd een tweekleurige kantstof te vervaardigen, die zeer bijzondere kleureffecten vertoont.

De moeilijkheden, welke zich voordoen bij de bewerking van dit product, heeft het bedrijf thans geheel overwonnen.

Het resultaat van deze inspanning is een fraai product, dat een vergelijking met de duurdere buitenlandse soorten in alle ovzichten kan doorstaan.

Men brengt dit nieuwe artikel onder de naam „brocaat-kant" in de handel. Het is een zeer gezocht materiaal voor de vervaardiging van cocktail-japonnen, avondblouses en avondtoiletten.

Voor dit nieuwe Nederlands product bestaat in het buitenland reeds veel belangstelling.

Nylon inktlinten

Een fabrikant van inktlinten te Zevenaar is er in geslaagd een lint van nylon te fabriceren. Dit is zeer dun, hetgeen een scherp schrift van de schrijfmachine tot resultaat heeft. Aangezien nylon zeer sterk is, heeft het lint een lang levensduur. Hierdoor is het bijzonder geschikt voor die machines, waarop door het intensieve gebruik het lint in enige uren verslijt, zoals telexapparaten, boekhoudmachines en hollerithmachines.

Nylon linten hebben geen geweven zelfkanten; ook daardoor is de sterkte groot en is rafelen, zelfs bij langdurig gebruik, uitgesloten.

De nieuwe linten hebben een holle vezel, en kunnen daarom minder inkt opnemen dan katoenen inklinten, doch proeven hebben uitgewezen, dat het nylon lint de inkt gemakkelijker teruggeeft dan het katoenen.

Zij kunnen in de gebruikelijke kleuren worden geleverd. Ook voor export zijn zij beschikbaar.

Waterafstotend carton

Een kartonfabriek te Loenen fabriceert sedert kort dozen van karton, waarop een dunne laag is aangebracht van een materiaal van speciale chemische samenstelling, die maakt dat dit carton waterafstotend is.

Deze beschermende laag is aanzienlijk goedkoper dan andere bekende coatings voor de veredeling van karton of papier.

Hierdoor is de prijs per kg. van producten, die in de nieuwe dozen worden verpakt, nagenoeg niet hoger dan van dezelfde producten in niet bewerkt karton.

Al naar gelang de behoefte kan het verpakkingskarton aan een of aan twee zijden van een beschermende laag worden voorzien.

De coating van het nieuwe karton is volkomen reuk- en smaakloos, zodat directe aanraking met de verpakte waren zonder bezwaar kan geschieden. Dozen, die bovendien met waterbestendig plakband worden gesloten, zijn geheel waterdicht.

De onderneming levert deze dozen in elke gewenste maat en in elke dikte karton.

De emballage wordt reeds met succes toegepast door firma's, die vleeswaren en zuivelproducten naar de tropen exporteren.

Het nieuwe waterafstotende karton is ook beschikbaar voor levering aan het buitenland.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 muziek uit Noord- en Zd.-Amerika; 18.15 strijdkrachten; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 liedjes met guitaarmuziek; 21.30 persoverzicht; 21.40 Pérez Prado; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
15.30 vrolijke muziek; 16.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.45 Esso-progr.; 18.00 comité Chr. Kerken; 18.20 dansmuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.15 V en V; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Nederl. artisten op de Ned. gramofoonplaat; 19.53 buitenl. weekoverzicht; 20.05 W.I. rubriek (met orkest Maria Zamora en reportages); 20.35 persoverzicht; 20.42 „De Jonge Flierefluiters"; 20.55 avondgbed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

ZATERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
17.15 van Barranquilla
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.15 naar Barranquilla
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Miami
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
17.40 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

WIE BETAALT DE SCHADE?

Spaans schip bezorgt Curacao acht ton aardappelen tot nadeel van de handel

(Van onze correspondent)

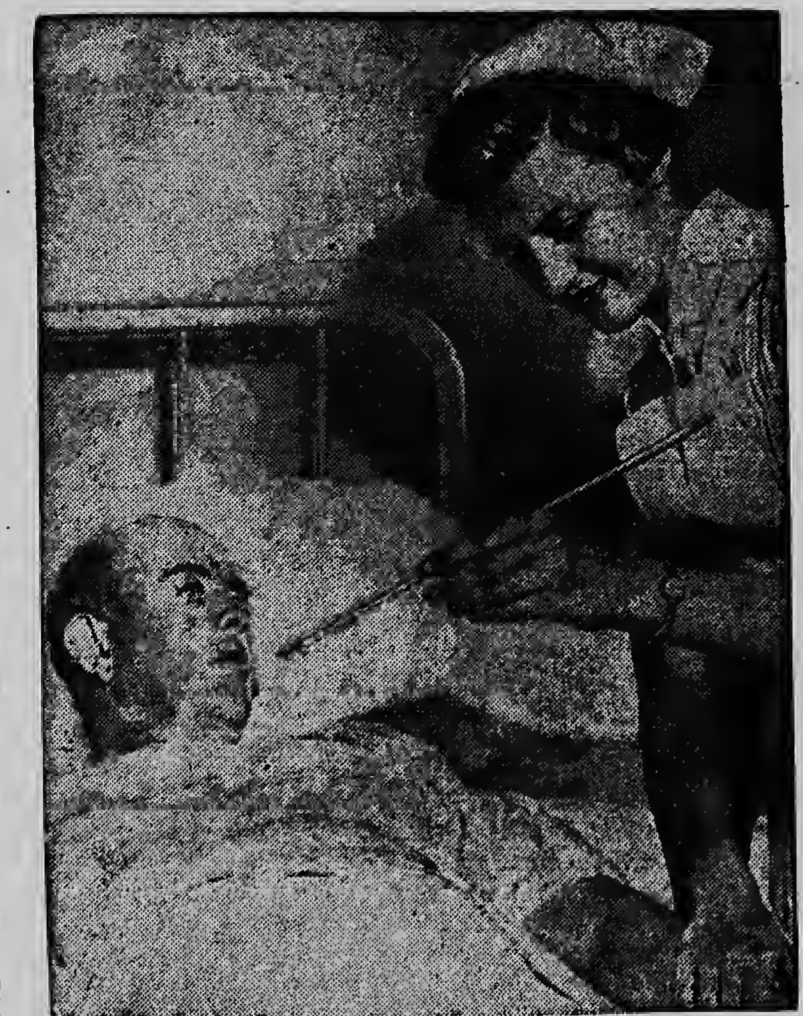
WILLEMSTAD, 10 Juli. - Er is deining ontstaan onder de leden van de handel; de aardappel-importeurs nl. zien zich bedreigd in hun afzet, doordat het Spaanse schip „Venezia" Vrijdag j.l. hier ongeveer 8 ton aardappelen heeft gelost, die wegens aardappelziekte door New York, waarvoor de lading feitelijk bestemd was, en later door La Guaira gweigerd werd.

Het schip „Venezia", een Spaans charterschip, zette ten einde raad met zijn aardappelvoorraad koers naar Curacao en de bekende gulle Curacaose gastvrijheid zorgde ervoor, dat deze aardappelen hier gelost konden worden, dank zij de toestemming van drs Van Boven, directeur van Sociale en Economische zaken.

Door deze stap zijn er voor de handel ernstige consequenties ontstaan, want deze beslissing om de aardappelen hier te lossen werd gevolgd door een besluit deze patatten hier te gaan veilen. En waar het aanbod zo groot en de vraag altijd nog betrekkelijk klein is, zullen deze aardappelen tegen een minimumprijs weggeveild worden. De bona fide handelaren, die zelf met behoorlijke voorraden zitten, bestellingen van de nieuwe oogst onderweg hebben, zien zich in hun afzetgebieden bedreigd, wanneer Zaterdag, de dag van de veiling, de aardappelen van de „Venezia" zullen worden gelost. De Kamer van Koophandel, die tot gisteren onkundig was van deze gang van zaken, is gealarmeerd en kwam gistermorgen in vergadering bijeen, teneinde deze situatie te bespreken en om, naar wij vernemen, met ernst en kracht te protesteren bij het Gouvernement tegen de gevolgde gang van zaken. De Kamer zal er het advies aan verbinden deze aardappelen hier niet te doen veilen, opdat de handel niet de stroppen oploopt van de door Economische Zaken genomen beslissing.

Bij het nemen van die beslissing zijn ernstige fouten gemaakt, n.l. dat er vooraf geen overleg gepleegd werd met de handel. Voorts zal het te bezien zijn of de Landsminister van Ecnomische Zaken, de heer Karner, deze beslissing wel accepteren kan; klaarblijkelijk heeft dus geen overleg plaats gevonden tussen de directeur en zijn Landsminister.

Indien het Gouvernement niet op de een of andere manier de verkoop van deze aardappelen tegenhoudt - bij expertise is gebleken, dat 80% van de aardappelen in prima conditie is en voor consumptie geschikt - dan zit de handel met gevoelige financiële stroppen. Uw correspondent heeft handelaren gesproken, die verliezen zullen lijden van om en nabij de ƒ 10.000.—. En het is te verwachten, dat de handel deze schade op het Gouvernement zal gaan verhalen.



DEZE PATIENT in het St. Luke's Hospital, Bethlehem (V.S.) overleefde een koorts van honderd en tien graden. Het wondermens werd in een bak met ijs gelegd, opdat de temperatuur zou dalen.

NEDERLANDS SCHIP DOOR NOOR AANGEVAREN

'S-GRAVENHAGE, 10 Juli — Bij North Foreland heeft zich een aanvaring voorgedaan tussen het Nederlandse schip „Prins Alexander" en het Noorse schip „N. O. Rogenaes". De passagiers en de bemanning van de „Prins Alexander" zijn door het Noorse schip overgenomen. De „Prins Alexander" maakte namelijk na de aanvaring veel water. Twee ruimen liepen geheel onder, maar de machinekamer is nog droog gebleven. Men wacht thans op sleepboten. De verwachting is dat de bemanning van het Nederlandse schip weer aan boord zal gaan.

RUSLAND WAS TEGEN

NEW YORK, 10 Juli — De Veiligheidsraad besloot gisteren de behandeling van de kwestie toelating van nieuwe leden uit te stellen tot September. Dit geschiedde met 8 stemmen voor en een stem, die van de Sowjet Unie, tegen bij twee onthoudingen.

OP MARS NAAR HET LENINISME

BERLIJN, 10 Juli — Woensdag is de tweede partijconferentie van de Oost Duitse Socialistische Eenheidspartij met een rede van de secretaris Ulbricht begonnen. Deze kondigde nieuwe maatregelen aan voor de versteviging van de verdediging van de grenzen van de Sowjet zone. Hij kondigde het begin van een nieuwe faze in de Sowjet zone aan, namelijk de overgang van het socialisme van het Marxistische naar het Leninistische karakter, hetgeen volgens DPA betekent, dat de ontwikkeling van Oost Duitsland tot een Volksdemocratie is begonnen. Volgens Ulbricht moeten de leden van de Oost Duitse strijdkrachten vervuld zijn van haat jegens de Amerikaanse, Franse en Britse imperialisten. Hij zelde een voorstander te zijn van het scheppen van een socialistisch recht. Hij verlangde van de kerken, dat zij niet langer hun standpunt onder de „mom van neutraliteit" zouden verbergen.

SPIONNEN MAAKTEN ZELF EEN DUITS VERDRAG

BONN, 9 Juli — Het ministerie van binnenlandse zaken van West Duitsland heeft spionnage benden ontdekt, die een zelf opgestelde tekst van een algemeen verdrag voor Duitsland aan de Oostduitse vice-president Ulbricht hebben verkocht. Ulbricht gebruikte de tekst voor onthullingen over het verdrag op een persconferentie. De tekst zou ook gebruikt zijn voor vertrouwelijke voorlichting aan functionarissen van de Duitse communistische partij en voor een brochure. Een Belg zou de tekst in het Frans hebben opgesteld om de echtheid geloofwaardig te maken.

De werkelijke tekst van het verdrag zou geheel anders luiden, aldus een woordvoerder van het ministerie.

GELIEFDE SCHRIJFSTER TE APELDOORN OVERLEDEN

APELDOORN, 9 Juli — In de ouderdom van 74 jaar is te Apeldoorn overleden de romanschrijfster mevr. Eveline v. Nes-Uilkens, een schrijfster van bekende boeken, o.a. Het Verlaten Eibernest, de trilogie Duikelaartje, Ingrid en Lichte Vensters e.a.

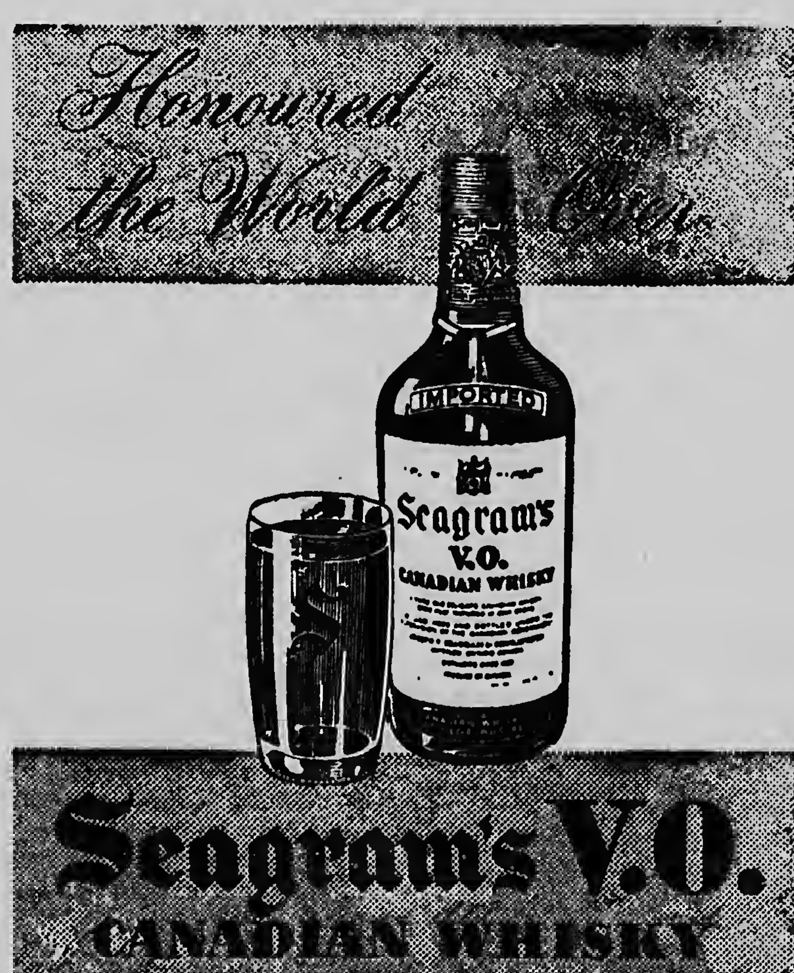
GRENS TUSSEN OOST EN WEST WORDT GESLOTEN

BONN, 10 Juli — De Oost-Duitse regering is voornemens per 1 Augustus de grens tussen Oost- en West Berlijn geheel te sluiten, aldus werd medegedeeld door de leider van de Sociaal Democraten in West Berlijn op een persconferentie. Die inlichting zou zijn uitgelekt bij de Oost Duitse voorlichtingsdienst. Ook zou de Oost Duitse regering het plan hebben een beperkte zone van ongeveer 50 kilometer breed rond Berlijn in te stellen. Oost Duitsers uit andere delen van het land zouden om deze zone te kunnen betreden en dus Berlijn te kunnen bereiken, een aparte vergunning nodig hebben.

CHINEZEN MOESTEN VAN KOJE AF

TOKIO, 10 Juli — Het Amerikaanse achtste leger heeft gemeld, dat de laatste 2500 Chinezen van Koje zijn overgebracht naar het eiland Tsjedjoe, waardoor thans op Koje alleen nog maar Noord Koreaanse gevangenen zijn overgebleven.

Voorts werd gemeld, dat in de heuvels bij het kamp op Koje zeven Noord Koreanen zijn gepakt, die onlangs uit het kamp wisten te ontsnappen. Een hunner werd doodgeschoten toen hij opnieuw een poging deed de benen te nemen. Achttien van de gevangenen die op 2 en 4 Juli wisten te ontsnappen — in totaal 28 — zijn nu weer gepakt.



De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Henny Eman ta bai den "verzet"

El lo bini defende su caso personalmente aki

DEN HAAG, Juli 10 — Ayera Ministro Lampe a manda un telegram pa Representante General di Antillas Holandes na Den Haag, mr. N. Debrot, den cual el ta splica cu e sentencia di Sr. Eman segun cual el a worde condena pa un siman di castigo di prison no inquebrantable, como Sr. Eman, segun un ley nobo cu awor ta mas of menos un anja na vigor, tin e derecho di bai den „verzet" dentro di 14 dia despues di e fecha cu e sentencia a worde anuncia personalmente na dje. Door di esaki e posibilidad a worde habri cu Sr. Eman lo por defende su caso personalmente ainda.

Awe mainta mr. N. Debrot a informa Sr. Eman di e telegram aki. Subsequentemente Sr. Eman a declara na un redactor di ANP, cu awor e asunto ta tumando un curso cu lo permitie'le mas sosiego pa promove e interesnan pa cual el ta na Holanda. Ta intencion di Sr. Eman — segun su declaracion dilanti di ANP — pa bai Curacao na debida tempo pa defende su caso personalmente, sin ayudo di un abogado, ariba basenan normal. Awor el kier warda anuncio personal di e sentencia.

Contesta di Sr. Henriquez, cu manera nos a scirbi ayera caba, lo a recibi un telegram di Sr. Eman y kende como resultado di loke a worde anuncia na ANP na Willemstad, a declara na corresponsal di ANP, cu actualmente el ta para dilanti di un posible conflicto como Presidente di Staten y no mas como lider di fraccion di NVP, Sr. Eman a considera correcto.

E telegram na Sr. Henriquez, di cual nos a publica e contenido ayera caba, a worde manda ayera nochi ainda pa Sr. Henriquez. Tambe Presidente di Regeeringsraad a recibi un telegram di Sr. Eman.

Tambe Sr. Eman a informa ANP na Den Haag cu „mi yiu Albert Eman a haya encargo for di mi pa pidi Ministro Lampe pa baha for di su puesto como ministro. Actitud di mi yiu mester di aprobacion di AVP".

tambe lo bai traha na Bonaire, unda el lo bira director di un school. Nos ta desea tur dos oficial lo mehor den futuro.

AGENDA DI EILANDRAAD

Partidanan di UNA lo presenta un otro mocion tocante sistema electoral

Manera nos a scirbi caba ayera Eilandsraad lo bolbe reuni atrobe Diamars anochi. Esaki lo ta pa di promer vez desde terminacion di RTC. Segun e agenda tin hopi documentonan recibi y tambe Sr. E. E. oGedhoop (kende ta remplaza G. Kok) lo worde instala como miembro di Raad. Un seis concepto di ley proponi tambe lo worde discuti y ademas tin un proposicion di Bestuurscollege tocante composicion di un comision pa investiga actividadnan di Comision di Turista.

Finalmente tin un mocion di miembronan di Una M. J. Croes, F. J. Tromp, N. E. Henriquez y A. Werleman tocante cambio den stipulacion den sistema electoral. E texto di e mocion ta manera ta sigui:

„Eilandraad di Aruba, reuni den Reunion General,

Considerando cu, solamente como resultado di e companianan di petrolero estableci na e isla aki pa rafina azeta crudo, cantidad di personan cu no ta origina di Arubano a establece nan mes aki y a obtene derecho di cuidadano of lo por obtene ainda;

Considerando cu, e derecho special di cuidadano aki mester worde considera en vista di e hecho cu ta existi oportunidad pa traha na abundancia y di un bienestar cu tin intimo relacion cu termino di dicho empresanan na e isla aki, y cu pa e motibo aki mester worde considera di ta di un naturaleza interino;

Considerando cu, e karakter temporario aki ta causa e necesidad di un arreglo aparta en cuanto e derecho p forma un gobierno responsable pa e isla ta toca;

Considerando cu, e situcion aki ta mas apretante pa motibo cu ta existi e posibilidad cu e cantidad di cuidadanonan cu no ta origina di Arubanonan y cu ta di nacionalidad Holandes lo aumenta di tal forma, cu ariba base di e legislacion presente Arubanonan lo no por conta mas ariba un mayoria decisivo den Cuerpo Legislativo;

Considerando cu, durante reunion di Eilandsraad dia 15 di Maart 1952 e deseabilidad a worde expresa ariba e base aki door di un mayoria di miembronan presente — sin limitacion di derecho di voto pasivo, pero cu mantenecion di e principio, cu cada uno cu ta encontra stipulacionnan di ley, por worde eligi como miembro di Eilandsraad — pa asegura Arubanonan un cierto mayoria den composicion di e Raad aki;

Considerando cu, segun Articulo 8 di Eilandenregeling pa Antillas Holandes lo worde regla pa medio di Eilandsverordening (Ordinanza Insular) entre otro tur loke ta concerna derecho electoral y e modo di conduci eleccionnan;

Ta resolve;

pa suplica Bestuurscollege di Aruba, deseablemente despues di obtene opinion di un comision pa redaccion y advies cu worde nombra, pa prosegui cu preparacion di un cambio den e legislacion actual, den tal sentido, cu Arubanonan y personanan cu ta worde considera cu igual derechonan lo worde asigna, den composicion di Eilandsraad, en cuato e cantidad di miembronan ta toca, un tal mayoria, cu ta necesario pa dirigimento di nan mes asuntonan y pa regla interesnan cu worde confia na Raad, completamente segun nan mes punto di vista".

Otro record na vista?

SOUTHAMPTON, Juli 9 — E bapor nobo di pasahero „United States" a yega na Southampton unda el a worde recibi cordialmente door di un multitud di mas of menos 20.000 hende. Segun un representante di United States Line e bapor lo haci un esfuerzo pa kibra e record di Oost pa West. E record aki a worde estableci na 1937 door di e bapor Frances „Normandie" y ta 3 dia, 22 ora y 7 minuut.

Hungadornan di bala ta bai Curacao

Diasabra merdia un 'or y mei e team di futbol di John Eman's Sportclub lo sali pa Curacao na bordo di un avion di charter di KLM. Diasabra anocri nan lo hunga den Rifstadion contra e oncena di Maduro & Sons y Diadomingo merdia nan lo hunga ariba terreno di SUBT contra e equipo di K LM. Dialuna merdia e team di futbol lo bolbe Aruba atrobe. Nos ta desea e muchanan di John Eman's Sportclub bon exito na Curacao.

KNOCK-OUT DI DOMINO

Diadomingo, 6 di Juli, bao un animacion particular es continuacion di Domino Knock-Out di Santa Cruz Bar a tuma lugar. Promer wega tabata entre:

Abelino Maduro y Chimi Croes vs. Marco Thiel y Carlito Croes.

Es wege aqui a worde gana door di Belin Mduro cu Chimi Croes cu un score di 4-3.

Es segunda wega tabata entre: Titichi Croes y Joso Lampe vs. Everon Henriquez y Olin Croes.

Es wega asui a worde gana door di es ultimo paar cu un score di 4-1.

Tambe nos kier menciona cu es promer rond di es knock-out a jega na su fin, y Diadomingo cu ta bini nos ta spera cu tur es ganadornan lo ta presente pa nan por cuminza cu di segundo rond.

OFFICIALNAN DI GOBIERNO TA BAI BONAIRE

Mas of menos bandia di dia 15 di Juli lo sali pa Bonaire Sr. Hehenkamp di Ontvangerskantoor; el lo tuma puesto di Ontvanger na Bonaire. Sr. Smit di Commandeur Pieter Boerschool na San Nicolas

C. L. JULIAO & FAMILIE

p.p.c.

a/b S. S. Rangitiki

Curacao, 11 Juli 1952

Een product dat over geheel de aarde ging

Tropical Bottling Company maakt het ook



„Coca Cola" is een wonderproduct - de fabrieken voor dit drankje omspannen de gehele aardbol, wat van geen enkel ander limonademerk kan worden gezegd. Gesteund door een ontzaglijke reclame is de „Coke" er in alle werelddelen goed in gekomen en dat is alleen te danken aan deze twee factoren: 1. gezonde ideeën van de oprichters van het bedrijf; 2. een geheim dat bij de bereiding wordt toegepast. Ten aanzien van dit laatste vernamen wij, dat slechts twee Amerikanen het geheim van de „Coca Cola" kennen, meer niet; zij bewaren 't zorgvuldig in een enorme kluis en mochten zij beide tegelijk het tijdelijke met het eeuwige verwisselen (wat al wel heel toevallig zou zijn), dan gaat er een handig systeem in werking, waardoor plotseling twee andere mensen worden ingelicht over de geheime ereidingswijze. Scheikundigen hebben hun hoofd gebroken over de samenstelling van 't gewilde vocht, maar ze struikelden steeds weer op hetzelfde punt, dat de bezitters van het geheim heel laconiek „X" noemen. Zolang „X" geheim is, zal het niemand gelukken de bereidingswijze van „Coca Cola" na te bootsen op een wijze dat het naar het echte smaakt en ruikt.

De fabrieken zijn zeer eenvoudig van opzet - op Aruba kan men dat zien in de Tropical Bottling bij de haven - en daarom keek niemand er vreemd van op, toen tijdens de Noordafriakanse veldtocht van de geallieerden de commandant naar Amerika seinde: „Bemanning veel dorst, stuur ons coca cola fabriek". En de installatie werd prompt afgestuurd......

De bereiding van de „Coca Cola" is op Aruba in handen van de Tropical Bottling Company, een moderne en frisse fabriek, waar naast genoemd drrankje nog negen andere soorten limonades worden gemaakt. De flessen worden in een roterende houder gezet en niemand zal er meer met zijn handen aan komen voordat de flessen gevuld zijn en afgesloten. Tot drie maal toe worden de flessen gewassen en gespoeld en op de lopende band gaan ze naar de vulinrichting, waar eerst een hoeveelheid stroop wordt toegediend en dan de rest; onmiddellijk daarna worden de flessen luchtdicht afgesloten en vervolgen hun weg op de metalen band, aan het eind waarvan ze worden gedeponeerd op een draaiende schijf. Daar staat een knaap gereed om de flessen door te lichten en in kisten te doen. Productietempo: acht en twintig flessen per minuut.

Het is een goede gedachte van de heer H. M. T. Steenhuisen, die sinds 1 Juni aan de fabriek is verbonden, om schoolkinderen kennis te laten maken met de bereidingswijze van de limonades. Hij had gisteren al een groep leerlingen van de ATS ontvangen en in volgende weken zet hij het kinder-ontvangst-programma voort. De jongens en meisjes kunnen wel wat opsteken van het moderne mechanisatie-proces en bovendien zullen ze dan weten, dat hun drankjes worden bereid op de meest hygiënische en practische wijze.

DENAMARCA LO SIGUI HAYA ASISTENCIA

WASHINGTON, Juli 9 — Un comision special lo delibra tocante e asunto cu Denemarca lo sigui haya ayudo for di Estados Unidos awor cu Denamarca a entrega Union Sovietico e tanquero, contra cual Estados Unidos a protesta. Via e director di e agencia pa ayudo na estranheria e comision lo haci su recomendacionnan na Presidente Truman. Despues e Presidente lo tuma un decision definitivo. Segun nos ta worde informa e comision lo a recomenda pa sigui duna Denamarca ayudo, como un discontinacion di e asistencia na e tempo aki lo causa un peligro gran di na seguridad di America.

Openbare Aanbesteding

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Maandag 21 Juli a.s. openbaar aanbesteden:

het vervangen van houten- door betonnen tegelvloeren in Gouvernementswoningen.

Bestek vanaf heden verkrijgbaar ten kantore van Openbare Werken, alhier, tegen betaling van ƒ 1,— per stel.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | ZATERDAG 12 JULI 1952 | No. 1387

„Ike" op Republikeinse kruistocht

CHICAGO, 12 Juli —Op de conventie van de Republikeinse Partij is Eisenhower bij de eerste stemming tot republikeins candidaat voor het presidentschap van de Verenigde Staten gekozen. Senator Richard Nixon uit California is door Eisenhowers adviseurs en daarna bij acclamatie door de conventie tot candidaat voor het vice-presidentschap gekozen.

Eisenhower hield een van te voren opgestelde redevoering, waarin hij zijn benoeming aanvaardde en beloofde de partij tot een algemene overwinning te voeren. „Ik weet iets van de ernstige verantwoordelijkheden, die het leiden van een kruistocht oplegt. Ik heb dat al eens gedaan. Daarom neem ik deze taak op mij in het bewustzijn van de zwaarte er van en van haar beslissend belang. Het doel van deze Republikeinse kruistocht is duidelijk: de regering van de functie te ontheffen, die ieder onzer belast heeft met verkwisting, aanmatiging en omkoperij onder hoge rangen - de bittere vrucht van een partij, die te lang aan de macht is geweest. In de strijd die ons wacht zal ik overal van man tot man met de Amerikanen spreken", aldus Eisenhower.

EISENHOWER DE MAN

Na een vreemde vertoning verwierf de generaal de republikeinse candidatuur

CHICAGO, 11 Juli. - Generaal Dwight D. Eisenhower heeft vandaag de Republikeinse candidatuur voor het presidentschap verworven, toen hij bij de eerste stemming op de conventie 614 van de 1206 stemmen kreeg, hetgeen tien meer is dan de vereiste meerderheid.

Aan het eind van de stemming ontstond er een zware verschuiving naar Eisenhower, waardoor de officiële uitslag kwam te luiden:

Essenhower	845
Taft	280
Warren	77
MacArthur	4
	1206

De verschuiving ontstond, toen negentien gedelegeerden van Minnesota hun „lievelingszoon", oud-gouverneur Harold Stassen, in de steek lieten en zich bij Eisenhower aansloten. Texas veranderde zijn oorspronkelijke stemmingsplan van 33 voor Eisenhower en 5 voor Taft in 37 voor Eisenhower en 1 voor MacArthur. Toen begon pas goed de grote zwenking naar Eisenhower. In een luidruchtig vertoon van eenheid achter Eisenhower schaarde men zich aaneen na de verbitterde strijd, die om de candidatuur was gevoerd. Later verklaarde Carroll Reece, die de campagne van Taft had geleid: „Uiteraard zal ik de candidatuur steunen, maar ik ben van mening, dat de aanhangers van Eisenhower Senator Taft hun verontschuldiging moeten aanbieden voor de samenzwering om hem zwart te verven."

De generaal zelf was niet in de zaal aanwezig. Zoals te doen gebruikelijk wachtte hij met zijn echtgenote in een hotel de uitslag af.

Dwaze opwinding

Pennsylvania, Massachusetts, Maryland en Tennessee gingen de lange processie van Taft-aanhangers voorop, die overliepen. Er waren tonelen van dwaze opwinding naarmate de verschuiving naar Eisenhower aan kracht won. De aanhangers van de generaal gingen op banken staan, schreeuwden, juichten, zwaaiden met spandoeken, stampten met hun voeten op de vloer en trachtten zich door de dikke menigte gdelegeerden naar elders een weg te banen. De geestdrift en verwarring breidden zich steeds uit. De doeken der Taft-aanhangers verdwenen. De „knopen voor Bob" werden uit de knoopsgaten gerukt. Overal vertoonden zich opschriften met "I like Ike".

Tussen al dit tumult door bleven de delegatie-voorziters de misère van Senator Taft en de epische zege van de generaal verkondigen.

De conventie-secretaressen verspreidden het verhaal met haar heldere stemmen verder. Soms, wegens het oorverdovend lawaai, moesten zij de delegaties verzoeken haar keuze te herhalen.

Toen de generaal het nieuws vernam, begaf hij zich een blok verder naar het hotel van Senator Taft om de bitterheid, die in de strijd om de benoeming was ontstaan, weg te nemen. Dit bezoek wordt over het algemeen opgevat als een missie met de „olijftak". Enige tijd later traden de vroegere rivalen een kamer in het hotel binnen, waar zij de verslaggevers te woord stonden. Voor de televisie-camera's glimlachten zij breeduit en schudden elkaar de hand.

„Ik wil generaal Eisenhower gelukwensen met zijn benoeming - zeide Taft - en hem de verzekering geven, dat ik al het mogelijke in het werk zal stellen om hem in zijn campagne te helpen en ook later, wanneer hij de verkiezing wint." Eisenhower, die het initiatief had genomen in een dramatisch besluit om de rauwe wonden der partij te helen, zei de straat te zijn overgestoken „om een vriendschaps bezoek te brengen aan een zeer groot Amerikaan".

AVP-DELEGATIE NAAR CURACAO

Gisteren heeft een delegatie van de Arubaanse Volkspartij, bestaande uit drie Arubaanse Statenleden (AVP-leden), de heer C. A. Eman en de heer J. Spit, een bezoek gebracht aan Z. E. de Gouverneur en de Regeringsraad. De heer Spit, secretaris van de AVP, kon geen commentaar geven, maar deelde mede, dat binnen korte tijd een uiteenzetting zal worden gegeven nopens het standpunt van de AVP t.a.v. Landsminister Lampe.

Wereldbeeld

De verkiezingscampagne in de Verenigde Staten komt in volle gang; er wordt een felle strijd gevoerd om de mooiste kamer in het Witte Huis en het spreekt wel vanzelf, dat de terwille van die kamer uitgesproken speeches met een flinke korrel zout moeten worden genomen. **De tendens, die uit al die toespraken spreekt geeft wel duidelijk aan, dat niemand het eens is met het beleid van de huidige president Harry Truman. De verlening van militaire steun aan West Europa wordt telkens als een welkom argument aangehaald, zowel door degenen die daar fel tegen zijn („Amerika heeft de handen vol met het doppen van de eigen boontjes") als degenen die de hulp nog willen zien uitgebreid („Amerika moet in West Europa een bolwerk zien tegen de communistische dreiging").**

Uit beide redeneringen vloeit een bijsmaak: egoïsme. Er zijn maar weinigen in Amerika die de neiging hebben West Europa te helpen terwille van West Europa zelf. Het is te hopen, dat een vertegenwoordiger van dat luttele aantal eens zal komen te zetelen in het Witte Huis. Want waarachtige samenwerking tussen volkeren onderling moet voortspruiten uit genegenheid voor elkaar. Anders zal die - kunstmatig tot stand gekomen - coöperatie uit elkaar spatten als een zeepbel.

De communisten zouden daarbij de grootste vreugde hebben. Die lieden saboteren de eenheids-wording voor zoveel zij kunnen en zwaaien met veto's alsof het verzoekjes zijn om een extra-kopje koffie. Het vijftigste veto werd net uitgesproken toen de heer Jacob Malik liet weten, dat hij „voor vacantie" naar Moskou moet. Naar alle waarschijnlijkheid om te vernemen op welke onderwerpen de volgende veto's betrekking moeten hebben...

Misschien komt er daarna iets uit de bus betreffende Denemarken. Daar heeft men immers geweigerd gehoor te geven aan het verzoek van Amerika om geen boten af te leveren aan de Sowjet Unie. De eerste tankboot was nauwelijks op weg naar Rusland of Amerika liet weten, dat nog geen maatregelen zouden worden beraamd; een speciale met het onderzoek naar deze kwestie ingestelde commissie adviseerde maar niets te ondernemen omdat Amerika Denemarken toch wel nodig had in de Westeuropese verdedigingsgordel. Denemarken vond dat advies prachtig en liet dadelijk weten, dat ook de volgende Russische opdrachten prompt zullen worden uitgevoerd. Waarna Amerika wederom een ernstige waarschuwing liet horen, vergezeld van een bedreiging tot intrekking van de Amerikaanse steun... Het heeft veel van een gevecht van twee honden om een been, waarbij de derde (Rusland) lachend met dat been gaat strijken.

Een been waarom gevochten wordt is ook Nederlands Nieuw-Guinea. Indonesië heeft al verschillende keren de tanden laten zien en evenzovele maanden heeft Nederland de schouders opgetrokken en verwezen naar de conferentietafel. De Indonesische autoriteiten willen niets weten van vergaderen en stellen onomwonden hun eis: Nieuw Guinea moet zo spoedig mogelijk worden ingelijfd en daarmee uit! Dit probleem staat al een jaar of wat in de internationale belangstelling en het zou ons niets verwonderen of de Veiligheidsraad gaat zich met deze kwestie bezig houden. Gezien in het licht van voorgaande beslissingen zal het advies wel luiden: naar Indonesië. Nederland zal wel in beroep gaan en zo zal weer een belangrijk vraagstuk naar het wereldtoneel worden verwezen.

Tenzij de Veiligheidsraad enige schroom aan de dag legt voor de behandeling van deze zaak, zoals dat college ook doet t.a.v. de Frans-koloniale vraagstukken. Zeker, men is volkomen geneigd om een en ander op de agenda te plaatsen, maar het nemen van een beslissing zal men voor onbepaalde tijd opschorten. Heeft Frankrijk immers niet gedreigd met uittreding uit het Instituut der Verenigde Naties als de Veiligheidsraad zich gaat bemoeien met de kwesties, die naar Frans inzicht interne problemen zijn?

Het wereldbeeld biedt al met al verrassende aspecten; maar een verrassing behoeft nog niet altijd te stemmen tot vreugde...

Politieke roman van Aruba had een gelukkig einde

'S-GRAVENHAGE, 11 Juli. — Het dagblad „Het Vaderland" schrijft onder de titel „Antilliaanse Zedenroman", na een uiteenzetting van de ontwikkeling rond de zaak-Eman te hebben gegeven, dat het een ernstige situatie is, alleen omdat een man zich gekwetst gevoelt, dat hij het recht niet in zijn loop kan stuiten, nu hij zelf de schuld draagt en boete moet doen. Het blad noemt het naar aanleiding van het telegram van de heer Eman een buitengewoon zonderlinge figuur, dat de AVP geen bestuur heeft en vraagt zich af, of de leden van de fractie geen enkele verantwoordelijkheid dragen.

Dit moet wel zo zijn, zo vervolgt het blad, en dan is het psychologisch althans verklaarbaar, dat Eman meent, dat de minister dezer partij naar zijn pijpen moet dansen. Het geval wordt hoogst interessant, nu door de ontwikkeling van zaken het partijwezen in de Antillen in een helder licht wordt gesteld, waardoor de onvolmaaktheid - en wij kiezen nu een zeer zacht woord - op ontstellende wijze aan de dag treedt. Het eensklaps vinden van een wet, die verzet tegen het Hof mogelijk maakt, noemt het blad een verrassende wending van het verhaal en op een briljante vondst, omdat zij met één slag alle narigheid wegvaagt. Nu ja, zij tast ook de glans van de heroïsche figuur van de minister enigszins aan. Dit kan moeilijk anders, als men tot radicale middelen zijn toevlucht neemt. Zij werpt ook geen beter licht op de zonderlinge partijmethoden van de AVP. In elk geval een happy ending. Vindt de lezer deze roman te onwaarschijnlijk, te sterk gefantaseerd? Maar het is in feite ook geen roman. Het is werkelijkheid in de Antillen."

Aldus „Het Vaderland".

Wapenstilstand tussen Syrie en Israel is weer in gevaar

JERUZALEM, 11 Juli — Naar in Jeruzalem verluidt, heeft kolonel Adib Sjisjakli, stafchef van het Syrische leger en de „sterke man" in Syrië, geëist, dat Israel aan Syrië de Oostkust van de Zee van Galilea overdraagt. Reuter verneemt uit kringen van de wapenstilstandscommissie der Verenigde Naties, dat kolonel Sjisjakli streeft naar een verreikende herziening van de wapenstilstandsgrens.

Dit streven zou tweeledig zijn:

1) een tien meter brede strook aan de Oostkust van de Zee van Galilea, die bij de Israeli-Syrische bestandsovereenkomst als Israelisch gebied is erkend, moet aan Syrie worden overgedragen;

2) de ontwateringswerkzaamheden aan de Israelische zijde van de Hoeleh-moerassen moeten worden stopgezet. (Deze werkzaamheden waren in het vorig jaar aanleiding tot een gewapend conflict tussen beide landen.)

Jordanië, Egypte en de Libanon zouden Sjisjaklie bereids steun hebben toegezegd en het is niet uitgesloten, dat Syrië tot militair geweld zal overgaan om dit streven te verwezenlijken.

Naar voorts verluidt, zo kolonel Sjisjakli reeds op zijn minst een van de drie Westelijke mogendheden, die de Israeli-Arabische wapenstilstand hebben gewaarborgd, hebben gepolst in de hoop steun te verwerven voor een herziening van de grens. Men weigerde de naam van dit land te noemen, maar voegde eraan toe, dat reeds „enige druk" op Israel is geoefend.

De gehele voorraad drinkwater op ons eiland werd ontsmet

Onderdeel van de actie tegen de Gele Koorts Muskiet

De Geneeskundige Dienst op Aruba onder leiding van dokter Van Beek is nog steeds intensief bezig met de bestrijding van de Gele Koorts Muskieten. Al tal van malen hebben wij over deze actie geschreven en daarbij het publiek op het hart gedrukt toch vooral de grootste medewerking te verlenen aan de met de campagne belaste ambtenaren. Er staat heel wat op het spel voor onze volksgezondheid en een campagne als ter bestrijding van de koortsmuskiet kan alleen slagen, wanneer een ieder daaraan ten volle steun geeft.

Even voodat met de actie werd begonnen merkten wij al op, dat „te zijner tijd" ook de drinkwater-reservoirs zouden worden ontsmet. De lezers zullen wel hebben bemerkt, dat deze fase van de strijd tegen de Gele Koorts Muskiet inmiddels een aanvang heeft genomen. Bestuurscollege, Hoofd Geneeskundige Dienst en Hoofd Waterleiding Aruba hebben gezamenlijk het plan tot ontsmetting van het drinkwater besproken en naar aanleiding daarvan is aan het begin van de week de gehele voorraad drinkwater ontsmet met DTT-poeder, dat volstrekt ongevaarlijk is voor de gezondheid van mens en dier. Het is wel te proeven - maar dat is dan ook alles. Langzamerhand wordt de watervoorraad verdund en over een kleine week zal niemand meer iets bijzonders aan het drinkwater bemerken.

Ongeveer 95 procent van onze bevolking is direct of indirect consument van de Landswatervoorzieningsdienst en dat percentage geeft toch voldoende grond voor ontsmetting van het water. Proeven elders hebben aangetoond, dat larven van de Gele Koorts Muskiet in ontsmet water absoluut niet kunnen gedijen. En daar is het toch maar om te doen.

Leerlingen van het Conservatorium traden in Bolivariana voor het voetlicht

Gisteravond heeft een volle Sociedad Bolivariana het „debuut" beleefd van het Arubaanse Conservatorium. Welzeker, we hadden verscheidene leerlingen uit Born's instituut al bij andere gelegenheden gehoord, maar dit was een avond, die geheel werd gevuld door jeugdige amateur-musici, die tezamen in twee uren tijds een flink stuk hebben laten horen van het muziek-alphabet. De namen van de debutantjes hebben we al afgedrukt in de krant van Donderdag; herhaling van deze lange lijst van vaak schroomvallig optredenden lijkt ons niet nodig.

De heer A. Louis Born, die zelf enige malen aanvulling gaf voor een aardig quatre mains, vertelde in zijn inleiding, dat de kinderen volkomen uit vrije wil in het openbaar hebben willen optreden; hun stukjes hebben ze zelf uitgezocht (wat al stof oplevert voor een interessante karakterstudie), maar de heer Born waakte er wel voor, dat ze die melodietjes niet „stuk" speelden. De meeste leerlingen hadden slechts zes tot tien maanden les genoten. Het ligt in de bedoeling om over enige maanden een tweede leerlingenuitvoering te geven, maar dan zullen behalve pianisten ook kunnen worden gehoord leerlingen van de zangklassen, violisten en zelfs kinderen met blaasinstrumenten, die op het ogenblik les krijgen van de heer Kalman. Enige jongens van Aruba's Jeugd Harmonie werden in het genot gesteld van een studiebeurs en krijgen nu ook les van de heer Kalman. Tot slot betuigde de heer Born zijn dank aan de heren van het Cultureel Centrum Aruba en aan het bestuur van Sociedad Bolivariana, dat de zaal welwillend had afgestaan.

En wat te zeggen van het „optreden" van de kinderen? Het klonk allemaal verrassend aardig, dat ernstig spelen aan een heuse vleugel, waarbij een foutje vaak gauw werd weggedoezeld met een snelle herhaling of met een guitig gebaartje tot het publiek, dat zich zeer geestdriftig heeft getoond over deze eerste muziekschool-avond. We komen op een en ander nog nader terug, willen alleen nog opmerken, dat de zang van de heer Pedro Mirep aanzienlijke vorderingen heeft vertoond indien we vergelijkingen treffen met een aantal maanden geleden; de heer Mirep beschikt over kwaliteiten en deze kunnen zeker nog worden gevormd tot een beter peil.

De avond werd bijgwoond o.m. door de heer Gezaghebber en mevrouw Kwartsz en de heer en mevr. Odis Mingus (Lago). Jammer, dat een groep kwajongens op de balcons het luistergenot van vele aanwezigen hebben vergald door lawaai te schoppen wanneer stilte nodig was. Een volgende maal sluite men de toegang tot de balcons af.

Nederland is niet optimistisch ten aanzien van Indonesie

Supomo hangt zijn typische leer aan de grote klok

AMSTERDAM, 10 Juli — Het Algemeen Handelsblad schrijft naar aanleiding van de verklaring van de PNI, de links nationalistische Indonesische partij, die dezer dagen een verklaring uitgaf:

„In Nederland is men ten aanzien van Indonesië in het algemeen uiterst pessimistisch gestemd. Men is zich bewust van de economische en financiele achteruitgang van het land en men betwijfelt of de Indonesische regering in staat zal zijn de moeilijkheden van de komende periode het hoofd te bieden. Juist daarom stemmen de toenemende tekenen van moreel verval, die zich vooral in de kringen van de PNI voordoen, somber. Niet ongestraft kan men zich vrijmaken van hetgeen de goede zeden eisen. Indonesië deed dit toen het zijn woord verloochende en de RTC-overeenkomst niet nakwam. In het begin verontschuldigde het zich nog met zijn betoog dat een jonge staat nog een bij uitstek dynamisch karakter heeft, waarmede men in Nederland toch rekening diende te houden. Het had nog de klank van een pleidooi waarin men zich op overmacht beriep. Maar het gevolg was verderfelijk. De Indonesische regering zwichtte voor elke voorkomende echte of vermeende overmacht. Elke interne moeilijkheid werd een argument, waarmede de tekortkomingen tegenover de buitenlandse mogendheden, in het bijzonder tegenover Nederland, werden verontschuldigd. De onmacht om de binnenlandse moeilijkheden op te lossen leidde tot een bijna voortdurende hetze tegenover Nederland, tot pijnlijke incidenten en tot een afstotelijk demagogie, die dan als het politiek nodig werd geoordeeld, werd afgezwakt door te beweren, dat als bijvoorbeeld de president van de republiek een voor Nederland pijnlijke rede had gehouden, deze voor binnenlands gebruik bestemd was geweest. Men ging daar twee talen spreken.

Het zij met genoegdoening erkend, dat enkele integere en verziende persoonlijkheden, vooral uit het kamp van de Majumi en uit de sfeer van Sjahrir, vasthielden aan zedelijke normen, die bij de staat en het individu passen. Het verval, dat thans op politiek gebied zo duidelijk zichbaar wordt is dus niet algemeen en de mogelijkheid van een voor Indonesië wel zeer noodzakelijke zedelijk reveil is zeker niet uitgesloten. Maar daartegenover staat, dat een groot aantal politieke personen steeds verder afgleed en men ziet met spijt dat figuren wien men achting toedroeg de weg naar de volkomen politieke amoraliteit hebben afgelegd. Daaronder behoort Prof. Supomo. Van hem moeten wij thans de volgende fatale redenering noteren: „Dr. Drees is de exponent van het type der Nederlandse bourgeoisie, die de zedelijke normen in de persoonlijke verhouding die tussen twee individuen in de Nederlandse samenleving bestaan, aanwendt als maatstaf en ter waardering van de ontwikkeling der houding van de Indonesische leiders en het Indonesische volk ten aanzien van de Nederlanders. Op basis van het cretirium „burgerlijk fatsoen", dat statisch en dogmatisch van aard is en dat in de kringen van de Nederlandse bourgeoisie in Nederdland het gangbare is, vindt Dr. Drees Indonesië, de Indonesische leiders der delegaties, die bij de RTC en de Unieconferentie onderhandelden, waarschijnlijk oneerlijk".

Hiermede is het einde bereikt. Protest tegen contractbreuk wordt als super burgerlijk veroordeeld. Indonesië stelt zich in de apartheid van de staatsmoraal in de trant van Machivelli op zijn slechtst. Het is een terugval naar de middeleeuwen, maar zonder het tegenwicht van de componenten van de beschaving en de renaissance, een terugval van de grofste soort, waarvan wij desinistere gevolgen leerden kennen in Hitlers tijd en vrezen van de moraal van Moskou, waarbij Supomo zich volkomen aanpast. Hij staat daarbij niet alleen. De Moskovitische zedenleer en haar demagogische uitwerking heeft de geesten in Indonesie reeds diep doordrengt. En het fatale is, dat een partij van intellectuelen als de PNI daarvan in het bijzonder blijk geeft. Wanneer deze partij officieel aankomt met een aantal leugenachtige beschuldigingen die haar hoogtepunt vinden in de verdachtmaking dat wij agressie tegen Indonesië in de zin hebben, dank kennen wij dit verre van originele geluid. Wanneer 't kwam van een groot amorele mogendheid als het Duitsland van Hitler dan zouden wij weten, dat er een aanval op til moest zijn. Echter de Indonesische leerlingen van Goebbels en Moskou mogen wel bedenken, dat grote mogendheden zich tenminste een tijdlang kunnen veroorloven een eigen recht te propageren, maar dat „het" recht de schut is van de zwakkere landen en dus zeker van Indonesië. Uit wel begrepen eigen belang moet het solidair zijn met de landen die de erkenning van het recht en de eerlijkheid, hoezeer zij ook in de practijk mogen falen, tot hun hoogste streven hebben gemaakt. Supomo's moraal druist ook rechtstreeks in tegen het moderne streven om de volkeren bijeen te brengen in hogere organisatievormen, waartoe eerbied voor gesloten overeenkomsten en onderling vertrouwen de onmisbare grondslag moeten vormen.

Het is ons niet onwelkom om practische redenen, dat Prof Supomo zijn leer der dynamische politiek zo naief aan de grote klok heeft gehangen. Wij weten nu, dat onderhandelingen tussen het burgerlijke Holland en het dynamische Indonesie zinloos zijn. Het enige wat Indonesië van ons verlangd is het honoreren van de dynamische veranderingen, die het in zijn verplichtingen vaststelt. Deze zonderlinge dienst hebben wij nu reeds in verschillende etappes bewezen. Nochthans hopen wij voor Indonesië, dat de moreel gezonde elementen in de strijd tegen de ontreddering zoals dit thans zichtbaar wordt, zullen overwinnen en wel in 't belang van Indonesië zelf. Want voor de Indonenische dynamisten geldt, dat de Goden met blindheid slaan wie zij willen verderven. Indonesië staat financieel en economisch voor een dreigende afgrond. Alleen crediet kan het redden en reeds wordt het duidelijk dat het buitenland bitter weinig neiging gevoeld om crediet te geven. En juist op dit psychologische ogenblik spreekt Supomo zijn theoriën uit en toont de PNI haar morele insolventie.



VAN CALIFORNIE NAAR HAWAII vloog een eskader straalvliegtuigen F-84 met een gemiddelde van 483 mijl per uur. Boven: onderweg worden de toestellen van benzine voorzien door een zware bommenwerper. Midden: de commandant van de eenheid vertelt een college hoe de vlucht verlopen is. Beneden: veiligheidsmanschappen controleren de start.

ENORME BUISLEIDING IN VENEZUELA GECONSTRUEERD

LONDEN, 11 Juli De Shell Petroleum te Londen heeft medegedeeld, dat na twee jaar studie en constructiearbeid een oliebuisleiding met de grootste diameter in Zuid Amerika in gebruik is genomen in Venezuela. De leiding heeft een doorsnede van 30 inches en loopt van het pompstation te Palmarejo naar de raffinaderij van de Shell groep te Cardon en het eindstation van de Mene Grande Oil Company te Las Piedras.

Het is een gemeenschappelijke onderneming van de Shell, de Texas en de Mene Grande. Het pomp station te Malmarejo heeft een capaciteit van 235.000 barrels per dag terwijl de gehele lengte van de buisleiding een capaciteit heeft van 705.000 barrels.

feuilleton

80

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

De Jacobijnen genoten: Hebben we 't niet gezegd, dat die mooie koning van jullie een meiedige en een leugenaar was?

Als om de koning nog meer in discrediet te brengen liet de Nationale Vergadering zich een brief voorlezen van generaal Bouillé, wiens geweten hem stak, omdat zijn schikkingen in verband met de vlucht der koninklijke familie verkeerd waren gelopen. Hij dreigde de revolutionnairen met de verschrikkelijkste gevolgen van hun wanbedrijf:

„De gedachte doet mij beven, dat het leven des konings is overgeleverd aan de genade van een menigte, die door u is opgezweept... Alle vorsten ter wereld zien zich bedreigd door het monster, dat gij hebt voorgebracht, en weldra zullen zij zich op ons ongelukkig land storten... Uw kastijding zal voor de nakomelingschap een afschrikwekkend voorbeeld zijn... Gij zult voor de levens van de koning en de koningin borg moeten staan voor alle koningin ter wereld. Wordt hu een haar op het hoofd gekrenkt, dan blijft er geen steen van Parijs heel..."

De grote woorden werden overstemd door een storm van duivls gelach.

„Ik ben bereid... maar geen oorlog! Geen oorlog!"

De koning was een gevangene binnen de Tuilerieën, daar bestond niet de minste twijfel meer aan. Vóór zijn vlucht trachtte men nog de schijn te handhaven, dat hij zich vrij bewegen kon, nu deed men ook daar geen moeite voor. De Tuilerieën waren door schildwachten omsingeld, in alle antichambres hadden schildwachten post gevat. De deuren van de koninklijke appartementen stonden altijd open en werden bewaakt. Een deed Lodewijk XVI de deur van de slaapkamer der koningin dicht; de officier van de wacht opende haar weer, en vertelde de koning, dat hij zich de moeite wel sparen kon, want al deed hij de deur nog zo vaak dicht, ze ging telkens weer open. Alleen als de koning of de koningin een hemd aantrok, mocht de deur heel even dicht. Vier officieren van de Nationale Garde vergezelden Marie Antoinette (die haar vertrekken gelijkvloers had) als zij naar boven ging, om haar zoontje op te zoeken; twee man bleven buiten staan, en twee hielden haar in de kamer in 't oog, terwijl zij met het kind praatte. Niemand mocht de Tuilerieën betreden of verlaten zonder toelatingsbewijs, door Lafayette of Bailly afgegeven. De koning en de koningin kwamen nooit buiten het paleis.

Desondanks wisten Lodewijk en Marie Antoinette middelen te vinden, om met de buitenwereld in communicatie te blijven. Dit geschiedde door een vernuftig samenstel van gefluisterde zinnetjes, vermomde boodschappers, geheimzinnige tekens en briefjes in code. De koning en de koningin gaven zich nu geheel over aan de contra-revolutionnaire plannen — alleen van buitenlandse hulp verwachtten zij nog heil.

Kerk en staat zijn dichter tot elkaar gekomen in Mexico

„Arm Mexico, zo ver verwijderd van God en zo dicht bij de Verenigde Staten". Deze woorden sprak lang geleden de president-dictator Porfirio Diaz. In enkele decennia had Mexico tientallen grondwetten en dozijnen staatshoofden gekend. De grondwetten werden verscheurd, de presidenten kwamen dikwijls door moordenaarshanden om het leven. De bodem van Mexico was eeuwenlang rijp gemaakt voor revolutie en chaos. Allerlei buitenlandse invloeden waren hier met elkaar in botsing gekomen en arm Mexico betaalde het gelag. Spanje en Frankrijk betwistten elkaar dit land, dat zijn grote provincie Texas aan de Verenigde Staten verloor, dat vóór alles belang had bij een zwak en verdeeld Mexico. Interventie vanuit Europa leverde evenmin het Mexicaanse keizerrijk op, maar het ver verwijderde Frankrijk kon het historische noodlot van Maximiliaan I niet voorkomen. Revoluties en burgeroorlogen, langduriger en feller dan de „pronunciamento's", de plaag van Ziud-Amerika, bleven elkaar opvolgen. Hier doorheen begon de rode draad van anti-clericalisme te lopen, dat in de twintiger jaren het godsdienst-vijandige communisme als welkome bondgenoot begroette. Vanaf 1910 groeide in Mexico het anti-clericalisme geleidelijk naar een open kerkvervolging toe. Het bijzonder onderwijs werd afgeschaft, de Kerk en haar bedienaren werden in hun rechten beknot en onder het regiem van president Calle (1924—1928) brak een waar schrikbewind los. Duizenden katholieken en 300 priesters werden in deze periode vermoord, alle bisschoppen werden verjaagd. Anti-clericalisme, vrijmetselarij en communisme trokken één lijn tegen de Kerk, die in de gehel wereld door een muur van ijzig stilzwijgen werd omringd. Na Calles' schrikbewind — de president werd door zijn opvolger verbannen — zwakte de open oorlog tegen het katholicisme geleidelijk af, maar vele beperkende maatregelen bleven. De Mexicaanse grondwet was de gehele geschiedenis door uiterst handelbaar gebleken, maar de wetten waren op harder papier geschreven. Nog steeds wordt het — zeer beperkte — aantal priesters in Mexico door de staat bepaald en van vrijheid van onderwijs is geen sprake, aldus „De Volkskrant".

Zal deze periode van vervolging en achteruitzetting, die voor een deel een gevolg is van fouten van eeuwen geleden, van erbarmelijke economische omstandigheden en van grote armoede, thans definitief worden afgesloten? De laatste tijd vooral zijn Kerk en staat in Mexico dichter bij elkaar gekomen. Het verschrikkelijke verleden van 25 jaar geleden begint te vervagen. De huidige president Miguel Aleman heeft herhaaldelijk blijk gegeven van een verzoenende houding tegenover de Kerk en de Apostolisch delegaat, mgr. Piani, heeft de katholieken aangemaand hun volle medewerking te verlenen aan het wettig gezag. De politieke bodem van Mexico is dus bouwrijp. Met spanning zien de katholieken van dit land, en zij niet alleen, de presidentsverkiezing tegemoet die morgen gehouden wordt. Het is in Mexico geen gebruik dat het aftredende staatshoofd zich voor een nieuwe termijn van zes jaar beschikbaar stelt. De enige president die ooit getracht heeft zijn ambt te continueren werd vermoord. De katholieken in Mexico, die Aleman zonder gevoelens van wrok zien gaan, hopen vurig dat Adolfo Ruiz Cortinez de hoogste functie van 't land zal gaan bekleden. Want de president van Mexico is een machtig man, die een grote invloed kan uitoefenen op de volksvertegenwoordiging. Van Cortinez worden sociale hervormingen — in Mexico loopt de klok nog steeds achter — en opheffing van de antikatholieke wetten, die een aantasting zijn van de democratie, verwacht. De sporen van bijna honderd jaar anti-clericalisme zullen echter niet gemakkelijk uit te wissen zijn in dit land. Calles maakte van de staat een monster. Latere presidenten waren „verlichte despoten". Het temperament van het Mexicaanse volk leidt er toe dat het slechts rustig blijft onder een sterk regiem, dat er tot dusver voor teruggeschrokken is het gebaar te maken, dat als zwakheid zou kunnen worden uitgelegd: het gebaar van rechtvaardigheid jegens katholiek Mexico, dat de smaad van 1928 vergeten wil voor een eerlijke samenwerking.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 jeugdclub; 17.50 gramof.-platen; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Arubaanse muz.; 20.45 „Klavertje Vier"; 21.45 buitenlands weekoverz.; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 kinderuurtje; 17.00 voor de jarigen; 17.50 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO programma; 18.40 nieuws; 19.01 Conjunto Sonora Paramarera; 19.35 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.45 dansmuziek; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16,88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 cabaret; 19.58 voor de vrouw; 20.05 W.I. rubriek (met muziek van Rufu Wever en Padu Lampe); 20.35 „Weekeinde in Scheveningen"; 20.50 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
8.30 R.K. kerkdienst; 9.30 Morton Gould; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 gramofoonplaten; 11.30 Prot. Kerkdienst; 12.05 lunchmuz.; 12.30 nieuws; 12.45 Tony Bennet; 13.00 sluiting; 18.30 voor de RK jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 hersengymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 felicitatieprogr.; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.40 slotaccoorden; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
7.00 vrolijke orgelmuziek; 7.30 mandoline-ensemble; 7.45 pianomuziek; 8.00 mannenkwartet; 8.30 klassiek concert; 9.30 morgenwijding; 10.00 klassiek concert; 10.15 ziekenuurtje; 11.00 nieuws; 11.05 gramofoonplaten; 12.00 sluiting; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 kinderbijbel; 17.30 Trinity Choir; 18.00 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.20 gevarieerd programma; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25.57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.20 artistiek dagboek; 19.30 Concertgebouw orkest; 20.35 sport; 21.08 Prot. studiodienst; 21.28 sluiting.

KERKDIENSTEN

Zondag 13 Juli

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.

San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.

Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.

Savoneta:
7.15 en 9.00 uur v.m.

Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m. Ds. W. J. H. Baart.

Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard

Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.

Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.

Anglicaanse Kerk
San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.

Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.

Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

ZONDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao
22.55 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

MAANDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.25 van Curaçao
15.30 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
06.00 naar Curaçao
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

TEGEN „APARTHEID"

PORT ELIZABETH, 11 Mei — Alhier werden dertig personen berecht wegens het deelnemen aan de campagne tegen de Zuid Afrikaanse apartheidswetten. Een kreeg twee maanden of vijftig gulden boete, een ander een maand of dertig gulden boete. De helft der straffen is opgeschort. Gedurende het proces werden er buiten het gebouw betogingen gehouden door 4000 niet-blanken. Donderdag werden niet minder dan 88 personen aangehouden wegens overtreding van de apartheidswetten, zodat het aantal gearresteerden sedert het begin van de campagne op 26 Juni inmiddels gestegen is tot 203.

MASSA-ONTSLAGEN DOOR DE STAALSTAKING

DETROIT, 11 Juli — De Chrysler Corporation zal, zoals wij reeds hebben bericht, Maandag de productie van personen en vracht autos moeten stoppen als gevolg van de staking in de staalindustrie. Een aantal montagefabrieken zullen nog ongeveer een week kunnen doorwerken. Door deze maatregelen zullen ongeveer 75.500 arbeiders zonder werk komen. Willys Overland zal Vrijdag sluiten. 8500 man zullen dan zonder werk zijn. Bij de spoorweg maatschappij Baltimore and Ohio Railroad zijn reeds 10619 arbeiders ontslagen.

GENERAAL VAN FLEET HEEFT NIEUWE FUNCTIE

TOKIO, 11 Juli — Teneinde zijn volle aandacht te kunnen wijden aan de strijd aan het front, is generaal Van Fleet, de bevelhebber van het achtste leger, ontheven van de verantwoordelijkheid voor de gebieden in Zuid-Korea achter het front, aldus een bekendmaking van het opperbevel der Verenigde Naties. Tot bevelhebber van de nieuwe „verbindingszone", zoals generaal Mark Clark het noemde, is benoemd generaal-majoor Thomas W. Herren, plaatsvervangend-bevelhebber van het achtste leger voor burgelijke aangelegenheden. Alle gevangenenkwesties op het eiland Koje zullen automatisch onder generaal Herren ressorteren.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Kende lo yuda fabricanan di staal cuminza traha atrobe?

Hopi empresanan ta sali for di produccion

NEW YORK, Juli 10 — Despues cu e huelga den fabricanan di industria di staal ta drentando den di seis siman, fabricanan di numeroso articulonan den henter Estados Unidos ta hayando nan mes den un situacion di desesperacion, asina "Iron Age" a scirbi e siman aki. Uno pa uno fabricanan ta sali for di den produccion, tanto esnan cu ta traha cu encargonan pa defensa como esnan cu ta traha exclusivamente pa obhetonan civil y ainda en realidad nada ta worde haci pa bolbe pone e fabricanan traha atrobe.

Companianan di staal y liganan di obrero a bolbe encontra den un impasse mes desespera tocante e cuestion Union shop. Na fin di e siman aki e perdida total di produccionduccion lo ta mas of menos 13.2 ton di staal. Na mes un tempo produccion di auto lo ta para pa mas of menos 70%. Si acaso cu e huelga worde termina imediatamente, industria di auto lo no por obtene un produccion razonable mas promer cu dos of tres siman.

AWACERO A MATA 27 PERSONA

TOKIO, Juli 11 — Como resultado di un awacero pisa den partinan central y occidente di Japon 27 person a muri y 51 a worde herida. Ademas 23 persona ta worde falta. No menos cu 53 brug a worde destrui door di e flujo tremende di awa. Diez-cuater mil cas a keda bao awa. Den e territorio cu a sufri e calamidad aki ta keda entre otro Hiroshima.

AMERICA TA MENAZA ATROBE

WASHINGTON, Juli 11 — E noticia for di Kopenhagen, segun cual Denamarca lo cuminza construccion di un segundo tanquero pa Union Sovietico, segun ta worde bisa den circolunan Americano, a haci bira insierto si Amercia lo sigui of no sigui duna ayudo na Denamarca.

SEIS MILLION BARRIL DI AZETA PA SIMAN

NEW YORK, Juli 11 — Segun Insitucion di Petroleo Americano e produccion promedio di productonan di azeta pa dia ta mas of menos 6.011.000 barril durante e siman cuminzando dia 5 di Juli.

PROMER VUELO DI TURISTA CURACAO—AMSTERDAM

KLM a informa nos cu ayera di promer vuelo di turista for di Curacao pa Amsterdam a tuma lugar. Ariba dia 17 di Juli di segundo aeroplano di turista lo sali for di Curacao. Originlmente tabata e intencion pa matene e servicionan aki cu e avion moderno typo DC-6B. Door di entregamento u npoco laat di e typo di avion aki, e vleulonan lo mester worde haci por lo tanto den „Constellations". Asina pronto cu ta coooci ki tempo e DC-6B lo cuminza haci e vuelonan di turista esaki lo worde participa na publico.

COMUNISTA A HAYA BINTI ANJA DI CASTIGO

PITTSBURGH, Juli 11 — Nelson, e presidente anterior di partida comunista na West Pennsylvaia a worde condena pa un castigo di prison pa un periodo di binti anja y un boet di 10.000 dollar, segun ley pa motibo di actividadnan di instigacion.

VITAMINA GRATIS PA ATLETANAN CU TA BAI HELSINKI

ROTTERDAM, Juli 10 — Di promer bapor cu fruta y berdura Holandes cu ta destina pa atletanan cu lo tuma parti den Olympiada na Helsinki a sali for di Rotterdam. E bapor yama „Cleo" y ta pertenece na e compania di bapor „Finska". E compania di Finlandia aki a tum encrgo munto cu companianan Holandes y estranhero pa transporta fruta y berdura gratis.

E berdura y fruta ta un regalo di oficina central di productonan di olticultura, y ta un regalo collectivo di plantadornan di berdura Holandes. „Cleo" a hiba 33 ton como di promer carga.

TRES MILLIARD MENOS PA DEFENSA

WASHINGTON, Juli 11 — Presidente Truman a firma e ley, cu ta duna ministerio di defensa un suma di 46,5 millard dollar pa fuerzanan Americano p e anja cu ta termina cu entrada di dia 1 di Juli 1953. E suma aki ta tres millard menos cu esun cu Truman a pidi. Fuerza aerea lo por worde extendi te cu 143 grupo den 1955 y Marina lo haya permiso pa construccion di un segundo porta-avion di 65,000 tonelada, pero pa esaki nan no a reserva mas placa.

JONGEMAN BIJ HET VISSEN VERDRONKEN

Twee jongemannen, de 25-jarige Angel Oduber en Cai Winterdaal, gingen gisteren in de voornvond met een motorboot vissen. Een mijl of drie buiten de kust gebeurde er iets waardoor de boot omsloeg (het vermoeden is gerezen, dat 'n net in de schroef van de boot is geraakt, waardoor het vaartuig kapseisde). De jongelieden moesten zich zwemmende boven water houden, waarin Angel Oduber naar alle waarschijnlijkheid niet is geslaagd. Toen de uit Colombia komende schoener „Champion" in de buurt van het ongeluk kwam, kon alleen nog Winterdaal worden opgepikt. Aanhoudend zoeken naar Oduber bleef tot dusverre vruchteloos.

WEER EEN CULTURELE AVOND

Ter gelegenheid van de onafhankelijkheidsdag van Colombia op 20 Juli zal die dag in Sociedad Bolivariana een receptie worden gehouden; de volgende avond is er in dezelfde zaal een coltureel programma op het toneel.

VIJF JAAR GEËIST TEGEN BRANDSTICHTER

Vijf jaar gevangenisstraf is gisteren gevraagd tegen Orlando W., die in de nacht van 21 op 22 Mei van dit jaar bij Sint Nicolaas twee woningen in brand heeft gestoken. Verdachte had hier geruime tijd met een vrouw in concubinaat geleefd en was daarna naar Trinidad teruggekeerd. Een geschil over een woning bracht hem weer naar Aruba en toen de ruzie niet kon worden beslecht, dreigde hij met brandstichting waaraan hij ook prompt gevolg heeft gegeven. Twee blikken gasoline zorgden voor een behoorlijke „fik". Verdachte gaf alles toe. Uitspraak over 14 dagen.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 14 JULI 1952 — No. 1388

Twee olietankers vlogen in brand

Schade beloopt vijf millioen dollar

MARTINEZ, 13 Juli — Bij Martinez in Californië zijn twee olietankschepen in brand geraakt. Er volgde een serie ontploffingen en er schoten vlammen op ter hoogte van honderd meter. Het zijn de Victor H. Kelly" en de „Lompoc" uit Los Angeles. De „Lompoc" slaagde erin de baai in te varen.

Twee opvarenden worden vermist en dertig werden gewond. Een der kapiteins is door een hartaanval overleden, toen zich een ontploffing op zijn schip voordeed. Er ontstond brand, doordat de pier, waar de olie gelost wordt, door een vonk vlam vatte. Het vuur op de Lompoc werd na twee uur geblust. De gehele schade wordt geschat op vijf millioen dollar. De meeste leden der bemanningen sprongen te water en wisten zich in veiligheid te stellen.

Tribune

De krant is hoog gezeten op de publieke tribune van het maatschappelijk leven. Haar vertegenwoordigers blikken naar alle zijden om nieuws te vernemen en bijzonderheden die aanleiding geven tot min of meer uitvoerig commentaar. Dat het gezicht door bepaalde invloeden wel eens wordt verduisterd, ligt voor de hand; dat daardoor in de krant beelden worden geprojecteerd die niet steeds helder of volstrekt juist zijn, is evenzeer duidelijk. De krant wordt verondersteld een duizend-oog te zijn; de blikken mogen nimmer vertroebeld zijn en mogelijke voorspellingen moeten uitkomen - ook al zijn de factoren die aanleiding gaven tot die voorspellingen volkomen gewijzigd.

We hebben op deze plaats al eens meer geschreven, dat de krant haar taak uitsluitend naar behoren kan verrichten, indien medewerking wordt ondervonden van het publiek in al zijn vreemde geledingen. Steun is nodig van individuen, groeperingen, instellingen en de overheid. Ten aanzien van het laatste zijn we hier op Aruba al flink gevorderd; de verhouding met het Bestuur is zeer gunstig en regelmatig worden de persorganen van nieuws voorzien. Vele verenigingen geven bij tijd en wijle communiqué's door en hetzelfde geldt voor tal van instellingen. Zo langzamerhand - en vooral het laatste jaar - is een meer gezonde wisselwerking ontstaan tussen ons eiland en de pers.

Wisselwerking - die er helaas niet bestaat tussen de kranten en de politieke partijen. De vorige week hebben wij enige gegevens met betrekking tot de AVP en de Una doorgegeven, welke ten zeerste werden bestreden door kopstukken van die partijen. Wat wil het geval? Bedoelde bijzonderheden werden ons verstrekt door leden van genoemde partijen; indien we ze ter verificatie hadden aangeboden aan hogere bestuurderen, dan zouden ze natuurlijk als onwaar zijn bestempeld en naar alle waarschijnlijkheid ook niet gepubliceerd. Het is echter vaak zo gesteld met deze berichten, dat veel later blijkt dat de tendens (of zelfs het bericht als zodanig) juist is.

De politieke partijen kunnen een juiste berichtgeving bevorderen door meer openhartigheid aan de dag te leggen; „background-information" is veel belangrijker dan men vermoedt. De krant - daar zo hoog op de tribune - wordt zo vaak beladen met het odium van partijdigheid, ook als van enige partijdigheid in het geheel geen sprake is. En maar zo zeiden zijn de partijmensen bereid hun hand in eigen boezem te steken...

I LIKE...

Zaterdagmiddag zagen wij een opgeschoten knaap door de Nassaustraat wandelen met een groot bord: „I like Eisenhower". De naam was echter doorgehaald en daaronder stond in forse klodderletters: PPAVPUNA... Voorbode voor de vorming van een partij op Aruba met Russische inslag?

Crisis in Egypte neemt ernstige vormen aan

CAIRO, 12 Juli — De leiders der Egyptische politieke partijen zijn Zaterdag besprekingen begonnen, die ten doel hebben de partijen nader tot elkaar te brengen met het oog op de situatie, die door premier Sirry Pasja „veel ernstiger dan velen menen" is genoemd. Zondag zal in een voltallige vergadering van het kabinet de economische crisis besproken worden. In de komende dagen zal Sirry Pasja alle politieke en religieuze leiders in het land „van de feitelijke situatie" op de hoogte stellen. Nguib Ibraham Pasja, de waarnemend minister van financiën, heeft verklaard, dat de regering er veeleer naar zal streven de uitgaven te beperken dan nieuwe belastingen te heffen.

De begroting vertoont een tekort van meer dan 50 millioen Egyptische ponden, daar de inkomsten niet aan de verwachtingen hebben beantwoord, hetgeen voornamelijk te wijten is aan de omstandigheid, dat een groot deel van de katoenoogst niet verkocht kon worden, het verlies van ontvangsten aan douanerechten in de periode van de incidenten in de kanaalzone en de geringe opbrengst der grondbelastingen.

Sirry Pasja heeft geweigerd te zeggen, of naar zijn mening de ernst van de toestand, waarover hij met de politieke en religieuze leiders in overleg zal treden, betrekking heeft op politieke of economische omstandigheden of op beide.

Niet iedereen is ingenomen met candidatuur van Eisenhower

CHICAGO, 13 Juli — De publieke tribunes waren slechts half bezet, toen generaal Eisenhower zijn rede hield. Vele toeschouwers en aanhangers van Taft reageerden niet bij het applaus en het gejuich, wardoor de rede van de generaal onderbroken werd. Terwijl Eisenhower nog sprak, hielden groepjes verbitterde Taft-gezinde afgevaardigden enkele kilometers verder „protest - bijeenkomsten". De sprekers, allen vurige aanhangers van generaal MacArthur, bestempelden Eisenhower als een „New Dealer". Enkelen richtten hun aanvallen tegen Senator Taft, wie zij verweten, dat hij de afgevaardigden, die hem hun steun hadden toegezegd, geen toestemming heeft gegeven de nominatie van MacArthur te steunen, toen de overwinning van Eisenhower vaststond.

Vrijdagavond laat hebben duizenden generaal Eisenhower en zijn echtgenote voor het Hotel Conrad Hilton bejubeld. Op een podium nam het echtpaar deel aan een samenzang.

BRINTA IS BETER

Van de fa. Martijn ontvingen wij enige proefpakjes „Brinta", het nieuwe „wondermiddel" van Scholten's Fabrieken te Foxhol in Groningen. Wij hebben onze kinderen op het product losgelaten - in de plaats van het gewone ochtendpapje - en het bleek, dat ze er dol op waren. „Brinta" is ook ideaal door de eenvoudige bereidingswijze: een paar lepels vol in een bord melk en de pap is gereed voor het gebruik. Probeert u het maar eens.

GEEN CULTURELE FILMS MEER

Dat de vertoning van culturele films (onder auspiciën van Onderwijs en Volksontwikkeling) op ons eiland steeds op prijs wordt gesteld, blijkt wel uit het groot aantal klachten dat we thans krijgen; er worden al een maand of vier geen films meer vertoond. Hoe komt dat?

Fusie-vergadering van de Una-partijen in Rialto

Gistermorgen was er in Rialto 'n vergadering van de Una welke daardoor belangrijk was, dat er mededeling werd gedaan van de vorming van een nieuwe Una, dat wil zeggen een samengaan van de Una I en de Una II. Erg veel belangstelling was er niet in het theater; de kopstukken van de beide partijen waren echter aanwezig. Spreker was de heer F. B. Tromp, die aanving met uitvoerige toelichting op een programma, dat drie en dertig punten omvat. Op dit program zal de arbeid van „de twee broers" zijn gebaseerd.

Spreker verklaarde met nadruk, dat de nieuwe Una bereid is te allen tijde met de andere partijen samen te werken, doch (in afwijking van het gestelde „in zekere krant") zeker niet bereid is met wie dan ook een coalitie aan te gaan. De Una wil het belang van het eiland op de voorgrond stellen en wenst dat ook te doen blijken uit de vertegenwoordiging in het Bestuurscollege, dat wil zeggen van elke partij een Gedeputeerde (men wil vier Gedeputeerden, maar als de nieuwe Una maar een afgevaardigde heeft, hoe moet het dan met de vierde man? - Red. A.C.).

Ten aanzien van de mislukte R.T.C. zeide de heer Tromp, dat een ieder daarover zijn eigen mening huldigt; hij had de indruk, dat men te haastig te werk wilde gaan en zelfs geen tijd had gehad om het Werkstuk behoorlijk te bestuderen. Betreffende de Eilandenregeling zeide spreker er zeker van te zijn, dat Curacao niet de minste belangstelling heeft voor de overdracht der verschillende diensten, welke overdracht Aruba meer zelfstandig zal maken.

Nogmaals betoogde gedeputeerde Tromp, dat de Una met een ieder wil samenwerken; hij zei het te betreuren, dat de leiders der grote partijen elkaar haten doordat ze elkaar persoonlijk hebben beledigd. Met betrekking tot een eventuele coalitie merkte hij tenslotte op: „Als er soms sprake is van samengaan met andere partijen, dan zullen we zelf daarin beslissen en hebben de voorspellingen van de kranten niet nodig..." (Hier krijgt de Arubaanse Courant een reactie op het hoofdartikel van Vrijdag; overigens was spreker niet erg consequent: eerst zeide hij toch met nadruk, dat een coalitie nimmer zou worden aangegaan? Nu is het: Als......... - Red. A.C.).

OVERMORGEN BEGINT VERKOOP NIEUWE ZEGELS

Wij vestigen er de aandacht van onze lezers nogmaals op, dat de verkoop van bijzondere postzegels ten bate van de Antilliaanse Zeemanshuizen begint op Woensdag aanstaande. Tot 15 November worden de zegels verkocht. We geven nog even de waarden: 1½ plus 1 cent, 6 plus 4 cent, 12½ plus 7 cent, 15 plus 10 cent en 25 plus 15 cent.

DANSEN IN DE MARINECLUB

Zaterdagavond vond in de Marineclub een geslaagde dansavond plaats, waarbij de muziek werd verzorgd door The Dixielanders. Er was - als vanouds - een gezellige stemming in het enigszins gerestaureerde clubgebouw.

VEERTIEN DAGEN DE CEL IN

E.B. had, terwijl hij onder de invloed verkeerde, ergens op Aruba met zijn wagen tenminste honderd kilometer per uur gereden. Hij dacht de politie te vlug af te zijn, maar dat was een misrekening. Vrijdagmorgen stond B. in het beklaagdenbankje van het Gerecht in Eerste Aanleg en de Rechter, mr Immerzeel (van Curacao - ter opvolging van mr Weeber, die terugkeerde), veroordeelde hem tot zes dagen wegens overschrijding van de maximum-snelheid en tot acht dagen wegens het rijden onder de invloed. Het rijbewijs is B. voor maar liefst drie jaar kwijt.

CORO KOMT NIET

Coro komt wel, Coro komt niet, Coro komt wel. Maar het eind van het liedje is, dat de Venezolaanse baseballploeg niet komt. Er schijnen moeilijkheden te zijn over de reiskosten.

DE HEER WESTERINK VANDAAG NAAR HELSINKI

De heer W. J. Westerink, die, zoals bekend, de Antilliaanse pers vertegenwoordigt bij de Olympische Spelen in Finland, vertrekt vandaag van Amsterdam naar Helsinki. Hij verzocht ons alle bekenden op Aruba de hartelijke groeten over te brengen. In een onderhoud met de spelers van het Antilliaanse elftal was hem gebleken, dat de jongens vol goede moed zijn en stuk voor stuk hun uiterste best zullen doen op de Olympiade.

ANTILLIAANE PLOEG WON

Het Antilliaanse elftal heeft Zaterdagavond in Nijmegen tegen N.E.C. gewonnen met 4-3. Op deze wedstrijd komen we nog uitvoerig terug.

SPORT VAN HET WEEKEINDE

Door gebrek aan plaatsruimte kunnen we vandaag niet alle sportnieuws „meenemen"; we moeten ons beperken tot de volgende uitslagen:

Het domino-concours in de Rio Bar is gewonnen door de heer Marcele Kock; tweede was de heer Jos Maduro en daarna volgden de heren N. Jansen en E. Gomez.

De A.V.B.-schoolcompetitie leverde kampioenschappen op voor de St. Joseph School (afd. A.) en de St. Antonius School (afd. B.).

De beide A-klassers Bubila en Union hebben Zaterdagmiddag gelijk gespeeld: 2-2, terwijl de Junioren van Dakota met 6-0 verloren van die van R.C.A. (laatstgenoemde club legde in de rust het bijltje erbij neer).

EEN GELIJK EN EEN GEWONNEN

Het voetbalteam van John Eman's Sportclub heeft Zaterdagavond in het Rifstadion op Curacao gelijk gespeeld tegen Madura and Sons (1-). Zondagmiddag werd de wedstrijd tegen de K.L.M. op het Subt terrein gewonnen met 4-1.

WIE ER MET DE „WILLEMSTAD" KOMEN

Met het ms.s. „Willemstad", dat op 10 Juli uit Amsterdam vertrok, komen naar Aruba de heer en mevr. J. F. A. Eeltink en drie kinderen; de heer en mevr. F. Adams, de heer en mevr. G. W. Cowie en twee kinderen, de heer G. Lugthart, mevr. A. M. Bruining-Nooy, de heer en mevr. L. A. Valk en drie kinderen.

GRAVEN-A-AANSTEKER

Van de Anglo-Dutch (Overseas) Company ontvingen wij de nieuwe aansteker van Graven-A. Die aansteker is prima, maar het zal het publiek meer interesseren, dat de Graven-A ook uitstekend is en hier steeds meer wordt gerookt.

ZWEMVESTEN ZIJN NODIG

Naar aanleiding van het tragisch verdrinkingsgeval, waarbij de 25-jarige Oduber van Sint Nicolaas het leven verloor, werd van verschillende zijden verzocht er bij de autoriteiten op aan te dringen een verordening in het leven te roepen waarbij wordt bepaald, dat aan boord van kleinere schepen steeds zwemvesten worden meegenomen. Of de overheid dat kan bevorderen, trekken wij in twijfel; kan niet elke visser of beoefenaar van de watersport er voor zorgen, dat er een stok achter de deur wordt gezet? Iets anders is het natuurlijk gesteld met de leden van de Aruba Boating Club; het Bestuur van die vereniging kan er veel aan doen dat steeds buitengaats zwemvesten en boeien worden meegenomen in de boten der leden.



DEZE TOESTELLEN namen deel aan de „glider contest" in Madrid.

NIEUW ROTARY-BESTUUR GEINSTALLEERD

Wij vernemen, dat het nieuwe bestuur van de Arubaanse Rotary-Club Zaterdagavond in Hotel Strand is geïnstalleerd.

ONTVANGERSKANTOOR NAM AFSCHEID VAN HEER HEHENKAMP

Zaterdagmorgen tegen twaalf uur heeft het personeel van het Ontvangerskantoor afscheid genomen van de adjunct-commies H. A. M. Hehenkamp, die met ingang van 16 dezer als ontvanger is overgeplaatst naar Bonaire. De Ontvanger, de heer C. J. van der Brink, hield een korte toespraak, waarbij hij gewaagde van de prettige samenwerking met de vertrekkende ambtenaar, die steeds veel interesse voor zijn werk heeft gehad. Dat was ook de reden, dat hij was uitverkoren de post van ontvanger op Bonaire te vervullen. Namens het personeel werden enige geschenken aangeboden.

De heer Hehenkamp zeide in zijn dankwoord, dat hij drie en een half jaar heeft gewerkt op het Ontvangerskantoor Aruba onder de Ontvangers Budde, Wijbrandus en Van der Brink en dat er steeds een harmonische samenwerking is geweest. Aan de ene kant speet het hem afscheid te moeten nemen van dit kantoor, doch anderzijds trok de nieuwe functie hem ten zeerste aan.

Het werk van de heer Hehenkamp, die was belast met de afdeling Invordering, wordt overgenomen door de heer Bruin, die datzelfde werk reeds vroeger verrichtte. Nogmaals wensen wij de vertrekkende ambtenaar een goede tijd op Bonaire.

RAHOUDINI BOEIDE GROOT PUBLIEK

In een overvolle „Playa Club" aan de Kloosterweg heeft de Arubaanse goochelaar „Rahoudini el Misterioso" gisteravond het publiek vele uren lang zeer interessant bezig weten te houden. Het was een avond ten bate van de San Franciscus Groep der R. K. Verkenners; de algemene leiding berustte bij Pater Fick.

De jonge Rahoudini heeft heel wat in zijn mars; hij is doorgedrongen tot elk hoekje van het uitgestrekte goochelterrein en steeds weer laat hij de toeschouwers met open mond staan. Het toneel stond vol attributen en met assistentie van een charmante jongedame en een mijnheer wikkelde de goochelaar zijn programma vlot af. Wij willen over zijn „kunstjes" niet te veel vertellen, want Rahoudini zal zeker nog heel wat keren optreden en voor het publiek moet dat een verrassing blijven.

Enige verkenners voerden een aantal kluchten op, die op de lachlust van de aanwezigen werkten, en verder werd er een geweldige taart verloot. Het was al met al een zeer geslaagde avond, die zeker nog wel kan worden herhaald.

Kikkerlandje maakt een tropische periode door

Jeud-natuurwacht heeft een dankbare taak

(Van onze correspondent)

Brief uit Holland

EEN paar dagen geleden heb ik een kennis van me uitgelachen die me angstig vroeg of we misschien te doen hadden met een soort hittegolf. Maar op het ogenblik lach ik niet meer en ga me straks amechtig neervlijen in m'n tuinstoel, op een schaduwrijk plekje van de paar vierkante meters achtertuin die we rijk zijn. En ziet, wat vertellen ons de kranten vandaag? Dat Amerika een hittegolf doorzond naar Europa. (Dus toch!) Dat 't aan de Rivièra lelijk zuchten is voor de vacantiemensen onder 41 graden Celcius, dat Frankrijk middagtemperaturen haalt van 35 graden. Nu, dan mogen we met onze 32 graden nog niet klagen. Dat is één troost. En het schijnt dat er iets in de war is met het weer, want de meteorologen, zo wordt ons verteld, kunnen deze hittegolf niet verklaren.

O

Maar alla, u zult vermoedelijk met een sarcastisch lachje deze regels lezen. U weet er van mee te praten, zegt ge, al zit u dan op een eiland met veel wind. Toch moet u niet vergeten, dat we heel anders behuisd zijn en dat slechts langs onze kusten wat wind is. En...... dat 't hier krioelt van de mensen. We hebben er teveel, 't puilt er haast aan alle kanten uit.Dat kun je nu deze dagen goed zien, als je op Zondag probeert iets van de zee te zien te kijgen. Nu, dat lukt nog wel, maar moeilijker is het en soms hopeloos om een stukje strand te ontdekken. Wat je ziet is een mensenmierenhoop die 't zand totaal bedekt. Je mag veilig spreken van honderdduizenden uit alle delen van ons land, die hier dooreen krioelen. Ons strand is dus nu al wel te klein geworden en we houden ons hart vast wat het over enkele tientallen jaren voor situatie zal geven. Wel hebben wij dus nu recht van spreken als we het over „Lebensraum" zouden hebben, zoals de Nazi's weleer.

O

Dit gedrang op ons Noordzeestrand, waar we vechten moeten voor een plaatsje om wind te happen, werpt voor het verkeer allerlei problemen op, dat begrijpt u wel. Daar is bv. het parkeervraagstuk. De parkeerterreinen worden overbelast en alle straten in de buurt van het strand raken verstopt, zodat er bijna geen doorgaand verkeer mogelijk is. Dan de toegangen naar en de uitgangen van zee. Een gedrang van je welste. Een ander probleem is het stuwen van de „naar huis gangers" in de trams. Onafzienbare rijen mensen die maar geduldig in de rij staan te bakken in het zonnetje. Nu, dit in de rij staan doen ze deze dagen voor de badhuizen ook. Alles wil zwemmen. Niet in zee? Welnu, dan in 't zwembad, al zie je ze hier gelijk kikkers in een overvolle moddersloot in de Meimaand.

O

Maar nu dat andere probleem, zeker niet van de minst belangrijke. Maar een probleem ook, dat elk jaar weer aan de orde is. Ik bedoel: de kinderen. Hoe groter het gedrang op het strand, hoe meer kinderen die afgedwaald zijn van hun ouders of andere familie niet meer kunnen terugvinden. U kent dat: pa en moe „doen effe een dutje" en Janneman en Henkie gaan op verkenning uit, want „joh, 't is ginder zo leuk!" 't Slot van 't kleine drama, dat zo ontstaat, is, dat de politie er bij te pas komt en de hartverscheurend jengelende ‚avonturiers' bij de ouders moet terugbrengen. Dit is een verre van gemakkelijke taak, maar gelukkig zijn onze politiemannen langzamerhand doorkneed in zulke „akkefietjes". Zo zijn er jongstleden Zondag een kleine 500 peuters weer op 't rechte pad gebracht. Hoeveel pappie's en mammie's hebben een zucht van verlichting geslaakt, toen ze weer het gezicht van hun spruiten zagen verschijnen. Ik spreek nu nog niet eens van de kinderen, die zich bezeren of ander letsel oplopen. In zo'n geval verleent de dienst EHBO assistentie. Nu, dit is Zondag 29 keren moeten gebeuren.

O

Onze oudste Prinses, Beatrix, is nu als „burgemeester" van Madurodam, de jeugdstad onder de rook van Den Haag, geïnstalleerd. Ze draagt haar ambtsketen. Haar werd de voorzittershamer van de „gemeenteraad" van Madurodam door de burgemeester van Bussum overhandigd, toen de raad in de televisie-studio te Bussum bijeen was. In zijn toespraak hoopte de burgervader van deze plaats, dat de Prinses als telg van het Oranjehuis de hamer menigmaal „met kracht" zou gebruiken!

De gemeenteraad van Madurodam is in Den Haag geïnstalleerd door burgemeester Schokking. Zij bestaat uit 36 jongelui in leeftijd variërend tussen 12 en 17 jaar. Het zijn leerlingen van Haagse scholen en zij werden via echte verkiezingen met medewerking van de Haagse Jeugd Actie gekozen. Het merkwaardige maar tegelijkertijd ideale van deze gemeenteraad is... dat ze geen politieke tegenstelling kent. Ze zal zich dus kenmerken door een grote dosis eensgezindheid. Is dit misschien iets voor uw Eilandsraad, beste lezer? U zult zich misschien al eens afgevraagd hebben, wat het doel van het stichten van de jeugdstad is geweest? Welnu: het hoofddoel is het Nederl. Studenten Sanatorium financiëel te steunen. Elk bezoek aan de miniatuurstad brengt nl. geld in 't laadje. En het „vreemdelingenverkeer" zal er druk genoeg wezen. De naam Madurodam dankt het aan de nagedachtenis van 'n gestorven jongen, George Maduro, wiens ouders door grote geldelijke steun de stichting mogelijk maakten. U in de Antillen zult hier wel meer van weten. Burgmeester Schokking was de raad na de installatie behulpzaam bij het kiezen van het college van Burgemeester en Wethouders. Een 15-jarige jongen, Ronald van Beuge, werd loco-burgemeester.

O

Het zal er tijdens „Den Haag Bloemenstad" over enkele weken feestelijk uit zien in ons Haagje. De hele zg. Passage krijgt artistieke versiering. Hier zal de Bloemenkoningin tijdens haar tocht door de stad de kroon worden aangeboden. Op het Nassauplein komt een oud-Hollandse markt met allerlei attracties. Verschillende zaken houden open markt op de trottoirs, zoals men dit in België kan zien. Elders zullen we zg. verlichte „pilonen" te zien krijgen, waar ook van allerlei wordt uitgestald. En zo zijn er nog heel wat attracties in de maak. Het wachten is nu maar of het bestuur der gemeente toestemming zal geven voor verkoop in de avonduren.

O

Scheveningen heeft er een nachtgelegenheid bij gekregen, welke tot drie uur des nachts open blijft. Het heet „Club de Paris". Dit cabaret is gevestigd in één der zolders van het Circusgebouw. Men heeft getracht hier een soort Parijs interieur te scheppen en is daar heel aardig in geslaagd. In de vooravond wordt een soort cabaretrevue opgevoerd door het gezelschap van Leo Kole en de „Club de Paris" begint haar taak na deze voorstelling. Het is nu anders een merkwaardige internationale hutspot op onze grootste zeebadplaats. — Spaanse sfeer, Parijse sfeer, Hongaarse, Weense, Argentijnse. Ja zelfs een Indische sfeer, of, als u wilt, ook nog een Russische in de vorm van een Kaukasische. Onze vreemdelingen vergroten de tegenstellingen nog, wanneer een Engelsman naar Kaukasische dansen gaat kijken, de Amerikanen een Indische rijsttafel gaan proberen of een Frans stel een echte Wiener Rostbraten bestelt.

O

In ons vriendelijk stadje Breda is weer eens een echt klein Hollands rumoer ontstaan. Zoals u zich misschien zult herinneren, viert Breda de volgende maand zijn zevenhonderd-jarig bestaan. Daarom is men reeds nu bezig met allerlei voorbereidingen voor de feestelijkheden. Er komt op het kasteelplein bijv. een oud-Hollandse stad. Annex daaraan wordt een historische tentoonstelling gehouden, terwijl een echte postkoets in vroegere stijl op weg gaat naar het Vorstelijk Paleis in Soestdijk. Maar nu de oorzaak, dat de vrede in het plaatsje aan de vooravond van 't feest wredelijk werd verstoord. Er is ter gelegenheid van de stille omgang een processie gehouden. De kerkeraad van de Hervormde Gemeente tekende bij voorbaat protest aan bij de vroede vaderen tegen deze processie. Men vond het een overtreding van de Grondwet en sprak er zijn bezorgdheid over uit, dat het gebeuren ernstige verdeeldheid zou veroorzaken tussen Rooms Katholieken en Protestanten. De processie is echter toch doorgegaan en nu heeft men er de poppen aan het dansen. De bovengenoemde kerkeraad wendde zich tot de Synode v. de Hervormde Kerk en van Protestantse zijde overweegt men nu „welke houding men zal aannemen t.o. van de op handen zijnde eeuwfeesten". Lelijke donkere wolken dus aan de feesthemel.

O

Eerstdaags, lezers, installeren we in Den Haag onze eerste Jeugd-Natuurwacht. Dit zijn jongelui van onze Middelbare Scholen en de hoogste klassen der lagere scholen welke in het openbaar zullen optreden als beschermers van onze plantsoenen en parken. Zij dragen een insigne met de letters J.N.W. er op en daaronder de afbeelding van een hertenkopje. Deze meisjes en jongens kunnen er wel toe bijdragen dat in de toekomst alle hekken en afrasteringen, welke tot nu toe de natuur zo ontsieren, zullen gaan verdwijnen. In 33 gemeenten van ons land is men er toe overgegaan deze J.N.W. te installeren. Van alles wordt gedaan om de jeugd meer eerbied voor de natuur bij te brengen. Er worden excursies gehouden, voordrachten en er worden natuurfilms vertoond. Men hoopt tenslotte ook dat zo'n min of meer officiële aanstelling en het dragen van een insigne de kinderen een groter verantwoordelijkheidsgevoel zal geven. De gemeente Voorburg heeft het bv. al aangedurfd, om bij voorbaat de hekjes om de plantsoenen te verwijderen, zoveel vertrouwen stelt zij in onze toekomstige jeugdige natuurbeschermers.

O

De bestuursleden van de verschillende speelclubs in Den Haag en Scheveningen hebben van de rechter een behoorlijk „pak voor de broek" gekregen. Na de laatste invallen door de politie, in Augustus vorig jaar, zijn zij nl. kalm doorgegaan met het gelegenheid geven tot hazardspel. Soms trok men daarbij van het ene pand naar het andere. De Officier van Justitie heeft hun handelingen scherp onder de loupe genomen tijdens de rechtszaak. De verdediger wilde de gevallen brengen tot feiten op de grens staande tussen „vriendenclubjes" en „ongeoorloofde clubjes", maar 't heeft niet veel gebaat. Want de heren van de speelclubs konden gevangenisstraffen van drie maanden en boeten variërend van 520 tot 1000 gulden tegen zich horen uitspreken.

S-k.

Mummies worden in de kerk opgeborgen

'S GRAVENHAGE, 10 Juli — In het jaar 1948 is bij de restauratie-werkzaamheden in de Gothische kerk van Tholen een grafkelder gevonden, waarin zich vier niet vergane, doch verdroogde, zogenaamd gemummificeerde lijken gevonden, waarvan een, nl. dat van een meisje, in een wit kleed begraven moet zijn geweest, met een palmtak in de hand. Destijds zijn deze verdroogde lijken, afkomstig uit de 17e eeuw die veel overeenkomst met de mummies in de bekende grafkelder te Wieuwerd (Friesland) vertoonden, door de Rijksdienst voor het oudheidkundig bodemonderzoek overgebracht naar het anatomisch laboratorium te Utrecht, teneinde aan een nauwgezet onderzoek te worden onderworpen. Dit onderzoek, dat met goedvinden van de kerkvoogdij en het gemeentebestuur van Tholen is geschied, is thans in een zodanig stadium gekomen, dat de mummies naar de kerk in Tholen zullen worden teruggebracht. Hiervoor heeft de architect Van der Kloot Meyburg te 's-Gravenhage, die met de restauratie van de kerk belast is, een speciaal geconstrueerde kelder in de kerk gebouwd. Het ligt in de bedoeling om in deze kelder de mummies weer bij te zetten, echter niet met het doel om ze voor het publiek ter bezichtiging te stellen, doch met oogmerk, dat in de toekomst anthropologische waarnemingen zullen kunnen geschieden.

Dergelijke verdroogde lijken zijn in 1950 eveneens te voorschijn gekomen bij de afbraak van het koor van de kerk te Berkel-Rodenrijs. Het onderzoek van deze mummies geschiedde vanwege het anthropologisch instituut van de Rijksuniversiteit te Utrecht.

DUITSLAND ZAL HEEL WAT TE BETALEN KRIJGEN

'S GRAVENHAGE, 11 Juli — Het wereldjodendom en de Duitse delegatie hebben een voltallige vergadering van 3½ uur gehouden, de langste sinds de aanvang van de besprekingen. Maar na afloop zei het hoofd van de delegatie van het wereldjodendom. Moses A. Leavitt, dat de Duitsers geen algemeen aanbod hebben gedaan. De vergadering heeft zich alleen bezig gehouden met het wetgevend program (betrekking hebbend op de Westduitse wetten op herstelbetalingen en schadevergoeding), waarover ten dele reeds overeenstemming was bereikt. Leavitt zei, dat de Duitsers kennelijk zoveel mogelijk van het wetgevend program als wij wensen, willen aanvaarden, maar dat zij vrezen, dat de negen millioen vluchtelingen in Duitsland ook aanspraken zullen doen gelden op een speciale wetgeving. Hij was van mening, dat de besprekingen omstreeks de volgende week zullen eindigen. Dan zal het bekend zijn, of de Duitsers het wetgevend program in zijn geheel dan wel slechts ten dele aanvaarden, maar wat ons aangaat is het aanvaarden of aanwijzen, aldus spreker.

CHURCHILL WEET HET WEL

CHICAGO, 10 Juli — „Draag een bril met grote ronde glazen, die ge nu en dan kunt afzetten om ermee te gesticuleren naar het publiek", aldus een advies van Churchill aan generaal Eisenhower met betrekking tot het houden van redevoeringen. „En als ge aantekeningen op papier hebt staan verberg dat papier dan niet, doch zwaai er ook mee in het gezicht van het publiek".

Deze raadgevingen, aldus heeft Eisenhower te Chicago verteld, verstrekte de Britse staatsman hem tijdens een plechtigheid in Londen. „Maar ik ben er niet de man naar om op alle manieren te pogen de mensen mijn inzichten op te dringen", aldus voegde Eisenhower eraan toe. „Een publiek heeft op zichzelf een zekere waardigheid, waarin het niet beledigd mag worden".

ONGERUSTHEID OVER TOESTAND EVA PERON

BUENOS AIRES, 10 Juli — In kringen, die nauw verbonden zijn met de Argentijnse regering sprak men vandaag zijn ongerustheid uit over de gezondheidstoestand van Eva Perón, de echtgenote van de Argentijnse president, die sinds September jl. ziek is. Men brengt haar ziekte in verband met het onverklaarde feit, dat de president vandaag niet op kantoor verscheen. Gisteravond werd een communiqué uitgegeven, waarin gezegd werd, dat de toestand van mevrouw Perón „op het ogenblik niet bevredigend" is. De geneesheren hebben haar „absolute rust" voorgeschreven.

AMERIKA LEVERT WEL

BONN, 11 Juli — De West Duitse minister van financiën, Schaeffer, heeft in de Duitse Bondsdag medegedeeld, dat de Verenigde Staten al het zware en een deel van het lichte materiaal van het West Duitse contingent voor het Europese leger zullen leveren.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Saint Saëns programma; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 verzoekplaten; 21.40 zang; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Duke Ellington; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.25 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.20 balletmuziek door Promenade Orkest; 19.40 sport; 20.05 W.I. rubriek; (met nieuws v. d. West); 20.35 reportage; 20.55 avondgebed.; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:

Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

DINSDAG

Aankomsten:

06.35 van Curaçao
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

07.10 naar Barranquilla
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curacao

feuilleton

81

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Lodewijk voelde niet de minste verplichting van trouw aan een regering, die zijn gevangenbewaarder was geworden. Bij zijn samenwerking met de emigranten en de vreemde mogendheden tegen de revolutie stelde hij slechts één voorwaarde: er mocht geen Frans bloed worden vergoten; hij vergat waarschijnlijk het oude woord, dat het niet mogelijk is, een omelet te bakken, zonder eieren te breken. In een geheime brief aan generaal Bouillé schreef Lodewijk deze kenmerkende woorden: „Burgeroorlog is mij een gruwel, en ik wens niet, dat het bloed van mijn onderdanen, 't zij ze misleid zijn of getrouw, vergoten wordt. Mijn lot is saamgeklonken met dat der natie en ik wil niet met geweld heersen."

Met zulk een houding viel er heel weinig te bereiken, vooral wijl 's konings monarchistische vrienden in het buitenland brandden van wilde haat tegen de revolutie, er naar hunkerden, de opstandelingen te smoren in bloed, en Parijs, naar de woorden van generaal Bouillé, in puinhopen te doen verkeren. Die generaal leverde lang niet het enige bewijs, dat iemands vrienden zijn gevaarlijkste vijanden kunnen zijn. Vruchteloos drongen én Lodewijk én Marie Antoinette op voorzichtigheid, op diplomatie aan. „De koning is van mening", schreef Marie Antoinette aan Fersen, „dat hulp alleen langs de weg van onderhandelingen baat kan brengen... De koning is van mening, dat openlijke vijandelijkheden onberekenbaar gevaar zouden meebrengen." Maar de emigranten hongerden naar macht en haatten giftig, armoede en werkloosheid hadden hen verbitterd. Zij werden opgejaagd door de heethoofdigen Gustaaf III van Zweden, die zich opwierp tot kampioen-monarch van Europa en zwoer, de draak der revolutie te verdelgen, al moesten Lodewijk en Marie Antoinette in die strijd mee ondergaan. Die zonderlinge paladijn der tronen kwam er rond voor uit, dat hij zich om het leven van de gevangenen der Tuilerieën niemendal bekommerde; het ging bij hem om het principe der monarchie. „'t Is mij precies hetzelfde," zei hij, „ of het Lodewijk XVI of Lodewijk XVII of Karel X is, die op de troon zit,—als er maar een troon staat." De Zweedse kemphaan bewoog hemel en aarde, om een inval in Frankrijk te bewerken, met behulp van Lodewijk's broeders (Provence was er inmiddels eveneens in geslaagd, de vaderlandse bodem te ontwijken) en mannen van Bouillé's slag. „Maar", merkte Catharina II van Rusland cynisch op, „de koning van Zweden heeft geen geld."

Door Marie Antoinette's angstige smeekbeden bewogen nodigde haar broer, keizer Leopold II van Oostenrijk, monarchaal Europa uit, een verbond aan te gaan ter bestrijding van de „hydra", zelfs al geraakte daardoor het leven der koninklijke gevangenen in gevaar. Maar hoe vreemd het ook schijne, de Europese monarchen legden geen zodanige solidariteit aan de dag, als men van hen verwachten. Zij antwoordden in de hartelijkste termen...... en daar bleef het bij. George III van Engeland antwoordde, dat hij „ten levendigste meevoelde" met het lot van hunne majesteiten van Frankrijk. Karel IV van Spanje verbaasde zich, als een echte Spanjaard, dat Lodewijk XVI zich te Varennes niet uit de verlegenheid had gered door een „moedigen dood".





TOT MOEDER VAN HET JAAR in de Amerikaanse staat Maine werd gekozen de 57-jarige mevr. Toy Len Goon, weduwe, Chinese van afkomst, moeder van acht kinderen, waarvan de oudste arts is in Salt Lake City. De gekozen moeder heeft een wasserij in Portland. Hierboven is ze afgebeeld met drie van haar dochters, Josephine, Doris en Janet. Op de foto hiernaast ziet men de radiomonteur Albert Len Goon, die bij het vernemen van de verkiezing van zijn moeder trots naar een foto kijkt van de dappere vrouw.

Mevr. Len Goon is allerwegen geëerd als een goede moeder, die niets heeft nagelaten haar kinderen een goede opvoeding te geven.



DE AMERIKAANSE VLAG waait hier en daar bij de staalbedrijven, maar het werk ligt nog volkomen stil......



ELIZABETH THREATT krijgt een aardige rol te vervullen in "The Big Sky": ze komt uit als Zwartvoet-Indiaanse en dat ligt haar bijzonder goed. Bij de foto's: voor en tijdens het werk in de RKO studio.



VEEL BERICHTEN komen er niet binnen over de strijd in Indochina, maar dat de Fransen er nog waakzaam zijn, blijkt uit deze opname: in de delta van Tonkin wordt een rebel opgespoord en onschadelijk gemaakt. Dit lot ondergaan vele honderden.

EEN ANDERE GEKOZEN MOEDER is mevr. Rosa Markmann de Gonzales Videla, echtgenote van de President van Chili, die werd verkozen tot „moeder van de wereld". Uit hoofde van deze functie moest de „wereld-vrouw" natuurlijk ook een bezoek brengen aan het gebouw van de Ver. Naties, waar ze werd rondgeleid door Trygve Lie, secretaris-generaal van de V.N., en mej. Anna Figueroa, lid van de Chileense delegatie van dat liehaam (midd.)





EVA PERON, echtgenote van de Argentijnse president Juan Peron, is op het ogenblik zeer ernstig ziek. Hierboven: mevr. Peron tijdens een toespraak voor de arbeiders in Buenos Aires.



OP HET WITTE HUIS confereerde president Harry Truman met een deputatie van het Congres over de nieuwe immigratie-bepalingen. Van links naar rechts: Truman, Franklin D. Roosevelt Jr., William Benton, Herbert H. Lehman en Hubert H. Humphrey.



IN DE YUCCA VALLEI werd de grootste atoombom bij wijze van proef tot ontploffing gebracht; toen de luchtlandingstroepen het terrein gingen verkennen, hield de commandant in een helicoptere een oogje in het zeil.



SENATOR BRIEN MCMAHON uit Connecticut wordt met een extra-glimlach door zijn vrouw thuis ontvangen als hij meedeelt, dat ook hij als candidaat staat vermeld op de Democratische lijst voor de Presidentsverkiezing.

BIJZONDER DRUK is het op het vliegveld van Idlewild bij New York nu de nieuwe diensten in toeristenklasse zijn geopend; naar Londen is het bijvoorbeeld $ 125 goedkoper wat toch zeker niet gering is. Ook de KLM is begonnen met haar toeristenklasse.



Gen. Alfred Gruenther — Gen. Omar Bradley — Gen. Lawton Collins — Gen. Matthew Ridgway

OVER DE HULP AAN EUROPA bestaat in Amerikaanse kringen veel verschil van mening; nevenstaande Generaals hebben echter als hun mening uitgesproken, dat hulp aan Europa niets minder betekent dan hulp aan Amerika zelf. Deze uitspraak is een klap in het gezicht van de Amerikaanse politici, die erop uit zijn de militaire hulp te besnoeien.



De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Eisenhower ariba cruzada pa Partido Republicano

CHICAGO, Juli 12 — Na Convencion di Partido Republicano Eisenhower a worde eligi como candidato pa presidencia durante promer eleccion. Senator Richard Nixon di California a worde eligi door di advisornan di Eisenhower y despues door di acclamacion di e convencion como candidato pa vice-presidencia.

Eisenhower a tene un discurso cu el a traha di antemano, den cual el ta accepta e nombramento y ta priminti di hiba su partido na un victoria general. „Mi sabi algo di e responsabilidadnan grandi, cu conducimento di un cruzada ta trece. Mi a haci esaki un biaha caba. Pesey mi ta accepta e encargo aki, sabiendo com pisa e ta y cuanto interesnan decisivo ta depende di dje. E obheto di e cruzada republicano aki ta evidente: libra gobierno di e funcion cu a encarga cada un di nos cu gastamento, instigacion y corupcion den rangonan halto — e fruto bitter di un partido cu tabatin mando va mucho tempo caba. Den un lucha cu ta warda nos lo mi papia tur camina cu homber pa homber entre Americano", asina Eisenhower a declara den su discurso.

Desgracia tragico a causa bida di un joven

Dos joven, Sr. Angel Oduber di 25 anja y Cai Winterdaal a sali Diabierna merdia den un boto di motor p pisca un poco pa placer. Mas of menos tres milla pafor di costa a socede un incidente pa motibo di cual e boto lo mester a boltér (tin sospecho cu chapaleta di e boto lo a pega den un reda di pisca, causando e boto di bolter). E jovennan mester a trata di tene nan mes landando ariba awa, den cual den tur probabilidad Angel Oduber no a logra. Ora e balandro „Champion" cu tabata bin for di Colombia a yega den vecindario di e accidente, nan a encontra solamente Cai Winterdaal. Buscamento continuo te awor no tabatin ningun resultado.



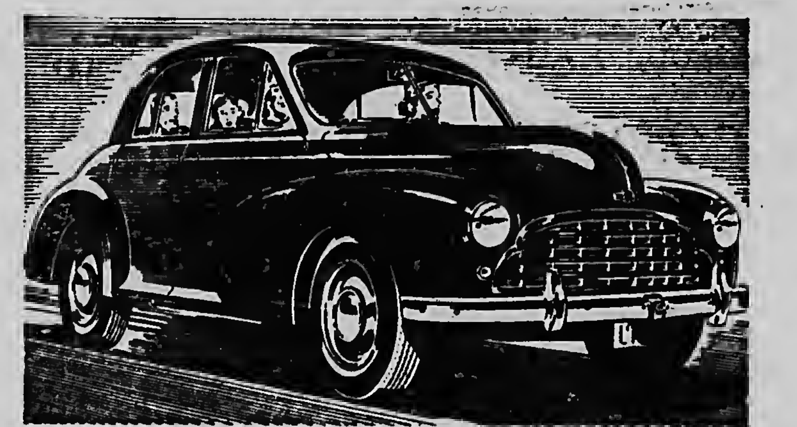




Bekendmaking

Hiermede geven wij kennis aan de handel en het publiek in het algemeen dat de Heer H. BOESVELD onze dienst zal verlaten per ultimo Juli, doch reeds vanaf 14 Juli zijn werkzaamheden zal neerleggen. De Heer Huiskamp zal vanaf 14 Juli gerechtigd zijn namens onze Maatschappij te tekenen, terwijl vanaf deze datum de Heer K. SCHMAND als onze verkoper zal optreden.

HANDELMIJ. KUSTERS CURACAO N.V.









De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 15 JULI 1952 — No. 1389

Tijdverlies

Tijdens een der voorgaande vergaderingen van de Eilandsraad stelde de heer Irausquin een vraag met betrekking tot eventuele plannen van het Bestuurscollege nopens de verbetering van de landbouw, de visserij en de veeteelt. Deze vraag is - met zoveel andere - schriftelijk door voornoemd college beantwoord en dat antwoord was kort en bondig: „Voor de opstelling en uitvoering van zodanige plannen - waaraan uiteraard een gedegen onderzoek van de problemen en andere voorbereidende arbeid moeten voorafgaan - is vooralsnog geen personeel aanwezig."

Daarmee basta!

Geen personeel, geen plannen, geen mogelijkheden voor landbouw, veeteelt en visserij.

Wij hebben ons in dit hoekje al vaker afgevraagd waarom onze Regering niet beter het lidmaatschap van de Caraibische Commissie weet uit te buiten. Regelmatig wordt daarvoor de contributie overgemaakt, maar verder ziet of hoort men er maar bitter weinig van. Die Commissie heeft over de onderhavige materie prachtig studiemateriaal doen verschijnen en er zijn tal van conferenties gehouden - waarbij de Nederlandes Antillen vrijwel steeds verstek lieten gaan.

Enige maanden geleden citeerden wij een rapport betreffende de visserijmogelijkheden in de Caraibische wateren; wij hebben zo'n idee, dat ook dat rapport aan de aandacht van de Regering is ontsnapt.

Waarom vormt men geen studiekring om een en ander - op basis van de reeds bij de Caraibische Commissie bekende feiten - nauwgezet te onderzoeken? En als de Regering daarvoor niets gevoelt, laat dan Aruba het alleen doen. Een ieder is het erover eens, dat het er bar slecht uitziet met onze veeteelt, onze landbouw en onze visserij; een ieder weet ook, dat onze economie slechts hangt aan een oliedraad. Knapt die draad om welke reden dan ook af, dan zal er reeds een reserve in enige vorm moeten zijn.

De vraag van de heer Irausquin vonden wij zeer terecht en zij verdient een meer hoopgevend antwoord; langer wachten betekent ook hier: het teloor gaan van kostbare tijd.

Zal Truman toch candidaat worden?

„Enige man die Eisenhower kan verslaan"

WASHINGTON, 15 Juli — In Democratische en vakverbondskringen te Washington schijnt de opvatting, dat Truman zich wel candidaat dient te stellen bij de komende verkiezingen voor de functie van president van de Verenigde Staten veld te winnen. Volgens bepaalde kringen zou slechts Truman er toe in staat zijn Eisenhower te verslaan.

De tezamen ruim 13 millioen leden tellende grote Amerikaanse vakorganisaties AFL en CIO en verschillende vooraanstaande democraten verzochten Truman reeds verscheidene malen terug te komen op zijn besluit. Deze aandrang is stellig vergroot nadat Eisenhower tot Republikeins candidaat is gekozen.

Volgens het persbureau Reuter heeft op een persconferentie te New York de democratische conventiecandidaat Kefauver gezegd, dat de democraten een candidaat moeten benoemen „die pupulair bij het volk is" nu de republikeinen Eisenhower naar voren hebben geschoven. De democratische candidaat - aldus Kefauver - moet in staat zijn een „militante" campagne te winnen. Kefauver noemde Eisenhower „een werktuig in handen van enkele hebzuchtigen, die reeds lang het land wensen te besturen".

Wederom werd het zoeklicht gericht op het Saargebied

BONN, 14 Juli. - Het Saargebied is te Bonn weer plotseling in het centrum der belangstelling geplaatst, doordat de ministers Acheson en Eden aan hun Franse ambtgenoot Schuman in overweging hebben gegeven het project voor een Europees statuut voor de Saar weer op te nemen. Een dergelijke wenk is, naar hier verluidt, door Acheson in Berlijn gegeven aan staatssecretaris Hallstein. Officiëel wordt hier verklaard, dat de Bondsregering niet is ingelicht over enige afspraak die omtrent de Saar tussen de drie Westelijke mogendheden zou zijn gemaakt. De besprekingen hebben een informeel karakter gehad en schijnen beperkt te zijn gebleven tot aanbevelingen, het in het voorjaar opgedoken plan weer ter hand te nemen.

In Bonn heeft men de verklaringen van Parijs, volgens welke naar een oplossing der Saarkwestie voor de ratificatie moet worden gestreefd, met zeer sterke reserve vernomen. Het plan voor een Europese status van het Saargebied ontmoet hier dezelfde critiek als die, welke dr Adenauer in het voorjaar noodzaakte van de voorgenomen besprekingen met minister Schuman en de Saarlandse minister-president Hoffmann, af te zien. Niet alleen de socialistische oppositie, doch ook de meerderheid der regeringspartijen staat afwijzend tegenover een definitieve Europese status van het gebied. Zij staan onverminderd op het standpunt, dat de Saar Duits is en politiek weer bij de Bondsrepubliek zal moeten worden ingeschakeld, ook al zou een behoud van speciale economische verhoudingen tot Frankrijk nodig zijn.

Reeds heeft de liberale partij, de tweede regeringspartij, te kennen gegeven, dat zij ook omwille van de Europese vedragen niet van plan is dit standpunt prijs te geven. Wanneer er al over een Europese status van het omstreden gebied zal worden gesproken, dan mag dat volgens de partij niet meer dan een voorlopige regeling zijn.

In de Bondsrepubliek zijn ook reeds stemmen opgegaan om een verdaging te bereiken van de verkiezingen, die voor het najaar in het Saargebied op het programma staan. De regering van 't Saargebied heeft namelijk nog steeds niet de beide Duits-gezinde oppositie-partijen, die in het laatste jaar gesticht zijn, erkend. De kansen op een erkenning worden hier niet groot geacht en in elk geval zijn de politici in de Bondsrepubliek het er vrijwel over eens, dat de vertraging der erkenning de partijen geen tijd meer zal laten om eventueel een verkiezingscampagne op touw te zetten. De verkiezingen voor de nieuwe Landdag zullen over drie maanden moeten plaats hebben. Wanneer de Duitsgezinde partijen in de Saar niet in staat zullen zijn zich nog in deze drie maanden voldoende te ontplooien, dan zal de nieuwe Landdag door de partijen der Bondsrepubliek niet als „democratisch gekozen" worden beschouwd en daarmee niet als orgaan, dat bij de oplossing der Saarkwestie zijn stem zou kunnen doen gelden.

TIVOLI-FEESTPROGRAMMA VERSCHENEN

Dezer dagen ontvingen wij het feestprogramma, dat werd uitgegeven ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van de Aruba Tivoli-club. Het boekje werd gedrukt door de General Printing Company, doch bevat aanzienlijk veel meer advertenties dan tekst; dat is jammer, want de lezer had uiteraard gaarne veel meer vernomen van de activiteiten van dertig jaren Tivoli. Bestuur en leden van de club wensen wij van harte geluk met het bereiken van de mijlpaal en wij hopen met hen op een goede viering van het jubileum.

Morgen worden de feestelijkheden ingezet met tenniswedstrijden (aanvang vijf uur) en 's avonds zijn er tafeltenniswedstrijden. Donderdag worden deze wedstrijden voortgezet en bovendien komt 's avonds het dames-basketballteam van Tivoli uit tegen dat van de Lago. Daarna komen de herenploegen aan de beurt en bovendien zullen in de club biljartwedstrijden beginnen tussen heren van De Gezelligheid, Asiento (beide van Curacao) en Tivoli.

Op de programma's voor de volgende dagen komen we nog terug, maar we vermelden reeds, dat op Zaterdagavond een gala-dansavond met prijsuitreiking in de club zal plaats vinden.

ANTILLIAANSE PLOEG NAAR HELSINKI VERTROKKEN

's-GRAVENHAGE, 15 Juli. — Het Antilliaanse Olympisch elftal vertrekt Dinsdagmorgen om 9 uur (Ned. tijd) van Schiphol naar Helsinki per extra KLM vliegtuig.

Thans zullen de Democraten hun cadidaat kiezen

„Geen verveeld gezicht en geen kauwgum"

CHICAGO, 14 Juli. - Kort na het vertrek van de laatste Republikeinen uit Chicago zijn de eerste Democraten in het „Conventiehoofdkwartier" gearriveerd. Dit is gevestigd in het grote „Conrad Hilton" hotel. Men is bereids begonnen met het treffen van de eerste voorbereidingen van de bijeenkomst van de officiële candidaten van de Democratische Partij voor het kiezen van een presidentscandidaat.

Als eerste arriveerde de groep van Senator Russell uit Georgia. Vandaag worden de andere candidaten, zoals de directeur van de MSA, Harriman, en senator Kefauver uit Tennessee, verwacht. Woensdag wordt de vergadering geopend met de behandeling van het partijprogramma. Het is niet uitgesloten, dat daarbij het vraagstuk van de burgerrechten voor negers aanleiding zal worden tot scherpe meningsverschillen tussen de democraten uit het Noorden en die uit het Zuiden.

Vrijdag komt de commissie voor de geloofsbrieven bijeen, die het vraagstuk der „betwiste candidaten" uit Mississippi en Texas zal moeten onderzoeken. Men verwacht evenwel, dat het daarbij niet zo fel zal toegaan als op de Republikeinse conventie. Het Democratische nationale comité zond namelijk aan meer dan 300 afgevaardigden en functionarissen „waarschuwingsbrieven", waarin de betrokkenen er aan worden herinnerd, dat onbeheerste woorden of gebaren, die door millioenen op het televisiescherm kunnen worden gezien en gehoord, bij de kiezers een slechte indruk kunnen maken. In dit verband is de afgevaardigden ook op het hart gedrukt „geen verveeld gezicht te zetten of kauwgum te gebruiken".

Volgens de jongste officiële ramingen kan op het ogenblik geen van de candidaten rekenen op grond van de voorverkiezingen op de 616 stemmen die nodig zijn voor de benoeming van partijcandidaat. De stand is op het ogenblik: Kefauver 252; Russell 117½; Harriman 101½; Stevenson 54; andere candidaten tezamen 259½; aantal onbepaalde stemmen 417½.

INGEZONDEN

Vieze muntbiljetten

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Mijnheer de redacteur,

„Zou het mogelijk zijn, dat u eens een artikel in uw geacht blad wijdt aan de armzalige toestand van vele bankbiljetten, welke op de Nederlandse Antillen in omloop zijn? De toekomstige stroom van touristen moet wel een treurige indruk krijgen van de toestand van onze geldmiddelen. Ingesloten zend ik u een exemplaar; er zijn echter nog fraaiere in de circulatie.

V.

Naschrift van de Redactie:

De heer R. van Hoorn, vertegenwoordiger op Aruba van De Curacaose Bank, deelde ons naar aanleiding van het voorgaande mede: „Men dient onderscheid te maken tussen muntbiljetten (een gulden en een rijksdaalder) en bankbiljetten (hogere waarden). Laatstgenoemde worden door mij via de bankinstellingen ingenomen. Zo ontving ik op 8 Juli voor een waarde van ƒ 21.000,—; op 27 Juni ƒ 10.000,—; op 20 Juni ƒ 33.000,—; op 28 Mei ƒ 26.000,—. Deze biljetten zijn door nieuwe vervangen; de van onwaarde verklaarde papieren worden ergens op ons eiland verbrand. Muntbiljetten kan ik niet innemen, maar het is wettig betaalmiddel en men kan er dus gerust bv. zijn belasting mee betalen."

Wij kunnen daaraan toevoegen, dat kortgeleden door de Regering voor enige millioenen muntbiljetten zijn besteld, zodat binnen niet al te lange tijd nieuwe papiertjes in circulatie kunnen komen. Wij zijn het volkomen eens met geachte inzender waar hij schrijft, dat de vieze biljetten op „de mensen van buiten" wel een vreemde indruk moeten maken.



SENATOR TAFT was een der eersten die zijn rivaal Eisenhower de hand schudde. „Ik ben te oud", zei hij lachend. Rechts van hem zijn echtgenote, die door ziekte gebruik moet maken van een rolstoel.

Spoken, atoomenergie of kwajongens zorgen voor een nieuwe sensatie

LONDEN, 14 Juli. - De correspondent van „De Maasbode" schrijft onder de kop „Raadsel der Raadselen" o.m. dat de sensaties diepere indruk maken op de Engelsen dan de aspecten van het wereldgebeuren. Er is dan ook geen Engelsman die niet gehoord heeft van het mysterie van de weg naar Portsmouth.

De weg van Londen naar Portsmouth is een weg als vele andere wegen in Engeland en het is een waar genoegen met een auto over deze weg te rijden en te genieten van het bijzonder mooie steeds afwisselende Engelse landschap. Maar sedert 18 maanden houdt 'n mysterie deze weg in haar greep gevangen. Tussen de plaatsjes Esher en Cobham, op een nogal verlaten weggedeelte van twee kilometer lengte, hebben op het ogenblik niet minder dan dertig automobilisten hun voorruit gebroken. Al deze onfortuinlijke lieden hebben dezelfde ervaring. Het veiligheidsglas vertroebelt met een krakend geluid en bij inspectie wordt nauwelijks een gaatje in het spinneweb van barsten gevonden.

Aanvankelijk dacht men aan een opvliegend steentje of aan een jongetje die zijn katapult probeerde. Maar toen de ene na de andere automobilist in deze misère raakte, ging de plaatselijke politie er anders over denken. Men meende dat er opzet in het spel was. Misschien heeft men met een maniak te doen die met een windbuks of een ander schietwapen op de voorruiten mikt.

De weg raakte vol met patrouillerende politieauto's. Struikgewas en huizen in de buurt werden nauwkeurig doorzocht, speurhonden zijn er aan te pas gekomen en ook Scotland Yard werd ingeschakld. Geraakte auto's vertoonden een kogelgaatje; nooit werd een schot gehoord. Mensen beginnen aan spoken te geloven; anderen menen dat de nabijgelegen atoomfabriek de oorzaak van de gebroken ruiten is (maar de ruiten van de huizen in de omgeving blijven heel).

Het mysterie „even fascinerend en irriterend als dat van de vliegende schotels", is nog even duister als een half jaar geleden.

DE „CURACAO" WAS DE EERSTE!

's-GRAVENHAGE, 14 Juli. — De New York Times heeft op rechtvaardige wijze onthuld, dat de Nederlanders bovenaan staan op de lijst van hen, die eens de blauwe wimpel hebben veroverd. Zonder Moscovitische onhebbelijkheid te willen tonen, dat wij in alles pioniers zijn geweest, wijzen wij er toch met trots op dat de Nederlandse „Curacao" bovenaan de lijst staat van de oceaanschepen, die in hun tijd de snelste waren.

In 1827 deed de „Curacao" er namelijk 30 dagen over om van de nieuwe naar de oude wereld te varen; in een tijd, die in die periode bijzonder snel was.

JEUGDHARMONIE WEER OP DE PLANKEN

Wij vernemen, dat aan het cultureel programma ter gelegenheid van de Colombiaanse Onafhankelijkheidsdag in Sociedad Bolivariana o.m. medewerking zal worden verleend door Aruba's Jeugdharmonie onder leiding van Frere Andreas.

PROCESSIE TE NOORD

Op Zondag 3 Augustus zal — ter afsluiting van de reeks jaarlijkse processies op ons eiland — te Noord een processie worden gehouden.

TWEEDE GESLAAGDE UITVOERING

Ook de tweede uitvoering van de jongerengroep van „De Kern" is ten volle geslaagd; de zaal was matig bezet, maar de uitvoerenden lieten zich daardoor niet van de wijs brengen. Het programma was iets uitvoeriger dan de vorige maal en ook de volgorde der nummers was beter geregeld. Wij hopen de actieve groep spoedig weer op de planken te zien en dan zo mogelijk ook eens in Oranjestad.

SCHAAKCOMPETITIE VORDERT

De uitslagen van de laatstgespeelde competitiewedstrijden van de Schaakvereniging „Oranjestad" luiden als volgt:

Groep I: Kroonenberg - Lopez 0-1; Atjak - Croes 0-1.

Groep II: Leighty - Kipp 1-0; Brouwn - Hart 0-1; Le Poole - Hickinson 0-1; Berkhout - Leighty 1-0.

Vrijdag worden de wedstrijden voortgezet in het R.K. Militair Tehuis te Sint Nicolaas; de opkomst was de laatste keren niet erg groot en het Bestuur verzoekt de leden zoveel mogelijk mee te werken aan een vlot verloop van de competitie.

VACATURE-AMELINK IN DE STATEN BEZET

Uit goede bron vernemen wij, dat de heer B. F. (Freddy) Dirksz bereid is gevonden de vacante zetel in het Statencollege, ontstaan door het ontslag van de heer G. Amelink, aan te nemen. De heer Dirksz werd onlangs voor de derde achtereenvolgende maal tot voorzitter van de Lago Employee Council, het vertegenwoordigend lichaam van de Lago-werknemers, benoemd, zodat hij in bepaalde representatieve aangelegenehden zeker geen „new comer" is. Wij wensen de heer Dirksz gaarne veel succes toe in zijn loopbaan als lid van de Staten der Nederlandse Antillen.

UIT ONZE OMGEVING

Nieuwe conferentie over landbouw- en coöperatie-credieten

Surinaamse houtbedrijven dienen te worden uitgebreid

Men zal zich herinneren, dat er verleden jaar Januari een geslaagde bijeenkomst werd gehouden op Trinidad van Cooperaties in het Caraibisch gebied, onder gezamenlijke auspiciën van de Caraibische Commissie en de Voedsel en Landbouw Organisatie van de Verenigde Naties. Deze bijeenkomst werd bijgewoond door ambtenaren van Cooperaties uit Barbados, Brits Guyana, de Dominicaanse Republiek, Frans West Indië, Jamaica, Suriname en Trinidad en Tobago, alsook door vertegenwoordigers van verschillende niet-regionale organisaties en Caraibische Cooperatieve Verenigingen. Men was van mening, dat dit soort bijeenkomsten noodzakelijk was om de groei van de beweging te stimuleren.

Een dergelijke bijeenkomst zal in Augustus plaats hebben in de Universiteit van Califonië, onder auspiciën van het Amerikaanse Mutual Security Agency, en wordt aangekondigd als een Internationale Conferentie over landbouw en Cooperatie Crediet. Uitnodigingen tot het bijwonen van deze vergadering zullen worden gezonden aan landen waar het Amerikaanse Mutual Security Agency missies heeft. Landen met overzeese gebiedsdelen worden in het bijzonder aangemoedigd om deze gebiedsdelen te laten deelnemen.

De bijeenkomst wordt eerder gepland als een werkplaats dan een academische vergadering. Er zullen o.m. de volgende onderwerpen worden behandeld: de organisatie en de werkzaamheden van landbouwcredietinstellingen en credietvraagstukken; het verkrijgen van kapitaal alsook fondsen voor leningen; de verwantschap tussen landbouwcrediet en economische stabiliteit en fiscale politiek, de plaats van boerderij en woningplanning en toezicht bij uitbreiding van crediet en soortgelijke vraagstukken. Gedurende de bijeenkomst zal nadruk worden gelegd op crediet als middel om productie van het boerenbedrijf te vergroten, en Caraibische gedelegeerden zullen, indien zij aanwezig zijn, in staat zijn nieuwe stimulansen voor de Cooperatieve Beweging terug te brengen naar hun gebieden, die reeds een dergelijke stoot hebben gehad van de Technische Conferentie van de FAO Commissie in 1951.

Angst voor de toekomst

In zijn rapport over het jaar 1951 deelt Sir George Seel, Administrateur van de Stichting voor Koloniale Ontwikkeling en Sociale Verbetering in Brits West Indië en Brits Mede-Voorzitter van de Caraibische Commissie, mede, dat het algemene beeld voor Brits West Indië gedurende 1951 er een was van voortdurende relatieve welvaart, vergezeld van „enige angst voor de toekomst". Deze angst legt de nadruk op de fundamentele kwetsbaarheid van de West Indische economie als een die afhankelijk is van de vooruitzichten van de afzet van een begrensde reeks tropische exportproducten. Verwijzende naar regionale samenwerking en de instelling van het Brits West Indisch Regionaal Economisch Comité, wordt in het rapport medegedeeld, dat de noodzakelijkheid voor planning op regionale basis jaarlijks duidelijker wordt, in het bijzonder met het oog op de mogelijkheid van terugkeer van minder gunstige seizoenen voor oogsten.

Voorts vermeldt het rapport: „Zekere richtingen in de politiek zijn duidelijk merkbaar, b.v. de aanmoediging van kapitaalinvestering door bijzondere concessie aan te bieden met betrekking tot inkomstenbelasting aan nieuwe industrieën gedurende het pionierstadium. Het gevaar van onbehoorlijke concurrentie tussen de verschillende gebiedsdelen bij de aanbieding van dergelijke concessies is een treffend argument ten gunste van regionale planning. Doch behalve dergelijke maatregelen en behalve de voordelen die ongetwijfeld behaald zullen worden door een zich uitbreidende industrialisatie, is er behoefte aan meer erkenning, dat in laatste instantie en bij het ontbreken van onverwachte ontdekking van mineralen, de welvaart van Brits West Indië afhankelijk is van landbouw en veeteelt; en dat men zich voor gemeenschappelijke actie moet verzekeren van het beste gebruik van het land. Indien grotere bevolkingen moeten worden gevoed, moet er meer voedsel en exportoogsten worden geproduceerd om te betalen voor voedsel dat niet in West Indië verbouwd kan worden."

Suiker-voorwaarden

In Puerto Rico hebben het Gouvernement en de Vereniging van Suiker Producenten kort geleden een overeenkomst ondertekend over de voorwaarden waarop suikerfabrieken en -raffinaderijen dit jaar zullen werken. De overeengekomen voorwaarden zullen van toepassing zijn op iedere suikerplanter en -fabrikant op geheel Puerto Rico. Onder de in de overeenkomst vastgelegde voorwaarden staat o.a. dat suikerriet, dat door planters aan fabrieken wordt afgeleverd, binnen 30 uur na aankomst bij de fabriek moet zijn gemalen; elke fabriek moet een plan maken voor zijn aanname- en verwerkingssysteem, zodat de hoeveelheid riet die iedere dag ontvangen wordt, binnen de maalcapaciteit van de fabriek is; fabrieken die gewoon zijn het riet van planters op te halen, mogen deze dienst niet opheffen zonder de Suiker Commissie, alsook de planters tenminste zes maanden voor de aanvang van de oogst te waarschuwen; suikerriet van verschillende planters moet afzonderlijk worden gehouden, afzonderlijk worden gemalen en afzonderlijk worden geanaliseerd en iedere planter moet een dagelijkse analyse ontvangen van zijn product, alsook van de mogelijke suikeropbrengst van zijn riet. Tenslotte moeten alle weeg- en analyse instrumenten van de fabrieken gekeurd zijn door het IJkkantoor en deze zullen gedurende de werkzaamheden worden gecontroleerd. Indien een fabriek haar werkzaamheden staakt door staking of defecten aan machinerieën, dan moet iedere planter onmiddellijk worden gewaarschuwd en mag hij - met goedkeuring van de Suiker Cmmissie - stappen doen om zijn riet bij andere fabrieken te laten malen ,totdat de oorspronkelijke fabriek het malen hervat.

Surinaamse houtindustrie

De Surinaamse autoriteiten zijn er zich van bewust, dat de potentiële houtbronnen van het land de huidige productie ver overtreffen en zij hebben een plan gemaakt om deze houtbronnen te ontwikkelen. Een onlangs gmaakte analyse van luchtfoto's toont aan, dat de bossen een oppervlakte hebben van 6.000.000 HA, dat is ¾ van het land. Indien dit gebied een gemiddelde van 15 M3 hout per HA bevatte, hetgeen laag geschat is, dan zou het beschikbare hout ongeveer 90.000.000 m3 meten. De jaarlijkse rapporten over 1949 en 1950 van de Surinaamse Boswezen Dienst, tonen aan, dat in die jaren de Surinaamse houtoogst ongev. 130.000 m3 per jaar was, hetgeen een zeer klein gedeelte is van de beschikbare voorraad.

Het plan voor de houtuitbreiding, waarmee reeds een begin werd gemaakt onder de Surinaamse Boswezen Dienst, kan in vier stadia worden verdeeld: ten eerste, een inspectie van de bossen wat betreft de beschikbare hoeveelheid en de soorten; ten tweede, volledig onderzoek naar de eigenschappen van de verschillende houtsoorten om het aantal, dat geëxporteerd wordt, te vergroten; ten derde, het openleggen der bossen door wegen en het verbinden van rivieren; ten vierde, bevordering van verbeterde arbeidsmethoden voor het kappen en bewerken van hout.

Er wordt verwacht, dat met de uitvoering van dit plan, dat een project op lange termijn is, een regelmatige houtvoorziening verzekerd zal zijn, die in overeenstemming is met het houtpotentiëel van het gebiedsdeel, dat houtbewerkingsfabrieken zullen worden vergroot en dat exportmarkten zullen worden ontwikkeld.

Beter wonen

In een onlangs verschenen uitgave van Marché's Coloniaux, het Franse tijdschrift dat aan de overzeese gebiedsdelen is gewijd, werd een artikel gepubliceerd over Franse plannen voor woningverbetering in de overzeese gebiedsdelen. Volgens deze bron, heeft de Minister voor Overzees Frankrijk het gehele woningbouwvraagstuk in de tropen opgedragen aan het Centraal Research Bureau voor Overzeese Ontwikkeling. Dit Bureau moet fundamentele gegevens trachten te verkrijgen, plaatselijke behoeften bestuderen, proeven en onderzoekingen leiden, en tenslotte, de Minister raad geven omtrent bouw, materialen, met bijzondere nadruk op locaal materiaal, sanitair en factoren die woningbouw in tropische gebieden betreffen, zoals het bestrijden van termieten.

Het bureau verloor geen tijd en schonk zijn gehele aandacht aan het verzoek van de Minister en benoemde onmiddellijk een speciale Woningbouw Commissie voor dit doel. Deze commissie bestaat uit vertegenwoordigers van de belanghebbende afdelingen van het Ministerie van Overzeese gebiedsdelen, openbare werken, economische ontwikkling en planning en openbare gezondheid; van de Centrale Bank voor Overzees Frankrijk; van het Ministerie voor Wederopbouw en stedenbouw; en van de bouwindustrie.

De Commissie begon meteen met het verzamelen van gegevens, alsook met het maken van contacten met organisaties als het Technisch Centrum van Tropisch Boswezen; de Franse Pottenbakkers Vereniging en andere instellingen, wier arbeid betrekking heeft op de te bestuderen vraagstukken. De Commissie zond ook groepen deskundigen om de overzeese gebiedsdelen te bezoeken en besprekingen ter plaatse te voeren met locale autoriteiten over hun woningbouwproblemen. De Commissie verwacht, dat door het toepassen van overeengekomen maatregelen op het gebied van woningbouw, het huisvestingsprobleem, dat in de Franse gebiedsdelen evenals thans overal ter wereld, een dringende kwestie is, spoediger en op bevredigende wijze kan worden opgelost.

WIE WIL HET VOETBALTOURNOOI TE CARACAS BIJWONEN?

In de periode van 12-31 Juli wordt te Caracas een groot voetbaltournooi gehouden, waaraan zullen deel nemen de teams „Bota Fogo" uit Brazilië, „Real Madrid" uit Spanje, „Millionarios" uit Colombia en de nationale ploeg van Venezuela. De prijzen worden uitgeloofd door de regeringen van Venezueal en Colombia. De KLM maakt het voetbalminnend publiek opmrekzaam op het feit, dat door de dagelijkse KLM-verbinding Curacao-Caracas een uitstekende gelegenheid bestaat om het evenement geheel of ten dele bij te wonen. Inlichtingen over tournooi en reismogelijkheden verstrekken de KLM-agentschappen.

IKE EN MEVROUW EISENHOWER werden behoorlijk in de bloemen gezet toen bekend werd, dat de vroegere Generaal (Eisenhower heeft ontslag uit de militaire dienst gevraagd) candidaat was geworden voor de Republikeinse Partij.



Rechts van Eisenhower staat Senator Henry Lodge, die belast is met het leiden van de Republikeinse verkiezingscampagne.

feuilleton

82

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

De koning van Sardinië zei, dat hij „pijnlijk aangedaan en verontwaardigd" was door de jammerlijke toestand, waarin zich het Franse koningspaar bevond. De Napelse heerser beloofde, dat hij geen Franse kranten meer toe zou laten binnen zijn koninkrijk in zakformaat. De Russische keizering maakte een mooi opstel over de gruwelen der omwenteling. Alleen Frederik Wilhelm II van Pruisen was werkelijk ontdaan. „Welk een ontzettend voorbeeld!" riep de neef en opvolger van Frederik de Grote, en hij verklaarde zich bereid, met keizer Leopold samen te werken.

Maar Marie Antoinette's keizerlijke broeder te Wenen, op wie Lodewijk en zijn vrouw al hun hoop vestigden, was geen man, die zich ingewaagde avonturen zou storten, gelijk die „ophakker" Gustaaf III van Zweden. Leopold was bovendien het lastige aandringen der emigranten moe en van hun karakters had hij een allesbehalve hoge druk. „Zij denken alleen maar aan hun romantische ideeën en hun persoonlijke wraak en belangen, en zij vinden, dat ieder ander zich voor hen behoort op te offeren." In ieder geval smeekte Lodewijk zijn zwager, niet overijld tot maatregelen van geweld over te gaan. „Als ik gedwongen word, mij op het schavot op te offeren gelijk Karel I," schreef Lodewijk, „ik ben bereid...... Maar geen oorlog! Geen oorlog!"

Derhalve stelden Leopold en zijn Pruisische bondgenoot zich er mee tevreden, een proclamatie uit te vaardigen (de zogenaamde Declaratie van Pilinitz) die hierop neerkwam, dat het „een gemeenschappelijk belang voor alle souvereinen van Europa" was, Lodewijk de middelen aan de hand te doen, om in Frankrijk een monarchale regering te grondvesten. Het was een volkomen onschuldige maatregel, maar de prikkelbare Franse patriotten wonden er zich ontzettend over op, en de koning kreeg van die verontwaardiging ruimschoots zijn deel.

Daarentegen ontving Lodewijk krachtige hulp van een zijde, vanwaar hij geen hulp verwachtte. Een sterke partij in de Nationale Vergadering was eindelijk gaan inzien, dat het onmogelijk was, de monarchie omver te werpen, zonder daarmee wijde poorten te openen voor anarchie. Of de koning onttroond werd dan wel alleen van zijn macht beroofd, het resultaat zou hetzelfde zijn: eindeloze burgertwist. Reeds kreten de club der Cordeliers en vele Jacobijnen, dat de koning afgezet moest worden — de hoofdstad was vol onrust door hun ontstuimige en onbedwongen propaganda; de 17de Juli 1791 werd er op het Champ de Mars, toen de Cordeliers hun voorstel tot schorsing des konings indienden, een groot aantal mensen gedood. Werden die doordrijvers niet in bedwang gehouden, dan stond Frankrijk — voor het grootste gedeelte nog monarchaal gezind — voor de mogelijkheid van een bloedige dictatuur (zoals die zich twee jaar later voordeed, toen het Comité voor Publieke Veiligheid werd opgericht) en voor de zekerheid van een inval der vijandelijke legers. Er vormde zich in die crisistijd een driemanschap van talentvolle mannen in de Nationale Vergadering; het bestond uit Jozef Barnave, die op de terugrit van Varennes een grote waardering voor de koningin had opgevat, Adrien Duport en Alexader de Lameth. Die bijdraaiende revolutionnairen waren eens vurige republikeinen geweest, maar nu begonnen zij met Lafayette en andere gematigde royalisten samen te werken, om de uiterst-linkse de weg te versperren en de wankele koninklijke macht te schragen. Die groep raakte bekend onder de naam de Feuillants, die zij kregen naar het aldus genoemde klooster, waar zij bijeen plachten te komen.

Minstens tweemaal (en misschien vaker) slaagde Barnave er in, de streng bewaakte Tuilerieën binnen te glippen, om met Lodewijk en Marie Antoinette te overleggen in een vertrekje op de entresol. Door aldus in relatie te treden met de koninklijke familie waagde de jonge afgevaardigde uit Grenoble niet alleen zijn reputatie maar zelfs — zoals blijken zou — zijn leven. Mirabeau had eens de voorspelling over hem uitgesproken: „Die jonge boom zal groot worden, als men hem de tijd wil laten om te groeien." Hij zocht zijn groei in de schaduw van de troon — een zeer vergefelijke misrekening; ook oudere en meer ervaren mannen dan Barnave hadden haar gemaakt, en er voor moeten boeten.

Persoonlijke ontmoetingen brachten gevaar mee — want overal loerden spionnen — dus handhaafden Barnave en Marie Antoinette hun contact door middel van een correspondentie in code, waarvan de sleutel nogal voor de hand lag. Barnave was 2: 1, Alexander de Lameth 1: 12, Duport 4:15, de Feuillants „die heren". De overbrenger van die brieven, de dunne reddingslijn tussen de Nationale Vergadering en de Tuilerieën, was graaf Francois de Jarjayes, streekgenoot van Barnave; hij was een man van middelbren leeftijd, en zijn vrouw bekleedde een postje binnen de Tuilerieën. Als Jarjayes zijn vrouw in de Tuilerieën bezocht, liet de koningin ongemerkt een verzegelde envelop in zijn jaszak glijden; die kreeg Barnave dan. Jarjayes werd nooit gefouilleerd, als hij de Tuilerieën binnenging of verliet, en dus kwam die briefwisseling niet aan 't licht.

Antilliaanse ploeg behaalde verdiende overwinning in Nijmegen

NIJMEGEN, 14 Juli — De overwinning, die het Olympisch elftal van de Nederlandse Antillen Zaterdag te Nijmegen behaalde, was een verdiende zege. Het met enkele nieuwelingen spelende N.E.C. bleek namelijk niet opgewassen tegen het snelle, beweeglijke en geestdriftige spel van de gasten, die een grote schotvaardigheid aan de dag legden. In alle mogelijke standen werden schoten op het Nijmeegse doel afgevuurd. De Antillianen hadden een kwartier nodig om op het tamelijk stevige spel van de tegenstanders ingespeeld te raken.

Nadat Kemp een uitstekende kans gemist had, opende Krips na vijftien minuten de score. Met een hard schot passeerde hij de N.E.C. doelman, Jansen, kansloos. Binnen een minuut was de stand echter gelijk door een doelpunt van Oerlemans, die aan de bewapening van Matrona ontsnapte en Hato het nakijken gaf. Na 25 minuten wisten de Antillianen opnieuw de voorsprong te nemen. Een goede combinatie tussen Kemp en Briezen werd door de laatste met een fraai schot besloten (1-2). Een minuut later werd de stand echter weer gelijk gemaakt door een doelpunt van linksbuiten Roos. De gasten waren daarna meest in de aanval, hetgeen kort voor de rust tot het derde Antilliaanse doelpunt leidde, dat linksbuiten Brokke voor zijn rekenng nam (2-3).

Na de pauze wogen de partijen vrijwel tegen elkaar op. Na acht miuten kwam Hendriks vrij voor het doel en Hato greep mis op Hendriks' harde schot, laag in de hoek (3-3). De Antilliaanse ploeg bleef fel aanvallen na nauwelijks een minuut hadden zij door een fraai scherp schot van Heyliger de leiding hernomen (3-4). N.E.C. zette daarop alles op alles voor de gelijkmaker, maar de Antilliaanse verdediging wist van geen wijken meer.

Het spel van de Antilliaanse voetballers heeft een prettige indruk gemaakt op de ruim 6000 toeschouwers, die gul waren met applaus voor de goede staaltjes voetbal van de gasten en vooral voor doelman Hato, die vaak wonderbaarlijke reddingen verrichtte. In de verdediging viel het snel ingrijpen van de beide backs, Matrona en Canword, op, terwijl in de voorhoede Kemp, Krips en Brokke op de voorgrond treden van wie Krips de meest gevaarlijke speler bleek.

ACHTTIEN VOETBALLERS NAAR HELSINKI

'S GRAVENHAGE, 14 Juli — Nu het bestuur van de K.N.V.B. besloten heeft ook van Roessel uit te zenden, zal de Nederlandse Olympische ploeg uit achttien man bestaan. Cor van der Gyp, die aangewezen was om Van Roessel te vervangen, gaat eveneens mee naar Helsinki.

TOESTAND EVA PERON WORDT SLECHTER

BUENOS AIRES, 11 Juli — In het eerste officiele communique over de gezondheidstoestand van Eva Peron wordt gezegd, dat haar toestand op het ogenblik niet bevredigend is. De dokters hebben absolute rust voorgeschreven. Sedert 4 Juni is Eva niet meer in het openbaar verschenen. In de afgelopen maand is haar toestand snel achteruit gegaan, volgens mededelingen van welingelichte kringen.

MEXICO WEER RUSTIG

MEXICO STAD, 11 Juli — De regeringscandidaat Cortines leidt met ruim anderhalf millioen stemmen in de Zondag gehouden presidentsverkiezingen. Sedert de onlusten die zich onlangi hebben voorgedaan is het alom rustig in Mexico.

GELEIDE PROJECTIELEN IN DE MAAK

WASHINGTON, 10 Juli — De Amerikaanse onderminister van marine, John Floberg, heeft in een radiorede verklaard, dat de Amerikaanse marine twee kruisers ombouwt tot schepen voor het uitzenden van geleide projectielen. Hij voegde eraan toe, dat bij het opstellen van plannen de gedachten ook wel zijn uitgegaan naar het bestemmen van de onderzeeboot voor een dergelijke taak.

Volgens de onderminister van de luchtmacht, Roswell Gilpatrick zullen geleide projectielen „in een tijdbestek van jaren" bemande vliegtuigen vervangen.

„VERBODEN TOEGANG", ZEGGEN SPORTBROEDERS

HELSINKI, 10 Juli — Het eerste grote contingent Russische athleten, die deelnemen aan de Olympische Spelen, heeft gisteren het speciale voor hen bestemde kamp betrokken en aan de ingang borden met „verboden toegang" aangebracht. Het kamp ligt ruim 10 km ten Noordwesten van Helsinki.

Verder zijn aangekomen de deelnemers uit Argentinië, Brazilië, Venezuela, Perzië en Indonesië, die alle van hun officiële aankomst hebben doen blijken door hun vlaggen te hijsen. Aan de athletieknummers zullen 1051 athleten deelnemen, hetgeen een reiordgetal betekent voor de Olympische Spelen.

VIA VREDE NAAR OORLOG.....

BERIJN, 10 Juli — De onder communistische leiding staande „Wereldvredesraad" heeft zijn in Oost-Berlijn gehouden congres afgesloten met een resolutie, waarin gevraagd wordt om een viermogendhedenconferentie over Duitsland.

Luidens de resolutie moet het Duitse volk door vrije verkiezingen de eenheid van Duitsland herstellen en een regering kiezen, die een vredesverdrag kan sluiten. Dit verdrag moet Duitsland zijn souvereiniteit hergeven, toetreding tot militaire bondgenootschappen verbieden, en de terugtrekking der bezettingstroepen bewerkstelligen, aldus de wereldvredesraad.

Voor het Verre Oosten verlangt de raad vervanging van het Japans-Amerikaanse vredesverdrag door een door alle geinteresseerden getekend verdrag, dat voorziet in terugtrekking der Amerikaanse troepen uit Japan, een spoedige wapenstilstand in Korea en verbod van bacteriologische wapens.

EEN IKE-BIG

KOPENHAGEN, 12 Juli — Een hedenmorgen op de Deense koninklijke landbouwtentoonstelling te Kopenhagen geboren stamboekbig heeft men de naam „Eisenhower" gegeven onder de indruk van Ike's benoeming tot Republikeins candidaat voor het presidentschap.

VLIEGTUIG-VERLIEZEN IN KOREA

TOKIO, 13 Juli — In een te Tokio uitgegeven officieel communique is bekendgemaakt, dat de Noordelijken sedert het begin van de oorlog 2.225 vliegtuigen hebben verloren tegen de geallieerden 719.

ONDERZEE-GASTEN

STAVANGER, 13 Juli — Twee Nederlandse onderzoeboten, de „Zwaardvis" en de „S 804", zijn Vrijdagmiddag plotseling opgedoken voor het eiland Usken in de Gannsfjord bij Stavanger. De schepen lagen zij aan zij op slechts enkele meters van het eiland. De inwoners van het eiland en vacantiegangers werden uitgenodigd aan boord te komen. Zij werden rondgeleid door de commandanten, die mededeelden, dat de onderzeeboten met een Nederlands smaldeel aan het oefenen waren en kort tevoren een bezoek hadden gebracht aan de Lysefjord. Na een verblijf van een uur zijn de Nederlandse onderzeeboten vertrokken.

NEDERLAND IS OVERVOL

'S GRAVENHAGE, 12 Juli Het aantal inwoners van Nederland bedroeg op 1 Juni jl. 10.369.814, zo blijkt uit het statistisch bulletin van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

DE TOP BEREIKT

AMSTERDAM, 12 Juli — De Nederlandse Andes-expeditie heeft op 7 Juli de 6.396 meter hoge top van de Nevado Tuantsan bereikt. Een eerste poging op 27 Juni was mislukt, omdat de alpinisten door een sneeuwstorm gedurende meer dan 60 uren in hun kamp op 5.600 meter gevangen werden gehouden.

Frankrijks financiele positie is iets gunstiger

PARIJS, 12 Juli — De Franse minister-president, Pinay, heeft aan de Senaatscommissie voor financiën verslag uitgebracht over de economische en financiële toestand van Frankrijk. Pinay deelde mee, dat tussen Maart en Juli 1952 de index der groothandelprijzen met 5,9% en de index der kleinhandelprijzen met 3,6% is gedaald. Pinay zei over het begrotingsbeeld, dat de belastingopbrengst in de eerste vijf maanden van het fiscale jaar 1952 140 milliard francs groter was dan in de overeenkomstige periode van het vorige jaar. De resultaten van de onder gouddekking uitgegeven lening noemde de premier bevredigend. Daar de inschrijving nog niet is gesloten, konden echter nog geen definitieve cijfers worden meegedeeld.

De uitvoer naar het buitenland steeg blijkens het verslag van Pinay als resultaat van de bevorderingsmaatregelen der regering met vijf a zes procent.

BILLITON MIJ. DOET GOEDE ZAKEN IN SURINAME

'S GRAVENHAGE, 12 Juli — In de heden gehouden algemene vergadering van aandeelhouders van de Billiton Maatschappij heeft de voorzitter, mr L. A. Nypels, o.a. meegedeeld, dat de productie van het bedrijf in Suriname na de in het vorig jaar begonnen en in de eerste maanden van dit jaar voortgezette vergroting van de productiecapaciteit een belangrijke stijging vertoont en zich op bevredigend niveau beweegt. Voor bedoelde productieverhoging is een bedrag van circa Sf 3 millioen nodig dat geheel uit eigen middelen kan worden bestreden.



DE IN KOREA VERTOEVENDE ADMIRAALS Libby (links) en Daniel bestuderen enigszins sceptisch de verslagen over de besprekingen van Pan Moen Djon.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor de kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 licht klassiek programma; 18.15 „Swing, sweet and jazz"; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Het ontstaan der Armadilo's"; 20.45 Rio Canario Boys; 21.30 disconieuws; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.25 draaiorgel; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 Indonesische muziek; 20.00 reclame; 20.10 causerie; 20.25 Martin Block; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 „Bel Canto"; 19.53 „Brieven van luisteraars"; 20.05 W.I. rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 Westindische volksliedjes; 20.53 avondgebed; 20.53 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Dos tanquera di azeta a pega candela

Danjo mas of menos cinco million dollar

MARTINEZ, Juli 13 — Den vecindario di Martinez na California dos tanquero di azeta a paga candela. Un serie di explosion a sigui y vlamnan cu un haltura di mas of menos cien meter a sali for di e tanqueronan. E bapornan inafortunado aki ta Victor H. Kelly y Lompoc di Los Angeles. Lompoc a logra drenta baai.

Dos miembro di tripulacion a worde perdi y trinta a worde herida. Un di e captannan a muri pa motibo di un atake di corazon, ora un explosion a socede ariba su bapor. E candela a resulta como un di e piernan unda nan tabata descarga azeta a coi un vlam di candela. Candela na bordo di „Lompoc" a worde paga despues di dos ora. E danjo total ta worde calcula ariba mas of menos cinco millioen dollar. Mayoria di tripulantenan a bula na awa y a logra salba nan mes landando.

UN OTRO PRESENTACION CULTURAL

Na ocasion di dia di Independencia di Colombia dia 20 di Juli un recepcion lo worde teni den Sociedad Bolivariana ariba e fecha aki; su siguiente anochi lo tin presentacion di un programa cultural den e mes sala.

SR. WESTERINK A BAI HELSINKI AYERA

Sr. Westerink, kende manera ta conoci, lo representa prensa Antillano na Olympiada na Helsinki, Finlandia, a sali ayera for di Amsterdam pa Helsinki. El a suplica nos pa extende su salutaciones cordial na tur conocir y amigonan na Aruba. Durante un entrevista cu hungadornan di e oncena Antillao, el a observa cu e muchanan ta yen di animo y cu cada uno di nan seguramente lo haci tur nan esfuerzo na e Olympiada.

EQUIPO ATILLANO A GANA

Diasabra anochi team Antillano a gana for di N.E.C. na Nijmegen cu un score di 4-3. Nos ta spera di bolbe ariba e wega aki mas detayadamente.

INSTALACION DI DIRECTIVA NOBO DI ROTARY

Nos a worde Informa cu e Directiva nobo di Rotary Club Aruba a worde instala Diasabra anochi cen Hotel Strand.

DIEZ-CUATRO DIA DEN CEL

E. B., siendo bao influencia di bebida, lo a corre cu su auto cu un velocidad di mas of menos cicn kilometer ariba camina grandi. El a kere cu e tabata mas liher cu poliz pero esaki tabata un equivocacion. Diabierna mainta B. mester a presenta na Raad, y Juez den Primera Instancia, mr. Immerzeel di Curacao (kende ta reemplaza mr. Weeber cu a bolbe), a condene pa seis dia den prison pa motibo di pasamento di velocidad maximo y ocho dia pa corremento bao influencia di bebida. B. a perde su derecho pa saca rijbewijs (pasobra e no tabatin) pa tres anja.

BON RESULTADO

E oncena di futbol di John Eman's Sportclub a tabla un wega Diasabra anochi den Rifstadion contra Maduro & Sons (1-1). Diadomingo merdia e wega ariba terreno di Subt contra oncena di KLM a worde gana cu 4-1.

DELEGACION DI AVP A BAI CURACAO

Diabierna un delegacion di partido AVP consistiendo di tres AVP), Sr. C. A. Eman y Sr. J. Spit, a haci un bishita na Curacao unda nan tabatin un entrerista cu Regeeringsraad y cu Su Excelencia Gobernador. Sr. Spit, secretario di partido AVP no tabata dispuesto pa duna ningun comentario pero a priminti nos cu dentro di poco dia un splicacion lo worde duna tocante e punto di vista di AVP en respecto cu Mlnistro Lampe.

CINCO ANJA PA PEGADOR DI CANDELA

Cinco anja di castigo di prison a worde pidi ayera contra Orlando W., kende a pega dos cas na candela den vecindario di San Nicolas den anochi di dia 21 pa 22 die Mei di e anja aki. E acusado a biba basta tempo aki cu un dama y despues el a bolbe bai Trinidad. Un conflicto tocante un cas a bolbe trece'le Aruba, y ora nan no por a caba e pleito el a menaza cu pegamento di candela loke el a haci tambe. Dos bleki di gasoline tabata bastante pa percura pa un incendio formal. E acusado a admiti tur cos. Decision lo ta akii dos siman.

RETIRO MASSAL PA MOTIBO DI HUELGA

DETROIT, Juli 11 — Manera nos a anuncia caba Chrysler Corporation lo para produccion di auto psaahero y di truck Dialuna como consecuencia di huelga den industria di staal. Algun di e fabricanan di montage podiser lo por sigui traha mas of menos un simàn mas. Door di e medida aki mas of menos 75.500 empleado lo keda sin trabao. Willy's Overland lo cerra su fabricanan Dibierna. 8500 homber lo ta sin trabao e ora atrobe. Na e compania ferrovaria Baltimore and Ohio Railroad 10.619 empleado a worde retira caba.

LINEA DI TUBO ENORME NA VENEZUELA

LONDON, Juli 11 — Compania Shell Petroleum na Londdon a anuncia cu despues di mas of menos dos anja di estudio intensivo y trabao di construccion un linea di azeta cu e diameter mas grandi den henter Sur Americ a worde poni na servicio den Venezuela. E linea tin un diameter di 30 inch y ta corre for di e estacion di bombeo na Palmarejo pa e refineria di Shell na Punta Cardon y e stacion finl di Mene Grande Oil Company na Las Piedras.

E linea aki ta un empresa collectivo di Shell, Texas y Mene Grande. E estacion di bombeo na Palmarejo tin un capcidad di 235.000 barril pa dia mientras henter largura di e linea tin un capacidad di 605.000 barril.

DE COMPETITIE VAN DE A.V.B.

Union speelt op het nippertje gelijk

Voor een publiek bestaande uit ongeveer veertig „fans" vond Zaterdagmiddag een spannende voetbalwedstrijd plaats tussen de twee A klassers Bubali en Union. Reeds bij de aanvang merkten wij op, dat het een felle strijd zou worden en wij hadden ons niet vergist, want het spel was pas twee minuten oud toen reeds twee hoekschoppen werden genomen op Bubali's doel. Maar Bubali speelde betrekkelijk forser spel dan Union met het gevolg, dat zij ook reeds na 10 minuten de voorsprong namen. Het was een onverwacht schot van rechts, dat keihard in de touwen tot stoppen werd gebracht.

Spannende momenten ontwikkelden zich afwisselend voor beide doelgebieden en de achterhoeden kregen het zwaar te verduren. Maar het bleek ook, dat de verdediging van Bubali die van Union overtrof. Van de zwakke verdediging van Union weet Buball ook gebruik te maken en als juist 30 minuten is gespeeld, verhoogt Buball de voorsprong met een tweede doelpunt. Union's keeper schijnt niet op zijn best te zijn geweest. Als de rust inging was de stand nog steeds 2-0 voor Bubali, terwijl Bubali ook overwegend beter had gespeeld in de eerste helft.

Na de rust kwam Union met 2 verse krachten in het veld, maar het spelbeeld bleef onveranderd. Bubali bleef een overwicht behouden, maar het ging vaak hard om hard bij de vele brandingen die er ontstonden in de beide doelgebieden. Een Bubalispeler liep in het vuur van het spel tegen het hoofd van een Unionman en het resultaat was een 2½ cm snijwond boven het linker oog. Het spel werd even onderbroken en de speler kon na verbonden te zijn op de tribune gaan zitten.

Nog 15 minuten te spelen en een achterstand van 2-0 voor Union; dat konden de jongens toch niet „nemen". Inderdaad, de eerste bal, die het Bubali-doel ingaat is een hoekschop. Maar...... de referee zegt „offside". Daar had je de poppen aan het dansen. Het eerste doelpunt en die scheidsrechter zegt offside. Niets mocht baten, want de scheldsrechter bleef bij zijn beslissing.

Als er nog 11 minuten te spelen zijn, is het een voorzet van rechts, die keurig met een kopbal het eerste tegenpunt brengt voor Union. En nu de gelijkmaker! Union gooit alle paardekrachten in het veld. Het lukt! Hachelijke momenten doen zich voor in het doelgebied van Buball. Maar de keeper toont zijn kunnen. Als er dan nog vijf minuten resten, komt een keiharde bal recht het doel in. Dat was een verrassing voor Buball's keeper, maar ook voor de Unionspelers, want de wedstrijd was tenminste niet verloren. Als de heer J. Abrahams (een nieuwe aanwinst van de AVB) voor de laatste maal heeft gefloten, eindigt de wedstrijd onbeslist, 2—2.

Genoeg aan half dozijn

Op het Aruba Jrs. veld vond Zaterdagmiddag de Juniorenwedstrijd plaats tussen Dakota en RCA. Reeds na de aanvang van de wedstrijd kregen we de indruk dat Dakota deze middag wederom een overwinning zou boeken. Na 25 minuten spelen was de score 6—0 in het nadeel van RCA. Acht maal was de bal in RCA's doel geweest, maar 2 maal was het buitenspel. Bij de rust besluit de aanvoerder van RCA de wedstrijd als verloren op te geven. De scheidsrechter gaat blijkbaar accoord hiermee en zo verdient Dakota nog twee competitiepunten erbij.

Overige uitslagen

Eagle Sp. Cl. vs. Lucky Strike 1-4.
La Salle vs. Xerxes 2-2.
Arsenal vs. Trappers 3-2.
SCA vs. Estrella 0-2.
Estrella Jrs. vs. Deportivo Jrs. 1-0.
Mariniers 3 vs. Jong Aruba 2 2-3.
Trapers 2 vs. Xerxes 2 3-0.

Einde schoolcompetitie AVB

Vrijdag werden de finalen gespeeld van de schoolcompetitie. Hiermede kwam een einde aan de competitie 1952, waaraan vrijwel alle scholen op Aruba hebben deel genomen. Het initiatief van de AVB om deze schoolwedstrijden te organiseren werd met succes bekroond, maar dit succes is zeer zeker voor een groot deel te danken aan de jeugdcommissie van de AVB, die op keurige wijze heeft zorg gedragen voor de organisatie. Als overwinnaar van de Afdeling A kwam uit de St. Joseph school van Sta. Cruz en van de afdeling B werd het de St. Antonius school van Savaneta.

Beide kampioenen mochten Vrijdag de prachtige bekers, uitgeloofd door de AVB, in ontvangst nemen. Het bestuur van de AVB heeft weten te begrijpen het belang van de sportontwikkeling van onze jeugd en wij twijfelen niet aan de positieve resultaten voor onze gemeenschap.

De beide scholen wensen wij veel succes met hun overwinning en wij hopen, dat zij het volgend jaar met evenveel animo zullen deelnemen aan de competitie.

Rio Bar Domino Concours was een succes.

Eergisteren vond in de Rio Bar de finale plaats voor het Domino concours, waaraan in het geheel 72 personen hebben deelgenomen. Hiervan kwamen de 8 finalisten eergisteren tegen elkaar uit Marcelo Kock werd door de jury A. Prins tot kampioen uitgeroepen, daarna volgde de heer Jos Maduro. Op de derde en vierde plaats kwamen respectievelijk Nicolaas Jansen en Elidoro Gomez. De Amstel beker, uitgeloofd door de fa. E. F. Debrot, werd door de heer Eduardo Curet uitgereikt aan de kampioen. De overige drie finalisten kregen elk een carton Amstel.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,

Plaatselijk Hoofd van Politie,

MAAKT BEKEND

dat in den vervolge in het algemeen per maand slechts één vergunning zal worden verleend voor het houden van geldinzamelingen.

De vergunningen zullen normaliter worden verleend in dezelfde volgorde als waarin de aanvragen zijn ingediend.

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd van Politie voornoemd,
L. C. KWARTSZ.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 16 JULI 1952 — No. 1390

Nuchterheid

* * In de Eilandsraadsvergadering van gisteren was er weer een motie betreffende beknotting van het kiesrecht - precies vier maanden nadat de eerste motie over dat onderwerp tijdens een roerige vergadering van dat college in de discussie werd gedompeld. En zo diep zonk, dat niemand de juiste proporties meer kon bevatten. Heel wat zaken, die in feite met het onderwerp als zodanig niets te maken hadden, werden als franje om het voorstel geweven, waardoor de motie zelf uit het licht der belangstelling werd getrokken.

In die vier maanden tijd is er wel een en ander veranderd, zoals we gisteravond hebben gemerkt. De initiatiefnemers hebben een meer gezonde matiging aan de dag gelegd en de discussies bepaalden zich voornamelijk tot partijpolitieke verwijten, die maar weinig om de hakken hadden.

Het typische bij soortgelijke debatten is telkens weer, dat men door de bomen het bos niet meer wil zien; men verdiept zich in bespiegelingen en veronderstellingen die niet de minste aandacht verdienen. De verhouding tussen de Arubanen en de niet-Arubanen is vele malen ter spake gekomen, maar niemand heeft kunnen aantonen, dat er iets aan die verhouding mangelt. In pais en vree leven meer dan veertig nationaliteiten op ons eiland tesamen, heeft men gezegd, maar geen enkel Raadslid heeft op grond van enige redelijkheid kunnen aantonen, dat het over x jaren afgelopen zal zijn met die pais en vree...

Tal van malen werd gesproken over een mogelijk gevaar van overheersing door vreemdelingen (welk een relatief begrip!), maar dat gevaar kunnen wij voor nu en in de toekomst met geen mogelijkheid ontdekken. Een der leden merkte terecht op, dat de niet-Arubanen stilzwijgend loyaliteit is opgedragen aan de Arubanen; inderdaad, waar men zich ook denkt te vestigen, men richte zich naar de regelen van de huisbaas en leve in goede vriendschap met hem. Voelt men dat niet zo aan, dan zal men zelf al gauw de geneigdheid hebben die woning te verlaten.

Het debat over de kiesrecht-motie was vrij vruchteloos; van tevoren stond al vast, dat zij zou worden aangenomen. Het Bestuurscollege zal te eniger tijd met een voorstel aangaande wijziging van het huidige stelsel komen en dan zullen de discussies opnieuw losbarsten.

Nuchterheid is in deze zaak een eerste vereiste; elke weldenkende Arubaan zal denken in de geest van de voorstemmers van de motie, daarvan zijn we overtuigd, maar men zal nu kunnen belanden op zijpaden. Waardoor men de hoofdweg naar een mooier en beter Aruba voor altijd kwijt kan zijn...

IN VERZET GEGAAN

De heer Porf. C., die door het Hof van Justitie wegens belediging van de heer J. Spit van Sociale Zaken bij verstek was veroordeeld tot een geldboete van drie honderd gulden, is van dat vonnis in verzet gekomen. Gisteren diende de zaak hier opnieuw, waarbij mr P. P. H. C. van der Voort als raadsman van verdachte optrad. De procureur-generaal, mr Bijvoet, vroeg **bevestiging van het vonnis. Uitspraak over veertien dagen.**

Truman vindt beknotting buitenlandse hulp niet gepast

President is ook bezorgd over de burgerlijke verdediging

WASHINGTON, 16 Juli — President Truman heeft het wetsontwerp dat door hem gevraagde gelden voor buitenlandse hulp en economische stabilisatie drastisch beknot, getekend. Hij noemde de aangebrachte besnoeiingen „de meest onjuiste wijze van bezuiniging".

In de aanvullingswet voor de aanwending van de toegewezen gelden (ad 31 milliard dollar) is het door de president gevraagde bedrag voor buitenlandse hulp met een kwart verminderd en zijn de fondsen voor stabilisatie teruggebracht op 60 millioen dollar, terwijl 103 millioen was gevraagd. De bezuinigingen zouden „de totale defensieinspanningen van de Verenigde Staten ernstig hinderen", aldus Truman. In het bijzonder toonde hij zich bezorgd over de vermindering van de fondsen voor de burgerlijke verdediging.

600 MILLIOEN VOLT...

DELFT, 16 Juli — Ongeveer een jaar geleden werden aan de Technische Hogeschool te Delft in het geheim plannen gemaakt voor de bouw van een krachtig cyclotron met een vermogen van 600 millioen volt en 20 maal sterker dan dat van Philips in Amsterdam. Met de bouw is in het begin van dit jaar te Delft begonnen en verwacht wordt dat het cyclotron in 1954 voltooid zal zijn en opgesteld in een zaal van 10 bij 18 meter. Het doel is zuiver wetenschappelijk onderzoek op het gebied van kernphysica, waardoor het mogelijk zal worden de opleiding van atoomingenieurs aan de Technische Hogeschool ter hand te nemen op dezelfde wijze als thans in Engeland en Amerika geschiedt.

VERGADERING EILANDSRAAD

Aantal belangrijke ontwerpen werd zonder wijzigingen aangenomen

Commissie voor onderzoek T.C.A. zal er wel nooit komen

Blijkens de publieke belangstelling werd er gisteravond wel weer wat „vuurwerk" verwacht in onze Eilandsraad; de publieke tribune was vol en in de gang bevonden zich nog tal van toehoorders. Die sensatie dacht men te horen puren uit het laatste punt van de agenda: de verstrekkende motie van de gecombineerde Una-partijen. Over het algemeen is de vergadering echter rustig verlopen en tot grote opwinding is het niet gekomen aan de groene tafels, waar slechts de heer H. Nassy (AVP) wegens ziekte ontbrak. Voorzitter mr L. C. Kwartsz hield zich met de uiterste nauwgezetheid aan het Reglement van Orde en voor een belangrijk deel was het daaraan te danken, dat de bijeenkomst een rustig verloop had. Immers — bij de behandeling van de Una-motie bestond wel enige geneigdheid tot heftigheid......

Aan de orde kwam eerst de goedkeuring van de notulen van de vergaderingen van 25 Februari en 15 Maart; deze leverden geen moeilijkheden op. Een binnengekomen verslag nopens het Gouvernements Werklieden Pensioenfonds over het jaar 1950 werd ter inzage gedeponeerd. Voor kennisgeving werd aangenomen de correspondentie met betrekking tot het ontslag van het lid G. Kok, in welke vacature niet de heren F. J. Tromp en J. C. Every wensten te voorzien, doch wel de heer E. E. Goedhoop, die staande de vergadering zou worden geïnstalleerd.

Gedeponeerd werd ook een schrijven van het lid van de Regeringsraad voor Justitie met de mededeling, dat er geen bezwaar tegen bestaat de Eilandsraad t.z.t. in de gelegenheid te stellen op het voorontwerp van landsverordening tot regeling van de toelating en uitwijzing commentaar te leveren. (Hierover was gesproken in de vergadering van de Raad van 25 Februari).

In afschrift was de Raadsleden toegezonden een (vertrouwelijk) verslag van de heer Gezaghebber over zijn reis naar Nederland als adviseur van de Nederlands-Antilliaanse delegatie van de RTC. De heer Irausquin stelde voor deze brief naar de afdelingen te verwijzen, daar „een scherp woord aan het adres van de voorzitter van de Antilliaanse delegatie op zijn plaats is", welk voorstel werd aangenomen.

Toelating nieuw lid

Een commissie, bestaande uit de Raadsleden Eman, Irausquin en Henriquez, onderzocht de geloofsbrieven van de heer E. Goedhoop, welke in goede orde werden bevonden. Hierna beëdigde de voorzitter het nieuwe lid, wenste hem bij de vervulling van zijn functie veel succes toe en hoopte eenzelfde loyale houding te zien als van de voorganger van de heer Goedhoop. De voorzitter dankte in dit verband de heer Kok voor de voortreffelijke wijze waarop hij de belangen van dit eiland steeds heeft behartigd.

De daarna volgende zes ontwerpen van landsverordeningen werden alle aangenomen zonder dat stemming nodig was. Deze ontwerpen betreffen respectievelijk de toekenning van presentiegelden aan Raadsleden ad fl. 5.— per lid per vergadering; de plaatsing van besluiten in het „Afkondigingsblad Aruba"; wijziging van het Reglement van Orde; bepalingen ter bestrijding van overlast tengevolge van het gebruik van luid klinkende muziekinstrumenten en geluidsversterkers; bestrijding van de zedelijke en maatschappelijke gevaren van de bioscoop; maatregelen ten aanzien van het oprichten van inrichtingen, die hinder, schade of gevaar kunnen veroorzaken. (Bedoelde ontwerpen bespraken wij reeds eerder in onze kolommen).

Touristencommissie

Veel is er in de voorgaande vergaderingen van de Raad reeds gesproken over de vorming van een commissie, die zou worden belast met een onderzoek naar het beleid van de Arubaanse Touristencommissie. Volkomen terecht heeft het Bestuurscollege zich zorgvuldig gedistancieerd van de feitelijke benoeming van die commissie, daar het betrokken voorstel uit de Raad was gekomen en dat orgaan dan ook maar de commissie moest vormen.

De heer Van Hoorn merkte op, dat bijna een half jaar geleden dit onderwerp voor het eerst ter tafel was gekomen; hij was toen geen voorstander van een commissie en eigenlijk thans nog niet. Hij zou liever zien, dat het Bestuurscollege werd gevraagd een brief te schrijven naar de Regeringsraad of het mogelijk zou zijn de zorg voor de Touristencommissie nu alvast toe te vertrouwen aan het Eilandsgebied Aruba. Om technische redenen (staande een vergadering mag men niet terugkomen op een gedaan voorstel) stelt de heer Van Hoorn voor op de volgende Raadsvergadering dit punt in te trekken en het verzoek over de brief aan de R.R. in te dienen. Na enig heen en weer gepraat wordt dit voorstel unaniem aangenomen.

Dan komt aan de orde de motie van de Una nopens het kiesrecht. Elders komen wij op de beschouwingen dienaangaande uitvoerig terug. Om ruim half elf werd deze eerste vergadering na de tweede RTC gesloten. De publieke tribune liep leeg en nog lang bleef men beneden praten over de pro's en contra's van de verschillende sprekers. Een enkeling slechts heeft **begrepen, hoe diepgaand het aan de orde geweest zijnd voorstel wel was......**

Motie aangaande verandering kiesstelsel deed stof opwaaien

A.V.P. en Una bleken de broederlijke voor-stemmers

P.P.A.- leden vochten tegen de bierkaai

Vorige week reeds publiceerden wij in zijn geheel de motie van de beide Una-partijen met betrekking tot een onderzoek naar de mogelijkheid van wijziging van het kiesreglement, welke motie besloot...... „aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba te verzoeken, desverlangd na voorlichting van een te benoemen redactie-adviescommissie, over te gaan tot de voorbereiding van een wijziging van de terzake bestaande wetgeving in dier voege, dat aan Arubanen en met hen gelijk te stellen personen bij de samenstelling van de Eilandsraad, wat het aantal leden daarvan betreft, een zodanige meerderheid worde toegekend, nodig om de verzorging van eigen aangelegenheden en de behartiging van de aan die Raad toevertrouwde belangen geheel naar eigen inzicht te regelen......" Bij de opening der algemene beschouwingen kwam aldra aan het licht, dat de Una en de A.V.P. zich te dezer zake hecht aaneen hadden gesloten en zich gezamenlijk keerden tegen de ter aanzien van de onderwerpelijke materie meer gematigde P.P.A.

De heer N. E. Henriquez stak het eerst van wal; hij ving aan met te betogen, dat rekening dient te worden gehouden met een mogelijkheid, dat het lot van eigen land en bevolking niet meer in eigen hand kunnen blijven. Indien onverhoopt een tweede of een derde Abadan zouden volgen (en zelfs ook al door andere omstandigheden) zou door de aanvoer van Nederlandse krachten de vrees een werkelijkheid worden. Spreker stelde zich duidelijk op het standpunt niet te wachten tot de put gedempt is, want dan is het kalf al dood. De Nederlanders zijn volgens spreker naar hier gekomen omdat hier ruimer werkgelegenheid is; als de lichten van de Lago worden gedoofd, dan zullen die mensen het eerst weer huistoe gaan.

„Uit dien hoofde moet het bestuur van het land bij de landskinderen berusten; niet-landskinderen mogen dit beseffen en zij moeten landskinderen in staat achten de bestuurstaak zelf te vervullen. Politiek en economisch moeten we het hier zelf doen, dan zullen we straks na de Exodus niet met grote moeilijkheden opgescheept zitten. De voorgestelde maatregelen moeten uitsluitend in dat licht worden bezien," aldus de heer Henriquez.

Spreker gaf toe, dat het moeilijk is om een voor iedereen bevredigende oplossing te vinden en daarom dacht hij aan de bijstand van een commissie van deskundigen. „Niemand zal uit deze Raad worden uitgesloten, maar er dient duidelijk te worden omschreven wie Arubanen zijn (en daarbij moet rekening worden gehouden met de niet-Arubanen die al lange tijd met hun gezinnen hier verbleven - deze moeten met de landskinderen worden gelijk gesteld) en voorts moet worden bestudeerd op welke wijze waarborgen geschapen kunnen worden (m.a.w. hoe de verhoudingscijfers zullen zijn tussen de Arubaanse en de niet-Arubaanse leden van de Raad)".

De heer Henriquez bevestigde dat er onder de niet-Arubanen velen zijn, die willen medewerken aan het Bestuursapparaat van Aruba en deze zullen ook in de toekomst een aandeel hebben in het bestuur van het eiland - daaraan worde niet getornd.

„Met hart en ziel"

De heer Milo Croes zeide weinig anders te kunnen doen dan de woorden van de eerste spreker te onderstrepen; met hart en ziel zou hij de motie ondersteunen en hij kon zich niet voorstellen, dat enige Arubaan of niet-Arubaan tegen het voorstel enig bezwaar zou opperen. Deze spreker vervolgde: „Vroeger werd alles voorgekauwd door Nederland, daarna door Curacao - nu staan we op het punt de zaken naar eigen inzicht te regelen en derhalve verwacht ik geen verzet tegen de motie".

De heer C. A. Eman bleek verheugd over de motie van de herenigde Una, welke motie was „een lijnrechte voortzetting van de door de AVP begonnen actie ten behoeve van het zelfbeschikkingsrecht der autochtone Arubaanse bevolking." Het voorstel achtte hij eerlijk, rechtvaardig en billijk ten aanzien van het volk van ons eiland.

„Niet erg gelukkig"

„Ik vind de motie niet erg gelukkig," merkte de heer J. E. Irausquin op. „Er is een zekere tegenstrijdigheid in de overwegingen. Het gestelde doel zal op deze wijze niet worden bereikt. Met beperking van het passief kiesrecht komt men niet waar men wil zijn. Er moet eerst worden uitgemaakt wie Arubanen zijn en dat zal altijd een punt van wrijving blijven. Welke instantie moet dat onderzoeken?"

Artikel acht van de Eilandenregeling spreekt inderdaad over bevoegdheden met betrekking tot wijziging van het kiesstelsel, maar spreker zou dat willen lezen in samenhang met artikel zes, waarbij wijziging aan hogere organen is voorbehouden. Aan laatst genoemd artikel kan de Raad niet tornen, daarvoor zijn volgens de heer Irausquin de Staten der Nederl. Antillen nodig. Hij stelde voor de motie te verwijzen naar de afdelingen, opdat men rustig de materie kon bekijken en dan tot overeenstemming zou kunnen komen.

„Glasheldere taal"

De heer Henriquez kwam in het geweer tegen de leider van de PPA; hij zei z'n best te hebben gedaan de motie zo duidelijk mogelijk te maken en nu spreekt het voorstel toch wel glasheldere taal. Het begrip over het al dan niet Arubaan-zijn is nergens wettelijk omschreven. „Deze puzzle moet worden opgelost door het Bestuurscollege, samen met een commissie van deskundigen. Er zijn heus wel moeilijker problemen op te lossen dan

(Vervolg op pag. 4)

Henny Eman werkt aan betere verbinding met de Bovenwinden

In de haven van Scheveningen werden de plannen ontvouwd

'S GRAVENHAGE, 15 Juli — Op uitnodiging van de heer Henny Eman kwam in de Scheveningse haven aan boord van een luxe jacht een gezelschap bijeen, waaronder mr N. Debrot, mr I. C. Debrot en enige Bovenwinders, namelijk het gewezen Statenlid Buncamper, Conner, lid van de Eilandsraad der Bovenwinden, en een zoon van Landsminister Plantz. De heer Eman heeft plannen voor betere verbindingen van de eilanden der Antillen met de omliggende gebieden en tussen de eilanden onderling.

Hij heeft hiervoor twee schepen op het oog. Het grootste van de twee heet thans reeds „Caribbean", loopt 16 mijl met een kruissnelheid van 12 mijlen is ingericht voor 25 touristen, 36 eerste klas passagiers en 120 tussendeks passagiers met een flinke laadruime en diepvriesinrichting voor vlees, waardoor kan worden vermeden, dat, zoals nu bij het vervoer van levend vee van Sint Maarten en Sint Eustatius naar Curacao en Aruba, ongeveer 20% verlies optreedt door sterfte, uitputting, afkeuring en de vrachtprijs geringer is dan bij verscheping van levend vee, aldus de heer Buncamper, die uiteenzette, dat dit van het grootste belang is, daar hierdoor het veevervoer, thans zijnde per reis 30 tot 50 koeien en ongeveer 100 schapen, belangrijk kan worden opgevoerd.

De heer Buncamper achtte vergroting van de vervoersmogelijkheid van landbouwproducten zeer belangrijk, zoals o.a. Hollandse aardappelen van Saba, die op Curacao zeer gewild zijn. Thans zijn er nog vervoersmoeilijkheden op Saba zelf van de berg naar de kust, doch er is een weg in aanleg, voor de opening waarvan de heer Voges binnenkort zal overkomen. Zijns inziens levert Saba voldoende op om een bijdrage te leveren voor een lonend transport en zal dit transport Saba ten goede komen.

Voor het visvervoer van Sint Maarten is koelruimte belangrijk. Het dure luchtvervoer kan door scheepsvervoer dan aanmerkelijk omlaag gebracht worden.

Captain B.C.A. van den Oever zette uiteen, dat het de bedoeling is op Aruba te vestigen de „Towing Company" en „Shipping Company", de laatste aanvankelijk alleen met bovengenoemd schip, waarmee volgens een vast vaarplan tweemaal per maand ook Venezuela en eilanden buiten Nederlands gebied wordt aangedaan. Hij is bereid het schip in de vaart te brengen en te exploiteren, als de regering der Antillen een lening wil verstrekken ter grootte van ongeveer de helft van de waarde van het schip; de andere helft komt voor rekening van de Company. Deze lening wil de Company aflossen. De huidige waarde van het schip bedraagt Nf 1.600.000. Het werd in 1944 in Engeland gebouwd. Het vaart momenteel op time-charter in het Midden-Oosten. Dit charter loopt over een maand af. Het plan houdt ook aantrekkelijke mogelijkheden voor het toeristenvervoer in.

Ter vervanging van de „Blue Peter" heeft de heer Eman het oog op het luxe-jacht, waarop de bijeenkomst plaats vond. Het meet 130 ton tegen de „Blue Peter" ongeveer 75 ton en heeft een lengte van ruim 31 meter. De grootste breedte is 5,80 meter, diepgang geladen 171 cm. Het heeft geen zeilvermogen, maar vaart op twee onafhankelijke motoren. De kosten bedragen ongeveer Cf 60.000. Het koninklijk jacht „Piet Hein" is gebouwd naar dit model.

De heer Eman deelde mede, dat het de bedoeling is, dat de eilandraden, die uitvoerige inlichtingen zullen ontvangen, aan de Staten zullen adviseren om over te gaan tot het verstrekken van een lening tot aankoop van deze schepen.













WARREN MOEST HET AFLEGGEN tegen Eisenhower, maar de „lievelingszoon" van Californië en diens echtgenote en drie dochters zijn er naar het uiterlijk te oordelen niet minder vrolijk om.

feuilleton

83

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Barnave gaf deze raad: de koning en de koningin moesten de nieuwe staatsregelig aanvaarden, hun grieven vergeten, en trachten het vertrouwen des volks terug te winnen. Zijn groep, de Feuillants, verklaarde hij, te zamen met de Fayettisten en andere gematigde elementen in de Assemblée, waren een nieuwe grondwet aan 't ontwerpen, waarin den koning aazienlijke macht en waardigheid werd toegedeeld. Als Lodewijk een handige politiek wist te voeren, en oprecht wou aannemen wat hem gegeven werd, en als de koningin niet bleef mokken, was er een kans, om de monarchie te redden en de openbare orde te herstellen. In een brief aan de koningin schreef Barnave ronduit:

„De koingin heeft de revolutie verkeerd beoordeeld...... maar het is nutteloos, na te praten over het verleden. Men moet de huidige toestand bestuderen en zien te ontdekken, welk voordeel daaruit te behalen is. De koningin zou zich heel erg vergissen, als zij meende, dat haar persoonlijke rol voorgoed is uitgespeeld in Frankrijk. Welingelichte personen zullen haar vertellen, dat haar ernstige dingen verweten worden, maar dat er steeds krachtige middelen bestaan, om tot hoger aanzien te geraken, zolang iemand nog voor een persoon met karakter en moed doorgaat. De koningin heeft tot niet geringe ergernis geprikkeld... Men heeft haar altijd als een vijandin beschouwd... Maar het Franse volk zal de haat weldra moe worden."

Evenwel, noch Lodewijk, noch Marie Antoinette kon er zich toe krijgen, de raad aan te nemen van iemand, die deel had genomen aan de omwenteling, al was het dan ook slechts een bescheiden en gematigd deel. De koning was onverzettelijk in zijn wantrouwen en de koningin ongeneeslijk in haar verbittering; zij hadden beiden te veel vernederingen uit de handen des volks moeten aannemen, om in dat volk of zijn vertegenwoordigers nog enig vertrouwen te kunnen stellen. Marie Antoinette mocht Barnave wel, maar de zaak, waarvoor hij opkwam, mistrouwde zij.. Die grondwet, waaraan hij en de Assemblée werkten, was „een weefsel van onuitvoerbare malligheden", zei ze, maar om tijd te winnen was het geraden die maar aan te nemen. Lodewijk zag van even groote hoogte op die constitutie-in-wording neer. Die beschouwde hij als een stel slavenboeien, een val, door de opstandigen gezet, om hem neer te halen in de schatting van Europa. „Van de andere kant echter," zei hij er achter, „haar verwerpen zou nog gevaarlijker zijn."

En toch — die gonwet, door de koning en de koningin heftig verworpen als „monsterachtig" en het werk van „monsters", was een veel aannemelijker stuk werk dan de koning of de royalisten mochten verwachten. Het was lang geen voortbrengsel van monsters: zij was opgesteld door enige der knapste koppen in de Assemblée, als Talleyrand, Clermont, Siéyés, Target, Barnave... Weliswaar ontzegde zij de koning de onbeperkte macht, maar zij schonk hem een grote invloed en hoge waardigheid als hoofd van de staat, met voldoende ruimte van beweging, om aanzienlijke invloed op de gang van zaken uit te oefenen, als hij zulks wenste.

INGEZONDEN

Waarom is U nog geen lid van de dierenbescherming?

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Het is toe te juichen dat te langen leste op Aruba is opgericht een vereniging voor Dierenbescherming. Het valt wel te betreuren, dat niettegenstaande deze organisatie reeds enkele maanden bestaat, het aantal leden betrekkelijk weinig is. Waarom steunen er zo weinig mensen dit zo prachtige werk? Deze vraag laten wij aan de lezers over ter beantwoording. Feit is echter, dat in iedere geciviliseerde maatschappij mensen en/of organisaties zich het lot van het dier aantrekken, hetgeen niet te verwonderen is, als wij nagaan hoeveel overeenkomst er bestaat tussen mens en dier. Laten wij even de biologie buiten beschouwing laten. Immers, wij weten reeds vanaf de schoolbanken, dat de dierlijke organen dezelfde zijn als die van de mens; dat het dier dezelfde zintuigelijke waarnemingen doet als de mens; een gil van smart bij het dier betekent precies hetzelfde als de gil van het kind. Wij hebben allen reeds gezien hoe het moederdier voor haar jongen zorgt; wij hebben allen reeds ondervonden de trouw van [illegible] aan zijn meester en lazen misschien ook hoe dankbaar het dier is voor een bewezen dienst in tijd van nood of gevaar. Welnu, het zijn deze eigenschappen in het dier, waartoe de mens zich aangetrokken voelt. Het dier staat de mensheid ten dienste wij zouden ons deze wereld niet kunnen voorstellen, zonder het dier. Voordat de mens zo ver kwam, met het vervaardigen van machinerieën, had het dier een voorname taak te vervullen in onze dagelijkse samenleving. Denken wij even aan het paard, de ezel, de os, het kameel.

Ons dagelijks menu bestaat voor een groot deel uit dierlijk voedsel; wij gaan ook jagen op wild en gevogelte, alweer om ons van voedsel te voorzien, maar daarbij wordt het lichaam ontwikkeld en de geest ontspannen, opdat wij gezond blijven. Jagen mag nimmer ontaarden in uitroeiïng van het dier. Velen beschermen het dier en zijn begaan met zijn lot, maar ook velen scheppen er behagen in, hun barbaase hartstochten bot te vieren op het dier. Denken wij hier even aan de stieren- en hanengevechten, terwijl in vele plaatsen nog heel populair zijn „dogfights" en „horsefights". Het dier wordt op de meest barbaarse wijze afgemaakt ter bevrediging van diegenen, die het gevecht gadeslaan.

In landen waar de wet optreedt tegen dergelijke barbaren en onmensen vindt de organisatie van Dierenbescherming een grote steun en wordt indirect de jeugd opgevoed, want men zal moeten bekennen, dat iemand die een dier koelbloedig verdrinkt, in de zelfde koelbloedigheid een mens zou kunnen afmaken. Iemand die in staat is het dier te mishandelen, zal ook in staat zijn vrouw of kind of naasten op dezelfde manier te mishandelen. En wat denkt u van de jeugd die deze negatieve daden gadeslaat? Wij lazen eens van een jongetje dat zijn zusje in de wieg onthoofdde omdat hij een dier had zien onthoofden. Hiermee wordt aangetoond, dat onze kinderen in staat zijn te doen wat zij ons zien doen. Het is bepaald een laffe daad, wanneer een chauffeur koelbloedig een dier aanrijdt of overrijdt alleen omdat het „maar een beest" is. Wij moeten niet vergeten, dat onze kinderen dit alles gadeslaan en dat het zeer zeker niet positief werkt op het kind. Dezelfde voorzichtigheid die er betracht wordt tegenover de mens op de openbare weg, moet ook betracht worden tegenover het dier. Het ligt op de weg van ouders en onderwijzers, om het kind meer liefde voor het dier aan te brengen, hetgeen een steun zal zijn voor de organisatie voor Dierenbescherming. „Behandelt de dieren zacht, spaart de vogels".

A. R.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale uitzending voor de jeugd (Papiament); 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Guy Lombardo; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „The Voice of the Windward Islands"; 21.00 conjunto-programma; 21.40 NB C-orkest; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor de kinderen; 17.25 Morton Gould; 18.00 de Landsregering spreekt; 18.20 jazz; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Omroeporkest; 19.56 causerie; 20.05 W. I. rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 persoverz.; 20.42 kinderkoor; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

DONDERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
15.00 naar Curaçao
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
21.00 naar Curaçao

INGEZONDEN

Wanneer komt er stabiliteit in onze politiek?

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

Mijnheer de redacteur,

Als de staatsmachine zo door blijft werken als op het ogenblik, zal het voor velen op onze eilanden wel een onvervulde wens blijven zolang er steeds wordt gestreefd naar persoonlijke macht waardoor Staatszaken op de achtergrond worden gedrongen. Degenen, die het Landsbelang steeds voor ogen hebben, worden in hun arbeid belemmerd of het vertrouwen in die mensen wordt opgezegd zonder dat men erbij nadenkt wat het betekent wanneer een Landsminister zijn ontslag aanbiedt en deze niet zo gemakkelijk te vervangen zal zijn. Dit is een actieve werker, die zijn ambt als Minister hoog heeft willen houden en zich niet heeft willen laten beinvloeden.

Wanneer deze onstabiliteit in het politieke leven zo blijft bestaan, waar gaan we dan heen? Door deze onzekere toestand is onder anderen het zakenleven gegrepen want niemand weet wat hij vandaag of morgen nog heeft.

Hoevele nutteloze uren worden niet weggegooid op vergaderingen die door de belastingbetalers worden betaald, en het Landsbelang erdoor op de achtergrond wordt geschoven. Hoevele Staten- en commissievergaderingen worden er niet gesaboteerd doordat men niet verschijnt, zodat de leden wie het Landsbelang wel ter harte gaat, weer kunnen verdwijnen. Dat kost tijd en geld.

Ontbreekt het bij vele leden van de Staten en de Eilandsraden niet aan Staatsmanschap in de eenvoudige zin van het woord? Alles is hier nog nieuw, men zal nog veel moeten leren, maar het is toch van belang dat men in ernst probeert zich in te werken en daarbij het kleine politiek gedoe terzijde stelt. In het buitenland maakt het vreemde gedoe vaak wel een armzalige indruk. Beginselprogramma's betekenen niets meer voor bepaalde politici; hen interesseert alleen macht, ook al wordt die verkregen door zeer ondemocratische handelingen, door politiek gezwier en gescharrel, dat hindert allemaal niets.

De tijd is aangebroken, dat de partijbladen eens beginnen met gezonde critiek naar voren te brengen en niet — zoals het steeds is gegaan — met elkaar minderwaardige dingen naar het hoofd te slingeren. Gezonde critiek kan altijd heilzaam werken; afbrekende critiek brengt niets anders dan teleurstelling en werkt het Landsbelang tegen.

Met dank voor de plaatsing,

Uw lezer T.

CURAÇAO

(Van onze correspondent)

FRANSE FEESTDAG

Gisteren werd in barak 17 op eenvoudige doch treffende wijze de feestdag gevierd van Frankrijk, de 14de Juli-dag. Het was voor het eerst dat de CPIM de Franse kolonie, die hier zeer klein is, een dergelijke feestdag organiseerde. De plechtigheden vingen aan met het hijsen der vlaggen en het spelen der volksliederen, t.w. Marseillaise en het Wilhelmus. Na het spelen der nationale hymnen werden de vlaggen halfstok gehesen en werd een minuut stilte betracht voor de gevallenen van de laatste wereldoorlog. Hierna werden de plechtigheden voortgezet in de Barak zelve, waar dr Flachs als wnd. directeur in de Franse taal een korte rede uitsprak, waarin hij wees op de belangrijke plaats die Frankrijk op cultureel en ander gebied heeft ingenomen en schetste het belangrijke aandeel, dat Frankrijk heeft gehad in de laatste wereldoorlog. Hierna sprak de heer S. E. L. Maduro, de Franse consul h.t.l. die de CPIM dank zegde voor haar bereidwilligheid, deze dag in ere te houden. Spreker bracht dank aan het adres van de directie van de CPIM-CSM voor de door de heer G. Flachs gesproken woorden, waarna tenslotte een lid van de Franse werkgemeenschap namens de Franse arbeiders een dankwoord sprak. Hierna bleven de gasten nog lange tijd onder het genot van bar- en buffet-producten bijeen. Onder de genodigden merkten wij o.a. 2 leden van het Corps Consulaire op.

DE AARDAPPELKWESTIE HEEFT EEN STAARTJE

Zoals wij reeds schreven in onze vorige correspondentie, zou er onder de handelaren weinig of geen schade te noteren zijn, indien de handel een lijn zou trekken en zich van de veiling zou onthouden. Dit is gebeurd, zodat er weinig of geen belangstelling was op de veiling. Slechts enkele particulieren, alsmede wat kleine opkopers waren daar present om te zien of er iets van hun gading te vinden zou zijn, maar in ieder geval tegen prijzen, die voor de leiding van de veiling niet acceptabel waren. Er werd contact opgenomen met de principaal om te informeren, wat er nu gedaan moet en kan worden.

Inmiddels heeft zich een interessante ontwikkeling voorgedaan. Gisteren zou het s.s. Bolivar twee kratten aardappelen innemen. Er werden voor de bemanning twee kratten goede Madeira aardappelen - dus in ieder geval geen aardappels uit de „Spaanse Venezia invasie" - klaar gezet, welke prompt betaald werden. Genoemde kratten lagen op de werf gereed om in de Bolivar te worden geladen.. Eigenaardig genoeg kreeg het schip uit Venezuela telegrafisch order geen aardappelen op Curacao in te slaan. De verbaasde aardappelhandelaar zag dan ook dat de Bolivar de aardappels weer loste en zonder de geen de Madeira aardappels zeewaarts voer.

Het is te hopen dat deze aardappelkwestie de naam van Curacao als leverancier niet zal aantasten. Min of meer voelen wij ons met die aardappelen toch wel een beetje bezwaard.

OPENBARE VERKOPING

Op Woensdag, 30 Juli 1952 des voormiddags om 10 uur zullen ten overstaan en ten kantore van de ondergetekende Notaris aan de Nassaustraat no. 25 te Oranjestad op Aruba, krachtens onherroepelijke volmacht ex art. 1203 B.W. in veiling worden gebracht:

I. Een stenen woonhuis Santa Cruz No. 95 met stenen winkelpandje St. C. 95A op 350 M2 eigendomsgrond te Santa Cruz aan de Weg van Santa Cruz naar Paradera, woonhuis bevattende: porch, ruime zit- eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer en W. C. Vrij van huur.

II. Een stenen woonhuis St. C. 97 op 410 M2 eigendomsgrond terzelfder plaatse, bevattende: porch, zitkamer, eetkamer, keuken, 4 vertrekken, badkamer en regenbak. Verhuurd voor ƒ 50.— per maand zonder contract.

III. Twee percelen eigendomsgrond ter grootte van 1070 M2 en 6220 M2, gelegen ten Westen van percelen sub I en II. Alle voormelde percelen staande ten name van R. Croes (Hypotheekkantoor C. 25-78).

te veilen in afzonderlijke percelen en in massa

Voor nadere inlichtingen wende men zich tot het kantoor van ondergetekende:

Notaris: FELIX E. J. THIJSSEN.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Truman lo bira candidato toch?

Unico homber cu por competi cu Eisenhower

WASHINGTON, Juli 15 — Den circulonan Democratico y di organizacionnan di obrero ta parce cu e opinion cu Truman mester pone su mes disponible atrobe como candidato pa eleccion presidencial cu lo tuma lugar banda di fin di e anja aki ta ganando terreno mas y mas. Segun cierto circulonan Truman lo ta e unico homber cu lo ta capaz pa gana for di Eisenhower.

E liganan Americano AFL y CIO cu hunto por conta cu un total di mas of menos 13 million miembro a pidi Truman varios vez caba pa repasa su decision. Tambe un multitud di Democraatnan prominente a pidi Truman pa haci esaki. E insisticion aki a bira mucho mas grandi awor cu Eisenhower a worde nombra como candidato Republicano.

Segun oficina di prensa Reuter un candidato di Democraatnan na Convencion, Kefauver, lo a bisa cu Democraatnan mester nombra un candidato „cu ta popular den pueblo", awor cu Republicanonan a presenta Eisenhower. E candidato Republicano — segun Kefauver — mester ta capaz pa gana un campanja militante. Kefauver a yama Eisenhower un heremento den man di algun condicioso, cu desde hopi tempo ta desea pa goberna America".

SR. B. F DIRKSZ MIEMBRO DI STATEN

Segun nos ta worde informa oficialmente Sr. B. F. Dirksz (Freddie) a accepta puesto como miembro di Staten. Sr. Dirksz lo yena e vacatura den fraccion di Una cu a resulta door di retiro di Sr. Amelink. Sr. Dirksz seguramente no ta un „newcomer" den asuntonan representativo, como ya el ta actuando pa di tres anjo como presidente di Lago Employee Council, e cuerpo representativo di empleadonan di Lago.

NO TIN PELICULA CULTURAL MAS?

Presentacion di peliculanan cultural generalmente ta worde aprecia masha tanto na Aruba. E presentacion ta socede bao auspicio di Departamento di Educacion. Sinembargo den e ultimo tempo nos a recibi masha tanto keho, esta cu ya ta como cuatro luna cu peliculanan no ta worde presenta. Com esaki por ta?

PROCESION NA NOORD

Diadomingo 3 di Augustus parroquia di Noord lo celebra su procesion di Sacramento anual. E procesion di Noord lo ta di ultimo di e serie di procesion anual cu ta worde teni na Aruba.

DILANTI DI HUSTICIA

Ayera mainta Corte di Husticia a tene raad na Aruba bao presidencia di mr. Ariens. Entre e casonan cu a worde trata ta e caso di Sr. Porfirio Croes kende a worde condena algun siman pasa door di Corte di Husticia pa tres siman condicional y tres cien florin di boet. Sr. Croes no tabata presente na tratamento di e caso, y pesey el a bai den „verzet'. Advocaat-Generaal, mr A. Bijvoet, a pidi confirmacion di su requisitorio di biaha pasa. Decision final lo ta aki dos siman na Curacao.

EQUIPO ANTILLANO A SALI PA HELSINKI

DEN HAAG, Juli 15 — E equipo Antillano cu lo tuma parti na Olympiada lo sali Diamars mainta pa 9:00 'or (Ora Holandes) na bordo di un aeroplano gecharter di KLM for di Amsterdam pa Helsinki.

BENDEMENTO DI STAMPIA NOBO

Nos ta hala atencion di nos lectornan cu bendemento di e stampia nobo na beneficio di Zeemanshuis Antillano ta cuminza manjan. Te dia 15 di November e stampianan ta worde bendi. Aki nos ta bolbe duna e valornan: 1½ plus 1, 6 plus 4, 12½ plus 7, 15 plus 10 y 25 plus 15 cents. (E promer cifra ta representa valor actual di e stampia, mientras e di dos cifra ta representa e beneficio cu ta bai pa Zeemanshuis Antillano - Red).

Eilandsraad

(Vervolg van pag. 1)

dit. Dat de Staten over wijziging moeten beslissen is de vorige keer door de heer Irausquin niet aangehaald. De Eilandenregeling is er voor ons, wij zijn er niet voor die regeling. Zij kan worden veranderd, dat is toch met de Grondwet ook gebeurd. Het artikel zes staat mij niet in de weg - het moet desnoods opzij voor de belangen van Aruba."

Spreker zou gaarne de motie zien bestudeerd, opdat het Bestuurscollege met een redelijk voorstel zou kunnen komen.

Reacties

Van de PPA kwamen toen pas de reacties los. De heer Irausquin ging dieper in op de door de heer Henriquez aangehaalde punten en bleef bij zijn voorstel om de motie naar de afdelingen te verwijzen, de heer Anslijn sprak over het respecteren van de rechten van de mens in democratische landen, waarbij het belang van het volk niet werd verdrongen door bepaalde politieke wensen - en in de loop van de avond zouden andere PPA-ers hun antipathie tegen de motie doen blijken.

Positief geluid

Een meer positief geluid liet de heer R. van Hoorn door de Raadzaal klinken: „De vorige maal stond ik wel wat sceptisch tegenover een toen ingediende motie betreffende verandering van het kiesrecht; sindsdien heeft de RTC plaats gevonden en is men in staat zich nader op deze materie te bezinnen. Als belangrijk gegeven waarover wij sinds de vorige vergadering beschikken mag wel gelden, dat ter RTC is gebleken, dat van Nederlandse zijde tegen wijziging van het kiesrecht geen bezwaar bestaat. Deze houding van de moederlandse Regering heeft mij gesterkt. Als Europees Nederlander weet ik nu, dat ik niet tegen de geest van de Nederlandse Regering handel indien ik zo meteen mijn stem aan de thans ingediende motie geef."

De heer Van Hoorn kon zich niet verenigen met de term „tweederangs-burgers", omdat toch maar te vaak is gebleken, dat de Europese Nederlanders te weinig belangstelling aan de dag leggen voor het politieke leven op Aruba. Hij merkte op dat de welvaart van dit eiland is te danken aan de komst van Amerikanen en deze hebben actief noch passief kiesrecht. Spreker vervolgde: „Ik ben van mening, dat men als niet-Arubaan zowel in politiek als in niet-politiek opzicht met de Arubanen moet samenwerken om iets moois van het eiland te maken. Men moet zich niet tegenover de Arubaan stellen, vooral niet moet men zich aaneensluiten tot een anti-Arubaans front van niet-Arubanen. Ik geloof, dat de samenwerking en de eenheid tussen Aruba en de andere eilanden van de Nederlandse Antillen, alsmede tussen de drie delen van het Koninkrijk, duurzamer zal zijn als wij niet-Arubanen het beste wat in ons is geven in het belang van Aruba, daarbij bewust zijnde van de overtuiging, dat Aruba in de eerste plaats van de Arubanen behoort te zijn, dan dat wij ons pretenties aanmeten en ons met veel gekrakeel stellen tegenover de Arubaanse gemeenschap."

Spreker besluit met de mededeling de motie te zullen steunen.

Op de lange baan . . .

De heer Lopez ziet na het accepteren van de motie Aruba al balanceren op de rand van de afgrond en voorspelt de grootste chaos, ook omdat de Arubanen na het doven van de Lago-lichten een Exodus zullen beginnen. Dit lid houdt dan een lang betoog over het begrip ingezetenschap en steunt het voorstel-Irausquin, evenals de heer Finck.

De heer Milo Croes betoogt dat een ieder ziet (ook de PPA), dat er iets hapert aan het kiesrecht en hij beschuldigt de PPA ervan de onderwerpelijke materie op de lange baan te willen schuiven. Ook de heer Eman bestrijdt de heer Irausquin en verwijst zelfs naar het besprokene op de subcommissie-vergaderingen van de RTC, waar de heer Irausquin geheel andere taal zou hebben laten horen.

Als de heer Irausquin opspringt om zich tegen deze bewering te verdedigen, wijst de voorzitter hem op artikel 20 van het Reglement van Orde......

De heer Finck verkrijgt het woord en vindt het voorstel in hoge mate belachelijk; men wil scheiding maken tussen de Antillianen onderling, straks gaat men nog verder en wil men de districten op Aruba gaan splitsen naar zetelverdeling.

Twee in één

De maiden-speech van de heer Goedhoop begint met de mededeling, dat hij zijn functie als Raadslid naar behoren zal vervullen en dan komt hij met een voorstel waardoor beide partijen bevredigd kunnen worden; de motie is naar zijn mening zeer algemeen gesteld en het voorstel van de heer Irausquin zou erin vervat kunnen worden.

De AEP komt nog enige malen ter sprake en het is vooral de heer Henriquez, die fel van leer trekt tegen „deze groep die een front wilde maken tegen de Arubanen". Spreker had geen debatten verwacht over de motie; in de commissies zou men rustig over een en ander kunnen praten. Naar aanleiding van de toespraak van de heer Finck citeert hij uit Surinaamse bladen hoe men daar denkt over de toelating van vreemdelingen......

Als de beraadslagingen gesloten zijn krijgen de leden, die dat wensen, nog eenmaal het woord. De heer Irausquin ziet de motie als een verlengstuk van de motie van de AVP, waar de heer Henriquez tegen was. De heer Eman was ter RTC tot vier maal toe met een ontwerp gekomen, maar telkens had hij bot gevangen. Naar aanleiding van het telegram van enige Raadsleden zeide de heer Irausquin, dat de voorzitter van de Antilliaanse delegatie, aan wie 't was geadresseerd, er nauwelijks aandacht aan had geschonken, „maar dat de oude heer Eman er mee in z'n broekzak liep." De motie van de Una zag spreker als een camouflage, meer niet.

De heer Finck zeide (in antwoord op mededelingen van de heer Henriquez) niet als Surinamer te spreken, maar als lid van de Arubaanse Eilandsraad.

Dan komt het voorstel-Irausquin (verwijzing naar de afdelingen) in stemming; voor zijn acht leden (P.P.A.), tegen twaalf leden (A.V.P. en Una). Als de motie in stemming wordt gebracht, zijn de rollen (hoe kan het anders) precies omgekeerd - zodat nu het Bestuurscollege (om met de heer Henriquez te spreken) met de puzzle opgescheept zit . . .

HET HOOFD AFWIKKELINGSBUREAU
LANDMACHT NEDERLANDSE ANTILLEN
Subafdeling Aruba
Biedt te verkoop aan:

Een personenauto

De verkoop zal geschieden bij inschrijving, te richten aan het Hoofd Afwikkelingsbureau Landmacht Nederlandse Antillen, Subafdeling Aruba, Marinierskazerne, Savaneta, Aruba.
KIJKDAG: op 17 Juli 1952 in de Marinierskazerne Savaneta, van 8 tot 12 uur.
Nadere gegevens omtrent koop[illegible]den zullen op de kijkdag worden verstrekt.

Het Hoofd Afwikkelingsbureau
Landmacht Nederlands Antillen
Subafdeling Aruba.

Bekendmaking

De Directeur van de Landsloterij N.A., maakt hierbij bekend dat voor de 11de trekking d.d. 31 Juli 1952 de navolgende nummers NIET AAN DE TREKKING ZULLEN DEELNEMEN:

02727,	02728,	02729,	02730,	02731,
02732,	02733,	02734,	02735,	02736,
02737,	02738,	02739,	02740,	02741,
02742,	02743,	02744,	02745,	02746,
02747,	02747,	02749,	02750.	

Indien iemand een lot of gedeelte(n) van een dezer nummers aangeboden krijgt, wordt hij verzocht zich onmiddellijk met mij of de politie in verbinding te stellen.

De Directeur van de Landsloterij N.A.

ARUBA TIVOLI CLUB

WOENSDAG 16 JULI zullen de feestelijkheden ter gelegenheid van het dertig jarig bestaan worden geopend. Voor het uitvoerige programma verwijzen wij naar het Programmaboekje, dat aan alle leden is toegezonden.

De leden worden uitgenodigd ZATERDAG 19 JULI ter verhoging van de feestvreugde DE VLAGGEN UIT TE STEKEN.

VRIJDAGAVOND is er van 8 tot 10.00 een COCKTAIL in de club, terwijl ZATERDAGAVOND een groot GALA-BAL plaats vindt met uitreiking der prijzen.

Het feest wordt Zondag besloten met een TIVOLI PICKNICK op Villa Amanda.

Wij rekenen erop, dat ALLE leden in de feestvreugde zullen delen en in grote getale naar de club zullen komen.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 17 JULI 1952 — No. 1391

Wensen

* * Het verslag van de heer Gezaghebber van Aruba betreffende zijn RTC-reis is vertrouwelijk gehouden; dat van zijn ambtgenoot op Curacao daarentegen niet. Dit rapport is gisteravond ter sprake gekomen op de vergadering van de Eilandsraad van Curacao en in zijn aanbiedingsbrief stelde de heer M. P. Gorsira de Raad voor de Landsregering een brief te zenden, waarin wordt verzocht zoveel mogelijk gevolg te geven aan de ter RTC naar voren gebrachte wensen met betrekking tot de onderbouw van de Nederlandse Antillen, hetgeen geheel in de lijn ligt van het streven een spoedige vestiging van de definitieve rechtsorde te bewerkstelligen.

Ook enige Arubaanse verlangens waren in het rapport neergelegd, waarvan wij in het verleden al een aantal hebben genoemd: Aruba moet een strafgevangenis hebben; men wil de mogelijkheid geschapen zien, dat er ook op Aruba vergaderingen van de Staten worden gehouden, enzovoort.

Een voorstel van de heer C. A. Eman tot wijziging van het kiesstelsel werd - aldus het rapport - door de voorzitter als volgt geformuleerd: „Bij eilandsverordening kunnen, indien de noodzaak daartoe blijkt, beperkingen in het kiesrecht worden aangebracht. Zodanige verordening behoeft de goedkeuring van de Koning". Dit voorstel werd uitsluitend ondersteund door de heer J. H. A. Eman; de heer Tromp is voor het voorstel met dien verstande, dat de wijziging geschiedt door twee-derde van het aantal leden. De andere heren zijn tegen. Een voorstel van de heer Irausquin om een termijn van ingezetenschap bij eilandsverordening te bepalen, werd door hem ingetrokken, omdat hij van mening is, dat artikel 8 van de Eilandenregeling reeds hierin voorziet.

Lang en breed werd in de subcommissie ook gesproken over het merkwaardige feit, dat de eilandgebieden geen enkele zeggenschap hebben in de vaststelling van de tarieven voor het gebruik der vliegvelden. Dit stelt de eilandgebieden in een zeer moeilijke positie; hoe kunnen zij een kostbaar object als een vliegveld exploiteren als zij geen invloed hebben op de voornaamste inkomsten, die thans door het Land worden vastgesteld?

Het rapport vervolgt: de moeilijkheden dienaangaande waren op te lossen door alleen de vaststelling van de minimum-tarieven der vliegvelden aan de eilandgebieden te onttrekken, zoals dit ook is geschied ten aanzien van de loodsgelden.

Vele wensen zijn er - en vele zaken zullen nog moeten worden beklonken. Het belangrijkste is wel, dat de besprekingen plaats vinden in een rustige sfeer, waarbij de politiek niet op de voorgrond wordt geschoven. Gebeurt dit wel, dan bestaat er een redelijke kans op het torpederen van eigen belangen ...

Mark Clark kreeg meer bevoegdheid

Amerikaanse vloot heeft nieuwe typen straalvliegtuigen

TOGIO, 17 Juli — Admiraal Fechteler heeft op een persconferentie te Tokio medegedeeld, dat de opperbevelhebber van de geallieerde strijdkrachten in Korea, generaal Mark Clark, toestemming heeft gekregen onder bepaalde omstandigheden het bevel te geven tot vlootoperaties tegen de Mandsjoerijse kust. Fechteler wilde niet zeggen onder welke omstandigheden dat zou mogen gebeuren.

Hij verklaarde dat de Amerikaanse vloot thans over „twee of drie typen straalvliegtuigen voor vliegdekschepen beschikt, die even goed of beter zijn dan de communistische MIG's 15". Fechteler zeide verder nog dat het belang of de betekenis van Formosa als bolwerk der Chinese nationalisten moeilijk kan worden onderschat.

Naar aanleiding van de berichten, dat de communisten misschien met duizend jonken een aanval op Formosa zouden willen doen, zeide de bevelhebber van de Amerikaanse vloot in het Verre Oosten, vice-admiraal Briscoe, „dat zou voor hen de zekerste weg zijn om een leger te verliezen".

OLYMPISCH VOETBALTOURNOOI GEOPEND

HELSINKI, 16 Juli. - Gisteren is in een stadion, gelegen naast het grote Olympische stadion te Helsinki, door het hijsen van de Olympische vlag tussen de vlaggen van India en Joegoslavië in, het Olympisch voetbaltournooi geopend met een wedstrijd tussen deze beide landen. De wedstrijd, die eindigde in een 10-1 overwinning voor de Joegoslaven, werd bijgewoond door ongeveer 10.000 toeschouwers; scheidsrechter was de Amerikaan Johnny Best.

De Joegoslaven, die met 'n sterke wind in de rug speelden en prachtig spel te zien gaven, namen reeds in de eerste minuut de leiding. Het spel bewoog zich bijna voortdurend op de speelhelft van India, dat, zoals uit de eindstand blijkt, niet tegen de Joegoslaven opgewassen bleek.

Egypte zal buiten het defensie-commando in het midden-oosten blijven

CAIRO, 16 Juli — Naar verluidt zouden Syrië de Libanon en Irak aandrang uitoefenen op een spoedige bijeenkomst van de Raad der Arabische Liga om „belanglangrijke internationale kwesties" te bespreken, die zouden omvatten de Westelijke voorstellen tot het instellen van een defensie-commando in het Midden-Oosten. Egypte zou echter opnieuw om uitstel van deze bijeenkomst hebben verzocht, die reeds in Maart had moeten worden gehouden, „hangende een regeling der geschillen met Engeland".

Uit Istanboel wordt bericht, dat de Westelijke mogendheden voornemens zijn een defensie-commando in het Midden-Oosten in te stellen zonder deelneming door Egypte. Zij zouden zich tevreden stellen met deelneming van Syrië, de Libanon, Jordanië en Irak. Naar aanleiding van dit laatste bericht heeft de secretaris-generaal van de Arabische Liga Azzam Pasja vandaag in een persgesprek verklaard, dat er sinds de opheffing van het Brits-Egyptische verdrag van 1930 er volledige samenheffing tussen de landen der Arabische Liga heeft bestaan en dat geen hunner hebben nagelaten Egypte te steunen. Men moet goed begrijpen — zo zei Azzam Pasja verder — dat de Arabische volken, van de Perzische Golf tot de Atlantische Oceaan, nationale aanspraken koesteren, die moeten worden bevredigd, alvorens van hen kan worden verwacht, dat zij een militair bondgenootschap met de Westelijke mogendheden aengaan.

Azzam Pasja zal binnenkort een bespreking hebben met de Egyptische premier, Sirry Pasja, over Arabische vraagstukken. Ook verwacht men, dat hij een bezoek zal brengen aan de Amerikaanse ambassadeur in Cairo om de Amerikaanse houding ten aanzien van het Palestijns-Arabische vluchtelingenprobleem en de Tunesische en Marokaanse kwesties te bespreken.

De Arabische Liga heeft vandaag in een persbulltin ontkend, dat er voorbereidingen getroffen worden voor het sluiten van een vredesverdrag tussen de Arabische landen en Israel. De Arabische landen hebben voorts het secretariaat der Liga verzocht de propoganda tegen te gaan om gelden in de Verenigde Staten in te zamelen ten behoeve van Zionisten.

Communisten blijven zich schuldig maken aan mensenroof

West Duitsland vraagt de vrije mogendheden om bescherming

BONN, 16 Juli — Sinds 1948, zo heeft de Westduitse minister voor zaken betreffende geheel Duitsland, Jakob Kaiser, vandaag in de Bondsdag verklaard, zijn meer dan 100 Duitsers door Oostelijke agenten uit West-Berlijn en West-Duitsland ontvoerd.

Kaiser zei dit tijdens een debat in de Bondsdag over de ontvoering van dr Walter Linse, een vooraanstaande Berlijnse anti-communistische avocaat, op 6 Juli jl. De communisten, aldus Kaiser, hebben de ontvoering „openlijk erkend. De Westduitse communistische leider, Max Reiman, betoogde, dat Linse was „gearresteerd".

De Westduitse regering zal de gevallen van mensenroof ter kennis brengen van de Verenigde Naties en van de Raad van Europa. Kaiser prees de „energieke interventie" van de Amerikaanse Hoge Commissaris, John McCloy, die in het geval-Linse bij de Sovjets had geprotesteerd.

„Aangezien West-Duitsland een democratische staat is — zei Kaiser — kan het geen represailles nemen". Het achtte het belangrijker, dat de grenspolitie de grenzen doelmatiger bewaakt.

Met slechts de communisten als tegenstemmers besloot de Bondsdag een beroep te doen op de Westelijke mogendheden om de bescherming te verzekeren „van alle Duitsers, die haar zijn toevertrouwd als waren deze haar eigen onderdanen".

ANTILLEN KOMEN EERST UIT TEGEN TURKIJE

HELSINKI, 17 Juli. - Bij de loting voor het Olympisch voetbal tournooi heeft het elftal van de Nederlandse Antillen Turkije als eerste tegenstander gekregen. De wedstrijd zal op 21 Juli worden gespeeld.

ONTSLAG LANDSMINISTER LAMPE AANVAARD

Z.E. de Gouverneur heeft vandaag het ontslag van Landsminister Lampe aanvaard; mr dr Da Costa Gomez zal Justitie ad interim beheren.

PRESIDENT TRUMAN IN HOSPITAAL OPGENOMEN

WASHINGTON, 16 Juli. - President Truman is vandaag in een legerhospitaal te Washington ter observatie opvnomen. De 68-jarige president kreeg Zondag lichte koorts. Zijn toestand geeft geenszins reden tot bezorgdheid, maar alle afspraken zijn voor deze week afgezegd. Zijn pers-secretaris, Joseph Short, deelde aan verslaggevers mee, dat de president misschien „twee of drie dagen" in bed zal blijven. De koorts is inmiddels „zo goed als verdwenen".

UITSLAGEN TAFELTENNISWEDSTRIJDEN

Gisteravond werden in de Aruba Tivoli Club tafeltenniswedstrijden gehouden voor leden onderling (knock-out systeem). Winnaars van de eerste ronde werden: Loycito Arends, Emirto de Cuba, Oscar Hart, Reggie Henriquez, Milton Henriquez, Max Arends, Dolfi Oduber en Luis Oduber. In de tweede ronde bleken de winnaars: Milton Henriquez, Loycito Arends, Oscar Hart en Dolfi Oduber.

Vanavond vinden de semi-finale en de finale plaats; hieraan nemen deel:

Loycito Arends — Milton Henriquez (winnaar A);

Oscar Hart — Dolfi Oduber (winnaar B).

Winnaar A — Winnaar B (winnaar wordt kampioen tafeltennis Tivoli 1952).

Na de finale zal een vriendschappelijke wedstrijd worden gespeeld tussen de vijf beste Tivoli spelers tegen een selectie gekozen uit Tivoli sportvrienden.

VERVOLG TIVOLI-PROGRAMMA

Het Tivoli-feestprogramma wordt morgen vervolgd met biljartwedstrijden ('s morgens om 10 uur), tenniswedstrijden (5 uur 's middags), kegelwedstrijden voor heren (7 uur 's avonds) en een basketballwedstrijd tussen Kwiek en Lago (half acht). Van acht tot tien uur zal er cocktail worden geschonken en dan zijn er ook basketballwedstrijden, dames en heren, alsmede kegelwedstrijden. Weer een uitgebreid programma dus, dat stellig vele Tivoli- en sportvrienden zal aantrekken.

TWEEDE OPTREDEN VAN RAHOUDINI

De Arubaanse goochelaar Rahoudini zal Zondagavond voor de tweede maal optreden in de Playa Club, wat ook zijn tweede optreden in het openbaar zal zijn. Te oordelen naar het succes van de vorige maal, zal het ongetwijfeld weer druk worden in het clubgebouw aan de Kloosterweg.

NIEUWE TANDARTS AANGEKOMEN

Op Aruba is aangekomen de heer E. W. Engelkes, die zich binnenkort als tandarts hier zal vestigen. De heer Engelkes vertoefde geruime tijd op Java als militair tandarts en was het laatst verbonden aan de particuliere kliniek van de Amsterdamse Tandartsenvereniging.

ROSE MARY-ZAAK KOMT 14 AUGUSTUS VOOR

ADEN, 16 Juli. - De zaak van de „Rose Mary" zal op 14 Augustus weer in behandeling komen. De rederij heeft de kapitein ontslagen „wegens het niet nakomen van orders".

EINDE IN ZICHT VAN DE STAALSTAKING?

NEW YORK, 16 Juli. - De effectenbeurs te New York steeg gisteren wederom, waarbij staal- en autofondsen op de voorgrond traden en de koerslijst bij uitgebreide handel merendeels fractionele koersstijgingen te zien gaf. De vraag leefde weer op in de hoop dat nu spoedig een einde aan de staking in de staalindustrie zal komen ten gevolge van een nieuwe actie van de regering in de onderhandelingen. Spoorwegen en enkele geselecteerde fondsen stegen eveneens. Tegen de middag liepen de noteringen echter weer terug onder voorzichtige winstnemingen, waarbij de handelaren blijkbaar het resultaat van de besprekingen in de staalindustrie, welke gisteren werden hervat, wensten af te wachten. In de namiddag werd de handel iets trager en de noteringen schommelden iets beneden het hoogste dagniveau, daar de handelaren de omvang van de dagtransacties iets beperkten ingevolge het nieuws dat de onderhandelingen in de staalindustrie in een nieuwe impasse waren geraakt.

WEER EEN OVERSCHOT

AMSTERDAM, 16 Juli — Nederland heeft voor de elfde achtereenvolgende maal, in Juni een overschot geboekt in de Europese betalingsunie, ten bedrage van Nf. 67.427.000. De helft van die bedrag is ontvangen in goud en Amerikaanse dollars en de rest is gecrediteerd bij de EBU. Hollands tegoed bij de EBU bedraagt thans Nf. 581.707.800.

NEDERLAND-BRAZILIE: 1-5

Oranjehemden zijn al uitgespeeld op de Olympische Spelen

HELSINKI, 16 Juli. - De voetbalwedstrijd Nederland-Brazilië in de voorronde van het Olympisch tournooi te Helsinki is door Brazilië met 5-1 gewonnen. Bij de rust was de stand reeds 3-1.

De Nederlanders begonnen de wedstrijd in een hoog tempo. Binnen zes minuten waren er 4 hoekschoppen. De Brazilianen schenen enigszins overrompeld. De Nederlanders zaten fel op de bal. Na 15 minuten kwam het Nederlandse doelpunt. De scheidsrechter gaf 'n vrije schop op de rand van 't strafschopgebied, toen Van Roessel in de rug gedrukt werd. Midvoor Van Roessel schoot langs de muur van de Brazilianen heen in de rechter hoek. Het lange spel van de Oranjehemden lag de Zuid-Amerikanen voorlopig nog niet best. Een corner werd Nederland echter noodlottig. Uit de doelworsteling die hierdoor ontstond stopte Kraak 'n schot. De bal werd slecht weggewerkt en Barboza schoot van dichtbij in. De Brazilianen kwamen nu fel opzetten en de Nederlandse achterhoede raakte de kluts kwijt. De gevaarlijkste man was Barboza, de Braziliaanse linksbinnen, die razend snel speelt en over een goed schot beschikt. De Brazilianen kregen geleidelijk hun zelfvertrouwen terug en de Oranjehemden konden het tempo niet meer handhaven. Toen Odenthal bij een aanval de bal tegen de hand kreeg in 't strafschopgebied en de toegekende penalty door Neto onhoudbaar werd ingeschoten, werd de stand 1-2. De Nederlandse achterhoede had plotseling geen kijk meer op het snelle Braziliaanse spel. Bij een volgende razend snelle aanval kwam de bal weer bij Neto terecht en het volgend ogenblik was het 1-3.

Nederland was nu volkomen overspeeld en Brazilië was absoluut heer en meester. Bij een botsing tussen Bennaars en een Braziliaan kon de laatste zich niet beheersen en trapte de Nederlander in de maag, waarna hij werd aangevallen door de trainer Van der Leck, die hem een klap gaf.

De Nederlandse achterhoede zocht tot de rust haar heil in de buitenspelval, waardoor voorlopig verder gevaar bezworen werd.

Na de rust hernamen de Brazi-

(Vervolg op pag. 4)

Nieuws van de Olympische Spelen

Hier op de Nederlandse Antillen zullen we het nieuws van de Olympische Spelen te Helsinki in Finland vrijwel op de voet kunnen volgen. Radio Nederland Wereldomroep besteedt dagelijks veel aandacht aan het grote gebeuren en een uitgebreide staf van radio-reporters zal overal met de microfoon aanwezig zijn.

Dan is er de speciale dienst van het Algemeen Nederlands Persbureau; met een grote schare verslaggevers trok men naar Helsinki en door een snelle verbinding met Den Haag zal het nieuws ook spoedig op de Nederlandse Antillen kunnen zijn.

Last but not least is daar in de Finse hoofdstad de heer Willem J. Westerink, als vertegenwoordiger van de Antilliaanse bladen; hij heeft als bijzondere opdracht meegekregen de Antilliaanse voetbalploeg op de voet te volgen en verder het meest belangwekkende nieuws door te geven. Ten aanzien hiervan zijn we aangewezen op de KLM en we hebben alle vertrouwen, dat ook het materiaal van de heer Westerink steeds spoedig in ons bezit zal zijn.

Niet alleen in woord, maar ook in beeld zal De Arubaanse Courant ten aanzien van de Olympische Spelen steeds up-to-date zijn. Door ons contract met de Central Press Association, die vele persfotografen op de O.S. heeft losgelaten, worden wij in staat gesteld de beste foto's van de Spelen af te drukken.

BRIEF UIT KOREA

Een wereld die waard is te worden beschermd . . . .

'S GRAVENHAGE, Juli — De oorlogscorrespondent 1ste luitenant J. Rups schrijft aan de Legervoorlichtingsdienst:

Een weldadige rust heerst in de geallieerde hospitalen in Tokio. Die rust is in volslagen tegenstelling met de eeuwigdurende drukte op straat, waar het verkeer dag en nacht raast en schettert. Maar in de hospitalen merkt men daar niets van, want de meeste liggen achteraf, in oasen van stilte. Daar kunnen de ramen open blijven staan om ieder zuchtje wind binnen te laten teneinde de zwoele atmosfeer te verzachten, die hier momenteel heerst.

In de geallieerde legerhospitalen liggen duizenden militairen van velerlei landaard in volledige harmonie bijeen. Gelukkig is slechts een klein percentage van hen in de Koreaanse oorlog gewond; de meesten hebben een of andere ziekte, die zij ook overal elders ter wereld hadden kunnen krijgen. En tussen die duizenden van andere nationaliteit liggen op het ogenblik negen Nederlanders. Onder hen bevinden zich twee oorlogsgewonden: de ernstigste is sergeant Van Hijum uit Ferward in Friesland, die enkele dagen vóór hij zou afzwaaien op een verraderlijke boobytrap liep en daarbij een been verloor.

De tweede gewonde, Jezeer, heeft een flinke vleeswond aan het bovenbeen, maar zal spoedig geheel genezen zijn.

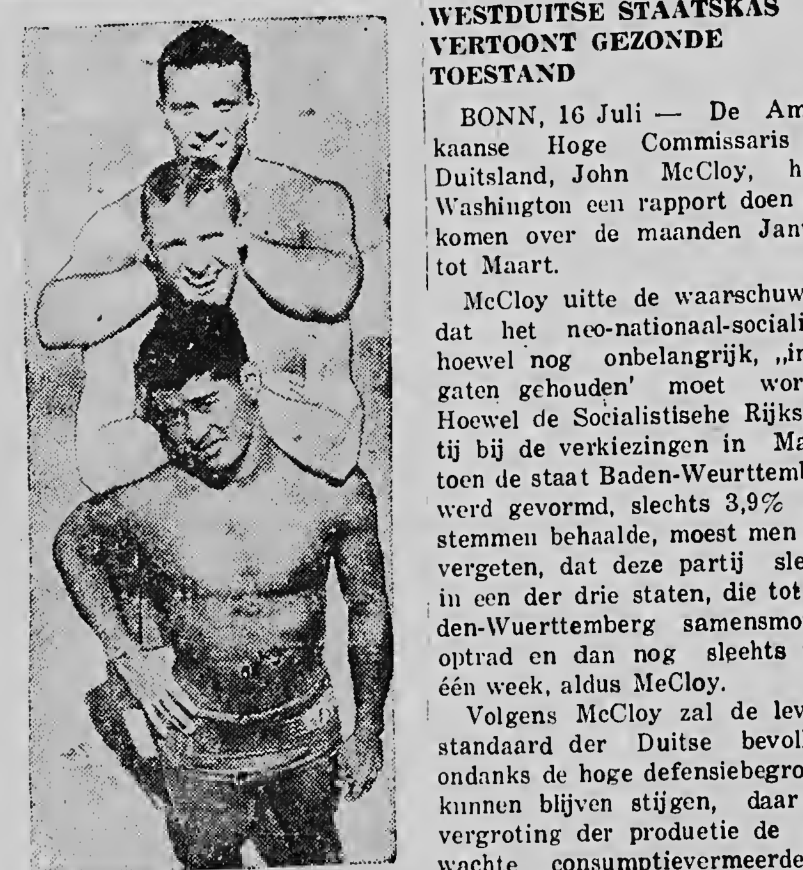
Wij praten met de kok Koomen uit Den Haag, die in Jokohama — waar eveneens verscheidene geallieerde hospitalen zijn — verpleegd wordt voor geelzucht. Zijn saffraankleurige oogappels getuigen nog van deze ziekte, maar Koomen geneest snel en zal wel spoedig naar Korea terug gaan. Daar heeft hij nog niet veel meer gezien dan Poesan, waar men meteen na zijn aankomst zijn ziekte constateerde. Terwijl wij over koetjes en kalfjes spreken, komt een vriendelijke Rode Kruis-zuster langs met op een wagentje een grote verscheidenheid goederen: alle zusters hier zijn vriendelijk, omdat dat haar aard is. Het lijkt erop, of aangeboren vriendelijkheid een vereiste is om in Japan als zuster te kunnen werken. „Do you need something more?" vraagt ze. Koomen is een beetje blase geworden. De zuster heeft hem reeds eerder van alles voorzien, waar een zieke maar behoefte aan kan hebben: sigaretten, zeep, kauwgum, lectuur, snoepgoed, tandpasta, een nieuwe tandenborstel en knutselgerei om de tijd te doden. „No, thank you, ma'am'. De zuster steekt hem nog een dikke reep heerlijke melkchocola toe, denkt waarschijnlijk, dat hij slechts weigert uit overmatige bescheidenheid.

Wie hier onder de zieken eveneens uitstekend werk verricht is pater Schins, de legeraalmoezenier, die in Korea is gedetacheerd, maar thans door de hoofdaalmoezenier, naar Tokio is gezonden om van de vermoeienissen uit te rusten. De patienten zouden hem niet graag meer willen missen, maar pater Schins ging het liefst dadelijk naar Korea terug..

Hij is een rustige nobele figuur die daarbij de energie heeft een hele brigade geestelijke en morele verzorging te geven.

De medische verzorging van de zieken en gewonden in de geallieerde hospitalen is voortreffelijk. Als men in Nederland van een nieuw geneesmiddel hoort, kan men er staat op maken, dat het hier reeds wordt toegepast. Zo ligt in een der ziekenhuizen in Tokio een Amerikaanse soldaat die door een napalmbom wel zeer zwaar werd getroffen. Zo'n patient was nog maar betrekkelijk kort geleden ten dode opgeschreven, maar deze Amerikaan geneest zeer snel door toepassing van auromycine. En zulke gevallen zijn er meer.

Het grote belang van een goede verzorging (en dit geldt voornamelijk voor de morele verzorging) van de patienten, is dat zij vroeg of laat naar het front worden teruggestuurd met de gesterkte overtuiging, dat een wereld achter hen staat, die waard is te worden beschermd.



TIJDENS ZWEMWEDSTRIJDEN in New York blonken de heren Yoshi Oyakawa, Jack Taylor en Allan Stack (van voren naar achteren) in die mate uit, dat ze werden uitgezonden naar de Olympische Spelen.

WEER NIEUW WAPEN

Robot straaljager beschiet feilloos elk oorlogsdoel

BURBANK (Californië), 15 Juli. De Amerikaanse luchtmacht heeft meegedeeld, dat een nieuwe straaljager, de „Starfire", wordt gebouwd, die volgens de fabrikanten „geheel automatisch een vijandelijk toestel kan waarnemen, achtervolgen en beschieten". Volgens de fabrikanten, de „Lockheed Aircraft Corporation", „zijn de voornaamste taken van de vlieger en de radarbediener: het opstijgen, het vliegen van de „Starfire" naar een bepaald gebied, het op het juiste ogenblik inschakelen van de „electrische bemanning", het gedurende de aanval afluisteren van de werking der apparaten voor besturing en afvuren der raketten en daarna het landen".

De „Starfire" is niet uitgerust met kanonnen, doch met 24 raketten, die in een kring rond de neus van het toestel zijn aangebracht. Ook aan de vleugels kunnen raketten worden meegevoerd.

Een van de nieuwigheden van de machine is „een electrische stuurautomaat, die het vliegen leidt door loopings, draaiende bewegingen om de lengte-as en andere gevechtsmanoeuvres, die met grote nauwkeurigheid in onderdelen van seconden worden uitgevoerd", aldus de mededeling van de Lockheed Aircraft Corporation. Het hart van dit nieuwe instrument is een kleine metalen doos, ongeveer zo groot als een draagbare radio, die drie gyroscopen bevat. Deze stuurautomaat zou ook geschikt zijn voor burgervliegtuigen en tevens de vlucht van geleide projectielen en vliegtuigen zonder piloot kunnen leiden.

WESTDUITSE STAATSKAS VERTOONT GEZONDE TOESTAND

BONN, 16 Juli — De Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, John McCloy, heeft Washington een rapport doen toekomen over de maanden Januari tot Maart.

McCloy uitte de waarschuwing, dat het neo-nationaal-socialisme hoewel nog onbelangrijk, „in de gaten gehouden' moet worden. Hoewel de Socialistische Rijkspartij bij de verkiezingen in Maart, toen de staat Baden-Weurttemberg werd gevormd, slechts 3,9% der stemmen behaalde, moest men niet vergeten, dat deze partij slechts in een der drie staten, die tot Baden-Wuerttemberg samensmolten, optrad en dan nog slechts voor één week, aldus McCloy.

Volgens McCloy zal de levensstandaard der Duitse bevolking ondanks de hoge defensiebegroting kunnen blijven stijgen, daar de vergroting der productie de verwachte consumptievermeerdering zal compenseren. De gezonde toestand van de staatskas en het bestaande belastingstelsel wettigden de conclusie, dat de financiering van de bijdrage voor de defensie ter grootte van 1¼ milliard Mark geen moeilijkheden zou opleveren.

ANTILLIAANSE VOETBALLERS ZIJN IN HELSINKI

HELSINKI, 16 Juli (Bijzondere dienst ANP) — De Antilliaanse voetbalploeg is Dinsdag op het nieuwe vliegveld te Helsinki aangekomen. Met het lijntoestel via Hamburg had het gezelschap, dat uit 20 spelers bestaat en dat vergezeld was van de heren Capriles, secretaris van het Antilliaans Olympisch Comité, Mordi Maduro, voorzitter van de Curacaose Voetbalbond, Walter J. M. A. van Rosberg, als internationaal scheidsrechter, Odulio P. Willems, secretaris van de Curacaose Voetbalbond en Antoine R. Maduro, trainer, een goede reis gehad. Op het vliegveld werd de ploeg ontvangen door de speciale attache, door het organisatiecomité aangewezen voor de Antilliaanse ploeg en verder door Drs. W. van Zijll, namens het Nederlandse Olympische comité en D. van Eendenburg, attaché voor Nederland.

De gehele ploeg logeert in het Olympisch dorp Kapyla in een der huizen dicht gelegen bij de flats van de Nederlandse voetbal- en

IJ-TUNNEL KOMT ER!

AMSTERDAM, 16 Juli — Er begint tekening te komen in de plannen voor de bouw van een tunnel onder het IJ die reeds jarenlang in Amsterdam worden gekoesterd. Vermoedelijk binnen een maand zal aan de Amsterdamse gemeenteraad een plan worden voorgelegd voor de bouw van een 1800 meter lange autotunnel, waar van de kosten ongeveer Nf. 60 millioen zullen bedragen. De tunnel is geprojecteerd Oostelijk van het Centraal Station en zal twee rijbanen hebben voor eenrichtingverkeer. Het huidige Marine etablissement zal voor de bouw moeten worden verplaatst. Men meent met de bouw ongeveer drie jaar doende te zullen zijn.

NEGENTIENDE ETAPPE WAS VOOR NEDERLANDERS

BORDEAUX, 16 Juli — de 19e etappe van de Tour de France van Pau naar Bordeaux over een afstand van 195 kilometer is gewonnen door de Nederlander Beckers in 5 uur, 14 min. 16 sec, Tweede werd de Nederlander Voorting in 5 uur 14 min. 55 sec.; derde de Fransman Pardoen en vierde de Nederlander Faanhof,

hockeyploeg.

BEKENDMAKING

De Chef van de Watervoorziening brengt de abonné's in herinnering, dat zij op grond van de met de L.W.V.-dienst aangegane overeenkomst, ingevolge art. 10 der „Voorwaarden voor Aansluiting en Waterlevering" verplicht zijn de waterrekeningen binnen 20 dagen na uitreiking (datum poststempel) ten kantore van de Heer Ontvanger te voldoen.

Tengevolge hiervan zullen onbetaalde rekeningen over JUNI 1952 en die der voorgaande maanden vóór 1 AUG. 1952 betaald dienen te worden. Bij niet betaling zullen ook de rekeningen over JUNI verhoogd worden met ƒ 1.— aanmaningskosten, voortvloeiende uit de afgesloten overeenkomst, plus eventuele invorderingskosten.

De Chef van Dienst,

feuilleton

84

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Dit was de hoofdzaak: die grondwet gaf vastheid aan Lodewijk's positie en bood hem de kans, z'n veelbewogen land op gelijke wijze te dienen als bijvoorbeeld zijn „neef", de koning van Engeland, het zijn lad deed. Niets méér, maar ook niets minder. Bovendien was de opzet elastisch genoeg, om een staatshoofd — mits met voldoende politieke talenten begaafd — in staat te stellen, zich met beleid en kracht te weren op ieder gebied, dat hem niet uitdrukkelijk ontzegd was. Zoals Barnave tegenover de koningin betoogde: „In de grondwet schuilt de wortel van zijn macht; die zal snel uitgroeien, als hij geen krachten oproept, waardoor ze vernietigd wordt."

Lodewijk bleef koel, Marie Antoinette bleef stuurs en blind. Zij bleef razen en tieren tegen de afgevaardigden — „die troep tijgers, die zich op het koninkrijk hebben gestort" — en werkte hard voor een verdelgingsoorlog tegen de revolutie. Een paar dagen vóór Lodewijk plechtig zwoer, de grondwet te zullen handhaven, schreef zij: „'t Gaat er bij ons alleen maar om, hen zoet te houden, hun vertrouwen te wekken, om hen later des te makkelijker te kunnen kortwieken... Er staan ons geen andere middelen meer ten dienste dan de vreemde mogendheden. Die moeten ons te hulp komen, wat het ook koste."

Zij had zich een oud spreekwoord moeten herinneren: wien de goden verdelgen willen, dien maken zij eerst blind.

De 3de September 1791 kreeg Lodewijk XVI zijn laatste kans. Die dag bekroonde de Nationale Vergadering haar woelig bestaan van twee jaren met voltooiing van de Acte Constitutionel en maakte zij zich gereed, deze aan de gevangen koning voor te leggen, opdat hij haar zo niet goedkeuren, dan toch aanvaarden zou.

Aan een deputatie van zestig man werd opgedragen, het document naar de Tuilerieën te brengen en aan de koning te overhandigen, zonder echter enige toespraak te houden. „Het is voldoende," besloot de trotse Assemblée, „dat hem eenvoudig het doel der zending wordt meegedeeld."

Door de Nationale Garde geëscorteerd en door een geestdriftige menigte toegejuicht betrad de deputatie 's avonds om negen uur het paleis. Het was een indrukwekkende groep. Zelfs Marie Antoinette kon moeilijk volhouden, dat de aartsbisschoppen van Parijs en van Rouaan, en Brillat-Savarin, Malouet, Barnave, Duport, Lameth, La Rochefoucauld, Siéyes, Talleyrand — om slechts tien personen van de zestig te noemen — revolutionnaire „tijgers" waren.

Lodewijk ontving hen staande, in de grote raadszaal. Hij nam een houding van koele minzaamheid aan. Met een paar korte zinnen zei hij, dat hij, dat hij de grondwet zodra mogelijk zou bestuderen en daarna zijn beslissing kenbaar zou maken. Alsof iemand zich van zijn beslissing iets aantrok! Intussen, vervolgde hij met een zwakke poging om te glimlachen, had hij besloten, voorlopig in Parijs te blijven. Zo dit ironie was, hielden de zestig afgevaardigden zich, alsof ze dat niet begrepen.

Het stond van te voren vast, dat Lodewijk de uiterst democratische grondwet aanvaarden zou. De toespraak echter, waarin hij het deed, werd opgesteld door Barnave, Dupont, Lameth en Lafayette. De koning legde een hoogverheven onverschilligheid aan de dag. 't Was zijn grondwet niet, en 't liet hem koud, wat er in stond. Tot aanvaarding dwong de nood, dus zou hij aanvaarden. Wat deed het er dan toe, wat er in die toespraak gezegd werd? Hij was er zo van overtuigd, dat al zijn moeite vruchteloos waren, dat hij niets belangrijk meer vond. Wilden Barnave, die jeugdige dwaas, en Lavayette, die afvallige aristocraat, een constitutionelen koning hebben, goed, dan speelde hij voor constitutionelen koning.

(Wordt vervolgd)

REGERING-KLM-FOKKER

Nederlands instituut voor vliegtuigontwikkeling is optimistisch gestemd

Door samenbundeling van krachten valt nog veel te bereiken

DELFT, 16 Juli. - Kon het jaar 1951, gezien de technisch zeer gunstige resultaten van de ontwikkeling van het tweemotorige oefenvliegtuig voor de voortgezette opleiding, de Fokker S-13, en van het eenmotorige straallesvliegtuig, de Fokker S-14, met goede verwachtingen worden afgesloten, met des te meer reden tot optimisme heeft het Nederlandse Instituut voor vliegtuigontwikkeling, naar het medegedeelt, onlangs het jaarverslag over 1951 het licht doen zien.

Zoals is gemeld, heeft de regering enige maanden geleden besloten de gelden, die nodig zijn voor de voltooiing der in 1949 stilgelegde uitbreiding van de outillage van het nationaal luchtvaartlaboratorium te Amsterdam, ter beschikking te stellen. De regering besloot tevens ook in de toekomst de ontwikkeling van vliegtuigen in Nederland te blijven steunen en stimuleren.

Het verheugt het bestuur van het N.I.V. zeer in zijn jaarverslag van deze belangrijke regeringsbeslissing melding te kunnen maken in de vaste overtuiging, dat dit besluit van verstrekkende betekenis zal blijken te zijn voor de toekomstige ontplooiing van de Nederlandse luchtvaart [illegible] en van de zelfontwikkelende Nederlandse vliegtuigindustrie in het bijzonder.

De recente instelling van een „Advisory Group for Aeronautical Research and Development" in NAVO-verband, van welke commissie ook Nederland deel zal uitmaken, zal, aldus het bestuur van het N.I.V., zonder twijfel in belangrijke mate kunnen bijdragen tot de versteviging van de bondgenootschappelijke samenwerking op het gebied van luchtvaartonderzoek en vliegtuigontwikkeling.

Buitenlandse interesse

Het streven zal er op gericht moeten zijn, dat in het verband van de NAVO de Nederlandse vliegtuigindustrie de plaats kan innemen, waar zij, gezien haar mogelijkheden tot bijdrage aan de gemeenschappelijke bewapening, in aanmerking behoort te komen. De belangstelling, welke de Fokker S-14 in het buitenland ontmoet, is wellicht een teken van een gunstige ontwikkeling in deze richting.

De grondslag van het welslagen van de vliegtuigontwikkeling in Nederland moet echter worden gevonden in de samenwerking tussen de binnenlandse potentiële afnemers, de vliegtuigindustrie en het luchtvaartonderzoek. Mede ter bevordering van deze samenwerking heeft de regering in 1946 het NIV opgericht.

Voor een effectieve besteding van de door de regering ter beschikking gestelde ontwikkelingsgelden is de medewerking van de potentiële afnemers bij de keuze der te ontwikkelen vliegtuigtypen onontbeerlijk.

Eveneens is voor het succes van een in Nederland ontwikkel vliegtuigtype een eerste bestelling van binnenlandse zijde noodzakelijk.

De werkzaamheden van het instituut betroffen naast de voortzetting van de ontwikkeling van de S-13 en S-14 in belangrijke mate de voorbereiding van een nieuw ontwikkelingsproject: een tweemotorig verkeersvliegtuig met schroefturbines.

Vijfjarenplan

Het bestuur van het NIV heeft voor de jaren 1951 t/m 1955 een plan opgesteld, dat voorziet in de voltooiing van de ontwikkeling van de S-12 (een eenmotorig lesvliegtuig met neuswiel voor de eerste opleiding), de S-13 en de S-14, in de ontwikkeling van een nieuw vliegtuigtype, welke ontwikkeling in de desbetreffende periode gereed dient te komen, in de aanvang met de voorbereiding van een volgend ontwikkelingsproject in 1953 en in het ter hand nemen van de ontwikkeling van dit vliegtuigtype in de loop van 1954; in het op bescheiden schaal financieren van door nevenindustrieën te ontwikkelen objecten, die in nauw verband met de vliegtuigontwikkeling staan; in het verstrekken van opdrachten voor onderzoekingen aan het nationaal luchtvaartlaboratorium, welke enerzijds direct betrekking hebben op de in ontwikkeling zijnde vliegtuigtypen, anderzijds meer algemene onderwerpen betreffen waarvan de bestudering nodig is voor de vliegtuigontwikkeling in de naaste toekomst; in het verstrekken van enige opdrachten aan de vliegtuigindustrie ter bestudering van onderwerpen, welke de vliegtuigontwikkeling in het algemeen raken.

Het nieuwe project

Begin 1951 is door het bestuur van het instituut aan Fokker een opdracht verstrekt tot het uitvoeren van een oriënterende studie met het oog op de eventuele ontwikkeling van een verkeersvliegtuig. Dit geschiedde na uitvoerig overleg met de KLM. Een deel van de kosten van deze studie werd door de KLM en Fokker voor haar rekening genomen, waartoe elk een bedrag van N.fl. 70.000 aan het instituut ter beschikking stelde.

Deze studie is in September 1951 gereed gekomen; daaruit resulteerde het Fokker-ontwerp F-27. De resultaten van de studie, door Fokker in rapporten samengevat, werden door het instituut en de KLM in studie genomen. Een beslissing ten aanzien van dit project kon in 1951 nog niet worden genomen.

De totale uitgaven van het instituut sinds de oprichting in 1946 hebben N.fl. 9.560.000 bedragen, waarvan N.fl. 7.169.000 werd betaald aan ontwikkelingsopdrachten aan Fokker.

Dr. Drees schijnt al goed te zijn gevorderd met vorming kabinet

Afzonderlijk ministerie voor de Overzeese Rijksdelen?

'sGRAVENHAGE, 15 Juli. — Prof. Romme kwam vanmorgen op bezoek bij de kabinetsformateur, Dr W. Drees. Hij bleef er een uur. Het gesprek is gegaan over de mogelijke zetelverdeling, zowel uit politiek oogpunt als wat de personen aangaat, waartussen uiteraard nauwe samenhang bestaat. Met de andere fractievoorzitters zal de formateur in de komende dagen ongetwijfeld contact opnemen over hetzelfde onderwerp. Inmiddels gaat hij voort met het polsen van candidaten voor het ministerschap.

In politieke kringen doet men thans enige indrukken op over de gedachten van de formateur. Diens aanvankelijke voornemens schijnen uit te gaan naar een verhouding van 5 PvdA. 5 KVP, 2 CHU en 2 AR ministers, waarbij niet uitgesloten geacht moet worden, dat, wanneer de mogelijkheid hiertoe blijkt, nog een vakminister zal worden aangetrokken. Voorts schijnt het wel vast te staan, dat behalve mr Stikker ook Prof. van den Brink geen ministerzetel meer wenst te aanvaarden.

Met betrekking tot het huidige departement van Uniezaken en Overzeese Rijksdelen bestaat de indruk dat, wanneer Uniezaken overgaat naar het departement van buitenlandse zaken, gestreefd zal worden naar een afzonderlijk ministerie voor Overzeese Rijksdelen, de Antillen, Suriname en Nieuw Guinea. Dit ministerie zou dan uiteraard van meer bescheiden omvang zijn dan het huidige.

Openbare Verkoop

te houden op **VRIJDAG** de vijf en twintigste **JULI 1952**, om tien uur des voormiddags, ten kantore van Ondergetekende, gelegen aan de Zoutmanstraat No. 7 te Oranjestad op Aruba. Krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan de Hypotheekhoudster zullen worden geveild:

A. 1. **Een stuk grond groot ongeveer 577 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etablissement Socotora, van welk stuk grond de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in roolbrief van 20 November 1945 No. 2327.**

2. **Een stuk grond ter grootte van 487 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etablissement Socotora, waarvan de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in rooibrief van 20 November 1945 No. 2329.**

3. **Een stuk grond ter grootte van 7397 M2 met al wat daaraan aard- en nagelvast is, gelegen in het eerste district van Aruba, deel uitmakende van de Oostelijke helft van het Etablissement Socotora, waarvan de grenzen en uitgestrektheid omschreven zijn in rooibrief van 20 November 1945 No. 2332.**

4. **Een stuk grond ter grootte van 540 M2, liggende aan de Zuidkant en deel uitmakende van het perceel genaamd Socotora, gelegen in het eerste district van Aruba met de daarop staande gebouwen en alles wat daartoe behoort en daaraan aard- en nagelvast is, waarvan de grenzen en uitgestrektheid zijn omschreven in rooibrief van 9 Juni 1928 No. 23.**

staande voormelde stukken grond ten name van Conrado Coronel ook bekend als Conrado van Thys Coronel, blijkens inschrijvingen ten hypotheekkantore alhier in Register C deel 44 onder No. 92 voor wat betreft de stukken onder 1, 2 en 3 vermeld en het stuk no. 4, blijkens inschrijvingen in Register C deel 16 onder No. 24;

zijnde voormelde percelen bezwaard met een hypotheek groot ƒ 25.000.— (vijf en twintig duizend gulden) ten bate van de N.V. Aruba Bank alhier, en

B. 1. **De helft van de voormalige grondconcessie No. 1114, groot in haar geheel volgens domeinkaart 3 hectare, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort.**

2. **De voormalige grondconcessies No. 397, 400, 462, 448 en 463, groot volgens domeinkaart 13 hectare en 30 are, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort;**

3. **De voormalige grondconcessie No. 399, groot volgens domeinkaart 1 hectare en 73 are, gelegen in het eerste district van Aruba, met alles wat daartoe behoort,**

staande ten name van genoemde Conrado van Thys Coronel krachtens inschrijvingen ten hypotheekkantore alhier in Register C deel 46 onder nummer 78.

Zijnde voormelde percelen bezwaard met een hypotheek groot ƒ 12.000.— ten bate van de N.V. Aruba Bank alhier.

De hypothecaire schulden bedragen tot en met ultimo Mei 1952 respectievelijk ƒ 34.855,98 en ƒ 17.402,13, zullende de hiervoren vermelde goederen geveild worden in **TWEE** groepen.

De percelen kunnen door belanghebbenden worden bezichtigd. De veilconditiën liggen ter inzage van belanghebbenden ten kantore van ondergetekende,

De Pl. Notaris,

L. O. LAMPE

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):
17.30 voor de rijpere jeugd; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 lichte muziek; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie v. Hans Hermans; 20.45 gevarieerd muzikaal programma; 21.30 radio-variété; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 v. de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 The Swingmasters; 20.55 gramofoonplaten; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.30 Notenkrakers Suite; 19.56 causerie; 20.05 W.I. rubriek (met Zuid-Amerika in het nieuws); 20.35 persoverzicht; 20.42 „De Karekieten"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

VRIJDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
13.40 van Curaçao
14.10 van Curaçao
14.15 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

NEDERLANDSE VLIEGER STORTTE NEER IN TEXAS

'S GRAVENHAGE, 16 Juli — De adelborst-vlieger A.W.G. Poelder uit Nijmegen is bij een vliegongeval in Texas om het leven gekomen. Hij was voor training in de Verenigde Staten.

KLM NEEMT WEER NIEUW TYPE IN GEBRUIK

'S GRAVENHAGE, 16 Juli — Met ingang van 17 Juli zal de KLM met het nieuwste vliegtuigtype diensten uitvoeren van Amsterdam uit naar Brazilië, Uruguay en Argentinië. Het te gebruik vliegtuig is van het type Douglas DC-6B. Evenals in 1948 is de KLM de eerste luchtvaart Mij. die met het nieuwste Amerikaanse vliegtuigtype op de Zuid-Amerikaanse route verschijnt.

INTERNATIONAAL RECHT

'S GRAVENHAGE, 16 Juli — Maandag is te 's-Gravenhage de zesde zitting geopend van de Academie voor Internationaal Recht in de eigen vertrekken in het Vredespaleis.



OOK IN TOKIO, de hoofdstad van Japan, laten de communisten zich nu en dan gevoelen door het uitlokken van relletjes. Op deze telegrafisch overgebrachte foto ziet men hoe de Japanse politie een oproerling in arrest neemt.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

REUNION DI EILANDRAAD

Algun concepto importante a worde accepta sin ningun

Mocion tocante cambio den sistema electoral a trece hopi discusion

Anteayera nochi nos Eilandraad a tene di promer reunion publico despues di RTC (cu a fracasa). Di e miembronan tabata ausente solamente Sr. Nassy, pa motibo di enfermedad. Di promer punto ariba agenda tabata aprobacion di notanan di reunion di dia 25 di Februari y 15 di Maart. Ademas tabatin varios cartanan recibi, cual sea a worde manda pa comision of a worde deposita pa miembronan di Raad mira.

Instalacion di miembro nobo

Un comision consistiendo di Srs. Eman, Yrausquin y Henriquez a investiga credenciales di Sr. Goedhoop y e haya cu nan tabata na ordo. Despues di esaki presidente a tuma huramento for di Sr. Goedhoop, a desee'le bon exito den cumplimento di su funcion y a expresa e speranza cu el lo mira un mes actitud loyal manera el a mira di e miembro anterior S. Kok. Den e conecciin aki pesident a gradici Sr. Kok pa e modo sublime den cual semper el a trata interesnan di e isla.

Despues e seis conceptonan di ordinanza insuar a worde discuti. Tur esakinan a worde accepta sin ningun cambio y sin cu tabatin mester di votamento. E conceptonan aki ta respectivamente tocante dunamento di un premio di Fls. 5.— pa presentie-geld pa cada miembro di Raad pa cada reunion; „Aankondigingsblad Aruba"; cambio den Reglement van Orde; stipulacionnan pa combati inconveniencia cu ta worde causa door di instrumentonan di muziek cu ta zona duro y altavez; stipulacionnan pa combati peligronan mental y social di pelicula; medidanan tocante establecimiento di institucionnan cu por cause molester, danjo of peligro. Nos a duna comentario tocante e conceptonan aki caba den nos columnanan.

Mocion di Una

Siman pasa nos a publica contenido di e mocion cu a worde sumeti door di partido di UNA tocante un investigacion pa un posible cambio den sistema electoral. Sr. Henriquez a duna un splicacion completo di e mocion y e motibonan pa cual el a worde sumeti. Sr. Milo Croes a bisa cu el no por haci otro cos sino confirma palabranan di e promer orador, Sr. Henriquez; cu alma y curpa el lo sostene e mocion aki y el no por comprende com un Arubiano of no-Arubiano lo por avanza objeccion contra tendencia di e mocion aki. El a continua: „Promer tur cos tabata worde dicta door di Holanda, despues door di Curaaco — awor nos ta ariba punto pa cuminza regla nos asuntonan segun nos mes punto di vista y pesey mi no ta spera ningun resistencia contra e mocion ak".

Sr. C. A. Eman tabata parce satisfecho cu e mocion di UNA cual el a cualifica como „un continuacion imediato di e accion cuminza door di AVP na beneficio di pueblo Arubano". El tabata considera e proposicion husto, y razonable pa nos pueblo y nos isla.

Despues cu Sr. Yrausquin a presenta algun argumento contra di e mocion Sr. Henriquez a contesta cu el e dedica hopi tempo y molester pa formula e mocion y el ta kere cu e ta bastante claro. El a insisti pa e problema dificil aki worde studia door di Bestuurscollege en cooperacon cu un comision.

Sr. van Hoorn (AVP) no tabata di acuerdo cu e expresion „tweede-rangs-burger" cu a worde usa door di cierto oradores, pasobra cuanto vez no a parce claramente cu Holandesnan Europeano ta munstra tan poco interes pa bida politico na Aruba. El a observa cu prosperidad di e isla ta debi na binimento di Americanonan y esakinan no tin derecho di voto, ni activo ni pasivo. El a continua: „Mi ta di opinion cu un persona siendo no-Arubiano, tanto den respecto politico como no-politico, mester coopera cu Arubianonan pa logra algo bunita pa nos isla. Gruponan no mester worde forma como un front anti-Arubiano y para dilanti di Arubanonan. Mi ta kere cu e cooperacion y unidad entre islanan di Antillas Holandes y tambe entre otro partinan di e Reinado, lo ta mas durable, si nos, siendo no-Arubiano, dedica nos mehor forzanan na bienestar di Aruba. Nos mester ta convenci cu na promer lugar Aruba ta pertenece na Arubianonan, y nos no mester opone nos mes contra comunidad Arubano. Sr. van Hoorn a termina bisando cu el lo sosente e mocion.

Despues di algun discusion bai y bini, deliberacion a worde cerra y cada membro cu tabata desea asina por a haya palabra un biaha mas. Sr. Yrausquin ta considera e mocion como un continacion di esun di AVP, esta esun cu Sr. Henriquez a vota contra. Sr. Eman a presente cuatro biaha na RTC, pero tur biaha sin resultado. Tocante e telegram di algun miembro di Eilandraad na president di delegacion Antiliano Sr. Yrausquin a bisa, cu e ultimo no a haci e minimo caso di dje, mientras Sr. Eman tabata camna cu ne den su saco di carson. Ultimamente proposicion di Sr. Yrausquin pa manda e mocion pa commissie ta worde presenta pa votacion; ocho miembro (PPA) ta pro y diez-dos (AVP, UNA) ta contra. Ora e mocion mes a worde presenta pa votacion, tabata net contrario, asina ta cu awor e asunto ta den man di Bestuurscollege.

Henny Eman kier mehora comunicacion cu Islanan barlovento

Dos yacht lujoso lo soluciona e problema aki

DEN HAAG, Juli 15 — Ariba invitacion di Sr. Henny Eman un grupo chikito a reuni na bordo di un yacht lujoso den haaf di Scheveningen. Entre e grupo tabatin mr. N. Dbrot, mr. I. C. Debrot y algun persona di Isla Ariba, esta ex-miembro di Staten Buncamper, O'Conner, miembro di Eilandraad, y un yiu di Ministro Plantz. Sr. Eman tin plannan pa un mehor communicacion entre islanan di Antillas cu otro y e islanan den vecindario.

Pa e objeto aki Sr. Eman ta contemplando dos bapor. Esun mas grandi yama „Caribbean", tin un velocidad di 16 milla pa ora y un velocidad di cruza di 12 milla y por acomoda 25 turista, 36 pasahero di primera clase, y 120 pasahero entre dek cu un capacidad considerable pa carga y un instalacion pa diepvries pa carni. Esaki ta haci posible pa elimina e pierdo cu ta resulta actualmente den caso di transportacion di bestia bibo for di St. Martin pa Antillas.

Sr. Buncamper tabata considera transportacion di productonan di agricultura masha importante, manera batata Holandes for di Saba, cu ta masha na gusto na Curacao. Actualmente tin dificultad di transportacion na Saba mes for di e cerro pa costa, pero nan ta trahando un camina, pa habrimento di cual Sr. Voges lo bai Saba pronto. Segun su opinion Saba ta produci bastante pa duna un contribucion den costonan di transporte y e transportacion mes lo por ta di hopi importancia pa Saba.

Captan B. C. A. van den Oever a splica, cu ta e intencion pa establece na Aruba „The Towing Company" y „Shipping Company", e ultimo originalmente solamente cu e bapor menciona ultimamente, cu cual segun un plan di nabegacion fiho por worde nabega pa Venezuela y otro islaan di Antillas Holandes por ehemplo dos vez pa luna. El ta dispuesto pa pone e barco den nabegacion y explota e empresa, si Gobierno di Antillas ta dispuesto pa aproba un prestamo di mas of menos mitar valor di e bapor. Valor actual di e bapor ta 1.600.000 florin Holandes. Na 1944 e yacht aki a worde construi na Inglaterra. Actualmente e ta nabegando den Oriente Central bao charter pero e charter ta termina dentro di un luna. E plan ta inclui posibilidadnan atractivo pa transportacion di turista.

Pa reemplaza „Blue Peter' Sr. Eman tin e yacht lujoso na vista, ariba cual e reunion a tuma lugar. E tin un capacidad di 130 tonelada contra „Blue Peter" mas of menos 75 tonelada y e tin un largura di 31 metero. E hanchura mas grandi ta 5,80 metro, y ta haci mas of menos 1,71 meter di awa ora e ta carga. E no tin instalacion pa pone bela, pero ta nabega ariba dos motor independiente. Su costo ta mas of menos 60.000 florin Antillano. E yacht real „Piet Hein" ta traha segun e modelo aki.

Sr. Eman a informa, cu ta e intencion, cu eilandraadnan, kende lo recibi informacion detaya, lo mester avisa Staten pa prosegui cu dunamento di un prestamo of cu cumpramento di e bapornan aki.

Nederland-Brazilie

(Vervolg van pag. 1)

lianen onmiddellijk het initiatief met technisch goed verzorgd spel, individueel sterk uitgevoerd. De Oranjehemden gaven hierna een slappe partij te zien. Negen minuten na de hervatting kreeg de Braziliaanse doelverdediger het eerste schot te verwerken, afkomstig van ......Odenthal, de rechtsback van Nederland. Vervolgens hield Kraak een schot van Faria, dat de Nederlanders weer wat moed gaf. Na 16 minuten beging Terlouw een blunder, waardoor Barboza een schitterende kans kreeg, doch hij schoot meters langs het doel. Bennaars spande zich in om kansen te scheppen, doch een schot van Van der Kuil ketste tegen de lat. Dit was een pech voor de Oranjehemden, die daardoor mogelijk uit de depressie hadden kunnen geraken. Na een botsing moest Neto van het veld gedragen worden, doch hij was na 2 minuten terug. Even later werd Passanha blijkbaar gewond aan de enkel en dus speelde Brazilië verder met tien man. Van Roessel benutte enkele scoringskansen niet en de nederlaag voor Nederland werd zekerheid, toen een verdwaalde bal terecht kwam bij linksbuiten Moreira, die na een felle rush van grote afstand keihard schoot, schuin en fel langs de grond, welk schot door Alberts niet werd gestopt in de mening dat de bal naast het doel zou gaan. De stand was toen dus 4-1 voor Brazilië.

Moreira sprong twee meter hoog en drie meter ver en werd door al zijn teamgenoten afgezoend. De rest van de wedstrijd was vermakelijk door de theaterstukjes der Brazilianen. Neto werd weer eens van het veld gedragen, maar hij keerde ook ditmaal weer terug. En hij aarzelde niet eenmaal weer in het veld, en maakte prompt het 5e doelpunt met een ver schot. Kraak, die gehinderd werd door de laag staande zon, greep niet eens naar de bal. Met een zware 5-1 nederlaag verlieten de Oranjehemden het veld. De Brazilianen sprongen gezamenlijk een paar maal in de lucht en verdwenen. Nederlnd werd dus voor het Olympisch voetbaltournooi uitgeschakeld op een wijze, die aan duidelijkheid niets te wensen overliet.

Bekendmaking

De Directeur van de Landsloterij N.A., maakt hierbij bekend dat voor de 11de trekking d.d. 31 Juli 1952 de navolgende nummers NIET AAN DE TREKKING ZULLEN DEELNEMEN:

02727,	02728,	02729,	02730,	02731,
02732,	02733,	02734,	02735,	02736,
02737,	02738,	02739,	02740,	02741,
02742,	02743,	02744,	02745,	02746,
02747,	02747,	02749,	02750.	

Indien iemand een lot of gedeelte(n) van een dezer nummers aangeboden krijgt, wordt hij verzocht zich onmiddellijk met mij of de politie in verbinding te stellen.

De Directeur van de Landsloterij N.A.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, Plaatselijk Hoofd van Politie,

Gelet op artikel 63 sub i en sub j van de Algemene Politiekeur 1937 voor het eiland Aruba (P.B. 1937 No. 1),

VERKLAART:

a. dat het met ingang van heden verboden is te parkeren met motorrijtuigen, rijtuigen en handkarren aan beide zijden van het gedeelte Bernhardstraat te Sint Nicolaas, gelegen tussen de splitsing met de Mons. Niewindtstraat en de Weg naar Seroe Pretoe nabij de Politiekazerne;

b. dat het met ingang van heden verboden is met motorrijtuigen, rijtuigen en handkarren stil te staan in de bocht van de Lagoweg te Sint Nicolaas nabij de uitmonding van de Lagoweg op de Bernhardstraat.

MAAKT BEKEND:

dat de hiervoren genoemde verkeersbeperkingen door desbetreffende verkeersborden ter plaatse zijn aangeduld.

Aruba, 10 Juli 1952

De Gezaghebber,
Plaatselijk Hoofd der Politie voornoemd,
KWARTSZ

De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 18 JULI 1952 — No. 1392

Duidelijk

* * Voor vandaag willen we het erg kort maken; verwijzen slechts naar het vraaggesprek met Prof. J. Antoon de Haas. Ten aanzien van het tourisme op de Nederlandse Antillen sprak de hooggeleerde heer duidelijke taal en wij hopen van harte, dat de betrokken instanties er hun voordeel mee zullen doen.

OUD ZILVER IN NEDERLAND AANGEKOMEN

'S-GRAVENHAGE, 18 Juli. — In het gemeentemuseum te 's-Gravenhage is dezer dagen een zending oud-Nederlands zilver aangekomen, afkomstig uit het bezit van de hertog van Hamilton en de gravin van Yarborough en Rosebery. Veel van dit zilver is indertijd door Karel II en zijn edellieden en door Willem III, de stadhouder-koning, naar Engeland medegenomen en tot de huidige dag daar gebleven.

Speculaties op vrede in Korea

Malik stelde reis naar Rusland uit

NEW YORK, 18 Juli — Malik, hoofd van de Sowjet delegatie bij de Verenigde Naties, heeft de voorgenomen reis naar de Sowjet Unie geannuleerd. Oorspronkelijk zou hij de V.S. op 22 Juli verlaten met de „Nieuw Amsterdam". Politieke waarnemers zien als enige mogelijkheid voor de reden voor dit plotselinge besluit een eventuele bijeenroeping van de Algemene Vergadering van de V.N. voor de bespreking van de Koreaanse kwestie. Het bericht deed speculaties ontstaan over de totstandkoming van een wapenstilstand in Korea.

Volgens een besluit van de vorige algemene Vergadering moet de Secretaris-Generaal onmiddellijk na het tot stand komen van een wapenstilstand de Assemblee bijeenroepen. Van de zijde van de Sowjet delegatie is geen enkel commentaar op het plotselinge besluit van Malik geleverd. Een hooggeplaatste functionaris van de V.N., die van de Koreaanse situatie nauwkeurig op de hoogte is, heeft verklaard, dat hoewel hij nog niet in verbinding heeft gestaan met Malik, het secretariaat algemeen van oordeel is, dat binnenkort belangrijk nieuws uit Korea is te verwachten.

VORDERING AFGEWEZEN

UTRECHT, 18 Juli — De centrale raad van beroep te Utrecht heeft uitspraak gedaan in de zaak van de weduwe B-B (de weduwe van Max Blokzijl, mevrouw Blokzijl-Behle) tegen de beslissing van de pensioenraad, die haar verzoek om voor weduwenpensioen in aanmerking te komen onlangs heeft afgewezen. De uitspraak van de raad houdt in, dat de beslissing van de pensioenraad wordt bevestigd, zodat de weduwe B. geen pensioen krijgt als nagelaten betrekking van haar echtgenoot in zijn kwaliteit van Rijksambtenaar in de bezettingstijd.

HET ONTSLAG-LAMPE

Regeringsraad en A.V.P. gaven communique's uit

Situatie is aanzienlijk opgeklaard

Gisteren publiceerden wij een telegram van onze correspondent te Willemstad met betrekking tot het door Z. E. de Gouverneur verleende ontslag aan Landsminister W. Lampe. Naar aanleiding van die ontslagverleniging gaf de Regeringsraad een communique uit van de navolgende inhoud:

„Z. E. de Gouverneur heeft de heer W. F. M. Lampe op zijn verzoek ontslag verleend als lid van de Regeringsraad voor Justitie, onder dankzegging aan deze voor de door hem aan het land bewezen diensten. Terzake van dit ontslag heeft de Gouverneur overwogen, dat zich tussen het lid voor Justitie en de overige leden van de Regeringsraad geen verschil van mening heeft voorgedaan, hetwelk tot bedoelde ontslagaanvrage heeft geleid.

Persoonlijke motieven hebben de heer Lampe de wens doen uiten van zijn ambt te worden ontheven.

De Gouverneur, het heengaan van het lid voor Justitie onder deze omstandigheden in 's Lands belang betreurende, heeft gemeend diens motieven te moeten respecteren door het gevraagde ontslag te verlenen. De Gouverneur heeft de voorzitter van de Regeringsraad verzocht de taak van lid voor Justitie ad interim te vervullen".

Tot zover de verklaring van de Regeringsraad. De heer Lampe komt dus naar zijn notariskantoor terug; zijn portefeuille heeft hij overgedragen aan de toch al overbelaste mr dr M. F. da Costa Gomez. Wij vernamen, dat het niet onwaarschijnlijk wordt geacht, dat mr Cola Debrot — hij wordt dezer dagen op Curacao verwacht — wordt verzocht zich tijdelijk met Justitie te belasten. Intussen zou men dan hier verder de voelhorens kunnen uitsteken; de candidaten zijn alle teruggeschrokken door het rumoer dat was ontstaan rond de ontslagaanvrage van de heer Lampe. Door tal van omstandigheden kon de leiding van de Arubaanse Volks Partij onmogelijk de toedracht van de zaak tot de juiste proporties terugbrengen, zoals ons gisteren is gebleken tijdens een onderhoud met de secretaris van die partij, de heer J. Spit. De zaak is ons nu klaar geworden, mede doordat de heer Spit met tal van documenten zijn betoog kon bevestigen.

Het was ons bekend, dat reeds tot twee maal toe moeilijkheden waren ontstaan tussen de Landsminister Lampe en de leiding van de A.V.P.; van partijstandpunt bekeken volkomen duidelijk overigens. Dat de partij druk op de heer Lampe zou hebben uitgeoefend nopens het proces-Henny Eman is volkomen onjuist. Het zou niet passend zijn thans de bijzonderheden dienaangaande te publiceren. De A.V.P.-delegatie, die de vorige week een bezoek bracht aan Curacao (we hebben daarvan melding gemaakt) heeft Z.E. de Gouverneur en de Regeringsraadl omstandig omtrent een en ander ingelicht en de zienswijze van de A.V.P.-leiding werd bij die conferenties geheel gebillijkt. Het heeft weinig zin nadere gegevens omtrent het conflict tussen A.V.P. en de heer Lampe aan de grote klok te hangen. Duidelijk is het ons geworden, dat de A.V.P.-leiding beticht is van zaken, die in andere schoenen thuis horen. Dat de berichten niet vroegtijdig mochten worden gedementeerd, was te wijten aan afspraken ten kantore van de Regeringsraad.

Het secretariaat van de Arubaanse Volks Partij verstrekte heden het volgend communiqué aan de pers:

„Nu, na de aanvaarding door Zijne Excellentie de Gouverneur der Nederlandse Antillen van de ontslagaanbieding van de Landsminister voor Justitie, de opgewonden geruchtenverspreiding omtrent de z.g. onwaardige motieven welke de A.V.P. tot het opzeggen van vertrouwen in deze Landsminister bewogen zouden hebben, een aanmerkelijke afkoeling zal ondergaan, meent de A.V.P. er goed aan te doen, wellicht ten overvloede, het navolgende te verklaren:

De A.V.P. betreurt het dat, ondanks een overeenkomst tot voorlopige non-publiciteit waaraan zij zich strikt gehouden heeft, deze zaak toch, en bovendien zeer tendentieus, in de pers gebracht werd.

Het opzeggen van vertrouwen in Landsminister Lampe vond zijn oorzaak in een cumulatie van feiten over geruime tijd. Zijn houding in de zaak J. H. Eman betekende de druppel welke de emmer deed overlopen.

De laster en verdachtmaking omtrent de corrupte eisen, welke aan de Landsminister van Justitie gesteld zouden zijn, wijst de A.V.P. met verontwaardiging van de hand. Andere mogelijkheden ten aanzien van de zaak J. H. Eman dan in elk soortgelijk geval binnen het raam van de wet geoorloofd zijn, werden nooit overwogen noch minder gesuggereerd of geëist.

De A.V.P. heeft van geen van haar Landsministers ooit iets meer gevraagd dan door hen, met inachtneming van de omschrijving van hun taak volgens artikelen van de Landsregeling, mogelijkerwijze zou zijn te bewerkstelligen. Evenmin zal de A.V.P. in overeenstemming met haar christelijk-democratische beginselen daartoe in de toekomst ooit overgaan".

POLITIEK EN TOURISME

Professor De Haas geeft de Antillen geen touristische kansen voordat aan zekere voorwaarden wordt voldaan

Professor J. Antoon de Haas is Nederlander van afkomst, thans Amerikaan (hij woont al meer dan veertig jaar in de V.S.) en door en door democraat. Daar windt hij geen doekjes om, laat het trouwens ook duidelijk blijken in zijn lezingen, waarvan hij er vele op Curacao heeft gehouden (o.m. eenmaal in de Statenzaal) en een serie voor zo'n 140 cursisten van de Lago. Gistermorgen is de hooggeleerde heer via Miami naar zijn woonplaats teruggekeerd en kort voor zijn vertrek konden wij op Dakota nog een praatje met hem maken.

„Gelooft u, dat Truman zich weer candidaat zal stellen?"

„Nee, absoluut niet. De president is niet zo jong meer en bovendien zou z'n vrouw het niet op prijs stellen...... Dat is natuurlijk maar een grapje, maar een grapje is, dat Truman en vrijwel alle andere democraten 'n beetje bang zijn voor Eisenhower. Die man zal een overgrote stemmenmeerderheid krijgen, daar ben ik zeker van, en zelfs een Truman ver achter zich laten. Als er geen vreemde dingen gebeuren, zal Truman zich zeker niet door de democraten naar voren laten schuiven. Eisenhower zal heus wel op het Witte Huis komen. En dan zijn we beter uit dan met McArthur!"

„???"

„MacArthur is volkomen van de baan. De Amerikanen waarderen hem als de vechtersbaas, maar als politicus is hij helemaal niet populair. Die man houdt van die kinderachtig toespraken en dat lust de Amerikaan niet!"

„Hoe staat Eisenhower tegenover MacArthur?"

„De heren liggen voortdurend met elkaar overhoop. Dat vindt zijn grond in het volgende: Eisenhower wil het communistische gevaar in West Europa in de gaten houden, MacArthur daarentegen staart zich dood op het Verre Oosten. De generaals zullen het daarover nooit eens worden. De meerderheid in 't Amerikaanse parlement houdt het maar op West Europa en daarom zal aan de buitenlandse steun nimmer een einde komen - ook al beweert men in politieke toespraken geheel anders......".

„Korea, professor?"

„In Korea hebben de vrije volkeren „de beer bij de staart". Als er nu maar hard genoeg getrokken kan worden, zal men de beer uit het hol krijgen. Ik geloof echter niet, dat daarvoor genoeg kracht is op te brengen. Eerder zal de staart afbreken. Dan zal het in Korea afgelopen zijn, maar elders nog niet. Overigens worden de nationalistische Chinezen bij de dag sterker en kunnen die straks een woordje meespreken. En vandaag of morgen zullen de communisten onder de Chinezen de Russen de rug toekeren; dat ligt alleszins in de lijn der verwachtingen. En wat zal het Kremlin dan doen?"

We vinden, dat we lang genoeg hebben gepraat over politieke vraagstukken en voeren de gedachten van de professor terug naar de Antillen. De tijd is kort - over een minuut of tien zal het vliegtuig vertrekken - en we willen graag weten wat prof. De Haas denkt over de touristische kansen van de Nederlandse Antillen.

„Tourisme? Hier? Geen sprake van zolang er niet aan twee voorwaarden wordt voldaan!"

„En die zijn?"

„In de eerste plaats moeten Curacao en Aruba - ik zal me bepalen tot die twee eilanden - zelf eerst eens een keertje tourist-minded worden. Men moet zich hier volledig instellen op de ontvangst van vcantiegangers; men moet iets kunnen bieden. De over het algemeen verwende Amerikaan wil iets zien in zijn dure vacantie en hij neemt niet genoegen met iets, dat hij dichter bij huis - in Texas bijvoorbeeld - al kan vinden. Curacao is prachtig uit verschillend oogpunt, maar men is hard op weg het eiland zodanig te verknoeien (men noemt het dan moderniseren), dat de tourist het mooie niet meer kan vinden. Neemt u het nieuwe postkantoor; ik noem het een haringpakhuis. Hoe simpel zou het zijn geweest om de gevels van dat gebouw in oude trant te houden; het interieur kan men maken zoals men wil, maar het uitwendige moet overeenstemmen met de sfeer van stad en eiland. Verder moet men aandacht schenken aan de stranden en de bouw van een eenvoudig hotel in bungalowvorm; daarmee neemt de Amerikaan gaarne genoegen en men kan met zo'n bouwwijze gemakkelijk uitbreiden.

„Ten tweede: de propaganda. De meeste Amerikanen hebben nooit gehoord van Curacao en Aruba kan voor wat hen betreft even goed ergens in de Sahara liggen als waar dan ook; ze hebben er geen idee van. De oorzaak van deze onwetendheid ligt voor de hand; men maakt geen reclame. Daar in New York hebt u een Antilliaans Touristenbureau, maar welke positieve actie gaat er uit van dat dure instituut? Men kan een lesje nemen aan de Hollanders; overal in de Verenigde Staten loopt men de Hollandse klompjes tegen het lijf en andere suggestieve reclamevormen. Dat levert resultaat op, dat kan ik u verzekeren."

„Maar propaganda is duur, professor."

„Helemaal niet. U moet niet beginnen met televisie of radio. Een telkens terugkerende advertentie in vier van de belangrijkste Amerikaanse tijdschriften zal al heel wat effect sorteren. Dat kost wat geld, maar die uitgaven komen met een behoorlijke rente terug. Maar, zoals ik al zei, eerst zal men de eilanden zelf tourist-minded moeten maken. Dat geldt nog veel meer voor Aruba dan voor Curacao."

De bemanning van het Miami-toestel was reeds aan boord, toen we het vraaggesprek moesten afbreken. De opinies van de professor geven wij gaarne door aan onze lezers; veel nieuws heeft hij eigenlijk niet verteld, we hebben al vaak op deze aambeelden gehamerd, maar reacties hebben we niet gezien. Wel blijft men praten over een millioenenhotel . . .

Sticusa zoekt naar materiaal over Rijksdelen in Oost en West

Samenwerking met de Antillen en Suriname ontwikkelt zich gunstig

AMSTERDAM, 17 Juli — In een onderhoud dat een ANP-redacteur heeft gehad met de perschef van de STICUSA, de heer Ed. Hoornik, zeide deze o.m. dat het werk van de stichting in Nederland wordt gehandicapt door gebrek aan voorlichtingsmateriaal van recente datum uit Indonesië en de West, en wel in het bijzonder het gebrek aan films speelt een rol.

De Sticusa wil daarom geleidelijk een filmarchief opbouwen van documentaires uit Suriname en de Nederlandse Antillen en voorts uit niet voor commerciële doeleinden geschikte speelfilms. Deze films moeten dan in circulatie worden gebracht in Nederland via een distributie apparaat van samenwerkende landelijke culturele verenigingen en zo onder de aandacht van het Nederlandse publiek worden gebracht.

Hij deelde voorts mede, dat de Sticusa in Augustus a.s. de eerste steen hoopt te leggen te Paramaribo van een Cultuur-Centrum met een bibliotheek en een gehoorzaal. In voorbereiding is een muziektentoonstelling op een verzoek uit Suriname. Op die tentoonstelling zal o.m. de film van Mannus Franken „De instrumenten van het orkest" worden gedraaid.

Hij deelde verder mede, dat Mr A. H. M. Verwey van het Volkenkundig Museum te Leiden in opdracht van de Sticusa gedurende negen maanden in Suriname een sociologische studie zal maken over de Hindostaanse bevolkingsgroep. De opdracht is een vervolg op de opdrachten gegeven aan Dr J. Ismael, die twee jaar geleden een sociologische studie schreef over de Indonesische bevolkingsgroep en aan Prof. Van Lier, die schreef over de Creoolse groep.

De oud-rector van het Amsterdamse Lyceum, Dr C. P. Gunning, zal een bezoek komen brengen aan Curacao en eventueel ook aan Suriname en dan enige lezingen houden over Nederlandse onderwijskwesties.

De heer Hoornik zeide tot slot dat de samenwerking met de culturele zusterinstellingen op Curacao, Aruba en in Suriname zich in het algemeen gunstig ontwikkelt, al wordt een enkele maal het streven van de Sticusa niet op de juiste wijze gewaardeerd.

(Wij tekenen bij dit telegram aan, dat de amateur-cineasten Turfboer en Frank Chumaceiro zeer bruikbaar materiaal over de Antillen hebben vervaardigd. — Red. A.C.),

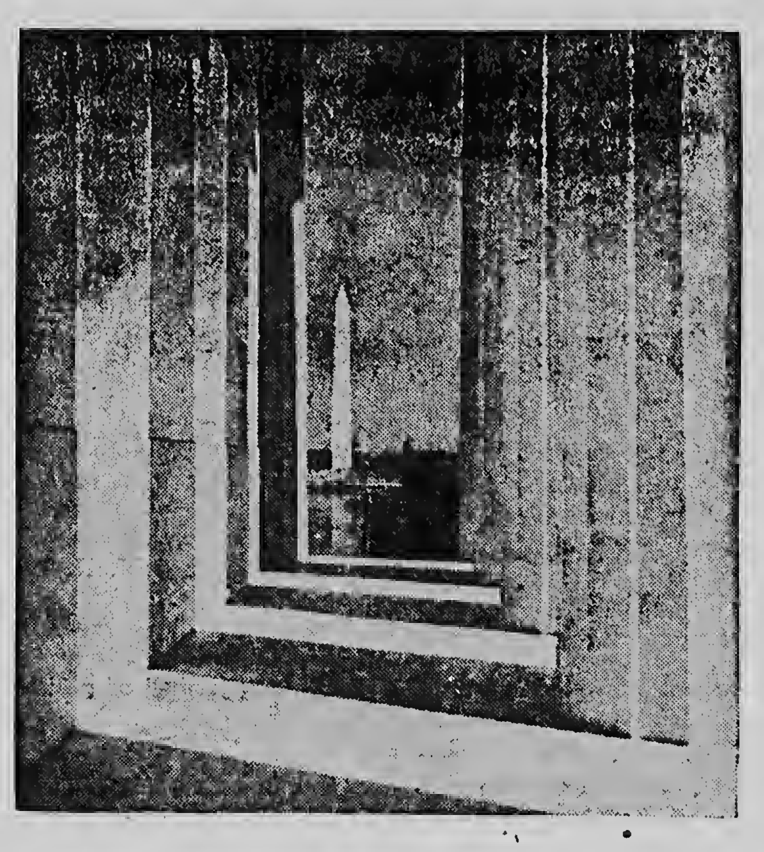
HULSTKAMP

Sole Distributor for Aruba:
MARIO S. ARENDS INC.

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (5)

door
NORRIS HARKNESS



Het "waar" is belangrijker dan het "wat"

Misschien, geachte foto-vrienden, zijn er wel een millioen foto's gemaakt van het plekje wat ik hierboven heb afgebeeld. Als dat aantal juist is, dan is de foto ook een millioen keer fout genomen. Immers: de voorgrond ontbreekt, waardoor uit het onderwerp niet gehaald is wat erin zit. Bij het Lincoln Memorial in Washington is heus wel een aardige voorgrond te vinden. Wellicht zal ik u daarvan later nog wel eens een voorbeeld laten zien.

Een voorgrond heeft vaak een dubbele functie; de foto wordt niet alleen stukken beter over het algemeen, maar de beschouwer van het plaatje krijgt een idee waar de foto werd gemaakt. En dat is iets zeer typisch met het mensdom, een zaak die ik graag uitvoerig met u wil bespreken: het „waar" is belangrijker dan het „wat".

Hoe vaak is het me niet overkomen, dat ik aan vrienden en kennissen foto's liet zien waarop ik buitengewoon trots was: het waren prachtopnamen, die niet zelden ten koste van zeer veel tijd en geld waren tot stand gekomen. Raad u eens wat de goede mensen het eerst vroegen? „Waar is dat, Norris — en waar is dat?" Over het hoe, waarom en wanneer van de foto stelde men in eerste instantie helemaal geen vragen. Stel u voor: „waar is dat, Norris?"...

Over deze zaak heb ik lang lopen piekeren en kwam steeds weer tot hetzelfde resultaat: de mensen zijn nu eenmaal vreselijk nieuwsgierig en willen het neusje van de zalm weten, maar in de eerste plaats WAAR iets zich bevindt. Dit punt vindt u ook terug in de nieuwskolommen van uw krant; een bericht — al is het nog zo belangrijk — verliest voor de lezer alle waarde als niet de plaatsnaam duidelijk is vermeld. Het WAAR is zo belangrijk.

Op deze pagina heb ik nog een plaatje laten afdrukken en daarbij is het WAAR wel duidelijk naar voren gekomen. Een oefening van met los kruit schietende soldaten mag dan wel aardig zijn om op een plaatje te zien, maar het beeld verlevendigt doordat een bekend bruggedeelte zichtbaar is. Degene, die even naar het plaatje kijkt, zegt onmiddellijk: „Kijk, in Londen". En dan is hij vreselijk opgelucht omdat hij het WAAR heeft gevonden.

Een fotografie-regel om nooit te vergeten!

VACANTIETIJD behoeft nog geen periode van luiheid te zijn en van foto's die veel hebben van stillevens, die de mensen doen gapen en verveeld worden. Ook in de vacantieweken moet men kiekjes maken met zo veel mogelijk actie, actie en nog eens actie. Men zal er zelf meer plezier in krijgen en thuis zullen de achterblijvers met veel meer aardigheid uw vacantiealbum doorbladeren.

Dat vertelde Norris Harkness u de vorige week op deze pagina, herinnert u het zich nog wel? Hij toonde u toen ook een foto, waarvan de vervaardiger op het congres van Amerikaanse beroepsfotografen de eerste prijs had gewonnen; een zeer simpele opname, die door 'n bijzondere „kijk op de zaak" bij de juryleden opviel.

Foto's in het maanlicht genomen hebben een merkwaardige bekoring en Harkness adviseerde u daarvan een dankbaar gebruik te maken. Dan komt men zo langzamerhand de kant uit van de kunstopnamen, die hun gewicht in goud waard kunnen zijn - en nog wel meer.

Harkness besloot de vorige week zijn kroniek met raadgevingen over de inrichting en het onderhoud van uw donkere kamer; netheid en orde zijn in de doka twee zeer belangrijke dingen, belangrijker soms nog dan de beste uitrusting. Want eindeloos geknoei met chemicaliën en papier levert geen enkele behoorlijke foto op.

Foto's in de regen

Een jaar of wat geleden was er een bekend liedje, dat iets vertelde over de regen in Rio en verschillende andere steden op deze wereld. Als het regent, is er heus nog wel iets te vinden om zich te amuseren, dat behoef ik u niet te vertellen. Maar wat doet de fotograaf als het water met bakken vol naar beneden komt?

Ik ben het dadelijk met u eens, dat het 't prettigste is om foto's te maken wanneer het zonnetje lekker op uw body brandt. Maar als het weermannetje nu eens een keertje weigert ten volle medewerking te verlenen, laat dat dan geen reden zijn om het fototoestel maar op te bergen. Zeker niet. Een regenachtige dag doet de mensen verlangen naar gezelligheid, maar daar moet u maar eens van afstappen.

Trek uw regenjas aan en trek er met uw camera op uit; duizend en een onderwerpen liggen er bij wijze van spreken voor het fotograferen en u maakt plaatjes, die niet vaak worden geproduceerd. Kijk eens, een grote plas waarin het gebouw daarginds prachtig is gereflecteerd. Een plaatje om te smullen. Zie die kleine kinderen daar onder een grote krant over het trottoir hollen. Zie die dame, die de paraplu meer boven haar hondje houdt dan boven haar eigen hoofd. Zie de prachtige wolkenbeelden, die door het luchtruim razen. Allemaal beelden die u nooit krijgt op een zonnige dag.

In technisch opzicht is het maken van regen-foto's niet moeilijk; u moet natuurlijk langer belichten dan normaal en wanneer het erg donker is, moet u wel heel lang de lens open houden. Maar dat zijn van die dingen, die u gauw genoeg onder de knie hebt. Normaliter is het met kleurenfilms op die dagen niets te beginnen en over filters behoeft u evenmin te prakkizeren. Met betrekking tot het diafragma kunt u uw tabel raadplegen. Wel moet u terdege rekening houden met het reflecteren van vrijwel alle voorwerpen die u op een regendag wilt nemen. Een dag praktijk kan u al de grootste problemen dienaangaande doen oplossen.

Pas wel op uw camera in de regen; gebruik bij voorkeur een paraplu en dek het toestel met een stuk zeildoek af voor zover dat mogelijk is. Waarom zou u niet een apart albumpje aanleggen voor uw regen-foto's? Ze zullen zeker de moeite van het bewaren waard zijn - en het is prachtig studiemateriaal voor de vele regendagen, die nog zullen volgen, dit jaar en volgende jaren.

Ik zou ook een lang verhaal kunnen ophangen over het fotograferen van sneeuwlandschappen, maar daaraan zult u niet veel hebben in de tropen neem ik aan.

Observeer uw omgeving

Als iemand verre reizen doet kan hij wat verhalen — en als iemand verre reizen doet kan hij heel wat foto's maken. Ja, zult u zeggen, beide dingen zijn waar. Dat is ook zo, maar ten aanzien van het laatste gezegde moet ik toch even protesteren. Men moet het niet verkeerd gaan opvatten. Om mooie foto's te krijgen is het niet beslist nodig om verre reizen te maken.

Bekijkt u uw naaste omgeving maar eens. Wat een schat van fotomateriaal In uw huis, in uw tuin, vlak daarbuiten, in uw straat in het plantsoen aan het eind van die straat. Och, het wemelt van foto-geschikte onderwerpen. Als u uw ogen maar de kost weet te geven!

Toen ik vorig jaar met een griepaanval te bed lag, heb ik vanuit het slaapkamerraam de mooiste plaatjes gemaakt. Voor de aardigheid zal ik eens enkele onderwerpen uit die tijd opsommen: 1. enige kinderen waren voor mijn huis aan het knikkeren; 2. de groenteboer kwam langs met zijn volgeladen kar; 3. een oud vrouwtje kwam vragen om een aalmoes; 4. spelende honden; 5. een groep mensen ter kerkgang; 6. de vuilniswagen.

Mijn repertoire was nog lang niet afgewerkt toen ik beter was; maar ik voelde er weinig voor op bed te blijven liggen om daar nog meer foto's te nemen. Tenslotte is het terrein zo verschrikkelijk groot, dat men elke dag tien rolfilms zou kunnen afdraaien.

Een goed fotograaf is altijd een goed waarnemer; hij weet de dagelijkse dingen zo uit te buiten, dat hij van het alledaagse iets ongewoons maakt in de vorm van een pracht van een foto. U moet zich daaraan eens spiegelen. Observeert uw omgeving en hebt in uw vrije tijd steeds de camera bij u. Ik ben ervan overtuigd, dat u eens met dankbaarheid aan dit advies terug zult denken.

Waarmee we voor deze week weer een einde aan de theorie maken en het woord verder geven aan uw camera. Laat het toestel veel spreken, maar helder en klaar. Veel succes!

Nog enige tips

★ Laat u niet uitlachen als u overdreven bezorgd bent voor het geval er zand in uw camera kan komen; u hebt volkomen gelijk met die bezorgdheid.

★ Verzamel reeds nu aardige foto's (briefkaartformaat), die u met Kerstmis kunt verzenden naar vrienden en familieleden.

★ Op die foto's kunt u vrij gemakkelijk zelf een aardige tekst aanbrengen.

★ Spreek met uw vriend(in) elders af regelmatig eigen opnamen uit te wisselen; dat is leerzaam en interessant.

★ Zeewater ruïneert uw camera volkomen.



Al dadelijk valt het op, dat deze foto in Londen moet zijn genomen; dat feit spreekt meer tot de mensen dan het „wat" (zie tekst).

NOG NIET GESLAAGD

'S GRAVENHAGE, 16 Juli — Tot dusverre hebben de pogingen van Dr. Drees om een nieuw kabinet te vormen niet tot definitieve resultaten geleid. Hij pleegt nog overleg met de fractieleiders. Het is onmogelijk een bepaalde indruk op te doen over het aanstaande kabinet of te voorspellen wanneer het gereed zal zijn.

DE JEUGD VERGADERT

's-GRAVENHAGE, 16 Juli. — Het volgend najaar zal de eerste bijeenkomst van het Europese jeugdparlement in 's-Gravenhage worden gehouden.

feuilleton

85

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Door zijn opvoeding had hij zichzelf leren beschouwen als de souvereinen vorst, die zijn onderdanen gunsten toedeelde; nu werd hem iets toegedeeld, door rebellen. Zijn persoonlijkheid, zo buitensporig onbuigzaam, kwam fl in opstand tegen de loop van gebeurtenissen, die heel zijn wereld ondersteboven keerde, maar om strijd te voorkomen was hij bereid, met een droefgeestige stem ja te zeggen tegen hen, die met een zweep in de hand stonden.

Marie Antoinette, met haar heftige gevoelens, werd dol om die makheid, en verzweeg haar mening niet. Toen zij het klad doorzag van de toespraak, waarmee haar gemael in de grondwet berustte, een toespraak, door vreemden namens haar gemaal geschreven, riep zij uit: „Maar dat is toch geen taal van een koning, die zich tot in het diepst van zijn ziel gekwetst voelt!" Lodewijk haalde zijn schouders op. En terwijl heel Frankrijk in spanning zat te wachten op 's konings beslissing, riep de koningin wanhopig: „Mon Dieu! Hoe is 't mogelijk, dat ik, die nog karakter heb en sterk het bloed voel, dat door mijn aderen stroomt, in zóó'n tijd moet leven en met zulke mensen?"

Lodewijk zond zijn brief, die zijn brief niet was, naar de Nationale Vergadering. Het was een verstandig betoog, een goed stuk zelfverdediging. Het maakte indruk op de afgevaardigden en prikkelde Marie Antoinette tot woedende ergernis. Het zette uitvoerig uiteen, waarom Lodewijk besloten had, de constitutie te aanvaarden. „Van het begin mijner regering af was het mijn wens, misstanden te verhelpen, en gaarne heb ik mij bij al mijn regeringsdaden laten leiden door de publieke opinie." Handig en terecht wees hij er de Vergadering op, dat hij zelf haar bijeen had geroepen om de financiën te hervormen, die buiten zijn schuld in zo'n erbarmelijke toestand waren geraakt. „Bij mijn troonsbestijging waren de financiën in desorder, en de ontzaglijke uitgaven voor een eervolle oorlog, lange tijd doorgezet zonder belastingverhoging, heeft een aanzienlijke wanverhouding veroorzaakt tussen inkomsten en uitgaven." In de loop der revolutie, betoogde Lodewijk, had hij het wetgevend program der Assemblée trouw gesteund, steeds hopend, dat „de wet haar heerschappij herwinnen" zou. Maar die hoop was ijdel gebleken. De gewelddadigheden namen toe, anarchie was koning. Nu echter, nu de Vergadering tot het nuchter besef was gekomen, dat wet en orde onmisbaar waren in een beschaafd land; en nu zij deze beginselen in een wetsvoorstel had belichaamd, zou hij zijn medewerking gaarne hervatten. „Ik neem de grondwet aan; ik beloof, haar te handhaven binnen de grenzen en haar te verdedigen daarbuiten en haar uit te voeren met alle middelen, die zij te mijner beschikking stelt."

De stem was de stem van koning Lodewijk, de woorden waren van Barnave, Lameth en Lafayette. Maar het klonk de volke goed in de oren.

Op de linkermarge van de eerste bladzijde der constitutie schreef een onvaste koninklijke hand: „J'accepte et ferai executer 14 7tembre 1791, Louis".

De aanvaarding der democratische constitutie door de koning diende bekrachtigd te worden door een officiële plechtigheid. Nadat de toestemmende brief aan de Assemblée was voorgelezen, begaf Lodewijk zich met zijn familie en zijn ministers daarheen, om leentrouw te zweren aan de vertegenwoordigers van het Franse volk; en de afgevaardigden hadden bijna allen geschiedenis bestudeerd; zij voelden met diepe ernst, dat de revolutie in dit uur haar beslag kreeg.

De Assemblée beraadslaagde over de vraag, of zij de koning staande zou ontvangen, om zijn majesteit te eren, of zittende, gelijk het vrijen burgers paste; maar nog was het probleem niet opgelost, toen de zaalwachter met theatraal stemgeluid aankondigde: Voila le roi!

Lodewijk begreep, dat hij de macht der monarchie kwam prijsgeven. „Wat er nog gedaan kan worden", had hij tot een zijner getrouwen gezegd, „moet maar gedaan worden voor mijn zoon." Voor zichzelf zag hij geen toekomst meer.

Zonder decoraties en zonder enige praal van koningschap trad Lodewijk de vergaderzaal binnen. Spontaan groetend stonden de afgevaardigden op, en zij bleven staan, terwijl de koning langzaam naar het platform liep en zich naast president Thouret plaatste. Lodewijk nam het woord. Nog steeds stonden de afgevaardigden.

„Heren, ik ben hier gekomen, om plechtig de toestemming te herhalen, die ik aan de grondwet gegeven heb. Derhalve zweer ik,.."

Onze Olympische ploeg speelde een goede partij in Nijmegen

Vol goede moed naar Helsinki

Ongeveer 6000 bezoekers waaronder de Burgemeester van Nijmegen en enige officials van de K.N.V.B. zich bevonden hebben Zaterdagavond in het Gotferdstadion te Nijmegen kunnen genieten van een faire, sportieve voetbalwedstrijd tussen de Nijmeegse 1e klasser N.E.C. en ons Antilliaans elftal. Beide ploegen speelden een snelle en enthousiaste strijd, waarbij onze Antillianen wat balcontrole en snelheid betrof, boven de gastheren uitstaken. Er zat vaart in het Antilliaanse spel en het combineren was veel beter dan in de wedstrijd tegen Enschede. De overwinning van onze ploeg was dan ook ten volle verdiend en had Hato zijn dag gehad, de verhouding was dan in ons voordeel veel groter geweest, want twee van de drie door de Nijmegenaren gemaakte doelpunten had hij kunnen voorkomen. Onze voorhoede met Heyliger, Kemp, Briezen, Kripps en Brokke, voldeed deze middag zeer goed. Jammer vonden wij het dat even voor het eind Briezen door Conquet werd vervangen want laatstgenoemde moest zich inspelen en in de resterende korte tijd gelukte dit hem niet, waardoor de aanval van onze ploeg danig in kracht afnam. De halflinie met Vlinder, de Lanooy en Giribaldi voldeed goed ofschoon tegen het einde een ons inziens teveel verdedigende houding werd aangenomen. De achterhoede met Matrona en Canword was in goede vorm terwijl Hato die gedurende de eerste helft nu niet bepaald een betrouwbare indruk maakte, zich in de tweede helft volkomen herstelde en het was dan ook goed gezien van trainer Maduro om hem niet te doen vervangen. Op en rond het veld heerste een prettige en gezellige sfeer en allen die wij na de wedstrijd spraken waren het er over eens dat de overwinning van deze faire strijd ten volle aan onze Olympische ploeg toekwam.

Gedurende de rust werden de vertegenwoordigers van de Antillen door de Burgemeester van Nijmegen in tegenwoordigheid van verschillende sportofficials waaronder enige K.N.V.B. bestuursleden ontvangen. In de Bestuurskamer vond een gezellig onderhoud plaats waarbij de Burgemeester veel belangstelling toonde voor de sportontwikkeling op de Antillen.

DE WEDSTRIJD

Onmiddellijk na het spelen van het Volkslied stellen beide ploegen zich op. De Antillianen in de volgende opstelling.

Hato, Matrona, Canword, de Lanooy, Vlinder, Giribaldi, Heyliger, Kemp, Briezen, Krips, Brokke.

Als scheidsrechter VAN LAAR onder daverend gejuich het aanvangssignaal geeft, trekken de Nijmegenaren onmiddellijk ten aanval, doch Matrona en Canword laten zich niet verrassen. De rechtervleugel van de Nijmegenaren is zeer snel en gevaarlijk. Na ongeveer 4 minuten breekt Brokke snel door en zijn goede voorzet gaat door buitenspel van Briezen verloren. Direct hierna komen onze jongens terug doch nu over rechts. Heyliger en Kemp snijden door de N.E.C. verdediging en het is Krips die de aangegeven bal rakelings naast schiet. Even later is het keeper Jansen die een hard en laag schot van Brokke op het nippertje weg kan werken. Beide ploegen spelen een snel en enthousiast spel waarbij onze jongens betere balcontrole hebben. Een hard schot van de Nijmeegse middenvoor Van Erp wordt door Hato op meesterlijke wijze gestopt, hetgeen hem een applaus van het publiek oplevert. De Nijmeegse voorhoede speelt in deze periode van de strijd een zeer goede partij waardoor Matrona en Canword gesteund door de halflinie hun beste beentje moeten voorzetten. In de 16de minuut is het Vlinder die de bal handig vrijspeelt, enige tegenstanders passeert en dan rustig de bal aan de vrijstaande Krips doorgeeft. Deze rent op het doel af en op de rand van het strafschopgebied lost hij een keihard schot dat voor de Nijmeegse keeper onhoudbaar is. 1-0. Het lijkt of onze jongens dan de smaak te pakken hebben en aanval na aanval volgt op het Nijmeegse doel. Een schot van Brokke gaat rakelings over terwijl even later keeper Jansen een hard en laag schot van Briezen onschadelijk maakt. In de Nijmeegse achterhoede is het de back Cuyten die een zeer goede partij speelt en menige aanval van onze mannen onderbreekt. Ook Roes verdedigt bij de Nijmegenaren zeer goed en met verre trappen ruimt hij meerdere malen het veld. Als ieder verwacht dat de Antillianen hun voorsprong zullen vergroten is het de Nijmeegse rechtsbinnen Oerlemans die een ver aangegeven bal op ongeveer 25 meter afstand inschiet en op niet verklaarbare wijze laat Hato het leer in het net verdwijnen. Volgens ons was het de fout dat hij te laat reageerde en het schot hem verrast heeft. 1-1. Dat is te veel denken onze jongens en vol geestdrift werpen zij zich in de strijd. Een pracht staaltje van samenspel tussen Heyliger, Kemp en Briezen trekt de Nijmeegse achterhoede uitelkaar en nog geen 2 minuten na de gelijkmaker is het Briezen die met een goed gericht onhoudbaar schot de stand op 2-1 voor de Antillen brengt. Hierna gaat het spel een poosje gelijk op waarbij onze jongens zich af en toe laten verleiden door wat showvoetbal. Gelukkig is dit slechts van korte duur want als Hato naast een ingeschoten bal van de linksbinnen Roos grijpt waardoor de stand wederom op gelijke voet wordt gebracht, vatten onze mannen het weer ernstig op en door vrij goed en zeer snel combinatievoetbal worden de Nijmegenaren op eigen helft teruggedrongen. Het is Brokke die met een hard en laag schot de stand op 3-2 brengt. Even later gaat de rust in.

In de tweede helft pakken onze jongens goed aan doch de Nijmeegse keeper is in zeer goede vorm. Er zijn 9 minuten van de tweede helft verstreken als Matrona bij een snelle N.E.C. aanval even twijfelt en dit wordt hem noodlottig want als Hato de ingeschoten bal niet kan houden, (hij dook er finaal overheen) is de stand wederom gelijk 3-3.

Onze mannen laten zich niet ontmoedigen en spelen vol enthousiasme verder. Zij moeten en willen deze wedstrijd winnen. Heyliger en Brokke snellen langs de lijn dat het een lust is. Goede voorzetten volgen en het zit onze ploeg niet mede. Kemp schiet naast, Brokke over, terwijl de Nijmeegse doelman enige harde schoten op keurige wijze onschadelijk maakt. Briezen loopt dan enige malen buitenspel doch tenslotte is het Heyliger die met een hard schot de stand op 4-3 brengt. Even later wordt Matrona vervangen door Adoptie en Briezen door Conquet. Adoptie bleek een waardig vervanger te zijn terwijl Conquet z'n vorm niet te pakken kon krijgen, waardoor de aanval verzwakte. 3 minuten voor 't einde is 't Kemp die alleen voor de keeper staande meters naast schiet. Met de Antillen in de aanval komt het einde van deze faire, aantrekkelijke strijd welke met een volkomen verdiende overwinning voor onze jongens eindigde.

Dinsdag vertrekken onze jongens naar Helsinki. In Nederland hebben zij een zeer goede indruk gemaakt. Wel werden enige wedstrijden met flinke cijfers verloren maar niet vergeten mag worden dat meestal gespeeld werd op natte zware velden en met slechte weersomstandigheden. In Nijmegen hebben onze mannen gespeeld op een prachtig vlak en droog veld met zeer goed weer. Dit laatste heeft dan ook zeker bijgedragen tot de overwinning. En ten slotte moeten wij deze uitzending zien als een reis van goede wil waarbij het hoofddoel is, vriendschaps banden aan te knopen en te versterken met de sportbroeders over de hele wereld.

De K.N.V.B. heeft dit ook begrepen en zij hebben zich niet onbetuigd gelaten onze ploeg met raad en daad bij te staan. Hierop hopen wij later nog terug te komen.

W. J. Westerink

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):
17.30 voor de oudere kinderen; 17.50 concert podium; 18.15 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Melody Time"; 21.30 persoverzicht; 21.40 Noro Morales; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):
15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 18.20 jazz; 18.40 nieuws; 1901. Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en suli ting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.20 Olympisch journaal; 19.45 „Porgy and Bess"; 20:08 Westindische Rubriek (met Antilliaanse muziek); 20.38 buitenlands weekoverzicht; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Aruba.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

ZATERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
17.15 van Barranquilla
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.15 naar Barranquilla
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Miami
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
17.40 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao





ARABIEREN ZOUDEN WORDEN UITGESLOTEN VAN RECHTEN

JERUZALEM, 16 Juli — Een delegatie, die er zich op beroept de Arabische minderheid in Israel te vertegenwoordigen, heeft bij de voorzitter van de Knesseth (parlement) geprotesteerd tegen een beweerde discriminatie in de nieuwe Israelische nationalitets wet, die Maandag in werking is getreden. De delegatie beweert, dat de helft van de 165.000 Arabieren in Israel uitgesloten zullen worden van het burgerschap door een bepaling in de wet, volgens welke zij hun wettige toelating en domicilie in het land sinds het ontstaan van de staat in Mei 1948 moeten bewijzen.

De Arabieren, die in het begin van deze week reeds een proteststaking hebben gehouden, zullen blijven aandringen op een amendement ter verkrijging van het automatische burgerschap voor alle Arabieren, die woonachtig zijn in Israel.



Bekendmaking

De Directeur van de Landsloterij N.A., maakt hierbij bekend dat voor de 11de trekking d.d. 31 Juli 1952 de navolgende nummers NIET AAN DE TREKKING ZULLEN DEELNEMEN:

02727, 02728, 02729, 02730, 02731,
02732, 02733, 02734, 02735, 02736,
02737, 02738, 02739, 02740, 02741,
02742, 02743, 02744, 02745, 02746,
02747, 02747, 02749, 02750.

Indien iemand een lot of gedeelte(n) van een dezer nummers aangeboden krijgt, wordt hij verzocht zich onmiddellijk met mij of de politie in verbinding te stellen.

De Directeur van de Landsloterij N.A.

Waarschuwing

De Ontvanger van Aruba waarschuwt hierbij de gezamenlijke belastingschuldigen wegens INKOMSTENBELASTING, dat ingevolge art. 72 van P.B. 1942 no. 147, voor of op 15 JULI 1952 voldaan hadden moeten zijn definitieve aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1949, '50 en voorlopige aanslagen in de INKOMSTENBELASTING 1951 gedagtekend voor 1 MAART 1952; voorts dat deze aanslagen thans invorderbaar zijn geworden en verzoekt hun, ieder voor zoveel hem betreft, de betaling daarvan te zijnen kantore te doen.

Aruba, 15 Juli 1952.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

PRESIDENT TRUMAN DEN HOSPITAL

Washington, Juli 16 — Awe Presidente Truman a worde tuma den un hospital na Washington pa observacion. Diadomingo e presidente, kende tin 68 anja di edad, a haya un cayentura flauw. Su situacion no ta duna ningun motibo pa preocupacion, perro tur su actividadnan mester para pa e siman aki. Su secretario di prensa, Joseph Chort, a participa corresponsalnan cu e presidente lo keda podiser „dos of tres" dia na cama. E cayentura a pasa „casi completamente awor".

OLYMPIADA FUTBOLISTICO A CUMINZA

Helsinki, Juli 16 — Ayera Olympiada Futbolistico a worde habri na Helsinki den un stadion banda di e Stadion Oympico grandi door di halzamento di bandera di India y Joegoslavia. Di promer wega a tuma lugar entre e dos terranan aki. E wega cu a caba cu un victoria di 10—1 na favor di Joegoslavonan, a worde presencia door di mas of menos 10.000 mirones; refereer tabata e Americano Johnny Best.

Joegoslavonan kende tabata hungando cu un biento fuerte tras di nan, y kende a demonstra un wega magnifico, a tuma mando ya desde di promer minuut. E bala tabata casi constantemente ariba e mitar terreno di India, cu, segun e score final ta indica, no tabata capaz pa hunga contra Joegoslavonan.

CONTRA TURKIA

Helsinki, Juli 17 — Durante loteria pa e torneo di futbol na Olympiada Antillas Holandes a haya como di promer contra partida Turkia. E wega lo worde hunga d a 21 di Juli.

RESIGNACION DI MINISTRO LAMPE A WORDE ACCEPTA

Ayera Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes a accepta resignacion di Ministro Lampe; mr. dr. Da Costa Gomez lo tuma Departamento di Husticia como su encargo temporalmente.

DENTISTA NOBO A YEGA

Na Aruba a yega Sr. E. W. Engelkes, kende lo establece su mes aki dentro di algun dia como dentista. Durante basta tempo Sr. Engelkes a keda na Java como dentista militar y ultimamente tabata asocia cu e clinico particular di Asociacion di Dentista di Amsterdam.

SEGUNDO FUNCION DI RAHOUDINI

E goocheaar Arubano Rahoudini lo duna un funcion pu di segunda vez ariba Diadomingo anochi den Club di Playa. Juzgando for di e exito di promer biaha indudablemente e funcion aki tambe lo bira un exito.

PROGRAMMA DI FIESTA DI TIVOLI

Na principio di e siman aki nos a recibi e programa di fiesta cu ta worde publica pa ocasion di celebracion di trinta anja di existencia di Aruba Tivoli Club. E buki chikito ta geprint cerca General Printing Company, pero ta contene mucho mas advertencia cu texto; esaki ta un poco di lamenta, posobra seguramente e lector lo tabata kier sabi mas tocante actividad di Tivoli durante e 30 anjanan. Nos ta extende na Directiva y miembronan di e club nos sincero felicitaciones y nos ta spera cu e celebracion di e jubileo lo bira un exito.

Ayera tardi actividadnan a cuminza cu weganan di tennis y anochi tabatin wega di ping pong. Ade e weganan lo continua y ademas awe nochi team di damas di basketball di Tivoli lo encontra esun di Lago. Despues e equiponan di caballeros ta bini na turno. Tambe lo tin concurso di biljart entre senjores di De Gezelligheid, Asiento (ambos di Curacao) y Tivoli.

Nos ta bolbe ariba e programa pa e' siguiente dianan pero nos kier menciona cu Diasabra anochi lo tin un baile di gala y presentacion di premio den e Club.

CURAÇAO

INTERESSANTE FILMS VAN DR TURFBOER

Dat amateurs verdienstelijk — en zelfs meer dan dat — films kunnen maken hebben gisteren de leden van de Smalfilmliga Curacao kunnen zien, toen op de werkavond van het programma werd afgeweken en dr R. Turfboer enkele fraaie films vertoonde. Het eerste was een familie filmpje, maar zo raak en geestig van constructie en met zulke aardige vondsten daarin, dat menig amateur wel gezucht zou hebben. „Ja, kon ik het ook zo maar". Dr Turfboer's filmische eigenschappen kwamen echter eerst goed tot uitdrukking in de kleurenfilm over „Aruba" met muziek van Padu del Caribe (Lampe). Deze film geeft een zeer representatief beeld van Aruba zoals het nu is. De aanwezigen — de voorstelling vond plaats in de JPF club — waren enthousiast over de mogelijkheden welke met de niet professionele camera's kunnen worden bereikt. Dr Turfboer kon na de vertoning van de films dan ook een hartelijk applaus als dankbare en hoorbare appreciatie in ontvangst nemen. Voor de pauze draaide een film over Suriname van A. Treurniet en een film over de Bula Waya van de heer Kramer, eveneens zeer geslaagde filmprenten.

SPORTVLIEGEN AEROCLUB

Belangstelling voor het beoefenen van de vliegsport op Curacao is belangrijk toegenomen sinds de luchtvloot van de Aeroclub Curacao werd uitgebreid tot 3 prima toestellen en dank zij de medewerking van bekwame instructeurs KLM-piloten.

Thans hebben twee dames — een novum in de clubgeschiedenis — hun opleiding aangevraagd, t.w. mevr. van Os, echtgenote van de chef instructeur en mej. Flachs, dochter van de wnd directeur van de CPIM.

Zondag a.s. is er nu gelegenheid om aspirant leden gratis een proef vlucht van 20 minuten aan te bieden en nieuwe leerlingen aan te nemen ter opleiding voor het sport brevet.

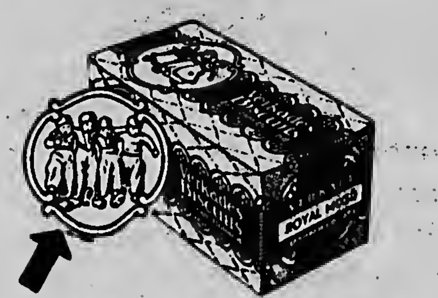
TRAGIEK VAN DE D.P.'s

Zondag arriveerde met een Engels schip de verstekeling K., 18 jaar oud en behorende tot de vele millioenen, die tot de D(isplaced) P(erson) behoren. Op 14 jarige leeftijd verloor hij zijn ouders, door de Duitsers vermoord. Rest van de familie verdwenen en K. trachtte ook een heenkomen te vinden. Zijn geschiedenis is een aaneenschakeling van allerlei droeve gebeurtenissen, overal werd hij „geweigerd", verstoten als een paria en ruim een jaar zwierf hij op de wereldzeëen rond, totdat hij op Curacao aankwam. Ten einde raad, ook hier het zelfde recept. De jongen was zó overspannen door alles wat hij heeft meegemaakt, dat hij zich van het leven heeft trachten te beroven door het innemen van strychine. Hij ligt thans opgenomen in het Elizabeth Gasthuis, waar men dit blok mensen wel weer op de been zal helpen.

En wat dan verder?







De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

IIe Jaargang — ZATERDAG 19 JULI 1952 — No. 1392



Roden slaan hoop op vrede bodem in

Besprekingen zouden nog tot niets hebben geleid

TOKIO, 19 Juli — Radio Peking meldt over de geheime besprekingen te Pan Moen Djon: „De bijeenkomst heeft tot nu toe geen enkele bijdrage of duidelijk bewijs van de Amerikaanse goede bedoelingen geleverd. Geen geschilpunt is opgelost. De Amerikaanse politiek kan de besprekingen doen mislukken."

De onderhandelaars zijn vanochtend wederom voor korte tijd in geheime zitting bijeen geweest. Er is niet medegedeeld wat het resultaat van deze bespreking is geweest. Zondag zullen zij wederom bijeenkomen.

COLOMBIAANSE MILITAIREN IN HINDERLAAG GEDOOD

BOGOTA, 19 Juli. - In Colombia in het Oostelijke steppengebied bij de rivier de Meta, zijn 86 militairen door „bandieten onder leiding staande van Guadalupe Salcedo" in een hinderlaag gelokt en gedood, aldus heeft de Colombiaanse minister van oorlog Dernal Vrijdag meegedeeld.

GEEN DEVALUATIE?

RIO DE JANEIRO, 19 Juli. — De Braziliaanse minister van Financiën heeft de geruchten als zou de Cruzeiro op het punt staan te devalueren tegengesproken. Hij zei dat het nutteloos zou zijn een munt te devalueren die over zulk een weerstand beschikt als de Braziliaanse munteenheid.

Wereldbeeld

* * In de Verenigde Staten wordt steeds meer druk uitgeoefend op President Truman met betrekking tot de aanstaande verkiezingen. De President heeft reeds vele maanden geleden medegedeeld dat hij zich onder geen enkle voorwaarde herkiesbaar zou stellen, maar toen was het nog niet bekend, dat Dwight Eisenhower zoveel republikeinse stemmen op zich zou verenigen. Deze opperofficier heeft de democratische veste even doen schudden; de democraten weten immers heel goed, dat Eisenhower met glorie President zal worden, indien niet een tegencandidaat van formaat wordt gesteld. En dat zou uitsluitend Harry S. Truman kunnen zijn.

De gemiddelde Amerikaan echter maakt zich over die candidaatstelling niet erg druk meer; Eisenhower en Truman - het is die lieden precies hetzelfde. Zij weten, dat de beide heren vrijwel dezelfde principes huldigen ten aanzien van de buitenlandse politiek (ondanks bepaalde beweringen van de generaal in verschillende toespraken) en met betrekking tot de binnenlandse politiek zijn de verschillen ook niet bepaald hemelsbreed te noemen. Door verkiezing tot candidaat van „Ike" is de spanning voor een groot deel geweken en de Presidentsverkiezingen zullen zonder twijfel vooral daardoor een rustig verloop hebben.

In verband met die verkiezingen is ook gebracht het bericht van de zijde der Verenigde Naties, dat het niet uitgesloten moet worden geacht, dat binnen korte tijd de oorlog in Korea tot het verleden zal behoren. De geallieerde bombardementen schijnen de vijand murw te hebben gemaak en daarbij zou komen, dat de Chinese communisten oorlogsmoe zijn geworden en bovendien minder Sowjetminded. De strijd is onbeslist, maar het recht zal toch zegevieren.

In verband met al die geheimzinnige berichten is Jacob Malik, de Russische vertegenwoordiger bij de Veiligheidsraad, naar Moskou gaan seinen, dat hij zijn „vacantie" moet uitstellen tot latere datum; hij wil geen enkele bespreking betreffende de Koreaanse kwestie missen, zo heeft hij meegedeeld.

Of hij ook geen conferentie zal missen, als straks het rapport over de massa-moord van Katyn ter tafel komt, is een andere vraag...

Evenmin zal de heer Malik aanwezig willen zijn wanneer men gaat praten over de Sowjet-ontvoeringen van mensen uit de vrije wereld. De laatste jaren werden vele tientallen personen, die duidelijk blijk gaven het verre van eens te zijn met de Russische principes, achter het ijzeren gordijn getrokken (niet zelden door ontvoeringen door Russische agenten op klaarlichte dag) om daar „verantwoording af te leggen". Wat er met al die mensen gebeurt is duidelijk.

Glasheider is ook, dat de Russen alles in het werk stellen om de bemanning van de vermiste Zweedse Catalina te betichten van spionnage. Een hoge Sowjet-officier heeft in „De Rode Vloot", het orgaan van de Russische marine, 'n zeer uitvoerig artikel gelanceerd waarmede hij wil aantonen, dat spionnage van de Zweden voor de hand lag. De Zweedse militaire autoriteiten werden met veel omhaal van woorden beticht van „grove vervalsing van de juiste feiten".

Ook dat is taai, die men van de Russen gewend is...

Perzische kabinetsformateur stond twee jaar geleden bekend als „verrader en misdadiger"

TEHERAN, 18 Juli. - Een pikante bijzonderheid vermeldt het persbureau Reuter als het, berichtend dat Soeltaneh thans de officiële opdracht heeft gekregen tot het vormen van een regering in Perzië, er aan herinnert, dat dezelfde Soeltaneh twee jaar geleden in een communiqué van het Hof „corrupt, verrader en misdadiger" is genoemd. Men neemt aan dat hem op de audiëntie bij de Sjah de titel „Zijne Hoogheid", die hem destijds was ontnomen, opnieuw is verleend.

De militaire gouverneur van Teheran heeft gewaarschuwd, dat elke inbreuk op de bestaande krijgswet zwaar zal worden gestraft. In de hoofdstraten patrouilleren tanks en pantserwagens.

De nieuwe premier heeft verklaard, dat de oplossing van de oliekwestie het voornaamste punt van zijn programma zal zijn. De nieuwe regering diende te streven naar wet en rechtvaardigheid, zo heeft hij verklaard. „Ik zal het inkom envan een ieder in dit land verhogen en iedereen het best mogelijke geven. In naam van de strijd tegen het rode gevaar heeft men het zwaarste imperialisme over ons gebracht.'

Olympisch nieuws

— In vol Olympisch tenue, hemelsblauwe jasjes, grijze rokken witte blouses en een oranje muts met pompoen op de krullen sloeg de Nederlandse dames turnploeg Vrijdagmorgen een bijzonder goed figuur tussen de Olympische gymnastiek-teams van Duitsland, de Saar, Zwitserland en Oostenrijk, die door de buregmeester van Helsinki, E. Rudman, in het moderne stadhuis werden ontvangen. De bugermeester schudde alle gasten hartelijk de hand en had voor deze gelegenheid twee woorden Nederlands geleerd: „Hartelijk welkom". „Of u tevreden bent over de wijze, waarop wij u in Finland hebb enontvangen of niet, weest er allen van overtuigd, dat wij hier uw vrienden zijn", zo zei de burgemeester. Na afloop werden de Nederlandse meisjes per bus teruggebracht naar het Olympische meisjestehuis.

— Aan het tijdens de openingsplechtigheden te houden defilé der landenploegen zal Nederland meemarcheren met een groep, welke bestaat uit ongeveer 70 sportbeoefenaren en officials.

— De Nederlandse scheidsrechter Karel van der Meer zal de belangrijke wedstrijd Hongarije-Italië voor de achtste finale van het Olympisch voetbaltournooi leiden. De ontmoeting wordt 21 Juli in Helsinki gehouden.

— Het Nederlandse hockeyteam heeft de eerste wedstrijd in het Olympisch hockeytournool tegen Duitsland met 1-0 gewonnen.

— Tijdens de op 10 Augustus in het Olympisch Stadion te Amsterdam te houden revanche-wedstrijden van de Olympische Spelen komt een Nederlands voetbalelftal uit tegen de Olympische ploeg van Egypte. Egypte zal na de Olympische Spelen een Europese tour maken, waarbij wedstrijden tegen een Noorse ploeg in Oslo en twee ontmoetingen in Duitsland op het programma staan.

— Bij de loting van de Olympische zwemwedstrijden werd de Indonesische schoolslagzwemmer Suharko ondergebracht in de vijfde serie van de 200 meter schoolslag. Op baan I start Nafganwalla van India, op baan II Cendejas van Mexico; op baan III Grijo Filho van Brazilië, op baan IV Holand van de Verenigde Staten; op baan V Suharko, op baan VI Hirayama van Japan en op baan VII Lusien van Frankrijk.

Senator Kefauver ondervindt thans de meeste steun

Russel heeft zijn sympathie verspeeld

RICHMOND, 18 Juli. - De Democratische conventie van Virginia heeft haar 28 afgevaardigden naar de Nationale Conventie van de partij geen instructie gegeven op een bepaalde candidaat te stemmen. Aanvankelijk was het vrijwel zeker, dat de afgevaardigden geïnstrueerd zouden worden op senator Russell te stemmen, maar hij verspeelde zijn sympathie door veroordeling van de tegen stakingen gerichte Taft-Hartley wet.

Volgens de niet-officiële voorkeurslijst, welke thans na de conventie van Virginia volledig is, wordt senator Kefauver gesteund door 256 afgevaardigden; Russell door 121; Harriman 112; gouverneur Adlai Stevenson, die nog steeds geen candidaat wil zijn, door 44 en senator Robert Kerr door 43½. Verdeeld onder andere candidaten en „favorit sons" (pretendenten die alleen door hun eigen staat worden gesteund) zijn 217½. Het aantal niet geïnstrueerde afgevaardigden of betwiste stemmen bedraagt 435½. Er zijn 616 stemmen nodig voor de verkiezing van de Democratische candidaat voor het presidentschap. In totaal werden 1.230 afgevaardigden naar de Nationale Conventie gezonden.

INGEZONDEN

Dat weet ik niet!!

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

„Waarom bent U nog geen lid van de vereniging voor bescherming van dieren?" vraagt A. R. in Uw krant van Woensdag. Helaas moet ik antwoorden: „Dat weet ik niet!" Want, al heb ik contributie betaald, al heb ik een lidmaatschapskaart, toch heb ik het idee dat ik nog geen lid van de vereniging ben.

Ik heb horen vertellen dat er een bestuur is, het heeft zelfs in de krant gestaan. Maar nog nooit heeft dat bestuur direct contact gezocht met de leden. Geen vergadering, geen mededeling geen verslag, niet, niets!

Als dat zo blijft, bestaat er gevaar, dat het ledenaantal sterk zal teruglopen. En dat mag niet gebeuren. Al was het alleen maar omwille van het asyl. Want daar wordt prachtig werk verricht door ...... één man. De enige die daadwerkelijk dag in dag uit bewijst een dierenvriend te zijn. Hij reinigt de hokken en de ren, hij maakt en houdt de dieren schoon, hij maakt tweemaal daags hun eten klaar, hij heeft voor elk dier een vriendelijk woord en tenslotte hij is bereid tot de meest pijnlijke — voor hem zelf tenminste — vriendendienst, hij is bereid de dieren af te maken als het noodzakelijk is. Die man mag niet alleen blijven staan.

Er moeten een paar hokken bij komen. Zouden er niet op een vergadering een paar heren te vinden zijn die willen komen helpen. Zouden er op een vergadering niet een paar dames te vinden zijn die mee komen helpen met bv. de honden wassen.

Niemand twijfelt aan de activiteit van het bestuur. Maar als het bestuur de leden over het hoofd ziet, zal die activiteit doodlopen in onmacht.

Die zich noemt:
Een lid van de vereniging voor bescherming van dieren.

HET FEEST VAN TIVOLI

Het jubileumfeest van de Aruba Tivoli Club verloopt schitterend; voor de verschillende sportwedstrijden bestaat veel belangstelling en de stemming in en buiten de club kan het Bestuur niet beter verwachten. De gasten van Curacao weten zich uitmuntend te vermaken en hetzelfde geldt voor de vele vrienden, die Tivoli zich in de afgelopen dertig jaren heeft verworven. Gisteravond werd - tussen de wedstrijden door - een cocktail aangeboden aan de club-bezoekers en vanavond zal dan het gala-bal plaats vinden. De feestelijkheden zullen morgen worden besloten me een pic-nic. Het Bestuur kan dan terugzien op een geslaagde organisatie (dat staat voor ons nu al vast) en daarmede wensen we het van harte geluk.

Van een actieve Tivoli-vriend ontvingen wij de uitslagen van de onderscheidene wedstrijden; wegens gebrek aan plaatsruimte konden we alle gegevens vandaag niet afdrukken, maar komen er gaarne Maandag op terug. Dan zullen ook de uitslagen van vandaag bekend zijn.

HANDELSCOMMISSARIAAT

Wij vernemen, dat de heer H. Boesveld, tot voor kort verbonden aan Kusters Trading alhier, met ingang van 1 Augustus zal worden toegevoegd aan het kantoor van de Handelscommissaris voor Neder- op Curacao.

Weer een autorit

We kunnen thans definitief vaststellen, dat de autorit, welke De Arubaanse Courant organiseert in samenwerking met haar adverteerders, zal worden gehouden op Zondag 10 Augustus. Nadere bijzonderheden volgen hierover nog, maar wij adviseren onze lezers nu reeds: leest u de advertenties in ons blad goed - dat kan u veel voordeel opleveren!

Britse Lagerhuis wil eveneens rapport nopens Russische massa-moord aan V.N. voorgelegd zien

LONDEN, 18 Juli. - Een speciale commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft, zoals gemeld, een rapport opgesteld over het in 1940 vermoorden van 15.000 Poolse officieren in de bossen van Katyn bij Smolensk. De commissie kwam tot de conclusie, dat de moord door de Russen is gepleegd. (De Russen beschuldigen er de Duitsers van). Ruim 100 leden van het Britse Lagerhuis, verdeeld over alle partijen, hebben thans een motie aangenomen waarin bij de regering wordt aangedrongen de Verenigde Staten te steunen in hun wens dat het rapport aan de Algemene Vergadering der V.N. zal owrden voorgelegd. Het doel hiervan zou zijn er op aan te dringen dat stappen worden gedaan opdat de zaak kan worden onderworpen aan het oordeel van het internationale Hof.

SUGGESTIEVE AFFICHES

In het stationsgebouw van Dakota zagen wij een suggestieve plaat betreffende het festival van San Juan, dat op 1 Augustus zal beginnen. De secretaris van de Tourristencommissie ontving (helaas) slechts twee van deze mooie platen, die in frisse kleuren op Puerto Rico werden gedrukt.

EMBLEMEN VOOR BULA WAYA

Voor de costuums van de Bula Waya groep ontwierp de heer E. Bartels een aardig embleem, dat gratis wordt vervaardigd en aangebracht door de zaak van de Singer op Aruba. Een gebaar, dat zeker even mag worden vermeld.



DE OOSTDUITSE VOLKSPOLITIE houdt het oog scherp gericht op de grens tussen Oost- en West-Duitsland. De Oostduitse Regering is maar slecht te spreken over het groot aantal vluchtelingen, dat uitwijkt naar het vrije Westen...





Henny Eman is Landsminister Karner een ronde voor

'S GRAVENHAGE, 18 Juli — De heer Henny Eman heeft aan de voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen een telegram gezonden van de volgende inhoud: „Door een bericht van het ANP over een persconferentie gehouden met minister Karner heb ik kennis genomen van het plan ter ontwikkeling van de economische betrekkingen tussen Nederland en de Nederlandse Antillen, welk aardig plan in beginsel coincideert met een der doeleinden waarvoor ik nog hier ben. De meeste fabrieken zijn hier door mij bezocht. Een grote monster collectie is op weg naar Aruba. Mij is gebleken, dat de fabrieken hier (in Nederland) kunnen concureren met Noord Amerika betreffende de importartikelen, die door de Nederlandse Antillen worden ingevoerd. Wat betreft het plan — Karner houd ik rekening met het abnormaal lage lionpeil in Nederland en daartegenover de hoge lonen in Zuid Amerika, het contigenteringssysteem, het sterk uitvoeren van het beginsel landskind, het overvloedig bestaan van inlandse kapitalen in die landen. Dit zal, naar ik vrees het plan van Karner niet van een leien dakje doen lopen.

(Het plan van de landsminister van Economische zaken van de Ned. Antillen, de heer Karner, voorziet in het combineren van de technische kennis van de Nederlanders met het kapitaal en de kennis omtrent de Zuid Amerikaanse gewoonten en gebruiken van de handel in de Ned. Antillen om te komen tot het oprichten van kleine industrieën in diverse Zuid Amerikaanse landen).

„Nederland zal nog meer aandacht aan de West moeten wijden"

Tenminste een Staatssecretaris op Minuor . . . .

der de titel „Aandacht voor de der de titel „Aandacht voor de West" schrijft het dagblad „De Tijd" in een Hoofdartikel dat de Nederlands-Indonesische Unie, de kolonie Nieuw Guinea en de op drempel der zelfstandigheid staande Rijksdelen Suriname en de Nederlandse Antillen allengs totaal heterogeen geworden bestanddelen zijn en niet onder een ministerie moeten vallen. Dat de huidige toestand als een korte overgangstoestand werd gehandhaafd laat zich begrijpen doch het getuigt van koloniale rudimenten die voor de wederpartij pijnlijk en niet elegant zijn. Minuor heeft zich langzamerhand overleefd en uit de drie brokken acht de Tijd alleen in aanmerking komend voor een ministerie voor de West.

Het blad schrijft: Ook zulk een ministerie behoeft men niet te zien als een instelling voor alle tijden, doch voor de eerst komende jaren lijkt ons alle reden aanwezig om een speciale minister te belasten met de zorgen voor de aangelegenheden van de West Indische gebiedsdelen. Tot dusverre heeft Nederland de zaken van de West ietwat gemakkelijk opgenomen. Zij genoten zowel departementaal als gouvernementeel een niet overmatig grote belangstelling. Diepgaande aandacht voor de belangen van de West heeft men tot dusverre in Nederland beslist niet opgebracht. Die belangen mogen uit economisch gezichtspunt gezien van tamelijk bescheiden omvang zijn geweest; het is geenszins zeker dat zij dat in de toekomst, vooral dan ten aanzien van Suriname, ook zullen bijven. Naarmate de kennis dezer landen en hun mogelijkheden toenemen zal de importantie van de West voor Nederland uitdijen en in ieder geval acht iedereen het van groot belang dat de West onder de Nederlandse Kroon zal blijven. Het feit, dat daar ook in de West eigenlijk nooit ernstige bezwaren tegen hebben bestaan moet ons niet de ogen doen sluiten voor het gevaar, dat wij door nalatigheid of onachtzaamheid of gebrek aan ernstig begrip voor de verlangens dezer Rijksdelen de West toch zouden kunnen verliezen.

Enerzijds vormen deze delen gebieden die door hun geringheid van bevolking aangewezen zijn tegen een sterk land te leunen; anderzijds zijn er in de omgeving van deze gebieden die er niet het geringste bezwaar tegen zouden hebben zich dit aanleunen te laten welgevallen. De RTC is smadelijk mislukt. Men moet zich vooral niet verbeelden dat het er nadien gemakkelijker op is geworden tot een oplossing met de West te geraken; in tegendeel. Beide overwegingen, het belang van een redelijke samenleving met de West en de moeilijke fase waarin het probleem thans geraakt is, maken het aanstellen van een minister, deskundig, bekwaam en geheel vrij om zijn volle aandacht aan deze problematiek te besteden, volkomen gewettigd. De instelling en natuurlijk ook de bezetting van de portefeuille door een geschikt man zouden in de West een goede indruk maken, die na de onverkwikkelijkheden van het afgelopen voorjaar bovenal noodzakelijk is.

Het blad verdiept zich dan in de mogelijkheden en wenselijkheden voor de Unie met Indonsie en voor Nieuw Guinea en eindigt met te schrijven: Zo men mocht besluiten het departement toch maar te laten voortbestaan, dan zal het in ieder geval niodzakelijk zijn op Minuor minstens een staatssecretaris voor de West aan te stellen opdat deze zeer gewichtige belangen door een speciale deskundigen bewindsman behandeld kunnen worden. Gelijke deskundigheid en gelijke aandacht, zowel voor Indonesië als voor de West hebben wij tot dusverre nog nooit in een minister verenigd gezien. En het vraagstuk van de West moet in de komende jaren met de grootste zorg behandeld worden. Er is in dit opzicht wel een en ander bedorven. Maar wij kunnen nog veel meer verliezen als wij ons niet radicaal genezen van de misvatting dat het met de West toch wel in orde zal komen.

Vereniging Suriname

Algemene Leden Vergadering in CLUB SURINAME op Zondag 20 Juli 1952, aanvang 10 uur v.m. precies.

AGENDA:

1. Opening
2. Notulen
3. Bestuursmdededelingen
4. Wijziging der Statuten met verwijzing naar art. 13.
5. Candidaatsstelling i.v.m. de a.s. Bestuursverkiezing.
6. Rondvraag
7. Sluiting.

N.B. De leden worden beleefd en dringend verzocht, deze vergadering te bezoeken, zodat de wijziglng der Statuten, behandeld kan worden. Ingeval het benodigde aantal leden hiervoor, niet aanwezig is, zal deze vergadering als competent beschouwd worden, zoals bepaald in Art. 15 v.d. Statuten.

HET BESTUUR.

Feuilleton

86

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Plotseling ging zijn stem teloor in geschulfel en geschraap. De handen des konings trilden zichtbaar, toen heel de vergadering, midden in zijn toespraak, zitten ging; Marie Antoinette schrok hoorbaar van die ongehoorde belediging.

„Ik zweer, trouw te zullen zijn aan de natie en de wet..."

Toen Lodewijk deze woorden had uitgesproken, had hij zijn zelfbeheersing terug en volgde hij het voorbeeld der afgevaardigden, door eveneens te gaan zitten. Ook dit was ongehoord. Zittend sprak de koning met rustige stem zijn eed verder uit:

„...en alle kracht, die mij gegeven is, te zullen aanwenden tot handhaving der constitutie."

Lodewijk's tegenwoordigheid van geest wekte grote bewondering, en zijn bekrachtiging der grondwet grote geestdrift. De Assemblée juichte hunne majesteiten toe en begeleidde hen op de terugweg naar de Tuilerieën. Er werd krijgshaftige muziek gespeeld en er bulderden kanonnen.

Toen de koning binnen de Tuilerieën was weergekeerd was zijn gezicht bleek en verwrongen. De koningin slaakte een kreet van schrik, toen zij hem aankeek. Met tranen in zijn ogen riep Lodewijk: „Alles is verloren! Je hebt gezien, hoe ze me beledigd hebben. Ben je daarvoor naar Frankrijk gekomen, om te moeten ziene" Hij kon niet verder spreken. Marie Antoinette liet zich voor hem op de knieën vallen en sloeg haar armen om hem heen.

Er daagde een nieuwe dag. De Nationale Vergadering had haar taak volbracht: zij had Frankrijk de vurig begeerde grondwet gegeven (gelijk de Eed in de Kaatsbaan had beloofd) en de koning had zijn verbond met de natie versterkt door haar aan te nemen. Frankrijk had weinig meer te vragen, en de koning had niets meer te geven. De revolutie had haar doel bereikt: velen hoopten dat zij hiermee ook haar einde had bereikt. Zelfs Parijs nam een milder houding aan. Voor het eerst, sinds hij gevangen was gezet, werd Lodewijk door het volk toegejuicht; hij en de koningin mochten in de Champs Elysees gaan rijden en de opera bezoeken. Het gemeentebestuur, een apparaat, door taaie politieke kopstukken gehanteerd, vierde het einde der revolutie met weelderig vuurwerk en dure illuminaties. Palloy, een aannemer, die zijn naam placht te tekenen: „Palloy,patriot", en terdege zijde spon bij zijn patriotisme, bouwde een openluchttheater op de plek, waar eens de Bastille had gestaan — patriot Palloy had de afbraak opgekocht en op de stenen een mooi winstje gemaakt — en het volk stroomde toe en genoot schitterende vertoningen, Lodewijk verhoogde het algemeen gevoel van welbehagen, door vijftigduizend francs aan de armen te geven. Iedereen was vervuld van een zalig, broederlijk gevoel, Elisabeth, het vrome zusje van de koning, schreef ironisch: „We zijn naar de opera geweest; we gaan naar de comedie; grote hemel, wat een pret!"

Lodewijk zelf bekeek de hele toestand met een kalm spottende blik. Hij was niet meer vrij, dus voeld hij generlei zedelijke verplichting meer tegenover de natie. Al wat hij zeide of ded was voor hem zoiets als een beweging, die hij maakte onder dwang. In de wanhopigheid van een zwak karakter beschouwde hij de ogenblikkelijke toestand als blijvend en vond hij niets meer echt van belang. Hij minachtte eenieder, die in de grondwet een tovermiddel des heils en een waarborg van vrijheid zag. In een openhartigen brief aan zijn onhandelbaren broer Artois schreef hij:

Op mysterieuze wijze verdween geld uit de kas van Fries kerkje

TJALLEBERD, 18 Juli — Reeds enige tijd hadden ingewijden de indruk, dat er door het college van pastorie-voogden en notabelen van de Nederlands Hervormde gemeen te Tjalleberd, een gemeente, die zeer rijk is aan roerende en onroerende goederen, vreemd met het beheer van deze goederen werd omgesprongen. De beide predikanten, ds C. van 't Riet en ds C. Riegstra, hebben thans in overleg met de drie kerkvoogden een accountantsonderzoek doen instellen

Volgens een ruwe schatting van de accountant zou er in een tijdvak van 30 tot 40 jaar voor enige tienduizenden guldens op wonderlijke wijze zijn verdwenen.

Een oud-notabel zou op een gegeven moment enige duizenden guldens in de kerkkas hebben teruggestort. Verder zouden privé-rekeningen met kerkeraadsgeld zijn betaald. Ook kreeg de accountant de indruk, dat het toezicht op het beheer van de vaste eigendommen (de gemeente bezit vele boerderijen en landerijen) te wensen overlaat.

De predikanten, die in de loop der jaren in de gemeente hebben gestaan, moesten, naar ons werd meegedeeld, bij hun komst een verklaring tekenen, waarin zij zich verbonden nimmer tegen de pastorie-voogden te protesteren.

De politie heeft inmiddels ambtshalve een onderzoek ingesteld. Het ligt niet in de bedoeling van de Ned. Herv. gemeente de betrokken personen voor zover zij nog in leven zijn, gerechtelijk te doen vervolgen. Wel zal getracht worden de gelden zoveel mogelijk te achterhalen en terug te doen storten.

AMSTERDAMSE STEMBUREAUX WERDEN GEWAARSCHUWD

'S GRAVENHAGE, 16 Juli — De commissie van onderzoek van de geloofsbrieven van de leden van de Tweede Kamer heeft gisteren ernstige critiek uitgeoefend ter gelegenheid van de beëdiging van de Kamerleden op de werkwijze van de Amsterdamse stembureaux. Dit geschiedde in een rapport, waarin o.m. wordt gezegd, dat de commissie „het ernstig betreurde en afkeurde" dat bij de jongste verkiezingen geen andere werkwijze was gevolgd. In de opgaven kwamen verschillen voor van honderd en meer stemmen, zonder dat de fouten waren gecontroleerd en opgespoord. Voor de commissie staat vast — aldus het rapport — dat tal van voorzitters en leden van Amsterdamse stembureaux niet voor hun taak berekend waren of deze te licht hebben opgevat

Het Amsterdamse gemeentebestuur heeft inmiddels toegezegd een onderzoek in te zullen stellen naar de vraag wie voor de gang van zaken verantwoordelijk was en hoe in de toekomst dergelijke fouten zullen kunnen worden vermeden.

WEDSTRIJDUITSLAGEN VAN ARUBA TIVOLI CLUB

Inter-Club Ping-Pong:

De twee semi-finale wedstrijden Oscar Hart vs. Dolfi Oduber, werd gewonnen door O. Hart met 21-11 en 21-14.

Milton Henriquez vs. Loycito Arends, gewonnen door M. Henriquez, met 21-13 en 21-13 zodat Oscar Hart en Milton Henriquez in de finale uitkwamen.

Uitslag finale:

M. Henriquez vs. O. Hart, gewonnen door Henriquez met 21-11, 19-21, 22-20 en 21-16.

Tivoli Club kampioen 1952 — Milton Henriquez. Gelukwensen.

Vriendschappelijke Ping-Pong wedstrijden:

Donald de Veer vs. Dolfi Oduber (Tivoli). Gewonnen: Oduber 21-18, 21-12.

Jerry de Veer vs. Oscar Hart (Tivoli). Gewonnen: J. de Veer 22-20, 21-16.

T. Irausquin vs. Max Arends (Tivoli). Gewonnen: T. Irausquin 21-15, 21-13.

Nel Harms vs. Eric Croes (Tivoli). Gewonnen: Nel Harms 21-17, 21-10.

Roy Harms vs. Milton Henriquez (Tivoli). Gewonnen: R. Harms 17-21, 21-9, 21-15.

Basket-ball (dames)

Lago vs. Tivoli, gewonnen door Lago, 14-0.

Basket-ball (heren)

Lago High School vs. Tivoli, gew. Lago, 22-17.

Biljart, vrijspel 150 caramboles.

M. S. Arends (Tivoli) vs. I.d.C. Yohai (Gezelligheid) Gewonnen: M. S. Arends (Tivoli) 150-102 in 45 beurten.

F. Osorio (Tivoli) vs. Roodenberg (Asiento). Gewonnen: Osorio (Tivoli) 150-59 in 23 beurten.

Nadorp (Asiento) vs. Brongersma (Gezelligheid). Gewonnen: Brongersma (Gezelligheid) 131-150 in 50 beurten.

F. M. Arends (Tivoli) vs. J. v. Heeswijk (Asiento). Gewonnen: F. M. Arends (Tivoli) 150-130 in 58 beurten.

Vanmorgen Vrijdag om 10 uur en om 2 uur vervolg biljartwedstrijden.

Vanavond: Kegelwedstrijden tussen twee teams v. Tivoli tegen twee teams van de Lago.

Basketball wedstrijd Kwiek vs. Lago (heren).

Basketball wedstrijd Kwiek vs Lago (dames).

Tivoli vs. winnaar (heren) boven.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 jeugdclub; 17.50 gramofoonplaten; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Lex Vervuurt; 20.45 „Klavertje vier"; 21.45 buitenlands weekoverzicht 21.55 „Hit - Parade"; 22.25 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):

16.00 kinderuurtje; 17.00 voor de jarigen; 17.50 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO-programma 18.40 nieuws; 19.01 dansmuziek; 19.30 trio Los Panchitos; 19.45 vragenbus; 20.00 dansmuziek; 20.10 Car. overzicht; 20.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.14 nieuwsjournaal; 19.31 Olympisch journaal; 19.56 Westindische rubriek (met causerie mr Elias); 20.26 lichte muziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):

9.00 Kerkdienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 gramofoonplaten; 11.30 R. K. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Thomas L. Thomas; 13.00 sluiting; 18.30 voor de Prot. jeugd; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 muzikale hersengymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.40 slotaccoorden; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):

15.00 Hindostaanse uitzending; 16.00 opera concert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 kinderbijbel; 17.30 Trnity Choir; 17.15 voor de jarigen; 18.00 Kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.20 André Kostelanetz; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):

19.00 opening en nieuws; 19.20 Olympisch journaal; 19.45 artistiek dagboek; 19.55 Concertgebouw Orkest; 21.01 sportuitslagen; 21.08 R. K. kerkdienst; 21.28 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KERKDIENSTEN

Zondag 20 Juli

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.

Prot. Kerk Oranjestad:
7.00 Ds. W. J. H. Baart (H. Avondmaal).
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard
Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.
Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

KLM DIENSTREGELING

ZONDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao
22.55 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

MAANDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.25 van Curaçao
15.30 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
06.00 naar Curaçao
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Regeeringsraad y AVP a publica comunicado tocante resignacion di Ministro Lampe

Situacion ta hopi aclaria awor

Ayera nos a publica un telegrama di nos corresponsal na Willemstad tocante acceptamento di resignacion di Ministro Lampe door di Su Excelencia Gobernador di Antillas Holandes. Como consecuencia di e acceptamento di retiro aki Regeeringsraad a publica un comunicado cu e siguiente contenido:

„Ariba su mes suplica Su Excelencia Gobernador a duna Sr. W. F. M. Lampe retiro como miembro di Regeeringsraad pa Justicia, bao di gradicimento pa e favornan haci na beneficio di e territorio. Tocante e resignacion aki Su Exceelencia a considera cu no tabatin ningun diferencia di opinion entre e miembro di Regeeringsraad pa Justicia y otro miembronan, cu por a causa e resignacion aki. Motibonan personal a haci Sr. Lampe expresa e deseo pa tuma retiro for di su puesto.

Su Excelencia, lamentando resignacion di Sr. Lampe bao di e circumstancianan aki na interes di e territorio, a considera di mester respeta su motibonan permitiendo e resignacion. Gobernador a suplica Presidente di Regeeeringsraad. mr. dr M. F. Da Costa Gomez, pa tuma encargo di departamento di Justicia ad interim."

Asina leuw e declaracion di Regeerngsraad. Asina ta Sr. Lampe lo bolbe pa su kantoor di nitario; su portofolio a caí den man di mr. dr. M. F. Da Costa Gomez, kende ya ta hopi ocupa caba. Nos ta worde informa cu no ta improbable cu — mr. Cola Debrot, kende lo yega Curacao un di e dianan aki — worde encarga temporalmente cu departamento di Justicia. Mientras tanto buscamento di un candidato lo por sigui aki; sinembargo, tur di nan a spauta door di e rumor cu a resulta door di resignacion di Ministro Lampe. Door di cantidad di circumstancianan Directiva di Partido di Pueblo Arubano no por a duna un splicacion claro di e situacion, manera nos a ripara anteayera durante un entrevista cu Sr. Spit, secretario di e patido. Awor e asunto ta un aclaria, tambe pa motibo cu Sr. Spit por a confirma su relato cu algun documento.

Ta conoci cu ya dos biaha caba a resulta dificultad entre Ministro Lampe y partido AVP. Cu e partido lo haci presion ariba Sr. Lampe tocante di sentencia di Henny Eman ta incorrecto. No ta pas pa publica tur e particularidadnan cu a socede aki. E delegacion di AVP cu a haci un bishita siman pasa na Curacao a pone Su Excelencia Gobernador y Regeeringsraad na haltura tocante acontecimenitonan y nan punto di vista a worde completamente hustifica manera ta parce for di conferencianan.

Ayera directiva di Partido di Pueblo Arubano a duna prensa e siguiente comunicado: „Awor, cu despues di dunamento di retiro na miembro di Reegeringsraad pa Justicia ariba su mes suplica door di Su Excelencia Gobernador, e rumoresnan cu ta circula lo reduci, AVP a pensa cu lota propio pa declara lo siguiente:

AVP ta lamenta cu, no obstante un combenio. provisional pa nonpublicidad, na cual e partido a tene su mes strictamente, toch e caso aki a worde treci den prensa, y ariba un manera masha tendencioso.

Descontinuacion di cónfianza den Landsminister Lampe tabatin su causa den un acumulacion di heechonan durante basta tempo. Su actitd den e caso contra Sr. J. H. Eman tabata e gota cu a haci e emmtji pasa over.

E lamantamento di sospecho tocante e demandanan coruptivo cual lo a worde pidi na Ministro di Justicia, AVP ta denunca cu indignacion. Otro posibilidadnan tocante e caso di J. H. Eman cu den casonan similar ta permiti door di ley, no a worde considera nunca y menos segeri of demanda.

AVP nunca a exigi nada otro di ningun di su Ministronan, cu loke nan ta capaz pa hac segun stipulacion di nan tarea den articulonan di Landsregeling. Tampoco AVP ta spera di haci esaki den futuro, di acuerdo cu su principionan cristian y democratico".

SPECULACION ARIBA PAZ NA KOREA

New York, Juli 18 — Malik, cabezante di delegacion Sovietico cerca Naciones Unidas, a cancela su viaje proponi pa Union Sovietico. Originalmente el tabatin intencion pa laga Estados Unidos dia 22 di Juli na bordo di „Nieuw Amsterdam". Observadornan politico ta mira como unico motibo pa e cancelacion di repente aki di su vaije un posible yamada di un Reunion General di Naciones Unidas pa discutimento di cuestion Koreano. E noticia a causa speculacion ariba un posible armisticio na enorea.

Segun un decision di ultimo Reunion General di Naciones Unidos. e Secretario General mester yama e Asamblea mes ora despues di realizacion di un armisticio. For di banda Sovietico ningun comentario a worde duna ariba e decision di repente di Malik. Un funcionario prominente di Naciones Unidas, cu ta bon na haltura di situacion na Koreo, a declara, cu no obstante cu ainda el no tabatin comunicacion cu Malik, e secretariato ta di opinion cu pronto noticia importante por worde spera for di Korea.

Drive It Yourself!



ARUBAANSE TECHNISCHE SCHOOL

School di Ofishi

Na cuminzamento di September klasnan nobo lo worde forma pa e siguiente ramonan:

MACHINISTA
MECANICO DI AUTO
ELECTRICISTA
CARPINTE

Na school por worde admiti discipulonan, cu a caba por lo menos SEIS klas di un school.

Por duna nomber for di dia 21 te dia 25 di Juli di och'or te cuarto pa diez-dos y di un 'or te tres 'or.

Inscripcion lo tuma lugar den Arubaanse Technische School (School di Ofishi).

Sea asina bon di trece Buki di Casamento of certificado di Nacemento. Ademas tin oportunidad, pa hende cu ta hiba di gusto, pa bishita e school aki durante e oranan menciona aki riba.

Telefoon di School: 1430.

Director di School
G. AMELINK.

ARUBA TECHNICAL SCHOOL

Starting September next, new classis will be formed for the following trades:

MACHINIST (Latheworker)
AUTOMOBILEMECHANIC
ELECTRICALMECHANIC
CARPENTRY

Pupils that have completed six classes of an elementary school are admitted to the Aruba Technical School.

Registration of pupils will be open daily from July 21st till July 25th inclusive from 8.00 a.m. till 11.45 a.m. and from 13.00 till 15.00

Registration will be held in the Aruba Technical School.

Please be sure to bring your certificate of marriage or your son's birthcertificate with you.

During the above times, everybody will have the oppertunity to visit the school.

Telephone number of the school: 1430.

The Principal of the
Aruba Technical School
G. AMELINK.

Openbare Aanbesteding

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken op Aruba zal op Woensdag 30 Juli a.s., des voormiddags 11 uur, op zijn kantoor openbaar aanbesteden:

het bouwen van een R. K. jongensschool te Sint Nicolaas, Aruba.

Bestekken en tekeningen zijn vanaf heden verkrijgbaar op het kantoor van Openbare Werken, alhier, tegen betaling van *f* 10.— per stel; ongeschonden exemplaren worden op de dag van aanbesteding teruggenomen tegen *f* 7.50 per bestek.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — MAANDAG 21 JULI 1952 — No. 1393

Negatief

* * De onbevooroordeelde toeschouwer kan niet erg te spreken zijn over het eerste werkjaar van onze Eilandsraad. In de reeks vergaderingen werden te welnig bouwstoffen aangevoerd om te komen tot een beter Aruba; een gering deel van de leden is zich bewust van de plaats in de Raad, waar men werd gezeteld als vertegenwoordigers van de gehele bevolking. Aan het feit, dat er ook goede zaken naar voren kwamen, willen wij voor het ogenblik voorbijgaan, want er staan zoveel negatieve zaken tegenover, dat er niet genoeg op die zwerende wonde kan worden gewezen.

Zeer belangrijke kwesties soms worden gestort in de maalstroom van de politiek en door de politieke naijver vermorzeld. Wij herinneren ons in dit verband de prachtige redevoeringen, die door de onderscheidene fractieleiders werden gehouden bij de opening van de Eilandsraad. Een ieder voerde toen het woord in positieve geest en zeide van de politieke tegenstander te verwachten, dat het belang van het eiland boven dat van de partij zou staan. De praktijk heeft het heel anders geleerd helaas. Terwille van politiek gekonkel, terwille van de invloed op de publieke opinie, terwille van lagere belangen werden zo dikwijls opbouwende voorstellen getorpedeerd enerzijds en negatieve voorstellen gelanceerd anderzijds, dat het totaalbeeld niet erg hoopgevend mag worden genoemd.

Er is heel wat werk aan de winkel en de Raadsleden zijn aan hun zetel - dus aan de verkiezing door het volk - verplicht hun schouders onder dat werk te zetten. Zij zullen niet veel kunnen verzetten indien politieke tegenstanders saboteren of op andere wijze tegenwerken. Van de eens gemaakte afspraak om in eensgezindheid samen te werken is niets meer overgebleven.

Het beeld van een jaar Eilandsraad is al met al niet erg bemoedigend. Het is jammer dat in deze tijd van geweldige veranderingen, waarbij ook het eilandgebied Aruba ten nauwste betrokken is, te moeten vaststellen.

Egyptische premier trad af

Redenen zijn nog onbekend gebleven

CAIRO, 21 Juli — De Egyptische premier Sirry Pasja is plotseling afgetreden. Zijn ontslag aanvrage is door koning Faroek inmiddels reeds geaccepteerd. Hirry verklaarde Zaterdag nog van plan te zijn zeer binnenkort onderhandelingen met Engeland te beginnen ter regeling van de Brits-Egyptische kwestie. Hij vormde zijn regering op 2 Juli en was de opvolger van Hilaly Pasja.

Men heeft tevergeefs getracht Sirry van zijn besluit te doen terugkomen, aldus is meegedeeld door het hoofd van het kabinet van Koning Faroek, Hafez Pasja. Hij zeide ook, dat nog niemand als formateur is aangewezen, doch volgens welingelichte kringen probeert bij, Hafez Pasja, thans zelf een regering te vormen. Hij zou besprekingen voeren met leiders van de liberalen, de Saadisten en andere onafhankelijken. Het hoofd van de Egyptische censuur heeft meegedeeld, dat alle uiteenzettingen over de omstandigheden van deze crisis en elk commentaar, alsmede de gissingen in de verslagen van de buitenlandse correspondenten geschrapt zullen worden. Naar verluidt zal Sirry Pasja Woensdag naar Europa vertrekken.

OPENING O. S.

Zeventig duizend mensen waren in het Olympisch stadion bijeen

Nurmi bracht de fakkel binnen

HELSINKI, 19 Juli — Met een korte toespraak in vier talen heeft de president van de Finse republiek, dr Juho Paasikivi, vanmorgen om 07.52 uur Cur. tijd de XVe Olympiade geopend. Het Olympisch stadion was gevuld met 70.000 mensen. De athleten en officials van de 69 deelnemende landen (een record aantal) stelden zich achter hun nationale vlaggen tegenover de ere-tribune op. Nadat Erik von Frenckel, de voorzitter van het Olympisch organisatie-comité, de deelnemers in vier talen had welkom geheten, zeide president Paasikivi: „Ik verklaar de vijftiende Olympiade te Helsinki geopend".

Terwijl de Olympische hymne werd gespeeld, steeg de Olympische vlag met de vijf ringen langzaam ten top naast de vlaggen van de deelnemende landen. Vervolgens werden ongeveer 3500 duiven, afkomstig uit Denemarken en Zweden, losgelaten en weerklonk een saluut van 21 kanonsalvo's. Daarna werd de Olympische fakkel het stadion binnengedragen na een reis over land, door de lucht en over zee van 24 dagen uit Griekenland, waar de eerste spelen werden georganiseerd, en werd het Olympisch vuur ontstoken. De fakkel werd binnengedragen door de „vliegende Fin", Paavo Nurmi, die haar in zijn rechterhand hoog in de lucht hield. Hij rende eerst het stadion rond, alvorens het vuur te ontsteken in de daarvoor bestemde schotel. De schotel werd daarna overgebracht naar een 80 meter hoge toren, een van de meest opvallende bouwwerken in het stadion.

De Olympische eed werd afgelegd door Finlands grootste gymnast, dr H. Savolainen, die aan 5 Olympiades heeft deelgenomen en winnaar is van twee gouden, een zilveren en vijf bronzen medailles.

De vlaggendragers der deelnemende landen stelden zich in een halve cirkel op, toen de aartsbisschop van Finland zijn zegen uitsprak.

In zijn welkomstrede na de kleurige parade der deelnemers zei de grijze voorzitter van het organisatie-comité, Erik von Frenckel: „Wij juichen de gelegenheid toe, dat Finland de neutrale plaats is geworden, waar Oost en West in nobele strijd elkaar kunnen bekampen, waar de winnaars zullen worden gekozen zonder bitterheid en de wens naar wraak onder de verliezers te wekken. Indien de Olympische geest en het internationaal begrip zich de gouden medaille hebben verworven, waar wij met zoveel ernst naar streven."

Er viel een lichte regen tijdens de plechtigheid en de landenparade. Als tweede van de deelnemende ploegen marcheerde de Antilliaanse delegatie het grote stadion binnen. De ploeg viel een hartelijk applaus ten deel.



MAAR ZATERDAGAVOND ga ik naar de feestavond van de Aruba Dames Club. - U ook?

DE HEER BORN DIRIGEERT

De heer Folkert Steenmeijer, die op 9 Augustus met verlof naar Europa vertrekt, zal de leiding van het Arubaans Klein Symphonie Orkest tijdelijk overgeven aan de heer A. Louis Born, directeur van het Arubaans Conservatorium. Er zullen nieuwe stukken in studie worden genomen, waarbij zoveel mogelijk zal worden gestreefd naar solistische medewerking. In het orkest is thans plaats voor een cellist en een bassist; gegadigden gelieven zich zo spoedig mogelijk in verbinding te stellen met de heer Born (telefoon 1662). Violisten zijn steeds van harte welkom.

Het feest van Tivoli is buitengewoon geslaagd

Daverende dansavond en picnic besloten het festijn

Biljart-Wedstrijden Vrijdag:

Van Herksen (Gezelligheid)—F. M. Arends (Tivoli) 150. J. v. Heeswijk (Asiento) 150—J. G. Eman (Tivoli) 101; de Chene (Gezelligheid)—Nadorp (Asiento- 99; I. de C. Yohai (Gezelligh.) 150—Kuilkens (Asiento) 128; Willemse (Asiento) 102—M. S. Arends (Tivoli) 150; Brongersma (Gezelligh.) 150—C. R. Arends (Tivoli) 139; Kuilkens (Asiento) 150—F. M. Arends (Tivoli) 137; J. v. Heeswijk (Asiento) 150—A. Irausquin (Gezelligh.) 150; de Chene (Gezelligh.) 131—F. Osorio (Tivoli) 150; Nadorp (Asiento) 100—C. R. Arends (Tivoli) 150; van Herksen (Gezelligh.) 150—J. G. Eman (Tivoli) 133; A. Irausquin (Gezelligh.) 124—F. M. Arends (Tivoli) 150; Roodenberg (Asiento) 150—C. R. Arends (Tivoli) 74; Kuilkens (Asiento) 92—M. S. Arends (Tivoli) 150; Brongersma (Gezelligh.) 92—F. Osorio (Tivoli) 150; A. Irausquin (Gezelligh.) 150—Willemse (Asiento) 73.

Aantal punten tot en met Vrijdagavond: Asiento 7, Gezelligheid 13, Tivoli 20.

Basketball:

Heren: Kwiek vs. Lago, gew. d. Kwiek met 12—11; Dames: Kwiek vs. Lago, gew. d. Kwiek met 14—11; Heren: Kwiek vs. Tivoli, gew. d. Tivoli met 30—22.

Bowling:

Tivoli (White Angels)

Player	games 1st	2nd	3rd
Mrs. Sofia Arends	146	152	190
Hubert Arends	175	—	—
Carlos Croes	213	—	—
Loycito Arends	222	166	136
Oscar Hart	222	212	177
Miss Igma Hart	—	201	165
Saed Neme	—	144	158

Totaal Tivoli White Angels: 2679.

Lago „B"

Player	games 1st	2nd	3rd
McMillan	203	150	175
Smith	194	173	144
Kossuth	154	—	193
Keefer	154	—	156
Coakley	176	146	—
Bowen	—	131	—
Woods	—	145	—
Hatfield	—	—	192

Totaal Lago „B" 2486.

Wedstrijd gewonnen door Tivoli (White Angels) 2679—2486.

Tivoli „Red Devils"

Player	games 1st	2nd	3rd
Mario F. Arends	189	171	194
Dr J. R. Arends	188	136	—
W. Trinler	129	171	143
Emil de Cuba	167	160	—
Max Arends	203	192	182
Oscar Hart	—	—	211
Loycito Arends	—	—	168

Totaal Tivoli „Red Devils" 2604.

Lago „A"

Player	games 1st	2nd	3rd
Johnson	181	200	185
Bowen	126	—	180
Mc.Nutt	174	155	167
Ebbots	186	199	113
Mathiasen	149	162	180
Woods	—	146	—

Totaal Lago „A" 2505.
Winnaar: Tivoli „Red Devils": 2604—2505.

De uitslagen van de biljartwedstrijden van Zaterdag zijn: De Castro Yohai (Gezelligheid)—Willems (Asiento) 150—111; de Chene—Roodenburg 150—67; Irausquin—J. Eman 150—84.

Zodat de einduitslag van het biljarttournooi luidt:

	gesp.	gew.	verl.	gel.	pnt.
Tivoli	16	10	6	—	20
Asiento	16	5	11	1	9
Gezelligheid	16	9	6	1	19

Dan zijn hier de uitslagen van de Tenniswedstrijden: dames dubbel Mej. Lampe en mevr. Carpay. Heren dubbel: Vi Henriquez en dr Van der Bijl. Het gem. dubb. (het zou gaan om dr Bär en mevr. Henriquez tegen miss Wright en de heer Leo Henriquez) verliep in de duisternis.

De feestavond

Het gala-bal op Zaterdagavond is een feest geworden, dat tot half zes Zondagmorgen duurde en toen waren er nog heel wat, die niet van ophouden wisten. De muziek was van de Sonora del Caribe en de uitstekende stemming van de Tivolileden en hun vele gasten. Na het spelen van het Wilhelmus hield dr Coco Arends een toespraak, waarin hij het dertigjarige bestaan van de club releveerde; hij wees daarbij in het bijzonder op de grote waarde die het Bestuur steeds heeft gehecht aan goede ontspanning voor de jeugd en waarvoor op Aruba over het algemeen te weinig plaats is.

Gezaghebber mr L. C. Kwartsz sprak daarna. Hij zeide de viering van het jubileum niet op de voet te hebben kunnen volgen, maar toch wel vernomen te hebben, dat alles zeer naar wens is verlopen. Spr. bracht hulde aan het bestuur van de club - dat van voorheen en van nu - dat steeds zoveel doorzettingsvermogen heeft getoond, dat Tivoli vele goede dingen van zich kon laten horen. De Gezaghebber wenste de club van harte geluk en dankte voor het mooie aandeel ten behoeve van de Arubaanse jeugd.

Daarna werd de Tivoli-mars gespeeld en toen begon het hossen en dansen onder een regen van serpentines; er waren zeker vier honderd mensen in de club verzameld. Een onderbreking volgde later op de avond door de prijsuitreiking door Miss Tivoli 1952. De biljartprijs was beschikbaar gesteld door de heer Jan C. Laclé; het hoogste puntengemiddelde (6.52) had de heer Fred. Osorio, de hoogste serie (26) hadden de heren Machi Arends en Kulker. Tivoli had de kegelprijs verdiend, stond deze sportief aan de Lago-groep af. De heer Oscar Hart had de hoogste score. Basketball-heren was voor Tivoli (de heer Leo Kuiperi was de beste speler), basketball-dames voor Kwiek (waar mevr. A. Maal de beste was). De tafeltennisprijs was voor de jeugdige en veelbelovende Millon Arends. Voorts werden uitgereikt de prijzen van het domino-tournooi: 1. dr J. A. Arends en W. T. Muyale; 2. M. en Ch. Arends (de heren Makka en Milo Arends behaalden de hoogste serie). Prijzen waren beschikbaar gesteld door Palais Royal, Aruba Trading Company, Nic. Hablbe, Elias Mansur, Mario S. Arends, C. L. Juliao en tal van anderen.

De heer Le Chene sprak een dankwoord namens de gasten van De Gezelligheid ('n speciaal woord van dank was er voor dr Jacobito Oduber voor de perfecte leiding van het biljartconcours) en de hr. Fraterman dankte voor de gasten van Asiento. Tenslotte voerde namens de Kwiek-leden het woord de heer Irausquin.

De Tivolifeestweek werd gisteren besloten met een welgeslaagde picnic op Bubali, waar de heer Bubu Arends zijn landhuis had afgestaan.



DR WALTER LINSE, advocaat in West Duitsland, werd door Russische agenten op klaarlichte dag opgepakt en naar Oost-Duitsland ontvoerd. Over het lot van dr Linse is thans niets bekend.

WEER EEN SCHEEPSRAMP

Met ontplofbare stoffen geladen vrachtschip vloog bij Long Island in brand

NEW YORK, 19 Juli. - Het Noorse vrachtschip „Black Gull" van 5000 ton, dat een lading ontplofbare stoffen vervoerde, is Vrijdagavond, enige honderden kilometers van Montauk Point (Long Island) in brand geraakt. Het vuur veroorzaakte een ontploffing. Aan boord bevonden zich een Noorse bemanning en pasagiers, samen 49 man, waaronder vijf Nederlanders. Het Zweedse schip „Gripsholm" heeft het merendeel van de opvarenden, die overboord moesten springen, overgenomen. Vliegtuigen en kotters van de Amerikaanse kustwacht zoeken naar overlevenden. Reddingboten waren onbruikbaar, aangezien het schip al direct in vlammen was opgegaan. Zaterdag bij het aanbreken van de dag stond het schip nog steeds in brand. De lading was naphthaline en stukgoederen ter waarde van vele duizenden dollars. Het schip voer de laatste jaren in huur voor de Black Diamond Steamship Company tussen New York en Rotterdam, Hamburg en Bremen.

JAARVERGADERING KUNSTKRING

Wij vernamen, dat op Dinsdag 29 Juli de jaarvergadering zal worden gehouden van de Arubaanse Kunstkring in Hotel Scala. Boekjaar 1950-1951 zal worden besproken; de leden die wensen en/of klachten hebben, worden dringend verzocht op de vergadering aanwezig te zijn. Tegen het eind van dit jaar zal wederom worden vergaderd en dan zal het boekjaar 1951-1952 onder de loupe worden genomen.

Tropenhitte werd gevolgd door zwaar onweer

Terrein bij Vredespaleis wordt Internationaal gebied

(Van onze correspondent)

WE zingen hier nog steeds het liedje van de zomerse hitte. Voor zover we nog tot zingen in staat zouden zijn. De meesten ontvluchten de warmte en zwermen, heel summier gekleed, uit naar zeestrand of bos. En zij die thuis moeten blijven liggen amechtig in hun vouwstoel ergens op een koel plekje in de tuin en dromen zich in 't Nirwana. Maar uit zo'n droom zijn we een paar dagen geleden maar wreed tot de werkelijkheid teruggeroepen: we hadden het onweer niet horen aankomen, toen plotseling een daverende slag ons weer op de been deed staan en met stoel en andere voorwerpen ijlings het hazenpad deed kiezen, recht op huis aan. De donderslagen volgden elkaar kort op en het werd een noodweer meneertje, waar we voor het naar bed gaan nog handen vol werk aan hadden. Want het balcon bij de bovenburen liep over en ons plafond geleek aan de voorzijde wel een poreuze massa te zijn. IJlings werd al het meubilair op zij geschoven, werden er pannetjes, kommen en dweilen aangerukt en weldra was het een concert van druppels, die zongen van tik-tak en ting-ting. Toen werd het een gespetter en werd er ook gedanst op onze schrijftafel, op onze blocnote en op de deksel van onze inktpot. Stralen liepen langs het behang, dat hier en daar opbobbelde. Jawel, welterusten dan maar!

O

Nu, de volgende morgen vernamen we, dat het heus een ontzettend noodweer was geweest, dat in Den Haag het tramverkeer hier en daar geheel stil had gelegd, doordat de bliksem in de bovenleidingen sloeg of soms zelfs in de motorwagen. Gelukkig zijn er geen slachtoffers gevallen, maar de gestrande passagiers moesten tenslotte met bussen verder worden vervoerd. Taxi's waren al niet meer te krijgen. Ook op andere doelen had de bliksem het gemunt, zodat ook de Haagse brandweer in actie moest komen, doordat angstige bewoners dachten dat het bij hen ingeslagen was en meteen de brandweer opbelden. Ruiten woeien in, bomen werden ontworteld en kelders liepen vol. Langs de weg parkerende auto's stonden hier en daar geheel met de wielen in het water en werden voor de eigenaars tijdelijk onbereikbaar.

De meeste schrik ondervonden de bewoners van een aantal woonschuiten in de Brinckhorsthaven. Zij zagen nl. op een gegeven ogenblik een drijvende karavaan van wel honderd lege fusten op zich afkomen. Deze bleken afkomstig te zijn van een fabriek in de buurt en werden door de stroom meegesleurd. Een van de woonschuiten kreeg dan ook een aanzienlijk lek en moest in allerijl worden verlaten. Kletsnat in de regen probeerden de bewoners nog van alles aan de wal te krijgen van hun huisraad.

O

Natuurlijk heeft het spookweer ook elders lelijk huis gehouden. Zo werd nabij Schiedam van een aantal nieuwe woningen in het tuindorp Kethel het dak opgelicht en in de verschillende achtertuintjes neergekwakt. Het betreft hier zg. systeembouw-woningen, waarvan verzekerd was, dat het dak elke sterke wind zou trotseren! U kunt zich dus wel indenken, dat de gedupeerde bewoners in het geheel niet te spreken waren over het gebeurde. Er is van officiële zijde bovendien erkend, dat de schade is veroorzaakt door onvoldoende afwerking. (Zo juist lees ik gelukkig, dat de aannemer bij wijze van „service" beloofd heeft de panden weer geheel in orde te brengen).

Van gedupeerden gesproken, het kan wel meer voorkomen, dat het teleurgestelde huizenkopers tenslotte nog heel erg meevalt. Dit was bijvoorbeeld het geval met de 32 personen die eerst van hun bouwmaatschappij hadden vernomen, dat niet verder kon worden gebouwd omdat de zaak vast liep. Men zag het gefourneerde kapitaal al als een ijle rook in het niet vervagen. Gelukkig dus dat een ander bouwbedrijf bereid was de huizen van de oorspronkelijke bouwers over te nemen en ze snel is gaan afbouwen. Tegen een zeer redelijk bedrag, de nieuwe bouwers zagen van winst af, konden de kopers de huizen toch kopen Bovendien werd door de N.V. De Rentekas nog een renteloos crediet verstrekt voor 't afbouwen der huizen. Voor zijn edelmoedig gebaar werd de directeur van het tweede bouwbureau door dankbare kopers gehuldigd, terwijl ook de Regering haar tevredenheid heeft betuigd met deze bijzondere geste.

O

Bij de toekomstige uitbreidingsplannen van de stad Den Haag zullen enkele complexen grond in het tuinbouwgebied van Loosduinen niet meer voor beplantingsdoeleinden kunnen worden behouden. Zelfs enkele bijzonder hoog producerende stukken zullen moeten wijken voor de strijd om woonruimte. Gelukkig is voor deze stukken een oplossing gevonden doordat de Gemeente Den Haag genegen is op haar kosten enkele andere stukken grond, die gelijkwaardig zijn aan die thans geregeld beplant worden, voor tuinbouw in orde te maken. Deze laatstbedoelde stukken liggen achter Ockenburgh.

Een nieuwtje voor Nederland is de eerste flat, welke een verwarming heeft met hete lucht. Deze komt uit een met kolen gestookte kachel in de halkast beneden, maar door een bijzonder distributiesysteem wordt deze hete lucht over de verschillende vertrekken verdeeld. Jalousietjes in de onderkant van de deuren laten de koude lucht uit de kamers de gang in. De installatie is een Duits patent dat geheel automatisch werkt en men vertelt dat men op deze wijze zeker voor de helft goedkoper stookt dan dat bij de gewone centrale verwarming het geval is.

O

Nu we het toch over nieuwigheidjes hebben: In Rotterdam zullen eerstdaags de autobussen met aanhangwagens gaan rijden; waarin ongeveer 70 personen plaats kunnen vinden. Den Haag zal wel gauw dit voorbeeld moeten volgen, want met begin 1953 zal de HTM de lijn Voorburg-Den Haag-Scheveningen overnemen van de Zuid-Holl. Vervoers Mij. Onze populaire „blauwe tram" zal dus op dit traject verdwijnen, wat velen betreuren. Daar de HTM met bussen tussen Voorburg en Scheveningen zal rijden is men, gezien de vooral in de zomermaanden stikvolle blauwe tramwagens, bang, dat de bussen niet alles zullen kunnen verwerken. Met aanhangwagens is het een en ander beter op te lossen. Ook het stadsvervoer tussen de verschillende gedeelten van Voorburg zal de HTM verzorgen in '53. Intussen gaat het verre van vlot met de aflevering van de 22 nieuwe zg. PCC-cars die de HTM in Amerika besteld heeft en waaraan ze dringend behoefte heeft. Men zegt dat de oorzaak te vinden is in het blokkeren door Uncle Sam van de onderdelen. Nu zijn deze eindelijk vrijgekomen en kan met de montage worden begonnen. Eind Augustus zal de eerste bus van dit soort in Den Haag rijden.

O

Ook onze Marine zal eerstdaags iets nieuws te zien geven. Het betreft hier nl. een drie cylindertype duikboot. Denkt u zich dus de nieuwe onderzeeërs niet meer als één grote sigaar, maar als drie tegen elkaar aangeklampt. Door deze nieuwe vorm, welke een vinding is van een oud-Nederl. marine-ingenieur, wordt in de eerste plaats veel ruimte gevonden, maar, en dat is ook belangrijk, zo'n duikboot vaart sneller bovendien. En het mooiste is, dat wij hierin alle andere landen voor zijn!

O

Het beroemde Vredespaleis hier in Den Haag zal, naar verluidt, worden geïnternationaliseerd. Het terrein wordt dan, zoals dat bij de verschillende ambassades is geschied, exterritoriaal verklaard, zodat de politie hier geen bevoegdheid meer zal hebben om op te treden. Waartoe dit aanleiding kan geven zullen we eens moeten afwachten. Intussen heeft ze heel wat te doen gehad met een club van Haagse jongelui, jongens en meisjes van 15 tot 20 jaar, die er een soort sport van maken te gaan rijden in geparkeerde auto's. Tenminste, als de eigenaars vergeten hadden of zo nonchalant waren deze niet af te sluiten. Bij het „plezier-ritje" kwamen de wagens er niet altijd ongeschonden af. Reeds 30 eigenaars zijn op deze wijze de dupe geworden van hun nalatigheid. Voor bovengenoemde jonge mensen geldt dan ook niet de waarschuwing om in de vacantie, in het buitenland, op te passen voor vermomde wervingsagenten voor het Franse Vreemdelingenlegioen. Jongens zonder voldoende geld of zonder geldig paspoort in Frankrijk vormen 'n gemakkelijke prooi.

O

Onze studenten hebben op zee een goede beurt gemaakt. Een honderdtal van hen van verschillende universiteiten alhier zijn, zoals u misschien weet, destijds met de „Willem Ruys" meegevaren naar Indonesië als corveeër. Dit ter vervanging van het Indonesisch bedienend personeel, dat in staking was gegaan. De pasagiers zijn meer dan tevreden geweest over de prestaties van onze studenten. Geen enkele klacht werd gehoord, zegt men. Een ieder had slechts waarderende woorden voor hen. Ze hebben aangepakt en hard moeten werken. Op de terugreis zullen ze het iets gemakkelijker krijgen want men wil extra-corveeërs zien te vinden onder de repatriërenden.

O

Weer heeft onze toneelwereld enkele verliezen geleden; het zijn de vroeger in Rotterdam en ook in Den Haag zo bekende acteur Louis Vervoorn en de populaire souffleur van de Haagse schouwburg Van Otterloo. De vaderlanders overzee in Oost en West, speciaal de ouderen onder hen herinneren zich Vervoorn nog van z'n tournee's met wijlen Henri Brondgeest. Van Otterloo begon zijn loopbaan als acteur maar toen hij eens moest invallen om te souffleren, bleek hij hiervoor uitermate geschikt te zijn. Dus kreeg hij voortaan een nieuwe taak, die hij bijna 40 jaar heeft verricht, het laatst bij de Haagse Comedie.

Brief uit Holland

In onze radiowereld is er heel wat te doen geweest over het ontslag van de heer W. Vogt van de Avro. Dit zou dan verband houden met reorganisaties van het omroepprogramma. Volgens de Directie zou de heer Vogt zich te veel vrijheden hebben veroorloofd. Na een bestuursvergadering te Utrecht werd het door de heer Vogt ingediende ontslag verleend met recht op pensioen. Volgens de woorden van de voorzitter zouden in het afgelopen jaar „orkanen, gepaard met flink onweer" in de organisatieleiding hebben gewoed. Nu, het publiek heeft het al lang begrepen, want we konden maar geen goed woord over deze omroep horen. De directie wijdt de slechte gang van zaken nu aan onvoldoende discipline, aan gebrek aan samenwerking en teamgeest. Grondige reorganisatie was dus nodig. De heer Vogt, die ondanks alles zeer veel voor de Avro gedaan heeft, viel het afscheid niet gemakkelijk. Hij zeide voorts dat het wel eens goed is, dat een omroepbedrijf door anderen geleid wordt. Maar de protestacties van de zijde van bepaalde luisteraars tegen zijn aftreden verwierp hij, omdat deze het bedrijf slechts konden schaden.

S-k.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.); 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Schubert-programma; 18.25 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 causerie; 20.35 Papiamentse les; 20.50 verzoekplaten; 20.45 Tex Beneke; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 Slavische dansen; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 Nederlandse componisten; 20.02 reportage; 20.09 Westindische rubriek (met Surinaams studenten- programma); 20.40 Europese Harmonie-orkesten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn
St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557

KLM DIENSTREGELING

DINSDAG

Aankomsten:

06.35 van Curaçao
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

07.10 naar Barranquilla
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curacao

Feuilleton

87

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

„Het volk is blij met de grondwet, omdat het woord de mindere klassen alleen doet denken aan de onafhankelijkheid, die zij twee jaar lang genoten hebben, en de hogere klassen aan wettelijke orde... Het mindere volk ziet, dat het begint mee te tellen, en de burgerij ziet niemand boven zich. Het gevoel van eigenwaarde wordt gestreeld... De tijd zal hen leren, hoezeer zij zichzelf bedriegen."

De tijd zou Lodewijk ook leren, dat het gewone volk de enige niet was, die zichzelf bedriegen kon.

Zo eindigde dus de opwindende maand September met de ontbinding der Nationale Vergaering. Zij liet een staat van dienst na, die er zijn mocht. Zij had Frankrijk herschapen met vijfhonderd drieënnegentig nieuwe wetten, in de loop van twee koortsachtige jaren uitgevaardigd; zij had het stuur in handen gehouden door stormen van volksberoering heen. Nu waren de afgevaardigden naar huis teruggekeerd (in een vlaag van edelmoedigheid hadden zij zichzelf niet verkiesbaar verklaard voor de volgende Assemblée) om hun landgenoten te vertellen, dat de revolutie achter de rug was, dat zij trouw hadden volbracht, wat zij in de zomer van 1789 gezworen hadden te zullen volbrengen, dat Frankrijk nu met een gerust hart beginnen kon aan een tijdperk van geluk en voorspoed, aen een gouden eeuw van gelijkheid en vrijheid. En tevens zou de burgers, heel Frankrijk door, opnieuw worden meegedeeld, dat zij in de Tuilerieën een liefhebbend vorst hadden; geen alleenheerser echter, die werd beetgenomen door een ontaarde hofkliek, maar een constitutionelen koning, rechtstreeks tegenover het volk verantwoordelijk. Lodewijk kwam de zitting der Nationale Vergadering sluiten en sprak tot de Afgevaardigden:

„Nu gij naar uw woningent terugkeert, heren, zult gij uw medeburgers zeggen, dat ik mij alleen bezighoud met hun geluk. Zegt hun, dat hun koning steeds hun grootste en hun trowste vriend zal zijn."

De president der Assemblee zei ontroerd:

„De revolutie behoort tot het verleden."

„Het is heerlijk, koning van een vrij volk te zijn".

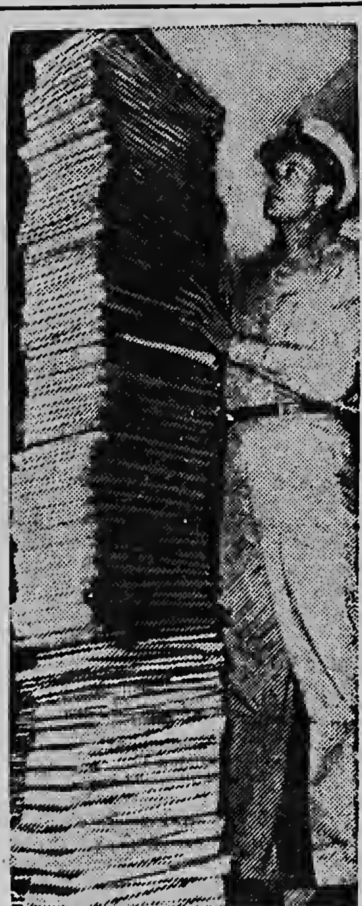
Frankrijk vernam met vreugde, dat de koning gezworen had trouw met de nieuwe staatsorde samen te werken, en in dat algemene optimisme won Lodewijk een rijke oogst aan volksgunst. Hij kon zich vrij door Parijs bewegen, en overal, waar hij kwam, groette hem het souvereine volk met overdadige warmte. De goede burgers waren hun oude grieven tegen hun goede koning vergeten en zij hoopten, dat ook hij het verleden begraven had. 't Was niets anders geweest dan een huiselijke twist; nu konden de broeders en de ouders weer in vrede en harmonie leven. In het Theatre Italien werd Lodewijk even luid toegejuicht als de knappe spelers in „De twee jagers en het melkmeisje"; hem werd evenveel eer gegund als de Thespiërs, die „De jaloerse minnaar" speelden. Populairder kon niemand wezen. „Op het ogenblik," schreef madame Elisabeth aan een vriendin, „wordt de koning door het volk op de handen gedragen. Maar hoe lang zal het duren?"

Terecht stelde zij die vraag. Een revolutie bleek niet gebroken te kunnen worden door een grondwet: de beloofde gouden eeuw kwam niet zo aanstonds, en dus sloeg de stemming des volks weer om. Tal van oorzaken werkten samen, om de hemel van zonnig optimisme te bewolken. De economische toestanden bleven slecht. Het land ondervond nog steeds de pijnlijke gevolgen van twee jaar wanorde en onzekerheid. Het zakenleven was en werd nog geremd door het wankelbaar evenwicht in de politiek, dus viel de werkloosheid niet te verhelpen. De waarde der assignaten, het papieren geld der regering (dat de beeltenis des konings droeg) ging met sprongen naar beneden, goed geld werd zeldzaam, en opnieuw stegen de prijzen.

(Wordt vervolgd)



TRYGVE LIE zal ongetwijfeld kunnen worden beschouwd als de vredes-ambassadeur van deze eeuw. Wat de secretaris-generaal van de Verenigde Naties heeft gedaan om oorlogen tussen volkeren te voorkomen, verdient hoge waardering van een ieder die de vrede mint.



OP 10 JULI van het vorig jaar begonnen de wapenstilstandsbesprekingen tussen de Verbondenen en de communisten te Kaesong (Korea). Wat er werd besproken, is zorgvuldig opgeschreven en er werd reeds voor 250 kilo papier „besproken". Hierboven ziet u de stapel documenten, die goed bewaard worden.



KIM YOON JOONG, een 16-jarige Koreaan, was een goed vriend van de Amerikaanse schutter Victor Beauchamp. Toen de soldaat aan het front zijn leven verloor, lieten zijn ouders de jonge Koreaan naar Amerika komen en beschouwen hem nu als hun eigen zoon. Op de foto: Kim is net in San Francisco aangekomen met de „President Wilson".



IN PALESTINA werden honderdduizenden Arabische vluchtelingen voortgeholpen door de Verenigde Naties. In Jericho konden de Arabieren hun eigen dorpen opzetten door de grote steun die ze ontvingen en zo verschenen er in de onmetelijke woestijnen spoedig weer goede huizen, waaraan de vluchtelingen in de eerste plaats veel behoefte hadden.



DE MILLIONAIR TOMMY MANVILLE wendde zich tot de Burgerlijke Stand in New Rochelle om zijn negende huwelijk te bespreken. De volgende mevrouw Manville is de 29-jarige danseres Anita Roddy-Eden, die nog nimmer getrouwd is geweest.



SENATOR ROBERT TAFT deelde een radio-verslaggever mede, dat hij ondanks de nederlaag van de conventie zal blijven vechten; hij zei er zelfs van overtuigd te zijn, dat hij zou winnen. Georgië en Texas hebben hem medewerking toegezegd en daarop grondt hij zijn optimisme.



UIT DANKBAARHEID jegens de uitvinder van het Brailleschrift, de Fransman Louis Braille, die een eeuw geleden overleed, begaven zich honderden blinde kinderen - on der leiding van hun onderwijzers - naar het Pantheon National, waar de grote man rust, die het door zijn speciaal schrift mogelijk maakte dat blinden kunnen lezen.



VOOR DE WEDSTRIJDEN wordt in de Olympische dorpen stevig getraind. Hierboven: de Amerikaanse athleet Don Laz probeert een handstandje. Hij heeft zich jarenlang op de Spelen voorbereid en oog en oor van geheel Amerika houdt hij in spanning.



DE GRENS TUSSEN OOST- EN WEST-DUITSLAND wordt voortdurend streng bewaakt, enerzijds door de volkspolitie anderzijds door de Westduitse politie (boven). Vele duizenden bewoners van communistisch Duitsland trachten illegaal de grens over te steken en de volkspolitie stelt alles in het werk om aan die ontvluchtingen een einde te maken. De Westduitse politie-agenten zoeken naar plaatsen, waar vluchtelingen zich schuil kunnen houden.



VRIJWEL ELKE MAAND worden in de Verenigde Staten proeven genomen met nieuwe vliegtuigen. De toestellen zijn uiteraard in de eerste plaats bestemd voor oorlogsdoeleinden en geld noch moeite worden gespaard om de allernieuwste snufjes te doen samenstellen. Men weet, dat de Russen op dit gebied ook niet stilzitten en nu gaat het er maar om, die een behoorlijke voorsprong weet te behalen. Hierboven: boven de bergen van Californië hield de Amerikaanse marine proeven met de WV-2, het nieuwste radar-vliegtuig.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

EQUIPO ANTILLANO DI VIAJE PA HELSINKI DEN COMBERSACION CU MUNDO KEMP

(Di un corresponsal)

Como nos no tabatin ocasion pa presencia tur wega hunga door di Antillanonan, pero siendo en cambio masha curioso tocante nan actividadnan cu ta bini, nos a decidi di bolbe bishita e muchanan poco promer cu nan viaje pa Norte frio den Hotel Sipermann den Roemer Visserstraat na Amsterdam.

E esfera entre e muchanan tabata masha bon. Poco promer nan a caba di recibi post for di cas y mayoria di nan tabata drumi ariba nan cama cu carta den man. Di e Arubinonan nos a contra cu Mundo Kemp y Rodriguez, y di e dosnan aki, Mundo tabata esun cu tabata sinti su mes cu mas smaak pa combersa un poco (Rodriguez tabata mucho ocupa cu su post).

Ta parce cu el tabata pasa un tempo excelente y a duna nos aseguracion cu Holanda tabata hopi na su smaak. „Holanda ta masha bunita", asina el a bisa, „y tur hendenan aki ta mes carinjo pa nos." Yen di orguyo el a conta cu solamente un dia el tabatin verkoud. Esaki tabata parce algo particular. (Por ehempio Vlinder mester di su lenso cada rato). E cuminda tambe el tabata haya masha bon, pero pa Francia si el mster a haci un excepcion den dos respecto. Na di promer lugar e cuminda na Boulogne no tabata bon: „varios di e muchanan no a sinti bon comas e Francesnan no tabata asina tanto joviaal manera nan ta costumbra for di Holandesnan.

E wega nan a perde cu 6—1, pero segun Mundo esaki tabata debi pa un parti na e stipulacion, cu a worde anuncia poco promer cu e wega, esta, cu solamente un hungador lo por worde reemplaza durante e wega. Ora Adopsie a cai afor mas despues, nan a sigui hunga cu solamente diez hungador. Tampoco e referee Belgicano no tabata mucho na agrado di Mundo y tocante e publico el a bisa solamente: „Oeh!" Typico tabata su impresion general tocante nan viaje pa Francia: „Nos tabata sinti nos entre Francesnan mescos cu un stel di kakalaka." Pero, en cambio, el lo gusta pa bolbe hunga algun wega mas contra Francesnan na Holanda, pero probablemente esaki lo no logra.

Mundo Kemp a hunga tur (siete) wega cu e oncena Antillano y a declara cu e ta gusta di hunga mas hopi ariba un terreno di yerba, cu ariba e terrenonan duro di Aruba. Segun el, e equipo Antillano lo mester sinja hopi ainda, pa bira acostumbra cu e sistema di futbol na Europa. „Nos ta varios anja atraza cu nos sistema en comparacion cu futbol Europeano". Segun el, e weganan hunga na Holanda no tabata duna un vista correcto di nan prestacionnan. Mucho vez, promer cu wega, nan mester haci un viaje masha fatigoso. En total e equipo Antillano a hunga siete wega. Cuatro a worde perdi (Blauw-Wit, B.V.V., Francia,, Enschede), un tabla (Oncena Holandes) y dos a worde gana (Feijenoord y Nijmegen).

Tocante weganan na Helsinki (e equipo cu lo encontra Antallas Holandes no ta conoci ainda), Mundo a declara, cu e muchanan seguramente lo haci tur nan esfuerzo.

Nos no ta duda ningun momento tocante esaki y nos ta desea nos representantenan Antillano lo mehor exito den frialdad di Europa Oriental! !

EMBLEMA DI BULA WAYA

Pa trajenan di e grupo cu ta hunga den e revista Bula Waya, Sr. Ernst Bartels di Comision Arubano di Turista, a proyecta un bunita embiema cu ta worde traha y poni por nada door di firma Singer na Aruba. Un gesto cu seguramente meece di ta aplaudi.

Op 27 -Juli a.s. hopen onze geliefde Ouders de Heer en Mevrouw

Federico Ponson-Lopez Henriquez

de dag te herdenken waarop zij 25 jaar geleden in het Huwelijk zijn getreden.

Dat zij nog lang gespaard mogen blijven is de wens van hunne

Kinderen

Heilige Mis op Zondag 27 Juli om 6.30 v.m. in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie van 8-10 uur n.m. Nassaustraat 84. Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

UN OTRO CONCURSO DI AUTO

Awor nos por anuncia definitivamente cu e concurso di auto cu ta worde organiza door di „De Arubaanse Courant" en cooperacion cu su advertidornan lo worde teni ariba Diadomingo, 10 di Augustus. Mas particularidad ta sigui despues pero di awor caba nos ta duna nos lectornan un conseho: lesa e advertencianan den nos corant bon — esaki por ta di hopi importancla pa bo!

FIESTA DI TIVOLI

E fiesta ri jubileo di Aruba Tivoli Club ta bai excelente; pa e varios concursonan deportivo tin masha tanto interes y casi no por conta cu un mehor bon smaak entre miembronan. E bishitantenan di Curacao ta riverti nan mes perfectamente y tambe e hopi amigonan cu Tivoli a haya den curso di su trinta anja di existencia. Diabierna anochi — durante e weganan — un „cocktail-party" a worde duna pa bishitantenan di e Club y Diasabra anochi e gran baile di gala a tuma lugar. Ayera festividdnan a worde cerra cu un picnic cu, segun nos a worde informa, a bira un exito den tur respecto. Nos ta duna Directiva di e Club cu a organiza un programa cu asina tanto exito nos cordil pabien.

BAILE DI SPORTCLUB „REPUBLIEK"

Diasabra anochi Sportclub Republiek a tene un baile general den su clubhuis. E baile cu a cuminza 7'or y a termina te 2'or di madugo, a worde anima cu Jukebox y amplifier. Despues nos a worde informa cu e baile a duna un ganashi di ƒ 860.—, loque indudablemente a juda e club hopi.

Diadomingo den dia e baile a continua cu e mes un animacion.

DOMINO-KNOCK-OUT DI SANTA CRUZ BAR

E siman aqui nos por a presencia cumindamento di es domino-knock-out. Pa motibo cu algun hungador no a presenta atrobe, algun wega a keda sin hunga. E unico wega di es dia ey tabata entre Oscar Marugg y Johan Croes vs. Jendy y Joonchi. E wega a worde gana door di es promer paar cu un score di 4-3. Nos ta spera cu Diadomingo cu ta bini tur es hungadornan lo ta presente pa es wega por continua, pasobra nos ta ansioso pa sabi ta quende le keda campeon di 1952 y alavez ganador di es bunita bekernan poni disponibel door di Senjor Jan Lacle.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 22 JULI 1952 — No. 1391

Afmatting

Het tegenwoordig hoofd van de Landsradio- en Telefoondienst is door zijn hoogste chef, de Landsminister Karner, geprezen als een kundig vakman en een goed zakenman. Wij kunnen moeilijk beoordelen in hoeverre die lof gerechtvaardigd is en daarom houden we ons aan de voorzichtige kant: Het hoofd L.R.T.D. zal heus zijn werk wel verstaan.

Ten aanzien van zijn radio-telegrafisten echter betoont meergenoemd hoofd weinig consideratie. Bij bepaalde gelegenheden hebben wij in het verleden wel duidelijk doen doorschemeren, dat de telegrafisten het niet gemakkelijk hebben op Curacao en Aruba; de dienst is hier zwaar en er zijn heel wat technische moeilijkheden te overwinnen.

Nu gaat het hoofd L.R.T.D. bezuinigen; dat is zijn goed recht, zelfs zijn plicht. Maar naar onze mening mag hij dat niet doen ten koste van zijn personeel. Als een radio-telegrafist zes uren per dag werkt, is dat al rijkelijk lang. Nu wil men er acht uren van maken - en dat lijkt ons bar genoeg. Men zal een ontevreden geest kweken onder de telegrafisten en wat erger is: het werk zal eronder gaan lijden.

Een revisie van zijn bezuinigingsprogram mogen wij het hoofd L.R.T.D. warm aanbevelen. Afgemat personeel is duur voor de gemeenschap, daarmede ware wel rekening te houden.

LICHTER GEZONKEN

Zondagmiddag vertrok van hier de sleepboot „Atlantis" met twee lichters van Havenwerken met bestemming Curaçao. Gistermorgen werd geseind, dat een der lichters water maakte en dat de kapitein van de „Atlantis" het raadzaam achtte naar Oranjestad terug te keren. In de loop van de middag werd hier een telegram ontvangen, dat op de lichter een ontploffing had plaats gevonden, waardoor het vaartuig onmiddellijk was gezonken.

Eenmansregering van Perzië gevallen

„Laatste pijl van imperialisme heeft doel gemist"

TEHERAN, 22 Juli — Na vier dagen getracht te hebben de politiek van Perzië fundamenteel te wijzigen is Maandagavond de eenmansregering van Soeltaneh in Perzië gevallen. Het aftreden werd officieel bekend gemaakt na een dag van bloedige botsingen tussen aanhangers van Mossadeq en de politie en soldaten, waarbij ruim twintig doden en duizend gewonden zijn gevallen.

De kamer heeft nog geen besluit genomen over de aanwijzing van een nieuwe premier. De kamer komt daartoe heden in een bijzondere vergadering bijeen. Moazami, die enkele weken geleden te vergeefs naar de functie van voorzitter van de kamer dong, schijnt een kans te hebben nu premier te worden. De religieuze leider Kasjani heeft voor de radio gezegd, dat de laatste pijl van het imperialisme zijn doel heeft gemist in Perzië.

Dinsdag, vandaag dus, zal een dag van nationale rouw zijn wegens de doden bij de botsingen van de laatste dagen.

In het park van Teheran heeft een menigte gepoogd een beeld van de Sjah om te halen, doch zij werd door de politie verjaagd.

2-1 VOOR TURKEN

Na een sensationele strijd werden ook de Antillianen uitgeschakeld

Zenuwen speelden onze 'jongens parten

LATHI, 21 Juli. - In een snelle en enerverende wedstrijd, waarin aan beide zijden de zenuwen zo'n grote rol speelden, dat van werkelijk goed spel weinig te zien is geweest, verloor de voetbalploeg van de Nederlandse Antillen de wedstrijd uit de eerste ronde van het Olympisch voetbaltournooi met 2-1 van Turkije. De strijd was zowel in de eerste als tweede helft sensationeel. Er waren vele botsingen, vele angstige momenten voor beide doelen en bovendien werden drie strafschoppen toegekend, waarvan twee (in de eerste helft) werden gemist.

De Turken begonnen met een daverend offensief onder de dreigend grijze hemel en in koud en guur weer slaagden zij er in, dank zij open aanvallen, meestal langs de vleugels geleid met op maat gesneden passes, het doel van Hato onder vuur te nemen. Binnen twee minuten forceerden zij twee hoekschoppen, die echter geen resultaat opleverden. De Antillianen waren hyper-nerveus en hun dekking was volkomen onvoldoende. In het eerste kwartier moesten zij zich er toe beperken met wanhopige slidings de goed lopende Turkse machine te onderbreken. In de negende minuut pikte de Turkse rechtsbuiten een ver naar voren gespeelde bal op - volgens veler mening in buitenspel-positie. Hij rende alleen op het doel af, doch het schot werd vallend door Hato gekeerd en kwam pal voor de voeten van de toestormende midvoor Caka, die geen moeite had de bal over de liggende Hato heen in het doel te schieten.

Vier minuten later wist Delannoy nog slechts een doorbraak van de Turkse rechtsbuiten Cetinel te voorkomen door hem op ongeoorloofde wijze ten val te brengen en de scheidsrechter Joergesen (Denemarken) kende Turkije daarvoor een strafschop toe. De kans om de voorsprong tot 2-0 te vergroten benutte Cetinel echter niet. Hij schoot de bal hard naast.

Verhoogd tempo

Na het eerste kwartier slaagden de Antillianen erin het evenwicht te herstellen dank zij een hoger tempo, - niet door betere techniek of beter samenspel. Zij speelden opportunistisch en bijna leidde dit in de 18e minuut tot de gelijkmaker. Heyliger liep fanatiek door en ontfutselde de Turkse keeper Akin een op hem slordig teruggespeelde bal. Hij kwam voor een leeg doel, doch op het critieke moment wist de Turkse rechtsback 'n doelpunt te voorkomen. Toch kregen de in hun „lucky shirts" geklede Antillianen (zij hadden verticaal gestreepte rood-wit-blauwe shirts aan) bijna een onmiskenbare kans voor de gelijkmaker. Briezen bracht die bal op. Zijn diagonaal schot werd door een Turk met de hand bewerkt. Doelman Hato kwam het veld over gerend om het toegekende strafschop te benutten, doch tot teleurstelling van zijn gehele ploeg slaagde hij er niet in zijn Turkse collega te verschalken. Hato, de penalty-expert, van wie gezegd is, dat hij nog nimmer een strafschop gemist heeft, zond een laag niet al te zuiver geplaatst schot in, dat Aki vallende uit het doel wist te houden. Nog voor de rust inging, moesten beide doelverdedigers diverse malen handelend optreden. Bij de rust was de stand dus 1-0 voor Turkije.

Na de rust was het beeld veranderd.

De snelle en met zeer veel energie spelende Antillianen overrompelden de Turken in de eerste tien minuten bijna geheel. Doch doelpunten bleven door te onbesuisd spelen uit. Gedurende de gehele 2e helft werd de strijd ontsierd door talloze botsingen. Even namen de Turken hun toevlucht tot onoirbare truejes en een van hen hield Brion om zijn middel vast, toen hij er met de bal vandoor wilde gaan en een ander trapte Matrona na. De scheidsrechter dwong de spelers elkaar de hand te reiken en strafte de Turken met een vrije schop.

Antillianen als favorieten

Het publiek, dat in dit gedeelte van Finland nog nimmer een andere buitenlander dan een Europeaan gezien had, begon de donkere athletische en spectaculair spelende Antillianen als favorieten te beschouwen. Zij werden luide aangemoedigd, maar intussen bleef de gelijkmaker uit. Indien de spelers uit de Antillen rust en beheersing hadden gevonden om iets kalmer en meer doordacht de bal af te geven, zou het er voor de Turken donker uitgezien hebben. De overmaat van de Antilliaanse ijver waarbij de nervositeit sommige spelers ertoe bracht elkaar in de weg te lopen, was oorzaak, dat het scoringsbord na een half uur nog 1-0 aanwees. Zelfs wisten de Turken de voorsprong te vergroten.

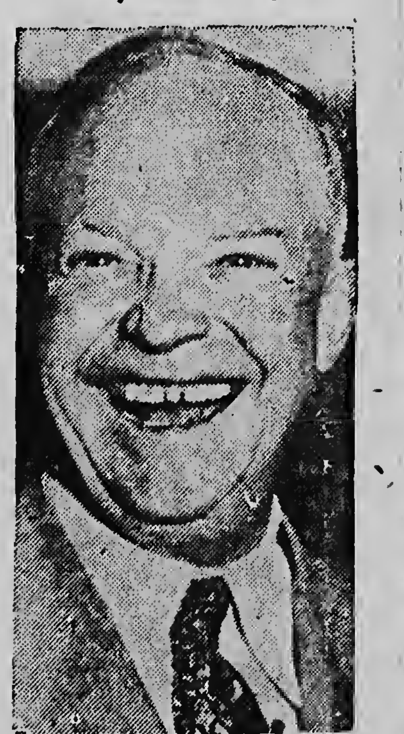
In de dertigste minuut kreeg Vlinder bij een scrimmage voor de doelmond een harde bal pal boven zijn arm. Er was geen opzet bij hem aanwezig, doch het schot was afgevuurd in de richting van het doel en de scheidsrechter kende de derde penalty toe (de tweede voor Turkije). Middenvoor Caka maakte geen fout.

Vijf minuten later gaf Brokke van de vleugel een hoge voorzet, die Briezen lenig en hoog opspringend tussen de handen van de Turkse keeper door in het net kopte. Hij scoorde daarmee het mooiste doelpunt van de wedstrijd.

Doch in de resterende minuten vielen slechts botsingen te noteren en de gelijkmaker bleef uit.

Met de 2-1 nederlaag zijn de Antillianen uitgeschakeld. De opstelling van het team was als volgt: doel Hato, achter Canwordt en Delannoy, midden Matrona, Vlinder en Giribaldi, voor Heyliger, Briezen, Brion, Krips en Brokke.

Ike, de kok



Mevrouw Eisenhower heeft op een persconferentie gezegd, dat de liefhebberijen van haar man bestaan uit schilderen en koken. Met schilderen is de generaal pas laat begonnen en zijn eerste schilderij was een portret van zijn echtgenote, dat bijzonder geslaagd was.

Generaal Eisenhower houdt er van beefsteak klaar te maken. Hij doet dit boven een koolvuur en gebruikt knoflook. De beefsteak ziet er steeds uit alsof hij verbrand is, doch is heerlijk van smaak.

De vraag is thans of de regels het toelaten, dat in het Witte Huis koolvuren worden gestookt.

ZWARE AARDSCHOK TROF LOS ANGELES

LOS ANGELES, 21 Juli - Een zware aardschok heeft Los Angeles vandaag doen beven. Drie zachte schokken werden ongeveer tegelijkertijd in San Francisco gevoeld. In de benedenstad van Los Angeles hielden de schokken ongeveer een minuut aan. In de eerste berichten, die erover zijn binnengekomen, wordt nog niet van schade of ongelukken gesproken.

Elf doden

Nader werd ons gemeld: Bij de aardschok, die vanmorgen Californië trof, werden in het plaatsje Tehachapi ten Noorden van Los Angeles, tenminste elf personen gedood. Het plaatsje zelf is vrijwel met de grond gelijk gemaakt.

Colombianen op Aruba herdachten in Sociedad Bolivariana de onafhankelijkheid van hun land

Ter gelegenheid van de Colombiaanse Onafhankelijkheidsdag recipieerde de heer J. J. Rico Villamizar Zondag in Sociedad Bolivariana en de belangstelling was toen zeer groot. Onder de aanwezigen zagen wij o.m. de heer Gezaghebber, die een dronk uitbracht op de president van de Colombiaanse Republiek, hetgeen door de consul werd beantwoord met een heildronk op H. M. de Koningin der Nederlanden. Omstreeks twaalf uur werd bij het borstbeeld van Simon Bolivar een krans gelegd, welke was aangeboden door de Colombiaanse gemeenschap op Aruba. Na deze plechtigheid hield de heer Villamizar een gloedvolle toespraak, waarbij hij het grote werk van de Bevrijder schetste.

Gisteravond werd in dezelfde zaal een bont programma afgewerkt, waaraan o.m. medewerking werd verleend door Aruba's Jeugdhamonie onder leiding van de onvermoeibare Frere Andreas. De avond werd geopend met het Colombiaans volkslied, gespeeld door een deel van Steenmeijer's Klein Symphonie Orkest en gezongen door zes dames en twee heren. Daarna was er een redevoering van de consul, waarbij verleden, toekomst en huidige positie van Groot Colombia werden belicht. Op deze rede volgde een hartelijk applaus van de geheel gevulde zaal.

Nadat de heer Folkert Steenmeijer aan de vleugel werk van enige Colombiaanse componisten had laten horen, begon het concert van de Jeugdharmonie; een viertal marsen, enige walsen, twee ouvertures en enkele fantasieën. De prestaties van dit uitgebreide ensemble waren voortreffelijk te noemen en het publiek toonde zich dan ook zeer verrast. Steeds gaat het korps vooruit en dit mag voor verdient de sympathieke directeur zeker een pluim.

De heer W. Booi droeg in het Spaans en Engels een gedicht voor („Avondschemering") tegen een suggestief - door de heer Booi zelf geschilderd - décor. Daarna volgde een der hoogtepunten van de geslaagde avond: muziek (zes guitaristen) en dans (danspaar) uit het Colombia van vroeger en nu. Enige typische nummers bleken zeer moeilijk uitvoerbaar, maar de amateurs op het toneel kweten zich uitstekend van hun taak. Wij vernamen, dat dit gedeelte van de avond zal worden herhaald op een latere datum en wel in combinatie met een deel van het op 5 Juli gebrachte programma (ter gelegenheid van de Venezolaanse onafhankelijkheidsdag).

De avond werd besloten met een tableau, de vrijheid en onafhankelijkheid van de Republiek Colombia voorstellend. Tegen half twaalf ging het publiek in hoge mate voldaan naar huis.

ONRUST IN TEHERAN

Men wenst Mossadeq terug in het parlement

TEHERAN, 21 Juli. - Hoessein Maki, voormalig „rechterhand" van oud-premier Mossadeq, heeft een grote menigte die op het plein voor het parlementsgebouw was samengestroomd, meegedeeld dat Ghavam Es Soeltaneh, aan wie de Sjah vorige week opdracht tot vorming van een regering gegeven had, is afgetreden. Later werd officieel meegedeeld, dat de Sjah de ontslagaanvrage van Ghavam Es Soeltaneh heeft aanvaard. Na deze mededeling vormde de menigte een optocht en trok door de straten zonder hierbij gehinderd te worden door de militairen en de politie, die enige uren tevoren nog bezig waren demonstranten te verspreiden, waarbij volgens een officiële opgave vijftien personen om het leven zijn gekomen.

Twintig werden ernstig gewond en verkeren in levensgevaar. Zeventig personen werden zwaar en honderden licht gewond. Prins Ali Reza, een broer van de sjah, werd in zijn auto, volgens de berichten ernstig gewond. Later werd echter vernomen, dat hij toevallig tussen de menigte was terecht gekomen, maar veilig het paleis heeft weten te bereiken.

Ook uit de provincie worden onlusten gemeld. In het gebied van Sjiras trekken stammen op naar de stad, aldus in Teheran ontvangen berichten.

Onder leiding van afgevaardigden van het Nationale Front, de partij van Mossadeq, trok een menigte na de aankondiging van Soeltanehs aftreden juichend naar Mossadeqs woning. De leiders van het Nationale Front deden via radio-Teheran een oproep tot de bevolking om de stakingen, welke Maandag in het hele land waren begonnen, te beëindigen. In Teheran is het werk weer hervat. De voorzitter van de Madjlis deelde Maandagavond mede een bijzondere zitting van de Kamer te doen houden. Imami's auto werd eerder op de dag bij een poging tot een onderhoud met de sjah met stenen bekogeld. Volgens welingelichte kringen zal, indien Mossadeq in de Kamer niet voldoende stemmen krijgt voor het premierschap, een zijner voornaamste aanhangers worden aangezocht.

RUSSISCHE SPELDEPRIKKEN?

TOKIO, 21 Juli. - Volgens rapporten van de politie te Kagochima in Zuid-Japan heeft op 12 Juli een niet geïdentificeerd vliegtuig over het eiland Gada gevlogen en daarbij met een mitrailleur geschoten op een klein dorpje op dat eiland. De politie stelt een onderzoek in. De rapporten maken geen melding van slachtoffers.

UIT ONZE OMGEVING

Suriname zal vermoedelijk vijftien millioen gulden krijgen voor woningbouw

Barbados bouwt nieuw type vissersboten

In een onlangs door de Internationale Bank voor Herstel en Wederopbouw uitgegeven rapport, wordt een beschrijving gegeven van de werkzaamheden van de Bank sinds het midden van het vorige jaar. Het Caraibisch gebied wordt veelvuldig genoemd in het rapport, — Jamaica, Suriname, Cuba en de Dominicaanse Republiek zijn allen onderwerpen van studies van de Wereldbank. Over de Missies naar Jamaica en Suriname schreven wij reeds eerder.

Verleden jaar bracht een soortgelijke missie een bezoek aan Cuba om een algemeen onderzoek in te stellen naar de economische mogelijkheden. Deze Missie, die verleden jaar haar rapport uitbracht, sprak als haar mening uit, dat Cuba overvloedige hulpbronnen heeft, menselijke zowel als materiële, waarmede het zijn producaie kan verhogen, zijn economische basis verbeteren alsook een betere levensstandaard scheppen voor zijn bevolking. Het rapport geeft een groot aantal suggesties op verschillende gebieden en dringt erop aan, dat de Cubanen voor zichzelf een strategie op lange termijn voor ontwikkeling uitwerken om Cuba minder afhankelijk te maken van zijn suikerproductie, niet door het verminderen van deze productie, doch door nieuwe ondernemingen aan te moedigen. De Missie beveelt aan, dat Cuba voor eigen gebruik meer voedingsartikelen moet produceren, alsook grondstoffen en verbruiksgoederen, die thans worden geimporteerd. Het Gouvernement van de Dominikaanse Republiek heeft de Bank verzocht hulp te verlenen bij het instellen van een technisch onderzoek naar hydro-electrische ontwikkelingsmogelijkheden en vertegenwoordigers van de Bank hebben reeds een bezoek gebracht aan Ciudad Trujillo om deze kwestie te bespreken in het licht van de ontwikkelingsplannen van het Gouvernement.

Woningbouw in Suriname

Een ander bericht van de Internationale Bank houdt in, de publicatie van het hoofdrapport van de Missie naar Suriname. Op het Kent House, het hoofdkwartier van de Caraibische Commissie, werd dit rapport onlangs ontvangen. Er worden suggesties gedaan waarvan de Missie verwacht, dat zij kunnen helpen bij de formulering van het Tien Jaren Ontwikkelingsplan voor Suriname, dat thans wordt voorbereid door het Surinaamse Plan Bureau. In het rapport wordt t.a.v. woningbouw medegedeeld, dat gedurende de komende tien jaren, Paramaribo alleen nog 6.400 huizen nodig heeft voor de toenemende bevolking, en nogmaals 1.000 tot 1.500 woningen om verouderde gebouwen te vervangen. De kosten van zulk een wederhuisvesting besprekende, deelt het rapport mede, en wij halen aan „zelfs indien de gemiddelde kosten per woning zouden kunnen worden verlaagd tot *f* 3.000 (Sur.) per woning, door het gebruik van meer locaal vervaardigde bouwmaterialen en de toepassing van de nieuwste bouwmethodes, zouden additionele huisvestingsvereisten nog 22 tot 24 millioen gulden bedragen. Zelfs indien particulier kapitaal wordt aangewend voor een deel van de uitgaven, meent de Missie, dat een investering in woningbouw tot 15 millioen gulden uit gouvernements gelden gerechtvaardigd zou zijn.

Wij mogen hieraan toevoegen, dat een nieuwe ontwikkeling in de Surinaamse woningbouw situatie het bezoek van de Punt Vier woningbouwdeskundigen was, die aan de Caraibische Commissie zijn toegevoegd om hulp bij eigenbouw met de autoriteiten aldaar te bespreken. Er werd besloten in Suriname direct een proefproject te beginnen om de betrokken methodes te demonstreren en als opleidingsterrein dienst te doen, en men verwacht, dat de deskundigen in Augustus a.s. daar terugkeren om er een aanvang mee te maken.

Bouw vissersboten

Op Barbados, waar de visserij belangrijk is, is men begonnen met een uitgebreid programma voor botenbouw. U zult zich herinneren dat de vissersboten van het eiland zeer veel te lijden hebben gehad van de hoge zeeën verleden jaar December, toen ongeveer 80 boten zijn gezonken of zodanig vernield dat zij niet meer gerepareerd konden worden. Het huidige botenbouw programma houdt in, ongeveer veertig schepen van een nieuw type, die zodanig ontworpen zijn, dat zij gemakkelijk kunnen worden veranderd in motorboten, Dit is niet mogelijk met de op Barbados bestaande boten voor de vangst van vliegende vissen.

Het nieuwe type boot, dat Caivert heet, heeft een kiel met ongeveer 1.500 pond ballast, en dit is het voornaamste verschil met het oude type boot, dat geen kiel heeft en alle ballast — meestal oud ijzer — binnen boord heeft. De verzwaarde kiel is ontworpen opdat de boten niet zo gemakkelijk zullen omslaan als zij door een plotseling windvlaag getroffen worden, een gevaar waarvoor de oudere boten zeer ontvankelijk waren.

De boot zal 22 voet lang zijn, evenals de thans in gebruik zijnde boten. Het grootzeil zal gelijk zijn aan dat van de tegenwoordige boten. De ribben zullen gemaakt zijn van mahonie- en wit cederhout, beplanking, masten en bomen van „silverbaii" en de kiel van groenhart uit Brits Guyana. Om dit programma te steunen, heeft het Gouvernement van Barbados $ 70.000,— gevoteerd; het Gouvernement van Jamaica heeft een behoorlijk gewicht aan zeildoek geschonken en Brits Honduras schenkt Sta. Maria hardhout om bij de bouw te gebruiken.

Goede propaganda

Van de Franse gebiedsdelen is er een bericht over nuttige publiciteit, die deze departementen hebben gehad door een veertiendaagse tentoonstelling, die onlangs te Parijs werd gehouden. Onder de naam „Een reis naar de Gezegende Eilanden", zoals zij in de 18e eeuw werden genoemd, werd de tentoonstelling opgezet in de Kunst en Literatuur Galerij van het bekende Franse Huis, Printemps. Het voornaamste deel van de tentoonstelling was een uitstalling van handenarbeid; gouden en zilveren sieraden en artistiek rietwerk uit Reunion hoeden en kleiproducten van Martinique; kistjes van zeldzame houtsoorten uit Frans Guyana; en besneden en geverfde kalebassen uit Guadeloupe. Folklorisch zangboeken en gramofoonplaten, foto's van landschappen, damesjaponnen en poppen in costuum, droegen in belangrijke mate bij aan het effect van de uitstalling.

(Slot op pag. 4)

feuilleton

88

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Een groot gedeelte, der contanten, en edele metalen des rijks ging de grenzen over in de zakken der duizenden emigranten, die bijna allen rijk waren. De samenwerking van die drie factoren: werkloosheid, gebek aan baar geld en hoge prijzen, drukte als een vloek op de steden, vooral op Parijs, waar zich dan ook snel opnieuw revolutionnaire neigingen ontwikkelden. Op het platteland was bijna de hele bevolking katholiek en koningsgezind, maar daar werd onrust gestookt door de strijd tussen beëedigde en onbeëedigde pristers en door de oude districten bewezen boerenopstanden en relletjes, dat Frankrijk nog steeds verder en verder afgleed langs een revolutionnaire helling, waavan het einde nog niet in zicht was.

Nu zich zo zichtbaa eien onweer samenpakte, had een verstandige koning zich zoveel mogelijk op de achtergrond en zo stil als een muis gehouden. Lodewijk echter, of liever zijn koppige vrouw, wijdde zich aan een politiek van actieve revolutiebestrijding... in een tijd, dat het volk er ernstig over ging denken, de koning te vertrouwen.

De Wetgevende Vergadering, die begin October bijeenkwam, scheen een tijdperk van politieke rust in te luiden. Immers, de nieuwe afgevaardigden kwamen uit de gezeten klassen, en hun gevoelens helden niet naar uitersten over; het liefst handhaafden zij den status quo en de grondwet. Een krachtige minderheid van een 260 afgevaardigden — meer dan een derde van het gehele aantal — maakte front, om de monarchie te verdedigen tegen de 136 Girondijnen (Jacobijnen inbegrepen) die Lodewijk XVI vijandig gezind waren, al mochten zij nog volstrekt geen republikeinen heten. De rest der afgevaardigden — 345 man — hield het midden, zowel op de zitplaatsen in de vergaderzaal als in politieke opvattingen. Zij konden naar links of naar rechts getrokken worden, a naar de omstandigheden (of de redenaars) eisten. Het Centrum kon koningsgezind of radicaal worden — een persoon of groep, die het handig genoeg aan wist te pakken, „had" het.

De kans was echter gering, dat de koning baat zou vinden bij die gunstige stemming der Wetgevende Vergadering. Zelfs al had Lodewijk trouw willen blijven aan de constitutie en samen willen werken met de wetgevende macht, dan zou de koningin het nog niet geduld hebben. In haar niet te verkroppen bitterheid noemde zij de burgerlijk-conservatieve Wetgevende Vergadering een „verzameling schurken, gekken en beesten."

Wrijving tussen de koning en de wetgevers kon niet lang uitblijven. In November nam de Vergadering strenge maatregelen tegen de emigranten en de prinsen in het buitenland, die zich onvermoeid bezighielden met de organisatie van een leger aan de Franse grens. Als de emigranten niet binnen twee maanden terugkwamen, zo luidde het decreet der Vergadering, moesten zij als schuldig aan samenzwering ter dood veroordeeld en hun bezit in beslag genomen worden. Aanstonds sprak de koning over die wet het veto uit; ze was te streng, zei hij, maar men begreep, dat hij zijn eigen broers niet wilde veroordelen. Wel echter drong hij er openlijk op aan, dat zij binnen Frankrijk terug zouden keren. Aan Artois, de meest luidruchtige en actieve van de twee, schreef Lodewijk:

„Ongetwijfeld is het decreet je ter kennis gekomen, door de Nationale Vergadering uitgevaardigd tegen de Fransen, die hun land verlaten hebben. Ik achtte het niet mijn plicht er mijn toestemming aan te hechten, wijl ik liever bleef aannemen, dat het gestelde doel beter te bereiken zou zijn door zachtzinniger maatregelen... De verschillende stappen, die ik gedaan heb, kunnen in je geest geen twijfel hebben gelaten aangaande mijn bedoelingen en wensen. De openbare orde en mijn eigen gemoedsrust eisen beide je terugkeer. Je kunt een houding, die Frankrijk in onrust brengt en mij bedroeft niet volhouden, zonder aan je allerwezenlijkste plichten te verzaken. Bespaar mij de droeve noodzakelijkheid, aan de strengere maatregelen tegen je te moeten meewerken. Let op je waar belang, laat je leiden door de aanhankelijkheid, die je aan je land verschuldigd bent, en eindelijk, handel volgens de wensen der Fransen en van je koning."

(Wordt vervolgd)

Een kwart eeuw dienaar in de Wijngaard des Heren

Savaneta viert priester-jubileum van Pastoor Penninx

(Van een correspondent)

24 Juli zal het 25 jaar geleden zijn, dat de Z.E. Heer Pastoor Penninx als diaken uit de handen van Mgr. H. van de Wetering, Bisschop van Utrecht, de Priesterwijding ontving. Dit jubileum zal door de parochianen zeker niet onbetuigd voorbijgaan, en het zal weer duidelijk blijken, dat pastoor Penninx zeer gezien is.

Ofschoon de eigenlijke feestdag op Donderdag valt, zal men het Zondag 27 Juli officieel vieren. Om negen uur zal uit dankbaarheid 'n Plechtige Hoogmis met drie Heren worden opgedragen, waaronder de feestpredikatie zal worden gehouden door Z.E. Heer Pastoor Paanakker (Westpunt, Curacao), een klasgenoot uit de studiejaren van onze Jubilaris. Na deze plechtigheid zal men overgaan tot een officiële receptie in het clubgebouw. Behalve toespraken van diverse verenigingen en organen zullen de schoolkinderen een cantate ten gehore brengen. Tevens zal men een cadeau aanbieden: een electrisch Hamond orgel. Een bedrag van fl. 5000.-, hiermede gemoeid, werd hoofdzakelijk bij de parochianen van Savaneta ingezameld. Dit orgel, 'n wens van onze jubilaris, zal in de kerk van Savaneta geïnstalleerd worden.



Als sluiting op deze feestdag is er 's avonds (zeven uur) 'n muziekuitvoering, waarbij o.a. de operette „Repelsteeltje", onder leiding van de Z. E. Zusters van Savaneta.

Studie-tijd

Onze jubilaris Henricus Cornelis Penninx, geboren te Gemert 9 Augustus 1900. heeft als jongeman het 6-jarig gymnasium gevolgd op de Latijnse School te Gemert. Na succesvol beëindigen dezer studie, gaf hij de wens te kennen, te mogen worden opgenomen in het noviciaat der Paters Dominicanen te Huissen (Geld.). Bij zijn inkleding ontving hij met het kloosterkleed de naam van Frater Henricus. Na het noviciaatjaar volgde de hogere studie; 3 jaar filosophie te Zwolle, 3 jaar theologie te Huissen.

Priesterwijding

Deze was 24 Juli 1927 te Utrecht. Op deze dag ontving de jonge neomist bericht dat zijn moeder niet aanwezig kon zijn, doch stervende was. In aller ijl is de jonge priester na de plechtigheden naar huis gegaan. Zijn moeder mocht het grootste geluk in haar leven ontvangen: de eerste Priesterzegen van haar zoon. 's Zondags was de eerste Plechtige Mis te Gemert. De volgende dag stierf een gelukkige Priestermoeder.

Uitzending

Terug als jong priester in het Klooster Huissen was het wachten op een taak. Deze kwam zeer spoedig. Uitzending naar de Nederl. Antillen. Op 27 November 1927 kwam onze jubilaris te Curacao aan, en over enige maanden zal het ook 25 jaar geleden zijn, dat Pastoor Penninx op onze Antillen werkzaam is. Pastoor Penninx is op de meeste eilanden Pastoor geweest en staat hoog aangeschreven als een goede Herder. Velen zullen zich de Bouwpastoor van Sta. Cruz herinneren. De kerk daar, waarvan in een zware regentijd (1932) de toren was ingestort, werd onder zijn leiding geheel gerestaureerd. Als Geestelijk Adviseur van het Wit-Gele Kruis heeft hij reeds vele jaren tijd noch moeite gespaard in dit mooie werk.

Z.E. Pastoor Penninx, een der beste predikanten in het Papiaments, heeft op onze eilanden heel wat afgepreekt en heeft vele vrienden gemaakt door zijn grote eenvoud en nederigheid.

Feest voor kinderen

Donderdag, de eigenlijke feestdag, zullen de schoolkinderen onder de H. Mis de Vlaamse Volksmis van Joseph Haas zingen.

Daarna zullen er op school verschillende tractaties zijn.



Britse minister van Financien is voor „redelijke handel" met Rusland

LONDEN, 22 Juli. - De Britse minister van financiën, Richard Butler, heeft in een interview voor de televisie-uitzending verklaard, voorstander te zijn van een „redelijke handel" met de Sowjet Unie en de landen achter het IJzeren Gordijn, maar, dat hij tegen het zenden van oorlogsmateriaal naar die landen was. Tijdens het interview beantwoordde Butler niet voorbereide vragen, die hem door vier verantwoorde economische en financiële journalisten werden gesteld.

Op de vraag, of er enige hoop bestond de handel tussen Oost en West uit te breiden, antwoordde Butler: „Wij zijn van de Sowjet-Unie afhankelijk voor het grofkorrelig graan voor onze varkens en wij hebben hout van haar nodig. Wanneer wij dit niet krijgen, kunnen wij ons programma voor huizenbouw niet uitvoeren. Wij moeten in dit opzicht ons verstand gebruiken en geen vooroordelen hebben".

Over het nadelige saldo van Engeland in de Europese Betalings Unie zeide Butler, dat Engeland ten opzichte van Europa strengere maatregelen had kunnen nemen, maar dat het voorzichtig moest zijn, daar anders misschien door die landen maatregelen tegen de Britse export genomen zouden zijn. Butler maakte ook melding van de benoeming van Eden tot leider van de OEES en zeide, dat Engeland in staat moest zijn de leiding te nemen en zichzelf en Europa te helpen.

NOG GEEN NIEUWS

TOKIO, 21 Juli. - De bestandsonderhandelaars hebben 20 minuten achter gesloten deuren vergaderd. Zij zullen morgen opnieuw bijeen komen.

Aan het westelijk front hebben de verbondenen een heuvel veroverd, waarom drie dagen is gevochten.

Olympisch nieuws

— Bij de athletiekwedstrijden wist de Nederlandse sprinter Saat in de zevende serie op de 2e plaats beslag te leggen achter de Rus Soukharev. Saat startte iets te laat, maar hij wist zijn aanvankelijke achterstand mooi in te lopen. Door op de tweede plaats beslag te leggen, plaatste hij zich in de volgende ronde. De snelste tijden in de series werden gemaatk door de Amerikaan Remigino en de Brit McDonald, die beiden 10,4 sec. noteerden.

Saat plaatste zich kort daarna in de halve finale door in de tweede ronde in zijn serie wederom als no. 2 aan te komen in een tijd van 10,6 sec. achter de Amerikaan Remigino, die wederom een tijd van 10,4 liet afdrukken.

— Bij de roeiwedstrijden te Meilahti eindigde de Nederlandse ploeg van Nereus, vier met stuurman, in de derde heat als no. 3 achter Tsjechoslowakije en Noorwegen. Nereus heeft nu nog een kans in de herkansingswedstrijden, voor de halve finale.

De tweede heat, twee zonder stuurman, werd door Triton gewonnen, voor Argentinië, de Saar en Rusland.

De Nederlandse skiffeur v. Mesdag zag zijn kansen in rook opgaan. Hij eindigde in de vierde heat op de laatste plaats.

Ook de vier zonder stuurman tweede heat van de vier zonder van Laga onderging dit lot in de stuurman. De ploegen van Zuid-Slavië, Finland en Polen waren sterker dan de Nederlandse studenten.

— De hockeywedstrijd tussen Nederland en Pakistan is geëindigd met een 1-0 overwinning voor Nederland. Het doelpunt werd in de eerste helft van de wedstrijd gemaakt. Nederland heeft zich nu in de finale geplaatst en zal Donderdag uitkomen tegen India in de strijd om de gouden of zilveren medaille. Pakistan en Engeland zullen om de bronzen medaille strijden.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

WOENSDAG.

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.30 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 licht klassiek programma; 18.15 Swing, sweet and jazz; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 Rio Canario Boys; 21.30 Korsakow-programma; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Curacaose muziek; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 Martin Block; 19.30 plantenpraatje; 19.45 mandoline; 20.10 Volksuniversiteit; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 „Bel Canto"; 19.42 overzicht Ver. Naties; 20.05 W. I. rubriek (met nieuws voor de West); 20.35 persoverzicht; 20.42 Promenade orkest; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

Leest De Arubaanse Courant

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Premier de Egypto a renuncia su puesto

Motibonan ta desconoci ainda

CAIRO, Juli 21 — Premier di Egypto Sirry Pasja di repente a renuncia su puesto. Mientras tanto Rey Faroek a accepta su suplica pa retiro. Sirry a declara Diasabra ainda cu el tabatin intencion pa cuminza negociacionnan cu Inglaterra muy pronto. E negociacionnan aki lo tabata pa reglamento di e asunto Egypto-Inglaterra. El a forma su Gobierno dia 2 di Juli y tabata succesor di Hilaly Pasja.

A worde trata en vano pa persuadi Sirry pa bolbe ariba su decision, asina a worde participa door di director di cabinete di Rey Faroek; Hafez Pasja. El a declara cu ainda ningun hende a worde nombra como formador, pero segur circulonan bon informa el mes esta Hafez Pasja, ta tratando pa forma un gobierno. El lo tene discusion cu lider di partido liberaal, Caadistanan y otro grupacionnan independiente. Director di censura di Egypto a participa, cu tur splicacion tocante circumstancianan di e crisis aki y tur comentario, tambe insinuacionnan den reportajenan di corresponsalnan estranhero lo worde geschrap. Segun nos ta worde informa Sirry Pasja lo sali Diaazon pa Europa.

Un otro calamidad na lamar

Bapor di carga a explodi den vecindario di Long Island

NEW YORK, Juli 19 — E bapor di carga Norwega „Black Gull" di 5000 tonelada, cual tabata trans porta un carga di material volatil a pega candela Diabierna anochi, algun cien kilometros leuw di Montauk Point (Long Island) na Estados Unidos. E candela a causa un explosion. Na bordo tabatin un tripulacion di Norwega y pasaheronan, un total di 49 persona, entre cual 5 Holandes. E bapor Sueco „Gripsholm", a tuma mayoria di e ocupantenan, kende mester a bula na awa, na bordo. Aeroplano y kotter di Warda Costa Americano ta buscando esnan cu falta ainda. Botonan di salba bida no por a worde us, como e bapor a pega candela imediatamente. Diasabra, ora di dia a habri, ainda e bapor tabata kima. E carga tabata consisti di naphtaline y articulonan diversos cu un valor di varios mil di dollar. Ultimo anjanan e bapor tabata nabega den huur door di Black Diamond Steamship Company entre New York y Rotterdam, Hamburg y Bremen.

GRAN WEGA DI FUTBAL

Nos kier informa nos lectornan cu Diadomingo awor lo tin un gran partido di futbol entre Jong Santa Cruz y RCA, campeon di Aruba durante ultimo anja. E wega aki lo worde hunga ariba terreno di Jong Santa Cruz y nos ta spera cu hopi amantenan di deporte lo presencia e wega entre e dos equiponan aki.

PICNIC DI JONG SANTA CRUZ

Di un fuente confidencial nos a worde informa cu Directiva di Jong Santa Cruz ta organisando un pick-nick pa dia 10 di Agosto. Es pick-nick aki ta worde organisa en conneccion cu nan aniversario di existencia, cual lo ta dia 23 di Juli. Es pick-nick lo worde anima cu amplifier y caha di musica. Tambe lo tin un Knock-out di domino na es pick-nick, den cual tur es presentenan cu ta hiba di gusto lo por tuma parti. Tin un beker disponibel pa es ganadornan. Es pick-nick lo tuma lugar na Canashito. Jong Santa Cruz tin hopi otro plannan cu nos lo informa os lectornan tan pronto cu nan ta oficial.

Henny Eman ta un rond dilanti di Ministro Karner

DEN HAAG, Juli 19 — Sr. Henny Eman a manda un telegrama cu e siguiente contenido pa Presidente di Staten di Antillas Holandes: „Door di un noticia di ANP tocante un conferencie di prensa cu a worde teni cu Ministro Karner mi a tende di e plan pa desaroyo di relacionnan economico entre Holanda y Antillas Holandes, cual proyecto en principio ta concidi cu e motibonan pakiko mi ta na Holanda ainda. Mi a bishita mayoria di e fabricann. Un colleccion grandi di muestra ta na camina pa Aruba. Ta parce mi cu e fabricanan aki (na Holanda) por competi cu America del Norte en cuanto articulonan cu ta worde inporta door di Antillas Holandes ta toca. Tocante e plan di Karner mi ta tene cuenta cu e standar! di bida tan menor aki na Holanda compara cu [illegible] h. lto den America del Sur, e sistema di contigentacion, un observacion debida di e principo yiu di terra, abundancia di capital na e terranan aki Esaki, segun mi ta teme, lo no haci ehecutacion di e plan Karner asina facil.

(E plan di ministro di Asuntonan Economico di Antillas Holandes, Sr. Karner, ta pa combina sciencia technico di Holandesnan cu e capital y sciencia tocante modo y costumbernan di America del Sur pa comercio den Antillas Holandes pa yega na establecimiento di industrianan chikito den Sur America.

MEER ACTIVITEIT IN DE CLUB DER BOVENWINDERS

Onder voorzitterschap van de heer G. J. Schouten heeft het bestuur van de Neth. Windward Islands Welfare Association een uitgebreid recratie-programma samengesteld. Binnenkort zal worden begonnen met een domino-tournooi, tafeltennis-tournooi en een biljart-tournooi, waarvoor bekers beschikbaar worden gesteld door resp. Fa Debrot, Fa. Berlinski, Fa Raghunath. Voorts zal worden georganiseerd een handwerk-tentoonstelling, waarvoor de fa Spritzer en Fuhrmann een beker aanbood.

De vereniging opent een kleuterschool voor kinderen, die niet naar een „echte" kleuterschool kunnen worden gezonden. De school zal geopend zijn van 8 tot 12 en van 1 tot 2 uur; per maand en per kind betaalt men slechts vier gulden. Met de leiding is belast mej. J. de Wever (vroeger onderwijzeres op St. Maarten), die ook een cursus in de Nederlandse taal voor Bovenwinders zal beginnen en wel gedurende twee uren per avond. Voor school en cursus blijken zeer veel belangstelling te bestaan.

Tenslotte bestaan er plannen om de ruimte achter het clubgebouw te doen egaliseren, opdat er een speeltuin kan komen en het overblijvende deel als park kan worden ingericht. Het Bestuur van de actieve organisatie wensen wij veel succes toe met het uitvoeren van de gezonde plannen.

TOT RECHTER BENOEMD

Wij vernemen, dat mr J. N. van Veen, vroeger substituut-officier van Justitie op ons eiland, werd benoemd tot Rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Curacao. Er was een vacature ontstaan door het vertrek van mr. dr. J. Desertine.

WILT U NIET BELLEN?

Van vele zijden werden wij opgebeld naar aanleiding van de tweede autorit, die onder auspiciën van De Arubaanse Courant zal worden gehouden op 10 Augustus. Vriendelijk verzoek: belt u ons niet op; nadere bijzonderheden zullen spoedig worden gepubliceerd. Wel herhalen wij: leest u de advertenties in ons blad — dat kan u op 10 Augustus een flink eind op streek helpen!

FOLKLORISTISCHE EVENEMENTEN

In verband met het 15-jarig bestaan van de Sociedad Bolivariana op Curacao wordt daar verwacht 'n groot Venezolans gezelschap — „Retablos de Maravilla" — dat enkele uitvoeringen zal geven van zang, dans en muziek. Wij vernamen, dat de groep ook naar Aruba komt en zal optreden op 28 dezer in Bolivariana en op 29 en 30 Juli in het Wilhelminastadion. Verder zijn in voorbereiding enige uitvoeringen voor schoolkinderen, vermoedelijk eveneens in het Stadion. De overkomst van het gezelschap werd mogelijk gemaakt door de heer consul-generaal van Venezuela op Aruba, Sr. Ramon H. Madrid.

Medio Augustus wordt op ons eiland verwacht het folkloristisch gezelschap uit Trinidad, dat zal deelnemen aan het festival te San Juan. Zowel hier als op Curacao zal een aantal uitvoeringen worden gegeven.

Het Antilliaans elftal naar Helsinki

Een gesprek met Mundo Kemp van Aruba

(Van een correspondent)

Niet in staat geweest zijnde alle wedstrijden van de Antillianen bij te wonen, maar zeker nieuwsgierig naar hun verdere lotgevalen, besloten we de jongens vlak voor hun vertrek naar het koude Noorden weer eens te gaan opzoeken in Hotel Sipermann in de Roemer Visserstraat te Amsterdam.

De stemming was daar uitermate goed. Zojuist hadden de jongens weer post van huis ontvangen en de meesten troffen we dan ook aan, liggend op bed met de brief in de hand.

Van de Arubanen troffen we Mundo Kemp en Rodrigues en van dezen bleek Mundo wel genegen om een praatje te maken (Rodrigues was te zeer in zijn post verdiept).

Hij bleek het uitstekend te maken en verzekerde ons, dat het hem in Holland best beviel „Holland is erg mooi," zo prak hij ietterlijk, „en de menen zijn allemaal vriendelijk tegen ons". Voltrots vertelde hij, dat hij nog maar één dag verkouden was geweest. Dat scheen wel iets bijzonders te zijn. (Aanvoerder Vlinder had bijvoorbeeld zijn zakdoek dringend nodig!).

Het eten beviel hem eveneens zeer goed , maar voor Frankrijk moest hij in tweeërlei opzicht een uitzondering maken. In de eerste plaats deugde in Boulogne het eten niet: „verschillende jongens waren er niet goed van geweest" en verder waren de Fransen lang niet zo tegemoetkomend geweest als ze dat van de Hollanders gewend waren.

De wedstrijd hadden ze met 6-1 verloren, maar volgens Mundo lag dat voor een deel aan de bepaling, die vlak voor het begin van de wedstrijd werd bekend gemaakt, namelijk, dat maar één speler tijdens de wedstrijd vervangen mocht worden. Toen Adopsie later uitviel, bleven ze met tien man over. Ook de Belgische scheidsrechter kon hem niet erg bekoren en van het publiek zei Mundo alleen maar veelbetekenend: „Och!" Zeer tekenend was zijn algemene opvatting over die tocht naar Frankrijk: „We voelden ons daar tussen die Fransen net een stel kakkerlakken".

Toch zou hij graag nog eens in Nederland tegen die Fransen willen voetballen, maar dat zal vermoedelijk wel niet lukken.

Mundo Kemp heeft alle (dat zijn er dus zeven) wedstrijden met het Antilliaanse elftal meegespeeld en verklaarde liever op een grasveld te voetballen, dan op de harde velden van Aruba. Volgens hem moest het Antilliaanse elftal nog veel leren om aan het Europese systeem aangepast te kunnen raken. „Wij zijn met ons systeem jaren achter bij het Europese voetbal".

De in Nederland gespeelde wedstrijden geven volgens hem geen juist beeld van hun prestaties. Immers, vaak moest voor een wedstrijd een vermoeiende reis ondernomen worden. In het geheel waren door het Antilliaanse elftal zeven wedstrijden gespeeld. Vier werden verloren (Blauw Wit, BVV, Frankrijk en Enschede), een gelijk (Nederl. elftal) en twee gewonnen (Feijenoord en Nijmegen).

Wat betreft de wedstrijden in Helsinki (de tegenstander van de Ned. Antillen is nog niet bekend) verklaarde Mundo, dat de jongens hun iuterste best zullen doen.

(Wij verwijzen verder naar pag. 1 voor het verslag van de wedstrijd van het Antilliaanse elftal tegen Turkije).

UIT ONZE OMGEVING

(Slot van pag. 2)

Gedurende de tentoonstelling werden lezingen gegeven over verschillende aspecten van het leven op de eilanden door welbekende lectoren; o.a. Jean Vignaud, vroeger President van de Franse Literaire Verening; Marius Leblond, van de Academie voor Koloniale Studies; Gilbert de Chambertrand van het Ministerie voor Overzees Frankrijk; en Paul Bureau, Voorzitter van de Guyanese Vereniging te Parijs. Andere attracties waren voordrachten door Gilles Sala, de zanger van Guadeloupe die thans successen oogst in Parijs en balletdansen door Mej. Marsen, ook van Guadeloupe.

Irrigatiewerken

De maximumproductiviteit van de beschikbare grond is het doel van alle gebiedsdelen die een grote bevolking hebben. Op Puerto Rico, dat een van de meest op de voorgrond tredende voorbeelden van zulk een gebiedsdeel is, zijn de autoriteiten erop uit toe te zien dat de grond zoveel mogelijk opbrengt. Een bijzonder doel is om de dorre Lajas Vallei te veranderen in een productief gebied. Men werkt thans aan een groots irrigatieproject voor de gehele vallei. Er wordt verwacht, dat het project binnen drie jaren gereed zal zijn. Het water voor de irrigatie ontwikkeling zal ook worden gebruikt voor het aandrijven van twee krachtinstallaties. Het water dat eerst verzameld wordt in bergreservoirs, zal 1.200 voet vallen, de krachtinstallaties aandrijven en dan het Rio Loco reservoir voeden. Vandaar wordt het water naar het hoofd irrigatiekanaal, dat 25 mijl lang zal zijn, gevoerd en daarna naar een netwerk van hulp distrubtiekanalen.

Behalve kracht en water voor irrigatie, zal dit Puerto Rikijnse project voorzien in leidingwater voorraden voor steden in het gebied en het zal een afdoend controle systeem zijn tegen hoog water. Dit bericht werd ontleend aan het tijdschrift „Machinery Lloyd".

ST. NICOLAAS TEGEN ORANJESTAD

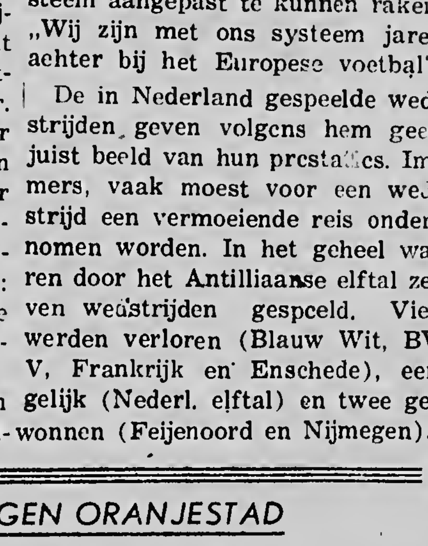
De stukken staan klaar - de partij kan beginnen

Schaakwedstrijd in De Arubaanse Courant

De redactie van De Arubaanse Courant organiseert in samenwerking met de schaakvereniging „Aruba" een tournooi tussen spelers van Sint Nicolaas en Oranjestad. Elke dag publiceren wij een zet, welke ons telefonisch door een der spelers wordt doorgegeven; iedere schaker kan aan de hand van ons diagram de strijd thuis op de voet volgen. Voor deze eerste partij werden als spelers gekozen de heren H. L. Lopez (Sint Nicolaas) en W. F. Croes (Oranjestad). Op onze redactie vond gistermidag de loting plaats met betrekking tot de speelkleur. De heer Croes speelt wit en zal dus morgen openen.

Het ligt in de bedoeling om na dit inleidend tournooi een partij te spelen tussen de schaakvereniging op Aruba en een vereniging op Curacao. Daarna zal naar alle waarschijnlijkheid worden geschaakt tegen een vereniging in Venezuela. Maar nu eerst dus de partij Sint Nicolaas—Oranjestad. Met nadruk delen wij mede, dat over deze wedstrijd geen correspondentie kan worden gevoerd, voordat de laatste zet is gedaan.

Zwart (Lopes, San Nicolas)



Wit (Croes, Oranjestad)

De competitie

De gisteravond ontvangen competitieuitslagen van de schaakvereniging „Aruba" luiden als volgt: Groep I: Hiemstra-Kroonenberg 0-1; Kroonenberg-Atjak 0-1. Gr. II: Hickinson-Brouwn 1-0; Leighty-Le Poole 1-0.

Vrijdagavond zal weer worden gespeeld in Hotel Scala en het bestuur verzoekt de leden toch zoveel mogelijk aanwezig te willen zijn op de speelavonden. Doordat de competitie begint te vorderen, wordt het moeilijker om partijen samen te stellen.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | WOENSDAG 23 JULI 1952 | No. 1395

Schot

* * Eindelijk komt er schot in!
* Morgenavond zullen in de vergadering der Staten van de Nederlandse Antillen de onderscheidene ontwerpen landsverordeningen betreffende de overdracht der diensten aan de Eilandsbesturen aan bod komen. Het betreft o.m. landbouw, veeteelt en visserij, burgerlijke stand en bevolkingsregisters, landswatervoorzieningsdienst, openbaar vervoer en verkeer, havendiensten en telefoon.

Er is vertraging gekomen in de overdracht, waarover wij en onze correspondent op Curacao reeds eerder schreven. Laatstgenoemde voerde aan, dat met name de regeling van de rechtspositie der landsdienaren en Gouvernementswerklieden, die bij de overdracht betrokken zijn, zwevende is. De Staten hebben destijds over deze kwestie geschreven en hebben toen de Landsregering gevraagd nader aan te geven hoe de rechtspositie der ambtenaren komt te luiden bij de overdracht. De Landsregering heeft hierop duidelijk laten weten, dat er geen overdracht van ambtenaren van Landsdienst in Eilandsdienst heeft plaatsgevonden bij Openbare Werken en dat zulks met betrekking tot andere over te dragen diensten ook niet het geval kan zijn. De Landsregering stelt de ambtenaren slechts ter beschikking en ambtenaren kunnen tegen hun wil niet worden verplicht bij de Eilandsdienst te gaan werken.

De Regering zegt in het vervolg op de nota naar aanleiding van het Eindverslag op de Overdracht Landsverordening III betreffende Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister o.a. het volgende:

„Naar ons oordeel dient te worden aangenomen, dat de strekking der omstreden bepaling een zodanige is dat de overgang van Landsdienst naar Eilandsdienst slechts met instemming van de betrokken ambtenaren zal kunnen geschieden. Nadat de Commissie van Advies inzake de regeling van de materiële rechtspositie van ambtenaren de nodige voorstellen zal hebben gedaan, zal bij de Staten een ontwerp terzake worden ingediend."

Hoe het zij - aan de onderwerpelijke materie wordt op het ogenblik in ieder geval gewerkt. En daar heeft ons eiland niet in de laatste plaats belang bij!

STAATSGREEP IN EGYPTE

Groep officieren maakte zich van macht meester

Tanks rollen door hoofdstraten van Cairo en Alexandrië

CAIRO, 23 Juli (Per telefoon van het ANP): Vandaag, in de vroege morgen, heeft in Egypte een staatsgreep plaats gevonden onder leiding van de generaal Mohammed Nagid Bey. Hoewel hier en daar in Cairo gevechten zijn uitgebroken, is geen bloed vergoten. De leider van de opstand was aanbevolen als minister van oorlog, doch koning Faroek was op dat advies niet ingegaan. Dit besluit, gevoegd bij tal van andere zaken die een stijgende ontevredenheid wekten, zou de oorzaak zijn van de staatsgreep.

De lijfwacht van Koning Faroek werd overvallen en alle wegen tot het koninklijk paleis worden bewaakt door tanks. De generaal noemt zich thans opperbevelhebber van het leger en zeide, dat er weldra een zuivering zal plaats vinden bij de troepen, opdat een einde zal komen aan wat hij noemt corruptie en despotisme. Het leven en de bezittingen van de buitenlanders heeft hij persoonlijk gegarandeerd.

Niet alleen in de straten van Cairo rijden de tanks en bevinden zich geheimde militairen met machinegeweren, doch ook reeds in Alexandrië, waar de ministerraad zich bevindt. De spanning in Cairo neemt bij het uur toe, hoewel ogenschijnlijk de toestand volkomen rustig is. Een groot contingent troepen heeft de radio- en telefoonbedrijven bezet; tal van hoge officieren zijn in arrest gesteld. De generaal schijnt de macht volkomen in handen te hebben.

De ministerraad heeft tot onderhandelen met de generaal besloten en bij voorbaat werd reeds gezegd, dat de te stellen eisen zullen worden ingewilligd.

Egypte eist enorm bedrag van Engeland wegens invoerrechten

CAIRO, 22 Juli — De Egyptische regering heeft bij Engeland een vordering ten bedrage van 39 millioen Egyptische ponden (ongeveer Cf 215 millioen) ingediend, zijnde de invoerrechten voor Britse militaire goederen in de Suezkanaalzone sinds de opzegging van het Brits-Egyptische verdrag van 1936 in October van het vorige jaar. Volgens het genoemde verdrag waren Britse militaire goederen vrij van invoerrechten.

Het Egyptische ministerie van binnenlandse zaken bestudeert thans de positie van buitenlandse werknemers bij de Britse militaire autoriteiten in de kanaalzone.

De Wafd-regering, die het verdrag van 1936 opzegde, besloot in dertijd de verblijfsvergunningen van deze arbeiders niet te verlengen. Het merendeel van hen is in Egypte geboren en getogen.

INBRAAK IN AURORA BAR

Maandagnacht is ingebroken in de Aurora Bar te Santa Cruz; de daders hebben zich toegang verschaft door een slot te verbreken. Er wordt een bedrag van fl. 760.- vermist, waaronder zich bevindt 'n bankbiljet van vijfhonderd gulden. Naar alle waarschijnlijkheid zijn hier jeugdige delinquenten aan het werk geweest, want alcoholische dranken werden niet vermist en wel werd bemerkt, dat de inbrekers zich te goed hadden gedaan aan limonade en ijslollies.

RUSSEN VERLOREN

HELSINKI, 22 Juli — De wedstrijd in de achtste finale van het Olympische voetbaltournooi tussen Zuid-Slavië en Rusland is geëindigd met 3-1 voor Zuid-Slavië.

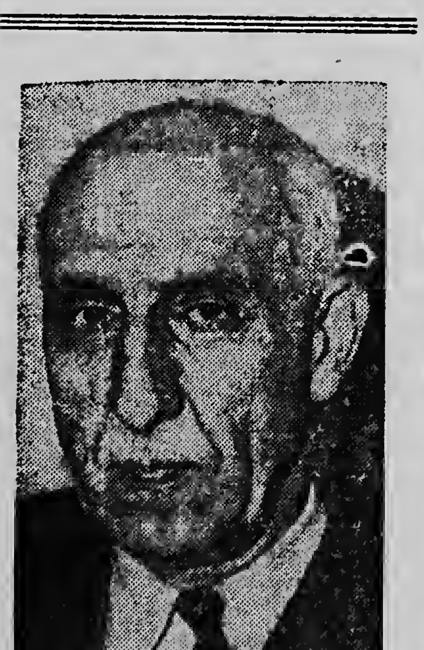
Perzische Kamer sprak zich uit voor herbenoeming van Mossadeq

TEHERAN, 22 Juli — De Perzische Kamer heeft zich met 61 tegen 0 stemmen bij twee onthoudingen uitgesproken voor de herbenoeming van Mossadeq tot premier. Hij was de enige candidaat. De voorzitter van de Kamer zal de Sjah mededeling doen, die moet beslissen, of hij Mossadeq al dan niet benoemt.

Binnen een half uur was het nieuws door de stad verspreid. Een menigte buiten het parlementsgebouw juichte en overal werden vlaggen gehesen, weliswaar met rouwwimpels ter nagedachtenis van de slachtoffers van de botsingen op Maandag. Mossadeq stemde erin toe een kabinet te vormen. Hij vroeg in een boodschap de bevolking rustig te blijven.

De lijken van 48 bij de onlusten van Maandag om het leven gekomen personen zijn naar het parlementsgebouw gebracht. Het Nationale Front zal voor deze doden een speciaal erekerkhof vragen.

Dinsdag waren er opnieuw demonstraties, doch zonder ongeregeldheden. De demonstranten juichten Mossadeq en de religieuze leider Kasjani toe en eisten de dood van Soeltaneh. Deze zou, naar inmiddels is beslist, het land niet zonder speciale vergunning mogen verlaten.



MOSSADEQ geniet ten volle de sympathie van alle Perzen, die zich keren tegen Engeland...

HOF ACHTTE ZICH NIET BEVOEGD INZAKE OLIEKWESTIE

's-GRAVENHAGE, 22 Juli. - Het internationaal gerechtshof te Den Haag heeft zich hedenmiddag niet competent verklaard inzake het conflict tussen Engeland en Iran over de nationalisatie van de olie-installaties van de Anglo Iranian.

Deze beslissing - waarop wij terug zullen komen - werd genomen met negen tegen vijf stemmen.

Olympiade mensen van achter het IJzeren Gordijn zonderden zich af

Maar een ieder kan tot hun verblijf doordringen

(Van een ANP - correspondent)

HELSINKI, 22 Juli. - Het Olympisch dorp Otaniemi, enige kilometers buiten Helsinki gelegen, is met een vlaggenparade officieel geopend. In dit kamp zijn ondergebracht de afvaardigingen van Rusland, Hongarije, Polen, Bulgarije, Roemenië en Tsjecho Slowakije.

Het Russische gebouw was gedecoreerd met een groot portret van maarschalk Stalin, geschilderd tegen een achtergrond van een weidelandschap met in de verte enkele hoogspanningsdraden.

Otaniemi is als woonoord ongetwijfeld aantrekkelijker dan de behuizing, die de ploegen in het Olympisch dorp Kapyla hebben. Het ligt midden in de bossen en de zes landen zijn ondergebracht in de woonruimten der studenten van de technische hogeschool. Op het terrein staat verder een enorme sporthal, met aangrenzende sintelbaan en voetbalveld.

Wie denken zou, dat de bewoners van Otaniemi zich in een strenge exclusiviteit zouden hullen, komt bedrogen uit. Vanmiddag althans is ons geen enkele moeilijkheid in de weg gelegd. Aan de ingang houden, evenals dat bij het andere Olympische dorp het geval is, Finse militairen de wacht. Maar ze staan er eigenlijk meer als decoratie dan als wakers, want in geen van beide dorpen heeft men ons nog naar een legitimatiebewijs gevraagd en klaarblijkelijk is een buitenlands autonummer al voldoende om in dit gastvrije Finland alle poorten te openen.

En ook bij de Russen zelf zijn we vanmiddag zonder enige moeilijkheid binnengewandeld. Een jong meisje stond ons in de hal in het Fins te woord en verwees ons naar een ontvangkamer, waar de journalisten „olanski" werden ontvangen door een heer, die vrij gebrekkig Engels en naar we vermoeden prima Russisch sprak. Hij stelde ons weer voor aan een lid van de Russische delegatie, betiteld als kameraad Toypudzen, goedlachs en vriendelijk, die vertelde, dat de Russische athleten met de beste voornemens bezield zijn.

In een hoek lagen enkele nummers van de Prawda en in het gebouw was het een komen en gaan van athleten, zoals dat bij alle landen het geval is.

Men vindt het hier in het algemeen jammer, dat de landen achter het IJzeren Gordijn zich in Otaniemi min of meer hebben afgezonderd. Maar deze afzondering is toch niet zo, of er blijft ruimte over voor onderling contact. En dat is het belangrijkste. Bij dit grootse sportgebeuren, waar de jeugd van alle naties elkaar ontmoet. En zelfs al worden op het sportveld door de taalmoeilijkheden misschien niet zoveel woorden gewisseld als de deelnemers zelf zouden wensen, dan nog is er de voldoening in het gezamenlijk beleven van de vreugde, die een vredige krachtmeting met zich meebrengt.

PRINSESSEN HELPEN OUD-VERPLEEGSTERS

AMSTERDAM, 22 Juli — Het dagblad „Trouw" meldt, dat de prinsessen Beatrix en Irene ten bate van het erefonds voor oud-verpleegsters een rebus hebben getekend, die in Nederland en de Overzeese Rijksdelen zal worden verspreid in een oplaag van enige millioenen.

Vandaag komen hotel-heren naar Aruba

Wij vernemen uit betrouwbare bron, dat mr A. Papier, de promotor van de Antilliaanse hotelplannen, hedenmiddag op ons eiland wordt verwacht met enige Amerikaanse financiers. Naar verluidt zullen de heren zich hier oriënteren en zich eventueel daarna in verbinding stellen met de Regeringsraad. Zoals bekend, verloopt morgen de termijn, welke de heer Papier - na verlenging met veertien dagen - werd toegestaan voor het indienen van concrete plannen.

Henny Eman protesteert tegen uitlatingen van Yrausquin

's-GRAVENHAGE, 23 Juli. - De heer Henny Eman heeft blijkens een mededeling zijnerzijds aan het ANP te 's-Gravenhage aan de voorzitter van de Staten der Nederlandse Antillen een telegram van de volgende inhoud gezonden:

„Protesteer tegen uitlatingen Irausquin bij persconferentie dat delegatie slecht was voorbereid en regering alles geheim hield. Alle Arubaanse gedelegeerden waren voorbereid en vantevoren eens met het werkstuk, waarom Irausquin niet.

Dat er in delegatie leden waren die goedkoop wilden verkopen en niet te kennen gaven werkelijke autonomie te wensen, dat Nederland conferentie leidde in twijfelachtige geheimzinnige sfeer, is aantijging. De conferentie is met betrekking tot de Antilliaanse delegatie als geslaagd te beschouwen, ongeacht het niet willen slikken van Irausquin. Tussen Nederlandse en Antilliaanse delegatie is volkomen overeenstemming bereikt. Aruba wilde aan de conferentie deelnemen alleen om tegenover Nederland konsekwent te zijn. Aruba acht zich beter in de bestaande verhouding met Nederland dan in een nieuw Koninkrijk."

NIEUW PROGRAMMA FILMLIGA

Vrijdag- en Maandagavond, resp. in Sociedad Bolivariana en Club Suriname, zal worden vertoond „De duivel was de laatste gast" van de Fransman Marcel Carné. Toegang uitsluitend voor leden van de Filmliga Aruba.

PETROLEUM-FUNCTIONARISSEN KWAMEN BIJEEN

In de loop van de vorige week werd te Caracas de half jaarlijkse bijeenkomst van vertegenwoordigers der verschillende petroleummaatschappijen in dit gebied, gehouden. Het doel van deze bijeenkomsten (P.R.M. Meetings) is het bespreken van onderwerpen met betrekking tot de productie, raffinage en vervoer van olie. Zoals bekend, werd de voorgaande bijeenkomst in Januari jl. hier op Aruba gehouden. Vertegenwoordigers van de Lago die aan de besprekingen te Caracas deelnamen waren de heren Horigan, Mingus, Schwartz, Schackne, Clute, Ashlock, Whiteley, G. L. MacNutt, Mc Kensie en Brennan.

DANAVOND TEN BATE VAN R.K. PADVINDERS

Ten bate van de R. K. Padvinders zal er op Zondag a.s. een dansavond worden gehouden in de Tropical Country Club te Tanki Leendert met muziek van de populaire conjunto „Sonora del Caribe". Ook staat er voor deze gelegenheid een reeks aardige attracties op het programma.

Gebeuren er „rare dingen" bij justitie en politie in Suriname?

PARAMARIBO, 22 Juli. - In een huishoudelijke vergadering der Staten van Suriname werden van VHP-zijde enkele vragen aan minister J. Alberga van justitie gesteld. Het NPS-lid Pengel suggereerde toen, dat deze vragen middels een interpellatie zouden gaan; dan kon de zaak in het openbaar worden behandeld. Het NPS-lid Findlay wenste alvorens hierover beslist zou worden aan de minister nog een vraag te stellen. Voorzitter Bergen (NPS) stond dit evenwel niet toe. Met algemene stemmen werd aangenomen tot een interpellatie-voorstel te komen. De heer Findlay merkte evenwel op, dat er rare dingen gebeuren en verliet de vergadering.

De volgende dag werd door de VHP het volgende interpellatie voorstel ingediend:

Ondergetekenden hebben de eer de Staten het volgende interpellatie-voorstel ter goedkeuring aan te bieden (ondertekend door J. S. Mungra, H. Radhakishun en K. Kanhai):

De Staten van Suriname;

Overwegende, dat reeds geruime tijd rond het domein der justitie merkwaardige dingen gebeuren en in het bijzonder over de persoon van de huidige Landsminister van justitie en politie A. C. J. M. Alberga geruchten gaan, die zijn integriteit en verdere betrouwbaarheid raken;

Overwegende, dat ingevolge het vigerend reglement op de rechterlijke organisatie de Procureur-generaal bij afwezigheid van korte tijd vervangen wordt door de advocaat-generaal, in casu mr Grunberg, die in de afgelopen vijf jaren reeds vijf malen als zodanig heeft gefungeerd;

Overwegende, dat toen de procureur-generaal, mr De Niet, met verlof naar Nederland ging, als zijn vervanger werd aangewezen het jongste lid van het Hof van Justitie, terwijl de advocaat-generaal, mr Grunberg, werd overgeslagen, omdat hij in het verleden verkeerd zou zijn opgetreden;

Overwegende voorts, dat er momenteel ongewenste toestanden bestaan bij de Surinaamse politie, welke toestanden thans tot gevolg hebben een geest van grote ontevredenheid onder de manschappen;

Overwegende, dat de Landsminister van justitie en politie niettegenstaande herhaaldelijk aandringen door de Surinaamse politiebond tot op heden geen daadwerkelijke veranderingen in deze wantoestanden heeft gebracht, hoewel met de hem ten dienste staande middelen zeker veel kon worden veranderd;

Overwegende, dat een en ander vooral in deze tijden niet in het belang kan zijn voor de openbare rust, orde, de rechtszekerheid en een goede justitie; besluiten

Krachtens artikel 93 lid 2 der Landsregeling van Suriname de Landsregering en in het bijzonder de Landsminister van justitie en politie uit te nodigen op grond van het bovenstaande de Staten inlichtingen te verschaffen.



OOK IN LONDEN ontstonden communistische relletjes bij het bezoek van generaal Ridgway, zoals uit de bovenstaande foto blijkt. Onder: de gast werd verwelkomd door de Britse minister van oorlog, Lord Alexander.

Democratische conventie is in Chicago geopend

Truman verklaarde wederom geen candidaat te zullen zijn

CHICAGO, 21 Juli — Heden is te Chicago de nationale conventie der Democratische Partij geopend om een candidaat te kiezen voor het presidentschap. Er zijn geen waarschijnlijke candidaten, maar wel is er een strijd tussen de Noordelijken en de Zuidelijken in het verschiet over de burgerrechten voor Negers. Met de stemming zal vermoedelijk pas Woensdag worden begonnen. Er zijn op zijn minst zes adspirant-candidaten, namelijk Adlai Stevenson, een succesrijke gouverneur, van Illinois, Averell Harriman, een van Trumans meest ervaren adviseurs, Alben Berkley, leider van de Senaat en 36 jaren lang lid van het Congres, Estes Kefauver, een Senator uit Tennessee, Richard Russell, een Senator uit Georgia, Robert Kerr, een Senator uit Oklahoma. President Truman heeft bij herhaling verklaard geen candidaat te zullen zijn.

Vice-president Barkley heeft zich teruggetrokken als candidaat voor de Democratische partij.

Fanfares......

De conventie is geopend met trompfanfares, waarna Gouverneur Stevenson van Illinois, de staat waarin de conventie wordt gehouden, een welkomstwoord heeft uitgesproken. Na hem sprak senator Douglas uit Illinois, die de politiek van Truman in Korea heeft verdedigd en de Republikeinen aanviel wegens hun critiek. Volgens hem zou het niet ingrijpen van de Verenigde Naties in Korea niet anders hebben betekend dan het verlies van Azië aan de communisten en dat weer het verlies van het Midden Oosten van Europa tot gevolg hebben gehad. Europa en Azië zijn even belangrijk — aldus Douglas — die voorts de door de Republikeinen geprojecteerde buitenlandse politiek hevig aanviel. Hij herinnerde er aan, dat Eisenhower in 1947 als chef van de Amerikaanse generale staf had voorgesteld de Amerikaanse troepen uit Korea terug te trekken en dat Foster Dulles, die het republikeinse programma, waarin een dergelijke terugtocht wordt veroordeeld, destijds evenwel het voorstel van Eisenhower bij de algemene vergadering van de UNO indiende.

AMERIKA BESCHERMT ZICH TEGEN DIRECTE AANVALLEN

WASHINGTON, 22 Juli. - Honderdvijftig duizend vrijwilligers hebben de wacht betrokken tegen een „Sowjet Russische luchtaanval" ingevolge het besluit van de USA om elk ogenblik waakzaam te zijn sinds de inlichtingendiensten hebben verklaard dat de Sowjet-Unie over lange afstand bommenwerpers beschikt, die atoombommen tot boven de V.S. kunnen vervoeren.

Er zijn 6000 wachtposten langs de Amerikaanse kusten en grenzen ingericht, welke dag en nacht op haar hoede zijn en jachtvliegtuigen zullen waarschuwen indien zij een vliegtuig van onbekende nationaliteit waarnemen. Volgens de Amerikaanse generale staf is September de „waarschijnlijkste maand" voor een plotselinge aanval van vijandelijke strijdkrachten.

President Truman heeft een oproep tot de Amerikaanse bevolking gericht om deel te nemen aan het korps van vrijwilligers. Volgens Truman zijn er behalve de 150.000 vrijwilligers nog 350.000 nodig om de bewaking van de grenzen van de V.S. doeltreffend te doen zijn.

OORLOGSMISDADIGERS WORDEN BEGENADIGD

BONN, 22 Juli. - De Amerikaanse Hoge Comissaris heeft bekend gemaakt, dat ex-generaal Hans Georg Reinhardt, die als oorlogsmisdadiger in de gevangenis zat, deze zomer uit clementie zal worden vrijgelaten. Reinhardt, wiens oorspronkelijke straf van 15 jaar werd verminderd tot 10 jaren en negen maanden gvangenisstraf, werd veroordeeld wegens het doorgeven van bevelen, dat de geallieerde commando's „tot de laatste man moesten worden afgemaakt".

Voorts hebben de Amerikaanse autoriteiten het doodvonis tegen de oorlogsmisdadiger Eduard Strauch , uitgesproken door een Amerikaans tribunaal, veranderd in levenslange gevangenisstraf. Strauch was lid van de SS en bewaker in een uitroeiingsbataljon. Hij werd door de Amerikanen ter dood veroordeeld wegens „opzettelijke deelneming aan onwettige terechtstellingen". Een Belgische rechtbank heeft hem eveneens ter dood veroordeeld wegens in België gepleegde moorden......

KORT NIEUWS

— Volgens een schatting van de Engelse bevolkingsdienst hadden Engeland en Wales op 30 Juni 1951 43.800.000 inwoners. Er waren 1.702.000 meer vrouwen dan mannen.

— Het nieuwe hoofdkwartier in Fontainebleau van de geallieerde luchtmacht in centraal-Europa, onder bevel van de generaal Norstad, zal deze maand in gebruik worden genomen. Het hoofdkwarteir, dat in achttien maanden is gebouwd, beslaat 40 hectaren. Tot nu toe was het gevestigd in het kasteel van Fontainebleau.

— Bisschop Antonius van de orthodoxe kerk in Finland heeft geprotesteerd tegen de kroning van de 18-jarige Finse schoonheidskoningin Armi Kuusila te Long Baech met een Russische keizerlijke huwelijkskroon, die aan het hof der Tsaren is gebruikt.

— In Zierenberg, een plaats in Hessen met 3000 inwoners, hebben de schoolkinderen gedemonstreerd tegen het besluit om geen zwembad te bouwen. Sommige kinderen droegen spandoeken en andere weer hadden zich zwart gemaakt „om de noodzakelijkheid van een bad te demonstreren".

— Sommige vooraanstaande leden van de Neo-Destoer in Tunesië, die naar afgelegen plaatsen in Tunesië waren verbannen, hebben toestemming ontvangen naar de stad Tunis terug te keren.

— De aftredende Amerikaanse Hoge Commissaris in Duitsland, John McCloy, heeft de titel van „ingenieur honoris causa aan alle faculteiten van de technische hogeschool van Berlijn" ontvangen.

— G. L. Mehta, een oud-journalist en zakenman, is benoemd tot ambassadeur van India in de Verenigde Staten. Hij zal waarschijnlijk in September zijn nieuwe functie aanvaarden.

— Een Hongaars boerengezin van zes leden is in een hooiwagen te Wagna bij Leibnitz aangekomen. Volgens mededelingen aan de Oostenrijkse autoriteiten is het gezin gevlucht op het gerucht, dat de gehele bevolking van het grensgebied, waar het gevluchte gezin vandaan komt, overgebracht zou worden naar een onbekende bestemming.

Feuilleton

89

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Deze brief, waarvan Lodewijk wist, dat hij gepubliceerd zou worden, muntte vooral uit door onoprechtheid. Want de koning wenste niet, dat zijn broeders terugkeerden, om zich zo goed als in gevangenschap te begeven. Heimelijk ging hij voort, zijn ijverig tegen de revolutie werkende broers en andere behoeftige emigranten financieel te steunen. In het halfjaar tussen Juli 1791 en Februari 1792 heeft hij Artois 665.000 frans gestuurd.

Lodewijk's weigering, om de wet tegen de emigranten te bekrachtigen, maakte een pijnlijken indruk. Menigeen zei ronduit, dat de koning de vreemde mogendheden en de emigranten aanmoedigde in hun boze plannen tegen Frankrijk; anderen oordeelden, dat hij opzettelijk niets deed om de reactinnaire intriges in het buitenland te verijdelen. Zo hoog liep de wrevel des volks, dat de Wetgevende Vergadering zich genoopt zag, de plichtvergeten monarch terecht te wijzen. „Het is uw plicht, sire, een einde te maken aan die vijandelijke toebereidselen; het is uw plicht, de vreemde mogendheden toe te spreken in een taal, die een koning der Fransen past."

Lodewijk maakte een zijner dwagnbewegingen. Hij zei ontwijkend, dat hij de woorden der Vergadering zeer ernstig overwegen zou.

Terwijl de Assemblée en het volk in spanning zaten te wachten, tot het uitvoerend staatshoofd te voorschijn zou komen met een klinkende verklaring tegen de machten over de grens, die Frankrijk binnen dreigden te vallen om Lodewijk XVI te redden, schreef hij, de koning, een geheimen brief, waaruit een heel andere geest ademde, aan Frederik Wilhelm II van Pruisen:

„Monsieur mijn broeder, Ik heb gehoord... van de belangstelling, die Uwe Majesteit getoond heeft niet alleen tegenover mijn persoon, maar ook tegenover... mijn koninkrijk. Met vertrouwen beroep ik mij daarop, nu de opstandelingen, hoewel ik de nieuwe constitutie heb aanvaad, openlijk plannen aan de dag leggen, om te vernietigen wat er van de monarchie nog over is. Ik heb dezer dagen aan de keizer, de keizerin van Rusland en de koningin van Spanje en Zweden geschreven en hun het plan voorgelegd van een congres der voornaamste mogendheden van Europa, door kracht van wapenen ondersteund, als het beste middel, om hier de oproerlingen in te tomen, een meer aannemelijke orde van zaken te grondvesten, en te voorkomen, dat het kwaad, waardoor wij bezocht worden, zich ook in andere Europese staten vastzet. Ik hoop, dat Uwe Majesteit mijn opvattingen zal delen en dezen stap mijnerzijds strikt geheim zal houden."

Nadat deze brief verzonden was, leefde Lodewijk de Assemblée minzaam mede, dat hij zijn best had gedaan, een einde te maken aan de buitenlandse machinaties tegen Frankrijk, en beloofde hij, zich voortaan te zullen houden aan de „constitutionele lijn". Onoprecht, of dubbelzinnig, misschien zelfs met verholen ironie, voegde hij er aan toe: „Ik gevoel diep, dat het heerlijk is, koning te zijn over een vrij volk."

Voor zijn geweten ging Lodewijk vrij uit. Er lag hem geen andere weg open, oordeelde hij, dan berusten voor het oog en intrigeren in het buitenland. Hij achtte zich gerechtigd of zelfs verplicht tot zo'n dubbelzinnige houding. Maar die vereiste aanzienlijk meer handigheid en gevatheid dan Lodewijk XVI bezat, dus werkte hij zichzelf geleidelijk in een net, dat slechts met een mes doorgekapt kon worden. Hij hoopte, dat men hem aan beide zijden geloven zou — maar gewoonlijk wekt een dubbelzinnige houding slechts aan één kant geloof, en dan vaak aan de minst gewenste kant. Wie echter de houding des konings begrijpen, zoo niet rechtvaardigen wil, bedenke, hoe radeloos een man van zijn karakter zich voelen moet, als hem angst wordt aangejaagd door een oproerig volk, terwijl bloedverwanten met heel weinig geweten hem onophoudelijk lastig vallen, en zijn vrouw hem voortdurend naar één richting tracht voort te drijven!

Marie Antoinette was tot de overtuiging geraakt, dat alleen de oorlog hun probleem kon oplossen.

DE A.V.B. - COMPETITIE

Hollandia heeft na een spannende wedstrijd gewonnen

Atomic speelde gelijk

Hollandia wist Zaterdagmiddag in het Wilhelmina Stadion de vierde overwinning in de competitie te behalen, in een heel spannende en mooie wedstrijd tegen Jong Aruba. Van het begin tot het eind wist Hollandia meester te blijven op het veld, maar Jong Aruba had de moed pas opgegeven toen de scheidrechter Trappenberg voor de laatste maal had gefloten. Een 3-0 voorsprong die Hollandia reeds in het begin wist te boeken bracht de jongens van J. A. helemaal niet van streek. Er werd fors en toch erg sportief gespeeld. Bij de rust was de stand 4-1 in het voordeel van Hollandia en na de rust viste de keeper van J. A. nog 4 malen zodat een eindstand van 8-1 het resultaat was van een prachtige wedstrijd. Van de acht doelpunten die er werden behaald door Hollandia wist Boes Orman liefst 4 voor zijn rekening te nemen. Jossy Franken en Cirilio Orman scoorden beiden 1 maal. Ignacio Orman die op meesterlijke wijze zijn backline had verdedigd kreeg een penalty te scoren terwijl de rechtshalf van J. Aruba bij het doorgeven van de bal aan z'n keeper het even te scherp deed en ook op die manier een doelpunt voor Hollandia wist te maken. Aparicio had deze middag de plaats van Lobo Ridderstap ingenomen. Vooral de keeper van Hollandia heeft verschillende malen verdere tegenpunten van J. Aruba op keurige wijze weten te voorkomen. Thans heeft Hollandia 4 van de 5 wedstrijden gewonnen en 1 gelijk gespeeld, met een totaal dus van 9 competitie punten. Het heeft reeds alle schijn, dat Hollandia in de semi finale zal uitkomen, terwijl wij durven zeggen dat dat de huidige Kampioen en subkampioene hard hun best moeten doen willen ze hun respectievelijke plaatsen behouden in 1952.

Doen ze niet hard hun best, dan voorspellen we nu reeds de 2de plaats voor Hollandia.

Atomic speelt gelijk tegen San Nicolaas Jrs.

Een bepaald mooie wedstrijd kregen we Zondag middag in het Stadion niet te zien en zeker niet in de eerste helft van de wedstrijd, toen Atomic een B-klasse spel te zien gaf. Het was ook maar goed dat het spel aanzienlijk verbeterd werd in de tweede helft, anders was het zeker een nederlaag voor Atomic geworden. Een penalty gaf in het begin reeds een 1-0 voorsprong voor S.N. Jrs. Brion weet het dan gelijk te maken na enkele minuten. Maar kort voor de rust ingaat heeft San Nic. Jrs. een voorsprong van 3-1, wat velen deed voorspellen dat Atomic behoorlijk op de kop zou krijgen. Maar verrassingen zijn er altijd; zo is het een mooi schot van Atomics rechtsbuiten, dat 'n boog beschrijft en in de touwen terecht komt. De keeper had zich misrekend en Atomic telde een punt bij. De rust gaat in met 3-2 voor San Nic. Jrs.

Heel anders is het spel na de rust. Atomic komt meer in de aanval en het schijnt alsof de San Nicolasianen al hun krult hadden verschoten in de eerste helft. Uit een hoekschop weet Atomic de gelijkmaker te produceren en eindigt de wedstrijd onbeslist met 3-3. Wij moeten hierbij vermelden, dat voor al de keeper van Atomic op werkelijk keurige wijze het doel had verdedigd en bovendien had hij reeds in de eerste wedstrijd voor Atomic B het doel reeds verdedigd, zodat hij bij elkaar al meer dan 3 uren in het doel had gestaan.

Atomic II wint van Jong Santa Cruz II

In de voorwedstrijd die Zondagmiddag plaats vond in het Stadion tussen Atomic 2 en Jong Sta. Cruz 2, wist Atomic haar tegenstander een 2-0 nederlaag toe te brengen.

Het spel was aardig op peil en gelijk opgaand. Ook in deze wedstrijd was het de Atomic-keeper, die op keurige wijze een nederlaag had weten te voorkomen. Aan hem is het ook te danken, dat Atomic als overwinnaar uit de strijd trad.

Overige voetbaluitslagen:

Dakota vs. La Salle 4-2
Marinlers 1 vs. Xerxes 1 3-5
Arandas vs. Fl. Dutchman 0-5, def.
Marinlers 2 vs. Caribe 3-1
Buball 2 vs. Trappers 2 0-1
St. Thomas Boys vs. J. Aruba Jrs. 2-0.

Baby Ruth verslaat Heinekens

Zondagmorgen werd een spannende baseballwedstrijd gespeeld in het kader van de baseballcompetitie 1952. De kamp ging tussen Heinekens en Baby Ruth. De uitslag 11-7 in het voordeel van Baby Ruth is meer te wijten aan slecht spel van de tegenpartij. Immers, bij baseball zijn het de kleine „errors", die je niet meer kunt herstellen en de runs veroorzaken.

In ieder gval had Baby Ruth de overwinning wel verdiend. Zondag a.s. wordt de competitie vervolgd met de wedstrijd Nesbitt vs. La Salle.

Wij hopen dat de jongens van La Salle, die tegen Dodgers een zeer slecht figuur hebben geslagen, het deze keer beter zullen doen.

MORDI MADURO:

„Wij hebben alleszins eervol verloren"

Aanstelling van een trainer is noodzakelijk

HELSINKI, 22 Juli. - Teruggekeerd uit Lahti informeerden wij - zo schrijft een lid van de „Olympische ploeg" van het Algemeen Nederlands Persbureau - bij de heer Mordi Maduro, voorzitter van de Curacaose Voetbalbond, naar zijn oordeel over de verrichtingen van het Antilliaanse elftal in dit Olympisch tournooi. „Het resultaat tegen de Turken, die overigens voor honderd procent amateur zijn, maar alleen nogal fors en soms zelfs ruw speelden, is voor ons alleszins eervol. Niet alleen hebben wij in deze ontmoeting weer veel gezien en veel geleerd, maar ook bij ons bezoek aan andere ontmoetingen konden wij onze kennis omtrent velerlei onderwerpen, het voetbal en de taktiek betreffende, verrijken," aldus de heer Maduro.

„Met het stopeprspilsysteem hebben de Antillianen op deze reis pas goed kennis gemaakt en wij hebben ook nog andere speelwijzen gezien. Het eerste wat wij nu nodig hebben op de Antillen is een trainer, want zonder trainer blijven wij stilstaan. Wij zullen trachten de middelen daarvoor te vinden. Verder is het ons duidelijk geworden, dat wij het internationaal contact, maar dan tegen sterkere tegenstanders, zullen moeten uitbreiden. Dat zal in onze buurt niet zo eenvoudig zijn en eigenlijk komt Columbia daarvoor alleen in aanmerking."

De heer Maduro vertelde de ANP-redacteur nog, dat hij een gesprek had gehad met de bekende internationale voetbaldeskundige van het FIFA-bestuur (de FIFA is de internationale voetbalorganisatie), Dr M. Andrejevic uit Zd.-Slavië, die de capaciteiten van de Antilliaanse spelers roemde. Het materiaal, zo had deze deskundige gezegd, hebben de Antillen: de spelers zijn goed, maar internationaal contact en het aanstellen van een trainer zijn voorwaarden voor de verhoging van het spelpeil.

De heer Maduro wordt in deze mening gesteund door de heren Rosberg en Willems, die als hun mening te kennen gaven, dat de komst van dee ploeg naar Helsinki een uitstekende representatie is geweest.

Het is nog niet bekend op welke dag de ploeg naar Nederland zal terugkeren, waar men nog enkele dagen zal blijven, alvorens men terugkeert naar Aruba en Curacao. Dat laatste is namelijk afhankelijk van de mogelijkheid plaatsen in het vliegtuig te krijgen.

Wedstrijden zullen niet meer worden gespeeld, want negen ontmoetingen in vijf weken acht men meer dan genoeg. Wel zal in November a.s. een Zweedse club naar de Antillen komen om daar enkele wedstrijden te spelen, hetgeen weer een voortreffelijke training voor de spelers zal zijn.

GEZELLEN WORDEN MEESTER

Wij vernemen dat de uitreiking der diploma's aan de leerlingen van de Lago Vovational School, die de vierjarige cursus doorlopen hebben, op 15 Augustus zal plaats vinden. In tegenstelling tot de voorgaande jaren overweegt men om de uitreiking 's avonds te doen geschieden op het terrein achter het schoolgebouw.

OLIEVLOED

De gemiddelde productie van de Lago gedurende deze maand bedroeg ongeveer 360.000 vaten afgewerkte olieproducten per dag. Gedurende de komende maand zal men ongeveer op een even grote capaciteit draaien, om aan de wereldomvattende vraag naar olieproducten te kunnen voldoen.

AL VIER MAANDEN GEEN FILMS ONTVANGEN

Enige malen reeds hebben wij ons afgevraagd waarom er geen culturele filmvoorstellingen worden georganiseerd. Het antwoord op die vraag hadden wij van Curacao verwacht, maar het is (zoals gewoonlijk) uitgebleven. Aruba mag wel bijdragen in de aankoop van nieuwe films, maar Aruba moet niet verbaasd zijn als het vier maanden lang geen enkel nieuw programma ontvangt......

De heer Henk Weener, die hoofd was van de Filmdienst van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, is naar Nederland vertrokken en niemand heeft zijn plaats ingenomen. Is het wel juist om die even nuttige als kostbare dienst nu maar te verwaarlozen?

Om misverstand te voorkomen willen wij met nadruk vermelden, dat het niet-vertonen van culturele films op Aruba gedurende geruime tijd niet is te wijten aan wie dan ook op ons eiland.

KORT NIEUWS

— De „HoneyBee", volgens de bouwers het eerste goedkope eenpersoonsvliegtuig, dat geheel uit metaal is vervaardigd, heeft bij San Diego in Californie zijn eerste vlucht gemaakt. Het toestel, dat is uitgerust met een moor van 65 pk, kan, naar men verwacht, een kruissnelheid van meer dan 160 km bereiken.

— Volgens radio-Ankara heeft men in het gebied van Bismil en Silvan (Oost-Turkije) grote voorraden olie aangetroffen.

Op 27 Juli a.s. hopen onze geliefde Ouders de Heer en Mevrouw

Federico Ponson-Lopez Henriquez

de dag te herdenken waarop zij 25 jaar geleden in het Huwelijk zijn getreden.

Dat zij nog lang gespaard mogen blijven is de wens van hunne

Kinderen

Heilige Mis op Zondag 27 Juli om 6.30 v.m. in de St. Franciscuskerk te Oranjestad.

Receptie van 8-10 uur n.m. Nassaustraat 84. Gelieve deze kennisgeving als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:

Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:

Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:

Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

DONDERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
15.00 naar Curaçao
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
21.00 naar Curaçao

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:

(415,5 en 59,88 m):

17.30 muzikale kinderuitzending 17.50 gramofoonplaten; 18.05 disco-nieuws; 18.25 dinermuz.; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 voor de Bovenwinders; 21.00 Conjunto-progr.; 21.40 Evelyn Knight; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:

(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Xavier Cugat; 18.00 Indon. muziek; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:

(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

(16,88, 25,57 en 31 m-:

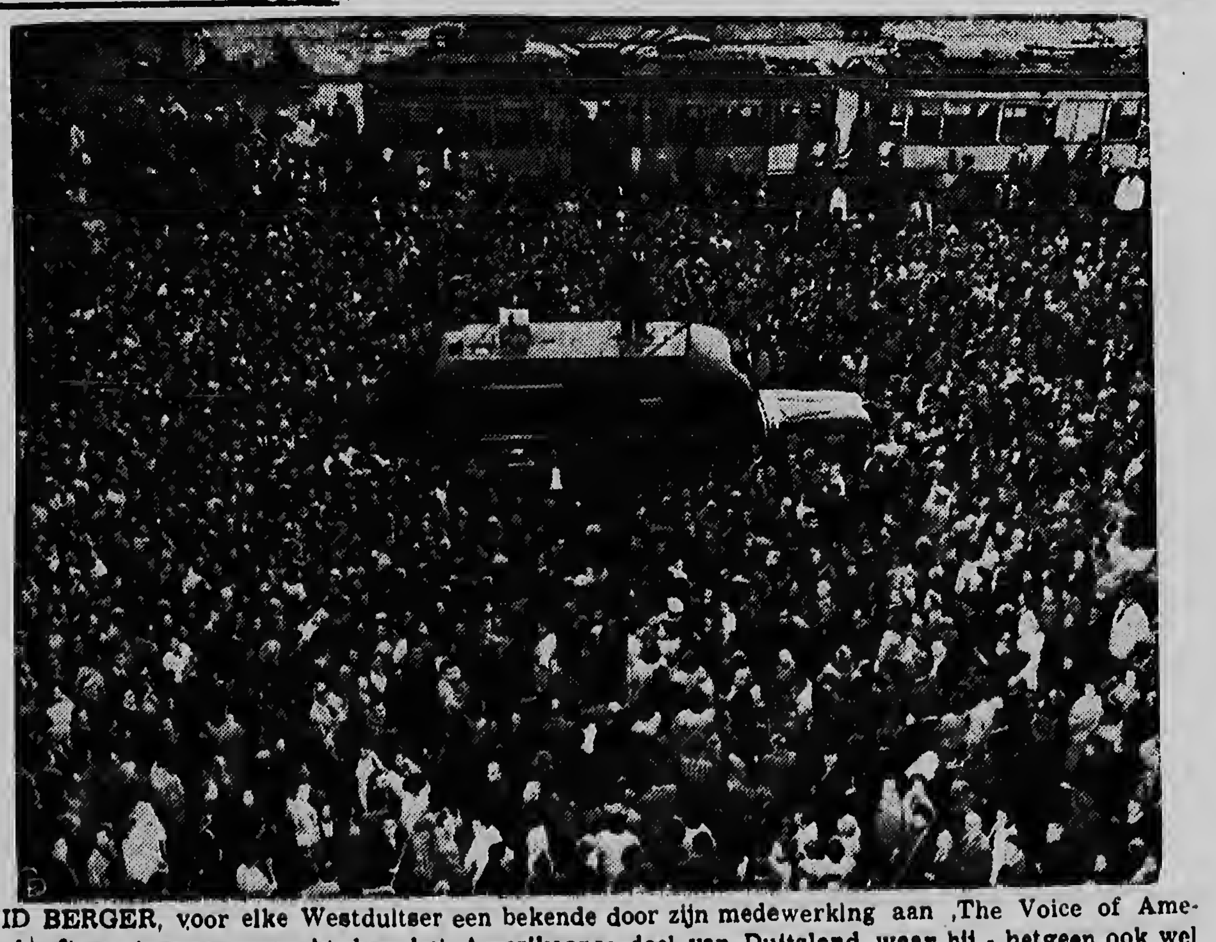
19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 lichte muziek; 19.58 reportage; 20.18 W.I. rubriek (met Car. commentaar); 20.50 Catholica; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

KORT NIEUWS

— Belga meldt uit Rijssel, dat de electriciën Robert Barton uit Calais, die zo goed als blind was, tijdens een bedevaart te Lourdes het gezichtsvermogen voor een belangrijk deel heeft herkregen. Voor de bedevaart was een oog blind en het vermogen van het andere bedroeg 10%. Thans is het vermogen zijner ogen resp. 20 en 60%. Belga voegt hieraan toe, dat Baston over een jaar door het medisch bureau voor de bedevaarten onderzocht zal worden.

— Te Baden-Baden wordt een internationale tentoonstelling van rozen — totaal 230 soorten — gehouden. Ook Nederland is vertegenwoordigd.

— Volgens radio-Belgrado hebben Hongaarse taxi-chauffeurs order gekregen aantekening te houden van de gesprekken, die zij van hun passagiers opvangen, en verdere gegevens over hen op te schrijven.



DAVID BERGER, voor elke Westduitser een bekende door zijn medewerking aan „The Voice of America", heeft een tournee gemaakt door het Amerikaanse deel van Duitsland, waar hij - hetgeen ook wel uit de foto blijkt - steeds een geweldig gehoor had.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Gobierno di un persona na Persia a cai

Ultimo flecha di imperialismo no a raca

TEHERAN, Juli 22 — Despues di a trata durante cuatro dia pa cambio politico di Perzia fundamentalmente, e gobierno di un persona di Soeltaneh na Persia a cai Dialuna anochi. E renunciamente a worde anuncia oficialmente despues di un dia di colisionnan sangriente entre seguidornan di Mossadeq y poliz y soldanan, pa motibo di cual tabatin mas of menos binti morto y mil hende herida.

Camara no a tuma ningun decision ainda tocante nombramento di un premier nobo. Pa e obheto aki camara lo reuni awe den un sesion particular. Moazami, kende algun siman pasa tabata insisti en vano ariba puesto di presidente di camara, awor ta parce di tin un oportunidad pa bira premier. E lider religioso Kasjani a declara dilanti di Radio, cu e ultimo flecha di imperialismo a hera su destino na Persia.

Diamars, esta ayera, lo tabata un dia di luto nacional pa conmemora esnan cu a muri como consecuencia di e colisionnan di ultimo dianan. Den parque di Teheran un multitud di hende a purba pa benta un estatua di e shaj abao, pero poliz a corre cu nan.

Intranquilidad na Teheran

TEHERAN, Juli 21 — Hoessem Maki, antes „man drechi" di premier Mossadeq, a participa e multitud grandi cu a reuni ariba e plaza dilanti di edeficionan parlamentario, cu Ghavam Es Soeltaneh, kende Sjah a duna encargo siman pasa pa forma un gobierno nobo, a decidi di pidi su resignación. Despues a worde informa oficialmente cu e Sjah a accepta resignacion di Ghavam Es Soeltaneh. Despues di e participacion aki e multitud a forma un optocht y a pasa den cayanan sin haci minimo causa di piliz y militairnan, kende algun ora promer ainda tabata parti demonstrantenan for di otro, den cual segun informacion oficial, diez-cinco persona a worde mata. Binti a wirde herida seriamente y ta worde temi pa nan bida. Prins Ali Reza, un ruman di e sjah, segun noticianan, a worde herida gravemente den su auto. Despues a worde participa cu accidentalmente el a pasa entre e multitud pero cu el a yega palacio sano y salvo.

Lancha a sink

Diadomingo merdia e remolcador „Atlantis" a sali for di aki cu destino pa Curacao, lastrando dos lancha pa Havenwerken. Dialuna mainta nan a manda noticia telegraficamente cu un di e lanchanan tabata laga awa pasa, y cu captan di Atlantis a decidi pa bolbe Oranjestad. Den curso di merdia un telegram a worde recibi aki cu tabatin un explosion ariba e lancha, como consecuencia di cual el a sink casi imediatamente.

Baile na beneficio di padvindernan catolico

Dia 27 di Juli, esta Diadomingo awor, un gran baile lo worde teni den Tropical Country Club na Tanki Leendert na beneficio di padvindernan catolico. Musica lo ta di e popular conjunto „Sonora del Caribe". Tambe tin un serie di atraccionnan agradable ariba programa.

INGEZONDEN

„Ongebruikelijk" en „onfatsoenlijk"

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie)

Zonder op de inhoud van het ingezonden stuk van „een lid van de vereniging voor dierenbescherming" nader in te gaan, zouden wij gaarne het volgende vaststellen:

1e. het is ongebruikelijk wanneer een lid van een vereniging in de pers een aanval doet op het bestuur van deze vereniging, zonder eerst contact te zoeken met dat bestuur;

2e. indien dit geschiedt onder de dekmantel van anonimiteit wordt deze geste regelrecht onbehoorlijk

3e. het sub 2 gestelde geldt mutatis mutandum voor de redactie van een blad, die, zonder nader contact met het betrokken bestuur te zoeken, dergelijke stukken op de voorpagina opneemt.

Het komt ons voor dat het burgerlijk fatsoen i.h.a., en het journalistiek fatsoen in het bijzonder door methodes als vorenbedoeld niet wordt gediend.

Overigens staat het bestuur steeds open voor opbouwende suggesties, welke op een behoorlijke wijze worden voorgebracht.

Namens het Bestuur,
Schild, Voorzitter.
Mevr. Schmandt, Secretaresse.

Naschrift van de redactie:

De geachte inzenders veroorloven ons de volgende opmerkingen:

1. De pers is een publieke tribune en een ieder mag trachten zich daarop een plaats te verwerven; de redactie van het desbetreffend blad beoordeelt of men op die krantenplaats blijft zitten of niet. In het onderhavige geval lieten we de geachte inzendster gerust toe op de tribune temeer omdat we — zelf lid zijnde van de v.t.b.v.o.d.o.A. — onszelf ook wel eens afvragen: waarom horen we niets van het Bestuur? Het getuigt o.m. toch van behoorlijkheid als de ontwerp-statuten eerst aan de ledenvergadering worden voorgelegd voordat ze ter goedkeuring worden aangeboden aan Z. E. de Gouverneur...?

2. Het staat inzenders uiteraard volkomen vrij dat feit zo boud vast te stellen.

3. O ja, dat is de mode van deze tijd: indien men iets in de krant leest dat men niet erg behaaglijk vindt, staat men al dadelijk klaar met het begrip „journalistiek fatsoen". Welke geliefkoosde term zal men zoeken als we inderdaad eens minder fatsoenlijk zouden worden? Dat bepaalde stukken een plaats vinden op de voorpagina is in veel gevallen toe te schrijven aan technische omstandigheden, waarover we inzenders gaarne zullen inlichten.

Maar, tenslotte, is het sop de kool wel waard? Vele verenigingen op Aruba zouden dolblij zijn met een ingezonden stuk als wij van het lid — door het Bestuur bedoeld — konden publiceren. Het stuk toch getuigt van warme belangstelling voor de bescherming van het dier, hetzelfde principe als het Bestuur voorstaat?

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr 1 voor Wit (23 Juli 1952)

Olympisch nieuws

— De loting voor de kwart finale van het Olympisch voetbal tournooi heeft tot resultaat gehad dat op 23 Juli gespeeld zal worden door Oostenrijk tegen Zweden; op 24 Juli door Brazilië tegen Duitsland; op diezelfde dag door Turkije tegen Hongarije en tenslotte op 25 Juli door Denemarken tegen de winnaar van de wedstrijd Joegoslavië-Rusland, die gisteren door Joegoslavië werd gewonnen.

— De wedstrijd tussen Nederland en India hockey, die op 25 Juli wordt gespeeld, zal worden geleid door de Engelse scheidsrechters Ingledew en Allen.

— De Nederlandse Boksbond heeft besloten ook Theo Huizenaar als verzorger met de Nederlandse boksploeg naar Helsinki mee te sturen.

— De eerste halve finale van de 100 m hardlopen dames is gewonnen door de Australische Marjorie Jackson in de tijd van 11,5 sec., waarmede zij het Olympisch en het wereldrecord evenaarde. (Onlangs noteerde Fanny Blankers Koen te Rotterdam een tijd van 11,4 sec., welke tijd echter nog niet als wereldrecord is erkend).

2e en 3e werden Cripps (Australië) in 12 sec. en Mae Faggs (VS) in 12,1 sec. Zij zullen alle drie in de finale uitkomen evenals de drie eersten van de tweede halve finale, t.w. Daphne Hasenjager (Z. Afrika) in 11,9 sec., Shirley Strickand (Austr.- met dezelfde tijd en Maria Sander (Duitsl.- met 12 sec. De Nederlandse Puck Brouwer eindigde in deze race als vierde en werd uitgeschakeld.

De Amerikaan Whitfield werd Olympisch kampioen op de 800 m in 1 min. 49,2 sec., waarmede hij het Olympisch record evenaarde. Ook in 1948 te Londen verwierf Whitfield de titel op dit nummer. Tweede werd Arthur Wint (Jamaica) in 1 min. 49,4 sec.

— De finale 100 m dames is gewonnen doo Majorie Jackson in de opnieuw buitengewoon snele tijd van 11,5 sec. Tweede werd Daphne Hasenjager in 11,8 sec., derde Shirley Strickland in 11,9 sec.

— Op de derde dag van het Ol zeiltournooi bereikten de Nederlanders de volgende resultaten: v. Duyl werd vierde in de Drakenklasse (onder protest van Zweden), Koos de Jong werd vijfde in de Finnklases, De Vries Lentsch werd twaalfde en diende een protest in tegen zijn klassificering.

— De 2e serie van de 5000 m is gewonnen door de Duitser Schade die met 14 min. 15,4 sec. een nieuw Olymp. record vestigde.

De eerste serie in de derde serie werden respectievelijk gewonnen door een Fransman en een Rus.

— In de tweede serie van de tweede ronde van de 2000 m heren werd Saat derde in 21,7 sec., achter de Amerikaan Gathers in 21,4 sec. en de Indiër Pinto in 21.6 sec. Saat is hiermede in de kwart finale gekomen.

FANNY BLANKERS-KOEN KON NIET STARTEN

HELSINKI, 22 Juli. - Fanny Blankers-Koen lijdt aan een bloedvergiftiging en zal daarom niet deel kunnen nemen aan de semifinale 100 meter voor dames, die vandaag gelopen wordt. Een sterke troef in Nederlandse handen is hierdoor voor het ogenblik althans weggevallen.

Het persbureau Reuter, dat het bericht ook geeft, herinnert er aan dat Fanny Blankers-Koen vier jaar geleden in Londen vier gouden medailles veroverde. Deze 34 jaar oude moeder van twee kinderen geldt als de snelste vrouw ter wereld, zo zegt het Engelse persbureau.

Maar al deze mededelingen zijn maar een schrale troost voor de Nederlanders in Helsinki, die vertrouwende op Fanny's energie en strijdlust, meenden dat zij, ondanks haar nederlaag in de serie, toch nog een zeer goede kans maakte op het goud. Deze illusie is nu de bodem ingeslagen.

INGEZONDEN

Men kan twee kanten uit

(Buiten verantwoordelijkheid van de redactie).

Wie het verslag van de laatstgehouden Eilandenraad van Aruba heeft gelezen, en welk een beslissing daar is genomen, door het inzenden van een motie omtrent het kiesrecht, de uitslag daarvan is overbekend.

Is het sein voor de niet-Arubanen, het goed tot zich door te laten dringen dat ze hier vreemdelingen zijn, alleen hun belasting maar hebben te betalen en daarmede basta, want al was de motie nog zo mooi aangekleed, om er toch nog maar een kleurtje aan te geven, tussen letter en praktijk ligt een hemelsbreed verschil.

Waarom zijn de niet geboren Arubanen wel goed wanneer er een verkiezing is? Wel een stem maar geen recht, dat kunnen wij wel af; een ding is een zalige troost, dat is, dat deze partijen die de vreemdelingen hebben uitgeschakeld van alle rechten, zullen oogsten wat zij zelf gezaaid hebben, want daar zal niet een weldenkend vreemdeling zijn, die z'n stem zal geven aan partijen, die er rassen discriminatie op na houden in de eerste plaats, en ook niet te vergeten de ondemocratische tendenzen die er door die partijen op na wordt gehouden. Daar zijn er in die partijen die jarenlang een positie hebben vervuld in Gouvernementsdienst van een niet Arubaans Gouvernement en toch nooit als vreemdeling zijn behandeld, en nu ineens tegen de vreemdelingen, wat is daar de reden van?

Hebben de heren Kok en Amelink ooit getracht hun eigen belangen of dat van hun landgenoten trachten te bevorderen? Deze mannen hebben met inzet van al hun krachten gestreden voor de belangen van Aruba, maar omdat beide heren er een geloofsovertuiging op na houden, en daarom hun beginselprogramma als afgevaardigden van een Christelijke partij, werden zij gedwongen door indemocratische handelingen hun ontslag aan de partij aan te bieden, wat een ieder die een beetje thuis is in de politiek zal billijken het zijn niet de vreemdelingen die de macht in handen wensen te nemen, dat is alleen maar een spook voor de ogen van de voorstemmers van de motie.

Het is nu nog de tijd op de ingeslagen weg terug te keren en in de praktijk leren brengen verdraagzaamheid tegenover alle mensen, opdat Aruba niet alleen door de Arubanen alleen worden opgebouwd, maar ook de vreemdelingen daar aan mede willen werken met al hun krachten. Niet verbreken, maar eensgezind opbouwen; door dit te doen kan ons Eiland groeien en bloeien.

Arubaanse Hollander

Bekendmaking

Bij rechterlijk vonnis is aan onderstaande personen op Aruba de bevoegdheid motorrijtuigen te besturen ontzegd voor de tijd, achter hun namen vermeld.

Koolman, Thomas Aquino, vonis dd. 2-5-'52, voo 2 mndn.
Croes, Maximo, vonnis dd. 9-5-'52, voor 1 maand.
Wallace, Clarence Leroy, vonnis dd. 9-5-'52, voor 1 jr. en 6 mnd.
Persaud, Shewgulam, vonnis 16-5-'52, voor 9 maanden.
Dijkhoff, Dominico, vonnis 16-5-'52, voor 1 jaar.
Cheong-Kee-You, Arthur, vonnis 23-5-'52, voor 1 jr. en 6 mnd.
Mitchell, James Georg, vonnis 23-5-'52, voor 1 maand.
de Vries, Juste, vonnis 30-5-'52, voor 3 maanden.
Lampe, Nicasio, vonnis 6-6-52, voor 1 jaar.
Ras, Abelino, vonnis 6-6-'52, voor 6 maanden.
Vrolijk, Rosendo, vonnis 6-6-'52, voo 1 maand.
terwijl bij beschikking van het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba de rijbewijzen zijn ingetrokken van:

Gomes, Romualdo, ddo. 13 Juni 1952
Hernandes, Rudolf, ddo. 13 Juni 1952.
Bruges, Miguel, ddo. 19 Juni 1952
Labega, Vivian Victor, ddo. 28 Juni 1952
Maduro, Cornelio Sipriano, ddo. 9 Juli 1952
Bernier, David Raoul Felix, ddo. 9 Juli 1952
Bermudez, Urbano, ddo. 11 Juli 1952
Croes, Francois, ddo. 11 Juli 1952.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba,
Plaatselijk Hoofd van Politie,

KWARTSZ.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 24 JULI 1952 — No. 1396

T.b.

* * Met alle genoegen willen wij * vandaag deze kolom afstaan * * aan diegenen op ons eiland, die veel tijd en veel geld geven ten behoeve van de bestrijding van de tuberculose, het ziektespook dat over geheel de wereld rondwaart en waartegen in alle beschaafde landen met leeuwenmoed wordt gevochten. Zo nu en dan duiken er berichten op, dat men eindelijk 'n middel heeft uitgevonden om aan de gevreesde ziekte 'n einde te maken, doch evenzovele malen moeten die berichten worden gedementeerd. Helaas, de t.b. is er nog. Gelukkig zijn er mensen, die zich daarvan goed bewust zijn en alles in het werk stellen de geestelijke en de stoffelijke nood van de patiënten te lenigen.

Op Aruba werken daarvoor de Vereniging ter bestrijding van de T.B.C. op Aruba en de Protestantse Damesvereniging. Ten bate van deze beide organisaties zullen in samenwerking met de Filmliga Aruba enige filmavonden worden gehouden en wij hopen van harte, dat daarvoor zeer veel belangstelling zal bestaan. Men zal een leerzame avond hebben (er worden enige uitstekende propagandafilms vertoond) en in de pauze zal er worden gecollecteerd.

De Protestantse Damesvereniging bestaat thans ongeveer drie jaar en heeft al heel wat gedaan ten behoeve van de t.b.c.-patiënten op ons eiland. Op het ogenblik verzamelt men kledingstukken en speelgoederen (hebt u iets? Belt u onze redactie dan op!) en telkenjare gaat er omstreeks Kerstmis een flink aantal Kerstpakketten de deur uit. Het volijverige bestuur houdt er niet van op de tam-tam te slaan, maar een woord van hulde is toch alleszins verdiend.

Deze prachtige arbeid voor en door leden van onze gemeenschap dient in de toekomst met kracht te worden voortgezet.

VANDAAG DIT, MORGEN WEER IETS ANDERS

Staalstaking blijft voortduren

President Truman probeert iets te bereiken met onderhandelingen

NEW YORK, 24 Juli — De staalstaking in Amerika duurt nu reeds acht weken en de hoop op een spoedige regeling van het conflict is volgens het blad „Iron Age" zeer moeilijk op te brengen omdat beide partijen zich zo zeer in hun posities hebben verschanst dat de verbruikers beginnen te wanhopen of de wurgende greep waarin hun leveringsbron is gevangen ooit minder stevig worden zal.

Tot nu toe zijn door de staking bijna 17 miljoen tonnen staal verloren gegaan en bijna 2 millioen arbeiders werkloos geworden. Zeshonderdduizend hiervan werkten in de staalindustrie. Het totale verlies voor het economische leven van de Verenigde Staten wordt door het blad op 4 miljard dollar geraamd.

Truman grijpt in

De president van de United States Steel Cy. Fairless en de vakbondsleider Murray hebben de uitnodiging van Truman voor een bespreking heden op het Witte Huis aanvaard. Truman heeft besloten persoonlijk een poging te ondernemen om aan de staalstaking een einde te maken.

De minister van defensie, Lovett, heeft verklaard, dat zelfs al zou heden de staalstaking eindigen, er toch dit jaar 20 tot 30% minder militaire goederen zal kunnen worden vervaardigd, dan in 't voornemen had gelegen. Alleen al aan munitie zou het percentage dat minder wordt gemaakt dan was voorzien 37 bedragen.

De opperbevelhebber van de Verbondenen in Korea, generaal Clark, heeft reeds medegedeeld bevreesd te zijn voor de gevolgen van de staking. Bij een volledige hervatting van de arbeid, zal het toch drie tot zes maanden duren, voor de bedrijven, die voor de defensie werken, hun normale productiepeil weer hebben bereikt.

NA DE UITSPRAAK

Run van olietankers op Perzië

LONDEN, 24 Juli. - De dubbele overwinning van Mossadeq, namelijk de uitspraak van het Hof en zijn benoeming tot premier, wordt onderstreept door berichten over een onmiddellijke wedloop van tankschepen om Perzische olie. Alden zeven schepen naar Abadan zijn vertrokken.

Prof. Rolin, die de Perzische zaak in Den Haag bepleitte, heeft verklaard, dat Perzië nog steeds bereid is een schadeloosstelling te betalen aan de Anglo-Iranian voor de installaties en dat het bedrag van deze schadeloosstelling door onderhandelingen bepaald kan worden.

DR SCHLACHTER MET VACANTIE

Dr A. Schlachter, chirurg alhier zal Zondag voor de duur van zes maanden op vacantie- en studiereis gaan. Zijn praktijk zal worden waargenomen door dr J. Taams, chirurg en vrouwenarts, die zes jaar lang hoofdassistent is geweest van prof. Eerland in Groningen. Hij is gepromoveerd in 1950 op proefschrift over wervel tuberculose.

Dr Schlachter, die tijdens zijn welverdiende vacantie het nuttige met het aangename zal verbinden, hoopt zich op de hoogte te kunnen stellen van de meest moderne chirurgische methodes. De reisroute, die in hoofdzaak per vliegtuig zal worden gevolgd, gaat via Miami naar New York, daarna San Francisco, Honolulu, Nieuw Zeeland, Australië over Londen terug naar Aruba.

Wij wensen dr Schlachter en zijn echtgenote gaarne een alleszins prettige tijd toe, een zeer voorspoedige reis en behouden terugkeer op ons eiland.

AUTO RAMT LICHTMAST

De „Elmar" had geen goede dag gisteren; 's middags om ongeveer drie uur werd uit Sint Nicolaas gemeld, dat bij werkzaamheden een kabel was getroffen waardoor storing in de stroomtoevoer was ontstaan. Enkele uren later was er een ongeval op Savaneta. De chauffeur van personenwagen A-1634, die uit de richting Sint Nicolaas kwam, reed in volle vaart tegen een lichtmast, die staat op de rechterhoek bij de zijweg naar de kerk. De paal knapte op enige meters boven de grond af, terwijl het bovenstuk terecht kwam op de voorruit van de auto. Dat alles ging gepaard met vuurwerk. Door de spanning knapten de twee volgende masten ook af en kwam het lichtnet vlak boven de grond. Door kortsluiting was er echter geen spanning meer op de draden.

Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor; de materiële schade is aanzienlijk.

WIE ZAL DAT BETALEN?

Naar aanleiding van ons bericht over een lichter van Havenwerken, die op enkele mijlen afstand van de kust is gezonken, vernemen wij nader, dat de recherche een grondig onderzoek heeft ingesteld naar de vermoedelijke oorzaak van de ontploffing, die aan boord van de lichter heeft plaats gevonden. Er werd een hoeveelheid carbid vervoerd en dit werd als mogelijke oorzaak aangevoerd.

O.m. een kraan ging verloren en het totale schadebedrag is geraamd op f 120.000,—. De sleepboot, de „Atlantis", verloor een zware sleepkabel ter waarde van ongeveer f 9.000.—.

De sleepboot, onder gezagvoering van de heer Van Rijswijk, vertrok vandaag met een andere lichter van Havenwerken naar Curacao; daar zal men een sleep krijgen voor Venezuela en vermoedelijk gaat het dan op weg naar Nederland, waar een andere sleep (baggermolens) ligt te wachten. De „Atlantis" vertrok op 20 December van het vorig jaar uit Nederland.

Straatsgreep in Egypte was met zeer veel zorg voorbereid

Naguib werd opperbevelhebber van de strijdkrachten

CAIRO, 23 Juli. - In tegenstelling tot hetgeen reizigers uit Cairo in Beiroet vertelden, is de staatsgreep in Egypte zonder bloedvergieten verlopen. Na een spoedzitting te Alexandrië heeft de regering van Hilaly Pasja haar ontslag aangeboden, waarna oud-premier Aly Maher Pasja een „noodkabinet" vormde. waarin hij naast het premierschap de portefeuilles van oorlog en marine, binnen- en buitenlandse zaken beheert. Generaal Naguib is door Koning Faroek benoemd tot opperbevelhebber van de strijdkrachten. Zijn voorganger, maarschalk Hoessein Farid Bey, verkeert met andere vooraanstaande officieren in hechtenis.

Nadat hij de lunch met Aly Maher had gebruikt, deelde generaal Naguib mede: „Het doel van onze actie is een terugkeer naar het constitutionele leven teweeg te brengen en het leger te zuiveren van corrupte elementen". De staatsgreep werd 's nachts om drie uur uitgevoerd, amper negen uur nadat het kabinet van Hilaly Pasja door de koning was beëdigd.

De militairen oefenen in Cairo nog het toezicht uit, doch het zware legermaterieel, waaronder de Sherman-tanks, die de gehele dag door de straten hadden gepatrouilleerd, begonnen het toneel te verlaten.

De staatsgreep, waaraan bijkans het gehele leger en de luchtmacht heeft deelgenomen, schijnt met de grootste omzichtigheid te zijn beraamd en uitgevoerd.

Volgens in Beiroet aangekomen reizigers heeft generaal Naguib 's morgens in een open auto een tocht gemaakt door Cairo. Hij hield stil op het Soeleiman Pasja-plein, waar betogers, die zich achter de coup hadden aangesloten, leuzen tegen de koning riepen. Het publiek schijnt zich terstond achter de staatsgreep te hebben geschaard.

In een radio-rede, 's middags laat, bracht Naguib namens de strijdkrachten zijn hartgrondige dank aan allen, die de actie hebben gesteund door kalm te blijven. Het leger, aldus de generaal, is niet van plan zich te mengen in de politieke zaken van het land. Naguib drong aan op de spoedige opheffing van de staat van beleg en de terugkeer naar het parlementaire constitutionele leven. Hij spoorde alle openbare veiligheidsambtenaren, het publiek in het algemeen en de buitenlandse inwoners aan zich aaneen te sluiten in „een onvernietigbaar blok".

Generaal Naguib is gehuwd en vader van vier dochters en twee zonen. Hij was voorzitter van de officierenclub en bij de laatste verkiezing verwierf hij een meerderheid van stemmen voor het voorzitterschap, maar zijn benoeming werd van hogerhand teniet gedaan. Hij werd in 1901 te Khartoem in de Soedan geboren uit een Egyptisch militair gezin. Hij gradueerde in 1919 aan de Koninklijke Academie te Cairo.

K.L.M. acht tijd voor aankoop van straalvliegtuigen nog niet rijp

Ook touristenklasse in Europa?

BRUSSEL, 23 Juli. - De KLM heeft tot dusverre geen straalvliegtuigen besteld, omdat zij de tijd daarvoor nog niet rijp acht. Zij is van mening, dat het straalvliegtuig op grotere schaal zijn intrede in de burgerluchtvaart zal doen, zodra vervoerscapaciteit en vliegbereik kunnen worden vergroot en de grondorganisatie beter kan worden aangepast aan de speciale behoeften van het verkeer met straalvliegtuigen.

Zij acht het waarschijnlijk, dat dit in 1956 of 1957 het geval zal zijn.

Dit was een van de mededelingen, die het hoofd van de persdienst der KLM, R. J. Vogels, te Brussel in een conferentie aan Belgische journalisten heeft gedaan.

Hij voegde daaraan toe, dat de KLM om deze reden de eerstvolgende jaren op haar grote lijnen zal vliegen met de DC-6B's en Super Constellations, die lange afstanden zonder tussenlanding kunnen afleggen, waardoor de reisduur aanzienlijk kan worden bekort.

Enkele van de in de Verenigde Staten bestelde machines bieden de mogelijkheid tot het monteren van turnoprop-motoren, zodat zij modern blijven tot op het ogenblik, dat de straalvliegtuigen in gebruik worden genomen.

De kans is groot, dat op 1 Apr. van het volgend jaar op een aantal Europese lijnen de toeristenklasse zal worden ingevoerd. In October van dit jaar zal de IATA tijdens haar vergadering te Nice de laatste moeilijkheden uit de weg trachten te ruimen. Dan zullen de luchtvaartmaatschappijen de toeristen op de lijnen tussen Engeland en Frankrijk en tussen Nederland, Belgia, Zwitserland, Oostenrijk en Italië tot Rome tegen lage tarieven kunnen vervoeren. Datzelfde geldt voor het verkeer naar enkele punten in Zuid-Duitsland.

De toeristenklasse bestaat reeds sedert 1 Mei op de Noordatlantische route.

Berichten over toestand in Teheran zijn nogal verward

Algemene vreugde over besluit van Internationaal Gerechtshof

TEHERAN, 23 Juli. - Omtrent de gebeurtenissen in Teheran zijn de berichten schaars. Er werden weer demonstraties gehouden waarbij geroepen werd „weg met de Britten", maar er schijnen zich geen incidenten te hebben voorgedaan.

Duizenden verzamelden zich in de Basaar Moskee voor een rouwdienst ter nagedachtenis van de slachtoffers van de demonstraties van Maandag. Deze dienst werd bijgewoond door Kasjani en andere vooraanstaande leiders. Mossadeq werd door zijn zoon vertegenwoordigd. Bij optochten in de stad werden portretten van Kasjani en Mossadeq meegedragen.

Yefdan Panah, die minister van oorlog was in de regering van Mohammed Saed in 1950, is vandaag benoemd tot stafchef, nadat afgevaardigden van het nationale front er getuigen in het parlement over hadden gesproken dat de vroegere stafchef de verantwoordelijkheid met de oud-premier Ghavam Soeltaneh voor de ongeregeldheden van Maandag moet delen.

„Dood aan Soeltaneh!"

Een grote menigte juichte voor de woning van Mossadeq het besluit van het Internationaal Gerechtshof in de zaak van het Perzisch-Britse oliegeschil toe. Op het bericht van de arrestatie van Ghavam Es Soeltaneh uitte men kreten als „Dood aan Soeltaneh!"

Dertig afgevaardigden van het Nationale Front, de partij van Mossadeq, hebben een wetsontwerp ingediend, waarin de confiscatie van de eigendommen van Ghavam wordt geëist. De opbrengst zou moeten dienen ter ondersteuning van de nagelaten betrekkingen van de Maandag omgekomen betogers. De Madjlis heeft besloten, dat het Donderdag een nationale feestdag zal zijn ter viering van het besluit van het Internationale Gerechtshof. De militaire gouverneur en de politieprefect te Teheran zijn ontslagen.

Churchill heeft in het Lagerhuis verklaard, dat zijn regering nog steeds de producten van de Zuidperzische olievelden het eigendom van de Anglo-Iranian beschouwt. „Er zullen alle mogelijke stappen worden gedaan teneinde iedere poging van de Perzische regering om hoe dan ook olie aan derden te verhandelen, te verijdelen", aldus Churchill.

PROFESSOR BEEL THANS FORMATEUR

's-GRAVENHAGE, 23 Juli. — Oer de kabinetsformatie in Nederland zegt het ANP, dat HM de Koningin - aldus het kabinet van de Koningin - prof. Romme had uitgenodigd de formatie van een nieuwe regering op zich te nemen, welke het vertrouwen van het parlement zou genieten. Prof. Romme heeft de Koningin verzocht deze opdracht niet te behoeven aanvaarden. De Koningin ontving vervolgens in de middaguren dr Drees die zij eveneens uitnodigde een kabinet te vormen. Ook dr Drees verzocht H.M. de Koningin deze opdracht niet te behoeven aanvaarden.

In de avonduren, zo wordt nader gemeld, ontving H.M. de Koningin prof. dr L. J. M. Beel en verstrekte hem de opdracht een kabinet te vormen. Prof. Beel verzocht de opdracht in beraad te mogen houden.



ERGENS IN KOREA werden deze hoge Amerikaanse officieren gefotografeerd tijdens een inspectietocht langs het front. We zien van links naar rechts: generaal James A. van Fleet, generaal Mark W. Clark en generaal J. Lawton Collins. **De heren schijnen zich af te vragen of verder strijden nog wel gewenst is nu de berichten over een wapenstilstand in aantal toenemen.**

Hoe Perzië zijn winstpunt verwierf

'S GRAVENHAGE, 23 Juli — De uitspraak van het internationale Hof waarbij het zich niet bevoegd verklaard inzake het Brits Perzisch olie geschil was niet unaniem. De rechters van Chili, de Verenigde Staten, Canada en Brazilië, alsmede een nog onbekende vijfde hadden een afwijkende mening.

Het hof zegt in zijn uitspraak, dat in het onderhavige geval de bevoegdheid van het Hof afhankelijk is van de verklaringen, afgelegd door Perzië en Groot Brittannië, waarbij de verplichte competentie van het hof wordt aanvaard. Deze verklaringen „behelzen de voorwaarden van wederkerigheid en daar die van Perzie meer beperkt is, moet het hof zich op die verklaring baseren". Volgens deze verklaring, aldus het arrest, bezit het hof slechts bevoegdheid, wanneer een geschil betrekking heeft op de toepassing van een verdrag of conventie, door Perzië aanvaard. Maar Perzie betoogt, dat krachtens de bewoording van de tekst, de bevoegdheid beperkt is tot verdragen, aangegaan na de verklaring. Aan de andere kant voert Groot Brittannie aan, dat ook vroegere verdragen in aanmerking kunnen komen.

Naar het inzicht van het hof kunnen beide voorwaarden in de strikte zin, opgevat worden in overeenstemming te zijn met de tekst. Maar het hof kan zich niet gronden, aldus de uitspraak, op een louter gramaticale interpretatie. Het moet de interpretatie zoeken, die in overeenstemming is met een natuurlijk en redelijke manier om de tekst te lezen, daarbij in aanmerking nemend de bedoelingen van Perzië, ten tijde van de formulering van de verklaring. Een natuurlijke en redelijke manier om de tekst te lezen leidt tot de conclusie dat slechts verdragen aangegaan na de ratificatie in aanmerking komen. Om tot een tegengestelde conclusie te komen zouden er speciale en duidelijk geformuleerde redenen aanwezig moeten zijn welke het Verenigd Koninkrijk niet heeft kunnen aantonen. Integendeel het moet worden toegegeven dat Perzië speciale redenen had om zijn verklaring op een zeer beperkte manier op te stellen ter uitsluiting van vroegere verdragen — aldus het Hof.

Het is genoeglijk verblijven in het zwemstadion van Helsinki

Voor de oefeningen is er veel belangstelling

HELSINKI, 23 Juli — Vlak achter de grote open tribune van het Olympisch Stadion is op een met sparren en dennen begroeide rotsachtige heuvel het zwemstadion gebouwd. Reeds in 1939 was men, als voorbereiding voor de Olympische Spelen, die in 1940 te Helsinki zouden worden gehouden, met de bouw begonnen, maar ook hier brachten de oorlogsjaren grote stagnatie en pas in 1946 kon de eerste zwemmer van het bad gebruik maken. De spelen van 1940 konden geen doorgang vinden, maar Helsinki zou toch aan zijn trekken komen en nu ligt er een zwemarena op de deelnemers aan de zwemwedstrijden, het schoonspringen en het waterpolotournooi te wachten, zo fraai en comfortabel van inrichting en technisch zo uitstekend ingericht, dat zowel de deelnemers, de toeschouwers als de persvertegenwoordigers een genoeglijk verblijf hebben.

Naast het grote bassin, 50 meter lang, 20 meter breed en 2 meter diep; waarin acht banen kunnen worden uitgelegd, is een springbassin gebouwd van 20 bij 20 meter. De springtoren met twee 3 meter planken, van verschillende veerkracht een platform van 5 meter en een van 10 meter hoogte, is met zijn fraaie wit-betonnen constructie een sieraad. In het grote bassin zullen de waterpolowedstrijden worden gespeeld. waarvoor een veld van de maximale afmetingen (30x20 meter) zal kunnen worden uitgezet.

Een ultra moderne verwarmingsinstallatie houdt de temperatuur van het glasheldere groene water op maximaal 21 graden, hetgeen ruim voldoende mag worden geacht voor iedere deelnemer of hij nu uit Zweden, Zuid-Afrika, IJsland of de Nederlandse Antillen komt.

De bassins met hun brede betegelde perrons zijn omgeven door hoogopgaande tribunes, waarop totaal 10.000 toeschouwers de wedstrijden zullen kunnen volgen. Op de hoofdtribune, die een capaciteit heeft van 20.00 personen, zijn de plaatsen voor eregasten, pers en radio ondergebracht, terwijl aan de rechter korter zijde tegenover de sprngtoren een groot scoringbord is aangebracht. Onder de hoofdtribune zijn de kleed- en doucheruimten, berekend op een gelijktijdig bezoek van 3.000 baders.

Voor „baders" is nu echter geen plaats, want met nog enkele dagen voor de eerste wedstrijden wordt er door de reeds aanwezige deelnemers hard getraind. Verschillende zwemteams zijn nog niet aanwezig. Van de voornaamste landen is het wachten bijvoorbeeld nog op Hongarije, Nederland en de Japanners, van wie de laatsten er de voorkeur aan gegeven hebben hun trainingsdagen in Stockholm door te brengen. „Zij zijn zeker bevreesd, dat wij hen de kunst afkijken", zeggen de Amerikanen. Maar al ontbreken er dus nog verschillende „sterren", voor de liefhebbers is er al heel wat te zien.

Ieder land heeft, naar gelang de omvang van de teams, een bepaalde tijd voor de oefeningen toegewezen gekregen en aan het schema, dat voor elke dag gevarieerd wordt opgemaakt, wordt streng de hand gehouden.

Voortdurend zijn er talrijke toeschouwers op de tribunes aanwezig en vooral de Amerikanen trekken veel belangstelling. En geen wonder. Want wat mensen als Cleveland, Thoman, Taylor, Scholes, Konno en Stack laten zien, en de snelle slanke Amerikaanse meisjes en in het bijzonder de schoonspringsters Pat McCormick, June Stover en Zoe Ann Olsen laten zien, is verbazingwekkend. Tientallen banen stijlzwemmen, armslag en beenslag worden onder leiding van een klein legertje coaches en trainers dagelijks afgelegd, terwijl de schoonspringers steeds maar weer opnieuw de springtoren beklimmen om elk foutje, dat hun vanaf de kant wordt aangewezen, te corrigeren.

„It's time for the United States to leave the water", klinkt dan door de luidsprekers en onmiddellijk daarop „Australia can take lanes one, two and three", De Amerikanen, allen gekleed in blauwe nylon broekjes en de meisjes in badpakken van hetzefde materiaal maken nog gauw een laatste start en verdwijnen dn in de kleedkamers.

Eén minuut later klinken weer de commando's van de kant, maar nu uit de monden van andere trainers en bestemd voor de achtvoudige -wereldrecordhouder John Marshall en zijn landgenoot John Davies; zo gaat het dan de gehele dag door en zo zal het blijven gaan tot voor de eerste maal in de Olympische Spelen 1952 het „op uw plaatsen" over het water zal klinken ten teken, dat de strijd om de titels en de medailles in het zwemstadion is begonnen.

KERKELIJKE BENOEMINGEN

Met ingang van 1 Augustus is door Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur A. v.d. Veen Zeppenfeldt, de zeer Eerwaarde Pater Kranwinkel benoemd tot pastoor van Paradera, de Zeer Eerwaarde Pater P. Huygen tot kapelaan op Sint Nicolaas, de Zeer Eerwaarde Pater Hageman tot rector van het San Pedro Hospitaal en Drs. Lector W. Manssen tot kapelaan van Oranjestad.

VIERING CURACAODAG

(van onze Curacaose correspondent).

Zaterdag 26 Juli a.s. zal het weer Curacaodag zijn en heeft de St. Thomaskring, die als enige vereniging veel moeite aan de dag legt om de Curacaodag ingang te doen vinden bij het volk, een aardig programma samengesteld. Allereerst zal op het Brionplein, dat feestelijk versierd is, een krans worden gelegd aan het standbeeld van Admiraal Luis Brlon, voorts is er des avonds voor de Curom een cultureel programma en wel van 20.45 tot 22 uur. In de Club is er, zoals te doen gebruikelijk, een feestprogramam. In het Rifstadion vindt onder de felle schijnwerps e enaantrekkelijk programma plaats, waaraan het Venezolaans Volkstheater zijn medewerking verleent, Zoals bekend is dit theater op Curacao i.v.m. de viering van het 15-jarig bestaan van de Sociedad Bolivariana. Het theater zal hier gratis voorstellingen geven en bestaat uit vier groepen, nl. een arbeiders zangkoor, een folkloristische groep, een dans groep en een toneel afdeling. De nationale filmstudio's van de Cine Bolivar zenden een equipe uit teneinde een en ander op de geluidsfilmband vast te leggen. Op deze wijze worden de hartelijke betrekkingen tussen de Antillen en Venezuela verstevigd.

RIJSTAANPLANT BEDREIGD

BIHAR (India) 23 Juli — Overstromingen, die zich vrijwel ieder jaar voordoen hebben in de omgeving van Bihar in India 500 dorpen bedreigd. De rijstaanplant is ernstig in gevaar.

WEGENS SPIONNAGE TER DOOD VEROORDEELD

LESKOOVATS, 23 Juli — Het districtsgerechtshof te Leskovats in Joegoslavië heeft twee jongemannen ter dood veroordeeld wegens spionnage voor Bulgarije. Zes andere aangeklaagden kregen gevangenisstraffen tot 15 jaar.











HET ZESTIGSTE LID van de Verenigde Naties - Indonesië - wenst nauwe samenwerking met Israël. Dr Palar schudt de hand van de Israëlische veregenwoordiger, Abba S. Eban.

Feuilleton

90

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Een van twee, redeneerde zij: de constitutionele regering zou door een oorlog ófwel weggevaagd worden, ófwel een zodanige triomf behalen, dat zij Lodewijk zijn onbeperkte macht zou teruggeven. Die eigenaardige vrouwenredenering, die Lodewijk gehoorzaam overnam, leidde tot een politiek van de-geit-en-de-kool-sparen; of, een beeld dat misschien juister is: de tijger en de olifant tegen elkaar opzetten.

In een brief aan Breteull, zijn buitenlandse agent, lichtte Lodewijk die zonderlinge politiek uitvoerig toe:

„Overal, waar een gevestigde regering bestaat, en gewapenre burgers neiging tonen, hun land weer binnen te komen ten einde de regering opzij te schuiven... is het hoofd van de staat verplicht, zich daartegen te verzetten... Dit is precies het geval, waarin ik verkeer. In mijn brieven heb ik de prinsen meermalen verzocht, de troepen te ontbinden, om geen bezorgdheid te wekken die mij zou dwingen, rechtstreeks tegen hen op te treden....... Het is noodzakelijk ,dat u de mogendheden deze overtuiging bijbrengt: niet ik ben het, die iorlog tegen hen wil, maar in de gegeven omstandigheden kon ik niet anders handelen, en steeds zal ik met vreugde begroeten, wat zij voor mij kunnen doen."

Vervolgens zette de koning uiteen, dat Frankrijk bijna zeker de nederlaag zou lijden, als er een oorlog tussen Frankrijk en de vreemde mogendheden uitbrak. Het land verkeerde physiek en moreel in een zodanigen staat van verval, betoogde hij, dat het nog geen halven veldtocht zou kunnen doorstaan. Mocht Frankrijk wonderbaarlijkerwijze zegepralen — „deze veronderstelling is de minst waarschijnlijke" — dan zou hij, de koning, groot aanzien winnen, wijl hij de oorlog had bepleit. Ingeval van een nederlaag, — „u weet, hoe de Fransen van het ene uiterste in het andere vervallen" — zou het land zo ontdaan zijn, dat het zich woedend zou keren tegen de „nieuwen opzet", de constitutie, als de oorzaak van al dat onheil, en er een einde aan zou maken, door de vroegerekoninklijke macht te herstellen.

„Ik zal een zodanige houding aannemen," besloot Lodewijk, „dat ik generlei argwaan wek en vooral niemand iets doe vermoeden van mijn relaties met de vreemde mogendheden. Mijn gedrag moet zodanig zijn, dat het volk in zijn ongeluk geen anderen uitweg ziet dan zichzelf in mijn armen te werpen."

„Weg met Veto!"

Zou de troon, door de revolutie reeds zo zwaar geschokt, de geweldige stoot van een oorlog kunnen weerstaan, van een verloren oorlog vooral? Het leek niet waarschijnlijk, Lodewijk en Marie Antoinnette speelden een wanhopig spel met hun toekomst en hun leven als inzet.

Beiden begrepen zij de volksziel verkeerd en onderschatten zij de publieke opnie. Reeds riepen de voedselschaarste en de hoge prijzen verborgen anti-royalistische stemmingen in de prikkelbare menigte wakker B.egin winter 1792 was Lodewijk's populariteit stevig aan 't afnemen. Het volk in de straten begon hem monsieur Vete te noemen, de journalisten noemden hem in hun artikelen bijwijlen Louis Capet. (Capet was de naam van het stamhuis der Franse koningen). In de Wetgevende Vergadering zei Manuel, een schreeuwige Jacobijn, lompweg: „Ik houd niet van koningen," en rondom de Tullerieën hielren piekeniers met zure gezichten en lange haren knorrig de wacht. De vijandige aangezichten, die overal om het paleis rondwaarden, maakten de koning zo bang, dat hij Pétion bij zich liet komen. Dat eigenaardige personage, toentertijd burgemeester van Parijs, zei ironisch, dat het volk zijne majesteit bewaakte, om hem te vrijwaren tegen ontvoering. En de arbeiders uit de wijk St. Antoine stuurden een delegatie van mannen met grove vuisten naar de Assemblee, en die schreeuwden: „We staan klaar, om de aarde te zuiveren van de vrienden des konings en er een stokje voor te steken, dat hij ons nog langer bedot."

REDE EN SENTIMENT

Hoger onderwijs in Indonesië wordt geschaad door boycot van het Nederlands

ROTTERDAM, 23 Juli. - Met de „Willem Ruys" is in Nederland gearriveerd de afgetreden hoogleraar in de Nederlandse taal aan de universiteit van Indonesië te Djakarta prof. Heeroma, in Nederland bekend onder zijn dichterschuilnaam Muns Jacobse. Hij zal binnenkort zijn taak in Leiden als redacteur van het grote Nederlandse woordenboek weer opvatten na drie en een half jaar in Indonesië te hebben gedoceerd.

Gevraagd naar zijn oordeel over het hoger onderwijs in Indonesië verklaarde prof. Heeroma: „Het hoger onderwijs in Indonesië dreigt vast te lopen door boycot van de Nederlandse taal in het middelbaar onderwijs, aangezien de wetenschappelijke litteratuur in het Indonesisch de eerste 25 jaar niet in staat zal zijn als basis voor het hoger onderwijs te fungeren". Het aantal studenten in het Nederlands in Djakarta is sterk teruggelopen, aldus de heer Heeroma. Het Nederlands wordt thans vrijwel uitsluitend bestudeerd als bijvak voor een andere studie, bijvoorbeeld het Engels. Het is dan ook zo goed als zeker, dat de leerstoel in het Nederlands niet meer zal worden bezet. Wel heeft dr Heeroma ernaar gestreefd een lectoraat in het Nederlands gevestigd te krijgen, doch dit had niet zijn beslag gekregen, toen prof. Heeroma uit Indonesië vertrok.

„Het probleem van het Nederlands in Indonesië dreigt thans 't hoger onderwijs volkomen te doen vastlopen. Het peil van dit onderwijs is reeds gedaald, vergeleken met de situatie van voor de oorlog en als de huidige houding met betrekking tot het Nederlands onderwijs aan de middelbare scholen niet herzien wordt, dan moet het hoger onderwijs dalen tot een niveau, waarop de wetenschappelijke litteratuur in het Indonesisch de basis voor het hoger onderwijs zal zijn. Op dat niveau kan men echter niet meer van hoger onderwijs spreken", aldus prof. Heeroma.

In hoger onderwijs-kringen ziet men zulks in. Zolang niet ook het middelbaar onderwijs het Nederlands als vak opneemt, komt er geen verbetering. Theoretisch kan men streven naar invoering van het Engels als wetenschappelijke taal, doch in de practijk is dit vooralsnog een onmogelijkheid. De kennis van het Engels is in Indonesië zeer gering en er zijn geen leraren in het Engels beschikbaar.

De Bahasa Indonesia zal ongetwijfeld voor dit doel in aanmerking komen, wanneer zij van een levendig nationalisme tot een volwaardige cultuurtaal is uitgegroeid, die mettertijd een vreemde taal als de universitaire voertaal zal kunnen vervangen, doch dit is een proces van zeer lange tijd. De wetenschappelijke litteratuur in die taal heeft nog tientallen jaren nodig om geschikt te worden als basis voor het universitair onderwijs.

„Hoe graag men in Indonesië ook anders zou willen, de situatie is nog zo, dat het Nederlands gehandhaafd moet worden voor het hoger onderwijs en dus op de middelbare scholen als leervak zou moeten worden gehandhaafd. Er zal een einde moeten komen aan overheersing van de rede door het sentiment," aldus prof. dr Heeroma.



EEN ZEER GEESTIG SPREKER op de conventie te Chicago was de bejaarde Marcelino Romani, afkomstig van Puerto Rico, die de lachers wel op zijn hand had.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 „Sfeer en rhythme"; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 lichte muziek; 18.15 causerie van Willem Gehrels; 18.45 nieuws; 19.00 Papjament; 19.30 reclame; 20.30 causerie Hans Hermans; 20.45 piano duo; 21.00 reportage uit Sociedad Bolivariana; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusements-progr.; 18.00 RAO-progr.; 18.40 nieuws; 19.05 trio La Rosa; 19.15 voor de gedetineerden; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Basinstreet Boys; 20.45 technische vraagbaak; 21.25 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.17 Ol,mpisch journaal; 19.48 Utrechts Stedelijk Orkest; 20.05 W.I. rubriek (met Zd.-Amerik. muziek); 20.35 persoverzicht; 20.42 Sonja Oosterman zingt; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Marl:, Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

VRIJDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
13.40 van Curaçao
14.10 van Curaçao
14.15 van Kingston
20.35 van Curacao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

Stevenson heeft de beste papieren

Er is veel spanning op de conventie

CHICAGO, 23 Juli — De Democratische conventie is voortgezet in een sfeer van grote spanning. Achter de schermen is getracht de opstandigen uit het Zuiden over te halen een scheuring te vermijden. De oorzaak van de moeilijkheden is het vraagstuk van de burgerrechten ook aan nietblanken. De Zuidelijke staten willen de kwestie uitsluitend aan de competentie van de afzonderlijke staten laten, de Noordelijken wensen een krachtig Federaal optreden. De delegaties van vijf zuidelijke staten hebben gedreigd de conventie te verlaten wegens het besluit van Maandag, dat alle delegaties een belofte van trouw moeten afleggen aan de candidaat, die bij meerderheid van stemmen zal worden aangewezen. Georgia en Louisiana hebben bereids medegedeeld, dat zij zich aan deze beloften misschien niet zullen houden. De voorzitter van de conventie, Mc Kinney, heeft inmiddels gezegd, dat niet gepoogd zal worden de delegaties die de belofte van trouw niet afleggen uit de conventie te stoten. Niemand zal uitgesloten worden zo zeide hij. Er is trouwens inmiddels een compromis resolutie opgesteld.

Gouverneur Stevenson heeft tegenover gouverneur Schriker van Indiana verklaard, dat: „Indien de conventie mij als candidaat zou aanwijzen, zou ik niet kunnen weigeren". Hierop heeft Schriker verklaard Stevenson candidaat te zullen stellen.

New Jersey besloot de 32 vrije stemmen die deze delegatie had meegebracht te zullen verdelen als volgt: 23½ voor Stevenson; 3 voor Kefauver, 5½ vrij. Veel wijst op de mogelijkheid dat Stevenson reeds direct bij de eerste stemming de leiding zal krijgen.

Mevrouw Roosevelt werd door de conventie met een zeer luid applaus begroet. Zij hield een toespraak waarin zij o.m. zeide:

„Amerika staat voor de keuze een krachtig standpunt in te nemen tegen agrssie of toe te zien dat het communisme bij stukjes en beetjes de gehele wereld zal overwinnen. De vrede is evenals de vrijheid nodig en moet worden be houden."

De commissie voor het verkiezingsprogramma beval aan in het programma een clausule op te nemen, waa[illegible]in de Sowjet Unie er van wordt be[illegible]schuldigd 15.000 Poolse officieren en intellectuelen te hebben vermoord in 1940 bij Ka[illegible]tyn. De commissie be[illegible] tevens aan dat in het programm[illegible] wordt opgenomen, dat de partij zal [illegible] de volkeren van het Sowjet bl[illegible] uit de greep van de Sowjet Unie te bevrijden.

De Zuidelijken behaalden tenslotte een overwinning doordat de geloofsbrievencommissie de voor Texas betwiste anti-Truman delegatieleden toeliet.

„TROUWT U TOCH MET MEVROUW ROOSEVELT"

CHICAGO, 22 Juli — Een bewonderaar van gouverneur Stevenson opperde onlangs het denkbeeld, dat de gouverneur mevrouw Roosvelt diende te huwen. De gouverneur zou dan caididaat moeten staan voor het presidentschap en mevrouw Roosevelt voor het vice-presidentschap.

Desgevraagd verklaarde mevrouw Roosevelt, dat zij zich zeer vereerd voelde, doch dat het idee haar wat moeilijk uitvoerbaar leek.

ENGELAND KRIJGT HAAST

LONDEN, 22 Juli — Van bevoegde zijde wordt verklaard, dat de Britse regering het plan heeft nog deze maand een debat over de contractuele overeenkomsten met West-Duitsland te doen houden en het aan te sturen op een ratificatie in de laatste week van Juli.

Naar men verklaart, zou de regering de internationale reactie op een uitstel van de zaak ernstiger achten dan een ernstige onenigheid met de Labour-partij over de Britse politiek ten aanzien van Duitsland. Men meent, dat een Britse ratificatie een aansporing voor andere landen zou betekenen.

ACTIE TEGEN BUISKOOL

PARAMARIBO, 23 Juli — Namens de Surinaamse balie hebben oud-premier de Miranda en de heer Van der Schroeff zich gewend tot de minister van Justitie, de heer Alberga, met het verzoek dat Mr. Dr. Buiskool niet kan terugkeren naar het Hof van Justitie in geval hij geen lid meer is van de regering. Bij de heer Alberga werd er op gewezen, dat de positie van Dr. Buiskool bij het Hof bij de wet is geregeld. Naar verluidt zijn de motieven voor dit verzoek de overwegingen dat de politieke activiteiten van de heer Buiskool hem onaanvaardbaar hebben gemaakt voor een positie bij het Hof.



TIJDENS DE CONVENTIE VAN DE LIONS INTERNATIONAL te Mexico-City werd een grote mars door de stad gehouden. Hierboven: de groep uit Texas.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Gobierno di Egypto a worde tumba

Grupo di oficial a tuma mando den man

CAIRO, Juli 23 — (Noticia telefonica di A.N.P.) — Awe, durante oranan tempran di mainta, gobierno a worde tumba na Egypto bao comando di general Mohammed Nagid Bey. No obstante cu na algun lugar den Cairo tabatin bringamento, sangre no a worde derrama. E lider di e revolucion a worde recomenda como ministro di guerra, pero Rey Farock no tabata di acuerdo cu e recomendacion aki. E resolucion aki, hunto cu hopi otro asuntonan cu a causa un dissatisfaccion creciete, lo tabata motibo di e tumbamento i gobierno.

Warda personal di Rey Farock a worde ataka y tur caminanan pa palacio real tabata worde cuida door di tanki di guerra. Awor e general ta yama su mes commandante supremo di e ehercito y a bisa, cu pronto un purificacion entre trupanan lo tuma lugar, a fin cu por bini un fin na loke el ta yama corrupcion y despotismo. Bida y propiedad di estranheronan el a garantiza personalmente.

No solamente den cayanan di Cairo tankinan ta corre y tin soldanan arma cu metrallador, pero tambe den Alexandrie unda e Ministro ta. Excitacion na Cairo ta subi cada ora, no obstante cu segun parecer e situacion ta masha tranquil. Un contingente grandi di trupa a ocupa empresanan di radio y di telefoon; cantidad di oficialnan halto a worde arresta. Ta parce cu e general tin e mando completamente den su man.

Ministerio a decidi di drenta negociacon cu e general, y en adelante a worde bisa cu nan no combini cu e demandanan cu lor worde haci.

Camara di Persia a tuma decision tocante re-nombramento di Mossadeq

TEHERAN, Juli 22 — Camara di Persia a expresa su mes cu 61 voto contra O vota cu dos abstinanacion na favor di re-nombramento di Mossadeq como premier. El tabata e unico candidato. Presidente di Camara lo informa e Sjah di Persia, kende lo mester decidi, cu el lo nombra Mossadeq si of no.

Dentro di mei ora e noticia tabata plama den henter stad. Un multitud di hende pafor di edeficio parlamentario tabata aplaudi y na tur camina banderanan a bai laira, pero cu wimpel di rouw en conmemoracion di e victimanan di e colisionnan cu a tuma lugar ariba Dialuna. Mossadeq a combini pa forma un cabinet. Den un mensaje el a pidi e pueblo pa mantene tranquilidad.

Cadaver di 48 persona cu a muri durante e colisionnan di Dialuna a worde hiba na edeficio parlamentaro. Front Nacional lo pidi un santana di honor pa e victimanan aki.

Diamars tabatin demonstracion atrobe, pero sin irregularidad. E demonstrantenan tabata aplaudi Mossadeq y e lider reliogo Kasjani y tabata exigi morto di Soeltaneh. Esaki, manera a worde decidi mentras tanto, lo no por sali for di Persia sin permiso special.

FUNCIONARIONAN DI AZETA A REUNI

Durante curso di siman pasa a worde teni na Caracas e conferencia semi-anual di representantenan di e diferente companianan di petroleo den e terrtorio aki. Obheto di e conferencia aki (cual ta worde yama P.R.M. Meetings) ta discusion di asuntonan relaciona cu produccion, rafinacion y transportacion di próductonan di azeta. Manera ta conoci e ultimo reunion a tuma lugar na Aruba durante luna di Januari. Representantenan di Lago cu a tuma parti na e conferencia aki tabata senjores Horigan, Mingus, Schwartz, Schackne, Clute, Ashlock, Whiteley, G. L. MacNutt, McKenzie y Brennan.

PROGRAMA NOBO DI FILMLIGA

Diabierna y Dialuna anochi, respectivamente den Sociedad Bolivariana y Club Surinam na San Nicolas lo worde presenta un pelicula, di cal e titulo traduci ta: „Diablo tabata di Itimo bishta". E pelicula aki ta un producto di e Frances Marcel Carne. Entrada exclusviamente pa miembronan di Filmliga Aruba.

HORTAMENTO DEN AURORA BAR

Dialuna anochi a socede un caso di hortamento den Aurora Bar na Santa Cruz; e malhechornan a forza entrada pa drenta e cantina door di kibra un slot. Un suma di ƒ 760.— ta perdi, entre cual tin un bankbiljet y cinco cien florin. Den tur probabilidad esaki ta trabao di delinquentenan juvenil, pasobra no ta falta bebida alcoholico, pero si a worde constata cu e malhechornan a entretene nan mes cu limonada y „palo frio".

CORTE NO TABATA CONSIDERA SU MES COMPETENTE

DEN HAAG, Juli 22 — Awe merdia Corte Internacional di Husticia na Den Haag a declara su mes incompetente pa decidi den e conflicto entre Inglaterra y Iran tocante nacionalizacion di refinerianan di azeta di Anglo Iranian.

E decision aki — ariba cual nos lo bolbe atrobe — a worde tuma cu nuebe contra cinco voto.

PELICULANAN CULTURAL NO A WORDE RECIBI YA TA CUATRO LUNA

Algun vez caba nos a puntra nos mes pakiko no tin pelicula cultural mas. Contesta ariba e pregunta aki nos a spera for di Curacao, pero manera costumber e contestu a keda afor. Aruba por bien contribui den cumpramento di pelicula nobo, pero Aruba no mester ta sorprendi ora cuatro luna tras di otro nan no recibi programma nobo...

Sr. Henk Weener kende tabata hefe di Filmdienst di Departamento di Educacion y a bai Holanda y ningun hende a tuma su lugar. Awor nos ta puntra nos mes: ta correcto pa niglesha e servicio tan util como costoso aki?

Pa elimina tur malcomprendemento nos kier accentua, cu causa cu no tabatin pelicula na Aruba durante hopi tempo no ta debi na ningun hende na e isla aki.

Henny Eman ta protesta contra declaracionnan di Yrausquin

DEN HAAG, Juli 23 — Segun un declaracion di Sr. Henny Eman duna na ANP na Den Haag, el lo manda un telegram di e siguiente contenido pa presidente di Staten di Antillas Holandes:

„Mi ta protesta contra declaracionnan di Sr. Yrausquin na conferencia di prensa cu nos delegacion lo no tabata bon prepara y cu gobierno tabata tene tur cos secreto. Tur delegadonan Arubano tabata prepara y di antemano tabata di acuerdo cu e statuto, pakiko Yrausquin no.

Cu den e delegacion tabatin miembronan cu tabata kier a bende barata y no a duna di conoce cu nan tabata desea autonomia verdadero, cu Holanda tabata dirigi conferencia den un esfera dudoso, ta insinuacion. En vista di delegacon Antillano e conferencia por worde consdera un exito, no obstante cu Yrausquin no kier guli. Entre delegacion Holandes y Antillano, acerdo completo a worde alcanza. Aruba tabata kier a participa na e conferencia solmente pa ta consecuente contra Holando. Aruba ta considera su mes mehor den relacionnan cu Holanda cu den un Imperio nobo."

TEMBLOR NA LOS ANGELES

LOS ANGELES, Juli 21 — Un temblor pisa a causa Los Angeles di sagudi terriblemente awe. Tres schok mas suave a worde sinti mas of menos na e mes un ora na San Francisco. Den parti abao di e cuidad e schoknan a dura mas of menos un minuut. Den di promer noticianan cu a alcanza nos tocante e terremoto aki, ainda ningun mencion ta worde haci tocante danjo of desgracia.

Diez-un morto

Mas despues nos ta worde informa: Durante e temblor cu a pasa na California awe mainta, a lo uemenos diez-un persona a muri, na Tehachapi, un lugar pa nord di Los Angeles. E lugar mes a keda casi pareuw cu terra.

PLAN DI HOTEL DEN ACTUALIDAD ATROBE

For di fuentenan competente nos a tende cu mr. A. Papier, promotor di plannan pa Hotel na Antillas lo a yega Aruba ayera merdia, acompanja pa algun di e capitalistanan Americano. Segun ta worde bisa e senjoronan aki lo orienta nan mes un poco na Aruba y posiblemente nan lo tuma contacto despues cu Regeeringsraad. Manera ta conoci, awe e termino cu a worde duna na Sr. Papier ta termina (despues di extension cu 14 dia).

A WORDE NOMBRA COMO JUEZ

Nos a worde informa cu mr. J. N. van Veen, antes Officier van Justitie na nos isla, a worde nombra como Juez den Primera Instancia na Curacao. A resulta un vacatura door di baimento di Juez mr. dr. J. Desertine.

Olympisch nieuws

— De voetbalwedstrijd Zweden -Oostenrijk is door Zweden met 3-1 gewonnen, nadat de rust met 1-0 voor Oostenrijk was ingegaan.

— In de tweede groep van de kwalificatieronde verspringen dames sprong de Nieuw Zeelandse Yvette Williams 6,16 meter, hetgeen een nieuw Olympisch record betekent.

— De finale vier met stuurman roeien is gewonnen door Tsjecho Slowakije in 7 min. 33,4 sec; tweede Zwitserland; derde de V.S. De uitslag van de finale twee zonder stuurman luidt; 1. USA in 8 min. 20,7 sec.; 2. België en 3. Zwitserland.

— De Rus Kazentsed heeft in de eerste serie van de 3000 meter steeple chase met 8 min. 58.0 sec. een nieuw Olympisch record genoteerd. Het oude record stond op naam van Iso Hollo (Finland) met 9 min. 3,8 sec. sinds Berlijn in '36.

— Bij de tweede worp in de finale speerwerpen noteerde de Amerikaan Young met 73,78 m. een nieuw Olympisch record. Het oude record stond op naam van Matti Jaervinen (Finland) sinds Los Angeles 1932.

— De finale hink-stap-sprong is gewonnen door de Braziliaan Ferreira da Silva met 16.22 meter, hetgeen niet alleen een nieuw Olympisch record, doch tevens een nieuw wereldrecord betekent. Het oude wereldrecord met 16.10 meter stond op naam van Da Silva, in Augustus 1951 te Rio de Janeiro gemaakt. Da Silva bereikte deze stand bij de vijfde sprong en hij was zo verheugd, dat hij verscheidene malen in de lucht sprong. 2e werd de Rus Scherbakov met 15.70 meter; derde Devonish (Venezuela) met 15.52 meter.

— Yvette Williams heeft bij 't verspringen dames opnieuw het Olympisch record verbeterd met 6.24 meter ,hetgeen slechts 1 cm onder het wereldrecord van Fanny Blankers-Koen is.

— Joegoslavië won de finale 4 zonder stuurman in 7 min. 16.0 s. Tweede werd Frankrijk en derde Finland.



„Oei — pas op de wind". In Londen trad in het huwelijk een neef van Engelands Koningin, Gerald David Lascelles. De bruid is mej. Angela Dowding, dochter van Lady Fox. Koningin Elizabeth kon niet bij het heuglijk feit aanwezig zijn in verband met de koude, maar Prins Philip en Prinses Margaret Rose waren er wel,

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)

Zet nr. 2 voor Zwart (24 Juli 1952)





De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1888
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5007
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — VRIJDAG 25 JULI 1952 — No. 1397

Quivive

* * Mogelijke plannen tot de bouw van hotels op Aruba, Curacao en eventueel Bonaire staan op het ogenblik weer in het centrum van de belangstelling. Na terugkeer van mr A. Papier uit Miami (hij heeft in verband met bovenbedoelde plannen ook een reis naar Nederland gemaakt) zijn hier binnenskamers in koortsachtige haast de besprekingen begonnen. Hieraan wordt ook deelgenomen door een door mr Papier meegenomen deskundige.

Wij hebben hier in de loop der jaren meer deskundigen gehad en aan een hunner bewaren wij een herinnering, die een bittere bijsmaak heeft. Hoe liever zouden we niet zien, dat de belanghebbenden zelf - dat wil dus zeggen de heren van het kapitaal - eens hier kwamen kijken. Het zenden van voorboden mag zijn nut hebben, het heeft in elk geval dat belangrijke nadeel, dat veel extra-tijd verloren gaat.

Na enige oriëntatie op Aruba heeft 't gezelschap zich naar Curacao begeven om te confereren met de leden van de Regeringsraad, die zich ten aanzien van de onderhavige plannen zeer diligent hebben getoond door mr Papier ruimschoots de tijd te geven de besprekingen in Amerika af te ronden.

Uit bepaalde bron vernamen wij dat voor Curacao meer interesse aan de dag wordt gelegd dan voor Aruba. Indien dit juist is, dan dienen Bestuur, Toeristencommissie en Handelaren op ons eiland wel op hun qui vive te zijn. De handel is steeds voorgehouden, dat andere plannen beter kunnen worden opgeborgen totdat het grote plan effect heeft gesorteerd en de handel heeft dat advies opgevolgd. De in de Arubaanse Vereniging van Handelaren gevormde touristencommissie heeft de arbeid gestaakt. De Touristencommissie werd in het geheel niet gekend in de plannen van mr Papier, aldus werd ons medegedeeld. In dit verband vinden wij het merkwaardig, dat de heer Ernst Bartels, secretaris van die commissie, gisteren hals over kop naar Amerika vloog „om daar te gaan praten over hotelplannen"...

Wij willen niet op de feiten vooruit lopen; wij wensen alleen voor de zoveelste maal een ernstige waarschuwing te laten horen; de belangen van ons eiland mogen niet worden verdrongen door die van Curacao! Wij moeten - als het maar enigszins mogelijk is - vijf vingers in de pap hebben van de tien.

Indien we ons nodeloos ongerust maken, vergeve men het ons, maar we menen wel iets te hebben geleerd in het verleden...

JOURNALISTEN ONTVINGEN ONDERSCHEIDING

Monseigneur Jesus Maria Pellin, hoofdredacteur van het Venezolaanse blad „La Religion", Pedro Sotillo, redacteur van „El Heraldo" en Ramon David Leon, redacteur van „La Esfera" werden onlangs benoemd tot Ridder in de Orde van de Grote Bevrijder „vanwege de door hen aan het vaderland bewezen diensten."

Tijdens de uitreikingsplechtigheden ontving de heer Eduardo Antonio Ramia dezelfde hoge onderscheiding vanwege zijn verdiensten op sociaal gebied. De onderscheidingen werden uitgereikt door Kolonel Luis Felipe Llovera Paez, Lid van de regerende Junta en Minister van Binnenlandse Zaken.

Staatsgreep-Generaal stelt militaire eisen

Met politiek wil hij niets te maken hebben

CAIRO, 24 Juli — Het leger, dat in Egypte een staatsgreep uitvoerde, heeft de volgende eisen gesteld:

1) wijzigingen in het opperbevel en ontslag van de opperbevelhebber der strijdkrachten, Mohammed Haidar Pasja en de stafchef, Farid Bey;

2) verandering van de aankoopcommissie voor het leger;

3) geen verlagingen van de militaire begrotingen.

Generaal Naguib heeft verklaard dat de arrestatie van hoge legerofficieren uitsluitend een voorzorgsmaatregel was en dat sommigen weer vrij zijn gesteld. Onder de gearresteerden bevond zich een broer van Naguib, generaal-majoor Aly Naguib Bey.

Premier Maher heeft een delegatie van de Wafd-partij ingelicht over de gebeurtenissen. Hij sprak ook met de leider van de Saardisten, Ibrahim Abdel Hady.

Naar vernomen wordt, hebben beide partijen hem haar steun toegezegd.

Een van de naaste medewerkers van Maher zei, dat er spoedig algemene verkiezingen zouden worden gehouden.

Generaal Naguib heeft meegedeeld, dat iedere Egyptenaar in uniform van het leger, de vloot en de luchtmacht of de politie, zijn actie steunt. Hij weigerde te spreken over het Brits-Egyptische geschil en het voorgestelde defensiecommando voor het Midden-Oosten of de Palestijnse kwestie. „Laten we deze aangelegenheden aan de politici overlaten", zei hij. „Wij wensen het herstel van het parlementair stelsel, maar zullen ons nooit mengen in de politiek".

Op de vraag wat er gebeurt, indien koning Faroek de voorstellen van de leiders van de staatsgreep zou verwerpen, antwoordde Naguib, die zich in drie dagen niet geschoren heeft: „Laten wij het hier nu niet over hebben".

Nieuwe kabinetsformateur zal zeker niet op korte termijn slagen

'S-GRAVENHAGE, 24 Juli — Prof Beel is bezig zich te oriënteren over de thans ontstane situatie, nu dr. Drees de opdracht tot het formeren van een kabinet heeft teruggegeven. Prof. Beel beschikt daartoe uiteraard over het ontwerp-programma van Dr. Drees en over de rapporten van het gevoerde overleg en over de correspondentie.

In politieke kringen neemt men aan dat Prof. Beel het werkstuk zoals dat door dr Drees in 3½ week is opgebouwd ter hand heeft genomen en dat zijn eerste streven zal zijn na te gaan welke mogelijkheden er bestaan om dit af te maken. In dat geval zou het er dus op neer komen dat Prof. Beel de draad die uit de handen van dr. Drees is gevallen zou oprapen. Hieruit zou volgen, dat de formateur na bestudering van de stukken allereerst met zijn voorganger wil praten om daarna met elk van de vier fractie-leiders, die bij het overleg betrokken zijn geweest, te ondrhandelen. Reeds hedenmiddag zal Prof. Beel een onderhoud met dr. Drees hebben. Verwacht wordt dat het overleg met de fractie-leiders op korte termijn zal volgen. Pas daarna zal de formateur zich kunnen beraden op zijn verdere stappen. Het feit dat de Koningin naar Orange vertrekt wijst er wel op, dat Prof Beel niet op korte termijn denkt te slagen. Wel zal hij, ook al is de Koningin in Frankrijk, met H. M. in contact blijven.

NIEUWS KWAM TE LAAT

Het ANP-nieuws van heden heeft ons niet bereikt vòòr het afsluiten van deze editie. De jongste buitenlandse berichten konden wij derhalve vandaag niet meenemen.

REDACTIE

AARDE BLIJFT SCHUDDEN

TEHACHAPI, 24 Juli. - In Tehachapi in Californië, dat in het begin van de week door een aardbeving is geteisterd, werden opnieuw krachtige aardschokken waargenomen. De voorgevels van verscheidene beschadigde huizen stortten in. Er werden 27 personen gewond. Volgens geleerden veroorzaakte de eerste aardbeving in Zuid-Californië voor 100 mill. dollar schade. Zij werd veroorzaakt door een aardverschuiving in rotslagen over meer dan 40 km.

DUITSE MEDICI NAAR ZIEKBED VAN EVA PERON GEROEPEN

BUENOS AIRES, 24 Juli. - President Peron was wederom in het regeringsgebouw afwezig. In een communiqué wordt de toestand van Eva Peron nog steeds delicaat genoemd.

Volgens mede-passagiers van de twee Duitse medici Kalk en Uhlenburg zullen zij Eva onderzoeken, of zij in staat is een critieke operatie te ondergaan. De medici zeiden een verzoek „om een ziek persoon te onderzoeken" van de Argentijnse ambassadeur in Bonn te hebben ontvangen.

BARRE GEVOLGEN VAN DE RASSENWETTEN

PORT ELIZABETH, 24 Juli. — Vandaag werden 33 Afrikaanse vrouwen te Port Elizabeth gearresteerd, toen zij gebruik maakten van de toegang tot het nieuwe spoorwegstation Brighton, die alleen voor Europeanen bestemd is. De vrouwen namen deel aan een campagne tegen de wetten op de rassendiscriminatie van dr Malan.

Buiten het stadhuis van East London stonden gisteren ongeveer 250 Afrikaners te bidden en te zingen, toen 85 van hun landgenoten terecht stonden wegens het overtreden van voorschriften, uitgevaardigd naar aanleiding van de rassenwetten. De betogers hielden met deze demonstratie op, toen de commandant van de districtspolitie hun mededeelde, dat zij 't verkeer belemmerden en het kantoorpersoneel stoorden. Zij mochten vervolgens het proces bijwonen. De 85 verdachten, onder wie 15 vrouwen, kregen ieder een boete van één pond sterling (subs. tien dagen dwangarbeid), omdat zij zich na 11 uur 's avonds op straat hadden begeven zonder daartoe vergunning te hebben, hetgeen voor Afrikaners na dit uur vereist is. Ook kregen zij een boete van tien shillings (subs. 5 dagen dwangarbeid), omdat zij niet in het bezit waren van arbeidscontracten. Geen der boeten werd betaald. De verdachten werden gisteravond gearresteerd.

HET PROGRAMMA VAN „EL TEATRO AMBULANTE DE VENEZUELA"

Maandagmorgen wordt het grote Venezolaanse gezelschap „Retablo de Maravillas" hier op Dakota verwacht. 's Avonds om acht uur vindt de eerste uitvoering plaats in Sociedad Bolivariana. Daarna is er een ontvangst ten huize van de consul Victor M. Avendano. Dinsdagmorgen wordt een bezoek gebracht aan Palm Beach Club en 's middags om vier is er in het Wilhelmina Stadion een uitvoering voor schoolkinderen. Op dezelfde plaats zal 's avonds om acht uur een voorstelling voor volwassenen worden gegeven.

Woensdagmorgen zullen de mooiste plekjes van ons eiland worden bezocht en 's middags (voor scholieren) en 's avonds zijn de laatste uitvoeringen in het Stadion. Daarna is er een ontvangst in Sociedad Bolivariana door leden van Bolivariana en de Vereniging van Handelaren.

Donderdagmorgen zal het gezelschap naar Venezuela terugkeren.

LAV BESTELT NIEUWE TOESTELLEN

Het Venezolaanse Ministerie van Verbindingen heeft bekendgemaakt dat de natoinale luchtvaart maatschappij, de Linea Aeropostal Venezolana, vier nieuwe toestellen heeft besteld, nl. twee Super Constellations en twee De Havilland Comets (straalverkeersvliegtuig!) met een gezamenlijke waarde van ruim 22 millioen bolivars. De Super Constellations zijn uitgerust voor 63 passagiers en een bemanning van 8; de kruissnelheid is ongeveer 564 km. per uur.

De „De Havilland Comets" bieden plaats aan 44 passagiers en een bemanning van 6; ze worden voortbewogen door vier Rolls Royce straalmotoren met een stuwkracht van ,500 pond elk. De snelheid bedraagt ongeveer 800 km. op een kruishoogte van 40.000 voet. **De Super Constellations zullen de afstand Maiquetia — New York in zes uur afleggen; de „Comets" zullen er 4½ uur over doen.**

Suriname voerde cocosnoten uit naar Europa

Groeiende ontevredenheid over Mr. Buiskool

PARAMARIBO, 24 Juli — Het departement van landbouw heeft medegedeeld, dat de uitvoer van cocosnoten naar Europa in 1950 3 millioen stuks bedroeg. In 1951 is de uitvoer teruggelopen tot 2½ millioen stuks omdat door gebrek aan ervaring de partijen in minder goede staat aankwamen. Onderzoekingen in Suriname zowel als in Nederland hebben uitgewezen, dat er geen sprake is van een ziekte die voortijdig bederf zou veroorzaken. Het probleem ontstaat door onjuiste behandeling van de vruchten bij de uitvoer.

Gebrek aan vertrouwen

In „De Volksstem" heeft het statenlid J. Pengel de gerezen moeilijkheden van de laatste tijd op politiek gebied besproken en geschreven dat deze moeilijkheden voor een niet gering deel hun oorzaak vonden in het feit, dat enkele leden van de NPS-fractie reeds enige tijd hun vertrouwen in de premier, Mr. Dr. J. A. Buiskool, zonder meer hebben opgezegd, terwijl anderen bittere critiek hadden op bepaalde ministers in het kabinet.

De heer Pengel schrijft dat er in het kabinet zelfs ministers zijn die niet het minste vertrouwen hebben in de premier. Hij herinnert er aan dat de premier eertijds als een Messias werd binnen gehaald. De fout die volgens hem door Buiskool is gemaakt was om zich als Europees Nederlander actief in „onze vrij ingewikkelde ingewikkelde interne politiek te werpen.

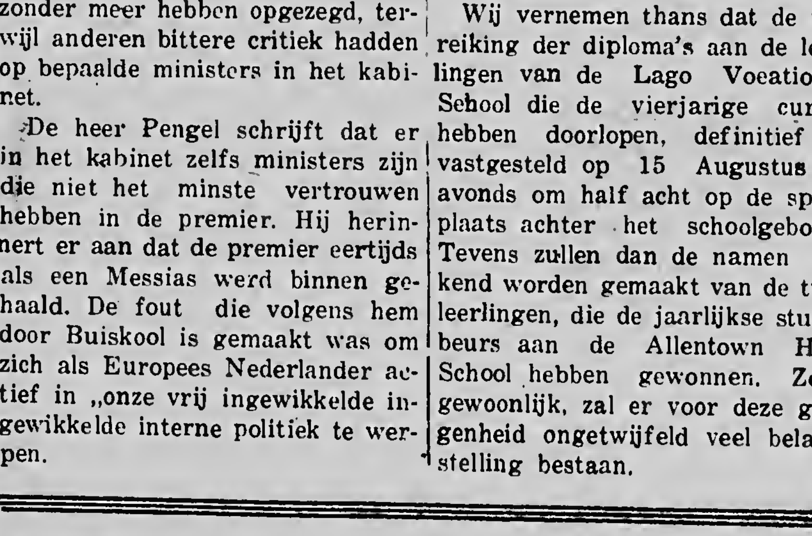
Een andere moeilijkheid van dit kabinet — aldus de heer Pengel in „De Volksstem" — is dat het niet voldoende politieke figuren heeft. Het blad erkent dat het behoorlijke mannen zijn, maar gelooft niet dat er een bij is „die b.v. de doorbraak-politiek, die niet meer te stuiten is, genoeg onderkent, laat staan in handen heeft".

Het blad constateert dat de premier gefaald heeft en acht het het beste dat hij zijn portefeuille vrijwillig neerlegt. De geladen atmosfeer van het ogenblik zou dan voor een groot deel worden gezuiverd. Het blad acht genoeg omstandigheden aanwezig om de premier te noodzaken te wijken. „Dit is nu eenmaal het lot van alle politici en wij hopen dat Mr. Buiskool dit zal begrijpen".

UITREIKING DIPLOMA'S

Wij vernemen thans dat de uitreiking der diploma's aan de leerlingen van de Lago Vocational School die de vierjarige cursus hebben doorlopen, definitief is vastgesteld op 15 Augustus 's avonds om half acht op de speelplaats achter het schoolgebouw. Tevens zullen dan de namen bekend worden gemaakt van de twee leerlingen, die de jaarlijkse studiebeurs aan de Allentown High School hebben gewonnen. Zoals gewoonlijk, zal er voor deze gelegenheid ongetwijfeld veel belangstelling bestaan.

Ontwerp voor een hotel aan de Palmbeach



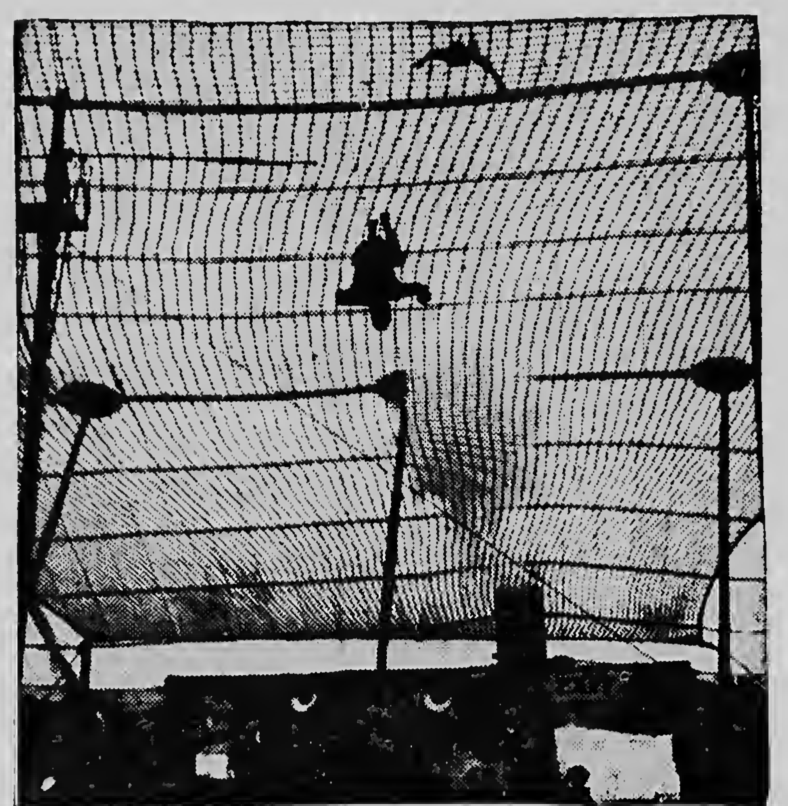
DIT IS HET HOTEL aan Palmbeach, dat in maquette werd vervaardigd door het Architectenbureau van de Aruba Bouwmaatschappij, welk bureau onder leiding staat van de heer J. Nagel. Aan het ontwerp hebben gewerkt: ir. J. P. Nagel, de heren M. Hamers, H. Holman en A. Aron, terwijl de heer H. Timmer een en ander fotografeerde.

Hierboven is afgebeeld het recreatiegebouw, dat bij het enorme complex behoort. Voorts verwijzen wij naar de foto's op pagina 4 van dit nummer. In de krant van morgen drukken wij enige foto's van het ontwerp-Bonaire af.

Zo maakt U betere foto's

TIPS VOOR AMATEURS (6)

door
NORRIS HARKNESS



Leg de spanning vast op het celluloid

Volstrekt wil ik niet beweren, dat bovenstaande foto bepaalde pretenties heeft uit foto-oogpunt. Het beeld is niet heel erg fraai, het onderwerp is bovendien aan de donkere kant. Maar het is een goed voorbeeld voor vandaag, nu ik wil spreken over het onderwerp „Spanning in de fotografie". Daarmede bedoel ik niet de spanning wanneer een film is afgedraaid en u naar de donkere kamer gaat om de resultaten te bewonderen. Zeker, dan is er ook spanning.

Maar ik bedoel de spanning OP de foto. Zoals hierboven. Ik was eens aanwezig bij het oefenen van acrobaten in een Amerikaans circus en wat ik toen zag deed me naar m'n camera grijpen. Op het ogenblik, dat een der artisten een salto maakte knipte ik af en hierboven ziet u het resultaat.

Dat moet u ook eens doen. En als u niet het genoegen kunt smaken eens een heus circus te zien, dan kunt u deze materie verleggen naar het sportveld. Maak geen plaatjes van athleten een uur voordat deze gestart zijn; nee, maar vlak voor de start, na het sein van de startmeester. En dadelijk na de finish, als de hardloper nog vreselijk staat te hijgen en de spanning van de laatste ogenblikken op zijn gezicht staat te lezen (en dus ook te fotograferen). Van die foto's gaat een zekere kracht uit - en daarom worden ze graag bewonderd door oud en jong.

Als fotograaf moet u er echter wel voor oppassen, dat u de spanning niet verbreekt door voor de start te dicht bij de mensen te gaan staan. Het gebruiken van lampen is natuurlijk al helemaal uit den boze. Men beoefent de sport om de sport, maar niet om de fotograaf te gerieven. Doet men dit laatste toch, dan heeft u te doen met een ijdeltuit en die is niet waard te worden gekiekt.

WEET U NOG waarover wij het de vorige week hebben gehad, Even uw geheugen opfrissen: het „waar" is belangrijker dan het „wat". Zo mogelijk moet steeds uit uw foto blijken waar zij werd genomen. Maakt u een kiekje in Parijs, dan is een klein stukje Eiffeltoren voldoende en als u in de woestijn terecht komt, probeert u dan bij het te fotograferen onderwerp (groep personen bijvoorbeeld) een deel van een kameel te krijgen of van een pyramide. De mensen zijn vreselijk nieuwsgierig aangelegd en willen altijd weten w a a r de foto werd genomen.

Verder hebben we het gehad over het maken van foto's in de regen; blijft u niet thuis zitten als een ander het wel believe te doen. Observeer uw omgeving, dat was het volgende punt. In uw naaste omgeving hebt u altijd objecten genoeg om uw camera op los te laten. U behoeft heus geen verre reizen te doen om uw foto's te laten spreken.

Met ingang van vandaag kunnen wij voldoen aan het verzoek van verscheidene amateur-fotografen: vertelt u niet te veel in een les tegelijk, we kunnen het niet bijhouden. Accoord, we schakelen over in de tweede versnelling, iets langzamer dan maar. Dan zal een ieder zeker het tempo kunnen bijhouden.

Geen meesterstukken

Men heeft me vaak verweten, dat ik erop uit ben fotografische meesterstukken voor te staan. Dat is helemaal niet waar. Ik beoog met mijn lessen slechts het allerbeste te halen uit camera, film en fotograaf - niets meer dan dat. Meesterstukken op fotografisch gebied komt men heel zelden tegen, maar ik vind dat helemaal niet erg. Mijn foto-hart springt vaak open bij het zien van een heel simpele snapshot; het gaat er mij maar om hoe werd gefotografeerd en wat men heeft gefotografeerd.

In dit verband wil ik wijzen op een prachtig hulpmiddel: het vergrotingsapparaat. Hoe vaak immers kan men een deel van een foto bepaald interessant maken door dat te vergroten en de rest weg te laten? Als men zich daarbij houdt aan de regels van het spel - welke regels ik in voorgaande lessen reeds heb gegeven - dan kan men tot prima resultaten komen. Geen meesterstukken, maar aardige, vlotte foto's, die het bewaren dubbel en dwars waard zijn!

Ook kinderen kunnen fotograferen

In „Boy's Life", het officieel orgaan van de Amerikaanse padvinders, las ik, dat voor kinderen een fotowedstrijd werd georganiseerd, waarbij prijzen waren beschikbaar gesteld tot een totaalbedrag van 1200 dollar. Dat bedrag lijkt me aan de hoge kant, maar het idee s werkelijk voortreffelijk.

Waarom laat men kinderen op zeer jeugdige leeftijd wel musiceren en sporten, maar niet fotograferen? Dat heb ik me vaak afgevraagd en een antwoord heb ik nimmer kunnen krijgen. De praktijd heeft mij geleerd, dat jongens en meisjes prachtige plaatjes kunnen maken en somtijds hun camera beter beheersen dan volwassenen. Bovendien: het is een gezonde soort van ontspanning.

Koopt u eens een eenvoudige box voor uw kinderen; doe er een filmpje in en laat ze dan maar experimenteren. Met het werk in de donkere kamer moet u ze niet te gauw belasten, dat kunt u beter voorlopig zelf blijven doen. Maar uw dochter of uw zoon kan wel zelf onderwerpen zoeken en arrangeren, zodat hij de belangrijkste beginselen van de fotografie onder de knie heeft als anderen nog moeten beginnen.

Hier en daar in Amerika zijn kindercamera's verkrijgbaar met goedkope filmpjes. Op gevaar af ruzie te krijgen met degenen, die die dingen verkopen, verklaar ik hier dat het rommel is. Ook wat die dingen betreft geldt het: goedkoop is duurkoop. En zullen de kinderen niet het idee hebben, dat ze bedot worden als hun dat spul in handen wordt gestopt? Ik geloof het wel.

Tenslotte wilde ik voor vandaag adviseren de kinderen ook hun eigen foto's te laten inplakken; ze leren dan al gauw hoe ze dat het best kunnen doen en ook zullen ze zien welke foto's niet bepaald gelukt waren. Ze gaan daarover nadenken - en dan gaat het de goede kant op.

Trekt u er dit weekeinde eens fotograferende met uw kinderen op uit; het is een kostelijke ontspanning voor het hele gezin.

Nog enige tips

★ Kinderen, die willen meedoen aan de grote jeugd-fotoprijsvraag in Amerika, kunnen een formulier aanvragen: Boy's Life Photo Contest, 2 Park Avenue, New York 16, N.Y.

★ De foto's voor bovenbedoelde prijsvraag moeten uiterlijk 15 September zijn verzonden.

★ Indien u de kans krijgt, wordt u dan lid van een club voor amateur-fotografen.

★ Biedt de beste foto's, die u van uw omgeving maakte, aan het plaatselijk Touristen-bureau aan.

★ Aan de redactie van dit blad kunt u gerust vragen stellen over de reeds behandelde stof; op de enveloppe te vermelden: „Foto-rubriek".





VOOR DE EERSTE MAAL IN DE GESCHIEDENIS DER LUCHTVAART maakten twee hefschroefvliegtuigen een transatlantische vlucht en wel van een Amerikaans vliegveld naar Wiesbaden in West-Duitsland. — Hiernaast er werden in de toestellen extra benzinetanks aangebrcht.

---

feuilleton

91

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Oorverdovend werd het geroep om oorlog. Uit heel Frankrijk kwamen de verzoekschriften: verklaar toch de oorlog aan keizer Leopold! — en aanbiedingen, om de regering te helpen. Patriotten, politici, soldaten, iedereen schreef aan de Assemblee Legislative brieven van verontwaardiging, brieven met smeekbeden en dreigementen. „Uit liefde voor het vaderland en haat tegen de tirannie zullen wij gaarne alle gevaren trotseren," schreef een groep Parijse bugrers. Een soldaat van het garnizoen te Reims sneed op, dat hij en andere Fransen die tiran Leopold wel eens gauw de heldenmoed zouden laten voelen van een volk, dat „zijn ketenen heeft verbroken, en gezworen, liever onder te gaan, dan in slavernij te leven". Tweehonderd vijfendertig burgers van Caën waarschuwden Lodewijk, op een onaangename toon van jijen en jouwen, dat hij nu heus eens de oorlog moest verklaren aan keizer Lodewijk en zijn Duitse bondgenoten. „Als de buitenlandse vijanden ons met jouw hulp tot slaven maken, hoef je niet te denken, dat je je kroon houdt."

Lodewijk wachtte af, wat de Assemblee doen zou. Die was echter in zichzelve verdeeld: groepen afgevaardigden bestrden elkaar met zo tegenstrijdige programma's, dat er geen eind kwam aan de vinnigen woordenstrijd De. zogenaamde Brissotins waren van mening, dat een oorlog de revolutie zou consolideren, de Girondijnen meenden, dat een oorlog hun vijanden, de Jacobijnen, zou verzwakken, de Jacobijnen waren voor de vrede, omdat de Brissotins en de Girondijnen voor de oorlog waren. In die strijd om gezag en macht wisten de Girondijnen de koning te bewegen, het weinig agressieve kabinet te ontslaan en een krijgszuchtiger ministerie te benoemen. De leider van het nieuw kabinet, als ministr van buitenlandse zaken, was de bulderbast generaal Dumouriez, en nummer twee in dit Girondijnse kabinet was de pedante Roland de la Platiere, schrijver van „De knst om linnen te bedrukken en bombazijn te vervaardigen", en echtgenoot van een spraakzame droomster, die schone en gevoelige voordrachten over vrijheid hield. Lodewijk had van 't begin af een hekel aan de eigenwijzen Roland met zijn stijf-trotsen loop en zijn aanmatigende lompheden; maar de luidrutige Dumouriez, die heerlijk op kon snijden, won de bewondering des konings. „Ze hebben me verteld, dat Dumouriez een heethoofd was, maar hij geeft me altijd goede raad, zei Lodewijk tegen een vriend.

De koning wou Dumouriez in vertrouwen nemen en hem de rol laten spelen, die Mirabeau vroeger had vervuld, maar de koningin wou niets uitstaande hebben met een trawant der revolutie, vooral nu de hulp, i nde vorm der Oostenrijkse legers, zo nabij was. Dat Dumourietz geen revolutionnair was, maar een sluwe, eerzuchtige officier, die graag verder vooruit zou komen door de monarchie te steunen, maakte voor Marie Antoinnette geen verschil: zij zag in iedere Fransman, d eigeen aristocraat was, een vijand. Toen Dumouriez voor 't eerst het appartement der koningin betrad, zag hij haar met een rood gezicht door de kamer heen en weer lopen als een gevangen panter. „Pas maar op!" nsauwde ze. „'t Verandert wel weer!" En zij verviel in een smaadrede tegen de revolutie, waarin het aan heftige bedreigingen niet ontbrak.

D oude soldaat liet zich niet overbluffen.

(Wordt vervolgd)

De XV Olympische Spelen op grootse wijze geopend

„Niet de overwinning maar de deelname is het belangrijkste"

Bij de 70 landen ook de Nederlandse Antillen

Tien en tien duizenden hebben hedenmorgen de regen getrotseerd en zijn getuige geweest van de grootse opening van 's werelds belangrijkste- sportfestijn, „de Olympische spelen". Reeds in de ochtenduren trokken duizenden door de straten van Helsinki teneinde zich in het Stadion een zo goed mogelijke plaats te verschaffen. Omstreeks 12 uur in de middag is het Stadion tot de nok toe gevuld. Boven op de wal zijn de vlaggen van de 70 deelnemende landen opgesteld en zien we tussen deze vlaggenzee, twee rood, wit en blauwe vlaggen fier wapperen. Deze dundoeken wapperen ten teken van de deelname van de Nederlandse Antillen en Nederland. Op het scoringbord dat verlicht is lezen wij de Olympische spreuk van Baron Piere de Coubertin, dat niet de overwinning maar de deelname het belangrijkste van de Olympische spelen is. Als de Finse President J. K. Paasikivi, Beschermheer dezer spelen, samen met de Voorzitter van het Organisatie Comite Mr. Erick von Frenckel en de Voorzitter van het Internationale Olympische Comite de Heer J. Sigfrid Edstrom het Stadion binnen komt valt de regen bij stromen neer. Als de leden van het Olympisch Comite even later aan de President worden voorgesteld wordt het vallende hemelwater wat minder Dan is het moment aangebroken dat de intocht van de athleten plaats vindt. Onder de tonen van vrolijke marsmuziek marcheren de verschill. ploegen binnen. Eerst komen de Grieken, zo als dit nu eenmaal bij deze spelen de gewoonte is. Als groep no. 2 marcheren onze Antillianen binnen. Het fiere rood wit en blauw gaat de ploeg vooraf. De toeschouwers juichen en wij zijn trots dat onze jonge mannen bij deze spelen van broederschap en goede wil tegenwoordig zijn. De een na de andere groep trekt het Stadion binnen. Niet minder dan 5800 sportlieden van over de hele wereld. Het is een lust deze kleurenmassa te zien. De Russen in witte uniformen, de Amerikanen met hun witte hoofddeksels, de Indieers met hun kleurige en kleurenrijke klederdracht, het is alles prachtig. Het gejuich gaat over in een storm als de grote ploeg Finnen binnen marcheren. Hoe kan het ook anders. De Finnen hebben alles tot in de puntjes geregeld en zij kunnen trots zijn op hun werk. Als de laatste ploeg haar plaats op het veld heeft ingenomen houdt de Voorzitter van het Olympisch Organisatie Comite, Mr. Erik von Frenckel het woord en spreekt als volgt:

"I also wish to express my thanks to the International Olympic Association and all International Federations for their assistance in every matter. Furthermore, I express my gratitude to the neighbouring countries, Olympic Comittees, for their understanding and support, when difficulties have arisen. Above all, however I thank the International Olympic Committee by responding to the invitation we issued to the whole worlds Youth. We are naturally happy and proud that 71 nations have accepted to participate in the XVth Olympiade and send more than 5.800 sportsmen to our games. We welcome the occasion for Finland to be the neutral spot where west and east can compete in noble combat where happy winners shall be elected, without arousing bitterness and desire for revenge among the loosers. If the Olympic spirit and the international understanding has increased in the world's youth then the organisers will have been granted the gold medal they must earnestly aspired to attain."

Na het gejuich dat na deze woorden losbreekt verklaart de Finse President de XVde Olympische spelen voor geopend.

Het is dan even een roerend moment als plotseling duizenden witte duiven worden losgelaten en boven de hoofden van de mensenmassa vlieg . Het is een symbool der spelen. Vrede eendracht en broederschap. Onder het spelen van het Volkslied wordt dan langzaam de Olympische vlag gehesen terwijl tegelijkertijd tot ver buiten het Stadion de kanonnen de opening van deze grootse feesten aan de bevolking bekendmaken. Nauwelijks zwijgen de kanonnen of Finlands grootste athleet Paavo Nurmi stormt het Stadion binnen de brandende Olympische toorts met zich dragende, waarna hij onder gejuich de in het Stadion opgestelde fakkel doet ontbranden. Onder grote stilte wordt dan door de Aartsbisschop Ilmari Salomis, het gebed uitgesproken en Gods Zegen over de Olympische Spelen gevraagd. Dan klinkt even later de Olympische eed, afgelegd door Heiki Savoleinen door het Stadion terwijl de Olympische vlam op de hoge Stadion toren wordt ontstoken. De XVde Olympische spelen zijn begonnen. Laten wij hopen dat door deze grootse spelen de gedachte daarvan bij de Volkeren doordringt. „Vrede, samenwerking en broederschap." De Antillen kunnen trots zijn op de uitzending van de vertegenwoordigende ploeg. Wij zijn er van overtuigd dat eenmaal het grote nut daarvan zal blijken.

Helsinki, 19 Juli 1952.

W. J. Westerink.



FINSE SOLDATEN hesen de vlaggen tijdens de openingsplechtigheid.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 voor oudere kinderen; 17.50 muziek uit Hongarije, Frankrijk, Weenen; 18.15 strijdkrachten; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Papiamentse les; 20.45 „Flos Juvenis"; 21.30 pers[illegible]riaal Opus 54 film; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):

15.30 vrolijke muziek; 15.45 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.45 Esso-programma; 18.00 Comité Chr. Kerken; 18.20 dansmuziek; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 V en V; 20.25 verzoekplaten; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 successen van de maand; 19.53 buitenlands weekoverzicht; 20.05 W.I. rubriek (met muziek van de Marinierskapel); 20.35 persoverzicht; 20.42 Ned. liedjes en dansen; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica del Pueblo.
San Nicolas: Botica San Lucas.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

ZATERDAG

Aankomsten:

07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
17.15 van Barranquilla
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

08.15 naar Curaçao
11.15 naar Barranquilla
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Miami
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
17.40 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

MIS VOOR EVA PERON

'S GRAVENHAGE, 24 Juli — In de kapel van het St. Willibrordus Gesticht te Den Haag is een mis opgedragen voor de gezondheidstoestand van Eva Peron door Pater J. v. d. Burg, die enige tijd in Argentinië heeft vertoefd. De mis werd bijgewoond door Argentijnse autoriteiten en particulieren.

TWEE KEER AAN DE DOOD ONTSNAPT

ZEIST, 24 Juli — De reserve- sergeant-vlieger C. Groenendijk, die het er nog geen twee weken geleden levend afbracht bij een vliegtuigbotsing, door per uitschietbare stoel zijn Meteor te verlaten, is weer aan de dood ontsnapt. Toen heden zijn landingsgestel niet goed functionneerde, wierp hij de reserve-tank af om brand te voorkomen. Na een grote boog voerde hij een buiklanding uit op de crashstrip. In een enorme stof- en rookwolk bleef de Meteor liggen. „Verroest, dat is de tweede keer,', zei hij, toen hij uit het gehavende toestel stapte.

SITUATIE VAN KRANTENPAPIER WORDT IETS RUSTIGER

WASHINGTON, 24 Juli — In een onderhoud met de correspondent van Aneta in New York deelde de heer Johan Grooters, die gekozen is tot voorzitter van de commissie voor de papier- en pulpprijzen, mede dat hij meent dat de internationale situatie van krantenpapier - wat het belangrijkste onderwerp van bespreking is in de commissie - langzamerhand wat rustiger wordt en dat er een punt is bereikt waarop vraag en aanbod elkaar hebben gevonden. Dit wordt evenwel in hoofdzaak veroorzaakt door de hoge prijzen en men hoeft er niet aan te twijfelen, dat op het ogenblik, dat de prijs van krantenpapier za[illegible]kt, de vraag ook onmiddellijk zal stijgen. Inmiddels beginnen de fabrikanten van krantenpapier moeilijkheden te ondervinden bij het p[illegible]aatsen van orders.

BATISTA STE[illegible]LT ZICH IN 1953 BESCH[illegible]KBAAR

HAVANA, 24 Juli — Volgens de minister van or[illegible]derwijs van Cuba zal de huidige [illegible]resident, generaal Batista, zich [illegible] bij de presidentsverkiezingen [illegible]n December 1953 candidaat stellen.

KOMKOMMERS

'S GRAVENHAGE, 23 Juli — De vice-president van de Raad van State Jhr. Mr. Beelaerts van Blokland, is vanmorgen op weg naar het paleis van H. M. de Koningin de straat in gedachten overstekend door een bakkersbakfiets aangereden. Hij kon echter zijn weg vervolgen.

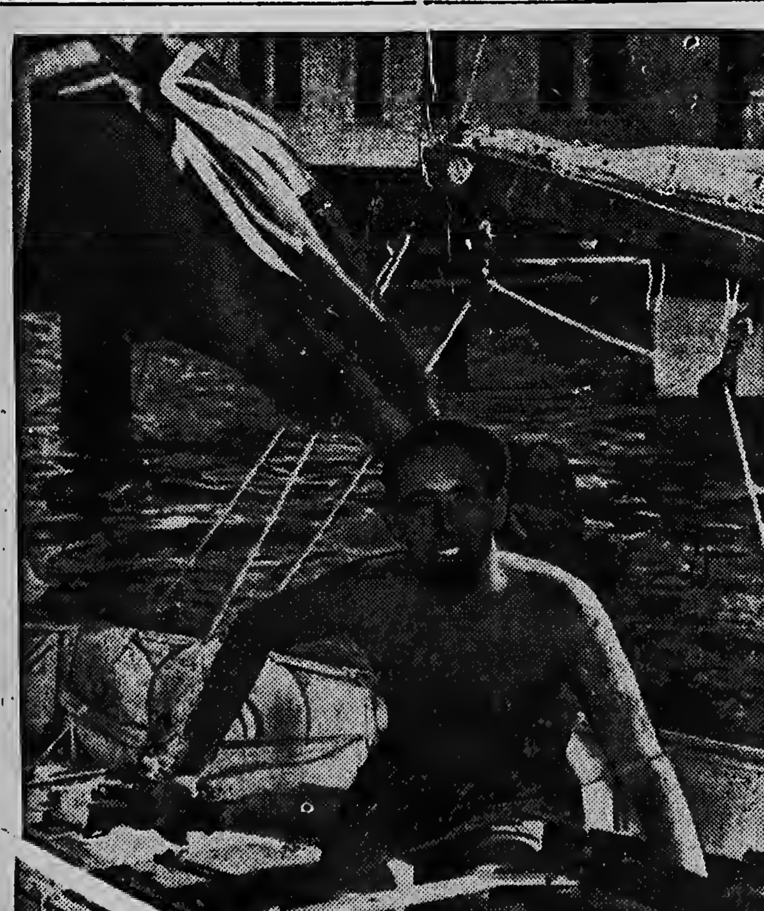
Even later liet een der paleiswachten in ceremonieel tenue kletterend zijn sabel vallen en dreigde flauw te vallen, maar werd tijdig door toegeschoten omstanders naar binnen gedragen.

ANTON VAN DUINKERKEN NAAR NIJMEGEN

NIJMEGEN, 24 Juli — Anton van Duinkerken is benoemd tot (gewoon) hoogeleraar aan de Universiteit van Nijmegen.

A.K.U. ZIET MEER LICHT

AMSTERDAM, 24 Juli — De Directie van de A.K.U. is optimistischer gestemd over de toekomst en spreekt „bepaalde sombere geruchten in het buitenland" over de internationale kunstzijde-situatie tegen. Het afgelopen boekjaar, aldus het jaarverslag, was „uitzonderlijk goed", maar dit zal in het lopende boekjaar niet meer zo zijn. Niettemin kunnen dit jaar bevredigende resultaten worden geboekt en de directie vertrouwt, dat de textielindustrie en in het bijzonder de rayon-industrie zich geleidelijk van de teruggang van de laatste tijd zal herstellen.



IN TIEN MAANDEN T[illegible]DS voer de 32-jarige Engelsman Patrick Ellam in zijn zeilboot van Londen naar Miami. Maar hij zal [illegible] wel enkele havens onderweg hebben aangedaan . . .

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Huelga den industria di staal ta continua

Presidente Truman ta purba kiko el por logra cu negociacion

NEW YORK, Juli 24 — Huelga den industria di staal na America awor ta den pa di ocho sinan y speranza ariba un reglamento definitivo segun e periodico „Iron Age" ta masha dificil pa mantene pasobra ambos partido ta wanta asina firme den nan posicion cu consumentenan ta cuminza desespera cu e situacion den cual nan fuente di entregacion ta actualmente, lo por aclaria un dia.

Te awor mas of menos 17 millon ton di staal a bai perdi door di e huelga y casi dos million obrero ta sin trabao. Seis cien mil di esakinan tabata emplea den industria di staal. E perdida total pa bida economico di Estados Unidos ta worde calcula door di e periodico ariba 4 milliard.
Presidente di United States Steel Cy. Fairless y e lider di liga di obrero Murray awe a accepta invitacion di Truman pa un discusion den Casa Blanca. Truman a decidi pa haci un esfuerzo personalmente pa pone un fin na e huelga den industria di staal.

Ministro di defensa, Lovett, a declara, cu maske e huelga caba awe, asina mes 20 te 30 por ciento menos di articulonan militar lo worde traha, compara cu loke originalmente tabata e intencion. Solamente pa municion caba e percentahe lo ta 37 menos di loke a worde calcula.

Comandante supremo di Aliadonan na Korea, general Clark, a declara caba di tin miedo di consecuencianan di e huelga. Door di un resumpcion completo di trabao, ainda lo dura tres te seis luna promer cu e empresanan, cu ta traha pa defensa, lo a alcanza nan standard normal di produccion atrobe.

Cantidad di tanquero di azeta ta bai Persia

LONDON, Juli 24 — E victoria doble di Mossadeq, esta decision di Corte di Husticia y su nombramento como premier, ta worde accentua door di noticianan tocante un concurso directo di tanqueronan di azeta ariba Persia. Solamente for di den wafnan Italiano, siete tanquero lo a sali cu destino pa Persia.

Prof. Rolin, kende a pleita e caso di Persia na Den Haag, a declara cu ainda Persia ta dispuesto pa paga un indemnificacion na Anglo-Iranian pa e instalacionnan y cu suma di e indemnificacion aki por worde estableci door di negociacion.

Noticianan tocante situacion na Persia ta bruha

Algeria general pa motibo di decision di corte Internacional

TEHERAN, Juli 23 — Tocante acontecimientonan na Teheran noticianan ta scars. Atrobe demonstracionnan a worde teni durante cual hende tabata grita „saca Inglesnan afor" pero ta parce cu no tabatin ningun incidente particular. Miles di hende a reuni den Basaar Moskee pa presencia un servicio di luto en conmemoracion di e victimanan cu muri come resultado di e incidentenan di Dialuna. E servicio aki a worde presencia door di Kasjani y otro lidernan prominente. Mossadeq a worde representa door di su ylu. Durante optochtnan door di stad e multitud tabata carga retratonan di Mossadeq y Kasjani.

Yefdan Panah, kende tabata ministro di guerra den gobierno di Mohammed Saed na 1950, a worde nombra awe como comandante di staf despues cu diputadonan di front nacional a papia ayera den parlamento cu e comandante di staf anterior mester worde teni responsable pa e irregularidadnan di Dialuna hunto cu Ghavam Soeltaneh.

„Morto pa Soeltaneh"

Un multitud grandi tabata aplaudi decision di Corte Internacional di Husticia dilanti di residencia di Mossadeq. Despues cu e noticia tocante arrestacion di Ghavam Es Soeltaneh a plama, e multitud a grita: „Morto pa Soeltaneh!"

Trinta representante di front nacional, partida di Mossadeq, a sumeti un concepto di ley, a sumeti un concepto di ley, den cual confiscacion di propiedadnan di Ghavam Soeltaneh ta worde demanda. E suma cu esakinan produci lo worde usa pa mantenecion di famillanan di e victimanan cu a muri como consecuencia di e incidentenan di Dialuna. Madjlis a decidi, cu Diahuebes lo ta un dia nacional di fiesta pa celebracion di decision di Corte Internacional di Husticia. E gobernador militair y comandante di poliz na Teheran a worde kita for di nan puesto. Churchill a declara den Camara na Inglaterra, cu su gobierno ainda ta considera productonan di terrenonan di azeta na Persia como propiedad di Anglo-Iranian. Tur esfuerzo posible lo worde haci pa boycotea tur esfuerzonan di gobierno di Persia pa negocia azeta cu tercer partenan", asina Churchill a declara den su discurso.

AVISO

Pa medio di es aki nos joeinan di Corsow muy especialmente y na e pueblo di Aruba en general, ta keda invita muy cordialmente pa asisti na un SACRIFICIO DI MISA na ocasion di CONMEMORACION di discubrimento di Corsow y fiesta di su Patrona Sta. Ana.

Dia Sabra 26 di Julio p.v.

Direccion:
San-Francisco (Playa)
Hora 6.00 A.M.

Commission Pro dia di Corsow

UITNODIGING

Ter gelegenheid van zijn 25-jarig Priesterjubileum zal de

Zeereerw. Heer Pastoor C. H. Penninx

a.s. Zondag om 9 uur een Plechtige H. Mis opdragen in de Parochiekerk van Savaneta.

Na de H. Mis officiële receptie in de Club.

HET FEESTCOMITE

R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

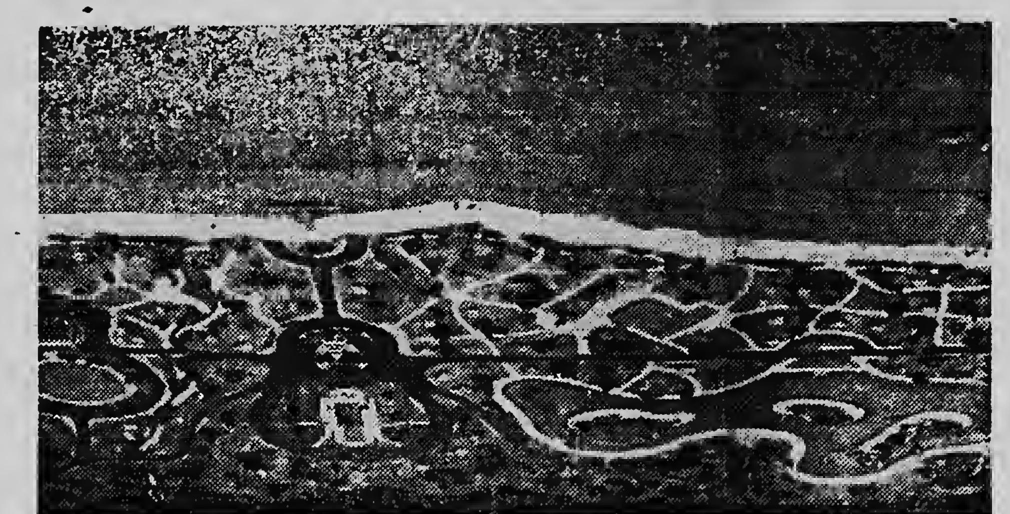
Felix Jacob, Ludwig Mendelssohn-Bartholdy, zoals zijn volledige naam luidde (3 Febr. 1809 - 4 Nov. 1847), heeft niet alleen vele werken gecomponeerd, doch was tevens een zeer bekwaam vertolker van andere grote meesters, o.a. voerde hij op 11 Maart 1829 voor het eerst na Bach's dood de Mattheuspassion uit. Hij had daarbij de medewerking van het destijds beroemde koor van Zelter. Zijn meesterschap bewees hij op zeventienjarige leeftijd door de Midzomernachtsdroom van Shakespeare op muziek te stellen.

Het is daarom niet te verwonderen dat RCA Victor uit het vele materiaal [illegible] Variations Sérieuses (1841) koos, met Mendelssohn's Wedding March en Variations after Liszt om op de Long Playing vast te leggen. Zij nam als uitvoerder van deze stukken de wereldvermaarde pianist Vladimir Horowitz. Muziekliefhebbers kunnen deze plaat bekomen bij de firma Neme Import-Export.

UITSLAG VERLOTING

Vanmorgen vond de trekking plaats van de loterij van de Protestantse Damesvereniging. De eerste prijs viel op nr 468, de tweede op nr 467 en de derde op nr 343. De prijzen kunnen worden afgehaald bij mevr. Eerenberg, Fergusonstraat, Dakota.

Overzicht van het complex aan Palmbeach

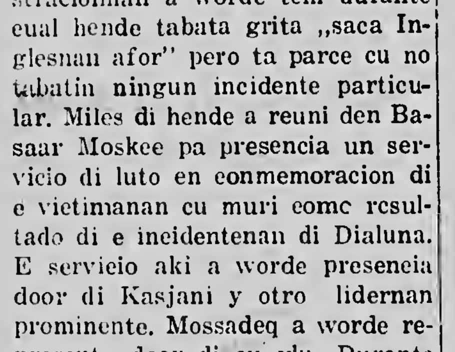


VAN DE ZEEZIJDE GEZIEN ziet het complex eruit als boven afgebeeld. Duidelijk ziet men links het recreatiegebouw met cirkelvormige parkeerruimte, daarnaast het zwembad met restaurant; rechts de kanovijver en temiddeen van al die schoonheid de bungalows met een, twee of meer kamers.
Hieronder: een beter beeld van het zwembad. Ook daar is ruimschoots parkeerruimte.



Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 2 van Wit (25 Juli 1952)

MORGENAVOND NAAR PALM BEACH

Het staat als een paal boven water: morgenavond gaan we naar Palm Beach. Daar gaan we de bloemetjes buiten zetten. Padu Lampe en zijn daverend orkest hebben ons beloofd daarbij te helpen en verder zullen we het maar overlaten aan de charmante organisatrices van de Aruba Dames Club. Het zal zeker een avond worden, die klinkt als een klok. Maar dat is alleen mogelijk als U lezer van De Arubaanse Courant, ook gaat. U wacht een prettige avond en bovendat: U stelt door Uw hulp de Dames Club in staat meer goede werken te doen. Tot morgenavond dus!

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis; 1481)
Abonnement: / 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. [illegible]
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. [illegible]
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. [illegible]

11e Jaargang — ZATERDAG 26 JULI 1952 — No. 1398

Wereldbeeld

* * Ook in de afgelopen week hebben gebeurtenissen in Egypte en Perzië vette koppen doen zetten aan alle grote bladen in de wereld. De Faroek-bom is gesprongen zonder dat een mensenleven te betreuren viel; de generaal Naguib en zijn groep van jonge officieren maakten zich op een prille ochtend meester van de macht en de regering was door dit onverwachte optreden zo verrast, dat elke tegenmaatregel al bij voorbaat tot volkomen mislukking was gedoemd. Koning Faroek werd zijn lijfwacht ontnomen en de wegen naar zijn paleis werden hermetisch afgesloten door Sherman tanks. De vorst liet geen enkel woord van protest horen, liet wel spoedig weten, dat hij in principe bereid was de eisen van generaal Naguib in te willigen.

Deze eisen waren - in tegenstelling tot de algemene verwachting - van zuiver militaire aard. De generaal stelde zich een volledige schoonmaak voor ogen, waarbij een einde zou moeten komen aan „corruptie en despotisme". Voor politieke zaken gaf hij niet thuis en liet een boosaardig gegrom horen, toen hem werd gevraagd wat hij zou doen als aan zijn wensen niet zou worden voldaan...

Buitenlandse stemmen oordelen gunstig over de „schoonmaak" in Egypte - over het algemeen verwacht men echter, dat het huis maar voor korte tijd schoon blijft.

Dan de situatie in Perzië. Waar de merkwaardige figuur van Mossadeq weer aan de touwtjes trekt. De premier had kort geleden hoog spel gespeeld: naast het premierschap wilde hij minister van oorlog zijn; alleen dan - zo zeide hij - zou hij het land kunnen halen uit de financiële en economische depressie. De nieuwe Kamer verstrekte Mossadeq de vereiste volmachten, maar de Senaat was over Mossadeq's verlangens minder goed te spreken en tenslotte strandde zijn poging bij de Sjah, die het leger onder zijn eigen bevel wilde houden en niet wilde toevertrouwen aan degenen die in de eerste plaats de binnenlandse politiek hadden te beredderen. Mossadeq verdween en in allerijl werd getracht een goede opvolger te vinden. Het Perzische volk echter wenste alleen de geliefde Mossadeq terug en Sjah en volksvertegenwoordiging moesten voor die wens zwichten.

Vele elementen hebben de dagen van onrust in Teheran uitgebuit om nog eens wat extra-reclame te maken tegen alles wat Brits is. Voedsel werd het vuur ook gegeven door de uitspraak van het Internationaal Hof van Justitie, dat zich ten aanzien van het Brits-Perzische oliegeschil onbevoegd verklaarde. Waarvan ook het gevolg was, dat tankers uit vele delen van de wereld op volle kracht opstoomden naar Abadan om het goud te verwerven van de Perzische bodem. Winston Churchill heeft zich over deze tankers-race duidelijk uitgelaten: de Britten zullen alles in het werk stellen om het weghalen van olie uit Perzië te voorkomen. En intussen wacht de wereld met spanning op de afloop van het proces in Aden over de Rose Mary, welk schip voor een Italiaanse maatschappij olie uit Abadan had gehaald en door de Britten was aangehouden.

De optimistische geluiden over Korea zijn verstomd; radio Peking heeft tot vervelens toe bekendgemaakt, dat van vrede nog geen sprake kan zijn omdat de verbondenen aan geen enkele wens van de tegenpartij willen voldoen. De geheime besprekingen worden vrijwel dagelijks voortgezet en aan de fronten wordt nauwelijks meer een schot gelost. Het is niet onmogelijk dat de communisten weer even de strijd laten oplaaien; hoe meer geallieerde soldaten naar Korea worden getrokken, hoe zwakker men op andere plaatsen in de wereld wordt...

En dat feit kan zeer belangrijk zijn, indien zich eventualiteiten voordoen...

Weer spanning in Bolivia

Politie-officier schoot adjudant van de President neer

LA PAZ, 26 Juli — In de hoofdstad van Bolivia, La Paz, is het onrustig. Er hebben zich verscheidene schermutselingen voorgedaan tussen het Leger en de Politie, nadat de majoor van politie Fidel Salazar de adjudant van president Estensoro na een persoonlijke twist in een nachtclub had doodgeschoten. Radio La Paz heeft een verklaring van de president uitgezonden, waarin deze tot kalmte maant. Waarnemers geloven dat een regeringscrisis op handen is.

DOOR HOOGSPANNING GEDOOD

Vanmorgen om ongeveer half acht werd de 50-jarige Bernardus M. Weyde, employe bij de Elmar, in de centrale te Balashi door een noodlottige vergissing van hemzelf door hoogspanning getroffen en onmiddellijk gedood. De heer Weyde was gehuwd en vader van twee kinderen (waarvan een getrouwde dochter zich in Caracas bevindt). Onze deelneming gaat uit naar het zwaargetroffen gezin.

— De voetbalwedstrijd tussen Joegoslavie en Denemarken in de kwart-finale van het Olympisch tournooi is geeeindigd in een 5-3 overwinning voor Tito's onderdanen.

GERHARTS UIT DE STATEN

Wij vernemen uit Curacao, dat de heer L. D. Gerharts, lid van de Staten der Nederlandse Antillen, (vertegenwoordiger van Bonaire), zonder opgave van redenen zijn zetel ter beschikking heeft gesteld.

„GEEN SPRAKE VAN"

Mr A. Papler, met de hoteldeskundige op Aruba teruggekeerd, deelde ons vanmorgen telefonisch mede: „Er is geen sprake van, dat Curacao een groter hotel krijgt dan Aruba". Waaruit wij zouden moeten concluderen: er komen in ieder geval hotels!

Mossadeq en Middleton spraken „over de olie"

TEHERAN, 25 Juli. - Een waas van geheimzinnigheid omhult aan beide zijden het onderhoud van vandaag tussen Mossadeq en de Britse zaakgelastigde in Teheran, Middleton. De enige aanwijzing was, dat „over de olie gesproken is."

Volgens Perzische kringen moeten thans tussen Engeland en Perzië alleen nog maar twee kwesties geregeld worden in het licht van de Haagse uitspraak, namelijk de kwestie van de schadeloosstelling aan de Anglo-Iranian Oil Company en de vraag, of Engeland olie van Perzië wil kopen.

De Amerikaanse club voor officieren en onderofficieren in Teheran is gesloten tot de toestand weer geheel normaal is. Alle buitenlanders, in het bijzonder de Amerikanen en Britten, blijven sinds de ongeregeldheden liever binnenshuis. De afgelopen twee dagen ziet men zo nu en dan groepen communistisch-gezinden, die de enige betogers vormen. Sommigen schreeuwen leuzen, gericht tegen de Sjah, anderen tegen de Amerikanen.

CONFERENTIE C. H. U.

Formatiepoging van Dr. Drees werd onder de loupe genomen

LUNTEREN, 25 Juli. - De zomerconferentie van de Christelijk-Historische Unie is Donderdagavond te Lunteren geopend met 'n causerie van de partijvoorzitter, de heer H. W. Tilanus, over de verkiezingen en de kabinetsformatie. „Op dit ogenblik is ieder woord over de kabinetsofrmatie eigenlijk een woord te veel, want wat er over gezegd mag worden, heeft reeds in alle kranten gestaan". Niettemin ging hij uitvoerig in op de formatiepoging van dr Drees en op de houding van de Anti-Rev. Hoewel de Partij van de Arbeid de winnende partij was, vroeg zij niets extra's. Wel stelde zij prijs op het behoud van de ministerszetels, die zij in het oude kabinet bezette. En hierin school niets onbillijks, evenmin als in de verhouding 5-5-2-2, die de formateur voor de zetelverdeling tussen de vier partijen voorstelde.

Hoewel de eis van de AR om de portefeuille van sociale zaken te mogen bezetten, op zichzelf niet onredelijk was, heb ik mij toch afgevraagd, aldus de heer Tilanus, of dit nu van zoveel betekenis is, dat daarop de kabinetsformatie moest afspringen.

Bij de kabinetsformatie vorig jaar stelden de anti-revolutionairen als eis de portefeuilles van binnenlandse zaken en onderwijs. Ik vraag me af, of toen de financiële en economische vraagstukken niet even belangrijk waren als thans.

Bovendien acht spreker 't principieel onjuist, dat in fractievergaderingen wordt gesproken over de zetelverdeling en over personen van toekomstige ministers, zoals dat bij de AR gebeurt. Daarmee haalt men de zaak in de gevoelssfeer.

De heer Tilanus sprak tenslotte de verwachting uit, dat de nieuwe kabinetsformateur, prof. Beel, wel spoedig zal slagen een kabinet te vormen.

Ontwerp voor toeristenhotel op Bonaire





OOK VOOR BONAIRE ontwierp het architectenbureau van de Aruba Bouwmaatschappij een mooi project in maquette, welk ontwerp wij hierbij afdrukken.

Nederlandse ploeg had al gerekend op een hockey-nederlaag

Spel van India was geraffineerd

HELSINKI, 25 Juli. - Het feit, dat het Nederlands hockeyelftal tegen India het onderspit heeft moeten delven is niet zo teleurstellend in het Nederlandse kamp opgenomen. Men had niets anders verwacht. De Oranjehemden troffen hun tegenstanders in een vorm, zoals nog niet in dit Olympisch tournooi gedemonstreerd. De Nederlandse verdedigers liepen in de wedstrijd van het kastje naar de muur. Lichaamstechniek, bal behandeling en shortpassing waren van India uitstekend. De Nederlandse ploeg raakte tegen dit meesterlijke spel uit de balans en vooral in de verdediging kon men het al spoedig niet meer bolwerken.

In de eerste vijf minuten zag het er niet naar uit, dat India gemakkelijk een grote overwinning zou behalen. De Nederlandse aanval nam onmiddellijk na de midden bully het initiatief en het resultaat was een lange corner, die door Esser werd genomen nog voordat een van de spelers van India op het Nederlandse deel van het veld was gekomen. Lang duurde dit verrassend overwicht evenwel niet, want voor de eerste twaalf minuten van de wedstrijd waren verstreken had India reeds tal van gevaarlijke aanvallen op het Nederlandse doel ondernomen. Nederland trok zich terug in de verdediging en de Nederlandse aanval kreeg hierdoor te weinig steun om werkelijk gevaarlijke acties te kunnen opzetten.

Doordat India voortdurend met een zeer geraffineerd spel in de aanval was werden onze spelers moedeloos en het gevolg was dat er fouten werden gemaakt. Het tweede doelpunt voor India kwam dan ook van een Nederlandse stick en wel van die van de aanvoerder Loggere. Nederland maakte een doelpunt dank zij prachtig combinatiespel tussen Esser en Kruize, maar daarmede was het kruit van de Nederlanders verschoten.

Truman kondigde het einde aan van de staalstaking

Zij kostte de V.S. vier milliard dollar

WASHINGTON, 25 Juli. - President Truman heeft in bijzijn van de vakbondsleider Murray en de leider van de Industrieën Fairless na een bespreking op het Witte Huis bekend gemaakt, dat de staalstaking in de Verenigde Staten zal worden opgeheven. Het zal een dag of vier, vijf duren, voor de industrie weer op gang zal zijn.

De staking heeft de V.S. naar schatting 4 milliard dollar gekost. Zij duurde 53 dagen.

Uit gezaghebbende bron verneemt Reuter, dat de arbeiders 'n gemiddelde verhoging van 16 dollarcent per uur zullen ontvangen en dubbel loon als zij op feestdagen zullen moeten werken.

Stevenson staat aan de kop

CHICAGO, 25 Juli. - Toen slechts ongeveer 250 stemmen nog moesten worden geteld had gouverneur Adlai Stevenson een voorsprong van $8\frac{1}{2}$ stemmen op Senator Estes Kefauver bij de eerste stemming voor de aanwijzing van de Democratische candidaat voor de presidentsverkiezingen. Stevenson had toen $219\frac{1}{2}$ en Kefauver 211 stemmen.

Naarmate de stemming vordert, aldus een correspondent van Reuter, wordt het duidelijk, dat geen candidaat zeker kan zijn van de meerderheid bij de eerste stemming, plotselinge verschuivingen voor 't officiële resultaat wordt afgekondigd, voorbehouden.

VAN DE OLYMPIADE

Drie Nederlandse athleten moesten de strijd staken

Steeds meer nieuwe records

HELSINKI, 24 Juli. - Na Fanny Blankers-Koen hebben opnieuw 2 Nederlanders de strijd om de Olympische athletiekwedstrijden gestankt, namelijk in de 1500 meter heren. In de eerste serie nam Hans Harting onmiddellijk de kop en zette een scherp tempo in, doch na 600 meter greop hij plotseling met beide handen naar de rug en stapte uit de baan. Deze serie werd gewonnen door Barthel (Luxemburg) in 3 min. 51,6 sec. De tweede serie won de Amerikaan Druetzler in 3 min. 51,4 sec. en de derde serie won de Zweed Aberg in 3 min. 51 sec.

In de derde serie was Wim Slijkhuis voortdurend in de zesde positie van negen lopers, doch driekwart ronde voor het einde van de baan verdween hij wegens erge hinder vanwege een blessure aan zijn linker achillespees.

Het was heden een bijzonder zwarte dag voor de Nederlandse athletiek, waarover het laatste woord nog wel niet gesproken zal zijn.

Kogelslingeren

De 20-jarige Hongaar Csermak won het kogelslingeren met 60,34 meter, hetgeen een nieuw Olympisch record, een nieuw wereld- en een nieuw Europees record betekent. Tweede werd de Duitser Storch met 58,86 meter en derde de Hongaar Nemeth met 57,74 m. Het oude wereldrecord stond op naam van Nemeth met 59,88 meter sinds Mei 1950 te Boedapest gemaakt.

Hordenloop

Harrison won de finale 110 meter horden in 13,7 seconden, hetgeen een nieuw Olympisch record is. Tweede werd Davis in dezelfde tijd en Barnard in 14,1 sec.

De vierde serie van de 1500 meter won de Fransman El Mabrouk in 3 min. 55.8 seconden; de vijfde serie won Hoskins (Nw. Zeeland) in 3 min. 56.2 seconden; de zesde serie won de Duitser Lueg in 3 min 52.0 sec.

— Aan het eind van de vierde dag der Olympische Spelen stond de Sowjet-Unie op de puntenranglijst nummer 1, gevolgd door de Vereulgde Staten met bijna 80 punten mlnder. Zwltserland is derde, Hongarije vlerde en Groot-Brittannië vijfde.

PRAWDA IS ONTEVREDEN OVER DENEMARKEN

MOSKOU, 24 Juli. - Het communistische partij-orgaan „Prawda" schreef gisteren, dat het Sowjetpubliek „de jegens de Sowjet-Unie onvriendschappelijke maatregelen" die door de Deense regering worden ondernomen, niet kan negeren. Deze maatregelen omvatten het laten gebruik maken van Deense havens en vliegvelden door landen van het Atlantisch Pact voor de in September te houden manoeuvres, hetgeen „een inbreuk is op de speciale verplichtingen, die de Deense regering in 1946 bij de terugtrekking der Sowjet-troepen tegenover de Sowjet-Unie op zich had genomen. Deze „onvriendschappelijke daden", aldus het artikel, sloten aan op de bijeenkomst in Londen tussen de Deense minister van binnenlandse zaken, Kraft, en zijn Amerikaanse en Britse collega's.

MEER ATOOMWAPENS IN DE VER. STATEN

WASHINGTON, 25 Juli. - Op het ogenblik wordt in de Verenigde Staten gewerkt aan een groot uitbreidingsprogram, dat een „familie" van atomische wapens zal verschaffen, die niet alleen voor de luchtmacht, doch ook voor leger en vloot zijn bestemd, aldus heeft een woordvoerder van de commissie voor de atoomenergie meegedeeld.

Hij zei, dat de voorzitter van de commissie, Gordon Dean, het congres heeft meegedeeld dat „de tijd" de voornaamste factor is bij de ontwikkeling van deze nieuwe wapens.

Het Congres heeft, alvorens op reces te gaan, bijna drie milliard dollar toegewezen voor dit uitbreidingsprogram; Dean heeft verklaard, dat de uitbreiding is bedoeld „om kostbare tijd te winnen" bij het bereiken van het door het ministerie van defensie gestelde doel van een minimumvoorraad.

Olympisch nieuws

— De Amerikaan Stanfield won de finale 200 meter heren in 20,7 seconden, waarmee hij het Olympisch record van Jesse Owens in 1936 te Berlijn gemaakt, evenaarde.

Argentinië won de finale dubbel scull in 32,2 sec.: tweede werd Rusland en derde Uruguay.

Frankrijk won de finale twee met stuurman in 8 min. 28.6 sec. tweede werd Duitsland en derde Denemarken.

De Rus Tjukalov won de finale skifnummer in 8 min. 12.8 sec.

— Op het congres van de FIFA te Helsinki zijn als nieuwe leden aangenomen: de Ceylonse Voetbalbond te Colombo, de sectie voetbal van de Duitse democratische republiek te Berlijn, de Persatan Sepakbola Schuruh Indonesia (PSSI) te Djakarta, de Singapore Voetbalbond te Singapore, de Zuidafrikaanse Voetbalbond te Johannesburg, de Voetbalbond van Vietnam te Saigon en Ethiopische Voetbalbond te Addis Abeba. Er zijn thans 81 landen lid van de FIFA. De Westduitse Voetbalbond stemde blanco, toen het punt van de toelating van Oost-Duitsland ter sprake kwam. Als in de toekomst de eenheid van Duitsland tot stand komt, zal slechts één voetbalbond van dit land tot de FIFA worden toegelaten.



CHARLIE MOORE van de Universiteit van Cornell slaagde erin op de vier honderd meter horden een nieuwe Olympisch record te vestigen in Helsinki. Hij maakte een tijd van 50.8 seconden; het oude record stond op 51.1 seconden.

De havenbeweging op Aruba en Curacao

Curacao

Eerste 6 maanden 1952 — Eerste 6 maanden 1951

Soort	Aantal	B.R.T.	Soort	Aantal	B.R.T.
Vracht- en pass.	1083	6.322.885	Vracht- en pass.	1004	1.249.524
Gr. tankers	1234	10.792.296	Gr. tankers	1084	9.247.672
Kl. tankers	2326	8.111.525	Kl. tankers	1967	6.906.972
Div. schepen	152	398.467	Div. schepen	125	685.219
Zeilschepen	181	10.466	Zeilschepen	265	18.436
Totaal 1952	4976	25.635.639	Totaal 1951	4445	22.107.823
Totaal 1951	4445	22.107.823			

Verschil: 531 = + 12 % 3.527.816 = + 16 %.

Aruba

Soort	Aantal	B.R.T.	Soort	Aantal	B.R.T.
Vracht- en pass.	263	1.046.766	Vracht- en pass.	255	1.058.408
Gr. tankers	1211	11.354.182	Gr. tankers	1131	11.172.267
Kl. tankers	1800	6.104.192	Kl. tankers	1581	5.459.110
Div. schepen	34	41.982	Div. schepen	27	30.270
Zeilschepen	262	12.576	Zeilschepen	364	18.219
Totaal 1952	3570	18.559.698	Totaal 1951	3388	17.738.274
Totaal 1951	3388	17.738.274			

Verschil: 182 = + 5.4 % 821.424 = + 4.60 %.

Feuilleton

92

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

„Madame, k ben over de vijftig; mijn leven is al zo vaak aan gevaren blootgesteld geweest." De opgewonden vrouw liet zich afgemat op een stoel neer vallen, en de trekken van de generaal werden zachter. ‚Ik verzeker u, mevrouw," ‚ging hij rustiger voort, ‚dat ik een even grote afkeer van anarchie en misdaad heb als u. We hebben heus niet te doen met een voorbijgaande volksbeweging, zoals u schijnt te menen. Het is een bijna eenparig verzet van een groot volk tegen diep ingewortelde misbruiken...... Ik zal doen, wat k kan, om de koning en de omwenteling tot elkaar te brengen uw taak is het, mij daarbij te helpen."

Toen Dumouriez vertrokken was, zei de koningin tot haar hofdame mevrouw de Campan, dat zij „de beweringen van een verrader" niet vertrouwde. In ieder geval, ging zij voort, was het verloren tijd, die men nu nog aan zulke lieden besteedde, want de vreemde mogendheden gordden zich aan ten strijde, en winnen moesten zij, want zij voerden voor een koning „zo deugdzaam als Lodewijk XVI en een zaak, zo rechtvaardig als de onze".

Toen viel er plotseling een zware slag. Terwijl Lodewijk nog wankelde tussen hoop en vrees, in verband met de dreigende oorlog tegen Oostenrijk, en de Assemblee over die oorlog nog kibbelde, kwam het bericht, dat keizer Leopold te Weenen overleden was. Doodsbleek sloot Lodewijk zich in zijn kamer op, en Marie Antoinette voelde zich gedwongen, naar bed te gaan.

De revolutionnairen verheugden zich om de dood van hun tegenstander.

„D ekeizer is dood, en binnenkort gaan monsieur en madame Veto ook," schreeuwden de krantenjongens op straat. De Parijzenaars smulden aan de geruchten over de ziekte der koningin — ze was gek geworden, omdat haar broer dood was, werd er verteld. De Comedie Francaise speelde „De dood van Cesar" voor volle, geestdriftige zalen.

Het bleek echter, dat Leopold's dood de revolutie geenszins van een machtigen vijand bevrijd had; zijn opvolger namelijk, de vierentwintigjarige Frans II, was strijdlustger dan voor hem zijn voorzichtige vader. De jonge keizer had diep medelijden met zijn tante in de Tullerieën en luisterde gewillig naar de emigranten, die aandrongen op oorlog tegen Frankrijk, als het enige middel, om de Jacobijnse plannen tegen Lodewijk XVI te verijdelen.

Te Parijs bereidde Marie Antoinette zich op alle gebeurlijkheden voor ,door haar geheime correspondentie en alle bewijzen van haar contra-revolutionnaire werkzaamheid te verbranden Lo.dewijk riep Francois Gamoin bij zich — de slotenmaker, die hem te Versailles het vak had geleerd — en liet hem in de Tuilerieën een geheime kast bouwen, waarin hij belangrijke papieren wilde verbergen (Lodewijk's papieren waren van veel onschuldiger aard dan die van de koningin). In de gang, die naar de slaapkamer des konings leidde, brak Gamoin een gedeelte van de dikke muur weg; hij dekte die holte af met een stevige ijzeren deur en bracht er een zwaar slot op aan. In die armoire de fer waarvan Gamoin later het geheim zou verraden, verstopte Lodewijk een aantal papieren — een feit, waarvoor een geschiedschrijver dankbaar moet zijn, maar dat een biograaf slechts kan betreuren als een grote onvoorzichtigheid.

De crisis bereikte haar hoogtepunt op 20 April 1792. Er werden aan de grenzen steeds meer Oostenrijkse en Pruisische troepen saamgetrokken ,de Fransen verloren hun geduld, en generaal Dumouriez vond het tijd om o,p de uitdaging in te gaan. Het was — weer zo'n bittere spot — Lodewijk's taak, de oorlog te verklaren... aan zijn neef Frans II, die een optimistischen strijd ondernam, om hem te redden.

„DORSTIG PARADIJS"

Niet-Antilliaans boek over een Antilliaan - zo zegt een student van Curacao

AMSTERDAM, 25 Juli — In het jongste nummer van het Surinaams - Antilliaans blad „De Westindiër' komt een artikel voor over „Dorstig Paradijs" van de Curacaose student Henk Dennert. Onder de titel „Een niet-Antilliaans boek over een Antilliaan" schrijft deze dan:

„Veel schrijvers en schrijfsters voelen zich gedwongen, wanneer zij enige maanden in een land geweest zijn, over zeden en gewoonten van dat land te schrijven. Prachtig, waarom niet! De bergen zijn er immers anders dan in het eigen land; men drinkt er thee uit een kalebas in plaats van uit een porceleinen kopje en speelt er maraccas instede van een triangel. Het is dus een soort reisgids met „verwoordelijkte" illustraties. Anders wordt het, wanneer een erkende schrijver, zich met zo'n reisgids gaat bezig houden en zich verplicht voelt de bewoner van zo 'n land te ontleden en te beschrijven.

Hoe gevaarlijk is het immers, wanneer men dat gaat doen? De massa leest graag het boek van een erkende schrijver, die in het buitenland is geweest, vooral wanneer de schrijver reeds vele romannetjes op zijn naam heeft. Door een paar woorden op papier vormt de lezer zich een opinie over een volk. Die mening kan zeer gunstig uitvallen, maar kan in vele gevallen ook moordend zijn voor het beschreven volk. Dit laatste is het geval, wanneer men de meningen van de Nederlander hoort, nadat het boek „Dorstig Paradijs" door Adriaan Hulshof gelezen is. Zoals u wel zult weten, speelt het zich af op het eiland Curacao, waar Edgardo, een afgestudeerde Antilliaanse student, terugkeert met zijn Nederlandse bruid Evelien.

Om te beginnen zal ik u confronteren met de opmerking uit een brief van een 23-jarige lezeres, een onderwijzeres, die naar Curacao zou gaan om er te trouwen. Zij schrijft:

„Wanneer het stel bijv. op Curacao aankomt en de begroeting met zijn (de held) ouders heeft plaats gehad, verdwijnt Edgardo met zij pa en broer, zonder een woord te zeggen tegen zijn vrouw, naar de soos, waar hij feest gaat vieren met zijn vrienden. Ik kan me best voorstellen, dat het mij ook zou overkomen...".

Verder komen in de brief alle slechte eigenschappen van de Antillianen en de winkeljuffrouwen naar voren. Men krijgt op een gegeven ogenblik zelfs het idee, dat uit de mangroven aan de waterkant boze mannen kijken met grote machetes en dat de visvrouwen aan iedere macamba vergiftigde vis verkopen. En op het hele eiland staat daar gans alleen Evelien, de zuivere, belaagde Nederlandse heldin. Een woord Wild-West (Indie)-film.

Het is een Europese waanvoorstelling, dat een ieder, die uit de landen aan de overkant van de Atlantische Oceaan komt, een lichtbruine huid en pikzwart golvend haar heeft, lang en slank is, dus op zijn Amerikaans: tall, dark and handsome. Bovendien loopt hij op straat geld uit te delen. Het zijn allemaal vrouwenjagers, die, wanneer zij uitrusten van deze jacht - in hun vrije tijd dus - aan corruptie doen. Verder staan er in hun land hun kasteeltjes waaromheen hectares braak grond liggen.

Ook Edgardo is een van deze figuren, die juist op tijd komt door op de trein te springen en zodoende een adellijk geslacht uit de nood helpt. Evelien verkiest deze man boven de verarmde student van haar eigen volk, nadat zij gemerkt heeft, hoe goed hij gekleed gaat en nylon en regenjassen (speciaal per K.L.M. uit Curacao overgekomen) ronddeelt. Oh ja, daarnaast heeft hij goede manieren.

In haar „kinderlijke onschuld" vergeet het meisje, wanneer ze op Curacao is, dat een land zich niet richt naar de enkeling, maar dat het omgekeerde plaats moet hebben.

Een vriendin schreef mij, dat haar vader haar als afschrikwekkend voorbeeld het boek „Dorstig Paradijs" cadeau heeft gedaan. Ik weet niet, hoe haar vader het heeft bedoeld; maar mischien als voorbeeld, dat men geen huwelijk aan moet gaan vanwege de vele geschenken, zoals in dit geval de nylons en de blikjes vlees.

Ik wil hier niet tekeer gaan tegen een boek, maar erop wijzen, hoe noodlottig het kan zijn, wanneer iemand, die voor een paar maanden op Curacao is geweest, en die waarschijnlijk niet eens met een werkelijke Antilliaan in aanraking is gekomen, een geheel verkeerde voorstelling van het dagelijkse leven aldaar gaat geven.

De schrijfster heeft zich blind gestaard op de beschrijving van een Antilliaan en een exotisch eiland. Het is haar inderdaad gelukt een zekere exotische sfeer te suggereren. Door het scheppen van een eigen Antilliaanse figuur heeft zij te weinig aandacht besteed aan de Nederlandse tegenspeelster, waardoor de tegenstelling tussen goed en kwaad niet voldoende uitkomt, omdat het goede grote fouten blijkt te bezitten.

Ook de Antilliaan heeft inderdaad, als ieder ander mens zijn fouten, maar de romannetjes-achtige Zuidamerikaanse ontrouw zal men weinig op het eiland aantreffen, althans in de Antilliaanse kringen.

We hebben reeds meerdere malen dit soort boeken kunnen lezen en kunnen luisteren naar radiocauserietjes van personen, die de eilanden in de Caraibische Zee zo subjectief mogelijk uit hun Nederlands oogpuntje beschouwen. Daarmee vertroebelen zij niet alleen de massa, maar scheppen bovendien wanverhoudingen. Het ware beter, wanneer zij hun onmacht, het vreemde te begrijpen, uithuilen op de brede boezem van tante Marie."

TEGEN STALIN

DUESSELDORF, 25 Juli. - Zaterdag is het „congres van vrije volken", dat in Duesseldorf is gehouden, gesloten. Het congres besloot een commissie van negentien personen in te stellen om „de strijd van anti-Stalinisten tegen het Sowjet-regiem aan te wakkeren". De commissie werd opgedragen tot in bijzonderheden een grootscheepse anti-Stalinistische propaganda-campagne uit te werken.

Voorts werd besloten een campagne voor het zenden van pakjes aan „slachtoffers van de Stalinistische terreur, in het bijzonder aan politieke gevangenen achter het IJzeren Gordijn" te beginnen.

KON-TIKI-ONDERZOEK

LONDEN, 25 Juli. - Britse geleerden en scheepvaartdeskundigen zullen op een speciaal waarnemingsschip twee maanden lang 'n studie maken van het drijven van ruwe olie en stookolie, die schepen mijlen uit de kust achterlaten en waardoor de kust bevuild wordt. Deze onderneming, „het Kon-Tiki-onderzoek" genaamd, wordt door Britse reders gesteund.

De Internationale Kamer van Scheepvaart zal van het resultaat van het onderzoek op de hoggte worden gehouden.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 jeugdclub; 17.50 gramofoonplaten; 18.20 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 Muziek uit Nederland; 20.45 programma ter gelegenheid van Curacaodag; 21.30 Bing Crosby; 21.45 buitenlands weekoverzicht; 21.55 „Hit-parade"; 22.25 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 kinderuurtje; 17.00 voor de jarigen; 17.50 Indiaanse uitzending; 18.00 RAO programma; 18.40 nieuws; 19.01 Conjunto Calamazzo; 19.35 dansmuziek; 19.45 Radio Olympus; 20.25 dansmuziek; 21.00 Car. overzicht; 21.30 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
(16,88, 25,57 en 31 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 bont programma; 20.11 W.I. rubriek (met programma gewijd aan Curacaodag); 20.41 actualiteiten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

MORGEN:

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
9.00 R.K. kerkdienst; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 11.00 gramofoonplaten; 11.30 Prot. morgenwijding; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuws; 12.45 Dinah Shore; 13.00 sluiting; 18.30 voor de R.K. jeugd; 18.50 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 muzikale hersengymnastiek; 20.00 Car. overzicht; 20.15 gelukwensen; 20.40 „De stem van Amerika"; 21.40 slotaccoorden; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
16.00 Operaconcert; 16.30 voor de jarigen; 17.15 kinderbijbel; 17.30 Trinity Choir; 18.00 kerkdienst; 19.00 nieuws; 19.20 cabaret; 20.00 „Zoeklicht op Nederland"; 21.00 weekoverzicht; 21.20 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(16,88, 25.57 en 31 m):
(13.96, 16.88, 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.20 Olympisch journaal; 19.45 artistiek dagboek; 19.55 Concertgebouw orkest; 21.00 sport; 21.08 studiodienst; 21.28 sluiting.

KERKDIENSTEN

ZONDAG 27 JULI

R.K. Kerken:

Playa:
5.00, 6.30, 7.00 en 9. uur v.m.
San Nicolas:
5.00, 6.30, 7.45 en 9.00 uur v.m.
Noord:
5.30 en 8.30 uur v.m.
Savoneta:
5.00, 7.15 en 9.00 uur v.m.
Sta. Cruz:
5.00, 7.00 en 8.30 uur v.m.
Prot. Kerk Oranjestad:
9.00 v.m.- Ds. W. J. H. Baart.
Prot. Kerk Piedra Plat:
9.00 uur v.m. Ds T. Hogerwaard
Prot. Kerk San Nicolas:
Methodisten Kerk, 5 uur n.m. Ds. T. Hogerwaard.
Geref. Kring Oranjestad, Julianaschool:
9 u v.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Geref. Kring San Nicolas, Gemeentezaal Angl. Kerk:
5 u. n.m. ds B. G. Mees ten Oever.
Anglicaanse Kerk San Nicolas
(waarin o.m. opgenomen Oud-Katholieke Kerk): elke Zondag diensten in de Engelse taal.
Evangelische Broedergemeente:
Oude Method.-kerk San Nicolas 9.00 v.m. en 7.15 n.m.
Zevende-dags Adventisten, Weststraat 39:
Elke Zaterdagmorgen 9.30 en elke Zondagavond 7.30: R. L. Klingbeil.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.
Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.
Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

ZONDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao
22.55 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

MAANDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
15.25 van Curaçao
15.30 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
06.00 naar Curaçao
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao



VRIENDEN VAN DE SENATOREN KERR EN KEFAUVER organiseerden voor het Hilton Hotel in Chicago een merkwaardige sympathie-betoging, welke werd uitgezonden voor de televisie. Een directeur van het betreffend televisiebedrijf was in persoon aanwezig (1) en de omroeper (2) beijverd zich de voortreffelijke eigenschappen te schilderen van een ieder die gesteld is op de beide Senatoren.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

General ta haci demanda militar

El no kier tin nada di haci cu politiek

CAIRO, Juli 24 — Ehercito en a tumba Gobierno na Egypto, a haci e siguiente demandanan:

1. Cambio den comando supremo y retiro di comandante supremo di ehercito, Mohammed Haidar Pasja y stafchef, Fagid Bey;

2. Cambio di comision di compra pa ehercito;

3. Ningun reduccion den presupuesto militar.

General Naguib a declara cu arrestacion di oficialnan halto di ehercito ta un precaucion unicamente y cu nan lo worde poni na libertad atrobe. Entre esnan cu a worde arresta tabatin un ruman di Naguib, general-major Aly Naguib Bey.

Premier Maher a informa un delegacion di e partida Wafd tocante acontecimientonan. El a papia tambe cu lider di Saardistanan, Ibraham Abdel Hady.

Segun ta circula noticia ambos partida a asegure'le di nan ayudo. Un di e collaboradornan mas intimo di Maher a bisa, cu pronto lo tin eleccion general.

General Naguib a participa, cu cada Egyptiano den uniform di ehercito, flota naval, fuerza aerea of poliz ta sosente e accion. El a nenga di papia tocante e cuestion Inglaterra-Egypto y e comando di defensa proponi pa Oriente Central of e cuestion di Palestina. „Laga nos laga e asuntonan aki pa politiconan", el a bisa. „Nos ta desea restauracion di sistema parlamentario, pero nunca nos lo hinca nos mes den asutonan politico."

Ariba e pregunta kiko lo socede si acaso Rey Faroek nenga di acepta proposicionnan di lidernan cu a tumba gobierno, Naguib, kende no a feita e ultimo tres dianan a contesta: „No laga nos papia tocante esey awor."

Conflicto den industria di staal ta soluciona

WASHINGTON, Juli 25 — Presidente Truman a declara den presencia di lider di liga di obreronan den industria di staal, Philip Murray, y lider di industrianan Fairless despues di un discusion den Casa Blanca, cu e huelga den industria di staal na Estados Unidos lo worde discontinua. Lo tuma mas of menos cuatro of cinco dia promer cu industria lo ta trahando por cimpleto atrobe.

E huelga segun calculacion a costa Estados Unidos 4 milliard dollar. El a dura 53 dia. For di fuentenan competente Reuter a worde informa cu e obreronan a haya un aumento promedio di 16 dollarcent pa ora y sueldo dobbel si acaso nan lo mester traha ariba diann di fiesta.

MIEMBRONAN DI FAMILIA REAL TA BAI HELSINKI

SOESTDIJK, Juli 25 — Probablemente Diasabra awor Prinses Irene y Beatrix lo sali pa Helsinki. Probablemente e dos princesanan lo bolbo Holanda pa dia 4 di Augustus.

MUNDO TA SIGUI SAGUDI

TEHACHAPI, Juli 24 — Na Tehachapi na California, na unda un temblor a pasa na cuminzamento di e siman aki, schoknan fuerte a worde sinti atrobe. Gevel di varios casnan cu a haya danjo a cai abao. Binti-siete persona a worde herida. Segun expertonan di promer temblor na California a causa un danjo di mas of menos 100 million dollar. El a worde causa door di un temblor den e terreno di baranca over di un pida di mas cu 40 km.

GRADUACION DI APRENDIZNAN

Awor nos a tende definitivamente cu graduacion di aprendiznan di School di Ofishi di Lago lo tuma lugar e anja aki ariba dia 15 di Augustus na 7:30 di anochi. E ceremonia lo tuma lugar ariba e patio tras di e school. Ademas nombernan di e dos muchanan cu a gana e beca pa un anja di estudio na Allentown High School lo worde anuncia na e ocasion aki door di Sr. Mingus. Manera ta costumber, indudablemente lo tin masha animacion pa e ocasion aki.

PUEBLO DI ARUBA MESTER TA ALERTA

Posible plannan pa conustruccion di hotel na Aruba, Curaaco y posiblemente Bonaire tambe, ta den centro di actualidad atrobe. Despues di regreso di mr. A. Papier for di Miama (en coneccion cu e plannan menciona aki riba el a bishita Holanda tambe), discusionnan a cuminza aki tras di porta cerra den un excitacion penoso. E discusionnan aki ta worde presencia door di un experto cu a bini cu Sr. Papier.

Durante curso di aujanan nos tabatin varios experto aki, y di uno di nan nos ta warda un recuerdo cu no ta asina tanto agradable. Aki nos lo no kier mira nada mehor cu si e interesadonan — esta e capitalistanan — mes bin tira un vista aki banda. Mandamento di expertonan por ta util, pero e tin e disventaha cu hopi tempo costoso ta bai perdi.

Despues di algun orientacion na Aruba e grupo a bai Curacao pa conferencia cu miembronan di Regeeringsraad, kende a munstra nan mes masha diligente pa e plannan proponi door di duna Sr. Papier un lamar di tempo pa completa discusionnan na America.

For di un cierto fuente nos a tende cu parce tin mas interes pa Curacao cu pa Aruba. Si esaki ta verdad anto Gobierno, Comision di Turista y di Comerciantenan na nos isla mester ta alerta. Comercio a worde bisa semper cu otro plannan por bien word posponi te ora e plan grandi bira realidad, y Comercio a sigui e aviso aki. E comision di turista cu a worde forma door di Asociacion di Comercio a discontinua su actividadnan. Segun nos a tende Comision di Turista no a worde conoci den e plannan di Papier. Den e coneccion aki nos ta haya masha stranjo cu secretario di Comision di Turista di Aruba, Sr. Ernst Bartel, a sali anteayera di tur empenjo pa Estados Unidos „pa bai papia tocante plannan di hotel"......

Nos ni kier ta dilanti di tempo; silamente nos kier duna un spiertamento serio pa di tanto vez; interesnan di nos isla no mester worde hala un banda pa inteersnan di Curacao! Si ta posible nos lo mester tin un parti igual na esun di Curacao.

Si acaso nos ta preocupa nos mes sin mester, sea asina bon di dispensa nos, pero nos ta kere cu nos a sinja algo den pasado......



R.C.A. PRAATJES over PLAATJES

Gisteren schreven wij reeds over de pianist Vladimir Horowitz, thans stellen wij hem voor in zijn uitvoering van Schumann's Kinderscenen, Opus 15 (1838), waarin Schumann zich een waar kindervriend en kinderkenner toont. De muziek is lieflijk, niet „druk" en door hem gecomponeerd tijdens zijn verloving met Clara Wieck, door wie hij geinspireerd werd.

De tweede zijde van deze Long Playing geeft 7 Mazurkas van Chopin weer t.w.:

in F-sharp Minor Op. 59 No. 3;
in C-sharp Minor Op. 41 No. 1;
in D-flat Op. 30 No. 3;
in C-sharp Minor, Op. 30 No. 4;
in F-Minor, Op. 63 No. 2;
in C-sharp Minor Op. 63 No. 3.
in C-sharp Minor Op. 50 No. 3;

Van een pianist als Vladimir Horowitz met Slavisch bloed, kan men een zuivere uitvoering van Chopin's Mazurkas verwachten.

De Long Playing is verkrijgbaar bij:

NEME IMPORT-EXPORT

Uitnodiging

Het Bestuur nodigt hierbij alle leden van de Aruba Tivoli Club uit tot bijwoning van de

Jaarlijkse Algemene Ledenvergadering

op Zondag 3 Augustus 1952 om 11 uur v.m. in het Clubgebouw te Oranjestad.

Bij onvoldoende quorum zal de verdaagde

Algemene Ledenvergadering

gehouden worden op Zondag 10 Augustus 1952 om 11 uur v.m. in het Clubgebouw te Oranjestad.

Bestuur Aruba Tivoli Club.

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze hartelijke dank aan allen die door hun belangstelling, steun of op andere wijze het

30-jarig bestaansfeest

van onze Club tot een feest hebben gemaakt, dat met gouden letters in de analen van onze club zal worden beschreven.

Aruba, 26 Juli 1952.

Bestuur en Feestcommissie
ARUBA TIVOLI CLUB.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Heden is door een droevig ongeval plotseling overleden onze lieve man, vader en schoonvader

BERNARDUS MARINUS WEYDE

In de ouderdom van 50 jaar

weduwe A. Weyde - Groot
Ans Wessels - Weyde
Yvonne Weyde
Jan Wessels

Spaans Lagoen 9, Aruba.

„DE DUIVEL WAS DE LAATSTE GAST"

Inderdaad, dit product van de Fransman Marcel Carné, vertoond gisteravond door de Filmliga Aruba in Sociedad Bolivariana, is wel iets zeer bijzonders. Er was een goed bezette zaal, ook de heer Gezaghebber en mevr. Kwartsz waren aanwezig, en stellig waren nog meer leden naar Bolivariana gekomen indien de voorstelling tijdiger was aangekondigd. Maandagavond wordt de film vertoond in de Club Suriname te Sint Nicolaas.

Dokter Turfboer vertelde gisteravond tijdens een korte pauze, dat ernaar zal worden gestreefd een projector te verkrijgen voor de vertoning van normaalfilm. Voorts zal zeer binnenkort een demonstratie worden gegeven met een nieuwe geluidsprojector van Bell and Howell.

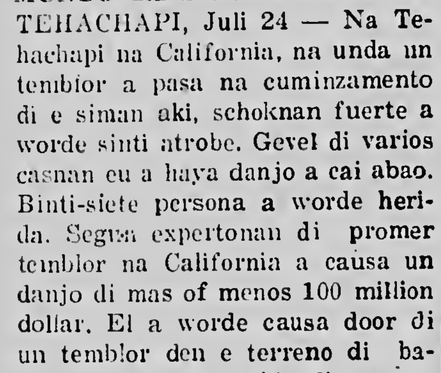
Hiermede vervullen wij de droevige plicht kennis te geven van het plotseling overlijden tengevolge van een ongeval van onze medewerker de heer B. M. WEYDE.

De herinnering aan zijn opgeruimde natuur en grote werklust zal bij ons steeds in ere blijven

Directie en Personeel van de N. V. Electriciteit-Maatschappij „Aruba"

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 2 v. Zwart (26 Juli 1952)

PA COMBATI TBC

Anochinan importante di propaganda cu pelicula

PA COMBATI T.B.C.

Den Sociedad Bolivariana Diabierna 1 di Augustus

Den Club Surinam (S.N.) ariba Diamars 5 di Augustus

Lo worde presenta:

1. Pelicula di Aruba tocante T.B.C. (di Henk Weener) cu splicacion door di Dr. Robles;
2. Wit-Wint, un pelicula Holandes tocante combate contra T.B.C.

Entrada pa tur hende liber; durante e intermedio lo tin un colecte na beneficio di t.b.c. fonds na Aruba.

Organizacion: Asociacion Protestant di Damas y Asociacion pa combati T.B.C. na Aruba, en cooperacion cu Filmliga Aruba.

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1882
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5097
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1877

11e Jaargang — MAANDAG 28 JULI 1952 — No. 1399

Jeugdzorg

* * „De regeringsraad heeft in 'n
* * aantal avondvergaderingen be-
* * raadslaagd over het zich in de Nederlandse Antillen steeds nijpender op de voorgrond dringende maatschappelijke probleem van de jeugdzorg. Na vruchtbare besprekingen werd een aantal desiderata opgesteld, waarlangs de jeugdzorg in ons land zich zal gaan ontwikkelen."

Aldus de Amigoe di Curacao naar aanleiding van de periodieke persconferentie met de Regeringsraad, waarbij mr dr Da Costa Gomez, voorzitter van dat College, aankondigde dat er een Kinderrechter, herziening kinderwetgeving, gezinsvoogdij enz. zou komen.

Over het feit, dat de Regering zich met deze materie is gaan bezig houden, verheugen wij ons intens. De jeugdzorg is immers in het verleden op deze eilanden niet de belangstelling gegeven die zij behoeft. Vroeger dat wil zeggen zo'n twintig jaar geleden, vormde het nog geen vraagstuk, maar door de plotselinge rijkdom van Curacao en Aruba, in welke rijkdom de andere Antillen ook enigermate gingen delen, werd een deel van de jeugd de verkeerde kant op gestuwd of dreigde die kant op te gaan. Er kwamen jeugdorganisaties, maar deze konden slechts een gering deel van de jongens en meisjes opnemen, omdat er een permanent gebrek was aan goede leiders en leidsters. Het opvangen van de misdeelde en criminele jeugd hield geen gelijke tred met de reuzensnel groeiende economie van deze eilanden. Kortom: degenen, die zich met de jeugdproblemen ernstig bezig hielden, stonden voor 'n schier ondoenlijke opgave. Het aantal delinquenten nam vooral gedurende de oorlogsjaren en daarna schrikbarend toe. Onder deze mensen bevonden zich tal van jongeren.

De Regering heeft van een en ander een uitgebreide studie gemaakt en stelt verschillende maatregelen in het vooruitzicht. De preventieve jeugdzorg ware daarbij niet uit het oog te verliezen; de jeugdorganisaties kunnen - coördinerend - nog een veel groter terrein bestrijken. Zij moeten een ruimere subsidie genieten, opdat men niet afhankelijk blijft van avondjes-voor-het-publiek, die meestal niet meer opbrengen dan een paar tientjes. Voorts dient het leidersprobleem te worden bestudeerd; in Nederland worden onder auspiciën van vele jeugdorganisaties tal van kadercursussen gehouden, daarvan kan men ook hier profiteren door eens enige geschikte jonge mensen uit te zenden voor bijvoorbeeld een half jaar. Indien deze zaak ferm wordt aangepakt, zal de jeugdzorg over enige jaren aanzienlijk minder zorg baren.

— De laatste wedstrijd waterpolo voor herkansing is door de Ver. Staten met 6-3 van Roemenië gewonnen; de stand bij de rust was 2-1 voor de V.S.

Koning Faroek is afgetreden

De monarch zal zijn land moeten verlaten

ALEXANDRIË, 27 Juli — Veldmaarschalk Naguib heeft Zaterdagochtend met sterke gemotoriseerde eenheden koning Faroeks paleis omsingeld; bommenwerpers vlogen in de lucht. Faroek heeft zich bereid verklaard af te treden ten behoeve van zijn zoon op verzoek van Naguib. Hij moest vóór zes uur 's namiddags het land verlaten. De troonsafstand is op het middaguur geschied.

De reden van de uiteindelijke breuk is niet bekend. Er heerste echter reeds lang wrijving tussen Faroek en de jonge officieren. Volgens het leger mengde Faroek zich in dienstaangelegenheden. Hierbij wordt herinnerd aan het wapenschandaal tijdens de Palestijnse oorlog, waarbij de nederlaag geweten werd aan gebrekkige bewapening. Onder meer werden een prins en de opperbevelhebber ervan beschuldigd betrokken te zijn geweest bij transacties ten bedrage van 2 millioen pond, doch zij werden nooit berecht.

De koning was gewaarschuwd het land niet te verlaten voor zijn troonsafstand.

Koning Faroek vertrok Zaterdag met koningin Harriman, de bijna zeven maanden oude kroonprins, Ahmed Faoed, de oudste twee dochters uit zijn vorig huwelijk met het koninklijke jacht naar Marseille, vanwaar hij naar de Ver. Staten vliegt. Een lid van de koninklijke lijfwacht haalde de koninklijke standaard in, die aan Faroek werd overhandigd. Het volkslied werd gespeeld en Faroek, in admiraalsuniform, beantwoordde het laatste saluut. Hem werd uitgeleide gedaan door o.m. de premier, leden van het kabinet en hoofdofficieren. Faroek, die er bleek uitzag, schudde ieder de hand. Elkeen was ontroerd en men knielde om Faroeks hand te kussen. Voor het afscheid voltooid was, was Faroek zijn ontroering niet langer meester en hij haastte zich aan boord, met zijn zakdoek het gelaat verbergend.

Toen het jacht vertrok, lieten alle schepen even de vlag zakken.

In een boodschap aan zijn volk zei Faroek o.m.: „Ik wens mijn dierbaar volk geluk, voorspoed en vooruitgang". Van het jacht telegrafeerde hij Naguib: „Wij wensen u geluk bij het vervullen van uw moeilijke zending".

DEERNIS IN ARGENTINIË

Eva Peron is Zaterdagavond overleden

BUENOS AIRES, 27 Juli — Mevrouw Eva Perón is Zaterdagavond op 33-jarige leeftijd overleden. Aan haar sterfbed bevonden zich haar echtgenoot, die de laatste dagen vrijwel niet van haar zijde was geweken, haar moeder, drie zusters en broer. In bulletins omgeroepen over alle radiostations, was het volk tevoren medegedeeld, dat haar toestand snel achteruit ging. Vervolgens kwam het bericht, dat de patiente het bewustzijn verloren had, en tenslotte werd gezegd, dat de echtgenote van de president om 20.25 uur overleden was.



Het hele volk is van droefheid vervuld over de vroegtijdige dood van de geestelijke leidster en eerste vrouw der republiek. Het stoffelijk overschot zal op het ministerie van arbeid worden opgebaard.

De secretaris-generaal van het algemeen vakverbond heeft de arbeiders verzocht twee dagen niet te werken. In het land zal 30 dagen rouw worden gehouden.

Allerwegen heerste de mening, dat zij aan de een of andere vorm van kanker leed.

Het vakverbond aanvaardde een aantal resoluties. Zo zal de overledene martelares van de arbeid worden genoemd. De arbeiders zullen iedere dag bij het ondergaan van de zon bloemen op het graf leggen. Theaters en bioscopen werden gesloten. De kardinaal-primaat van Argentinië, mgr. Copello, gelastte, dat Zondag bij zonsondergang in het hele land de kerkklokken zullen luiden.

Incidenten tussen Chinezen en Portugezen

HONGKONG, 27 Juli. - Aan de grens van Communistisch China en de Portugese kolonie Macao heeft zich een incident voorgedaan. De Chinese wachten hadden om verplaatsing van een grensversperring verzocht. Aan dit verzoek werd niet voldaan, doch na gemeld verzoek verplaatsten de Portugezen de versperring nog een eind verder in Chinese richting. Hierop openden de Chinezen het vuur en wierpen zij handgranaten. Er zouden reeds drie doden en vijf gewonden zijn. Volgens in Hongkong aangekomen reizigers kan men af en toe machinegeweervuur vernemen.

Macao is een Portugese kolonie op het Chinese vasteland, 65 km van Hongkong. De Chinezen hebben een bataljon naar de plaats gestuurd. De Portugezen hebben onmiddellijk censuur ingesteld. De telegrammen worden vertraagd en radio- en telefoongesprekken onderbroken. De Portugese kanonneerboot „Goncalovlho" ligt gereed voor actie en is uitgerust met zware mitrailleurs. Aan boord heerst grote activiteit. Volgens berichten verzamelen de Chinezen troepen bij het dorp Tong Kai Wan, ongeveer 25 km ten Noorden van Macao.

Venezuela levert de meeste olie van alle landen ter wereld

NEW YORK, 27 Juli. - De Creole Petroleum, een dochteronderneming van de Standard Oil of New Jersey, heeft bekend gemaakt de officieel vastgestelde prijzen voor de Venezolaanse ruwe olie. Dit is voor het eerst in de geschiedenis dat officieel prijzen voor de Venezolaanse olie worden vastgesteld en deze maatregel betekent de formele erkenning van Venezuela als voornaamste olieuitvoercentrum. De president van de Creole verklaarde, dat uit de maatregel van de maatschappij blijkt, dat Venezuela het grootste olieuitvoerende land ter wereld is. Deze positie werd tevoren ingenomen door de USA. Venezuela is tevens het op een na grootste olie-producerende land ter wereld.

DE SHELL-WINST

'S-GRAVENHAGE, 26 Juli. — De bedrijfsresultaten van de Shell Oil Comp. in het tweede kwartaal van 1952 tonen een netto winst van 18.270.764 dollar. De winst in het eerste half jaar wordt hierdoor 42.554.913 dollar. De staking te Houston is de voornaamste reden voor de daling van de winst in het **tweede kwartaal.**

DE EERSTE DC-6

Wij vernemen van KLM-zijde, dat de eerste DC-6 Zaterdagmorgen om ongeveer kwart voor elf op het vliegveld Dakota zal landen. Deze gebeurtenis zal ongetwijfeld niet zonder meer voorbijgaan; weer wordt een belangrijke stap gezet op de weg naar vooruitgang van de KLM in dit gebied.

BEJAARDE VROUW AAN GEVOLGEN VAN AANRIJDING BEZWEKEN

Zaterdagavond, even voor acht uur, werd de 73-jarige mevr. de wed. Kelly door de heer N.H. bij 't oversteken van de weg op Ponton (weg naar Noord) aangereden en zodanig gewond, dat ze dadelijk in het San Pedro Hospitaal moest worden opgenomen. Enige uren later is mevr. Kelly aan de verwondingen bezweken. De politie stelt een onderzoek in.

Onder zeer veel belangstelling vond gistermiddag de begrafenis plaats op de begraafplaats Paradera; bij de groeve bevonden zich o.m. de Gedeputeerde F. Tromp, de heer J. E. Yrausquin en tal van andere vooraanstaande leden van de P.P.A. Wij betuigen onze deelneming aan de familieleden van de overledende. In verband met dit tragisch overlijdensgeval, ging de dansavond in de Tropical Country Club ten bate van de R.K. verkenners gisteravond niet door.

Om ruim elf uur - ook op Zaterdagavond - reed op ongeveer de zelfde plaats een auto door de tuinmuur van de heer Fabian Kelly: de wagen was deerlijk gehavend, maar toch zag de chauffeur nog kans te ontkomen.

Om de maat helemaal vol te maken reden gisteren in de buurt van de woningen van de heren Kelly twee auto's tegen elkaar op; de schade was behoorlijk, maar er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Geslaagde avond van de Aruba Damesclub

„Wat een mensen! Dat had ik niet verwacht, ik voel me werkelijk een beetje verlegen", zeide ons Zaterdagavond mevr. Alida Lampe-Lampe van de Aruba Damesclub, die een dansavond had georganiseerd in de voor dat doel welwillend afgestane Palm Beach Club. Om een uur of tien was er geen stoel meer onbezet en de dansvloer was overvol. Aan de bars was het gezellig druk; Padu Lampe en zijn jongens speelden onvermoeibaar. Het succes van de avond was toen al gegarandeerd en dat is voor een belangrijk deel te danken aan de zorgvuldige voorbereiding van mevr. Lampe en andere dames van de club. Het harde werken werd dubbel en dwars beloond.

Later op de avond was er een gevarieerde floorshow. Demonstraties van mambo en tanga werden afgewisseld met een uitermate geslaagde square-dance van een Amerikaanse groep (vier paren) en een uitvoering van de 4e Hongaarse danse van Brahms door acht meisjes in Hongaarse dans, waarbij mevr. Lampe aan de piano begeleidde. Tussen de bedrijven door was er optreden van het Trio Tropical en de goochelaar Rahoudini, die steeds beter optreedt in het openbaar. Een mooi uurtje werd op deze wijze gevuld door de grote groep dames en heren, die een steentje wilden bijdragen aan een goed doel.

Na de floorshow werd nog zeer geruime tijd gedanst. Het is een goede avond geworden en daarmede de wensen wij de organisatrices gaarne geluk.

GENERAAL HARRISON GEEFT DE MOED OP

PAN MOEN DJON, 27 Juli. — Blijkens nadere berichten heeft generaal majoor Harrison, de chef van de delegatie van de V.N. voor de bestandsbesprekingen, gezegd toen hij de bijeenkomst verliet: „Ik kom over een week terug om te horen of de communisten enig constructief voorstel hebben te doen". Hij zou tegen generaal Nam Il hebben gezegd: „Als u iets te zeggen hebt dat de moeite van het zeggen waard is, vertel het dan aan onze stafofficieren". De stafofficieren zullen reeds morgen weer bijeenkomen.

Aan het front was een artillerieduel, waarbij de geallieerden kennelijk in het overwicht waren. Belangrijke gevechtshandelingen waren niet te melden.

Priesterjubileum van Pastoor Penninx werd op hartelijke wijze gevierd

Als geschenk werd o.m. geld voor nieuw orgel aangeboden

Het Priesterfeest van Z. E. Pastoor Penninx, de herder van Savaneta, is op waarlijk grootse wijze gevierd. Gistermorgen om negen uur werd door de sympathieke jubilaris een Plechtige H. Mis opgedragen met assistentie van Pastoor Burgemeester en Pastoor Paanakker. In de feestpredikatie vertolkte laatstgenoemde op voortreffelijke wijze de verheven taak van het priesterschap.

Na de plechtigheid in de kerk begaf een ieder zich naar het versierde clubgebouw, waar verscheidene bloemstukken waren afgeleverd. Nadat de zaal door het publiek geheel gevuld was, kwam de stoet der Heren Geestelijken - voorafgegaan door een groep kleine bruidjes - onder luid applaus van het publiek het gebouw binnen.

Schoolkinderen zongen een cantate, waarbij mej Carmen de Kort op verdienstelijke wijze aan de piano begeleidde. Daarna sprak Pastoor de Haas, die de aanwezigen welkom heette en de jubilerende herder nogmaals zijn hartelijke gelukwensen aanbood. „Wij willen u niet alleen feliciteren met het jubileum, maar ook allerhartelijkst danken voor alles wat u in de afgelopen jaren voor de Nederlandse Antillen hebt gedaan", aldus sprake o.m. de Pastoor van San Nicolas.

Mevr. Van der Linden sprak namens de vrouwelijke parochianen, de heer Pedrito Kock in naam van de mannen, Mej. Betsy de Kort voerde het woord namens de Congreanisten, E. K. en de toneelvereniging „Violetas" en dan was er nog de heer Jose Bislick, die sprak namens de vereniging „La Fama". Twee kleine kinderen boden onder het opzeggen van een treffend stukje poëzie een enveloppe aan, bevattend het geld voor een nieuw orgel.

In het clubgebouw zagen wij o. m. Pastoor Paanakker als vertegenwoordiger van Z.H.E. Monseigneur Van der Veen Zeppenfeldt, de heer Kerstens als vertegenwoordiger van de heer Gezaghebber, de Kapitein der Mariniers Dourlein en schoolopziener G. Kok.

De jubilaris dankt geroerd voor de hartelijke woorden die tot hem waren gericht. Na het min of meer officiële deel bleef men nog geruime tijd gezellig bijeen.

's Avonds was er in de overvolle zaal een toneeluitvoering, die een daverend succes opleverde. De leiding berustte bij de Z. E. Zusters Eucheria en Everdina, die zeker een saluut verdienen voor hun prestaties. Hoofdschotel vormde een operette, waarmede de opvoerenden goed voor dag zijn gekomen. Ook de andere stukken werden ten zeerste geapprecieerd.

Dit programma zal in de club worden herhaald morgen- en Donderdagavond, aanvang half zeven.

JAARVERGADERING MANNENKOOR

In het militair tehuis te Sint Nicolaas vond Vrijdagavond de algemene jaarvergadering plaats van het mannenkoor „Ad Majorem Dei Gloriam" onder voorzitterschap van de heer Jan Bonke. Aanwezig waren de geestelijke adviseur, Pastoor De Haas, en vele leden. De agenda werd vlot afgehandeld. Besloten werd o.m. zo mogelijk twee malen per maand te zingen in de kerk te Sint Nicolaas, terwijl ook zal worden getracht iedere derde Zondag van de maand een gezongen Volksmis te houden. De gelovigen zullen het zeker naar waarde weten te schatten door de vaste gezangen mee te zingen.

BEGRAFENIS VAN DE HEER WEYDE

Gistermorgen om acht uur werd de heer B. Weyde, die door hoogspanning was gedood op de centrale van de Elmar, zoals we Zaterdag reeds berichtten, op de R. K. begraafplaats te Oranjestad ter aarde besteld. De belangstelling was zeer groot; tal van personeels leden van de Elmar waren o.m. aanwezig. Aan de groeve sprak ir Luymes namens de Elmar een kort woord.

De heer Weyde ruste in vrede.

De zon verdween en de uitverkopen kwamen

Intrigues rond de formatie van het nieuwe kabinet

(Van onze correspondent)

ONZE warme dagen zijn nu blijkbaar óók met vacantie, want we beleven temperaturen die maar nauwelijks enkele graden hoger liggen dan de helft van die in de „hondsdagen", nog geen weekje geleden. Nu kan een beetje opfrissing geen kwaad als er maar niet zo'n straf windje bij komt, dat bovendien z'n Noordelijke afkomst verraadt. Neen, voor de gasten van onze strandhotels en vooral voor de badgasten is het momenteel niets gedaan. Het is net goed weer voor: ...de uitverkopen. Nu, die zijn dan ook overal begonnen. Vooral bij de winkels in textielgoederen, de grote en kleine modezaken, etc. Overal waar je kijkt liggen de „koopjes" uitgestald. „Wij verklaren de prijzen de oorlog", zo staat het met vurige letters hier en een bekend Voorburgs schoenenmagazijn zegt „Pakt ze mee, onze restanten. Bijna voor niets!" Het lijkt of men ditmaal extra bevreesd is dat koning klant verstek zal laten gaan, zo aanlokkelijk worden de laagste prijzen geannonceerd, zo daveren de slagzinnen om ons heen. C. & A., het grote warenhuis, had er zelfs een hele pagina van de krant voor over om haar seizoensopruiming wereldkundig te maken. Zij deed dit door een uitgebreide geestige pentekening te laten plaatsen waarin duidelijk de haast en het tumult onder het opgepropte publiek, om toch maar het eerst een koopje te halen, tot uitdrukking komt.

O

Zoals op bovenbedoelde tekening is het echter nog nergens gegaan helaas. Helaas voor de winkeliers. Er waren onder het publiek wel mensen die er alles voor over hadden, zelfs nachtelijk posteren op straat, om 't eerst aan bod te komen voor een „koopje", (deze mensen zijn er altijd en overal), de meeste adspirant kopers bleven ditmaal nuchter, als deed hun al die sensationele reclame maar weinig. Met dit al dus geen onstuimig gedrang ditmaal, zoals anders aan het begin van iedere uitverkoop. Nu kan dit ook zijn oorzaak hierin hebben, dat de grote concurrentie menige winkelier er toe had gebracht reeds enige tijd tevoren de prijzen belangrijk te verlagen.

Een feit is het, dat zelfs grote zaken, waarvan men spreekt als van dure zaken en die dus hun klanten hebben onder de beter gesitueerden, thans prijzen annonceren, die je even de ogen doen uitwrijven en vragen: „lees ik wel goed?"

Maar wat de dameskleding betreft, de z.g. koopjes vallen dikwijls heel erg tegen. Spotgoedkope jurken in de etalage beneden, maar als mevrouw met de lift boven is gekomen, blijken de koopjes van de kleinste maten, of ze zijn „net uitverkocht". Overigens jurkjes te kust en te keur, maar twee of wel drie maal duurder. En, nu ja, mevrouwtje kan toch niet met lege handen thuiskomen nietwaar, als ze het erop gezet heeft een nieuw zomerjurkje te veroveren?

In de meeste kledingzaken bleken trouwens reeds een half uur na de opening van de opruiming alle „koopjes" opgeruimd.

O

Van „opruiming" gesproken, men belandt bij dit woord deze dagen van kabinetsformatie al gauw bij Nieuw Guinea. Velen vrezen, dat dit gebiedsdeel door onze nieuwe regering weer eens uit vrieskamer zal worden gesleept en de sombere gongslag zal klinken van „uitverkoop van restanten van overzee". Uit verschillende ingezonden brieven in enkele dagbladen en uit gesprekken blijkt, dat men vreest dat er bij de kabinetsformatie een politieke intrigue op touw wordt gezet. Men begrijpt bv. niet hoe dr Drees, die tegenstander was van het programmapunt van de P.v.d.A. met betrekking tot Nw. Guinea, desondanks de kamercandidatuur voor die partij heeft willen aanvaarden. En hoe verkrijgt hij als kabinetsformateur nu de medewerking voor het P.v.d.A. programma van de andere partijen, speciaal t.a. dus van Nw. Guinea? De VVD, de strengste opponent, is nu uitgesloten en met de drie andere partijen speelt men 't wel klaar, want de KVP, die zich nooit veel van verkiezingsleuzen aantrekt, haalt men gemakkelijk over, evenens de in zich zelf sterk verdeelde C.H.U. en de A.R.P.. waarin sterke stromingen zijn die 't koste wat het wil, aan de Regeringstafel willen meezitten.

O

Over het niet discutabele punt der verkiezingsprogramma's. zo meent men, zal, mits in laatstgenoemde drie partijen de voor het doel juiste personen gekozen worden om in het nieuwe kabinet zitting te nemen, dan toch gediscussieerd worden. Met andere woorden: Papoealand gaat de ijskast uit en loopt ernstig gevaar te worden overgeheveld, conform het P. v.d.A.-doel, maar tegen de meerderheid van ons volk.

O

Een ander punt dat vele gemoederen hier thans bezig houdt is dat van het plan tot opheffing van de spoorverbinding Scheveningen-Den Haag en het overnemen van de tramverbinding Voorburg-Scheveningen van de NZHVM door de H TM, waarvan ik u in een van mijn vorige brieven het een en ander vertelde. Wat bovenbedoelde spoor verbinding betreft, ook in de gemeenteraad van Wassenaar is het onderwerp met vuur behandeld en werd aanleiding tot tal van vragen aan het College van B. en W. Men begrijpt helemaal niet waarom een spoorlijn, welke pas enkele jaren geleden weer op dubbelspoor is gebracht en een tramverbinding van de NZHVM, welke nog niet zo lang geleden opnieuw is aangelegd, nadat de Duitsers het in de bezettingstijd hadden opgebroken, nu incens ‚niet rendabel" heten te zijn. De HTM, „verliefd op bussen" blijkbaar, zo schrijft een krantenlezer, vergeet dat er in andere en grotere steden „undergrounds" lopen en dat bussen wel eens rekening hebben te houden met de sneeuw, ijzel en zelfs benzinerantsoenering in oorlogstijd.

Lezer, het is ons dan ook onbegrijpelijk, waarom men met veel kosten gelegde rails weer helemaal opbreken gaat, terwijl de bestaande ‚blauwe" Voorburgse tram na overname door de HTM goedkoper een geel Haags kleurtje kan krijgen! Maar we begrijpen soms zo veel niet in ons landje.

O

Ja, we begrijpen niet, we „kankeren" vaak gezellig op vaderlandse manier, maar we worden even vaak er aan herinnerd dat het hier zo gek nog niet is als het soms wel lijkt. Dat gebeurt in deze dagen b. v. als kennissen van een „interessante" verre buitenlandse vacantiereis thuiskomen. Maar ook als we mensen spreken die een hele poos in het buitenland verbleven en nu even eens een kijkje „thuis" zijn komen nemen. Je hoort dan zo iets van „Tjonge wat smaken die jonge peultjes hier weer goed " Of een enthousiast vacantietourist van Europa-ervaring zegt: „Weg al die herrie en dikdoenerij elders. Nu neem ik 't er eens ècht van. een echte vacantie in een klein onbekend en vergeten pension ergens in de duinen met Holl. kaas en een vers eitje aan het ontbijt " Nu, daar kan de schoonvader van niemand minder dan koning Ibn Saoed van Arabië ook van profiteren, want die logeert op een vacantietrip naar Nederland, met z'n beide zoons, thans in Amsterdam.

O

De goede Hollandse verzorging vindt in ieder geval ook waardering bij onze buitenlandse gasten. Ook op onze schepen wordt deze goede verzorging zeer gewaardeerd. Zo zelfs, dat 'n Amerikaans journalist uit Californië, die tevens vice-presidente is van een grote dagblad-uitgeverij, een boek heeft geschreven over onze Rotter-

Brief uit Holland

damse Lloyd en haar reis om de wereld met drie schepen van deze Mij. Zij is 77 jaar en haar boek heet: „The seven seas at senventy and seven". Geschreven door Byral Hays Da,.

Dat Nederland eigenlijk ook wel Waterland kan heten, door al z'n rivieren en vele kanalen, wisten we al, maar dat ook de handel profijt weet te trekken van dit waterland, hoorde ik een dezer dagen, toen we de schipper spraken van een boot, welke momenteel gemeerd ligt in de Haagse Princessegracht. Men heeft nl. tal van monsterkoffers aan boord met Zwitserse horloges en reist over het water al de ongeveer 250 afnemers er van in Nederland af. Zo iets, besef je dan, kan alleen maar in weinig andere landen. Reizende handelstentoonstellingen komt men in de laatste jaren hier nog al eens tegen. Zo ook reizende exposities op ander zakelijk gebied. Dikwijls onder een niet onvermakelijke naam. Want onder auspiciën van de Ned. Huishoudraad en 't Bouwcentrum trekt een tentoonstelling door ons land, welke „Van troffel tot pollepel" is geheten.

Onze letterkundige wereld verloor twee van haar leden, nl. de schrijfster mevr. Van Nes-Uilkens en Albertine Draayer-De Haas. U zult eerstgenoemde wel kennen van de boeken „Duikelaarje", „Maretakken", „Lichtende Vensters" etc. Mevr. Van Nes-Uilkens heeft altijd met haar boeken een vrij grote lezersschaar aan zich weten te verplichten. Zij begon haar letterkundig werk reeds in 1911, maar haar romans verschenen eerst na 1923. Mevr. Draayer-De Haas, een echte Zeeuwse (mevr. v. Nes kwam uit Groningen), heeft jarenlang in Den Haag gewoond. In haar boeken, w.o. „Vrouwen", „De Gelukzoeker", „De Weduwe" etc. toonde zij steeds innig medeleven met misdeelde vrouwen.

O

Binnenkort zullen onze a.s. beiaardiers hun bekwaamheidsproef kunnen afleggen. Dit zullen ze kunnen doen op de beiaard van de beroemde Domtoren te Utrecht. Hoewel we in ons land geen opleiding hebben voor beiaardiers, zoals elders (in België bijv.), tellen we genoeg bekwame klokkenisten, zodat het examen op Utrecht's Dom straks een interessant experiment zal worden voor de minnaars van het schone carillonspel.

O

De liefhebbers van swingmuziek konden een dezer dagen een bijzonder leuk experiment bijwonen. Een trompettist van het Dutch Swing College stapte nl. in 't huwelijksbootje. Op de trappen van het gebouw, waarin de Gemeente trouwzaal zich bevindt, aan de Javastraat in Den Haag, stond de hele swingband bruid en bruidegom op te wachten. Onder de tonen van de bruidsmars uit Lohengrin, gerold door een echt nummertje onvervalste swing, verliet het bruidspaar het gebouw.

O

Onze Noord-Oost Polder heeft op grootse wijze haar tien-jarig bestaan gevierd. U weet natuurlijk dat de polder, thans vruchtbaar bouwland, vroeger een stuk Zuiderzee was. Er was nu daarom ook een tentoonstelling „Land uit Zee" geheten, die door bijna duizend mensen is bezocht, terwijl niet minder dan 15 duizend personen aanwezig waren op het Concours Hippique, dat te Emmeloord, een stadje in bedoelde polder, werd gehouden. Zelfs werd er ook 'n openluchtspel opgevoerd, dat een even toepasselijke naam droeg als de tentoonstelling, nl. „De Achtste Dag".

S-k.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):

17.30 kinderuitzending (Pap.) 17.50 gramofoonplaten; 18.05 Schubert-programma; 18.30 dinermuziek; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.20 Jennie Tourel; 20.45 verzoekplaten; 21.40 Artie Shaw; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):

16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor de kinderen; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.20 voor de gedetineerden; 20.00 reclame; 20.15 V. en V.; 20.25 klassiek concert; 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:

19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 Weense muziek; 20.02 causerie; 20.10 Westindische rubriek (met musici van de Antillen); 20.40 harmonieorkesten; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

KLM DIENSTREGELING

DINSDAG

Aankomsten:

06.35 van Curaçao
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:

07.10 naar Barranquilla
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curacao

feuilleton

93

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Onder strakke stilte beklom Lodewijk in de Assemblee het spreekgestolte en richtte hij het woord tot de afgevaardigden. „Heren, mijn minister van buitenlandse zaken zal u een rapport over de politieke toestand voorlezen."

Dumouriez liet een lange lijst van grieven tegen Oostenrijk horen en besloot met het woord: „Oorlog".

Toen sprak Lodewijk weer:

„U hebt het rapport gehoord. De conclusies zijn in de vergadering mijner raadslieden eenstemmig aangenomen. Zij stemmen overeen met de wensen, door de Wetgevende Vergadering zo menigmaal uitgesproken. Ik heb alle middelen, om de vrede te handhaven, uitgeput. Nu kom ik, in naam dr constitutie, formeel de oorlog voorstellen."

Hij sprak koel en correct, al stond de stemming bij een groot deel der vergadering op het kookpunt. Men nam het zijne majesteit kwalijk, dat hij zo weinig blijk gaf van enthousiasme. Voor vele afgevaardigden was dit een heilige oorlog, een kruisvaart tegen tronen en tirannen. De stormen van welsprekendheid, die nu uit machtige kelen woedden, onder de vergulde zoldering der vergaderzaal, voorspelden den dageraad van een nieuw tijdperk van nationale opwinding. De meer dan half waanzinnige Anacharsis Clootz brulde.

„Ziehier de crisis van het heelal! God heeft de oorspronkelijke chaos ontward; de Fransen zullen de feodalen chaos uiteenrafelen. God is machtig... Wij zijn machtig...

Vrije mannen zijn de goden der aarde... Zij (de koningin) voeren een goddeloze oorlog tegen ons met slaafse soldaten en afgeperst geld; wij voeren een heiligen oorlog met vrije soldaten en vrijwillig toegestane bijdragen. Onze overwinningen zullen onze feestmalen zijn. Wetgevers, ik deponeer in het heiligdom, in tegenwoordigheid van mijn laren en penaten, in het heiligdom van de constitutionelen God, de som van twaalfduizend francs, om vijftig strijders te kleden, uit te rusten, te wapenen en te betalen voor de heiligen oorlog der mensen tegen de kronen... Tegelijkertijd bied ik u mijn laatste werk aan, waarvan de titel alleen reeds de arstocraten doet beven D:e universele republiek."

Een andere afgevaardigde, Merin uit Douai, slingerde een besmettelijke spreuk naar de verhitte hoofden der vergaderden:

„Oorlog aan de koningin, vrede de volkeren!"

Het liep in 't oog, dat Lodewijk kleurloos afstak bij dat laaiende vuur, die helle razernij — iets anders was hem niet mogelijk, want de omstandigheden dwongen hem, te handelen als een verwoed patriot, terwijl hij met de vijand samenzwoer tegen de patriotten. Hij deed zijn best: hij zei wat holle zinnetjes en hoopte in zijn hart, dat de Fransen de nederlaag zouden lijden.

Om zijn vriend, de vijand, zoveel mogelijk te helpen, deelde Lodewijk aan Marie Antoinette de plannen van het kabinet mee, en zij deelde ze op haar beurt aan de Oostenrijkers mee. Onder die inlichtingen was er ene van zeer grote waarde. „De tegenwoordige ministers," schreef de koningin naar Brussel, aan Mercy, „hebben hoop, dat de naburige volkeren in opstand zullen komen, dat de buitenlandse troepen zullen deserteren, en dat zij Pruisen van de andere mogendheden al zullen trekken; tot dat doel hebb enzij millioenen opzij gelegd."

Gelijk Lodewijk verwacht had, liep de veldtocht voor de Fransen slecht af. Het Franse vrijwilligersleger had geen ervaring, muntte meer uit door geestdrift dan door bekwaamheid, en werd aangevoerd door officieren, wier aristocratische afkomst geen waarborg van revolutionnaire trouw vormde. Na de eerste nederlaag der patriotten in België sloeg Frankrijk de schrik om het hart. Nu de grenzen open lagen, begonnen onbeëedigde priesters en aristocraten, overtuigd, dat de revolutie gebroken was, het volk tegen de regering op te zeten „„Verraad!" riepen de pariotten. Handige propagandisten strooiden rond, dat de grootste verrader in het hartje van de hoofdstad zetelde, en een straatliedje, getiteld A Louis Capet, bracht de vraag onder woorden, die allen patriotten in het hoofd hnig: „Lodewijk, zeg op, ben je een Fransman of een Oostenrijker? Kunnen wij eens vorst, die ons bedriegt, blijven overladen met weldaden?"



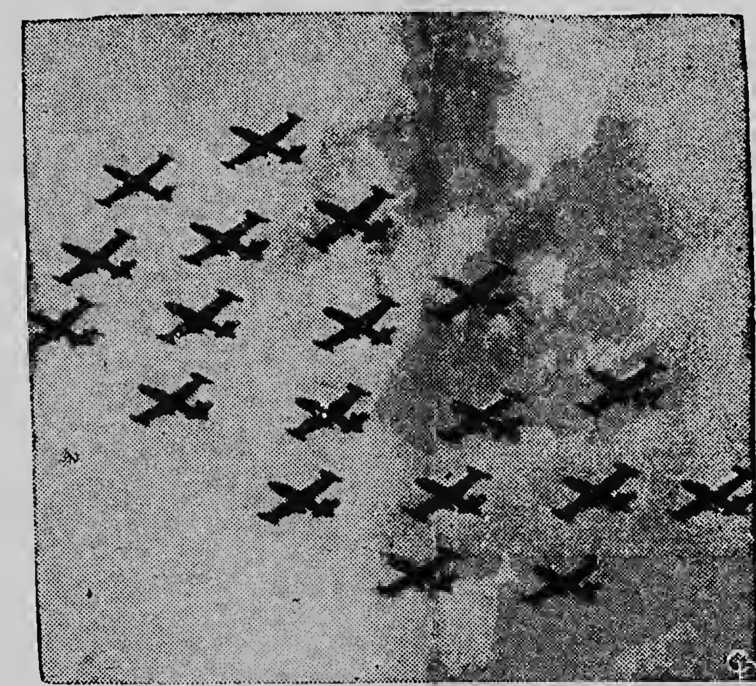
DE STAALSTAKING IN AMERIKA IS BEëINDIGD. Dezer dagen confereerden de vice-president van de Bethlehem Steel, Jos. E. Larkin (links) en die van de U.S. Steel, John A. Stephens (rechts) met de voorzitter van de Amerikaanse Staalarbeidersbond, Philip Murray. Het resutlaat was nihil, waarom President Truman ingreep.
HUELGA DEN INDUSTRIA DI STAAL NA AMERICA A CABA. Un di e dianon aki vice-presidente di Bethlehem Steel, Jos. F. Larkin (banda robez) y esun di United States Steel, John A. Stephens (banda drechi) a conferencia cu presidente di liga di obreronan den industria di staal, Philip Murray. E resultado tabata nihil atrobe, motibo pa qual Presidente Truman a intremete.



IN HET OLYMPISCHE DORP TE HELSINKI wacht de Argentijnse athleet Delfo Cabrera, winnaar van de marathonloop op de Olympiade te Londen in 1948, met ongeduld op het startschot. U ziet hem hierboven met zijn trainer Francisco Mura en twee andere athleten uit Argentinië, Reinada en Corsino.
DEN E PUEBLECITO NA HELSINKI e atleta Argentino Delfo Cabrera, ganador di marathonloop durante Olympiada di 1948 na London, ta warda impacientemente ariba e senjal di salida. Aki riba bo ta mire'le cu su trainer Francisco Mura y dos otro atleta di Argentina, Reinada y Corsino.



JAMES A. FARLEY, oud-voorzitter van het nationale comite van de Democraten, vertelt een verslaggever, dat Alben Barkley de enige man in de partij is die eenheid kan brengen.
JAMES A. FARLEY, ex-presidente di comite nacional di Democratnan, ta conta un corresponsal, cu Alben Barkley ta e unico homber den e partida cu por trece unidad.



IN PRACHTIGE FORMATIE streken deze straaljagers neer op een Japans vliegveld nadat een non-stop-vlucht was gemaakt van Californië naar Honolulu. Die afstand was afgelegd in bijna vijf en een half uur.
DEN FORMACION MAGNIFICO e tres aeroplanonan aki a baha ariba un vliegveld na Japon despues di haci un vuelo non-stop for di California pa Honolulu. E distancia aki a worde cubri den casi cinco ora y mei.



DEZE BEIDE AMERIKANEN hebben hun Olympische medailles al verdiend; het zijn Walt Davis (rechts) en Ken Wisner, die prijzen behaalden in hoogspringen. Davis wist met een sprong van 6 voet 8.32 inches een nieuw record te vestigen.
E DOS AMERICANONAN AKI a gana nan medalja Olympico caba; nan ta Walt Davis (banda drechi) y Ken Wiesner, kende nan a gana premio pa bulamento halto. Davis a logra establece un record nobo cu un salto di 6 pia y 8.32 inch.



IN TEHERAN is het verre van rustig, maar op „Eid Fetr", het feest der Muzelmannen, was er vrede en lag men in gebed verzonken in de straten van de roerige stad.
NA TEHERAN ta leuw di ta tranquil, pero na „Eid Fetr", fiesta di Muzelmannen, tabata reina paz y hendenan tabata profundi den oracion den e cuidad intranquil.



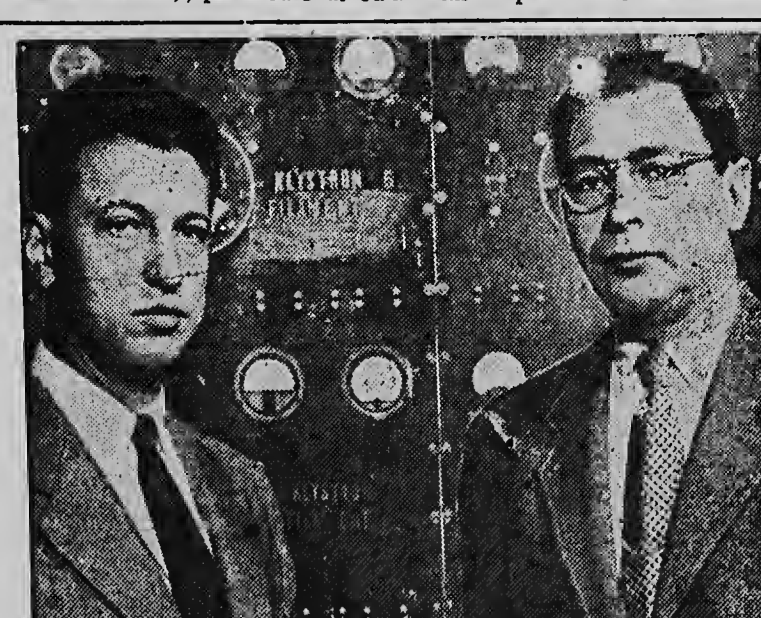
DE IN PALESTINA VERTOEVENDE VLUCHTELINGEN worden geholpen door de Verenigde Naties, die er een administratief kwartier hebben gevestigd (links). De arme lieden krijgen hulp, waardoor ze kunnen beginnen met 't maken van lemen ovens (rechts), waardoor er weer voedsel zal komen.
REFUGIADONAN CU TA NA PALESTINA ta worde yuda door di Naciones Unidas, cu a establece un cuartel administrativo aki (banda robez). E hendenan pober aki ta haya ayudo door di cual nan por cuminza traha weanan di terrra (banda drechi), pa medio di cual nan lo por bolbe haci cuminda.



OFFICIEREN VAN DE „FLYING CHEETAS" begaven zich naar het Koreaanse front, waar ze uitstekende diensten hebben bewezen. Dezer dagen zijn commandant Theron (links) en zijn mannen naar Zuid-Afrika teruggekeerd.
OFICIALNAN DI „FLYING CHEETAS" a dirigi nan mes na frontera Koreano, unda nan a haci servicio excelente. Un di e dianan aki comandante Theron (band robez) y su hendenan a bolbe Zuid-Afrika.



UIT EEN DIERENTUIN te Pittsburgh wisten drie poolberen te ontsnappen, die in een minimum van tijd een flink gat hadden gegraven (links). De ontvluchtingspoging mislukte en nu zijn de heren weer achter de tralies.
FOR DI UN JARDIN ZOOLOGICO na Pittsburgh tres beer polar a logra scapa, cu den un minimo di tempo a coba un buraco basta huno (banda robez). E esfuerzo pa huy a fracasa y awor e beernan ta tras di tralie atrobe.



IN DE STANFORD UNIVERSITEIT hebben prof. Gintzon (links) en dr Kaplan een apparaat voor zes millioen volt ontworpen waarmede op doeltreffende wijze kanker kan worden geconstateerd. De apparatuur is zo goedkoop, dat elk hospitaal er een kan aanschaffen.
DEN UNIVERSIDAD DI STANFORD prof. Gintzon (banda robez) y dr Kaplan a proyecta un aparato pa seis millioen volt cu cual kanker por worde discubri ariba un modo masha efectivo. E aparato ta asina barata cu cada hospital lo por cumpra uno.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Atrobe ta reina excitacion na Bolivia

Oficial di poliz a tira adjudante di Presidente

LA PAZ, Juli 26 — Den capital di Bolivia, La Paz, ta reina intranquilidad atrobe. Varios combate a tuma lugar entre Poliz y Ehercito, despues cu majoor di Poliz, Fidel Salazar, a tira adjudante di Presidente Estensoro mata den un discusion personal di un club di anochi. Radio La Paz a transmiti un declaracion di presidente, den cual esaki ta insisti ariba tranquilidad. Obesrvadornan ta kere cu un crisis den Gobierno ta desaroyando.

MOSSADEQ Y MIDDLETON A DISCUTI „TOCANTE AZETA"

TEHERAN, 25 Juli — Un cortina di misteriosidad ta rondona e entrevista cu a tuma lugar awe entre Mossadeq y e encargardo Ingles na Teheran, Middleton. E unico indicacion tabata cu nan a papia „tocante azeta"".

Segun circulonan di Perzia actualmente solamente dos cuestion mester worde regla entre Persia y Inglaterra en vista di e decision di Corte Internacional di Husticia tuma na Den Haag, esta e custion di indemnificacion na Anglo-Iranian Oil Company y e custion cu Inglaterra lo kier eumpra azeta for di Persia.

Club Americano pa oficial y suboficialnan na Teheran a worde cerra te ora e situacion lo ta completamente normal atrobe. Tur estranheronan, particularmente Americano y Inglesnan ta keda preferiblemente den nan cas desde cu e irregularidadnan a cuminza. Den ultimo dianan hende por mira aki y aya grupo chikito di comunista cu ta purba forma demonstracon Aigun ta grita frasenan dirigi contra e Sjah y otro contra Americanonan.

REY FAROEK TA ACCEPTA DEMANDA DI REVOLUCIONARIONAN

ALEXANDRIE, Juli 25 — Aly Maher Pasja, e premier nobo di Egypto y ministro di uGerra, Marina, Asuntonan Interior y Asuntonan Estranhero, a haci un apelacion ariba pueblo pa mentene unidad nacional. El a priminti un restauracion pronto di bida parlamentario.

Na Alexandrie un comunicado oficial a worde publica Diahuebes den cual ta worde bisa cu Rey Faroek a accepta e demandanan principa di ehercito di Egypto. General Naguib a declara den un discurso dilanti di radio cu accion di e ehercito a bira un exito pa motibo cu el a worde haci na nomber di pueblo.

Ministerio di Egypte a nombra e premier nobo como gobernador militar di henter Egypto. Despues el a declara dilanti di corresponsalnan, cu pa motibo di factornan nobo den situacion general ocupacion militar no por worde discontinua ainda. Ademas el a bisa cu muy pronto gobierno lo cambia su sienta pa Cairo.

Un representante di cuartel general di marina a participa, cu tur bapornan ri marina a haya orden pa keda den haf. Tambe comandante di fuerza aerea a proclama un prohibicion pa aeroplanonan militar subi.

Hefe di Cabinet di Rey Faroek, Hafez Afifi, kende a pidi retiro, a participa Diahuebes mainta cu el a pone su mes na dispocision di Rey Faroek.

E embajador Ingles na Cairo, Stevenson, kende tabata na Francia cu vacacion, a worde yama pa bolbe Londres.

Ariba instruccio ndi autoridadnan di ehercito cinco oficial halto di poliz a worde arresta awe mainta na Cairo. Nan a worde sospecha di a traha plannan pa stroba trnquilidad publico.

Sra. Eva Peron a muri

Evita Peron, esposa di Presidente di Argentina, kende tabata malo durante hopi tempo caba, a muri ayera mainta. Den Argentina ta reina rouw general pa motibo di fallecimiento di e luchador aki pa mehoracionnan social.

Rey Faroek ta baha

Rey Faroek di Egypto a baha for di trono pa su yiu kende ainda no tin un anja di edad. E monarcho lo mester abandona Egypto; ainda no ta conoci com e regentschap lo worde regla.

BAILE NO A SIGUI

E baile cu lo mester a worde teni ayera den Tropical Country Club na Tanki Leendert na benefi cio di padvindernan catolico no a sigui pa motibo di morto inespera di mama di presidente di e Club.

VICTIMA DI ALTA VOLTAJE

Diasabra mainta pa mas of menos 7:30 un empleado di Elmar, Sr. Bernardus M. Weyde, un homber di 50 anja di edad, a bini den contacto cu un circuito di alta voltaje den centrale di Elmar na Balashi y a worde mata instantemente. Sr. Weende tabata casa y tata di dos yiu (un di su yiu muhernan ta casa y ta na Caracas). nos Nco condolencia na e familia.

ACCIDENTE TRAGICO NA PONTON

Trafico a bolbe exigi un victima Diasabra anochi pa mas of menos 8'or ora Sra. viuda Kelly a worde gedal door di un auto den vecindario di Ponton. E victim a worde transporta imediatamente pa Hospital San Pedro na unda el a muri algun ora despues. Ayera tardi entierro di Sra. viuda Kelly a tuma lugar na Paradera, cu un multitud tremende atendiendo. Nos sincero condelencia na familianan.

MOSSADEQ TA PRIMINTI MEHORACION

TEHERAN, Juli 26 — Premier Mossadeq a priminti Diabierna durante un discurso Diabierna pa haci mehoracion den su terra „awor cu e solucion di e cuestion complica tocante azeta ta bai bon". Den su mensaje na pueblo Mossadeq ta bisa cu el lo tuma medidanan rapido tranquilidad mester worde restaura.

GERHARTS TA SALI FOR DI STATEN

For di Curacao nos ta worde informa cu Sr. L. D. Gerharts, miembro di Staten di Antillas Holandes (representante di Bonaire) a pidi su retiro. Motibo no ta conoci ainda.

INGEZONDEN

Grootmoeder, vertel me 'n sprookje!

Gelukkig is hij, die een grootmoeder heeft, die sprookjes vertelt.

Kunt u zich voorstellen, dat u nog zo'n klein mensenkindje was en tegen uw zin in bed gestopt werd? U zette, dan zo'n grote keel op en... dan kwam grootmoeder. Ze ging voor uw bed zitten. Nam uw kleine handje in haar (grote gerimpelde) hand en heel zacht begon ze dan het verhaaltje. U had het misschien al honderd maal gehoord, maar u kon er nooit genoeg van krijgen. O wee, als oma eens een vergissing maakte en het verhaal op 'n onderdeel afweek. Nee, daar kon u dan geen genoegen mee nemen. Wat een geluk, zo een grootmoeder te mogen bezitten. Eigenlijk kunnen we die grootmoeder niet missen. We verlangen heel ons leven naar die grootmoeder, desnoods scheppen we een figuur die er op lijkt.

Gelukkig zijn wij op Aruba, zo'n grootmoeder te bezitten. We houden haar in ere. De zaken gaan niet meer zo best als het jarenlang gegaan is. We zoeken verbetering. Daar komt me daar zo'n grootmoeder opzetten, een grootmoeder zoals geen kind in de wereld ooit bezeten heeft. Onze grootmoeder vertelt een sprookje met een climax. Het begint heel simpeltjes, maar langzaam aan komt er spanning in. De spanning wordt steeds groter, zodat deze op het laatst niet meer te dragen valt. Je kunt er gewoonweg niet bij in slaap vallen. Wat zouden de kinderen meer willen? Ja kinderen, we gaan 'n hotelletje bouwen. De centjes komen uit Holland en de Ned. Bank gaat z'n medewerking geven. Dan komen er kleine toeristen op ons eiland en die gaan hier heel veel centjes besteden. Daar kunnen we dan 'n heleboel aan verdienen. Zou dat niet mooi zijn??? Maar... toen kwamen er grote mannen en die zouden het héél, héél groot doen. Wel vijf millioen dollars zouden ze er aan ten koste leggen. Wat zeg je, broertje, weet je niet hoeveel dat is?? Nou kindje, ik zal proberen het je te vertellen. Als we al die dollars op een rijtje gaan leggen en één p...-dollartje is maar 2 centimeter, dan wordt dat een rij, die 20 kilometer lang is. Vijf millioen dollars wordt dus een rij, die vijf maal twintig kilometer, dus honderd kilometer lang is. Dat wil dus zeggen, van Aruba naar Curacao. Maar dan houden we nog genoeg dollars over om voor ons allemaal 'n ijslollie te kopen. Nou, dat is toch wel héél erg veel, hè kinderen? En wij maar naar die dollars kijken met ogen als schoteltjes zo groot. En wij, op Aruba, maar ijslollies eten en maar likken en dat alléén maar van wat er van die malle dollars overblijft.

Maar, kindertjes, we gaan het nog veel en véél groter maken... we gaan het doen met vijftien millioen dollars. Nou, die rij dollars gaat wel van hier tot in de hemel. En dan gaan wij lekker niets meer doen, dan alleen waar we lol in hebben. Maar... laten er nou andere kinderen zijn op een ander eiland, die ook met die massa dollars willen spelen. En wij maar met 'n scheel oog naar dat andere eiland kijken en maar bang zijn, dat die kinderen met ons speelgoed willen spelen.

Mijn vader (zaliger nagedachtenis) was een ouderwets man. Daar kon hij niets aan doen, want (ik heb 't u al eens verteld- hij is in 1868 geboren. Mijn vader dan, vertelde mij ook wel eens een verhaaltje. Maar (omdat-ie zo ouderwets was), hij vertelde altijd verhaaltjes waar je bij moest nadenken. Je kunt daar in deze vérlichte eeuw eigenlijk niet meer mee aankomen. Een uitzondering is voor een keertje niet zo erg, dus doe ik het toch maar voor deze keer. Mijn vader vertelde me dan eens het volgende verhaaltje:

Er was eens een bedelaar, die het ongeluk had blind te zijn. Hij was altijd vriendelijk als hij een geldstuk in zijn (smoezelige) hand gedrukt kreeg. Als je echter vroeg „Hoe gaat het met je, Maupie?", dan „keek" hij met zijn blinde ogen naar zijn hand, waar je het geldstukje in gestopt had, en zei dan: „Ik moet dit geld kunnen zien!"

Als iemand van onze familie na die tijd aan het fantaseren sloeg, was ons familiegezegde dan ook geworden: „Blinde Maupie, ik moet het zien".

Maar, al met al, kan ik niet anders zeggen, dan dat we op Aruba het afgelopen jaar een prettige tijd hebben gehad. We leefden in een heerlijke sprookjeswereld en staren met grote verwonderde ogen (als schoteltjes zo groot) naar de millioen dollars. Degene, die misschien wel het meest verlangend keek, was uw

Magazijnbediende
(met 'n hoofdletter).

GESLAAGD

Voor het beperkt certificaat van radiotelegrafist aan boord van luchtvaartuigen (radiotelegrafist aan boord van sportvliegtuigen) slaagden de heren O. Irausquin en G. de Veer Jr. Onze gelukwensen!

OPIUMSMOKKELAAR AANGEHOUDEN

De recherche op Sint Nicolaas heeft weer een goede slag geslagen. Aangehouden werd in het Nanking Restaurant een Chinees, die in het bezit bleek van ongeveer acht honderd gram opium. De man werd ingesloten.

ONTSPANNINGSMORGEN IN CLUB SURINAME

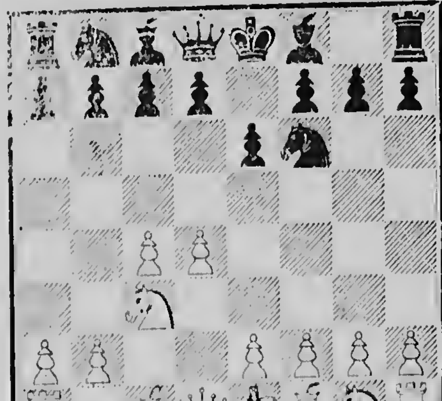
In de Club Suriname werd gisteren een ontspanningsprogramma aangeboden aan leden en hun kinderen. De organisatie berustte bij het clubcomité, dat een kleine damescommissie had samengesteld. de volwassenen hielden zich bezig met paardenrennen, terwijl voor de kinderen vele spelletjes werden gedaan en de kleuters verder konden grabbelen en vissen. Het werd een zeer genoeglijke morgen.

FLAGDRIVE BUCUTI

Vrijdagavond was er in Club Bucuti weer een zeer geanimeerde flagdrive; er werd stevig gevochten om de vlaggen en uiteindelijk kregen mevr. Pauw, Sluiter en de heer Francisco de meeste. De twee de prijs was voor de heren Roding, Gravendijk en Van der Stam, de poedelprijs voor de dames Kerstens, van 't Sant en partner.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 3 Wit (28 Juli 1952)



De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas:„Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DINSDAG 29 JULI 1952 — No. 1400

Geldvreters

* * Zo langzamerhand beginnen we ons af te vragen wat op ons eiland meer onheil sticht, het misbruik van alcoholische dranken of het gedraal aan de in tal van clubs staande slotmachines. Dit zijn fascinerende toestellen, die veel eisen (meestal kwartjes, maar zelfs hier en daar ook guldens) en zo weinig teruggeven. Degene, die eenmaal met zo'n ding begint, kan er moeilijk meer mee ophouden en verspeelt grote bedragen binnen enkele minuten tijds.

We hebben ons laten voorrekenen ,dat de slotmachines op Aruba maandelijks opslokken een bedrag van twintig duizend gulden. Indien dit voor de helft overdreven is, is het nog veel.

Een andere muntvreter, de zogenaamde juke-box, heeft niet zoveel opgeleverd als de aankopers van die schreeuwdingen hadden verwacht. Men peinsde op een andere mogelijkheid en vond die in de slotmachine. Daar staat het ding: lokkend en belovend. Wie geluk heeft, krijgt „de pot" of een gedeelte daarvan; maar hij kan niet van de handle afblijven en zijn winst blijkt wel heel tijdelijk. Waarna hij naar de bar gaat en vraagt om meer kwartjes of guldens. Zo wordt geld verspeeld, dat een veel betere bestemming behoeft.

Wij weten van enige clubs waarvan de leden duidelijk hun afkeer ten aanzien van de aanwezigheid van slotmachines hebben doen blijken, maar de heren van het bestuur lieten de geldvreters staan; hoe kan men een betere manier bedenken om binnen korte tijd een kapitaaltje bij elkaar te krijgen? Slotmachines worden ook verhuurd tegen de voorwaarde, dat een (belangrijk) deel van de opbrengst geldt als huur. Men doet er goede zaken mee - maar veroorzaakt in talloze gezinnen ook heel wat leed.

Misschien kan de overheid deze amterie eens nauwkeurig doen bestuderen? Een oplossing zal velen tot zegen strekken.

UITSLAGEN AANBESTEDINGEN

Gisteren werd aanbesteed de vervanging van houten vloeren door cementen vloeren in Gouvernementswoningen te Oranjestad en Sint Nicolaas, waarvoor vier inschrijvers waren: Marchel Tromp ƒ 11.389; C. A. Vis ƒ 12.096; fa. Ortiz ƒ 12.600 en fa. Petrona en Croes ƒ 13.389.

Evenneens werd aanbesteed het verven van de politiewachten te Sta. Cruz, Noord en Savaneta. Inschrijvers waren: Aruba Bouwmaatschappij ƒ 2745; Putten ƒ2125; Maduro ƒ 5890; Cohen ƒ 3790 en Jannen ƒ 2100.

WEER EEN DANSAVOND

Wij vernemen, dat Zaterdagavond weer zal worden gedanst in het kamp van de Mariniers te Savaneta. De muziek is van het eigen dansorkest.

Koningin Juliana in Orange

Het stadje is in een feestroes

ORANGE, 29 Juli — H. M. de Koningin is in Orange aangekomen in gezelschap van de Nederlandse minister van Onderwijs, Kunsten en wetenschappen, Prof. Rutten, de Nederlandse ambassadeur Baron van Boetzelaer van Oosterhout en de Franse staatssecretaris van buitenlandse zaken Schuman. De Koningin zal Vrijdag, na een kort verblijf in Parijs met de twee jongste prinsessen, die op het ogenblik in Frankrijk met vacantie zijn, terug keren naar ons land.

Inmiddels is Orange stampvol. In uitvoerige en luxueuze etalages voeren het Rood-Wit-Blauw en Oranje hoogtij. In de uitstalkasten draaien Hollandse molens en zijn papieren tulpen, poppen in Nederlandse klederdrachten, foto's van het Koninklijk gezin etc. te zien.

Er zijn reeds een aantal Nederlandse autobussen gearriveerd met mensen die dit bezoek (in vacantietijd) niet willen missen. Alles in het mooie stadje heeft de helle kleuren van de Provence. De bevolking en vele duizenden bezoekers uit de omgeving bewegen zich in de straten in een feestroes, die een hoogtepunt bereikte toen de sneltrein met het Koninklijke rijtuig het met vlaggen, vaandels en tapijten versierde station binnenreed.

Weinigen zullen beseffen wat een arbeid het gekost heeft om de zo echt Nederlandse Vondel-opvoering in Frankrijk een gebeurtenis te doen worden. De grote zorg voor de organisatoren en de bevolking is het weer. Het regende flink in Orange, maar men heeft toch goede hoop, dat het Oranje-zonnetje ook in Orange medewerking zal verlenen.

Retablo de Maravillas

Geslaagde eerste uitvoering van het Venezolaans Theater in Sociedad Bolivariana

Men ontleende dans, spel en lied aan de folklore van een rijk land

Eigen folklore is een kostelijk bezit voor elk land en het Bestuur, dat zich de moeite en de gelden getroost die folkloristische waarden weer levend te maken verdient de zegen van het volk. In deze wereld van toenemende mechanisatie, gemakzucht en vervlakking wordt de rijkdom van een volk, die in de folklore op te graven is, zo vaak over het hoofd gezien. Op de scholen bepaalt men zich tot enige vaderlandse geschiedenis - meestal zeer eenzijdig beschouwd - en oude culturele waarden worden verwaarloosd. Daarom doet het goed aan te weten, dat enige landen op hun schreden zijn teruggekeerd en ernstig trachten de schade van vroeger in te halen. Zoals men dat nu in Venezuela doet.

We hebben het gisteravond kunnen zien en horen tijdens het eerste optreden van het Venezolaanse volkstheater „Retablo de Maravillas" in Sociedad Bolivariana. De zaal was stampvol en tot het einde van de uitvoering was het publiek zeer enthousiast. Na een korte introductie van de heer Ramon H. Madrid, consul-generaal van Venezuela op ons eiland, was er een kernachtige toespraak van de heer Luiz Peraza, directeur van het theater. Hij wees op de warme vriendschapsbanden tussen Venezuela en Aruba en zeide dat cultuuroverbrenging de vrede tussen landen onderling kan bevorderen. Nadat de heer Peraza een korte uiteenzetting had gegeven van het streven van zijn theater, nam de uitvoering een aanvang.

De avond was geopend met twee coupletten van het Wilhelmus, de uitvoering ving aan met het zingen van het Venezolaans volkslied door een krachtig, gemengd koor onder leiding van de heer Jose Reina. Dit koor zong vervolgens - met pianobegeleiding van de heer Julio Roamanelli - een aantal min of meer bekende Venezolaanse liederen, die zeer werden geapprecieerd; enige malen traden koorleden op als solisten met prachtig stemmenmateriaal.

„Los Hermanos Alvarez Quintero" verzorgden een geslaagde schets en daarna zagen we de eerste dans: een paso-doble, die zeer stijlvol en met veel gevoel werd vertolkt. Met de leiding van de dansafdeling is belast Cecila Lopez. Deze rustge dans werd gevolgd door een duivelsdans: „Los diables danzantes del corpus Christi" - welk een snelheid, welk een gratie! Het publiek klapte om herhaling, maar deze bleef uit, kennelijk door oververmoeidheid van de groep.

De jonge Manuel Antonio Rodriguez speelde voor het doek op zijn accordeon (wat hij heel verdienstelijk deed) terwijl het toneel werd veranderd. Het zou gereed worden gemaakt voor een nieuwe dans, maar eerst hoorden we voordracht van de heer Albino Blanco Sanchez, die met zijn geestige gedichten de lachers al gauw op zijn hand had.

Na een tweede „Tierra Firme"-optreden kwam de slotdans met koorzang, eerst devoot en innig, later wild en uitbundig. Een geslaagd einde van een geslaagde avond.

De voorzitter van Sociedad Bolivariana, de heer Jorge G. de Castro, bracht namens het publiek de dank over voor het gebodenen en zeide, dat een ieder het hartelijk gebaar van het Venezolaanse Bestuur, dat het theater ook naar Aruba had willen zenden, ten zeerste op prijs had gesteld.

Zoals men op pagina vier kan lezen, vinden op Aruba nog verschillende voorstellingen in het Wilhelmina Stadion paats; men verzuime niet te gaan zien en luisteren. Er wordt iets zeer bijzonders aangeboden.

Tienduizenden trokken langs de baar van Eva Peron

26 Juli werd nationale rouwdag

BUENO SAIRES, 28 Juli. - Vijf personen blijken te zijn omgekomen en 2000 te zijn gewond bij de eerste wilde wedloop van een half millioen Argentijnen, die het stoffelijk overschot van Eva Peron wilden zien. Tienduizenden mannen en vrouwen, meestal in werkkleding, trokken vannacht en vanochtend langs de kist. Dinsdag zal het stoffelijk overschot worden overgebracht naar het hoofdkwartier van het Algemeen Vakverbond. Er zullen dan militaire eerbewijzen worden gebracht die normaliter slechts worden gebracht aan een president die in functie overlijdt. Het Algemeen Vakverbond, dat de arbeiders ten teken van rouw verzocht het werk gedurende twee dagen neer te leggen, heeft deze termijn met een dag verlengd.

Verscheidene artikelen, ook voedingsmiddelen, zijn in Buenos Aires reeds moeilijk te krijgen.

Het parlement nam een wet aan waarin 26 Juli in de toekomst tot een nationale rouwdag wordt verklaard. In het gehele land is het werk neergelegd. Zolang de huldige zitting van het parlement zal duren, dat is tot 30 September, zal voor iedere vergadering een minuut stilte ten teken van rouw in acht worden genomen. Het ministerie van onderwijs heeft voorgeschreven, dat in alle scholen portretten van de overledene zullen worden opgehangen en dat voor het portret iedere dag verse bloemen zullen moeten worden neergelegd.

Faroek's paleizen krijgen een nuttige bestemming

Generaal Naguib ondervindt steun van vele zijden

CAIRO, 28 Juli. - Na een onderhoud met de bevelhebber van de Egyptische troepen in Palestina, generaal Ibrahim Seif el Din Bey, deelde generaal Naguib mede, dat de troepen aan de Oostgrenzen van het land waakzaam zijn. De toestand in dat gebied is rustig. Naar hij verder mededeelde, zullen de aangehouden personen niet voor een militaire rechtbank terecht staan, tenzij zij van bepaalde zaken zouden worden beschuldigd. Naar verluidt zullen de 2 paleizen van Faroek in Cairo en in Alexandrië worden gebruikt om onderwijsinstellingen en ziekenhuizen in onder te brengen. Het Ras el Tin paleis in Alexandrië en het Abdin paleis in Cairo zullen officiële residenties blijven van Koning Ahmed Foead de tweede.

AFP meldt dat de regering verhuisd is van Alexandrië naar Cairo, Nahas Pasja, die tezamen met Serag el Din Pasja, de voormalige Wafdistische minister van binnenlandse zaken in Cairo terugkwam, omhelsde generaal Naguib op diens hoofdkwartier en noemde hem „de redder van het vaderland".

De hoogste leider van de Mohammedaanse broederschap heeft de steun van zijn organisatie aan het leger toegezegd. Het bestuur van de beweging zal op 1 Aug. a.s. bijeen komen om besluiten te nemen omtrent hervormingen, die in het land genomen dienen te worden. Onder de politieke gevangenen, die Zondag werden vrijgelaten, bevonden zich tal van leden van de broederschap. Gemeld wordt, dat spoedig een algemene amnestie voor politieke gvangenen zal worden afgekondigd. Hierbij zal de straf van personen, die wegens majesteitsschennis in de gevangenis terecht kwamen, geheel worden kwijtgescholden, of tenminste aanzienlijk worden verminderd. Ook zullen wellicht communistische gevangenen worden vrijgelaten, omdat in vele gevallen de omstandigheden waaronder zij tot het plegen van misdrijven kwamen, clementie rechtvaardigen.

Ook de leider van de liberale constitutionele partij, Hossein Hekal Pasja, heeft de volledige steun van zijn partij aan generaal Naguib toegzegd.

Sir Ralph Stevenson, de Britse ambassadeur in Egypte, is Maandagochtend naar Cairo teruggekeerd, na zijn vacantie te hebben onderbroken en eerst in Londen langdurige besprekingen over de Egyptische gebeurtenissen met minister Eden te hebben gevoerd.

Ten afscheid

Volgens de Daily Telegraph was de laatste die Koning Faroek bij zijn vertrek uit Alexandrië de hand drukte generaal Naguib zelf, degene dus, die hem tot troonsafstand bracht. Hij was na de koninklijke familie aan boord van het jacht gegaan en voerde een gesprek dat vijf minuten duurde met Faroek, ten besluite waarvan de beide mannen elkaar de hand drukten.

Het State Department heeft medegedeeld, dat Faroek niet verzocht heeft om in de Ver. Staten te worden toegelaten.

OPLEIDING VOOR ANALYSTENEXAMEN

Wij vernemen, dat omstreeks medio September zal aanvangen een cursus voor opleiding tot het analystenexamen 1e gedeelte. Er zal les worden gegeven in scheikunde en natuurkunde. Leraren zijn de heren ir C. A. Willemse e.i., leraar aan de Arubaanse Techn. School, drs L. H .Bijl, Folkert Steenmeijer en H. G. C. Kiliaan, respectievelijk natuurkunde, organische scheikunde, organische scheikunde en theoretische scheikunde. Per week zal twee uur les worden gegeven; het examen wordt afgenomen op Curacao.

Gegadigden kunnen zich tot 1 September opgeven bij een der botica's te Oranjestad of bij ir Willemse.

TERUG NAAR AMERIKA

Mr. A. Papier en de hoteldeskundige zijn teruggekeerd naar de Ver Staten. De heer Papier was bijzonder optimistisch; de deskundige zal een rapport opmaken over de eilanden Aruba, Curacao en Bonaire (de algemene toestand achtte hij zeer gunstig) en van de reacties op dat rapport zal afhangen of de millioenenplannen voortgang zullen vinden of niet.

Tumult in Surinaamse Staten

PARAMARIBO, 28 Juli — De behandeling van de credietverordening in de Staten van Suriname is - zo schrijft de correspondent van het ANP ter plaatse - voor verscheidene statenleden een bron geworden voor een woordenstrijd, die met het feitelijke onderwerp weinig uitstaande had. Over en weer werden (persoonlijke) aanvallen gedaan, terwijl minister Smit het nodig oordeelde de vroede vaderen te onderhouden over de ethek van het staatslidmaatschap.

Volgens de verslagen in de pers is het in de Staten zelden zo persoonlijk toegegaan. Daarbij deed zich het merkwaardige feit voor dat leden van dezelfde fractie elkaar op de vingers zaten te tikken.

Een voortdurende bron van discussie is de „kwestie Buiskool" Verscheidene VHP-ers en de NPS-ers Pengel en Rens verklaarden openlijk dat minister Buiskool moet heengaan. De heer Findlay voelde zich als formateur gedwongen de heer Buiskool in bescherming te nemen hetgeen een hevige woordenstrijd tot gevolg had.

De heer Findlay werd beschuldigd een declaratie van Sf 1500.- te hebben ingediend voor medicijnen, die hij op een tocht naar de binnenlanden onder de bewoners zou hebben uitgedeeld. De heer Findlay kwam heftig tegen deze beschuldiging, geuit door de heer Mungra, op en eiste dat de vergadering geschorst zou worden om de aantijging te weerleggen.

Ambtenaren werden uit hun bed gehaald om de noodzakelijke stukken ter tafel te brengen en toen de vergadering na anderhalf uur weer werd geopend, werd medegedeeld dat van een dergelijke declaratie niets was gebleken.

Tegen de heer Mungra werd toen een motie van afkeuring ingediend, die werd aangenomen met fractieleden van de heer Mungra als voorstemmers

CHARLIE CHAPLIN EIST DRIE MILLIOEN DOLLAR

NEW YORK, 28 Juli. - De filmacteur Charlie Chaplin gaat een proces beginnen tegen de „National Broadcasting Co." en een politieke commentator van deze maatschappij, Gardner geheten. Deze Gardner zou hem als „communist en leugenaar" hebben voorgesteld. Chaplin eist niet minder dan drie millioen dollar schadevergoeding.

JAMAICA WIL ZELFBESTUUR

KINGSTON (Jamaica), 28 Juli. Het Huis van Afgevaardigden van Jamaica, waarin de socialisten de meerderheid hebben, heeft met algemene stemmen een motie aangenomen, die aandringt op zelfbestuur van deze Britse kolonie. Het Huis heeft een commissie benoemd voor het opstellen van een grondwet, die zo spoedig mogelijk aan de Britse minister van koloniën zal worden toegezonden.

Moeder van Argentinië zal vandaag worden begraven

Telegrammen van rouwbeklag uit alle delen van de wereld

Hoewel Eva Perón de machtigste vrouw in Argentinië kon worden genoemd, bekleedde zij volgens de grondwet geen officiele positie. Zij had bijna evenveel invloed en macht als haar echtgenoot. Officieel echter had zij slechts de status van echtgenote van de president en was haar taak beperkt tot de sociale verplichtingen als zodanig, welke echter van belang zijn in het leven van een staatshoofd. Toen haar echtgenoot in 1946 president werd, betrok zij officieel bureau in het ministerie van arbeid en wijdde zich aan arbeidszaken en sociaal werk. Zij werd leidster van de suffragette en had een groot aandeel in de werkzaamheden van film, toneel en radio.

Maria Eva Duarte-Perón werd op 7 Mei 1919 geboren als de jongste van vijf kinderen van een boer in Chivicoy. Het laatst werd haar leeftijd echter officieel opgegeven als 29 jaar.

Na het overlijden van haar vader opende haar moeder een logement om in het levensonderhoud te voorzien. Eva Duarte echter vertrok (na twee jaren middelbaar onderwijs te hebben genoten) naar Buenos Aires, waar zij tien jaar lang in grote armoede leefde.

Van tijd tot tijd trad zij op als extra voor de film en voor de radio.

Toen in 1944 de stad San Juan door een aardbeving werd geteisterd, waarbij 8000 inwoners om het leven kwamen en 50.000 werden gewond, werd een landelijke actie voor hulp aan de slachtoffers opgezet. Eva Duarte toonde toen haar leiderscapaciteiten door met een door haar samengestelde groep acteurs en actrices het land in te trekken om fondsen in te zamelen. Door haar werk kwam zij in contact met kolonel Juan Perón, de toenmalige minister van arbeid en sociale zaken. Toen de leider van het radiostation, waarvoor Eva werkte, hoorde van haar goede connecties, werd onmiddellijk haar salaris vertienvoudigd.

In October 1945 belandde Juan Perón door een staatsgreep in de gevangenis. Samen met kolonel Domingo Mercante leidde Eva Duarte daarop een betoging om vrijlating van Perón te eisen. Enige dagen later werd Perón vrijgelaten en benoemd tot minister van oorlog en vice-president van Argentinië.

Geheim huwelijk

[illegible] Juni 1944 werd Juan Perón, [illegible] tevoren in het geheim met Eva Duarte was gehuwd, geïnstalleerd als president van Argentinië. Van het begin af bleek, dat Eva niet, zoals haar voorgangsters, achter de schermen zou blijven. Op haar eerste officiële reis werd zij in de afgelegen provincie Tucumán zo geestdriftig ontvangen, dat in het gedrang der menigte zeven personen onder de voet werden gelopen en om het leven kwamen.

Gewoonlijk was de echtgenote van de Argentijnse president een der bestuursleden van de Argentijnse katholieke liefdadigheidsorganisatie, doch mevr. Perón werd door deze instelling genegeerd. Zij stichtte toen haar eigen organisatie onder de leuze, dat liefdadigheid een belediging van het behoeftige volk was, doch sociale voorziening een weldaad. De stichting van Eva Perón groeide de katholieke liefdadigheidsorganisatie verre boven het hoofd. Alle Argentijnse arbeiders gaven het fonds van de stichting elk jaar het loon van twee dagen, vakverenigingen schonken aanzienlijke sommen en voorts verkreeg de stichting o.m. de opbrengst van boeten en belastingen op bioscopen en loterijen.

In 1947 bracht mevrouw Perón een bezoek aan Europa. Zij werd toen ontvangen door gen. Franco, Paus Pius XII en de presidenten van Frankrijk, Italië en Zwitserland.

Ontvangst van Prins Bernhard

In April 1951 ontving Eva Perón Prins Bernhard, die toen een reis door Zuid-Amerika maakte, in haar werkkamer op het ministerie van openbare werken. In gezelschap van vele ministers en medewerkers voerde zij een levendig gesprek met de prins, waarbij zij vooral de aandacht vestigde op sociale verbeteringen, die gedurende de ambtsperiode van haar echtgenoot tot stand waren gekomen. Toen het gesprek kwam op het onderwerp van persvrijheid, zeide mevrouw Perón onomwonden, dat zij maar weinig gesteld was op journalisten, omdat dezen naar haar mening vaak onwaarheid verkondigden en haar eigen persoon in een verkeerd daglicht plaatsten. Volkomen hoffelijk blijvend, koos prins Bernhard terstond partij voor de vertegenwoordigers van de pers. „Ik geef toe, dat zij wel eens lastig kunnen zijn," aldus zeide hij lachend, „maar mijn opvattingen over de journalisten zijn toch anders dan de uwe, mevrouw".

In November 1951 onderging mevrouw Perón een zware operatie en sedertdien hebben allerlei geruchten over haar toestand de ronde gedaan.

In haar boek „De betekenis van mijn leven" schreef Eva Perón: „Misschien zal op een dag, als ik voorgoed zal zijn heengegaan, iemand van mij zeggen, wat vele kinderen zeggen, als zij hun moeder voor altijd hebben verloren - eerst nu begrijpen wij, hoeveel zij van ons hield."

De Begrafenis

De begrafenis van mevrouw Perón is hedenmiddag. Zolang het mausoleum in de hoofdstad nog niet gereed zal zijn, zal het stoffelijk overschot van Eva Perón worden bijgezet in het hoofdkwartier van het Algemeen Vakverbond, overeenkomstig haar laatste wil. Het stoffelijk overschot werd gebalsemd en daarna overgebracht van het Paleis van de President naar het Ministerie van Arbeid, waar het tot Dinsdagmiddag zal worden opgebaard.

De stoet gedurende de tocht van het paleis naar het ministerie bestond uit een gesloten ambulance auto, waarin de kist geplaatst was, en enkele volgauto's, waarin de president en naaste familieleden hadden plaats genomen. Er werd een andere route gekozen dan was vastgesteld en duizenden hebben daarom tevergeefs langs de weg gestaan om een glimp van de stoet te zien.

De kist werd in het ministerie van arbeid gedekt met de Argentijnse vlag en omgeven door witte en mauve orchideeën. De geestelijk adviseur van de Eva Perón Stichting, pater Hernan Benitez, droeg een mis op in tegenwoordigheid van de president en enkele verwanten en vrienden. Later werd de zaal voor het publiek opengesteld, dat in zeer groten getale langs de baar trok. Een groep arbeiders en verpleegsters had de dodenwacht betrokken. De drukte voor het gebouw was zo groot, dat velen onder de voet zijn gelopen. Drie vrouwen verloren het leven; drie anderen werden zwaar gewond. Honderden minder zwaar gewonden werden eveneens in een ziekenhuis opgenomen. De politie maakte gebruik van luidsprekers om het publiek tot rust en kalmte aan te manen.

Millioenen bloemen

Vijftien duizend bloemisten gebruikten ongeveer 100 millioen bloemen voor het maken van kransen voor de overledene. De voorraad bloemen in Buenos Aires en omgeving was beslist onvoldoende en ook de voorraden in de naburige plaatsen waren spoedig uitgeput. De overheid moest maximumprijzen vaststellen om allerhand speculaties tegen te gaan.

Uit alle hoofdsteden ter wereld zijn telegrammen van rouwbeklag ontvangen, o.a. van president Truman, Koningin Elisabeth, president Auriol van Frankrijk en president Einaudi van Italië. Truman gaf de ambassadeur der V.S. in Buenos Aires opdracht namens hem een krans op de baar te leggen.

Besloten is, dat een serie postzegels met de beeltenis van Eva Perón zal worden uitgegeven. Elke andere uitgifte van postzegels is voor de duur van een jaar opgeschort.

Generaal Juan Esteban Vacca, voormalig onderminister van het leger en directeur van de Hogere Krijgsschool is, terwijl hij de wacht bij het stoffelijk overschot van Eva Perón had betrokken, aan een hartaanval overleden.

„ALLAH ZIJ GEDANKT"

Het volk van Egypte juicht over troonsafstand van Faroek

Schatrijke vorst was impopulair geworden

ALEXANDRIE, 28 Juli — Naar aanleiding van de „belegering" van het paleis van Koning Faroek vernemen wij nader:

De weg naar de haven was o.m. afgezet door Sherman-tanks; vliegtuigen vlogen boven het havengebied. Bij zijn vertrek werden alle portretten uit de regeringsbureaux en kazernes vernietigd.

Veldmaarschalk Naguib deelde het volk mede: „Wij hebben een moeilijk stadium achter de rug. Wij hebben risico's genomen. Wij besloten geen woord te zeggen, voor de plannen waren uitgevoerd om andere landen geen kans te geven tussen beide te komen. Wij danken Allah, dat het goed is afgelopen".

Een woordvoerder van 't hoofdkwartier van het leger deelde mede ,dat de militaire actie niet gericht was tegen de 100 jaar oude monarchie.

Premier Maher Pasja verklaarde, dat op het ogenblik, dat Faroek afstand deed en Egypte verliet, het kabinet Koning Ahmed Faoed II tot koning van Egypte en de Soedan uitriep. De nieuwe koning keert terug als hij zeven jaar is. Volgens de Mohammedaanse wet mag een moeder haar zoon bij zich hebben tot zijn zevende jaar.

Er is een raad van regenten samengesteld, o.m. bestaande uit de premier, generaal Naguib, de gewezen rector van de universiteit van Cairo en de voorzitter van de Raad van State.

Naguib heeft afstand gedaan van de rang van maarschalk, die hem twee dagen geleden was verleend, nadat hij deze aanvaard had tijdens de politieke crisis, die thans is opgelost, weshalve hij geen reden ziet deze nieuwe rang te houden.

Volgens AFP heeft het volk in Cairo luidruchtig zijn vreugde geuit over deze gang van zaken.

Het Britse ministerie van buitenlandse zaken te Londen heeft meegedeeld, dat de Britse troepen in Egypte zekere voorzorgsmaatregelen zullen treffen. De Britse vloot in de Middellandse Zee heeft order gekregen paraat te zijn. Onder meer zijn torpedobootjagers uitgevaren om, volgens een woordvoerder, eventueel Britten te beschermen.

Rijk vorst

Faroek was een der jongste en rijkste monarchen ter wereld. (Hij heeft meer dan 80.000 ha bouwland en een privé-vermogen, dat wordt geschat op C.fl.110.000.000, merendeels reeds naar het buitenland overgebracht). Maar aan het eind van zijn regering was hij waarschijnlijk een van de meest impopulaire vorsten. Hij aanvaardde met zijn 16e jaar de regering. Hij is thans 32 jaar oud en was het middelpunt van nationale en persoonlijke controversen .In 1950 zei de oppositie, dat haar geduld op was en dat er een opstand werd gevreesd. Hem werd gevraagd de grondwet te eerbiedigen. Hij heeft geweigerd de morganatische huwelijken van zijn twee zusters te erkennen. Zijn eerste huwelijk met koningin Farida, die hem drie dochters schonk, werd ontbonden. Hij huwde het vorig jaar Narriman, wier verloving met een Egyptische diplomaat verbroken werd, nadat de koning haar enige dagen voor haar huwelijk ontmoette. In Januari werd hun een zoon geboren.

Verrassing in de V.S.

Functionarissen van het State Department hebben verklaard, dat de troonsafstand van koning Faroek een volkomen verrassing was. De investeringen van de koninklijke familie waren de laatste maanden aanzienlijk uitgebreid. De Amerikaanse ambassadeur had de Egyptische premier Zaterdagochtend meegedeeld, dat de Amerikaanse regering de gebeurtenissen in Egypte als een binnenlandse kwestie beschouwde, doch deze nauwlettend volgt en verwachtte, dat alles in het werk zou worden gesteld om de orde en veiligheid te handhaven. Premier Maher verzekerde, dat het leven en de eigendommen van buitenlanders beschermd zouden worden.

Wat nu?

Partijleiders en staatslieden bestuderen thans de constitutionele toestand, die zonder precedent is. De grondwet, die in 1923 werd opgesteld, bevat geen bepalingen omtrent troonsafstand. Volgens de laatste berichten zal de president van de Raad van State, Dr Sanhoery Pasja, een Regentschapsraad van drie man leiden. De andere led enzullen waarschijnijk zijn de geleerde filosoof Loefty el Said Pasja en oud-voorzitter van de Senaat Bahieddin Barakat Pasja.

Voor zijn vertrek benoemde Faroek een regentschapsraad voor zijn zoon. Het Parlement moet een der verzegelde enveloppen, die de naamlijst bevat openen, doch het Parlement is in Maart j.l. ontbonden. Mogelijk wordt het Parlement weer bijeengeroepen om de vorming van de Raad goed te keuren, waarna het zichzelf ontbindt en algemene verkiezingen zullen kunnen volgen.

Veiligheidsmaatregelen

Generaal Naguib heeft verklaard dat het optreden van het Leger slechts hervormingen in het Leger zelf en in het bestuursapparaat ten doel heeft gehad. De Egyptische regeringsvorm zal niet gewijzigd worden. Hij maande alle Egyptena-

(Vervolg op pag. 3)

Feuilleton

94

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

In haar angst besloot de Assemblee, zichzelf te verdedigen tegen de vijanden in eigen kamp. Zij vaardigde een strenge wet uit tegen de onbeëedigde priesters: zij moesten verbannen wodren, als twintig burgers een desbetreffend verzoek indienden. De koning beschouwde dit als schennis van de grondwet, en door de Oostenrijkse overwinning aangemoedigd, sprak hij zonder aarzeling zijn veto tegen die wet uit. Een paar dagen later besloot de Wetgevende Vergadering, onder druk van het volk, twintigduizend man nabij Parijs te legeren, ter bescherming van de hoofdstad. Weer maakte Lodewijk gebruik van zijn grondwettelijk recht, die wet te sluiten.

De twee veto's ontketenden een orkaan van aanklachten en hoon. De patriotten wierpen allen constitutionelen schijn af: voor hun ogen stond de koning — een begenadigde koning notabene! — puur als vijand der revolutie midden in de hoofstad der revolutie. In de Assemblee Legislative brak er een onweer los. De afgevaardigde Ribs, di in 't geheim in financiele relatie tot de koning stond, viel heftig uit tegen Lodewijk's tegenstanders. „De schurkachtige pere Duchesne en de eerloze Martel," riep hij uit, „braken walgelijkheden uit — ze noemen de koning monsieur Capet, of monsieur Veto, of Lodewijk de Bloedige; ze schelden de koningin voor tijgerin uit......"

„Je bent een schoft," viel iemand hem in de rede. Gelach op de linkse banken.

„Je bent dronken," riep een ander Ribes toe.

„Je staat te raaskallen."

„Hij is gek," bulderde afgevaardigde Gossuin. „Laten we overgaan tot de orde van de dag."

Verder was er niemand, die het voor de koning opnam.

Tijdens een ministrraad sprak de zelfbewuste minister Roland de koning onbehouwen woorden toe. „Ik weet wel," zei de echtgenoot van madame Roland, „dat de strenge taal der waarheid zelden welkom is op een troon — daarom zijn er juist omwentelingen nodig." Lodewijk verschoot van kleur, maar zei voor 't ogenblik niets. Later op de dag zond hij Roland met minachtende knorrigheid weg en zei hij tegen Dumouriez: „Doe mij het pelzier, die brutalen oproerlingen hun conge te geven. Mijn geduld is op." „Gevaarlijk," mompelde de generaal; maar hij zou doen, beloofde hij, wat hij kon. De volgende dag werden alle Girondijnse ministers ontslagen, en trotseerde Lodewijk de publieke opinie, door een royalistisch kabinet te benoemen.

Officiële Mededelingen van de Aruba Voetbalbond

Competitiewedstrijden voor de maand Aug. 1952

Datum	Wedstrijd	Terrein	Scheidsrechter
A-Klasse 4.30 n.m.			
Zaterd. 2 Aug.	Atomic vs. Bubali	Stadion	Tromp
Zaterd. 9 Aug.	Jong Aruba vs. Jong Sta. Cruz	Stadion	Abrahams
Zondag 10 Aug.	Union vs. Atomic	Stadion	Willems
Zaterd. 16 Aug.	San Nicolas Jrs. vs. Bubali	Stadion	Abrahams
Zondag 17 Aug.	Jong Sta. Cruz vs. Hollandia	Stadion	Trappenberg
Zaterd. 23 Aug.	Aruba Jrs. vs. Union	Stadion	Willems
Zondag 24 Aug.	R.C.A. vs. Jong Sta. Cruz	Stadion	Tromp
Zaterd. 30 Aug.	Jong Aruba vs. San Nicolas Jrs.	Stadion	Tromp
Zondag 31 Aug.	R.C.A. vs. Aruba Jrs.	Stadion	Snoek
Overgangsklasse 4.30 n.m.			
Zaterd. 2 Aug.	La Salle vs. Lucky Strike	La Fama	de Kort
	Mariniers I vs. Arsenal	R.C.A.	Leon
Zaterd. 9 Aug.	Lama vs. Mariniers I	La Fama	Schenker
Zondag 10 Aug.	Dakota vs. Xerxes	Aruba Jrs.	Trappenberg
Zaterd. 16 Aug.	Mariniers I vs. Lucky Strike	La Fama	de Kort
Zondag 17 Aug.	La Fama vs. Trappers	Trappers	Hilhorst
Zaterd. 23 Aug.	Eagle Sport Club vs. Arsenal	R.C.A.	Leon
Zondag 24 Aug.	La Fama vs. Xerxes	Aruba Jrs.	Trappenberg
Zaterd. 30 Aug.	Mariniers I vs. Trappers	Trappers	Hilhorst
Zaterd. 30 Aug.	La Fan vs. Lucky Strike	La Fama	Schenker
B-Klasse 4.30			
Zaterd. 2 Aug.	Racing Club Savaneta vs. Caribe	Aruba Jrs.	v.d. Kuyp
	Deportivo vs. Mariniers II	St. Nic. Jrs.	Schenker
Zondag 3 Aug.	East Star vs. Flying Dutchman	Union	Bislick
Zaterd. 9 Aug.	Estrella vs. Torpedo	Estrella	Wester
	Deportivo vs. S.C.A.	S.C.A.	Hilhorst
	Republiek vs. Mariniers II	Trappers	Bislick
Zaterd. 16 Aug.	East Star vs. R.C.S.	Union	Wester
	D.O.W. vs. Caribe	Aruba Jrs.	v.d. Kuyp
Zondag 17 Aug.	Flying Dutchman vs. Deportivo	La Fama	de Kort
Zaterd. 23 Aug.	Estrella vs. Mariniers II	Estrella	Bislick
	S.C.A. vs. Republiek	Trappers	Werleman
Zondag 24 Aug.	Flying Dutchman vs. D.O.W.	Aruba Jrs.	v.d. Kuyp
Zaterd. 30 Aug.	Deportivo vs. Universal	Union	Bislick
	Caribe vs. East Star	R.C.A.	Lacle
	R.C.S. vs. Mariniers II	R. C. S.	de Kort
	Estrella vs. Republiek	Estrella	Wester
Reserve-Klasse			
Zondag 3 Aug.	Trappers II vs. Mariniers III	Trappers 4.30 n.m.	Wester
	Atomic II vs. Xerxes II	Aruba Jr 4.30 n.m.	Kuenen
Zondag 10 Aug.	Bubali II vs. Xerxes II	Stadion 3.00 n.m.	Chirino
Zondag 17 Aug.	Jong Aruba II vs. Jong Sta. Cruz II	Stadion 3.00 n.m.	Chirino
	Trappers II vs. Atomic II	Aruba Jr 3.00 n.m.	Kuenen
Zondag 24 Aug.	Jong Aruba II vs. Bubali II	J. Aruba 4.30 n.m.	Kuenen
	Mariniers II vs. Jong Sta. Cruz III	Union 4.30 n.m.	Wester
Zaterd. 30 Aug.	Trappers II vs. Bubali II	J. Aruba 4.30 n.m.	Carilho
Zondag 31 Aug.	Atomic II vs. Jong Aruba II	Stadion 3.00 n.m.	v.d. Kuyp

Wedstrijduitslagen van de maand Juli 1952

Datum	Wedstrijd	Uitslag
A-Klasse		
Zaterd. 5 Juli	Jong Sta. Cruz vs. Union	3-2 o.p.v.U.
Zaterd. 12 Juli	Union vs. Bubali	2-2 o.p.v.U.
Zaterd. 19 Juli	Jong Aruba vs. Hollandia	1-8
Zondag 20 Juli	Atomic vs. San Nicolas Jrs.	3-3
Zaterd. 26 Juli	Jong Sta. Cruz vs. Bubali	2-2
Zondag 27 Juli	Union vs. Jong Aruba	0-1
Overgangs-Klasse		
Zondag 6 Juli	Dakota vs. La Fama	2-0
Zaterdg. 12 Juli	Eagle Sport Club vs. Lucky Strike	1-4
	La Salle vs. Xerxes	2-2
	Arsenal vs. Trappers	3-2
Zaterd. 19 Juli	Dakota vs. La Salle	4-2
Zondag 20 Juli	Mariniers I vs. Xerxes	3-5
Zaterd. 26 Juli	Dakota vs. Arsenal	2-2
	Eagle Sport Club vs. Trappers	0-6
B-Klasse		
Zaterd. 5 Juli	Jong Savaneta vs. Mariniers II	J.S. n.o.g.
Zaterd. 12 Juli	D.O.W. vs. Racing Club Savaneta	2-2
	Universal vs. Republiek	U. n.o.g.
	S.C.A. vs. Estrella	0-2
Zaterd. 19 Juli	Jong Savaneta vs. East Star	J.S. n.o.g.
	Mariniers II vs. Caribe	3-1
	Arandas vs. Flying Dutchman	A. n.o.g.
Zaterd. 26 Juli	Deportivo vs. Arandas	A. n.o.g.
	Caribe vs. Estrella	3-5
	S.C.A. vs. Torpedo	1-1
Reserve-Klasse		
Zondag 6 Juli	Mariniers III vs. Xerxes II	0-4
	Atomic II vs. Bubali II	0-0
Zondag 13 Juli	Mariniers III vs. Jong Aruba II	2-3
	Trappers II vs. Xerxes II	3-0
Zondag 20 Juli	Bubali II vs. Trappers II	0-1
	Atomic II vs. Jong Sta. Cruz II	2-0
Zondag 27 Juli	Mariniers II vs. Jong Sta. Cruz II	——
	Trappers II vs. Jong Aruba II	1-0
Junioren-Klasse		
Zaterd. 5 Juli	RCA Jrs. vs. La Fama Jrs.	2-5
	Dakota Jrs. vs. St. Thomasboys	5-2
	Jong Aruba Jrs. vs. Estrella Jrs.	0-0
Zaterd. 12 Juli	Estrella Jrs. vs. Deportivo Jrs.	1-0
	R.C.A. Jrs. vs. Dakota Jrs.	0-6
Zaterd. 19 Juli	Deportivo Jrs. v.s RCA Jrs.	B. n.o.g.
	La Fama Jrs. vs. Dakota Jrs.	4-1
	St. Thomasboys vs Jong Aruba Jrs.	2-0
Zaterd. 26 Juli	Jong Aruba Jrs. vs. Deportivo Jrs.	1-2
	Estrella Jrs. vs. RCA Jrs.	RCA n.o.g.

MEDEDELINEN

De verdere deelname aan de competitie 1952 is ontzegd aan de verenigingen Jong Savaneta en Arandas wegens het niet spelen van vastgestelde competitiewedstrijden

Straffen

Bij beschikking No. 3 van 1952 van de Strafcommissie is de Arsenal speler E. Dirks gestraft met het verbod de 6 eerstvolgende competitiewedstrijden te spelen ingaande de 25ste Juni 1952.

Protesten

De wedstrijd La Fama - Mariniers I van 18 Mei 1952 is ongeldig verklaard, wegens het niet bevoegd zijn van de scheidsrechter om de wedstrijd te leiden.

De wedstrijd S.C.A. vs. Universal van 8 Juni 1952 is ongeldig verklaard, wegens het medespelen van een ongerechtigde speler bij de vereniging S.C.A.

Uitstel competitie Junioren

In verband met de schoolvacantie gedurende de maand Augustus zullen geen competitiewedstrijden voor Junioren worden vastgesteld.

HET BESTUUR.

Koning Faroek

(Vervolg van pag. 2)

ren en buitenlanders aan kalm te blijven.

Het opperbevel van het leger heeft alle haven- en douane-autoriteiten gelast ieder vliegtuig of schip dat aankomt of wil vertrekken „zonder toestemming van het militair opperbevel" aan te houden. Alle scheep- en luchtvaartmaatschappijen moeten ten minste zes uur voor het vertrek een lijst van de passagiers overleggen.

Er is een aantal personen aangehouden, o.m. het hoofd van de openbare veiligheidsdienst van het ministerie van binnenlandse zaken Mortage Bey en diens plaatsvervanger. Inmiddels zijn echter weer 264 politieke gevangenen vrijgelaten. Volgens premier Maher Pasja zijn thans nog 34 politieke gevangenen in hechtenis.

Het blad „Al Misri" noemde „Farocks roekeloosheid en tirannie de oorzaak van zijn onvermijdelijke ondergang".

Het blad „Al Akhbar" gaf als commentaar: „Vandaag boekstaaft de geschiedenis de naam van een onrechtvaardig koning en onderdrukker onder de namen van de tirannen en despoten".

De Wafdleider en oud-premier Naahs Pasja en de secretaris van de partij Serag el Din pasja zijn in Cairo aangekomen.

Olympisch nieuws

— De 100 meter vrije slag dames eerste serie is gewonnen door de Nederlandse Irma Heyting Schumacher in 1 min. 6,7 sec.

— De finale van de 1500 meter is gewonnen door J. Barthel (Luxemburg) in 3 min. 45,2 sec., hetgeen een nieuw Olympisch record betekent. Tweede werd R. McMillen (V.S.) in 3 min. 45,2 sec.; derde W. Lueg (Duitsland) in 3 min. 45,4 sec.; vierde R. Bannister (Engeland) in 3 min. 46,0 sec.; vijfde P. El Mabrouk (Frankrijk) in min. 46 sec.; zesde R. Lamers (Duitsland) in 3 min. 46.8 sec. Alle zes hebben het bestaande Olympisch record gebroken.

— Uruguay heeft Hongarije in het Olympisch basketball-tournooi met 70-56 geslagen; bij de rust was de stand 36-33. Bulgarije won van Mexico met 52-44; ruststand 27-16. De V.S. sloeg Tsjechoslowakije met 72-47; ruststand 35-21.

— In de achtste serie van de 100 meter vrije slag heren werd de Nederlander Joris Tjebbes tweede in 59,1 sec. De Japanner Goto werd eerste in 58,3 sec.

— Na zeven onderdelen van de Olympische 10-kamp heeft de Amerikaan Mathias de eerste plaats behouden met 6099 punten; tweede is Campbell met 5704 en derde is Simmons met 5303 punten.

— Op één dag is het Olymp. record kogelstoten voo dames viermaal gebroken. De 1e maal door de Russin Klavdija Tochenova met 13.88 m; de 2e maal door de Duitse Marianne Werner met 13.89 en de derde maal door de Russin Galina Zybina met 15 m. Het oude record stond met 13.75 m sinds 1948 op naam van de Française Ostermeyer. De 4e maal werd het record gebroken door de Russin Galina Zybina met 15.28 m, hetgeen tevens een nieuw wereldrecord is.

— George Rhoden (Jamaica) werd eerste in de finale 400 meter in een tijd van 45,9 seconden, waarmee hij een nieuw Olympisch record vestigde en slechts 0,1 sec. beneden zijn eigen wereldrecord bleef. Tweede werd Herb McKenley, eveneens uit Jamaica, die op als tweede eindigde op de 100 meter, in dezelfde tijd als Rhoden. Olli Matson, een Amerikaan, werd derde. De titelhouder Arthur Wint (Jamaica) nam eerst de leiding, maar deze inspanning schijnt zoveel van hem te hebben gevergd, dat hij afzakte naar de vijfde plaats achter de Duitser Karro Haas. Mal Whitfield, Olympisch kampioen op de 800 meter, eindigde als laatste.

— In de eerste halve finale op de 200 meter dames zegevierde de Australische loopster Marjorie Jackson. Zij noteerde 23,3 seconden, hetgeen een nieuw wereld- en Olympisch record betekent. Miss Jackson had in de series reeds een nieuw Olympisch record gevestigd. Tweede werd de Nederlandse Puck Brouwer, die de Zuidafrikaanse Daphne Hasenjager achter zich liet. De andere halve eindstrijd werd gewonnen door de Russin Khykina in 24,1 seconden, 0,2 sec. sneller dan de tijd, die Puck Brouwer noteerde.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
17.30 voor kleinere kinderen; 17.50 gramofoonplaten; 18.05 lichte klassieke muziek; 18.15 „Swing, sweet and jazz"; 18.45 nieuws; 19.00 Papiament; 19.30 reclame; 20.30 „Boeken vragen uw aandacht"; 20.45 „Zoeklicht op Nederland"; 21.30 Vaughan Williams; 21.55 nieuws en sluiting.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.15 voor kinderen; 17.25 Greta Keller; 18.00 RAO-programma; 18.40 nieuws; 19.01 De Dauwdrop; 19.30 boekbesprek.; 20.10 walsen a. d. vleugel; 20.25 Martin Block; 20.55 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 „Bel Canto"; 19.53 „Brieven van luisteraars"; 20.05 W.I. rubriek (m. Antilliaanse muz.); 20.35 persoverzicht; 20.42 „Musicorda"; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

WOENSDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
14.15 van Kingston
14.10 van Curacao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curacao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.30 naar Maracaibo
15.00 naar Curacao
21.00 naar Curaçao

De candidaat van de Democraten



Zoals bekend heeft de heer Stevenson bij de derde stemming op de Democratische conventie te Chicago de vereiste meerderheid gekregen voor de benoeming tot candidaat voor de Presidentsverkiezingen. Toen dit bekend werd, hield Stevenson een toespraak waarin hij zei diep geroerd te zijn. „Ik ben mij bewust dat het een hele verantwoordelijkheid is, die ik krijg te dragen. Een triomferend gevoel heb ik niet, doch slechts een gevoel van nederigheid. Ik zal God bidden mijn geest te helpen en mij moed en kracht te geven om deze grote taak in dit grote uur in de geschiedenis te kunnen volbrengen".

Adlai Stevenson is een in Californië geboren advocaat, administrateur en diplomaat, die is opgevallen door zijn tegenzin om benoemd te worden. Voor hij zich destijds als advocaat ging vestigen, heeft hij korte tijd gewerkt als verslaggever. Steeds heeft hij een levendige belangstelling gehad voor het wereldgebeuren. Hij was in 1943 in Italië om de bezetting van dat land door de geallieerden te regelen en in 1946 was hij adviseur van de Amerikaanse delegatie bij de Verenigde Naties in Londen.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Otro jubileo de Haven- en Loodsdienst

Sr. Tromp ta cumpli un cuarto siglo di servicio fiel cu Gobierno .

Diabierna mainta Haven- en Loodsdienst lo recorda un otro jubileo; anto pues lo ta binti cinco anja pasa, cu Sr. Ignacio Severo [illegible] Tromp a cuminza traha den e departamento di gobierno aki. Esaki no kier meen cu mes ora el a haya un asignacion fiho; esaki no tabata asina facil antes. E tempo bo tabata drenta servicio cu un salario modesto y pa resto bo mester warda te ora nan manda bo asignacion pa bo. Den caso di Sr. Tromp esaki a socede despues di diez anja. Esaki kier meen cu despues di e tempo aki, e periodo di eligibilidad pa pension a cuminza pe.

E jubilario awor tin 55 anja di edad (el a nace dia 1 di Februari 1897 na nos isla) y el lo mester traha cinco anja ainda promer cu el lo tin derecho ariba pension. Y si bo pensa cu Sr. Tromp tin diez yiu (dos yiu muher y ocho yiu homber), di cual hopi ta na school ainda, anto bo por comprende cu no tin un bida tan facil for di banda financiero.

Sinembargo, si nos bishita cas di familia Tromp den Socotorolaan, anto bo no ta ripara mucho di tur e preocupacionnan aki; e cas ta haci un impresion masha netchi y e mayornan ta di un naturaleza alegre. Algun di e muchanan tin un bon trabao caba (dos di e mucha hombernan ta traha na Lago) y e otronan tambe indudablemente lo sabi di haya nan camina den e mundo aki; e mayornan ta duna nan yiu un mehor educacion posible, no obstante tur nan preocupacionnan di bida.

Pero laga nos papia algo tocante jubileo di Sr. Tromp awor. El ta machinista di un boto di loods. Promer cu el a drenta servicio di Gobierno el a traha cuatro anja pa Lago (como „oilman-machinist") y tres anja den planta di ijs di Sr. Ruiz. Den servicio di Lago, Sr. Tromp a nabega bai hopi terra estranhero, pero a lo largo el tabata gusta mas pa keda na cas. Cu masha tanto entusiasmo Sr. Tromp sabi di conta di anjanan pasa, e tempo cu tabatin asina tanto trafico den haf, principalmente pa motibo di e cantidad di balandronan, y e tempo cu de vez en cuando toch tbata pasa algo. Semper Sr. Tromp a traha na Oranjestad, cu excepcion di un luna ora su presencia na San Nicolas tabata necesario. Awor el ta traha hunto cu Srs. Benancio Tromp y Jan Lacle, kende ambos ta den servicio los. El ta haya e trabao excelente. El ta cuminza seis 'or di mainta y cuatro 'or di atardi el ta liber atrobe; ademas el tin un dia liber pa siman.

E binti cinco anja di servicio fiel a yena Sr. Tromp cu gratitud: semper el a haci su trabao cu hopi satisfaccion bao supervision di e varios Havenmeesters nan, manera Srs. Van Idden, Boumn, Bennes, Tymes, Van der Linden, Van Gendt, Goslinga y Maarten Noot, kende actualmente ta su hefe.

Nos ta felicita e jubilario cordialmente; nos ta spera cu tambe durante e siguiente cinco anjanan el lo traha den bon salud, asina cu el lo por goza hopi tempo di su pension bon merecí. Diabierna mainta na diez 'or Sr. Tromp lo recibi un homenaje for di su hefe y personal di Haven- en Loodsdienst den Havenkantoor.

A PASA CU BON EXITO

Pa e examen pa e certificado limita pa radiotelegrfista na bordo di aeroplano (radiotelegrafista na bordo di aeroplano di sport) a slaag Srs. O. Yrausquin y G. de Veer Jr. Nos cordial pabien.

VENEZUELA TA PRODUCI MAS AZETA DI TUR TERRA NA MUNDO

NEW YORK, 27 Juli — Creole Petroleum Corporation na Caracas, un afiliado di Standard Oil of New Jersey, a participa e prijsnan establecí oficialmente pa azeta crudo di Venezuela. Esaki ta di promer biaha den historia cu oficialmente prijsnan di azeta crudo for di Venezuela ta worde establecí y e medida aki ta nifica reconocimento di Venezuela como centro di export di azeta mas principal. Presidente di Creole a declara cu for di e medida di e Compania ta evidente, cu Venezuela ta e terra cu ta exporta mas azeta na mundo. E posicion aki tabata den man di Estados Unidos anteriormente. Ademas Venezuela ta di dos terra na mundo en cuanto produccion di azeta ta toca.

PROMER DC-6

For di banda di KLM nos ta tende cu e promer DC-6 lo baha Diasabra mainta pa mas of menos caurto pa diez-un ariba vliegveld Dakota. Pa e suceso aki indudablemente lo tin masha interes; atrobe KLM ta haci un otro paso ariba camina di progreso den e territorio aki.

REI FAROEK A BAHA FOR DI TRONO

E MONARCHO LO MESTER BANDONA EGYPTO

ALEXANDRIA, Juli 27 — Marescal Naguib a rondona palacio di Rey Faroek Diasabra mainta cu unidadnan motorisa; aeroplanonan bombero tabata cruza den aire. Faroek a declara cu el ta despuesto pa baha for di trono ta beneficio di su yiu ariba suplica di Naguib. Promer cu seis 'or di atardi el mester a bandona Egypto. E bahamento for di trono a socede mas of menos banda di merdia.

E motibonan di e kibramento final aki no ta conoci. Desde hopi tempo sinembargo tabata existi friccion entre Faroek y e oficialnan joven. Segun Ehercito Faroek tabata mezeta su mes mucho den asuntonan militar. Den e conccion aki ta worde recorda na e scandal di arma durante guerra na Palestina, pa cual nan ta atribui e derrota na armacion defecto. Entre otro un prins y e comandente supremo a worde culpa di ta involvi den transaccionnan di mas of menos dos million libra esterlina, pero nunca nan a worde juzga. E rey a worde avisa pa no bandona Egypto promer cu el baha for di trono.

Rey Faroek a sali Diasabra hunto cu Reina Harriman y e principe di mas of menos siete luna, Ahmed Faoed, y e dos yiu muhernan mas joven for di su promer matrimonio na bordo di e yacht real cu destino pa Marseille, for di unda el lo bala bai Estados Unidos. Un miembro di warda real a hala e estandarte real cu a worde duna na Faroek. Hymno nacional a worde toca, y Faroek, den uniform di admiral, a contesta di ultimo saludo. El a worde acompanja entre otro door di e premier, miembronan di cabinete y oficialnan halto. Faroek, kende tabata masha bleek, a sagudi nian di cada uno. Tur tabata bao impresion y nan a hinca rudia pa sunchi man di e monarche. Promer cu el a caba di tuma dispedida Faroek no por a domina su mes, y el a pura bai bordo cu su lenso na cara.

Ora e yacht a sali tur bapor den haf a baha bandera pa un momento. Den un mensaje na su pueblo Faroek a bisa entre otro: „Mi ta desea mi pueblo stima bon exito, bienestar y prosperidad." For di bordo di e yacht el a manda un telegram pa Naguib bisando: „Nos ta desea bo bon exito den sumplimento cu bo mision dificil".

Culturele groet van Venezuela aan Aruba

De "RETABLO DE MARAVILLAS" heeft met zich medegebracht als een hulde voor het volk van Aruba de zangen van de Venezolaanse traditie, theater en dans; alles wat het emotioneel heelal van ons geboorteland inhoudt, en biedt dit aan, aan dit schoon eiland, als een emotievolsteken van vriendschap, in de personen van hare autoriteiten en hare liefdevol volk.

Het Nationale Gouvernement van Venezuela bevestigt op deze wijze haar streven voor de vooruitgang van het Amerikaansch Cultuur, door kennismaking met dit musicaal geheel, welke is de ziel, leven en hart van ons geboorteland.

Het volk van Aruba kan deze groet van het Bestuur van Venezuela niet misverstaan. Daarom zal het met volle teugen genieten van de voorstellingen van het Venezolaanse Volkstheater. Gisteravond vond de eerste uitvoering plaats in Sociedad Bolivariana. Er volgen nog meer voorstellingen en wel in het Wilhelminastadion:

Hedenmiddag om vier uur voor kinderen;
Hedenavond om acht uur voor volwassenen;
Morgenmiddag om vier uur voor kinderen;
Morgenavond om acht uur de laatste voorstelling.
Toegang voor een ieder tot alle uitvoeringen geheel gratis.

Mensaje cultural di Venezuela na pueblo di Aruba

E "RETABLO DI MARAVILLANAN" a trece juntu cu ne como un homenaje na pueblo di Aruba canticanan [illegible] di Venezuela, teater, danza, tur loque ta encerra e universo yen di emocion di nos Patria, y ta ofrecele na e Isla bunita aki, como un mensaje di amistad, yen di emoción, den e persona di su autoridadnan y su pueblo generoso.

Gobierno Nacional di Venezuela ta bolbe confirma di manera aki, su empeño pa avanza cultura di América, y pa hasi conoce e conjunto aki den su plenitud, cual ta alma, vida y curazón di nos Patria.

Pueblo di Aruba no por comprende e mensaje di Gobierno di Venezuela robez. Pesey e mester goza den tur plenitud di e presentacionnan di e Teatro Popular Venezolano. Ayera nochi di promer presentacion a tuma lugar den Sociedad Bolivariana. Ainda ta sigui mas presentacionnan, entre otro den Wilhelmina Stadion:

Awe tardi na cuatro 'or pa mucha;
Awe nochi na ocho 'or pa hende grandi;
Manjan atardi na cuatro 'or pa mucha;
Manjan anochi na ocho 'or di ultimo presentacion.
Entrada pa tur hende na tur presentacionnan ta completamente gratis.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 3 Zwart (29 Juli 1952)

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1232
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang | WOENSDAG 30 JULI 1952 | No. 1401

Grijs

* * Bij tijd en wijle worden wij hier op Aruba overstelpt met aanvragen voor steun ten behoeve van een of ander liefdadig doel. Nauwelijks heeft de ene collectrice haar hielen gelicht of de volgende - voor een geheel andere instelling - dient zich weer aan: het is voor een goed doel mijnheer, u kunt niet achterblijven. Wij willen ook niet achterblijven en offeren dus maar weer.

Het volk van Aruba heeft zich - we stelden het al vaker in deze kolom - steeds zeer gul getoond. Nimmer werd te vergeefs een beroep gedaan en op die wijze konden vele goede werken worden verricht. De inspanning van de desbetreffende organisaties heeft onze volledige sympathie, hoewel - men kent ons standpunt in deze - wij gaarne wat meer coördinatie zouden zien. Dat werkt effectiever en vaak ook efficienter.

Dezer dagen hoorden wij van een inzameling door (nota bene) een overheidsdienst ten behoeve van 'n picnic voor de ambtenaren-personeelsleden van die dienst. Verschillende zakenlieden werden opgebeld en een hunner werd zelfs op de man af verzocht om „een kist whisky af te staan". Dat is toch wel grijs!

De zakenmensen hebben hun beste tijd achter de rug, maar dat neemt niet weg, dat ze nog steeds gereed staan om te helpen in gevallen, dat hulp werkelijk geboden is. Maar men moet hen niet lastig vallen met gebedel om dingen, die men zelf behoort te kopen. Even erg vinden wij het, wanneer men bij de aankoop van artikelen voor de een of andere gezellige avond komt vragen „of het misschien voor de inkoopsprijs kan".

Van de overheid verwacht men een goed voorbeeld, maar ook van de diensten die voor die overheid werken! Het verlies aan respect door gebedel is niet meer te herstellen!

DENK AAN DE AUTOBELASTING

Vandaag en morgen kan nog worden betaald de motorrijtuigbelasting voor het tweede halfjaar 1952. Daarna zal de politie gaan controleren. Een gewaarschuwd man......

INSCHRIJVING NIEUWE LEERLINGEN

Op een der binnenpagina's van deze editie komt een bekendmaking voor waarop we gaarne de aandacht vestigen van de ouders, die kinderen naar school willen zenden voor de kleuterschool of de eerste klas lagere school.

AALMOEZENIER JANSEN VERTREKT OOK

Pater Bernard Jansen O.P. zal morgen de parochie van Sint Theresia te Sint Nicolaas gaan verlaten. Pater Jansen, priester gewijd op 25 Juli 1941, heeft het grootste deel van zijn priesterleven gewerkt op Sint Nicolaas. Sedert Mei 1946 is hij bekend bij rijk en arm, oud en jong en hij heeft zich een naam verworven van een goed zielzorger.

Pater Jansen was o.a. aalmoezenier van het kamp der militairen op Savaneta en geestelijk leider van alle jeugdgroeperingen in de parochie.

Moge de pater een goede reis hebben, zijn familie in welstand terugzien en van een welverdiende vacantie genieten.

Een belangrijk deel van het werk van pater Jansen wordt overgenomen door pater Huigen, wien wij gaarne veel succes toewensen bij het volbrengen van zijn taak.

Russen becritiseren Rode Kruis

"Geallieerden maken er misbruik van"

TORONTO, 30 Juli. — Alhier werd geopend de 18de internationale Rode Kruis conferentie om te komen tot een nauwere samenwerking tussen de landelijke organisaties en om de plannen voor de naaste toekomst te bespreken. Zoals algemeen werd verwacht, kwam er op de openingszitting harde critiek van de zijde van Rusland.

De Sowjet-gedelegeerden hebben zich minachtend uitgelaten over het instituut van het Internationale Rode Kruis („dat wordt geleid door enkele dametjes in Zwitserland") en voerden aan, dat de geallieerden misbruik maken van het instituut door strijdmiddelen naar de fronten te halen, die door de Conventie van Genève uitdrukkelijk zijn verboden.

Deze mededelingen werden door de gedelegeerden van andere landen laconiek opgenomen en men achtte het niet nodig op de aantijgingen in te gaan.

PREMIERS VERGADEREN

LONDEN, 30 Juli. - Winston Churchill heeft vandaag in het Lagerhuis medegedeeld, dat in de laatste week van November in Londen een bijeenkomst zal worden gehouden van alle premiers van de landen van het Britse gemenebest.

PAUS PIUS XII :

„Onze wens is dat alle volkeren worden geregeerd door gezag van het recht"

Apostolische brief aan volkeren van Rusland

VATICAANSTAD, 29 Juli. - Thans is ten Vaticane de inhoud gepubliceerd van een Apostolische brief, welke Paus Pius XII d.d. 7 Juli j.l., de feestdag van de H.H. Cyrillus en Methodius, de „apostelen der Slavische volken", aan de volkeren van Rusland heeft gericht. In deze brief wordt verklaard, dat de verzoeken, die tegen het einde van het „Heilige Jaar", na afkondiging van het dogma van Maria's tenhemelopneming met lichaam en ziel, aan de Paus zijn gedaan om het Russische volk toe te wijzen aan het „Onbevlekt Hart van Maria" hem ten zeerste hebben getroffen, waar de Paus „nimmer heeft nagelaten te bidden dat aan de Russen tegelijk met stoffelijke voorspoed ook de vrijheid zou worden geschonken, bescherming van de menselijke waardigheid en de mogelijkheid om de leringen van de ware godsdienst te leren kennen en openlijk aan God de Hem toekomende eer te bewijzen".

De Paus verklaart, dat Hij, „gezien de welbekende devotie van het Russische volk tot de Moeder Gods alle volkeren van Rusland wil toewijden aan het Onbevlekte Hart van de H. Maagd".

In zijn schrijven zegt de Paus verder nog, dat hij ook in de jongste oorlog zijn goedkeuring onthouden heeft aan de oorlog tegen Rusland: „Wanneer het er om gaat de zaak van de godsdienst, de waarheid, de rechtvaardigheid en de christelijke beschaving te verdedigen, kunnen wij zeker niet blijven zwijgen", aldus gaat de Paus verder.

„Maar het is Onze wens, dat alle volken worden geregeerd niet door het geweld der wapenen, doch door het gezag van het recht en dat eenieder, in het bezit van de burgerlijke en godsdienstige vrijheden, binnen de grenzen van zijn eigen vaderland gebracht wordt tot de eendracht, de vrede en het werkzame leven, dank zij hetwelk ieder burger zich van de nodige zaken kan voorzien voor zijn voeding, zijn behuizing, voor het onderhoud en het besturen van zijn eigen gezin".

De Paus doet een beroep op het Russische volk het communisme tot in de dood te weerstaan en zegt te weten, dat zeer velen „het christelijk geloof in het binnenste heiligdom van hun geweten bewaren". De brief heeft een omvang van 3000 woorden en is in het Latijn gesteld met vertalingen in andere talen. De inhoud ervan is door radio-Vaticana in het Russisch en andere Oosteuropese talen uitgezonden. Men verwacht, dat ook getracht zal worden gedrukte copieën van de boodschap in Rusland binnen te smokkelen.

MET EEN GELDBOETE AFGELOPEN

Gisteren is P.C. door het Hof van Justitie op de Nederlandse Antillen veroordeeld tot een geldboete van fl. 150.-. Verdachte, die werd beschuldigd van belediging van de heer J. Spit van Sociale Zaken, was van het vonnis van het Hof in verzet gekomen.

VONNIS WERD BEVESTIGD

Het Hof van Justitie heeft gisteren uitspraak gedaan in de civiele procedure in beroep van de koopman H. Perlman contra de heer S. H. G. van den Winkel. Zoals bekend, betrof dit het vroegtijdig opzeggen van een arbeidscontract door genoemde koopman. De benadeelde maakte een civiele procedure aanhangig en de Rechter in Eerste Aanleg, mr Schaafsma, veroordeelde de heer P. tot betaling van het salaris tot de afloop van het contract. De heer P. ging in beroep en het Hof heeft het vonnis van de Rechter bevestigd.

Enige tijd geleden was een der zaken van de heer P., nl. Nassaustore in de Nassaustraat, op last van de raadsman van de heer Van den W., mr P. van der Voort, gesloten, daar de heer P. weigerde op grond van het vonnis van de Rechter („uit voorraad") salaris uit te betalen. De heer P. begon een kort geding, maar Rechter Weeber, die toen op Aruba vertoefde, achtte zich niet bevoegd, zodat de zaak gesloten bleef totdat de heer P. betaalde.

MET VACANTIE

Morgen zal pastoor Leo van der Vaart O.P. van Paradera ons eiland verlaten voor een welverdiende vacantie in zijn vaderland. Na verschillende parochies op Curacao te hebben gediend als kapelaan, heeft Pastoor van der Vaart de jonge parochie van de H. Filomena naar beste vermogen geleid. Onze beste wensen vergezellen hem.

BULA WAYA-GROEP VERTROKKEN

Gisteravond vertrokken naar Curacao de Arubaanse leden van de Bula Waya groep Harry Lake, Edwin Zichem en Oscar Steba. Vanmorgen vertrokken van hier Padu Lampe en de vertegenwoordiger van de Arubaanse pers, de heer André G. Rijsdijk, die werd uitgezonden door de Arubaanse Touristencommissie in samenwerking met het dagblad De Arubaanse Courant.

Op Curacao voegde men zich bij de andere leden van de groep en om twaalf uur ging het per chartervliegtuig naar San Juan op Puerto Rico, waar morgen het Festival zal beginnen en waaraan de Nederlandse Antillen zullen deelnemen met drie opvoeringen van de show „Bula Waya".

ER GING EEN GERUCHT

Gistermiddag ging binnen een uur tijds een merkwaadig gerucht inzake de heer Dwight Eisenhower over Aruba. Van verschillende plaatsen werden wij tientallen malen opgebeld of het gerucht wel juist was. Iemand had het toch positief van de radio gehoord. Die „Iemand" is een praatjesmaker. Van een aanslag op de oud-generaal is (gelukkig) geen sprake geweest.

DE VERDACHTE WAS HET

Enige dagen geleden maakten wij melding van een inbraak in de Aurora Bar te Santa Cruz. Thans kunnen wij meedelen, dat onder verdenking een jeugdige delinquent van 18 jaar is aangehouden. Na hem verhoord te hebben, bleek weldra dat hij zich inderdaad schuldig had gemaakt aan bovengenoemde inbraak.

ATTENTIE! - ATTENTIE.

Wij adviseren een ieder, die zich voorstelt deel te nemen aan de autorit, welke wordt gehouden op Zondag 10 Augustus door De Arubaanse Courant in samenwerking met de adverteerders, goed op de advertenties te letten. Men doet er zelfs goed aan de kranten van Maandag j.l. tot en met volgende week Zaterdag te bewaren. Verder zeggen we niets voor het ogenblik.

De Antilliaanse Voetbalploeg naar Nederland teruggekeerd

Teleurstelling onder de jongens vanwege het vroege vertrek

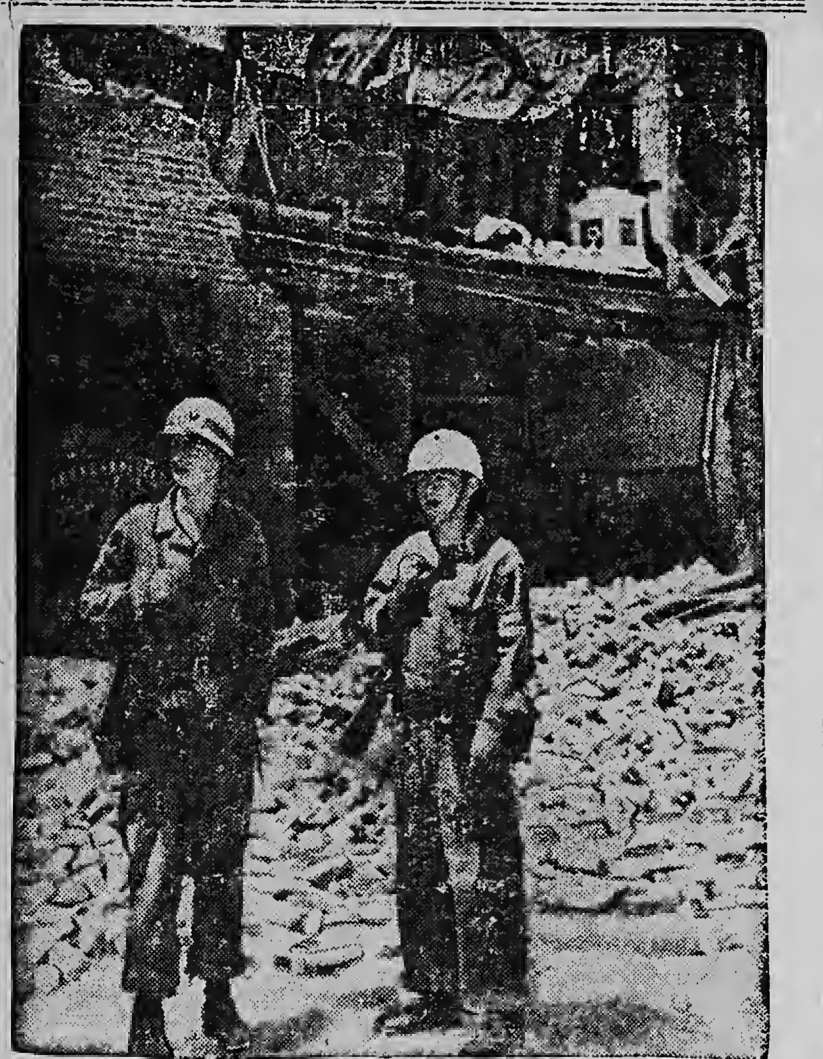
Toen wij gistermiddag van de trainer Antoine Maduro vernamen, dat de ploeg de volgende dag reeds weer naar Nederland zou vertrekken, heeft ons dit wel even verbaasd, immers onze jongens waren naar de Olympische spelen gegaan om deel te nemen en daar van het hoogstaande voetbalspel wat te leren. Aanvankelijk waren wij de mening toegedaan, dat dit vertrek in verband stond met het verliezen van de wedstrijd tegen de Turken, doch al spoedig bleek, dat dit niet het geval was. De leiding van de ploeg was de mening toegedaan dat, waar onze ploeg nu voor verdere deelname was uitgeschakeld, het beter was om te vertrekken, daar een langer verblijf met het oog op de werkgevers, die de meeste jongens verlof verleenden met behoud van salaris, niet verantwoord was. En zo waren wij dan hedenmiddag aanwezig op het nieuwe vliegveld nabij Helsinki, alwaar omstreeks half vijf het KLM vliegtuig landde. De meesten van onze sportlieden zouden nog gaarne wat langer gebleven zijn, en wel speciaal met het oog op de belangrijke sportevenementen die nog moeten komen. Doch het uur van vertrek was voor hen aangebroken. Omstreeks halfvijf arriveerde de Directeur van de Shell te Helsinki, de heer H. Gelder, die speciaal voor de ploeg naar het vliegveld gekomen was om afscheid te nemen. Zeer hartelijk nam de heer Gelder afscheid van onze mannen en deze belangstelling werd dan ook op zeer hoge prijs gesteld. Voorts waren op het vliegveld aanwezig de chef de mission der Nederlandse Antillen de heer D. Capriles en dochter, de Nederlandse vice-consul de heer Suplinen, waarvan onze ploeg steeds veel steun ontvangen heeft en die als attaché aan de Antilliaanse ploeg was toegewezen.

Nadat nog enige foto's genomen waren, stapten allen het grote KLM-vliegtuig in. Nog een laatste vaarwel en even later verdween de KLM-vogel in de lucht. De Olympische tocht was voor hen teneinde.

De heren Walter van Rosberg en O. Willems zijn met de ploeg vertrokken, terwijl de CVB voorzitter de heer M. Maduro, de heer J. Mauricio en de heer Kramer later zullen volgen. De heer Maduro zal thans in de plaats van de heer O. Willems het Fifacongres verder namens de Nederlandse Antillen bijwonen. Volgens de heer Van Rosberg zullen onze sportlieden nog enige dagen in Amsterdam blijven en op of omstreeks 31 Juli naar Curacao vertrekken, tenminste als de plaatsen voor het vliegtuig geregeld kunnen worden. Indien zulks niet geschiedt, dan zullen zij op 12 Augustus vertrekken, voor welk vliegtuig de plaatsen gereserveerd zijn.

Al met al vonden wij het jammer, dat onze spelers zo spoedig moesten vertrekken.

W. J. Westerink.



IN TEHACHAPI, het dorp in Californië, dat door een aardbeving volkomen werd verwoest, staan militairen op wacht om te voorkomen, dat in de ruines wordt gestolen.

FANNY BLANKERS—KOEN HOUDT OP MET SPORTEN

HELSINKI, 29 Juli. - Tegenover een verslaggever van Reuter heeft Fanny Blankers-Koen verklaard, dat zij zich uit de actieve athletieksport zal terug trekken tegen het einde van dit seizoen. Zij zeide dat zij steeds grote belangstelling in sport zou blijven houden en graag jonge Hollandse meisjes zou willen trainen.

Zij deelde mede geheel hersteld te zijn van de bloedvergiftiging, die het haar onmogelijk had gemaakt deel te nemen aan de 100 en 200 m wedstrijden.

— Dr Eugene Gustave Steinhof, de in Wenen geboren internationaal bekende architect, is te Los Angelos op 71-jarige leeftijd overleden.

AANVALLEN OP P.C.J.

Fransen in Tunis zijn niet enthousiast over de uitzendingen voor Arabieren

ROTTERDAM, 29 Juli. - Onder de titel „Fransen beschuldigen de P CJ van tendentieuze berichtgeving" schrijft het dagblad „De Maasbode": „De Arabische nieuwsuitzendingen van de PCJ hebben in officiële Franse kringen in Tunis dermate ontstemming gewekt, dat ernstig overwogen wordt stappen bij de Nederlandse regering te ondernemen teneinde daartegen te protesteren.

Het gaat om de dagelijkse programma's in de Arabische taal, welke hier (en overal elders in Noord-Afrika- met veel belangstelling worden gevolgd. Vele malen hebben de Arabieren mij - zo schrijft de correspondent van „De Maasbode" Alfred Sprang uit Tunis - hun waardering doen blijken voor deze uitzendingen, die over het algemeen goed overkomen en op een uur, dat er weinig in de aether is.

De Fransen zijn echter allesbehalve enthousiast. De luisterpost van de Franse resident-generaal copieert de nieuwsuitzendingen geregeld en een analyse ervan wijst volgens de Franse ambtenaren op een zeer tendentieuze berichtgeving.

„Men kan niet zeggen dat de uitzendingen anti-Frans zijn, maar zij geven over het algemeen slechts de Arabische zijde van het nieuws en altijd in een voor de Arabieren gunstig daglicht, zo verklaarde een van de Franse ambtenaren van de luisterpost.

Ook de BBC

Een collectie van de meest karakteristieke bewijzen van deze beschuldigingen zijn aan de Quai d'Orsay gestuurd. De BBC heeft een tijdlang ook dergelijke programma's uitgezonden en de Franse regering heeft daar toen te Londen tegen geprotesteerd. Sindsdien - aldus de Franse ambtenaren - is de Inhoud ervan sterk verbeterd.

„Er zijn perioden geweest, dat het nieuws van de PCJ te Hilversum feller en agressiever was dan dat van de gerenommeerde anti-Westerse stations zoals Cairo en Karachi", zo verzekerde een Franse woordvoerder de correspondent van de Maasbode. De laatste maanden is er echter een verbetering waar te nemen, al bevat het nieuws nu en dan nog uitgesproken subjectieve elementen. De Fransen begrijpen niet waarom Hilversum 'n dergelijke voor de Fransen uiterst onaangename houding aanneemt. De verhouding tussen beide landen is op ander gebied toch zeer goed.

Reactie

In een commentaar van de directie en programmaleiding van Radio Nederland Wereldomroep op bovenstaand bericht, dat eveneens in de Maasbode werd gepubliceerd, wordt gezegd:

„De vaste richtlijn die in het Arabisch programma stelselmatig wordt gehandhaafd is die der meest strikte objectiviteit. Dit geldt zowel voor de samenstelling der onderdelen - en met name voor het dagelijks nieuwsbulletin - als voor de Arabische vorm waarin deze worden uitgezonden. Tussen de Arabische en de Nederlandse medewerkers bestaat over de vorm en bewoordingen voortdurend overleg. Uit mededelingen van gezaghebbende waarnemers van de betrokken landen blijkt, dat de in de uitzendingen betrachte objectiviteit voor een Nederlandse omroep de enig juiste gedragslijn is".



KONINGIN ELIZABETH VAN ENGELAND woonde de eerste steenlegging bij voor een nieuwe stad, die Hemel Hempstead zal heten. — Toen Hare Majesteit een der woningen verliet, werd ze weinig officiëel ontvangen door de kleine Susan Applegate, die in verband met de hitte haar jurkje maar thuis had gelaten. De Koningin begreep het volkomen . . .

Fokker zal in ieder geval tot 1954 werk hebben

AMSTERDAM, 29 Juli. - De Fokker-fabrieken hebben 't vorig jaar 'n winst geboekt van N.fl.3.241.800, maar er zal geen dividend worden uitgekeerd, daar de winst zal worden aangewend voor afschrijvingen en ter versterking van de financiële positie van het bedrijf. De fabriek hoopt, dat West-Europa spoedig een systeem zal ontwikkelen, waarbij de Europese vliegtuigindustrie, met inbegrip van Fokker, wordt betrokken in de totale industriële defensie-capaciteit. Het jaarverslag betreurt, dat tot dusver geen centrale levering van militaire orders aan de Europese vliegtuigindustrie voor de Westelijke defensie mogelijk is. Fokker verkeert nog in een overgangsperiode, die grote moeilijkheden veroorzaakt. Het bedrijf is tot eind 1954 van orders voorzien. Onder de huidige omstandigheden wil de directie zich niet aan voorspellingen wagen inzake de toekomstige financiële resultaten, maar men is ervan overtuigd, dat het bedrijf zonder te grote hindernissen de huidige overgangsperiode zal te boven komen.

Olympisch nieuws

— Waterpolo: in de groep C won Zweden met 7-2 van Argentinië. In Groep D. heeft België met 4-0 van Zuid Afrika gewonnen. In Groep 1. won Hongarije met 9-1 van Duitsland. In groep A. won Italië met 5-4 van de USA.

— Fanny Blankers Koen is onderscheiden met de Coupe de Taher Pasja door het bestuur van het internationaal Olympisch Comite, hetgeen wijst op erkenning in Olympische kringen van haar grote verdiensten. Het is geen erkenning van sportief technische capaciteiten maar meer een bewijs van dankbaarheid en erkentelijkheid voor de wijze waarop Fanny Blankers Koen de Olympische gedachte op het sportveld heeft properen te verwerkelijken.

In de eerste ronde van het bokstournooi heeft de Nederlander Henk van der Zee op punten verloren van de Rus Bulakov.

— Olympische kampioen Finnjollen werd Denemarken; Nederland werd in deze zeilklasse no. 4.

Olympisch kampioen starklasse werd Italië; 2e USA; 3e. Bahama; 4e. Cuba; 7e. Nederland.

— Mevrouw Lyda van der Anker Doedens werd van de negen finalisten vierde in de 500 K-1 klasse kanovaren. Olympisch kampioene werd de Finse Sylvia Saimo.

— Het Olympisch kampioenschap schoonspringen heren is gewonnen door de Amerikaan Browning; de Amerikaan Anderson werd tweede en de Amerikaan Clotworthy werd derde.

— Olympisch kampioen kanovaren K-1 klasse 100 m. werd de Zweed Frederikson. De Nederlander van der Kroft werd vierde.

— Olmpisch kampioene 100 m. vrije slag zwemmen dames werd de Hongaarse Katalyb Szoke. De Nederlandse Hannie Termeulen werd tweede. De Nederlandse Irma Heyting Schumachr werd 6e.

— Olympisch kampioen kanovaren over 1000 m. K-2 klasse werd Finland. De Nederlanders Koch en Klingers werden achteste.

— Zwemmen: In de series 100 meter vrije slag zwemmen heren is de Nederlander Tjebbes als derde aangekomen.

— In groep C. heeft de Nederlandse waterpoloploeg met 3-2 van de ploeg van Zuid Slavie gewonnen.

— Gewichtsheffen: de Rus Lomakin werd eerste in de halfzwaar gewichtklasse met een total van 417,5 k.g. Tweede werd de Amerikaan Stanczyk en derde de Rus Vorobjev.

In de Zwaargewichtklasse werd de Amerikaan Davis eerste met een totaal van 460 k.g. hetgeen een nieuw Olympisch record is. Tweede werd de Amerikaan Bradford en derde ed Argentijn Selvetti. De Nederlaner Bram Charite, die in Londen de bronzen medaille verwierf trok zich na het drukken terug. Hij was snipverkouden en had daardoor last bij het ademhalen, want zijn neus was verstopt. „Het ging helemaal niet, ik kon geen lucht krijgen" zeide hij in de kleed kamer na afloop.

— Basketball: Na loting zal in de halve finales als volgt gespeeld worden: Poule 1: Frankrijk, Argentinie, Bugarije en Urugauy; Poule 2: V. S., Rusland, Brazilie en Chili.

— Kanovaren: Olympisch kampioen in de K1 klasse over 10.000 m werd wederom Finland. De Nederlander Bobeldijk werd 9e.

— Gewichtheffen: De Amerikaan Schemansky is eerste geworden in het lichtzwaargewicht met een totaal van 445 kg, hetgeen een nieuw wereld- en een nieuw Olympisch record is. Tweede werd de Rus Novak en derde de man uit Trinidad Kilgour.

— Zwemmen: in de eerste serie viermaal 200 m vrije slag estafette heren heetf de Japanse ploeg een nieuw Olympisch record gemaakt, doo een tijd van 8 min. 4,1 sec. te noteren. In de finale hebben zich op dit nummer geplaatst Japan, V.S., Zweden, Hongarije, Frankrijk, Zuid Afrika en Groot Brittannië.

— Basketball: de eerste uitslag in de halve finale groep B is: Brazilië—Chili: 75—44.

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Inschrijving van leerlingen

voor de Julianaschool voor M.U.L.O te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Filiaal Julianaschool voor M.U.L.O. te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prinses Margrietschool voor G.L.O.B. te Oranjestad
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Maandag 4 Augustus van 16.00 tot 18.00 u. in het schoolgebouw

voor de Commandeur Pieter Beer School voor M.U.L.O. te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prins Bernhardschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prinses Marijkeschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

N.B.:

a. **Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 3½ jaar, die voor de scholen voor M.U.L.O. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.**

b. **Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s .de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.**

c. **Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.**

d. **Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of op de eerste schooldag.**

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba,
KWARTSZ

feuilleton

95

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Heel Frankrijk ging te keer. De burgerij beschouwde de koninklijke staatsgreep als een oorlogsverklaring aan de revolutie, een uitdaging aan het adres des volks, en dat in een tijd, dat er vijandelijke legers aan de grens stonden. De uiterst linkse schreeuwden om drastische maatregelen. 't Was hoog tijd, kreten zij, dat het volk zo'n verraderlijke koning op zijn nummer zette. Een der volksredenaars, die voor een grote menigte in de tuin der Tuilerieën het woord voerde, spoorde zelfs tot moord aan. „Dat monster," riep de sprker bijna vlak onder 's konings raam, „gebruikt zijn macht en zijn schatkist, om de wedergeboorte der Fransen tegen te werken... Hij wil verwoesting en dood over Frankrijk brengen. Wreedaard, er zal een einde komen aan uw misdaden... Beef, tiran! Er is Scaevola onder ons...!"

(Mucius Scaevola pleegde in 508 voor Chr. een moordaanslag op koning Porsenna, die Rome belegerde.).

Lodewijk trok zich die opruierij zeer aan, maar de koningin hield vol, dat de revolutie op haar eind liep, door de Oostenrijkers verslagen was - hij kon nu met gerustheid royalistische element om zich heen scharen. Een koningsgezinde krant gaf Lodewijk de raad, de Assemblee te ontbinden en zich tot absoluut monarch op te werpen. Om het ontbindingsproces te verhaasten knoopte Lodewijk de koorden los van de beurs met zijn geheime fondsen. Daarvan deponeerde hij een grogt gedeelte te Londen op de naam van Septeuil, zijn eerste kamerdienaar, en deelde hij aanzienlijke bedragen uit aan de personen, die hem het best van dienst konden zijn. La Porte, de intendant van de civiele lijst, trad als de weldoende fee op. Aan wie die geldsommen wrden uitgekeerd, staat nergens te lezen, maar hir en daar geven de archieven enig licht. Het schijnt, dat een groot deel van de koninklijke bijdragen bij journalisten en drukkers terecht kwam. De redacteuren van de Logographe, bijvoorbeeld, ontvingen negentigduizend francs wijl zij partij trokken voor de koning. Heel wat geld viel aan politieke kopstukken en revolutionnairen in handen. Raimond Ribes, de afgevaardigde van Aude, die de koning in de Assemblee verdedigde, ontving achthonderdduizend francs, voornamelijk ter verdeling onder mede-afgevaradigden. Er is reden om aan te nemen, dat volksmenners als Sanaterre en Petion hun handen eveneens naar dat geld uitstaken. Maanden later wees Marie Antoinette, toen zij in de gevangenis zat, naar Santerre en zei bitter:

„Die man daar, die nu onze gevangenbewaarder is, heeft meermalen van de koning aanzienlijke sommen gevraagd en gekregen, uit de fondsen van de civiele lijst. En er zijn er nog veel meer, in de Nationale Garde en zelfs in de Assemblee, die onder verschillende voorwendsels financiele steun hebben getrokken......! Wat hebben we nu aan die grote bedragen, die onze vrienden uitgereikt hebben aan Petion, Lacroix en andere samenzweerders? Ze hebben het geld aangenomen en ons verraden."

Hoe veil ook tal van revolutionnaire leiders waren, de revoutionnaire geest onder het volk leit zich niet omkoopen.

Het was het volk niet te doen om het geld van de koning, maar om zijn kroon.

In de morgen van de 20ste Juni verzamelde zich in de volkswijken mannen en vrouwen, om op te marcheren naar de Assemblee en te protesteren tegen het ontslag van het ministerie. Het was de derde verjaardag van de Eed in de Kaatsbaan, en alle „vrienden der vrijheid" waren vast besloten, er een gedenkwaardigen dag van te maken.

Het blaadje van Marat schetterde: „Een verdorven koningin zweept een stompzinnigen koning op. Ze bereiden een Bartholomeusnacht voor de patriotten voor." Een ontzaglijke rode vlag in de wijk der Cordeliers droeg het opschrift: „Staat van volksbeleg tegen de opstand van het hof".

Het werd vol in de straten. Grimmig liepen de demonstranten voort achter kanonnen, waarop borden waren gehecht met de Verklaring der Rech-en van de Mens. Op Wimpels en doeken stonden de woorden: „Vrijheid, Gelijkheid." Honderden spreuken en leuzen vermaakten of prikkelden de kijkers. Vrienden der revolutie genoten van: „Als het land in gevaar is, zijn alle Sansculotten op de been." Vrienden van de koning lazen in angst en beven: „Aan Lodewijk XVI· Het volk, het lijden moe, wil de vrijheid of de dood."

Men drong de tuin der Tuilerieën binnen en stormde op het onbewaakte paleis toe. De koning was in een kamer, met een paar edelen en zijn zuster, achter een gesloten deur. „Heren." riep madame Elisabeth, redt de koning." Twee heren trokken hun degens. Er werden deuren ingetrapt en ramen vernieuld. Lodewijk stond doodstil en doodsbleek. De deur werd geforceerd en er drong een troep mannen met rode gezichten en rode mutsen binnen.

„Weg met Veto!" - „Roep de ministers terug!" schreeuwden ze. De edelen en de onvrschrokken Elisabeth schaarden zich tot een zwakke verdedigingsmuur rondom de koning.

„Grenadiers, vier man hier!" riep Lodewijk. Vier of vijf goedgezinde Nationale Gardes, kooplieden, kwamen snel door een andere deur binnen en plaatsen zich voor de koning, die hun echter beval, hun sabels in de scheden te bergen. De koning ging in een vensternis staan.

Vooraan In het gedrang stond de brutale slager Levendre, een veertigjarige vriend van Danton. Hij trad op Lodewijk toe en sprak hem aan: „Meneer..." Zijne majesteit keek op bij die familiariteit. „Ja, meneer!" herhaalde Legendre. „Luister een. U bent een verrader. U verraadt ons keer op keer. Maar pas op! De maat is boordevol - 't volk is dat spelletje moe." Toen las hij de eisdes volks: terugroeping der ministers voor.

De koning luisterde rustig en antwoordde waardig: „Ik ben uw koning. Ik zal doen, wat de constitutie en de wetten van mij eisen."

In de tuin, onder de ramen, schreeuwde het volk. „Wanneer krijgen we de hoofden van de koning en de koningin te zien?"

Vijf en twintig jaar machinist bij Haven- en Loodsdienst

Vrijdagmorgen is er weer een jubilaris bij onze Haven- en Loods dienst; dan immers zal het vijf en twintig jaar geleden zijn, dat de heer Ignacio Severo Pablo Tromp bij die dienst in betrekking kwam. Dat wil niet zeggen, dat hij meteen vast werd aangesteld; dat ging niet zo eenvoudig in vroeger dagen. Je werd toen op een matig salarisje in dienst genomen en je moest maar rustig afwachten wanneer je een aanstelling toegestuurd kreeg. Met de heer Tromp duurde dat maar liefst tien jaar. Dat wil zeggen, dat toen pas de voor pensioen geldende diensttijd begon. De aanstaande jubilaris is thans 55 jaar oud (hij werd 1 Februari 1897 op ons eiland geboren) en zal nog vijf jaar moeten werken voor hij enig pensioen uitgekeerd krijgt. Als men dan nog bedenkt, dat de heer Tromp tien kinderen heeft (twee meisjes en acht jongens), waarvan vele nog op school gaan, dan weet men, dat het gezin het financieel niet zo gemakkelijk heeft.

Bezoekt men het gezin-Tromp aan de Socotorolaan, dan bemerkt men niet veel van de zorgen; de woning maakt een keurig-nette indruk en de ouders zijn [illegible] van natuur. Enige kinderen hebben al een goede betrekking (twee jongens hebben werk gevonden bij de Lago) en de anderen zullen hun weg ook wel vinden in deze wereld; de ouders geven de kinderen een zo goed mogelijke opvoeding, ondanks het getob om rond te komen.

Laten we het nu even over het jubileum van de heer Tromp hebben. Hij is machinist van een loodsboot. Voor zijn indiensttreding bij het Gouvernement heeft hij vier jaar bij de Lago gewerkt (als „oilman-machinist") en drie jaar op de ijsfabriek van de heer Ruiz.

Voor de Lago voer hij naar vele landen, maar tenslotte voelde hij toch meer voor thuisblijven. Smakelijk weet de heer Tromp te vertellen over vroeger jaren, toen het zo druk was in de havens, vooral door de vele schoeners, en toen er nog wel een ongelukje gebeurde. Steeds heeft hij in Oranjestad gewerkt, slechts met een onderbreking van een maand toen zijn aanwezigheid in Sint Nicolaas vereist was. Hij werkt nu samen met de heren Benacio Tromp en Jan Lacle, die beide in losse dienst zijn. Het werkt bevalt hem uitstekend. Om zes uur 's morgens begint hij al en 's morgens om 4 uur is hij vrij; verder heeft hij een vrije dag per week.

De vijf en twintig jaren trouwe arbeid hebben de heer Tromp dankbaar gestemd; steeds heeft hij met veel genoegen zijn werk gedaan onder de verschillende Havenmeesters, zoals de heren Van Idden, Bouman, Bennes, Tymes, Van der Linden, Van Gendt, Goslinga en Maarten Noot, die nu nog zijn chef is.

Wij feliciteren de jubilaris van harte; moge het hem gegeven zijn ook de volgende vijf jaren in gezondheid te mogen arbeiden, opdat hij nog lang kan genieten van zijn verdiende pensioen. Vrijdagmorgen om tien uur zal de heer Tromp op het Havenkantoor door chef en personeel van Haven- en Loodsdienst worden gehuldigd.

OVERIGE UITSLAGEN:

Union — Jong Aruba 0-1;
Trappers — Eagle Sport Club 6-0;
Torpedo — S.C.A. 1-1;
Deportivo Jrs. — J. Aruba Jrs. 2-1
Trappers 2 — J. Aruba 2 1-0;
Estrella — Caribe 5-3;

NESBITT WINT VAN LA SALLE

Zondagmorgen vond in het Wilhelmina Stadion een interessante competitiewedstrijd plaats tussen Nesbit en La Salle. In tegenstelling met de eerste wedstrijd speelde La Salle een bizonder goed partij vandaag. In de derde inning wist La Salle 1 run te boeken en deze voorsprong bleven zij behouden tot de negende inning toen Nesbitt op wonderlijke wijze reeds met 2 outs toch de gelijkmaker wist te halen. Bij verlenging tot 13 innings wist Nesbit de winnende run te maken. Nesbit was juist nog met de hakken over de sloot gekomen, maar... de wedstrijd was gewonnen en dat betekende 2 competitie punten.

NIEUWE LAGO-GROEP IN DE BIBLIOTHEEK

Zaterdagmorgen zagen wij onder leiding van Leraar Batson een nieuwe groep leerlingen van de Lago Vocational School de Openbare Leeszaal en Boekerij binnenstappen. Dr. Hartog, die wij erover vroegen, vertelde ons, dat het regelmatige bezoek van alle klassen van de Vocational School zulk een succes is geworden, dat de jongens nu in paats van een half uur, zoals het in het begin was, ruim anderhalf uur blijven. De nieuwe groep was het huidige eerste leerjaar, dat zijn de jongens die nog geen toegang hebben tot de schoolbibliotheek van de Vocational School. Alle hogere klassen zijn thans op de Openbare Leeszaal geweest. Leuk is, aldus dr. Hartog, dat vaak 's middags dezelfde jongens terugkomen om zich als lid te laten inschrijven. Het bezoek wordt ingeleid door een causerie van de bibliothecaris, die vertelt wat een bibliotheek is en wat de mensen er doen. Daaruit blijkt, dat het uitlenen van de boeken feitelijk alleen hetgeen is wat het publiek te zien krijgt, maar dat het werk achter de schermen oneindig meer omvangrijk is. Het geeft de jongens een achtergrond. Daarna wordt een rondgang door het gebouw gemaakt, waarbij alles aan de hand van de practijk wordt toegelicht. En als dit tenslotte voorbij is, zoekt ieder een plaats en maakt het zich gemakkelijk in de leeszaal. Een van de assistenten helpt de jongens aan wat ze vragen. De een iets over auto's, de ander over de samba-dans, weer een ander over stoommachines. Het bleek ons, dat de jongens zelf het ook leuk vinden.

En passant zagen wij het publiek zich verdringen om te neuzen in de 600 nieuwe boeken, die op banken en stellages Zaterdagmorgen in circulatie gingen. Een aantal van die gezellige ouderwetse boeken vonden wij erbij. En verder alles nieuw.



MEVROUW ROOSEVELT liet weer van zich horen tijdens de Democratische conventie in Chicago, waar deze voorvechtster voor vrede en goodwill tientallen minuten werd toegejuicht. — „Ik spreek in de geest van mijn overleden man", zeide mevrouw Roosevelt eenvoudig, toen haar werd gevraagd, waaraan ze haar inzichten ontleende.

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
Programma nog niet ontvangen.

Avros Programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor de kinderen; 17.25 Bule Ives en reclame 18.00 „De Landsregering spreekt"; 19.20 piano jazz; 19.40 nieuws; 20.01 reclame; 20.10 klassiek concert (met in de pauze een lezing over dierenbescherming); 20.50 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m-:
19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.16 Olymp. journaal; 19.42 Metropole-orkest; 19.58 reportage over bezoek van H.M. de Koningin aan Orange; 20.18 W.I. rubriek (met Caraibisch commentaar en met nieuws voor de West); 20.50 nieuws uit de Kerken; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dioxn St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

Olympisch nieuws

— Waterpolo: De uitslag van de waterpolowedstrijd tussen Nederland en Rusland was 3-2 voor de Nederlanders. Het was een bijzonder spannende stijd, waarin de Russen spoedig na het begin de leiding hadden genomen door een fout in de Nederlandse verdediging, waarvan de Russische linksvoorspeler Prokopov met een hard schot had geprofiteerd. Maar twee minuten later deed Bijlsma deze Russische voorsprong teniet.

— De Finse regering heeft aan een drietal Nederlandse sportofficials onderscheidingen uitgereikt. De voorzitter van het Nederlands Olympisch Comite mr. J. Linthorst Homan, kreeg het Olympisch kruis van verdienste eerste klasse, evenals de president van de Internationale Hockey-federatie, jhr L. J. Quarles van Ufford. De secretaris van het Nederlandse Olympisch Comité, dr J. N. van den Houten, werd onderscheiden met het Olympisch kruis van verdienste tweede klasse.

— De vierde serie van de 200 meter dames is gewonnen door de Nederlandse Puck Brouwer in 24,6 seconden. In de tweede serie startte Gré de Jongh. Zij bezette de vijfde plaats, waardoor zij werd uitgeschakeld voor de halve eindwedstrijden.

MILITAIRE STUKKEN GESTOLEN

PARIJS, 28 Juli. - Bij een huiszoeking bij een communist te Parijs (wiens naam niet wordt genoemd) zijn kort geleden documenten gevonden, die betrekking hadden op de Franse defensie. De man is gearresteerd en ter beschikking van de justitie gesteld.

JACOB MALIK TOCH NAAR MOSKOU

NEW YORK, 28 Juli. - De Sowjet afgevaardigde bij de Verenigde Naties Jacob Malik, die zijn vacantiereis naar Rusland had uitgesteld en daardoor aanleiding gaf tot allerhand geruchten over een op handen zijnd accoord in Korea, heeft thans medegedeeld, dat hij op of omstreeks 12 Augustus naar de Sowjet Unie zal vertrekken.

Hij zeide zijn vacantie te hebben uitgesteld wegens familieomstandigheden van zijn plaatsvervanger Tsarapkin, die op het ogenblik in de Sowjet Unie verblijf houdt.

BENOEMD TOT COMMANDEUR

's-GRAVENHAGE, 29 Juli. - Bij Koninklijk Besluit is benoemd tot commandeur in de Orde van Oranje Nassau Monseigneur Th. A. L. M. van Roosmalen, emeritus apostolisch vicaris van Suriname.

DE VOETBAL COMPETITIE

Arsenal speelt gelijk na forse en spannende wedstrijd

Een prachtige wedstrijd waarin Dakota over het algemeen de leiding in handen had, werd Zaterdagmiddag gespeeld op het RCA terrein Arsenal heeft op keurige wijze een nederlaag weten te voorkomen, al was het dan duidelijk op te merken dat zij vrouwe Fortuna aan haar zijde had. Kort na de aanvang van de wedstrijd is het Malmberg, die uit een branding voor het Arsenal doel, een verrassend hard en laag schot lost in het doel. Hiermede neemt Dakota de leiding met 1-0. Een penalty die genomen wordt door Steba verhoogt de voorsprong tot 2-0 voor Dakota. De supporters van Dakota waren uitgelaten na het 2e doelpunt en velen voorspelden een 5-0 nederlaag voor Arsenal. Maar ja, zoals bijna altijd kwamen de voorspellingen niet uit. Arsenal krijgt maar weinig kansen op Dakota's doel. De achterhoede is goed in vorm. Maar Dakota's back hield zich niet aan de regels en het gevolg was dat Arsenal een penalty kreeg toegewezen. Deze wordt genomen door Jansen en gaat laag en hard in de rechterhoek, zonder dat de keeper er aan kon komen. De stand van 2-1 gaf nu een beetje meer moed aan de Arsenalen. Ze deden hard hun best om de gelijkmaker te halen, hetgeen ook lukte.

Een voorzet van links op het hoofd van Croes gaat in de touwen en de stand is 2-2. De rust gaat in zonder verdere veranderingen in de stand.

Na de rust speelt Arsenal met dewind mee, maar beseffende dat zij deze middag met een sterke tegenstander te doen heeft, gaan ze meer defensief spel spelen.

Dakota laat zich niet van de wijs brengen en onderneemt steeds krachtige aanvallen, zonder echter tot resultaten te komen. Mooi opgezette aanvallen eindigen met schoten over of naast het doel. Als scheidsrechter Ramon Tromp voor de laatste maal had gefloten waren nog steeds geen nieuwe doelpunten bijgekomen. Een prachtige wedstrijd was onbeslist geeindigd, voor een groot deel te wijten aan het slecht schieten van Dakota.

Nog een onbesliste wedstrijd

In het Wilhelmina Stadion vond Zaterdagmiddag de wedstrijd plaats tussen Bubali en J. Sta. Cruz. Het was hier een gelijke strijd dat toch wel in het voordeel van J. Sta. Cruz had kunnen eindigen wanneer Croes de penalty niet tegen Bubali's keeper had getrapt. Het eerst nam J. Sta. Cruz de leiding door een keurig doelpunt van Gonzalez. Bubali's Tromp weet uit een pracht combinatie de gelijkmaker te produceren. Voor de rust weet Croes de voorsprong te herwinnen en gaat de rust in met 2-1 voor Jong Sta. Cruz.

Na de rust krijgen we het zelfde spelbeeld te zien. Afwisselende aanvallen op beide doelen. Bubali's Eckmeyer komt dan de eer toe om een keihard schot te lossen op J. Sta. Cruz, dat ondekbaar bleek te zijn voor de keeper, die toch heel wat mooie ballen had weten te dekken deze middag, en waarmede de gelijkmaker een feit werd. Voor J. Sta Cruz was het jammer dat deze wedstrijd onbeslist eindigde. Zij hadden tenminste uit de toegewezen penalty een doelpunt kunnen produceren, maar ja, zelfs Hato, de penalty expert doet het weleens verkeerd, dus een doodzonde is het niet hoor Croes.

— Koning Frederik van Denemarken brengt thans met zijn gemalin een bezoek van drie weken aan Groenland.

PROF. BEEL ZET OVERLEG VOORT

'S GRAVENHAGE, 28 Juli — Prof Beel heeft op basis van het programma dat door dr Drees was opgesteld vandaag besprekingen gevoerd met de fractie-voorzitters van de A.R., de C.H.U., de K.V.P, en de P. v.d. A. Het onderwerp van bespreking zou de zetelverdeling zijn geweest. Verwacht wordt dat thans de fractievoorzitters overleg met partijgenoten zullen houden.



NIMMER in de geschiedenis van de wereld hebben de volkeren zich zo krachtig verenigd als thans in het instituut van de Ver. Naties. Niet alleen „op papier" streeft men gezamenlijk naar vrede, maar zo nodig zelfs met wapenen. Korea is daarvan 't eerste voorbeeld geworden. Weinig bemoedigend? Dat zal de tijd moeten leren. Men moet aan de andere kant niet vergeten wat door optreden van de V.N. tot stand kwam. Terwille van de wereldvrede-

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Reina na Juliana na Orange

E stad ta completamente den un esfera festivo

ORANGE, Juli 29. - Su Mahestad Reina Juliana a yega Orange hunto cu Ministro Holandes di Educacion, Arte y Sciencia, prof. Rutten, e embajador Holandes, Baron van Boetzelaer van Oosterhout y e Ministro Frances di Asuntonan Estranhero Schuman. Diabierna, despues di un corto permanencia na Paris, cu e dos princesanan mas joven cu actualmente ta pasa vacacion na Francia. Reina Juliana lo regresa pa Holanda.

Mientras tanto Orange ta yen di actividad. Den e etalagenan lujoso y grandi bandera Rood-Wit-Blauw ta bisa tur camina. Den e show-cases nan tin molina Holandes y tulipanes di papel, popchi den vestir Holandes, retratonan di familia real etc.

Ya a yega un cantidad di busnan Holandes cu hendenan cu no kier falta e bishita aki. Tur cos den e stad bunita ta den colornan bibo di Provence. E poblacion y cantidad di miles di bishitante for di vecindario ta cama den cayanan den un esfera festivo, cu a alcanza un climax ora e trein di express cu e Coche Real a drenta stacion.

Miles di hende a pasa dilanti di sepulcro di Eva Peron

26 di Juli a bira dia nacional di luto

BUENO SAIRES, Juli 28. - Ta parce cu cinco persona a muri y 2000 a worde herida den e promer careda wild di mitar million di Argentino, cu tabata kier a mira e restonan terrestal di Eva Peròn. Diez miles di homber y muher mayoria parti den panja di trabao. a pasa ayera nochi y awe mainta dilanti di e caha di morto. Diamars e cadaver lo worde hiba na cuartel general di Liga General di Obrero. Anto lo tin saludonan militar cu normalmente ta worde duna solamente na un Presidente cu a muri den su funcion. Liga General di Obrero, cu como prueba di rouw, a suplica obreronan ap no traha durante dos dia, a extende e periodo aki cu un dia mas.

Varios articulo, tambe comestibles, ta masha dificil pa haya na Buenos Aires. Parlamento a aproba un ley segun cual en lo futuro dia 26 di Juli lo worde observa como un dia nacional di luto. Den henter Argentina trabao ta para keto. Pa asina tanto tempo cu sesion actual di e parlamento lo dura, esta te dia 30 di September, un minuto di silencia coom prueba di rouw lo worde observa. Ministerio di educacion a proclama, cu den tur schoolnan retratonan di e defunto lo worde colga y cu tur dia mester pone flor fresco dilanti di e retrato.

"Retablo de Maravillas" ta cosecha exito den Sociedad Bolivariana

Baile, canto y musica interpreta for di folklore di un terra rico

Un folklore ta un posesion costono pa cualkier terra y e Cobierno, cu a tuma e molester y a saca e placa pa promove resureccion di e valornan folkloristico ta merece bendicion di e pueblo. Den e mundo aki di mechanizacion creciente. riqueza di un pueblo ta worde niglesha tan facilmente. Na shcoolnan educacion ta inclui solamente algun historia di patria - mayoria vez di un punto di vista sol - y valornan cultural ta worde niglesha completamente. Pesey ta un alegria pa constata cu algun terra a bolbe ariba nan pasonan y ta purbando di recoge e atrazo. Asina ta pasa actualmente na Venezuela.

Esaki nos por mira y constata anteayera nochi den Sociedad Bolivariana, na ocasion di promer presentacion di e Teatro Venezolano „Retablo de Maravillas". E sala tabata yen y te na fin di e presentacion e publico tabata entusiasmo. Despues di un introduccion cortico di Sr. Ramon Madrid, Consul General di Venezuela na Aruba, Sr. Luiz Peraza, director di e Teatro a tene un discurso elocuente. El a referi na e lazonan amistoso entre Venezuela y Aruba y a bisa cu e transmision di cultura por promove bon entendimento entre e dos terranan. Despues cu ainda el a duna un splicacion cortico tocante e presentacion, esaki a cuminza.

E anochi a cuminza cu tocamento di dos couplet di Wilhelmus y e presentacion a cuminza cu tocamente di hymno nacional di Venezuela. "Los Hermanos Alvarez Quintero" a percura pa un schets cu a bira un exito grandi y despues nos por a mira di promer baile: un paso-doble, cu a worde demonstra perfectamente. E baile calmo aki a worde sigui door di un mas violente, esta: "Los diables danzantes del corpus Christi".

Na nomber di publico presente, presidente di Sociedad Bolivariana, Sr. Jorge De Castro, a gradici pa e demonstracion bunita, y a declara cu tur hende, a aprecia e gesto bunita di Gobierno Venezolano altamente. Awe tardi y awe nochi lo tin di ultimo funcionnan. Nos ta consehà un y tur pa bai mira e demonstracion valioso aki.

LUTO NA ARGENTINA

Evita Peron a muri diasabra anochi

BUENOS AIRES, Juli 29. - Diasabra anochi Sra. Eva Peròn a muri na edad di 33 anja. Na su cama di morto tabata presente su esposo, kende den ultimo dianan practicamente no a kita for di su lado, su mama, tres ruman muher y un ruman homber. Den bulletinnan e ua worde anuncia di tur stacionnan diradio, e pueblo a worde participa cu su situacion tabata birando peor ora pa ora. Despues a sigui e noticia cu e paciente a perde conocemento, y al fin a worde bisa cu esposa di e presidente a muri na 20.25.

Secretario general di e liga general di obrero a pidi obreronan pa no traha durante dos dia. 30 dia di luto lo worde observa na Argentina. Tur camina tabata reina e opinion cu e tabata sufri di kanker.

Henter pueblo ta yena di tristeza door di morto prematuro di e guiador espiritual y promer dama di e republica. E restonan terrestal lo worde poni den edificio di ministerio di trabao.

Liga di obrero a aproba algun resolucionnan. Asina e defunto lo worde yama martir di trabao. Tur dia ora solo ta drentando obreronan lo pone flor na e graf. Teatro y cinenan a worde cerra. Cardinal primaat di Argentina, mgr. Copello, a ordena cu Diadomingo atardie, ora solo ta drenta, tur kloknan di misa den henter Argentina mester worde geluid.

Onder leiding van Serge Koussevitzky speelt het Boston Symphony Orchestra Mendelssohn's Symphony No. 4 in A ,Op. 90 (Italian).

Mendelssohn componeerde deze symphony deels in Italië na een reis naar Engeland en Schotland. Rome bekoorde hem dermate, dat hij zijn ouders schreef: „Indien ik u in dit schrijven slechts een kwartier van alle genoegens van hier kon zenden".

Gedurende zijn verblijf in Rome stierf Paus Pius VIII en werd Gregory XVI ingezegend. Hij kreeg daardoor de gelegenheid te luisteren naar de muziek welke in die dagen in de kerken gespeeld werd, gaf daar zeer voorzichtig critiek op en leerde er veel uit.

Hoewel in 1831 begonnen, beëindigde hij zijn Symphony eerst in 1833 en onder zijn leiding werd deze voor het eerst uitgevoerd te Londen op 13 Mei van datzelfde jaar. De delen zijn: Allegro vivace, Andante con moto, Con modo moderato en Saltarello presto. - De Long-Playing is verkrijgbaar bij:

NEME IMPORT-EXPORT

PASTOOR VAN DER VAART TA BAI CU VACACION

Pastoor Leo van der Vaart O.P. di Paradera lo laga nos isla Diabierna e simen aki pa goza di un vacacion bon merecí den su patria. Despues di a sirbi den varios parroquia na Curaçao como kapelaan, pastoor van der Vaart a guia e parroquia nobo di Santa Filomena na un modo excelente. Nos mehor deseonan ta companje'le.

Pater Bernard Jansen O.P. tambe lo laga parroquia di San Nicolas Diabierna e simau aki. Pater Jansen, kende a worde consegra como sacerdote dia 25 di Juli 1911, a traha mayoria parti di su bida sacerdotal na San Nicolas. Desde Mei 1946 el ta conoci cerca rico y pober, bieuw y joven y desde e tempo el a obtene un bon nomber como un servidor di Iglesia Catolico.

Entre otro Pater Jansen tabata almoezenier di Savoneta Kamp y lider espiritual di e grupacionnan di juventud na San Nicholas. Nos ta spera cu Pater Jansen lo tin un bon viaje, lo haya su familianan den bon condicion di salud, y goza di un bon vacacion.

Bekendmaking

De Directeur van de Landsloterij Nederlandse Antillen maakt hierbij bekend dat, van de voor de 11de trekking de dato 31 Juli 1952 voor uitgifte bestemde loten die, genummerd als hiernavolgend, bij de Landsloterij zijn ontvreemd, welke loten wel zullen deelnemen aan de trekking, doch waarvan de houder geen recht heeft op een mogelijke prijs.

De hier bedoelde loten zijn genummerd als volgt:

02727, 02728, 02729, 02730, 02731,
02732, 02733, 02734, 02735, 02736,
02737, 02738, 02739, 02740, 02741,
02742, 02743, 02744, 02745, 02746,
02747, 02748, 02749, 02750.

Indien iemand, van bovenvermelde trekking, een lot of gedeelte(n) daarvan, voorzien van een der boven aangehaalde nummers wordt aangeboden, wordt hij verzocht, zulks onmiddellijk ter kennis van de politie of ondergetekende te stellen.

De Directeur van de Landsloterij N.A.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr .4 Wit (30 Juli 1952)

BEKENDMAKING.

De Ontvanger van Aruba maakt hierbij bekend dat de **belastingen voor motorrijtuigen** op meer dan drie wielen over het tweede halfjaar 1952 uiterlijk 31 Juli 1952 voldaan moet zijn.

Na deze datum zal met de politiecontrole worden aangevangen

De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERDAG 31 JULI 1952 — No. 1402

Vreemd

Vorige week Donderdag zouden de Staten der Nederlandse Antillen in het openbaar vergaderen en toen zou o.m. te berde worden gebracht de overdracht van de verschillende landsdiensten aan de eilanden. De desbetreffende ontwerp-landsverordeningen liggen al een tijdje klaar en nu is het aan de Staten om de betreffende materie zo gauw mogelijk af te ronden.

Wat is er echter gebeurd? De vergadering ging niet door. Een der Statenleden op Aruba deelde ons telefonisch mede, dat de openbare vergadering mede op zijn verzoek was uitgesteld; hij had vacantie tenslotte en wilde een buitenlandse reis niet opschorten. Daarom zou de vergadering maar een week moeten worden verschoven.

Indien het juist is, dat de vergadering geen doorgang heeft gevonden omdat men rekening wilde houden met het verzoek van bovenbedoeld lid ,dan vinden wij dat maar een vreemde handelwijze. De overdracht van de onderscheidene diensten aan de eilanden heeft al maanden te lang op zich laten wachten; een en ander kon al lang geregeld zijn indien men op Curacao wat meer voortvarendheid had betracht.

Onvoorziene omstandigheden - inclusief vacanties e.d. - voorbehouden zal dan vanavond worden vergaderd. De onderwerpelijke materie kan door de leden voldoende bestudeerd zijn zodat we een vlotte vergadering verwachten. En dan behoeft de overdracht van de diensten niet zo lang meer op zich te laten wachten; de begrotingen der eilanden kunnen worden opgemaakt (op ons eiland wordt daaraan al geruime tijd gewerkt en men vordert goed, naar wij vernemen) en ook kan er verder worden gewerkt aan de zelfstandigmaking der eilanden.

UITSLAG AANBESTEDING

Gisteren werd op het kantoor van Openbare Werken aanbesteed de bouw van een RK jongensschool te Sint Nicolaas. Ingeschreven hadden fa. Ortiz fl. 89.770, M. Tromp met fl. 94.800, fa. Petrona en Croes fl. 99.000, C. A. Vis fl. 103.400, de Aruba Bouw Mij. fl. 127.109 en de fa. Bohama fl. 129.855.

ER WORDT BEGONNEN

Wij vernemen, dat op bescheiden schaal wordt begonnen met het geven van weef-lessen (onder auspiciën van „De Weefstoel") aan vrouwelijke gedetineerden in ons Huis van Bewaring. De lessen zullen worden gegeven door mevr. „Kita" Henriquez en wij wensen haar graag veel succes toe.

LEDEN VOLKSPOLITIE WIJKEN UIT

BERLIJN, 30 Juli. - Dezer dagen hebben 18 leden van de Oostduitse Volkspolitie de wijk genomen naar West-Berlijn. Dit is tot dusverre het grootste aantal, dat zich op één dag bij de Westberlijnse politie heeft gemeld.

Volgens de Westduitse politie hebben sedert 1951 1500 Oostduitse politiemannen de wijk naar W.-Berlijn genomen en politiek asyl gevraagd.

Engeland maakt meer wapens

Met uitvoer daarvan kan jaarlijks tien millioen pond worden verdiend

LONDEN, 31 Juli. — Bij de hervatting van het 2-daags economisch debat in het Lagerhuis heeft minister Churchill verklaard dat het defensieprogramma aan het economische peil van Engeland moet worden aangepast. Ondanks besnoeiingen van het bedrag van 4,7 milliard pond sterling, dat de vorige regering voor de komende drie jaar voor de defensie had uitgetrokken, zouden de uitgaven in vier jaar die van de oorspronkelijke toewijzing over drie jaar overtreffen.

Churchill verklaarde dat de besprekingen van de import en andere bezuinigingen die de minister van financiën Butler had aangekondigd slechts een voorspel zijn op de besluiten die zullen moeten worden genomen in November op de conferentie van de premiers van het gemenebest. Hij gewaagde van de voortdurende verbetering van oorlogswapenen, speciaal van de Amerikaanse atoomwapens. De plaats van de Sowjet Unie in de atoomwedloop is evenwel onbekend.

De regering streeft naast opbouw van een eigen defensie naar verkoop van wapenen naar bevriende landen. Minister Butler schatte dat Engeland daarmee ongeveer tien millioen pond sterling per jaar kan verdienen.

Verscheidene afgevaardigden drongen aan op een internationale conferentie om de bewapeningslasten te verminderen. Anderen waren van mening dat de Ver. Staten groter aandeel in de lasten moeten nemen.

De minister van handel Thorneycroft deelde mede, dat de productie van de Britse industrie thans 40 procent hoger is dan voor de oorlog. Hij wilde de USA verzoeken enige reductie op de tariefbarrières toe te staan. De invoerbeperkingen hebben tot doel de import met 10 procent te verminderen of 400 millioen pond sterling uit te sparen. Verdere bijzonderheden zullen besproken worden op de conferentie van premiers van het gemenebest, die in November zal worden gehouden.

GEWOGEN EN TE LICHT BEVONDEN

POESAN, 30 Juli. - De zaak tegen een zevental leden van de Zd.-Koreaanse Nationale Vergadering, die ervan beschuldigd worden met de communisten te hebben samengezworen, is door het openbaar ministerie geseponeerd en de verdachten zijn in vrijheid gesteld. De verdachten werden gearresteerd tijdens de politieke crisis in Mei en Juni j.l.

PRINSSI BERNHARD SAAPUNUT

Hollannin prinssi Bernhard ja prinsessat Beatrix ja Irene saapuivat tänään klo 15.30 Malmin lentokentälle. Kuninkaallisia vieraita vastassa olivat eversti R.R. Grönvall tasavallan presidentin edustajana ... - aldus schrijft over de aankomst van Z.K.H. Prins Bernhard in Helsinki een der Finse bladen, die veel aandacht hebben besteed aan de komst van de Prins der Nederlanden.

De heer W. J. Westerink, vertegenwoordiger van de Antilliaanse pers bij de Olympische Spelen, schreef: „Vandaag, 26 Juli, om 15/30 uur plaatselijke tijd arriveerde op het vliegveld Mali bij Helsinki Z.K.H. Prins Bernhard en de Prinsessen Beatrix en Irene. De koninklijke gasten werden op het vliegveld ontvangen door enige Finse Hoogwaardigheidsbekleders, de Nederlandse gezant mr Van der Vlugt, de consul de heer K. Spaens en de voorzitter van het Olympisch organisatie-comité, Baron Erik von Frenkel."

Wij vernemen, dat het Hoge Gezelschap op 4 Augustus naar Nederland zal terugkeren. Het heeft zijn intrek genomen in het Koninklijk jacht „Piet Hein", dat tijdig naar Helsinki werd overgebracht.

Surinaamse verontwaardiging over voorlichting van Nederlanders en Surinamers

Men staat te gauw klaar met communisme . . . .

AMSTERDAM, 30 Juli. - In het Surinaams-Antilliaans blad „De Westindiar" lezen wij in een hoofdartikel onder het opschrift „Fantasieën of opzet?":

„In de Nederlandse pers kan men dezer dag enveel, heel veel lezen over allerlei boosaardige otnwikkelingen, die er in Suriname zouden plaats hebben. De RTC is gehouden en voorlopig mislukt; mislukt ,omdat de Surinamers meer zelfbeschikkingsrecht en minder Nederlandse (Haagse) zeggenschap willen hebben.

De conferentie is op een dood spoor gelopen en men is uiteen gegaan. Deze gang van zaken schijnt men in Den Haag niet leuk te vinden en een deel van de Nederlandse pers is alvast begonnen met de oorzaken te zoeken en ..... te vinden. Hier en daar heet het, dat de Surinamers niet weten wat ze willen, dan weer lijden de Surinamers aan zelfoverschatting in hun economische en potentiële onbelangrijkheid. Enkele persorganen weten het echter best: zoals men onlangs in Elsevier's weekblad kon lezen zou een Surinaams nieuwsblad er tegen gewaarschuwd hebben, dat het groeiend nationalisme, dat in Suriname „de kop opsteekt", niets minder is dan een „communistische infiltratie onder het mom van nationalisme". Dit is geen nieuw geluid. Reeds had een Surinaamse minister, in een wanhopige positie gedrongen, „communistische methoden ondervonden in Suriname". Thans is het een Surinaams blad, dat in een groeiende arbeidersorganisatie een communistische infiltratie ontdekt.

En in Nederland is men er als de kippen bij om deze verhaaltjes breed uitgemeten, aan de Nederlandse lezers, die nooit iets behoorlijks over Suriname te lezen krijgen, voor te zetten in de zin van: daar komt de aap uit de mouw. Beter nieuws schijnt men niet te kunnen vinden in de Surinaamse pers. Als een Surinaamse krant, die nauwelijks enige publicistische waarde heeft, met een verhaaltje komt over „communistische infiltratie", dan heeft men het in Nederland gevonden. Goedkoper wijze om de RTC-oorzaken te verklaren is nauwelijks denkbaar.

Ook in Nederland heeft een groep Surinamers er een gewoonte van gemaakt andere Surinamers zo maar voor communisten uit te maken. Vooral de studenten moeten hiervan veel last hebben ondervonden.

Wat men denkt te bereiken met deze vertelseltjes is ons beslist niet duidelijk. Niets meer dan een laffe manier om tegen vooruitstrevende jongeren, die in alle opzichten blijk geven geschiktere mensen te zijn dan de slappe figuren die nooit iets positiefs voor Suriname hebben bereikt.

Wij vragen ons af of men in Nederland nu werkelijk niets beters over Suriname aan de lezers kan voorleggen, dan allerlei goedkope verhaaltjes over communisme. Realiseert men zich wel, welke schade men met deze fantasieën een land als Suriname kan aandoen: 'n jong land dat in een periode van ontluikende ontwikkeling verkeert, gelegen in de totale Amerikaanse Hemisphere, afhankelijk van de bauxietproductie die uitsluitend naar dit land geëxporeerd word en dit alles nog wel in een tijd waarin men doende is een belangrijke lening te sluiten voor grote opbouwplannen, een lening waarvan de toezegging voor het overgrote deel in Amerikaanse handen ligt.

Moet men deze publiactie als ondoordachte kortzichtige fantasieën beschouwen of hebben wij hier te doen met een opzettelijke stelselmatige actie om het land (als tegenprestatie voor de mislukte conferentie of het „kop-opstekende" nationalisme) kwaad te doen?"

Londens predikant trekt van leer tegen de rassenwetten

LONDEN, 30 Juli. — Ds Michael Scott, een voorvechter van de vrijheid der Afrikaanse volken, heeft vandaag de leiders van de christelijke-kerk verzocht kennis te nemen van Mahatma Gandhi's verzetstechniek tegen een leer van rassenheerschappij, die wordt verkondigd in naam van Christus en in een land (Zuid-Afrika), waar men aanspraak maakt op de sanctie van het christendom voor de politiek en de wetten van het land.

„Het passieve verzet van de Afrikaners, Indiërs en kleurlingen in de Unie van Zuid-Afrika, aldus ds Scott, schept een morele uitdaging voor de christelijke kerken. Meer dan 800 zogenaamde niet-Europeanen zijn nu vrijwillig naar de gevangenis gegaan uit protest tegen de groeiende lasten, die hun worden opgelegd door de rassenwetten". „Het vestigen van een christelijke of enigerlei beschaafde sociale orde in Afrika wordt heden ten dage tegengegaan en ondergraven door een leer van rassenonderscheid, die allengs gemaakt wordt tot een staatssysteem in Zuid-Afrika. En het is niet van betekenis ontbloot, dat een verzetsbeweging tegen deze leer, die nog kan blijk geven van eerbied en zelfs vergevensgezindheid tegenover haar verkondigers, is uitgegaan van het initiatief van Gandhi in een land, dat Natal is genoemd naar de geboorte van Jezus Christus. Het is eveneens betekenisvol, dat deze beweging ten dele verantwoordelijk is voor de vrijheid, die India verworven heeft, en de goede betrekkingen, die thans tussen India en het Britse volk bestaan", aldus ds Scott.

BEST SELLER?

Egyptische regering zal „zwartboek" doen verschijnen over Faroek's bewind

CAIRO, 30 Juli. — Volgens het dagblad „Al Ahram" zal de Egyptische regering spoedig een „zwartboek" het licht doen zien naar aanleiding van het bewind van ex-koning Faroek. In dit boek zullen de „wandaden en schandalen" worden gepubliceerd, die betrekking hebben op de ex-monarch.

Volgens het blad, dat er aanspraak op maakt het verhaal van ingewijden weer te geven, heeft de leider van de staatsgreep, generaal Mohammed Nagulb, toen deze de troonsafstand van Faroek verzocht, aan de koning een lange lijst beschuldigingen tegen hem voorgelegd .Premier Aly Maher Pasja „schrapte enkele woorden en beschuldigingen, die stemming zouden hebben gekweekt, en overhandigde het document aan de koning uit naam van het Egyptische volk" aldus „Al Ahram".

— De Egyptische premier Maher heeft vrijlating gelast van alle gevangenen die wegens majesteitsschennis in de gevangenissen zijn.

— De Asjaaf Unie besloot Faroek de titel afstammeling van de profeet, welke hem in Dei was verlend, te ontnemen.

GENERAAL VAN FLEET:

„In Korea is minder kans op vrede dan ooit tevoren"

SEOEL, 31 Juli. — De bevelhebber van het Amerikaanse achtste leger, generaal James A. van Fleet, deelde op een persconferentie mede, dat de recente gebeurtenissen in Korea „minder kans op een wapenstilstand dan ooit tevoren" in uitzicht stellen. De communisten wilden en hadden behoefte aan een bestand in November j.l. omdat zij vreesden de winter niet te kunnen doorkomen. Nu hebben zij de winter achter de rug en zijn „stoutmoedig" geworden.

Het slechte weer en de overstromingen in Korea, aldus Van Fleet, baarden de communisten meer zorg dan de Verenigde Naties. Alle wegen en bruggen van het achtste leger verkeren in goede staat en er waren ruimschoots voorraden aan het front. De generaal was er echter van overtuigd, dat de wegen en bruggen, waarvan de communisten gebruik moeten maken, niet al te best zijn en dat enkele hunner bruggen in Noord-Korea door het water zijn weggesleurd. Door tactische bombardementen hadden de Verenigde Naties in de voorste gebieden aanzienlijke schade veroorzaakt.

ALS DE ENGELSEN DE LANDEN VERLATEN...

KHARTOEM, 30 Juli. - Generaal Naguib heeft blijkens een verklaring die gepubliceerd is in een leidend dagblad in Khartoem gezegd: „De vereniging van de Nijldelta moet het resultaat zijn van de vrije keuze van de bevolking van de Soedan". - „Het mag niet aan het Soedanese volk worden opgelegd", zo voegde hij er aan toe. De generaal is blijkens zijn verklaring een voorstander van de vereniging van de Nijldelta onder een regering, maar hij wil, dat dit doel wordt bereikt op een wijze die acceptabel is voor de volkeren van Egypte en van de Soedan. Hij sprak als zijn mening uit, dat de vereniging van beide landen mogelijk is als de Engelsen de landen hebben verlaten.

Festival op Puerto Rico begint vandaag

Deze week zal het eerste Caraibisch Muziek en Folklore Festival beginnen in het theater van de Puerto Rikijnse Universiteit en de meeste Caraibische gebiedsdelen zullen daar vertegenwoordigd zijn. Het Festival begint vandaag en zal duren tot Zondag 10 Augustus. Het doel van het Festival is de muziek en dansen, waaraan het Caraibisch gebied zo rijk is, tezamen te brengen, en het werd voorgesteld door de Caraibische Toeristen Associatie, die door de Caraibische Commissie bevorderd wordt.

Het Festival wordt door de Puerto Rikeinen gefinancierd; het werd georganiseerd door mevrouw Lisa Lekis, danslerares aan de Universiteit, die in het begin van het jaar een rondreis door het gebied maakte, op zoek naar talenten. Men zal o.a. volksdansen kunnen zien, die worden uitgevoerd door de twee beste groepen van Trinidad, The Little Carib Theatre groep en de Gebr. Holder dansgroep. De oprichters van deze groepen vertoeven thans in Engeland, waar zij belangrijke successen boeken.

Antigua zendt de Brute Force Steelband, om deze zeer populaire Westindische muziek te demonstreren. De Nationale Folkloristische Vereniging van Haiti zendt een groep, en de beroemde Haiti Chant, een groep zangers, zal ook deelnemen. Guadeloupe en Martinique zullen groepen danseressen zenden om de „beguines" en andere volksdansen uit Frans West Indië te demonstreren. Suriname zal Bosneger-dansen laten opvoeren.

Andere eilanden, die aan het Festival deelnemen, zijn de Amerikaanse Maagden-eilanden, de Nederlandse Antillen en Jamaica. Al met al belooft het Eerste Caraibische Festival een gedenkwaardige gebeurtenis te worden.

OOTE OOTE - HOOFDPIJN

Wat is uw mening over het gedicht van Jan Hanlo

In het Caraibisch Venster, een uitgave van de Holl. Boekhandel wordt op goedmoedige wijze de draak gestoken met de z.g. „modernen in de litteratuur. Ten tonele is gevoerd een gedicht — of is het proza — onder de naam van „Oote".

Men leze het gedicht maar eens goed na en lette op het rijm, rhytme en anderszins en U zult moeten toegeven dat er schone gedachten in de kwatrijnen verborgen liggen welke nauwelijks worden geevenaard door „Carel en Elegast".

Ziehier het gedicht:

OOTE
Oote oote oote
Boe
Oote oote
Oote oote oote boe
Oe oe
Oe oe oote oote oote
A
A a a
Oote a a a
Oote oe oe
Oe oe oe
Oe oe oe oe oe
Oe oe oe oe oe
Oe oe oe oe oe oe oe
Oe oe oe eet.
Oote oote oote
Eh eh euh
Euh euh (etc.)
Oote oote oote boe
etc.
etc. etc.
Hoe boe hoe boe
Hoe boe hoe boe
B boe
Boe oe oe
Oe oe (etc.)
Oe oe oe oe
etc.

Eh eh enh euh euh
Oo-eh oo-eh o-eh eh eh eh
Ah acha ah ach aeh ah a a
Oh ohh ohh hh hhh (etc.)
Hhd d d
Hdd
D d d d da
D dda d dda da
D dda d dda da
D da d da d da d da d da da
Da da demband
Demband demband dembrand
dembrandt
Dembrandt Dembrandt Dembrandt
Doe d doe d doe dda doe
Da do do do da do do do
Da do da do deu d
Do do do deu deu doe deu deu
Deu deu deu da dd deu
Deu deu deu deu
Kneu kneu kneu kneu ote kneu eur
Kneu kneu ote kneu eur
Kneu ote ote ote ote ote
Ote ote oote
Ote ote
Boe
Oote oote oote boe
Oote oote boe oote oote oote boe

De redactie van het Caraibisch Venster heeft gemeend deze „Oote" in het venster te plaatsen, opdat een ieder het kan bekijken. De redactie schrijft er bij, dat het haar bedoeling niet is de lezer tot ootelaars te maken, opdat ook zij zich in een soortgelijke geest zullen gaan uitdrukken. De redactie wil alleen in zoverre een lans breken voor de moderne poezie in het algemeen, dat men er toe komt, niet direct te lachen en zijn schouders op te halen. Vooreerst moet men Oote zien als een experiment en bovendien als een uiterste: niet alle moderne poezie is oote oote oote oote boe.

Men moet oote lezen en herlezen, hardop zeggen en herhalen als een woordenspel, niet eens veel anders dan iene miene mutte, of uutje tuutje varkenssnuutje, maar met meer pretenties. Wij geven direct toe, dat een schilderij van Rembrandt of Vermeer (of van Meegeren...) gemakkelijker te waarderen valt dan het werk van Appel of Ouborg. Sluyters en Eyck zijn toegankelijker dan deze twee, al leven ze in dezelfde eeuw. Zo zijn de verzen van Boutens en Bloem ge makkelijker te begrijpen dan die van Lucebert en Simon Vinkenoog. Maar het gemakkelijke is hier niet het criterium, wel het begrijpen. Men kan immers pas een oordeel vellen, wanneer men begrepen heeft! Of is alles, wat wij niet begrijpen daarom dwaas?

En nu is er een prijsvraag uitgeschreven m.b.t. de vraag: „Wat is uw mening over Oote?"

Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba

OPENBAARMAKING van de lijst van kiezers voor het GROOTBEDRIJF op het eiland Aruba voor het jaar 1952, allen ingeschreven in het Handelsregister, Nederlanders en Nederlandse onderdanen zijnde, en overigens voldoende aan de eisen van kiesbevoegdheid ingevolge het bepaalde bij art. 3 van de Landsverordening op de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1914, No. 201).

Arends, Alejo Gualterio Thomas
Arends, Arturo Marcelo
Arends, Bruno Justiniano
Arends, Eva Margarita
Arends, Federicio Maximiliano
Arends, Jacobo Eloy Maria
Arends, Margarita Eulalia
Arends, Mario Francisco
Arends, Mario Severo
Beaujon, Frederik Johannes Casper
Beaujon, Richard Johannes
Bonn, Joseph Marcus
Brouns, Charles
Cabenda, Jean Ernest Paul
Castro, Jorge Gabriel de
Craane, Willem Frederik
Croes, Addison Winfield
Croes, Bonifacio
Croes, Eusebio
Croes, Hyacintho Mario
Cuba, Emiliano de
Debrot, Jose Maria
Dongen, George Harry
Dussenbroek, Adriaan Franciscus
Ecury, Jovito Edgardo José
Ecury, Segundo Nicasio
Eman, Anna Catharina v. d. Biest
Eman, Cornelis Hendrik Godfried
Eman, Jan Godfried
Faber, Hendricus
Francis, Dorothy
Fuchs, Adolf
Gottfried, Haim Wolf
Gruszecki, Matijs
Guth, Meno
Habibe, Nicolaas Adriaan
Hart, Cornelis Luciano
Henriquez, Benjamin Titus
Henriquez, Ezau Albrecht
Henriquez, Leonardo Johan Macabeo
Henriquez, Victor Emanuel
Hepner, Berek
Hochman, Kalman
Irausquin, Juan Enrique
Kan, Salomon
Kroon, Eduard Gaspar
Laclé, Jan Cerveleon
Laclé, Leoncito Adriaan Ceasar
Lichtenstein, Chil
Loonstra, Folkert
Macherowski, Abram Godel
Mansur, Farog Gnatius
Mansur, Jose Gnatius
Marchena, Benjamin Aurelio Anofre
Meijer, Johannes Maria Antonius
Nagel, Jan
Nicholson, John Lionel
Nieuw, Jules Apolinario Cecilio
Nouel, Gustave Guillaume Adolphe
Petrona, Ernesto Otilio
Pik, Lejbusz
Raghunath, Cherbunus Harkisoenlall
Riba, Abraham Jakob
Roggeveen, Kors
Scholl, Johannes Wilhelmus
Schouten, Theodorus Carolus Marie
Tjon Sie Fat, Reuben Herbert
Veer, Donald de
Veer, Gerard de
Veer, Eduard de
Veer, Gerard Ez. de
Veld, Aart in 't
Wever, Juan Pedro
Wever, Pedro Damian
Winkel, Johannes Hendrikus te
Wurtz, Pieter

Tot en met 15 Augustus 1952 is een ieder, die in het Handelsregister voorkomt, bevoegd om bij de Kamer verbetering van een door haar vastgestelde kiezerslijst aan te vragen, op grond dat hijzelf of een ander, in strijd met de Landsverordening, daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt.
De alsdan definitief vast te stellen lijsten gelden voor één jaar en blijven óók van kracht voor eventuele verkiezingen ter vervulling van tussentijds opengevallen plaatsen, totdat de lijsten voor het volgend kalenderjaar zijn vastgesteld.

Oranjestad, 31 Juli 1952.

„WERELD BEDREIGD MET HONGERSNOOD"

LONDEN, 30 Juli. - Als de voedselproductie niet wordt vergroot, zal de wereld met hongersnood en pestilentie op ongekende schaal te kampen krijgen. Dit wordt gezegd in een brochure, die door de Britse Labour-partij is uitgegeven als basis voor discussie op de jaarlijkse partijconferentie in September. De schrijnende armoede van de volken van Afrika, Azië en andere ten achter gebleven gebieden is een uitdaging aan de gehele wereld, aldus het geschrift. Een vergroting van de productiviteit van deze gebieden zou een ommekeer teweeg brengen in het leven van millioenen mensen. Hoe groot de offers zijn, die in de eerste tijd door de rijkere landen zouden moeten worden gebracht, op de lange duur zou de welvaart van de huidige noodgebieden de welvaart van de rest van de wereld verhogen.

HIROSJIMA EN DE ATOOMBOM

TOKIO, 30 Juli. - De commissie, die belast is met het onderzoek naar de gevolgen van de atoombomaanvallen, heeft in een rapport bekend gemaakt, dat van de 400.000 inwoners, die Hirosjima telde, toen in Augustus 1945 een atoombom op de stad werd geworpen, er 282.000 het leven hebben verloren, hetzij direct, hetzij in de loop van de volgende vijf jaar.

Naar verluidt, stelt de commissie thans een onderzoek in naar de oorzaken van het abnormaal grote aantal gevallen van leucaemie, dat zich in de laatste tijd in het gebied van Hirosjima heeft voorgedaan en dat mogelijk nog een gevolg is van de atoombomaanval.

OPENBAAR ONDERWIJS OP ARUBA

Inschrijving van leerlingen

voor de Julianaschool voor M.U.L.O. te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Filiaal Julianaschool voor M.U.L.O. te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prinses Margrietschool voor G.L.O.B. te Oranjestad
Vrijdag 1 Augustus van 16.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Maandag 4 Augustus van 16.00 tot 18.00 u. in het schoolgebouw

voor de Commandeur Pieter Boer School voor M.U.L.O. te Oranjestad
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prins Bernhardschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

voor de Prinses Marijkeschool voor G.L.O.B. te St. Nicolaas
Donderdag 31 Juli van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw
Vrijdag 1 Augustus van 15.00 tot 18.00 uur in het schoolgebouw

N.B.:

a. **Leerlingen van de M.U.L.O. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 3½ jaar, die voor de scholen voor M.U.L.O. de leeftijd van 5½ jaar bereikt hebben.**

b. **Leerlingen van de G.L.O.B. Kleuterklassen moeten op 1 September a.s. de leeftijd van 4 jaar, die voor de scholen voor G.L.O.B. de leeftijd van 6 jaar bereikt hebben.**

c. **Bij de inschrijving dient een uittreksel uit het geboorteregister (of het trouwboekje) overgelegd te worden.**

d. **Overlegging van het pokkenbriefje kan geschieden op de dag van inschrijving of op de eerste schooldag.**

De Gezaghebber van het eilandgebied Aruba,
KWARTSZ

Feuilleton

95

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

Het werd de menigte duidelijk, dat de koning niet toe zou geven op het stuk der twee wetten, waarop hij zijn veto had geplaatst, en het maakte er zich woedend om. Er werd met sabels en pieken gezwaaid, dronken kerels zwoeren, dat ze hem vermoorden zouden. Iemand stak een bloedend ossenhart omhoog, waaraan een briefje hing met de woorden: „Hart van een aristocraat", een ander droeg een galg, waaraan een afbeelding van de koningin hing. Lodewijk vertrok geen spier. Een jonge revolutionnair met zachtzinnige ogen trad naar voren en zei: „We moesten de hele koninklijke familie afmaken." Een ander, wiens rode muts het opschrift La Mort droeg, stond met moorddadigen blik naar Lodewijk te kijken.

Een der mannen stak de koning op een piek een rode muts toe, de phygische muts der gelijkheid. Lodewijk nam het hoofddeksel aan en zette het op. Een piek met scherpe snede werd naar Lodewijk's keel gericht; een der gardes sloeg hem met een bajonet weg, en Elisabeth zei koel: „Pas op, meneer, u zoudt haast iemand bezeren." De koning stond roerloos.

In de kamer der koningin speelde zich een soortgelijk toneel af. Een bende vrouwen met driftige ogen en vuile mutsen, aangevoerd door Santerre, drong met geweld tot Marie Antoinette door, duwde haar een muts in het gezicht en beval haar, die op te zetten. „De prins moet ook een muts hebben - de driekleur voor de kleine Veto". De trotse koningin stak geen vinger uit. Baron Hue zette de rode muts op het blonde hoofd van de knaap. De prins dacht, dat het een spelletje was, en lachte.

Woorden van de vismarkt werden Marie Antoinette in 't gezicht gestriemd. Bij sommige gemene scheldwoorden verwrong haar gezicht, klemde zij haar zoontje vaster tegen zich aan, maar dan verstrakte weer snel haar houding. Het gepeupel mocht een koningin niet zien lijden. Een knap meisje, tussen de menigte vrouwen, riep uit: Kijk ze eens trots en spijtig doen, die Oostenrijkse!" Marie Antoinette keek het meisje aan, zag dat ze er zindelijk en netjes uitzag en zei zacht: „Wat hebt u tegen me? Heb ik u misschien onwetens iets misdaan"' - „Mij niet," antwoordde het meisje, „maar u boort de natie in de grond." De koningin zei: „Arm kind, je gelooft maar, wat ze je wijsmaken. Je noemt me de Oostenrijkse, maar ik ben getrouwd met de koning van Frankrijk, ik ben de moder van de dauphin; ik den een Fraenaise, en ik heb precies dezelfde gevoelens als alle andere vrouwen en moeders. Het land, waar ik geboren ben, zal ik nooit terugzien. „

Het meisje begon te schreien en maakte haar excuus, en ook de andere aanwezigen waren bewogen. Santerre boog zich over de tafel heen, die hem van de koningin scheidde. „U hoeft niet bang te zijn, madame; we willen u geen kwaad doen. Maar denkt u er om, dat het gevaarlijk is het volk te bedriegen." Toen boog hij zich nog verder over en zei zachter: „Uw vrienden zijn dom, madame; ik weet wel mensen, die u beter zouden dienen." Hij richtte zich op en gaf kort bevel tot de aftocht. De menigte drong naar buiten, langs de koningin, die zich niet bewoog. De vrouwen zwegen, maar zij droegen doeken voort met opschriften, „Beef, tiran, je uur heeft geslagen" - „Weg met Veto en zijn vrouw". Een afbeelding van de guillotine prijkte met de woorden: „Volksvonnis over tirannen."

Terwijl het volk zich aldus onledig hield, werd er in de Assemblee gedebatteerd. Eindelijk kwamen enkele afgevaardigden tot het besluit, zich bij Lodewijk XVI te voegen, die misschien in gevaar kon verkeren. Vergniaud en de welsprekende Isnard wisten door de menigte heen te komen, door een paar mannen van de Nationale Garde geholfen. Zij trachtten de menigte aan het verstand te brengen, dat zij met geweld en wanorde niets winnen kon, maar kregen niets ten antwoord dan: „Weg met Veto!"

Vergniaud en Isnard bleven bij de koning en trachtten hem te beschermen met hun eigen populariteit. Nu waren er groepen mensen zich aan 't vermaken door 's konings slaapkamer rond te lopen en alles te bekijken. Vooral zijn bed trok belangstelling. „Ma foi!" werd er opgemerkt, „die dikke Veto heeft een fijn bed! Beter dan wij thuis!"

Eindelijk kwam ook de burgemeester, Petion, opdagen. Hij verontschuldigde zich bij de koning - hij had pas vernomen, wat er gebeurde, zei hij. „Dat is zeer eigenaardig," antwoordde Lodewijk koel. „'t Is namelijk al ruim twee uur aan de gang." Petion was wel eerder gekomen, maar hij had zich op zijn weg door het gedrang herhaaldelijk opgehouden, om het volk toe te spreken. De koning nam een stoel en ging zitten en Petion zei geruststellend: „U hoeft niets te vrezen, sire."

„Vrezen?" antwoordde Lodewijk. „Een mens met een goede wil en een zuiver geweten heeft niets te vrezen. Tiens" - hij greep een grenadier bij de hand - „leg je hand op mijn hart en vertel eens aan die meneer, of het sneller klopt dan gewoonlijk."

Buitenlandse diplomaten verrast over politieke eensgezindheid in Amerika

„Beide partijen hebben wijze keuze gedaan"

NEW YORK, 29 Juli. — Tal van buitenlandse diplomaten, die als „waarnemers" de Republikeinse en Democratische conventies in Chicago bijwoonden zijn naar Washington teruggekeerd met de vaste overtuiging, dat de politici van beide partijen een wijze keuze hebben gedaan met hun candidaten voor de presidentsverkiezing, in het bijzonder ten aanzien van de buitenlandse relaties, zo schrijft de correspondent van Aneta in New York.

In de ogen van de buitenlanders is Stevenson een onbekend man en het is zonder twijfel een feit, dat hij heel wat minder op de hoogte is van de situatie in Europa dan Eisenhower. Maar de candidaat van de democraten heeft zonder twijfel grote internationale interessen en hij weet zeer waarschijnlijk heel wat meer van de buitenlandse zaken af dan het overgrote merendeel van zijn collega's - gouverneurs van Amerikaanse staten.

Met het benoemen van Stevenson als candidaat is de Democratische partij een beetje naar rechts gezwaaid, in vergelijking met Truman en de leden van zijn kabinet, want Stevenson is een minder overtuigd aanhanger van Roosevelts New Deal. Het is opvallend dat terwijl de Republikeinen hun rechter vleugel, geleid door Taft de rug toe keerden en de middenweg (Eisenhower) kozen; de democraten hun linker vleugel loslieten en eveneens het middenpad kozen. Er is inmiddels nog altijd een breed verschil tussen beide candidaten, in het bijzonder op het terrein van de binnenlandse politiek, zoals sociale zekerheid, vakorganisaties, enz.

Het gevolg is dat beide candidaten in dezelfde termen zullen worden aangeprezen.

De New York Herald, die bekend staat als een zeer Republikeinse krant, schreef dat de conventies van Chicago twee mannen naar voren hebben geschoven, die bij iedere Amerikaan zeer in de smaak vallen.

De New York Times, die steeds Eisenhower heeft ondersteund, schrijft: „Wij vinden grote voldoening in de benoeming van Stevenson tot candidaat. Wij geloven dat de buitenlandse politiek van de U SA in veilige handen is bij beide candidaten".

Een dergelijke politieke eensgezindheid is in vele jaren in Amerika niet vernomen, schrijft de Aneta-correspondent.

De benoeming van John Sparkman tot candidaat voor het vicepresidentschap door de Democraten heeft minder eensgezinde lof verwekt. Deze benoeming is zonder twijfel gedaan om de Zuidelijke en Noordelijke democraten niet verder van elkaar te verwijderen. Sparkman heeft een groot prestige in het Zuiden en zijn candidatuur zal de vele Zuidelijke kiezers, die tegenstanders zijn van New Deal er toch toe kunnen brengen Democratisch te blijven stemmen. Maar daar staat tegenover dat Sparkman een typische vertegenwoordiger van de Zuidelijken is en met name de gekleurde bevolking zal hem met wantrouwen ontvangen. Het is daarom niet uitgesloten dat zijn benoeming de Democraten heel wat neger-stemmen zullen kosten, hetgeen, in het bijzonder in de Noordelijke industriestaten, een groot effect kan sorteren.

Koreaanse regering beschuldigd van deelname aan schandelijke sluikhandel

POESAN, 29 Juli. - Vier Zuid-Koreaanse ministers hebben hun portefeuille ter beschikking gesteld nadat de beschuldiging was geuit dat de regering betrokken was in een schandaal over sluikhandel ter waarde van vier millioen dollar in goederen die waren gestuurd om de hongerende bevolking van het door de oorlog geteisterde Zuid-Korea te helpen. Een parlementaire commissie heeft de vorige week de bewering gedaan, dat zwarte handelaren de hongerende bevolking hadden uitgeperst door het voedsel dat als gift was gezonden drie tot vijf maal voor gefingeerde prijzen te verkopen. De ministers van handel en industrie, landbouw, financiën en justitie hebben daarom vandaag hun ontslag genomen.

President Syngman Rhee heeft vandaag order gegeven dat al de aanplakbiljetten voor zijn verkiezingscampagne weggenomen moeten worden van de aanplakzuilen en dat er niet meer mogen worden gedrukt. „Deze beslissing - zo zeide hij - zal een belangrijke papierbesparing tot gevolg hebben en dat papier kunnen wij op een andere en voor de oorlogvoering nuttiger wijze gebruiken".

Radioprogramma

VANDAAG:

Curom Programma:
(415,5 en 59,88 m):
Programma nog niet ontvangen.

Avros Programma:
(19,4 m):
15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.15 amusementsprogramma; 18.00 RAO-progr.; 18.15 YWCA; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekplaten; 19.15 v .d. gedetineerden; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 Spes Patriae; 20.45 „Recht op de man af"; 20.55 gramofoonplaten; 21.20 nieuws en sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
(13,96. 16.88. 19.71 en 25.57 m):
19.00 opening en nieuws; 19.10 nieuwsjournaal; 19.17 Olymp. journaal; 19.42 omroeporkest; 20.05 W.I. rubriek (met nieuws voor de West-; 20.35 persoverzicht; 20.42 Zweedse liedjes en Franse walsjes; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Central.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savaneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

KLM DIENSTREGELING

VRIJDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
11.00 van Maracaibo
11.05 van Maiquetia
13.40 van Curaçao
14.10 van Curaçao
14.15 van Kingston
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
14.40 naar Barcelona
14.45 naar Maiquetia
14.50 naar Maracaibo
15.00 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao

Kamer van Koophandel en Nijverheid op Aruba

OPENBAARMAKING van de lijst van kiezers voor het KLEIN-BEDRIJF op het eiland Aruba, voor het jaar 1952, allen ingeschreven in het Handelsregister, Nederlanders en Nederlandse onderdanen zijnde, en overigens voldoende aan de eisen van kiesbevoegdheid ingevolge het bepaalde bij art. 3 van de Landsverordening op de Kamers van Koophandel en Nijverheid (P.B. 1944, No. 201).

Abrahams, Arnold Jules
Aggelen, Joan Gereas Alvaer van
Angela, Francisco
Anjie, Senovia
Arends, Adriaan Maximiliaan Ez.
Arends, Albert Max
Arends, Albert Maximiliaan
Arends, Elias Candido
Arends, Floriano
Arends, Jacobo Federico
Arends, Johanna Margarita
Arends, Serita Yolanda
Arends, Teolinda Buenaventura
Balentina, Francisco Cayetano
Barnes, Charles Lovelace
Beaumont, Rudolfo Hospicio
Bell, Leon Cyril
Bermudez, Gloria Maria Eusebia
Beyse, Cornelia Hermina
Blom, Cornelia Paulina
Boekhoudt, Venancio Franciseo
Boezem, Jan Frederik Maximi
Bontekoe, Willem
Booi, Willemfridus Johannes
Brion, Andres Gregorio
Brokke, Edelmiro
Brokke, Pedro Carlos
Calmes, Juliana Margarita
Cardoze, Henri Oscar
Caster, Johan Gerson Serverunus
Charles, Rymond
Coelho, Edna Clee
Cohen, Izaak
Conner, William Benjamin Cyrenous
Corneli, Juan
Costa, Renée da
Cremony, Lionel Emanuel
Croes, Alberto Enrique
Croes, Federico
Croes, François
Croes, Godfried
Croes, Hermoginus Sixto
Croes, Isidro
Croes, Jan Hendrik
Croes, Jacobo Esteban
Croes, José Carmelo
Croes, Leoncio Pedro
Croes, Mario
Croes, Reynier
Croes, Tito Preciliano
Croes, Willem Frederik
Cuba, Ignacio de Yola de
Cuba, Isaac Segundo de
Cuba, José Vicente de
Cuba, Marcial de
Cuba, Nicolaas
Curiel, Felix Antonio
Curiel, Francisco Polano
Dabian, Candido
De L'Isle, Augustina Veronica
Dereme, Laura
Dirksz, Faustina
Dirksz, Jose de los Santos
Dirksz, Luisito
Doneher, Esperance Lucilla
Dowling, Orville Lloyd
Dunkrett, Samuel
Dunlock, William James
Elder, Charles William
Ellis, Joseph Antoine
Eman, Richard Johannes
Emanuel, Helmira Rodelfina
Emers, Mauricio
Eseh, George Julius van
Euson, Myrtle Kathleen Dorothy
Evenszwaard, Egbert Johan Jacques
Evertsz, Daniel Ignacio
Evertsz, Jacobus Bienvenido
Farro, Jose Casimiro
Ferrol, Edwin Leendert Desire
Ferrol, Hugo Paul
Figaroa, Aloysius
Fingal, Fernando
Fingal, Mercelina
Fliek, Jurdina
Florent, Maria
Fokkers, Marinus Johannes
Geronimo, Isidro Alejandro
Gijn, Johannes van
Goeloe, Delfina Nicolasia
Habibe, Hendrlk
Hanson, Enez Irma
Hartog, Franciscus Hendricus
Hennep, Christiaan Jacobus
Henriquez, Gilberto
Henriquez, Hasso Gabino
Hirschfeld, Eugenia
Hodge, Samuel Timothy
Hoen, Jean Marie
Hofstee, Gerardus Dominicus
Holt, Antoon Wilhelmus ten
Irausquin, Lelia
Jacobus, Oscar Juliaan
Jansen, Francisco
Jansen, Frans Jozef
Jansen, Petrus
Johnson, Edmond Ambrose
Johnson, Lewis Renée
Juliao, Carlos Lorenzo
Kelkboom, Carlos
Kelkboom, Ceferina Angelica
Kelkboom, Joaquin
Kock, Efigenio
Kock, Pedro
Kom, Henri Walter Max de
Koolman, Raymundo
Kort, Gregorio de
Krips, Aurora Leocasia
Laclé, Adriaan
Laclé, Apolinarius Miguel
Laclé, Casper Enrique
Laclé, Jozef Jacob
Lampe, Jan Lourens
Lampe, John Chabaja
Lange, Estanislao de
Laveist, Augustina Leoncine
Leer, Victor Serapio
Leon, Helen Rosenberg
Leysner, Stephanita
Liesdek, Everardus Leonardus
Linden, Atanasio van der
Lo, Martha Ildefonsa
Lobbrecht, Johan Frederik Constantijn
Loonstra, Klaas
Lopez, Isidro
Lopez Henriquez, Emilio
Luidens, Juan Fernando
Maduro, Aurora Florencia
Maduro, Efigenio
Maduro, Simon
Marehena, Bienvenido de
Marehena, Jose Ricardo
Martijn, Johan Jozef
Martis, Alejandro Paula
Mendez, Carmita Catalina
Meye, George Anton
Meyers, Julius Emile
Miranda, Jacques Ludwig de
Muller, Mavis Leontine
Muller, Ruben Albertho
Muller, Samuel Henry
Naaten, Antoon Johannes van der
Nadall, George
Nicholson, Theodulio Luciano
Nicolaas, Francisco Geronimo
Nisbet, Maria Adelinda
Nurse, Eugene Desiré
Oduber, Achilles Thielen
Oduber, Harmen Polidor
Oduber, Jan Hilario
Oduber, Juan Francisco
Oduber, Simon Quant v. d. Veen
Paauw, Henri de
Paskel, Lino
Pellegrim, Carlos Nicanor
Peterson, Reuben Claudwick
Philipszoon, Lelia Alexandrina
Pietersz, Maria Ceferina
Polak, Charles Eddy
Ponson, Cipriano Federico Laurens
Posner, Hartog
Pourier, Cecilio Bernadino
Pourier, Luciano Everardo
Ramoediet, Bechu Sewbaluck
Ras, Ignacio
Raven, Aquiles William
Ree, Mauricio van der
Reed, Felepina
Riehardson, Arturo Edward
Riehardson, Calvin Olivir
Riehardson, Winston Albertus
Ridderstap, Pedrito
Robles, Hilda Rachel de
Robles, Louis Julius
Roding, Johanna
Rodriguez, Ernesto Bonifacio Egidio
Rombley, George Ferdinand
Rombouts, Henri Vicentius Jacques
Romer, Frank
Romney, Lionel
Roomer, Henri Theodoor Andree
Roos, Jan Eusebio
Roos, Narciso Christoffel
Ruiz, Catharina Isabella
Ruiz, Eloy Michael
Sadaka, Sarah Mariana
Sambo, Enrique Ignacio
Samson, Clara
Scholten, Anton Oslin
Schwengle, Dominico
Schouten, Gerardus Johannes
Senior, Duvert
Seraus, Hipolito
Serphos, Isedor
Simmons, Charles Herbert
Smith, Stanley Lionel
Sprott, Ivis Herman
Sweet, Betholina Elizabeth Antoinette
Thielman, Christoffel Wenseslao
Thijzen, Huberto
Thomas, Adam Wilhelm
Trappenberg, Jose Saturno
Tremus, George Anacleto
Tromp, Ambrosio
Tromp, Harry Edgar
Tromp, Jose Ignacio
Tromp, Josefus Theodorus
Tromp, Marcial Gregorio
Tromp, Maria
Valen, Desire Rischenel
Valen, Harry George
Veer, Irma de
Violenus, Ferdinand Ruben
Violenus, Marie Eulalie
Vos, Gilberto Theodoor
Wanopa, Beatrix Virginia
Webb, Trinita
Wernet, Willem
Wever, Aura Maria
Wever, Dilia Ofelia
Wever, Eulogio
Wveer, Casper Candido
Wever, Joseph Lauriano
Wever, Leonila Maria Annette
Wever, Willem Frederik Dominico
Whitfield, Clinton Hathaway
Wiggers, Hendricus Johannes Antonius
Wild, Jose Nicolaas
Windt, Johan Domingo de
Wisniewicz, Aron Szapsy
Wierzbicki, Simon David
Windt, Emanuel Maria de los Reyes
Wit, Dirk Jan de
Wolter, Carlos Secundino
Wout, Ruperto Francisco
Zeppenfeldt, Arvino Guisseppi
Zeppenfeldt, François Marco
Zorgvol, George Hendrik Gerardus

Tot en met 15 Augustus 1952 is een ieder, die in het Handelsregister voorkomt, bevoegd om bij de Kamer verbetering van een door haar vastgestelde kiezerslijst aan te vragen, op grond dat hijzelf of een ander, in strijd met de Landsverordening, daarop voorkomt, niet voorkomt of niet behoorlijk voorkomt.
De alsdan definitief vast te stellen lijsten gelden voor één jaar en blijven óók van kracht voor eventuele verkiezingen ter vervulling van tussentijds opengevallen plaatsen, totdat de lijsten voor het volgend kalenderjaar zijn vastgesteld.

Oranjestad, 31 Juli 1952.

De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

Equipo Antillano a bolbe Holandia

Muchanan ta desapunta door di e salida prematuro

(Di un corresponsal special)

Ayera merdia, ora nos a tende for di trainer Antoine Maduro, cu e equipo lo sali su siguiente dia pa Holanda cabá nos tabata un poco sorpresa, pa motibo cu nos muchanan a bai Olympiada pa tuma parti y pa sinja algu di e wega di futbol aki. Originalmente nos tabata di opinion, cu e salida aki tabata en conneccion cu perdemento di e wega contra Turkia, pero pronto a resulta cu esaki no tabata e caso. E lidernan di e equipo tabata di opinion, cu seindo ya e equipo no por tuma parti mas den e weganan, tabata mehor pa bolbe, como un kedamento mas largo, en vista di e empleadornan cu a duna e muchanan tempo liber cu mantencion di pago, no tabata hustifica. Y asina bin socede su awe merdia nos tabata presenta ariba e vliegveld nobo den vecindario di Helsinki, unda pa mas of menos cuatro 'or y mei e avion di KLM a laba. Mayoria di nos deportistanan lo a gusta masha di a keda un poco mas, y muy en particular pa motibo di e evenementonan deportivo cu mester tuma lugar ainda. Pero ora di bolbe a yega. Pa mas of menos cuatro 'or y mei Director di Shell a yega Helsinki, Sr. H. Gelder, kende a bini vliegveld specialmente pa tuma desdedida di e grupo. E gesto aki a worde aprecia masha tanto door di nos muchanan. Ademas tabata presenta ariba vliegveld, hefe di e mision di Antillas Holandes, Sr. D. Capriles y su yiu muher, vice-consul Holandes, Sr. Suplinen, di kende nos equipo a haya hopi asistencia.

Despues cu algun retrato a worde tuma henter e grupo a subi na bordo di aeroplano grandi di KLM. Ainda un ultimo respedida y poco despues e avion grandi a desparce den aire. Viaje Olympico a caba pa nan.

Srs. Walter van Rosberg y O. Willems a bolbe hunto cu e equipo, mientras presidente di CVB, Sr. Mordi Maduro, Sr. J. Mauricio y Sr. Kramer lo sigui despues. Awor Sr. Maduro lo sigui atende congreso di Fifa en vez di Sr. O. Willems. Segun Sr. van Rosberg ainda nos muchanan lo keda algun dia na Amsterdam promer cu nan sali pa Curacao. Esaki lo socede mas of menos banda di dia 31 di Juli. Si nan n logra haya pasashi pa e fecha aki, anto nan lo sali definitivamente dia 12 di Augustus.

En todo caso nos tabata lamenta masha hopi cu nos hungadornan emster a bolbe nan pronto.

Na Curacao nan a contra cu otro miembronan di e grupo, y pa mas of menos diez-dos 'or nan a subi bordo di aeroplano di charter hunto cu otro miembronan di e grupo, pa bai San Juan, Puerto Rico, na unda e festival lo cuminza awe y na cual Antillas Holandes lo tuma parti cu tres presentacion di e revista „Bula Waya".

E declaracionnan aki a worde tuma laconicamente door di delegadonan di otro terranan y nan no a considera necesario pa comenta ariba e insinuacionnan aki.

CASO A CABA CU UN BOET

Ayera Sr. P.C. a worde condena door di Corte di Husticia na Antillas Holandes pa un boet di f.sl 150. Sr. P.C., kende a worde acusa di a ofende Sr. Spit, oficial di Sociale Zaken, a protesta contra di promer sentencia.

GRUPA DI BULA-WAYA A BAI

Anteayera nochi a sali pa Curacao miembronan di Grupo di Bula Waya y Harry Lake, Edwin Zichem y Oscar Steba. Ayera mainta a sali for di aki Padu del Caribe, y e representante di prensa Arubano, Sr. Andre Rijsdijk, kende a worde manda door di comision di turista di Aruba en cooperàcion cu „De Arubaanse Courant".

RUSIANONAN TA CRITICA CRUZ ROJA

TORONTO, Juli 30. - Na Toronto a worde habri di 18 Conferencia Internacional di Cruz Roja pa bini na un cooperacion mas intimo entre e organizacionnan di diferente pais y pa discutí e plannan pa futuro. Manera tabata worde spera generalmente, tabatin critica fuerte for di banda Rusiano.

E delegadonan di Union Sovietico a expresa nan mes den un manera antipatico tocante e Institucion Inernacional di Cruz Roja („cu ta worde guia door di algun damas na Suissa") y a bisa cu aliadonan ta haci abuso di e institucion door di hib a medionan di guerra na frontera cu ta prohibi redondamente door di Convencion di Geneve.

OORTAMENTO DEN AURORA BAR

Algun dia pasa nos a publica un noticia den e corant aki tocante hortmente den Aurora Bar na Sta. Cruz. Awor nos por publica definitivamente, cu un delinquente joven di 18 anja tabata bao sospecho. Despues cu nan a interroge'le a resulta en en verdad el tabata e culpable.

DOMINO-KNOCK-OUT DI SANTA CRUZ BAR

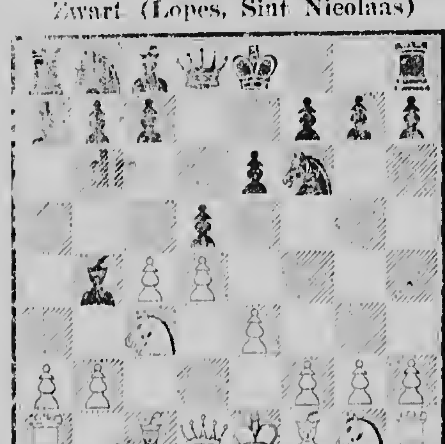
Solamente un wega a tuma lugar Diadomingo pasa na continuacion di es Domino-knock-out di Santa Cruz Bar. Es wega tabata entre: Ignovio Maduro y Teeuw Werleman vs. Franciseo Croes y Francisco Hernandez. Es wega a worde gana door di es promer paar qu un score di 4-3.

WEGA DI BASEBALL

Diadomingo awor pa for lo tin un wega di baseball entre La Fama (Sabaneta) y Jong Santa Cruz (Sta. Cruz). Es wega lo tuma lugar riba veld di La Fama na Sabaneta. Esaki ta di promer encuentro di es team di Santa Cruz.

Schaakwedstrijd van de Arubaanse Courant

Zwart (Lopes, Sint Nicolaas)



Wit (Croes, Oranjestad)
Zet nr. 4 Zwart (31 Juli 1952)

Examenuitslagen

Examens Boekhouden en Handelscorrespondentie, uitgaande van de Nederlandse Associatie voor Practijkexamens, gehouden op Curacao en Aruba op 17 en 18 Juli 1952.

Boekhouden:

Curacao: Aantal cand. 18, afgewezen 12, geslaagd 6, t.w. de heren E. S. Bloem, A. R. Celestina, H. E. Helstone, E. Th. Hypolite, J. M. R. Sproekel en W. B. L. Wong A Tjong.

Aruba: Aantal candidaten 4, afgewezen 2, geslaagd 1, t.w. de heer H. Posner.

Engelse Handelscorrespondentie:

Curacao: Aantal candidaten 13, afgewezen 5, geslaagd 8, t.w. de dames L. H. Burnet, J. M. van der Brugge, S. L. P. Duits, W. J. de Vries en de heren P. Kanaar, O. A. Mees, M. P. N. Meyer en D. van Zuidam.

Aruba: Aantal candidaten 6, geslaagd 6, t.w. mej. C. C. A. Ferrol en de heren E. F. Kent, E. I. Samson, K. Schmand, S. van Trigt en A. Wong Sioe.

Nederlandse Handelscorrespondentie:

Curacao: Aantal candidaten 8, afgewezen 6, geslaagd 2, t.w. mej. C. Leon en de heer A. B. Muskiet.

Franse Handelscorrespondentie:

Curacao: geëxamineerd 1 candidaat, geslaagd 1 cand., t.w. mej. W. J. de Vries.

Spaanse Handelscorrespondentie:

Curacao: geëxamineerd en afgewezen 1 candidaat.

Examen Moderne Bedrijfsadministratie:

Geëxamineerd 3 candidaten, afgewezen 2 ,geslaagd 1, t.w. de heer D. Hilgersom.

ESTRELLA STERKER DAN CARIBE

Zaterdagmiddag vond op het Estrela-veld de competitie-wedstrijd plaats tussen Estrella en Caribe, die in een 5-3 overwinning voor Estrella eindigde, nadat de rust met 2-2 is ingegaan. Gedurende de 1e helft verkeerden beide doelen beurteiings in gevaar, maar in de 2e helft was Estrella heer en meester op het veld. De wedstrijd, die aanvankelijk sterk was, werd geleidelijk een matige vertoning.

Merkwaardig was het onbehoorlijk gedrag van enige Estrella-supporters ten aanzien van de Caribe-keeper. Wij hopen dat zulks niet weer geschiedt, want het draagt geenszins bij tot het bevorderen van de sport.

TRAPPERS WON VAN EAGLE SPORTCLUB

Op het Trappers-terrein werd het spel aangebonden door de Trappers-mannen tegen de Eagle Sportclub. Van het begin tot het einde speelde Trappers in het offensief, en de Eagle-mannen werden tegen hun wil in op eigen speelhelft teruggedrongen. De Eagle Sportclub had het hard te verduren, want toen de referee voor de laatste maal floot, was de eindscore 5-0 voor Trappers. De Eagle-backs hadden goed werk verricht, anders zou de score nog hoger zijn opgevoerd.

Het Dierenasyl heeft uw hulp nodig!

Men schrijft ons:

Het Asyl van de Arubaanse Vereniging voor Dierenbescherming heeft zich in de korte tijd van zijn bestaan een grote populariteit weten te veroveren. Het is dan ook gebleken, dat dit asyl in een behoefte voorziet. Maar nu is het dan zo ver, dat het overbevolkt wordt en uitbreiding op korte termijn dringend noodzakelijk is. Hier is echter geld voor nodig en geld is in de verenigingskas een zéér schaars artikel. De uitgaven overtreffen iedere maand weer de inkomsten en tóch wil het bestuur zo graag uitbreiden en verbeteringen aanbrengen.

Het is om deze reden ,dat we wederom een beroep op de vrijgevigheid van de Arubaanse bevolking moeten doen. Het gaat deze keer in hoofdzaak om bouwmaterialen zoals dakplaten, hout, verf, spijkers, carbolineum, cement, enz. enz. Alles is welkom, elke hoeveelheid zal in dank worden geaccepteerd. En voor degenen ,die niet in de gelegenheid zijn hun gaven in natura te geven, bestaat altijd de gelegenheid om via een geldelijke bijdrage aan de totstandkoming van onze uitbreidingsplannen mede te werken.

Spoed is echter geboden, de vele bewoners van ons asyl rekenen op U. Belt U even no. 1336 en uw gaven zullen prompt worden afgehaald. Binnen zeer afzienbare tijd hopen we dan, dank zij uw medewerking, de voltooiing van de uitbreiding van ons asyl bekend te kunnen maken.

STEUNT DE VERENIGING VOOR DIERENBESCHERMING

Algemene Kennisgeving

De Heer en Mevrouw	De Heer en Mevrouw
N. De Cuba . Verhoeks	F. Scheper . Zalm
geven kennis van het voorgenomen	geven kennis van het voorgenomen
huwelijk van hun dochter	huwelijk van hun zoon
MARIA SEBASTIANA	REINDER OTTO
met de heer R. O. Scheper	met mej. M. S. De Cuba

De kerkelijke inzegening zal plaats vinden op Vrijdag 1 Aug. 1952, des voormiddags 10.30 uur in de Sint Franciscuskerk te Oranjestad







